القرآن (نصف ثانی)

معہ ترجمہ و

تفسیر حسینی ۔

۱۲۴۵ھ م ۱۸۲۹ء

صفحات (عربی) ۲۸



٢١٥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

١

٢ ٣ كٓهٰيٰعٓصٓ ۚ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۚ اِذْ نَادٰى

٣ع یہہ مذکور ہی تیرے رب کی مہر کا اپنے بندے زکریا پر • جب پکارا

٤ رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ

اپنے رب کو چھپی پکار • ف • بولا ای رب میرے بودی ہوگیئیں میری ہڈیان اور دیک

٥ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّيْ خِفْتُ

نکلی سرسے بڑھاپے کی اور تجھسے مانگ کر ای رب میں محروم نہین رہا • ف • اور میں ڈرتا ہون

الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ

بھائی بندون سے اپنے پیچھے اور عورت میری بانجھ ہی سو بخش مجھکو اپنے پاس سے

٦ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۙ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۖ وَاجْعَلْهُ

ایک کام اٹھانے والا • ف • جو میری جگہہ بیٹھے اور یعقوب کی اولاد کی • اور کر اسکو

٧ رَبِّ رَضِيًّا ۝ يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ۣ اسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ لا

ای رب من مانتا • ف • ای زکریا ہم تجکو خوشی سناتے ہین ایک لڑکے کی جسکا نام یحیی

٨ لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ

نہیں کیا ہمنے پہلے اِس نام کا کوئی • بولا ای رب کہانسے ہوگا مجکو لڑکا

ف • یعنے دل میں دعا کی یا پکارا اکیلے مکان میں چھپی پکارا اسواسطے کہ بوڑھی عمر میں بیٹا مانگنے تھے اگر نملے تو لوگ ہنسین

ف • دیک پوڑھاپے کی • یعنے بال سفید

ف • بھائی بند راہ نیک نہ بگاڑین یہہ ڈر ہوگا

ف • اسنے آنکو قایم مقام آنکا اور اگلے پیغمبرونکا کر دیا • لیکن رو بر وہی قایم مقام رہا آنکے پیچھے نہ رہا

٩ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ
اور میری عورت بانجھ ہی اور میں بوڑھا ہو گیا یہاں تک کہ اکڑ گیا • ف • کہا
كَذَٰلِكَ ج قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ
یونہیں فرمایا تیرے رب نے وہ مجھ پر آسان ہی اور تجکو بنایا میں نے پہلے سے
١٠ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي آيَةً ط قَالَ آيَتُكَ أَلَّا
اور تو نہ تھا کچھ چیز • ف • بولا ای رب ٹھہرا دے مجکو کچھ نشانی • فرمایا تیری نشانی
١١ تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ
یہہ کہ بات نکرے تو لوگوسے تین رات تک چنگا بھلا • پھر نکلا اپنے لوگوں پاس
الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝
حجرے سے تو اشارت سے کہا اُنکو کہ یاد کرو صبح و شام • ف •
١٢ يَا يَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ط وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ ١٣ وَحَنَانًا
ای یحی اُٹھا لے کتاب زور سے اور دیا ہمنے اُسکو حکم کرنا لڑکا پن میں • ف • اور شوق
١٤ مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً ط وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن
دیا اپنی طرف سے اور ستھرائی اور تھا پرہیزگار • ف • اور نیکی کرتا اپنے ماںباپ سے اور نہ تھا
١٥ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ
زبردست بے حکم • ف • اور سلام اُسپر جس دن پیدا ہوا اور جس دن مرے اور جس دن
١٦ ع ٥ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ م إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ
اُٹھ کھڑا ہو جی کر • ف • اور مذکور کر کتاب میں مریم کا • جب کنارے ہوئی
١٧ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا
اپنے لوگوں سے ایک شرقی مکان میں • ف • پھر پکڑ لیا اُن سے ورے ایک پردہ
١٨ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ
پھر بھیجا ہمنے اُس پاس اپنا فرشتہ پھر بن آیا اُسکے آگے آدمی پورا • ف • بولی

ف • انوکھی چیز مانگتے تعجب نہیں آیا جب سنا کہ ہوگا تب تعجب کیا

ف یہہ فرشتے نے کہا

ف • منہہ سے بول نہ سکے نشان ہوا کہ وہ وقت آیا

ف • یعنے علم کتاب لوگونکو سکھانے لگے اپنے باپ کی جگہہ زور سے • یعنے باپ ضعیف تھے اور یہہ جوان

ف • ایک لڑکے نے اُنکو بلایا کھیلنے کو • کہا ہم اِس واسطے نہیں بنے

ف • یعنے آرزو کے لڑکے ایسے ہوتے ہیں دہ دیسا نہ تھا

ف • اللہ جو مدے پر سلام کہے اُسکے معنے یہہ کہ اُس پر کچھ پکڑ نہیں

ف • یعنے غسل حیض کو نے کو یہی پہلا حیض تھا بیرہ برس کی عمر تھی یا پندرہ برس کی • کنارے ہوئیں حرم سے وہ مکان شرق کو تھا اب نصاری قبلہ کرتے ہیں شرق کو

ف • یعنے جوان خوش صورت

۱۹ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ
مجکو رحمن کی پناہ تجھسے اگر تو ڈر رکھتا ہی • بولا مین تو بھیجا ہوں تیرے
۲۰ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ
رب کا • کہ دے جاؤں تجکو ایک لڑکا ستھرا • بولی کہاں سے ہوگا میرے لڑکا
۲۱ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذَٰلِكِ ج قَالَ رَبُّكِ
ربع
اور چھوا نہیں مجکو آدمی نے اور کبھی نتھی مین بدکار • بولا یونہیں • فرمایا تیرے رب نے
هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ج وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ج وَكَانَ أَمْرًا
وہ مجھپر آسان ہی • اور اسکو ہم کیا چاہتے ہیں لوگوں کے لئے نشانی اور مہر ہماری طرف سے • اور ہی یہہ کام
۲۲ مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝
ٹھہر چکا • پھر پیٹ مین لیا اسکو پھر کنارے ہوئی اسکو لیکر ایک پرے مکان مین • ف •
۲۳ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ ج قَالَتْ يَا لَيْتَنِي
پھر لے آیا اسکو جننے کا درد ایک کھجور کی جڑ مین • بولی کسیطرح مین
۲۴ مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا ۝ فَنَادَاهَا مِن تَحْتِهَا أَن
مر چکتی اس سے پہلے اور ہو جاتی بھولی بسری • پھر آواز دی اسکو اسکے نیچے سے
۲۵ لَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ
کہ غم نکھا کر دیا تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ • ف • اور ہلا اپنی طرف
۲۶ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي
کھجور کی جڑ اس سے گرینگی تجھپر پکی کھجورین • اب کھا اور پی اور آنکھ ٹھنڈی
عَيْنًا ج فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَٰنِ
رکھ • سو کبھی تو دیکھے کوئی آدمی تو کہیو مین نے مانا ہی رحمن کا
۲۷ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنسِيًّا ۝ فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ط
روزہ سو بات نکرونگی آج کسی آدمی سے • ف • پھر لائی اسکو اپنے لوگوں پاس گود مین •

ف • نشانی لوگونکو • یعنے بن باپ لڑکا پیدا ہوا اللہ کی قدرت ہی

ف • یعنے جننے کے وقت

ف • یہہ آواز دی فرشتے نے اور زمین مین ایک چشمہ پھوٹ نکلا

ف • آگے دن مین یہہ منت

٢٨ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۞ يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ
بولے اے مریم تو نے کی یہہ چیز طوفان ۰ اے بہن ہارون کی ۰ نہ تھا تیرا
٢٩ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ۞ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قف
باپ بُرا آدمی اور نہ تھی تیری ماں بدکار ۰ ف ۰ پھر ہاتھ سے بتایا اُس لڑکے کو ۰
٣٠ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۞ قَالَ إِنِّي عَبْدُ
بولے ہم کیونکر بات کریں اس شخص سے کہ وہ گود میں لڑکا ۰ وہ بولا میں بندہ ہوں
٣١ اللَّهِ ط آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۞ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَمَا
اللہ کا ۰ مجھکو اُسنے کتاب دی ہی اور مجھکو نبی کیا ۰ اور بنایا مجھکو برکت والا جس جگہہ
كُنْتُ ص وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۞
میں ہوں ۰ اور تاکید کی مجھکو نماز کی اور زکواۃ کی جب تک میں رہوں جیتا ۰
٣٢ ٣٣ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۞ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ
اور سلوک والا ہی ماں سے اور نہیں بنایا مجھکو زبردست بدبخت ۰ اور سلام ہی مجھ پر
٣۴ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۞ ذَٰلِكَ
جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن مروں اور جس دن اُٹھ کھڑا ہوں جی کر ۰ یہہ ہی
٣۵ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ج قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۞ مَا كَانَ
عیسی مریم کا بیٹا ۰ سچی بات جسمیں لوگ جھگڑتے ہیں ۰ اللہ ایسا نہیں
لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ لا سُبْحَانَهُ ط إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ
کہ رکھے اولاد وہ پاک ذات ہی ۰ جب ٹھہراتا ہی کچھ کام یہی کہتا ہی
٣٦ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۞ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ط
اُسکو کہ ہو وہ ہوتا ہی ۰ اور کہا بیشک اللہ ہی رب میرا اور رب تمہارا سو اُسکی بندگی کرو ۰
٣٧ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۞ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ج
یہہ ہی راہ سیدھی ۰ پھر کئی راہ ہو گئے فرقے اُن میں سے ۰

درست تھی کہ نہ بولنے کا بھی روزہ رکھنے ۰ ہمارے دین میں یہہ سنت درست نہیں

ف ۰ بہن ہارون کی ۰ یعنے نبی ہارون کی بہن ۰ دادے کا نام بولتے ہیں قوم کو ۰ جیسے عاد و ثمود یہے تھیں حضرت ہارون کی اولاد میں

فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ○ اَسْمِعْ بِهِمْ ۳۸
سو خرابی ہی منکروں کو جس وقت دیکھینگے ایک دن بڑا ○ کیا سنتے
وَاَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ○
دیکھتے ہونگے جس دن آوینگے ہمارے پاس پر بے انصاف آج کے دن صریح بہکے ہیں ○
وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ ۳۹
اور ڈر سنادے انکو اس پچھتاوے کے دن کا جب فیصل ہو چکیگا کام ○ اور وے بھول رہے ہیں اور وے
لَا يُؤْمِنُوْنَ ○ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا ۴۰
یقین نہیں لاتے ○ ف ○ ہم وارث ہونگے زمین کے اور جو کوئی زمین پر اور ہماری طرف
يُرْجَعُوْنَ ○ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا ۴۱ ع۲
پھر آوینگے ○ اور مذکور کر کتاب میں ابراہیم کا ○ بیشک وہ تھا سچا
نَّبِيًّا ○ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ ۴۲
نبی ○ جب کہا اپنے باپ کو ای باپ میرے کیوں پوجتا ہی جو چیز نہ سنے نہ دیکھے
وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْئًا ○ يٰاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَآءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ ۴۳
اور نہ کام آوے تیرے کچھ ○ ای باپ میرے مجکو آئی ہی خبر ایک چیز کی
مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ○ يٰاَبَتِ لَا تَعْبُدِ ۴۴
جو تجکو نہیں آئی سو میری راہ چل سمجھادوں تجکو راہ سیدھی ○ ای باپ میرے مت پوج
الشَّيْطٰنَ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ○ يٰاَبَتِ ۴۵
شیطان کو ○ بیشک شیطان ہی رحمن کا بے حکم ○ ای باپ میرے
اِنِّيْ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ
میں ڈرتا ہوں کہیں آلگے تجکو ایک آفت رحمن سے پھر تو ہو جاوے شیطان کا
وَلِيًّا ○ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰاِبْرٰهِيْمُ لَئِنْ لَّمْ ۴۶
ساتھی ○ ف ○ وہ بولا کیا تو پھرا ہوا ہی میرے ٹھاکروں سے ای ابراہیم ○ اگر تو

ف ○ جب تک حشر کا دن
ہی دوزخ سے مسلمان نکل نکل
بہشت میں جاوینگے ○ تب تک
کافر بھی توقع میں ہونگے ○ پھر موت
کو مینڈھے کی صورت لاکر دوزخ
بہشت کے بیچ سب کو دکھاکر
ذبح کرینگے ○ اور پکار دینگے کہ بہشتی
بہشت میں اور دوزخی دوزخ
میں رہو سدا ہمیشہ کو ○ وہ
دن ہی کہ کافر نا امید ہونگے

ف ○ یعنے کفر کے وبال سے
کچھ آفت آوے اور تو مدد

تنته لارجمنك واهجرني مليا ٥ قال سلام عليك ج ٤٧
پھر تو نہ رکا تو تجکو پتھراو سے مارونگا اور مجسے دور جا ایک مدت ٭ کہا تیری سلامتی رہے ٭
ساستغفر لك ربي ط انه كان بي حفيا ٥ واعتزلكم ٤٨
مین گناہ بخشواونگا اپنے رب سے بیشک وہی مجہہ پر مہربان ٭ ف ٭ اور کنارہ پکڑتا ہون تم سے
وما تدعون من دون الله وادعوا ربي ز عسى الا اكون
اور جنکو تم پکارتے ہو اللہ کے سوائے اور مین پکارونگا اپنے رب کو ٭ امید ہی
بدعاء ربي شقيا ٥ فلما اعتزلهم وما يعبدون ٤٩
کہ نہ ہونگا اپنے رب کو پکارکر محروم ٭ پھر جب کنارے ہوا انسے اور جنکو وے
من دون الله لا وهبنا له اسحق و يعقوب ط وكلا جعلنا
پوجتے اللہ کے سوائے بخشا ہمنے اسکو اسحق اور یعقوب اور دونون کو
نبيا ٥ ووهبنا لهم من رحمتنا وجعلنا لهم لسان صدق ٥٠
نبی کیا ٭ ف ٭ اور دیا ہم نے انکو اپنی مہر سے اور رکھا انکے واسطے سچا بول
عليا ٥ واذكر في الكتاب موسى ز انه كان مخلصا ٥١ ع٧
ف ٭ اور مذکور کر کتاب مین موسی کا ٭ وہ تھا چنا ہوا
وكان رسولا نبيا ٥ وناديناه من جانب الطور الايمن ٥٢
اور تھا رسول نبی ٭ ف ٭ اور پکارا ہمنے اسکو داہنی طرف سے طور پہاڑ کی
وقربناه نجيا ٥ ووهبنا له من رحمتنا اخاه هرون نبيا ٥ ٥٣
اور نزدیک بلایا اسکو بھید کہنے کو ٭ ف ٭ اور بخشا ہمنے اسکو اپنی مہر سے بھائی اسکا ہارون نبی ٭ ف
واذكر في الكتاب اسمعيل ز انه كان صادق الوعد ٥٤
اور مذکور کر کتاب مین اسمعیل کا وہ تھا وعدے کا سچا
وكان رسولا نبيا ج وكان يامر اهله بالصلوة والزكوة ص ٥٥
اور تھا رسول نبی ٭ ف ٭ اور حکم کرتا تھا اپنے گھر والونکو نماز اور زکوة کا ٭

مانگنے لگے شیطان سے یعنے بتونسے ٭ اکثر لوگ ایسے ہی وقت شرک کرتے ہین

ف ٭ تیری سلامتی رہے یہہ رخصت کا سلام ہی ٭ معلوم ہوا اگر دین کی بات سے ماباپ ناخوش ہون اور گھر سے نکالنے لگین اور بیٹا باپ کو میٹھی بات کہہ کر نکل جاوے وہ بیٹا عاق نہین ٭ اور گناہ بخشوانے کو انھون نے وعدہ کیا تھا جب اللہ کی مرضی نہ دیکھی تب موقوف کیا

ف ٭ یعنے اللہ کی راہ مین ہجرت کی اپنونسے دور پڑے ٭ اللہ نے انسے بہتر اپنے دیے آنست کو ٭ یہان اسمعیل کا نام نہ فرمایا کہ وے انکے پاس نہ رہے تھے

ف ٭ یعنے ہمیشہ لوگ انکی تعریف کرتے رہے اور انپر رحمت بھیجتے

ف ٭ جسکو اللہ سے وحی آوے وہ نبی ہی ٭ اور انمین جو خاص ہین امت رکھتے ہین یا کتاب وے رسول ہین

ف ٭ انسے کلام ہوا بیچ مین فرشتہ نہ تھا

ف ٭ یعنے انکے ساتھ مددگار ہوے

ف ٭ ایک شخص سے وعدہ

وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِدْرِيْسَ ز ۵۶
اور تھا اپنے رب کے یہاں پسند • اور مذکور کر کتاب میں ادریس کا •
اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ ۵۷ ۵۸
وہ تھا سچا نبی • اور اُٹھا لیا ہم نے اُسکو اونچے مکان پر • ف • وے لوگ
الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ ق وَمِمَّنْ
ہیں جن پر نعمت دی اللہ نے پیغمبروں اور آدم کی اولاد میں • اور اُنمیں
حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ز وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآئِيْلَ ز وَمِمَّنْ هَدَيْنَا
جنکو لاد لیا ہم نے نوح کے ساتھ • اور ابراہیم کی اولاد میں اور اسرائیل کی اور اُنمیں جنکو ہم نے سوجھ دی
ع ۹ سجدہ
وَاجْتَبَيْنَا ط اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝
اور پسند کیا • جب اُن کو سنائی آیتیں رحمن کی، گرتے ہیں سجدے میں اور روتے •
فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ ۵۹
پھر اُنکی جگہہ آئے ناخلف کھوئی نماز اور پیچھے پڑے مزوں کے
فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ ۶۰
سو آگے پاوینگے گمراہی • مگر جسنے توبہ کی اور یقین لایا اور کی نیکی سو وے لوگ
يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْئًا ۝ جَنّٰتِ عَدْنِ ِ الَّتِيْ وَعَدَ ۶۱
جاوینگے بہشت میں اور اُنکا حق نہ رہیگا کچھہ • باغوں میں بسنے کے جنکا وعدہ دیا ہی
الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ ط اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ ۶۲
رحمن نے اپنے بندوں کو بن دیکھے • بیشک ہی اُسکے وعدے پر پہنچنا • نہ سُنینگے
فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا ط وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ تِلْكَ ۶۳
وہاں بک بک سوائے سلام • اور اُنکو ہی اُنکی روزی وہاں صبح اور شام • ف • وہ
الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نَتَنَزَّلُ ۶۴
بہشت ہی جو میراث دینگے ہم اپنے بندوں میں جو کوئی ہوگا پرہیزگار • ف • اور ہم نہیں اُترتے

کیا تھا کہ جب تک نو آدے مہیں، اِسی جگہہ رہونگا • وہ ایک برس نہ آیا یہہ وہاں ہی رہے

ف • لکھا ہی کہ حضرت ادریس پہلے تھے حضرت نوح سے • حساب ستاروں کی چال کا اور لکھنا اور سینا کپڑے ہیں اُنہیں سے سیکھا خلق نے • ملک الموت اُنسے آشنا تھا • ایک بار آزمانے کو اپنی جان بدن سے نکلوائی پھر ڈال دی • اور بہشت کی سیر مانگی پھر وہاں رہ گئے اللہ کے حکم سے • حضرت سے ملے تھے معراج کی رات آسمان پر • اور بعضے کہتے ہیں حضرت الیاس کا لقب ہی ادریس وے بنی اسرائیل میں پیغمبر ہوئے تھے • خضر کی طرح وے بھی زندے رہ گئے ہیں

ف • بک بک نہ سُنینگے اور سلام علیک کی آواز بلند سُنینگے

ف • میراث آدم کی کہ اول اُنکو بہشت ملی ہی

الّا بامر ربك ج له ما بين ايدينا وما خلفنا وما بين
مگر حکم سے تیرے رب کے * اُسی کا ہی جو ہمارے آگے اور جو ہمارے پیچھے اور جو اُسکے
٦٥ ذٰلك ج وما كان ربك نسيا ج رب السموات والارض
بیچ اور تیرا رب نہیں بھولنے والا * ف * رب آسمانوں کا اور زمین کا
وما بينهما فاعبده واصطبر لعبادته ط هل تعلم له
اور جو اُنکے بیچ ہی سو اُسی کی بندگی کر اور ٹھہرا رہ اُسکی بندگی پر * کوئی پہچانتا ہی تو اُسکے
٦٦ سميا ج ويقول الانسان ءاذا ما مت لسوف اخرج حيا ع۸
نام کا * ف * اور کہتا ہی آدمی کیا جب میں مر گیا پھر نکلونگا جی کر *
٦٧ اولا يذكر الانسان انا خلقناه من قبل ولم يك شيئا
کیا یاد نہیں رکھتا آدمی کہ ہم نے اُسکو بنایا پہلے سے اور وہ کچھ چیز نہ تھا *
٦٨ فوربك لنحشرنهم والشياطين ثم لنحضرنهم حول
سو قسم ہی تیرے رب کی ہم گھیر بلاوینگے اُنکو اور شیطانوں کو پھر سامنے لاوینگے گرد دوزخ کے
٦٩ جهنم جثيا ثم لننزعن من كل شيعة ايهم اشد على
گھٹنو پر گرے * ف * پھر جدا کرینگے ہم ہر فرقے میں سے کونسا اُنمیں سخت رکھتا تھا
٧٠ الرحمن عتيا ج ثم لنحن اعلم بالذين هم اولى بها صليا
رحمن سے اکڑ * پھر ہمکو خوب معلوم ہیں جو بہت قابل ہیں اُسمیں پیٹھنے کے *
٧١ وان منكم الا واردها ج كان على ربك حتما مقضيا ج ثم
٧٢ اور کوئی نہیں تم میں جو نہ پہنچیگا اُسپر * ہو چکا تیرے رب پر ضرور مقرر * پھر
٧٣ ننجي الذين اتقوا ونذر الظالمين فيها جثيا واذا
بچا دینگے ہم اُنکو جو ڈرتے رہے اور چھوڑ دینگے گنہگار اُنکو اُسی میں اوندھے گرے * ف * اور جب
تتلى عليهم اياتنا بينات قال الذين كفروا للذين امنوا
سنائیے اُنکو ہماری آیتیں کھلی کہتے ہیں جو لوگ منکر ہیں ایمان والونکو *

ف * ایک بار جبرئیل کئی دن نہ آئے جب آئے حضرت نے کہا کہ تم ہر روز کیوں نہیں آتے * اللہ تعالی نے یہہ کلام سکھایا جبرئیل کو کہ جواب یوں کہو * کلام ہی اللہ کا جبرئیل کی طرف سے * جیسے ایاك نعبد و ایاك نستعین ہمکو سکھایا * اور ہمارے آگے پیچھے کہا آسمان و زمین کو * اُترتے ہوئے زمین آگے آسمان پیچھے * چڑھتے ہوئے وہ پیچھے یہہ آگے

ف * اللہ کے نام سب اُسکی صفت ہیں * یعنے کوئی ہی اِس صفت کا

ف * مارے دہشت کے گھٹنے کر پڑینگے * اور چل نہ سکینگے یہی ہوا گھٹنوں پر گرنا

ف * بہشت کو راہ نہیں مگر دوزخ کے منہہ میں * دوزخ تو دکی شکل ہی منہہ اُسکا دیا سے ترا کنارے سے کنارے تلک دار پتری ہی بال برابر

٧٤ اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ
دونون فرقون مین کسکا مکان بہتر ہی اور اچھی لگتی ہی مجلس • ف ۱۴ اور کتنی کھپا چکے ہم پہلے
٧٥ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ
اُنسے سنگتین وے اُنسے بہتر تھے اسباب مین اور نمود مین • تو کہہ جو کوئی رہا بھٹکتا
فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ حَتّٰى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا
سو چاہیے کھینچ لیجاوے اُسکو رحمن لمبا • ف ۳ یہان تک کہ جب دیکھینگے جو وعدہ پاتے ہین
الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۭ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا
یا آفت اور یا قیامت • سو تب معلوم کرینگے کسکا برا درجہ ہی
٧٦ وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ۭ وَالْبٰقِيٰتُ
اور کسکی فوج کمزور • ف ۴ اور بڑھاتا جاوے اللہ سوجھے ہوؤن کو سوجھ • اور رہنے والی نیکیان
٧٧ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ اَفَرَءَيْتَ
بہتر رکھتی ہین تیرے رب کے یہان بدلا اور بہتر پھر جانے کو جگہ • ف ۵ بھلا تونے دیکھا
الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝
وہ جو منکر ہوا ہماری آیتون سے اور کہا مجکو ملنا ہی مال اور اولاد • ف ۶
٧٨ ٧٩ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا ۭ
کیا جھانک آیا ہی غیب کو یا لے رکھا ہی رحمن کے یہان قرار • یون نہین
سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝
ہم لکھ رکھینگے جو کہتا ہی اور بڑھاتے جاوینگے اُسکو عذاب مین لمبا •
٨٠ ٨١ وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
اور ہم لے لینگے اُسکے مرے پر جو بتاتا ہی اور آویگا ہم پاس اکیلا • ف ۷ اور پکڑا ہی لوگون نے اللہ کے
٨٢ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا ۭ سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ
سوائے اورون کا پوجنا کہ وے ہون اُنکی مدد • یون نہین وے منکر ہونگے اُنکی بندگی سے

تیز جیسی تلوار اور کوئی پتلی • ایمان والے اُسپر سلامت گذر جاوینگے اور گنہگار گر پڑینگے پھر موافق عمل بعد کئی روز کے نکالینگے • اور شفاعت سے اور از جم الرحمن کی مہر سے آخر جسنے کلمہ کہا ہی سچے دل سے سب نکالینگے اور کافر رہ جاوینگے پھر اُسکا منہ بند ہوگا

ف ۲ • یعنے دنیا کی رونق مین مقابلہ دیتے ہین

ف ۳ • یعنے بہکاوے سے منع نہ کرے کیونکر دنیا جانچنے کی جگہہ ہی بھلا برا پاوینگے آخرت مین • یہان نیک و بد بھلائی برائی مین شامل ہین

ف ۴ • فوج یعنے مددگار • کافر اپنا مددگار کہتے ہین بتونکو اور ایمان والے اللہ کو

ف ۵ • یعنے دنیا کی رونق رب کے یہان نام کی نہین • نیکیان سب رہینگی اور دنیا نہ رہیگی

ف ۶ ایک کافر مالدار ایک لوہار مسلمان کو کہنے لگا تو مسلمانی سے منکر ہو تو تیری مزدوری دون • اُسنے کہا اگر تو مرے اور پھر جیوے تو بھی مین منکر نہ ہون • اُسنے کہا اگر پھر جیونگا تو یہی مال و اولاد وہان بھی ہوگا تیکو مزدوری وہان دیدونگا • اسی پر یہہ فرمایا • یعنے وہان دولت ملنی ہی

۸۳ ع ویکونون علیهم ضدا ۝ الم تر انا ارسلنا الشیاطین علی

اور ہوجاوینگے اُنکے مخالف • تو نے نہین دیکھا کہ ہم نے چھوڑ رکھے ہیں شیطان

۸۴ الکافرین تؤزهم ازا ۝ فلا تعجل علیهم انما نعد

منکرون پر اُچھالتے ہیں اُن کو اُبھار کر • سو تو جلدی نکر اُن پر ہم تو پوری کرتے ہیں

۸۵ ۸۶ لهم عدا ۝ یوم نحشر المتقین الی الرحمن وفدا ۝ ونسوق

اُنکی گنتی • جس دن ہم اکٹھا کر لاوینگے پرہیزگارونکو رحمن کے پاس مہمان بلائے • اور ہانک لیجاوینگے

۸۷ المجرمین الی جهنم وردا ۝ لا یملکون الشفاعة الا

گنہگارون کو دوزخ کی طرف پیاسے • نہین اختیار رکھتے لوگ سفارش کا مگر

۸۸ من اتخذ عند الرحمن عهدا ۝ وقالوا اتخذ الرحمن ولدا ۝

جسنے لیا ہی رحمن سے قرار • ف • اور لوگ کہتے ہیں رحمن رکھتا ہی اولاد •

۸۹ ۹۰ لقد جئتم شیئا ادا ۝ تکاد السموات یتفطرن منه وتنشق

آگئے ہو بھاری چیز مین • ف • ابھی آسمان پھٹ پڑین اس بات سے اور ٹکڑے ہو

۹۱ الارض وتخر الجبال هدا ۝ ان دعوا للرحمن ولدا ۝

زمین اور گر پڑین پہاڑ ڈھہ کر • اِسپر کہ پکارتے ہیں رحمن کے نام پر •

۹۲ ۹۳ وما ینبغی للرحمن ان یتخذ ولدا ۝ ان کل من فی

اور نہین بن آتا رحمن کو کہ رکھے اولاد • کوئی نہین

۹۴ السموات والارض الا اتی الرحمن عبدا ۝ لقد احصهم

آسمان و زمین مین جو نہ آوے رحمن کا بندہ ہو کر • اُس پاس اُنکا شمار ہی

۹۵ ۹۶ وعدهم عدا ۝ وکلهم اتیه یوم القیامة فردا ۝ ان الذین

اور گن رکھی ہی اُنکی گنتی • اور ہر کوئی اُنمین آویگا اُس پاس قیامت کے دن اکیلا • البتہ جو

امنوا وعملوا الصالحات سیجعل لهم الرحمن ودا ۝

یقین لائے اور کیں ہین اُنھون نے نیکیان اُن کو دیگا رحمن محبت • ف •

اُبھار سے • کافر چاہے کہ یہان کی دولت وہان ملے سو نہین

ف ۷ • جو بنانا ہی • یعنے مال اور اولاد • اُس کافر کے دونون بیٹے مسلمان ہوے

ف • یعنے جسکو اللہ نے وعدہ دیا ہی سفارش کرنیکا

ف • یعنے بھاری گنہ

ف • یعنے اُنسے محبت کریگا یا اُنکے دل مین اپنی محبت پیدا

۹۷ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝

سو ہمنے آسان کیا یہہ قرآن تیری زبان میں اسواسطے کہ خوشی سناوے تو ڈروالونکو اور ڈراوے جھگڑالو لوگونکو ۔

۹۸ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ ۭ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ

اور کتنی کھپا چکے ہم اُن سے پہلے سنگتیں ۔ آہٹ پاتا ہی تو اُن میں

مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

کسی کی یا سنتا ہی اُنکی بھنک ۔

کلمات	سورۃ طٰہٰ مکیۃ وھی مایۃ وخمس وثلثون آیۃ	حروف
۱۳۴۱	سورت طہ مکی ہی ایک سو پینتیس آیت کی	۵۲۴۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲ ۳ طٰهٰ ۝ مَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ۝ اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝

ع ۱ اسواسطے نہیں اتارا ہمنے تجھپر قرآن کہ تو محنت میں پڑے ۔ مگر نصیحت کے واسطے جسکو ڈر ہی ۔

۴ ۵ تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ۝ اَلرَّحْمٰنُ

اتارا ہی اُس شخص کا جسنے بنائی زمین اور آسمان اونچے ۔ وہ بڑی مہر والا

۶ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۝ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ

ہی تخت کے اوپر قایم ہوا ۔ اُسی کا ہی جو کچھ ہی آسمان اور زمین میں

۷ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ۝ وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ

اور اُن دونوکے بیچ اور نیچے گیلی زمین کے ۔ اور اگر تو بات کہے پکار کر تو اُسکو خبر ہی

۸ السِّرَّ وَاَخْفٰى ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ لَهُ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى ۝

چھپے کی اور اُس سے چھپے کی ۔ ف اللہ ہی جسکے سوا بندگی نہیں کسیکی ۔ اُسکے ہیں سب نام خاصے ف ۔

۹ ۱۰ وَهَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝ اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا

اور پہنچی ہی تجکو بات موسی کی ۔ جب اُسنے دیکھی ایک آگ تو کہا اپنے گھر والوں کو ٹھہرو

لی

کریگا ۔ یا خلق کے دل میں اُسکی محبت ڈالیگا

ف ۔ چھپا جو آہستہ بولے اور اُس سے چھپا جو دل میں ہو
ف ۔ کافر جب رحمن سے نیے تو کہیے تم ایک کو ٹھہراؤ ۔ کبھی کسی کو پکارتے ہو کبھی کسیکو

اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى
میں نے دیکھی ہی ایک آگ شاید لے آؤن تم پاس اُسمیں سے سُلگا کر یا پاؤن اُس
۱۱ ۱۲ النَّارِ هُدًى ۝ فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ يٰمُوْسٰى ۝ اِنِّيْٓ اَنَا رَبُّكَ
آگ پر راہ کا پتا * ف * پھر جب پہنچا آگ پاس آواز آئی ای موسی * میں ہون تیرا رب
۱۳ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ
اُتار اپنی پاپوشین * تو ہی پاک میدان طوی مین * ف * اور مین نے تجکو پسند کیا سو تو
۱۴ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰى ۝ اِنَّنِيْٓ اَنَا اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدْنِيْ ۙ لا
سُنتا رہ جو حکم ہوا * مین جو ہون مین اللہ ہون کسی کی بندگی نہین سواے میرے سو میری بندگی کر
۱۵ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِيْ ۝ اِنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ اَكَادُ اُخْفِيْهَا
اور نماز کھڑی رکھ میری یاد کو * قیامت مقرر آنی ہی میں ہون چھپا رکھتا اُسکو
۱۶ لِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا تَسْعٰى ۝ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ
کہ بدلا ملے ہر جی کو جو وہ کماتا ہی * ف * سو کہین تجکو نہ روک دے اس سے وہ جو شخص
۱۷ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى ۝ وَمَا تِلْكَ بِيَمِيْنِكَ
نہین رکھتا اُسکا اور پیچھے پڑا ہی اپنے مزہ کے پھر تو پڑا جاوے * ف * اور یہہ کیا ہی تیرے داہنے ہاتھ مین
۱۸ يٰمُوْسٰى ۝ قَالَ هِيَ عَصَايَ ۚ اَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاَهُشُّ بِهَا
ای موسی * بولا یہہ میری لاٹھی ہی * اُسپر ٹیکتا ہون اور پتے جھاڑتا ہون اِس سے
۱۹ عَلٰى غَنَمِيْ وَلِيَ فِيْهَا مَاٰرِبُ اُخْرٰى ۝ قَالَ اَلْقِهَا يٰمُوْسٰى ۝
اپنی بکریون پر اور میرے اُسمین کتنے کام ہین اور * فرمایا ڈال دے اُسکو ای موسی *
۲۰ ۲۱ فَاَلْقٰىهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعٰى ۝ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ قف سَنُعِيْدُهَا
تو اُسکو ڈال دیا پھر تبھی وہ سانپ ہی دوڑتا * فرمایا پکڑ لے اسکو اور نہ ڈر ہم پھیر دینگے
۲۲ سِيْرَتَهَا الْاُوْلٰى ۝ وَاضْمُمْ يَدَكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ
اُسکو پہلے حال پر * ف * اور لگا اپنا ہاتھ اپنے بازو سے کہ نکلے چمکتا ہو کر کچھ بُری طرح

ف * یہہ قصہ سورہ قصص اور طہ اور اعراف مین سے پورا معلوم ہو * جب حضرت موسی مدین سے مصر کو آتے تھے عورت اور بکریان ساتھ لیکر جنگل مین رات کی سردی مین راہ بھولے * اور عورت کو جننے کا درد ہوا دور سے آگ نظر آئی * وہ آگ نہ تھی اللہ کا نور تھا اُن سے کلام کیا اور نبی کرکر فرعون کی طرف بھیجا * پیچھے عورت اپنے باپ کے گھر پہنچ رہی
ف * میدان آگے سے شاید بزرگ تھا یا اب ہوگیا اُنکی پاپوشین ناپاک تھین * یہود یہہ نہین سمجھے پاک موزہ پاپوش بھی نماز مین اُتارتے ہین * ہمارے پیغمبر نے فرمایا تم نماز پڑھو موزے سے پاپوش سے اگر پاک ہون
ف * موسی علیہ السلام کو بھی پہلے وحی ہوئی نماز کا حکم ہی اور ہمارے پیغمبر کو بھی ربك فكبر اور قیامت کو چھپاتا ہون وقت کسی کو نہین بتایا
ف * نہ روک دے اُس سے * یعنے قیامت کے یقین لانے سے یا نماز سے * جب اللہ نے موسی علیہ السلام کو بڑے کی صحبت سے سرفراز کیا تو اور کوئی کیا ہی
ف * یعنے پھر نہ تھی ہوجاویگی

غَيْرِ سُوْءٍ اٰيَةً اُخْرٰى ۙ لِنُرِيَكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرٰى ۚ ۲۳
ایک نشانی اور • ف • کہ دکھاتے جاوین ہم تجکو اپنی نشانیان بڑی •
اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۠ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ ۙ ۲۴ ۲۵
جا طرف فرعون کی کہ اُسنے سر اُٹھایا • بولا ای رب کشادہ کر میرا سینہ •
وَيَسِّرْ لِيْٓ اَمْرِيْ ۙ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ ۙ يَفْقَهُوْا قَوْلِيْ ۠ ۲۶ ۲۷ ۲۸
اور آسان کر میرا کام • اور کھول گرہ میری زبان سے کہ بوجھین میری بات • ف • ع
وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِيْ ۙ هٰرُوْنَ اَخِي ۙ اشْدُدْ بِهٖٓ ۲۹ ۳۰
اور دے مجکو ایک کام بٹانیوالا میرے گھر کا • ہارون میرا بھائی اُس سے بند ھا ۳۱
اَزْرِيْ ۙ وَاَشْرِكْهُ فِيْٓ اَمْرِيْ ۙ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا ۙ ۳۲ ۳۳
میری کمر • اور شریک کر اُسکو میرے کام کا • ف • کہ تیری پاک ذات کا بیان کرین ہم بہت سا
وَّنَذْكُرَكَ كَثِيْرًا ۭ اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ۭ قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَ ۳۴ ۳۵
اور یاد کرین ہم تجکو بہت • تو تو ہی ہمکو خوب دیکھتا • فرمایا پایا تجکو تیرا ۳۶
سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى ۝ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اُخْرٰٓى ۙ اِذْ اَوْحَيْنَآ ۳۷
سوال ای موسی • اور احسان کیا ہی ہم نے تجہ پر ایک بار اور • جب بھیجا ہم نے ۳۸
اِلٰٓى اُمِّكَ مَا يُوْحٰى ۙ اَنِ اقْذِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِي ۳۹
تیری ماکو جو آگے سناتے ہین • ف • کہ ڈال اُسکو صندوق مین پھر اُسکو ڈال دے پانی مین
الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ ۭ
پھر پانی اُسکو ڈالدے کنارے پر اُٹھالے اُسکو ایک دشمن میرا اور اُسکا •
وَاَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ ڬ وَلِتُصْنَعَ عَلٰي عَيْنِيْ ۝
اور ڈالدی مین نے تجہ پر محبت اپنی طرف سے • اور تاکہ تیار ہو تو میری آنکھہ کے سامنے • ف •
اِذْ تَمْشِيْٓ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰي مَنْ يَّكْفُلُهٗ ۭ ۴۰
جب چلنے لگی تیری بہن اور کہنے لگی مین بتادون تمکو ایک شخص کہ اُسکو پالے •

ف * بُری طرح • یعنے آزار سے سفید نہین

ف • سینہ کشادہ کر • یعنے جاد خفہ نہون • اور زبان لڑکائی مین جل گئی تھی صاف • بول سکے تھے

ف * ایسے ترے پیغمبرونکو خلق کی طرف بہت خیال نہین ہوتا ایک بیشکار چاہیے کہ خلق کو سہج مین سمجھا دے * ہمارے پیغمبر کے آگے ابو بکر تھے اول پیغمبری کے وقت بہت لوگ اُنکے سمجھانے سے ایمان مین آئے

ف * اِنکی ماکو یہہ بات خواب مین کہی * اِس سے وے پیغمبر نہین ہوگئین

ف • فرعون اُس برس بنی اسرائیل کے بیٹے مارتا تھا • جب موسی پیدا ہوئے اُنکی ما ڈری کہ فرعون کے پیادے خبر

۶۰ ۶۱ فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ۝ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى
پھر الٹا پھرا فرعون پھر اکٹھے کیے اپنے سارے داؤ پھر آیا • کہا انکو موسیٰ نے
وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ
کم بختی تمہاری جھوٹ نہ بولو اللہ پر پھر کھپا دے تمکو کسی آفت سے • اور مراد کو نہیں پہنچا
۶۲ مَنِ افْتَرٰى ۝ فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى ۝
جسنے جھوٹ باندھا • ف پھر جھگڑے اپنے کام پر آپس میں اور چھپ کر کی مشورت •
۶۳ قَالُوْٓا اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ يُرِيْدٰنِ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ
بولے یہ دونوں مقرر جادوگر ہیں چاہتے ہیں کہ نکال دیں تمکو
۶۴ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى ۝ فَاَجْمِعُوْا
تمہارے ملک سے اپنے جادو کے زور سے اور اٹھا دیں تمہاری راہ خاصی • سو ٹھہرا کرو
۶۵ كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا ۚ وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ۝ قَالُوْا
اپنی تدبیر پھر آؤ قطار باندھ کر • اور جیت گیا آج جو اوپر رہا • بولے
۶۶ يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ۝ قَالَ
اے موسیٰ یا تو ڈال اور یا ہم ہوں پہلے ڈالنے والے • کہا
بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ
نہیں تم ڈالو • پھر تبھی انکی رسیاں اور لاٹھیاں اسکے خیال میں آئیں انکے جادو سے
۶۷ ۶۸ اَنَّهَا تَسْعٰى ۝ فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً مُّوْسٰى ۝ قُلْنَا لَا تَخَفْ
کہ دوڑتی ہیں • پھر پانے لگا اپنے جی میں ڈر موسیٰ • ہم نے کہا تو نہ ڈر
۶۹ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۝ وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۗ اِنَّمَا صَنَعُوْا
مقرر تو ہی رہیگا اوپر • اور ڈال جو تیرے داہنے میں ہے کہ نگل جاوے جو انہوں نے بنایا • انکا بنایا
۷۰ كَيْدُ سٰحِرٍ ۗ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ۝ فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ
تو فریب ہے جادوگر کا • اور جادوگر نہیں کام لے نکلتا جہاں آیا • اور گر پڑے جادوگر

سے دونوںکو غرض تھی * وہ
چاہے کہ انکو ہرا دے سب کے
روبرو یہ چاہیں کہ وہ ہارے *
جشن کا دن ٹھہرا تھا مصر کے شہر
میں مقرر تھا فرعون کی سالگرہ کا

ف • جب فرعون نے ساحر
جمع کیے اور سب امیروں کو اسی
بات پر اٹھایا * ف حضرت
موسیٰ نے ہر شخص کو نصیحت
کر دی جدا جدا

٧١ سُجَّدًا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ۝ قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ

سجدے میں بولے ہم یقین لائے رب پر ہارون اور موسی کے • بولا فرعون تم نے

اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ؕ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ج

اُسکو مان لیا ابھی میں نے حکم نہ دیا تھا • وہی تمھارا بڑا ہی جسنے سکھایا تمکو جادو •

فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ

سو اب میں کٹواؤنگا تمھارے ہاتھ اور دوسرے پانون اور سولی دونگا تمکو

فِيْ جُذُوْعِ النَّخْلِ ۫ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ۝

کھجور کے دھنڈھ پر • اور جان لوگے ہم میں کسکی مار سخت ہی اور دیر تک رہتی • ف •

٧٢ قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰى مَا جَآءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا

وے بولے ہم تجکو زیادہ نہ سمجھینگے اُس چیز سے جو پہنچی ہمکو صاف دلیل اور اُس سے جس نے ہمکو بنایا

فَاقْضِ مَآ اَنْتَ قَاضٍ ؕ اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ؕ

سو تو کر چک جو کرتا ہی • تو یہی کریگا اِس دنیا کی زندگی میں •

٧٣ اِنَّآ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا

ہم یقین لائے ہیں اپنے رب پر بخشے ہمکو ہماری تقصیرین اور جو تونے کروایا ہم سے زور آوری

٧٥ عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ اِنَّهٗ مَنْ يَّاْتِ رَبَّهٗ

یہہ جادو • اور الله بہتر ہی اور دیر رہنے والا • ف • مقرر ہی جو کوئی آیا اپنے رب پاس

٧٥ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ ؕ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝ وَمَنْ يَّاْتِهٖ

گنہگار ہوکر سو اُسکے واسطے دوزخ ہی • نہ مرے اُسمیں نہ جیوے • اور جو آیا اُس پاس

مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ

ایمان سے کر کر نیکیاں سو اُن لوگوں کو ہیں درجے

٧٦ الْعُلٰى ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

بلند • باغ ہیں بسنے کے بہتی اُنکے نیچے سے نہریں رہا کرینگے

ف • تمھارا بڑا جس نے جادو سکھایا • یہہ شاید رب کو کہنے لگا

ف • زور آوری کروایا • کہتے ہیں کہ جادوگر حضرت موسی کی نشانی دیکھکر سمجھ گئے تھے کہ یہہ جادو نہیں مقابلہ نہ کرتے پھر فرعون کی خاطر سے کیا • شاید فرعون جو ڈراتا تھا سو اُنپر کر نہ سکا دل میں ڈر گیا موسی کی نشانی سے

۷۷ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزٰۗؤُا مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَلَقَدْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى
ع۱۳ اُن میں • اور یہ بدلا ہی اُسکا جو پاک ہوا • اور ہم نے حکم بھیجا موسی کو
اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۙ لَّا تَخٰفُ
کہ لے نکل رات سے میرے بندوں کو پھر ڈال دے اُنکو سمندر کی راہ میں سوکھی • نہ خطرہ تجکو
۷۸ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى ۝ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِهٖ فَغَشِيَهُمْ
آپکڑنے کا نہ ڈر • پھر پیچھے لگا اُن کے فرعون اپنے لشکر لیکر پھر گھیر لیا اُنکو
۷۹ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۭ وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهٗ وَمَا هَدٰى ۝
پانی نے جیسا گھیر لیا • اور بہکایا فرعون نے اپنی قوم کو اور نہ سمجھایا •
۸۰ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ قَدْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوٰعَدْنٰكُمْ
اے اولاد اسرائیل چھڑا لیا ہم نے تمکو تمھارے دشمن سے اور وعدہ رکھا تم سے
جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۝
پہاڑ کی داہنی طرف اور اُتارا تم پر من اور سلوا •
۸۱ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ
کھاؤ ستھری چیزیں جو روزی دی ہم نے تمکو اور نہ کرو اُسمیں زیادتی پھر نازل ہووے تم پر
۸۲ غَضَبِيْ ۚ وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى ۝ وَاِنِّىْ لَغَفَّارٌ
میرا غضب • اور جس پر نازل ہوا میرا غضب وہ پڑکا گیا • ف • اور میری بڑی بخشش ہی
۸۳ لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى ۝ وَمَآ اَعْجَلَكَ
اُسپر جو توبہ کرے اور یقین لاوے اور کرے بھلا کام پھر راہ پر رہے • اور کیوں جلدی کی تو نے
۸۴ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى ۝ قَالَ هُمْ اُولَاۗءِ عَلٰٓي اَثَرِيْ وَعَجِلْتُ
اپنی قوم سے اے موسی • بولا وے میرے پیچھے ہیں اور میں جلد آیا
۸۵ اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى ۝ قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ
تیری طرف اے رب میرے کہ تو راضی ہو • فرمایا ہم نے تو بچلا دیا تیری قوم کو

ف • زیادتی نہ کرو یعنی رکھ نہ چھوڑو

دوسریکا ترجمہ
ہم نے تیری قوم کو بلا میں ڈالا تیرے پیچھے

٨٦ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۞ فَرَجَعَ مُوسَىٰ
تیرے پیچھے اور بہکایا اُن کو سامری نے * پھر اُلٹا پھرا موسی
إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ج قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ
اپنی قوم پاس غصّے سے بھرا پچتاتا ہوا * کہا اے قوم تمکو وعدہ نہ دیا تھا تمھارے رب نے
وَعْدًا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ
اچھا وعدہ • ف * کیا لمبی ہو گئی تم پر مدّت یا چاہا تم نے کہ نازل ہو
٨٧ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي ۞ قَالُوا
تم پر غضب تمھارے رب کا اِس سے خلاف کیا تم نے میرا وعدہ * بولے ہم نے
مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَٰكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ
خلاف نہین کیا تیرا وعدہ اپنے اختیار سے ولیکن اُٹھالئے ہم نے بوجھ گہنے سے اِس قوم کے
٨٨ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَٰلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۞ فَأَخْرَجَ
گہنے کا سو ہم نے وہ پھینک دئے پھر یہہ نقشہ ڈالا سامری نے • ف • پھر نکالا
لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوَارٌ فَقَالُوا هَٰذَا إِلَٰهُكُمْ وَإِلَٰهُ
اُنکے واسطے ایک بچھڑا ایک دھڑ جس مین چلانا گائے کا • پھر کہنے لگے یہہ صاحب ہی تمھارا اور
٨٩ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ط أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا
صاحب موسی کا سو وہ بھول گیا • ف * بھلا یہہ نہین دیکھتے کہ وہ جواب نہین دیتا انکو کسی بات کا اور
٩٠ ع ١٤ يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۞ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ
اِختیار نہین رکھتا اُنکے بُرے کا نہ بھلے کا • اور کہا تھا اُنکو ہارون نے پہلے سے
قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ج وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَٰنُ فَاتَّبِعُونِي
اے قوم اور کچھ نہین تم کو بہکا دیا ہی اِس سے • اور تمھارا رب رحمن ہی سو چلو میری راہ
٩١ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۞ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ
اور مانو میری بات * بولے ہم رہینگے اِسی پر لگے بیٹھے جب تک

ف • وعدہ توراۃ دینے کا • حضرت موسی قوم سے تیس دنکا وعدہ کر گئے تھے پہاڑ پر • وہاں چالیس دن لگے پیچھے بچھڑا بنا کر پوجنے لگے

ف • فرعون والون سے عاریت مانگ کر لیا تھا گہنا کہ وے یقین جانین کہ اُنکو شادی منظور رہی اِسواسطے نکلتے ہین شہر سے • اِس بغیر فرعون نکلنے نہ دیتا

ف • یعنے موسی بھولا کہ اور جگہہ گیا

دوسرے مترجم کا ترجمہ
اے قوم تم اِس سے بلامین پھنسے ہو

٩٢ يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ۝ قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ

پھر آوے ہم پاس موسیٰ * کہا موسیٰ نے ای ہارون تجکو کیا اٹکا تھا جب دیکھا تو نے

٩٣ ضَلُّوْٓا ۝ اَلَّا تَتَّبِعَنِ ط اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ ۝ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ

٩٤ کہ وے بہکے * تو میرے پیچھے نہ آیا * کیا تو نے رد کیا میرا حکم * وہ بولا ای میری ماکے جنے نہ پکڑ

بِلِحْيَتِيْ وَلَا بِرَاْسِيْ ج اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ

میری ڈاڑھی نہ سر * میں ڈرا کہ تو کہیگا پھوٹ ڈالدی تو نے

٩٥ بَنِيْٓ اِسْرَآئِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ ۝

بنی اسرائیل میں اور یاد نرکھی میری بات * ف کہا موسیٰ نے اب تیری کیا حقیقت ہی ای سامری *

٩٦ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ

بولا میں نے دیکھہ لیا جو سب نے نہ دیکھا پھر بھر لی میں نے ایک مٹھی پاؤں کے نیچے

٩٧ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ۝ قَالَ فَاذْهَبْ

سے اُس بھیجے کے پھر وہی ڈالدی اور یہی صلاح دی مجکو میرے جی نے * ف * کہا موسیٰ نے چل

فَاِنَّ لَكَ فِي الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ ص وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا

تجکو زندگی میں اتنا ہی کہ کہا کر نہ چھیڑو * اور تجکو ایک وعدہ ہی

لَّنْ تُخْلَفَهٗ ج وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِيْ ظَلْتَ عَلَيْهِ

وہ تجسے خلاف نہ ہوگا * اور دیکھہ اپنے ٹھاکر کو جس پر سارے دن

٩٨ عَاكِفًا ط لَنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝ اِنَّمَآ

لگا بیٹھا تھا * ہم اُسکو جلا دینگے پھر بکھیرینگے دریا میں اڑا کر * ف * تمہارا

اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ط وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

صاحب وہی اللہ ہی جسکے سوا بندگی نہیں کسی کی * سما گئی ہی سب چیز اُسکے علم میں

٩٩ كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ مَا قَدْ سَبَقَ ج وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ

یوں سناتے ہیں ہم تجکو احوال سے اُنکے جو پہلے گذرے * اور ہمنے دیا تجکو اپنے پاس سے

ف * چلتے وقت موسیٰ ہارون کو نصیحت کر گئے تھے کہ سب کو متفق رکھیو * اسواسطے اُنھوں نے بچھڑا پوجنے والوں کا مقابلہ نہ کیا * زبان سے سمجھایا وے نہ سمجھے

ف * جس وقت بنی اسرائیل پیٹھے دریا میں پیچھے پیچھے فرعون معہ فوج کے پیٹھا * جبرئیل بیچ میں ہوگئے کہ انکو آن تک نہ ملنے دیں * سامری نے پہچانا کہ یہہ جبرئیل ہیں * اُنکے پاؤں کے نیچے سے مٹھی بھر مٹی اُٹھالی * وہی اب اِس سونے کے بچھڑے میں ڈال دی * سونا تھا کافر دنکا مال لیا ہوا فریب سے اُسمیں مٹی پڑی برکت کی جو اور باٹال مل کر ایک کرشمہ پیدا ہوا کہ روح جاندار کی اور آواز اُسمیں ہوگئی * ایسی چیزوں سے بہت بچنا چاہیے * اِسی سے بت پرستی پڑتی ہی

ف * وہ اسمیں اُسکو یہہ سزا ملی کہ وہ بنی اسرائیل کے لشکر سے باہر اکیلا رہتا * کوئی پاس نہ آتا

لدنا ذكراً ۝ من اعرض عنه فانه يحمل يوم القيامة وزراً ۝ ۱۰۰
ایک پڑھنا * جو کوئی منہہ پھیرے اُس سے سو اُٹھاویگا دن قیامت کے ایک بوجھ *
خالدين فيه وساء لهم يوم القيامة حملاً ۝ يوم ينفخ في الصور ۱۰۱ ۱۰۲
پڑے رہینگے اُسمین * اور بُراہی اُن پر قیامت میں وہ بوجھ اُٹھانا * جس دن پھونکینگے صور میں
ونحشر المجرمين يومئذ زرقاً ۝ يتخافتون بينهم ان لبثتم ۱۰۳
اور گھیر لاوینگے ہم گنہگاروں کو نیلی آنکھیں * ف ۲ * چپکے چپکے کہتے ہیں آپس میں دیر نہیں ہوئی
الا عشراً ۝ نحن اعلم بما يقولون اذ يقول امثلهم طريقة ۱۰۴
تمکو مگر دس دن * ف ۳ * ہمکو خوب معلوم ہے جو کہتے ہیں جب بولیگا اُنمیں اچھی راہ والا
ان لبثتم الا يوماً ۝ ويسئلونك عن الجبال فقل ينسفها ۱۰۵ ع
تمکو دیر نہیں لگی مگر ایک دن * ف ۴ * اور تجھسے پوچھتے ہیں پہاڑوں کا حال سو تو کہہ اُنکو بکھیر دیگا
ربي نسفاً ۝ فيذرها قاعاً صفصفاً ۝ لا ترى فيها عوجاً ۱۰۶ ۱۰۷
میرا رب اُڑا کر * پھر کر چھوڑیگا زمین کو چٹیل میدان * تو نہ دیکھے اُسمیں موڑ
ولا امتاً ۝ يومئذ يتبعون الداعي لا عوج له وخشعت ۱۰۸
نہ ٹیلا * اُس دن پیچھے دوڑینگے پکارنیوالے کے ٹیڑھی نہیں جسکی بات * اور دب گئیں
الاصوات للرحمن فلا تسمع الا همساً ۝ يومئذ لا تنفع ۱۰۹
آوازیں رحمن کے ڈر سے پھر تو نہ سنے مگر کھسکھسی آواز * اُسدن کام نہ آویگی
الشفاعة الا من اذن له الرحمن ورضي له قولاً ۝
سفارش مگر جسکو حکم دیا رحمن نے اور پسند کی اُسکی بات * ف *
يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون ۱۱۰
وہ جانتا ہے جو اُنکے آگے اور پیچھے اور یہ نہیں قابو میں لاتے اُسکو
به علماً ۝ وعنت الوجوه للحي القيوم وقد خاب من ۱۱۱
دریافت کر کر * اور رگڑتے ہیں مُنہہ آگے اُس جیتے ہمیشہ رہنے کے * اور خراب ہوا جسنے

ماننا یا کوئی اُس سے * دونو کو تپ چڑھتی * اِس مارے لوگونکو دور دور کرتا * اور ایک وعدہ ہی کہ خلاف ہوگا * شاید عذاب آخرت ہی اور شاید دجال کا نکلنا * وہ بھی ہود منِ اُسی کا فساد پورا کریگا * جیسے ہمارے پیغمبر مال باٹتے تھے ایک شخص نے کہا انصاف سے بانٹو * فرمایا اِسکے جنس کے لوگ نکلیں گے دین سے خارجی نکلے * کر اپنے پیشوا اُن پر لگے اعتراض پکڑنے * جو کوئی دین کے پیشوا اُن پر طعن کرے وہ ایسا ہی ہی

ف ۲ * یعنے اندھے اور شاید یونہیں نیلی ہوں بدنمائی کے واسطے

ف ۳ * یعنے دنیا میں رہنا اِتنا نظر آویگا یا قبر میں رہنا

ف ۴ * ہمکو خوب معلوم ہی * یعنے چپکے کہنا ہم سے نہیں چھپتا

ف * یعنے اُسکی سفارش چلیگی

١١٢ حَمَلَ ظُلْماً ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
بوجھ اٹھایا ظلم کا • اور جو کرے کچھ بھلائیاں اور وہ یقین رکھتا ہو
١١٣ فَلَا يَخَافُ ظُلْماً وَلَا هَضْماً ۝ وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآناً
سو اسکو ڈر نہیں بے انصافی کا اور نہ دبانے کا • ف • اور اسی طرح اتارا ہم نے یہہ قرآن
عَرَبِيّاً وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ
عربی زبان کا اور پھیر پھیر سنایا اسمیں ڈر کا شاید وے بچ چلیں یا پیدا ہوا نکو
١١٤ لَهُمْ ذِكْراً ۝ فَتَعَالَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ج وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ
سوچ • سو بلند درجہ اللہ کا اس سچے بادشاہ کا • اور تو جلدی نہ کر قرآن لینے میں
مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ز وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْماً ۝
جب تک پورا ہو چکے اسکا اترنا • اور کہہ اے پروردگار زیادہ کر میری بوجھ • ف •
١١٥ وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْماً ۝
اور ہم نے تاکید کر دی تھی آدم کو اس سے پہلے پھر بھول گیا اور نہ پائی ہم نے اسمیں کچھ ہمت • ف •
١١٦ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط
ع ١٦
اور جب کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کر پڑے مگر ابلیس نے •
١١٧ أَبَىٰ ۝ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا
مانا • پھر کہہ دیا ہم نے اے آدم یہہ دشمن ہے تیرا اور تیری جورو کا سو نکلوا نہ دے
١١٨ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ ۝ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۝
تمکو بہشت سے پھر تو تکلیف میں پڑ جاوے • تجکو یہہ ملا ہی کہ نہ بھوکا ہو تو اسمیں نہ ننگا •
١١٩
١٢٠ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ ۝ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ
اور یہہ کہ نہ پیاس کھینچے تو اسمیں نہ دھوپ • پھر جی میں ڈالا اسکے شیطان نے
قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَىٰ ۝
کہا اے آدم میں بتاؤں تجکو درخت سدا جینے کا اور بادشاہی جو پرانی نہو •

ف • یعنے اسپر زور نہ ہوگا اللہ کے یہاں انصاف ہی

ف • جبرئیل جب قرآن لاتے حضرت انکے پڑھنے کے ساتھ آپ بھی پڑھنے لگتے کہ بھول نہ جاویں • اسکو پہلے منع فرمایا تھا سورۂ قیامہ میں اور تسلی کر دی کہ اسکا یاد رکھوانا اور لوگوں تک پہنچانا ذمہ ہمارا ہی • لیکن بندہ بشر ہی شاید بھول گئے ہوں پھر تقید کیا • اور بھول لینے پر مثل فرمائی آدم کی

ف • وہی جو دانا کھالیا • بھول گئے • یعنے قائم نہ رہے

فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا ۱۲۱
پھر دونوں کھا گئے اُسمیں سے پھر کھل گئیں اُنپر اُنکی بُری چیزین اور لگے گانٹھنے اپنے اُوپر
مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ز وَعَصٰۤى اٰدَمُ رَبَّهٗ فَغَوٰى ۖۚ ثُمَّ اجْتَبٰهُ ۱۲۲
پتے بہشت کے اور بے حکمی کی آدم نے اپنے رب کی پھر راہ سے بہکا • پھر نوازا اُسکو
رَبُّهٗ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدٰى ۝ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا ۱۲۳
اُسکے رب نے پھر متوجہ ہوا اور راہ پر لایا • فرمایا اُترو یہان سے دونوں اکٹھے رہو
بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ج فَاِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ
ایک دوسرے کے دشمن • پھر کبھی پہنچے تمکو میری طرف سے راہ کی خبر پھر جو چلا میری
هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى ۝ وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ ۱۲۴
بتائی راہ پر نہ بہکیگا اور نہ تکلیف میں پڑیگا • ف • اور جسنے مُنہہ پھیرا میری یاد سے
فَاِنَّ لَهٗ مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّنَحْشُرُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَعْمٰى ۝ قَالَ ۱۲۵
تو اُسکو ملنی ہی گذران تنگی کی اور لاوینگے ہم اُسکو قیامت کے دن اندھا • وہ کہیگا
رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْۤ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ۖۚ قَالَ كَذٰلِكَ ۱۲۶
اے رب کیون اُٹھایا تو نے مجکو اندھا • اور میں تو تھا دیکھتا • فرمایا یون ہی پہنچین تھیں
اَتَتْكَ اٰيٰتُنَا فَنَسِيْتَهَا ج وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسٰى ۝ وَكَذٰلِكَ ۱۲۷
مجکو ہماری آیتین پھر تو نے انکو بھلا دیا • اور اسی طرح آج تجکو بھلا دینگے • ف • اور اسی طرح ہم
نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ط وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ
بدلا دینگے اُسکو جسنے ہاتھ چھوڑا اور یقین نلایا اپنے رب کی باتین • اور پچھلے گھر کا عذاب سخت ہی
اَشَدُّ وَاَبْقٰى ۝ اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ ۱۲۸
اور بہت دیر رہنا • ف • سو کیا اُنکو سوجھ نہ آئی اُس سے کتنی کھپا دین ہمنے پہلے اُنسے
الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي
سنگتین جو پھرتے ہیں اُنکے گھرون میں اِس میں خوب پتے ہیں عقل رکھنے

ف • ایک دوسرے کی دشمن رہی اُنکی اولاد • جیسا آپسمین رفاقت کر کر گناہ کیا اُسی رفاقت کا بدلا یہہ ملا کہ اولاد آپسمین دشمن ہوئی

ف • آیتون کو بھلا دیا یعنے عمل نہ کیا اور یقین نہ لایا * اور پیغمبر نے فرمایا میری اُمت کے سارے گناہ مجکو دکھائے • اُس سے بڑا گناہ نہ دیکھا کہ قرآن کی کوئی آیت کسیکو یاد ہوئی پھر اُسنے بھلا دی

ف * یعنے یہہ عذاب اندھے ہونیکا حشر مین ہی اور دوزخ مین اور زیادہ

۱۲۹ ع ۱۷ النُّهٰى ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا
والونکو ٭ اور کبھی نهوتی ایک بات نکل گئی تیرے رب سے تو ہوتا بھینٹا
۱۳۰ وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى ؕ فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ
اور جو نهوتا وعده ٹهرایا ٭ ف ٭ سو تو سهتا ره جو کهتے ہیں اور پڑهتارهو بیان اپنے رب کی سورج
طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَآئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ
نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے اور کچھ گھڑیون مین رات کی پڑها کر اور دن کی
۱۳۱ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ۝ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا
حد دن پر شاید تو راضی ہوگا ٭ ف ٭ اور نہ پسار اپنی آنکھین اُس چیز پر جو برتنے کو دی
بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَرِزْقُ رَبِّكَ
ہم نے ان بہانت بہانت لوگونکو رونق دنیا کے جیتے اُنکے جانچنے کو ٭ اور تیرے رب کی دی روزی
۱۳۲ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ لَا نَسْـَٔلُكَ
بہتر ہی اور دیر رہنے والی ٭ اور حکم کر اپنے گھر والونکو نماز کا اور آپ قایم ره اُس پر ٭ ہم نہین مانگتے
۱۳۳ رِزْقًا ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ؕ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ۝ وَقَالُوْا
تجھسے روزی ٭ ہم روزی دیتے ہین تجھکو ٭ اور آخر بھلا ہی پرہیزگاری کا ٭ ف ٭ اور لوگ کہتے ہین
لَوْلَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِى الصُّحُفِ
یہہ کیون نہین لے آتا ہم پاس کوئی نشانی اپنے رب سے ٭ کیا پہنچ نہین چکی اُنکو نشانی اگلی
۱۳۴ الْاُوْلٰى ۝ وَلَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا
کتابون مین کی ٭ ف ٭ اور اگر ہم کھپا دیتے اُنکو کسی آفت مین اس سے پہلے تو کہتے اے رب
لَوْلَاۤ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ
کیون نہ بھیجا ہم تک کسی کو پیغام لیکر کہ ہم چلتے تیرے کلام پر ذلیل
۱۳۵ وَنَخْزٰى ۝ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ
اور رسوا ہونے سے پہلے ٭ تو کہہ ہر کوئی راه دیکھتا ہی سو تم راه دیکھو ٭ آگے جان لوگے کون ہین

ف ٭ آخر وعدے پر بهیشا ہوا مسلمانون مین اور کافرن مین

ف ٭ دن کی حد دن پر ٭ یعنے پهر پهر پر وقت ہین نمازونکے ٭ سواے پہلے پهر کے ٭ اور تو راضی ہوگا ٭ یعنے اُمت کو مدد ہوگی دنیا مین ٭ اور بخشش گناہونکی آخرت مین تیری سفارش سے

ف ٭ اور خاوند غلام سے روزی کمواتے ہین ٭ وه خاوند بندگی چاہتا ہی روزی آپ دیتا ہی

ف ٭ یعنے اگلی کتابون مین خبر ہی آخر زمانے کے رسول کی ٭ یا یہہ معنے کہ پہلے پیغمبرونکی نشانی کفایت ہی ٭ یہہ پیغمبر بھی اُنہین باتونکا تیمد کرتا ہی کوئی بات نئی نہین کہتا ٭ یا یہہ نشانی کہ اگلی کتابونکے موافق قصے بیان کرتا ہی

الجزو السابع عشر ١٧

اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ۝

سب سیدھی راہ والے اور کس نے راہ پائی *

سورة الانبیا علیهم السلام مکیة وهی مایة و اثنان عشرة اٰیة

سورت انبیا علیہ السلام مکی ہی ایک سو بارہ آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ ۝ مَا يَاْتِيْهِمْ ٢

نزدیک آلگا لوگون کو اُنکے حساب کا وقت اور وے بے خبر ٹالتے ہیں * کوئی نصیحت نہیں

مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝

پہنچی اُنکو اُنکے رب سے نئی مگر اُسکو سنتے ہیں کھیل میں لگے ہوئے *

لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاَسَرُّوا النَّجْوَى ۖ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖ هَلْ ٣

کھیل میں پڑے ہیں دل اُن کے * اور چھپکے مصلحت کی * بے انصافون نے * یہہ

هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ۝

شخص کون ہی ایک آدمی ہی تمہی سا * پھر کیون پڑتے ہو جادو میں آنکھون دیکھتے *

قٰلَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۡ وَهُوَ السَّمِيْعُ ٤

اُسنے کہا میرے رب کو خبر ہی بات کی آسمان میں ہو یا زمین میں اور وہی سنتا

الْعَلِيْمُ ۝ بَلْ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍۢ بَلِ افْتَرٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۚ ٥

جانتا * یہہ چھوڑ کر کہتے ہیں اُڑتے خواب ہیں نہیں جھوٹھ باندھ لیا ہی نہیں شعر کہتا ہی *

فَلْيَاْتِنَا بِاٰيَةٍ كَمَآ اُرْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۝ مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ ٦

پھر چاہیے لیا دے ہم پاس کوئی نشانی جیسے پیغام لائے ہیں پہلے * نہیں مانا اُنسے پہلے کسی بستی نے

مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا ۚ اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا ٧

جو کھپائی ہم نے * اب کوئی یے مانینگے * اور پیغام نہیں بھیجا ہم نے تجھسے پہلے مگر یہی مردونکے

٨ نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَمَا
ہاتھ حکم بھیجے تھے ہم نے اُن کو سو پوچھو یاد رکھنے والوں سے اگر تم نہیں جانتے • اور نہ بنائے
٩ جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝ ثُمَّ
تھے ہم نے اُنکے بدن کہ دے کھانا نہ کھاویں اور نہ تھے رہ جانیوالے • ف • پھر
صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ۝
سچ کیا ہمنے اُنسے وعدہ پھر بچا دیا اُنکو اور جسکو ہمنے چاہا اور کھپا دئے ہاتھ چھوڑنیوالے •
١٠ ١١ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ع وَكَمْ
ع٢ ہمنے اُتاری ہی تمکو کتاب کہ اُس میں تمہارا نام ہی • کیا تمکو بوجھ نہیں • اور کتنی
قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝
توڑ ماریں ہمنے بستیاں جو تھیں گنہگار اور اُٹھا کھڑے کئے اُن کے پیچھے اور لوگ •
١٢ ١٣ فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ط لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا
پھر جب آہٹ پائی ہماری آفت کی تبھی لگے وہاں سے ایڑ کرنے • ایڑ مت کرو اور پھر جاؤ
إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ۝ قَالُوا
١٤ جہاں تمکو عیش ملا تھا اور اپنے گھروں میں شاید کوئی تمکو پوچھے • ف •
يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى
١٥ کہنے لگے ای خرابی ہماری ہم تھے بیشک گنہگار • پھر یہی رہی اُنکی پکار جب تک ڈھیر
١٦ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ
کر دئے کاٹ کر بجھے پڑے • اور ہم نے نہیں بنایا آسمان اور زمین
١٧ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ ۝ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهْوًا لَاتَّخَذْنَاهُ مِنْ
اور جو اُن کے بیچ ہی کھیلتے • اگر چاہتے کہ بنا لیں کچھ کھلونا تو بنا لیتے اپنے پاس سے
لَدُنَّا ۖ إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ ۝ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ
١٨ اگر ہمکو کرنا ہوتا • ف • یوں نہیں پر ہم پھینک مارتے ہیں سچ کو جھوٹھ پر پھر وہ

ف • یعنے موت بھی آئی اُنکو

ف • یعنے یہ بات ہونی نہ تھی

ف • کھلونا یعنے بیٹا

فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ط وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ٥ وَلَهٗ مَنْ ۱۹

اُسکا بھیجا پھوڑتا ہی پھر تب وہ سٹک جاتا ہی اور تمکو خرابی ہی اُن باتونسے جو بتاتے ہو ف اور اُسی کا ہی

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ

جو کوئی ہی آسمان و زمین مین * اور جو اُسکے نزدیک رہتے ہین پر اُنہیں کرتے اُسکی بندگی سے

وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ٥ج يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ٥ اَمِ ۲۰ ۲۱

اور نہین کرتے کاہلی * یاد کرتے ہین رات اور دن نہین تھکتے * کیا

اتَّخَذُوْا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ٥ لَوْ كَانَ فِيْهِمَا اٰلِهَةٌ اِلَّا ۲۲

ٹھہرائے ہین اُنھون نے اور صاحب زمین مین کے وے اُٹھا کھڑا کرینگے * اگر ہوتے اُن دونومین اور حاکم

اللّٰهُ لَفَسَدَتَا ج فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ٥ لَا يُسْئَلُ عَمَّا ۲۳

سوا اللہ کے تو دونون خراب ہوتے * سو پاک ہی اللہ تخت کا صاحب اِن باتونسے جو بتاتے ہین * اُس سے پوچھا

يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُوْنَ ٥ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ط قُلْ هَاتُوْا ۲۴

نجاوے جو کرے اور اُنسے پوچھا جاوے * کیا پکڑے ہین اُنھون نے اُس سے ورے اور صاحب * تو کہہ لاؤ

بُرْهَانَكُمْ ج هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ط

اپنی سند یہی بات ہی میرے ساتھ والون کی اور مجھسے پہلو نکی *

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ لا الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ٥ وَمَآ اَرْسَلْنَا ۲۵

کوئی نہین پر وے بہت لوگ نہین سمجھتے سچی بات پھر ٹلاتے ہین * ف * اور نہیں بھیجا ہم نے

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا

تجھسے پہلے کوئی رسول مگر اُسکو یہی حکم بھیجا کہ بات یون ہی کہ کسی کی بندگی نہین سوا

فَاعْبُدُوْنِ ٥ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ط بَلْ عِبَادٌ ۲۶

میرے سو میری بندگی کرو * اور کہتے ہین رحمن نے کر لیا کوئی بیٹا وہ اِس لایق نہین * لیکن وے بندے ہین

مُّكْرَمُوْنَ ٥ لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ ٥ ۲۷

جن کو عزت دی ہی * اُس سے بڑھ کر نہین بول سکتے اور وے اُسیکے حکم پر کام کرتے ہین *

ف * یعنے اللہ تعالی غیب سے ایک قدرت کا نمونہ بھیجتا ہی جھوٹھ کے بٹانے کو * اُن کاموں کو تم کہتے ہو خدا کا بیٹا

ف * پہلے اُن معبودونکا فرمایا جنکو برابر خدا کے کوئی سمجھے * اگر دو حاکم ہوتے تو جہان خراب ہوتا * اب اُنکا فرمایا جو خدا کے نایب ٹھہراتے ہین * اُسکو مالک کی سند چاہیے اُس بغیر کیونکر نایب ہوئے

٢٨ يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ج ولا يشفعون لا الا لمن
اسکو معلوم ہی جو اُنکے آگے اور پیچھے • اور وے سفارش نہین کرتے مگر اُسکی جس سے وہ
٢٩ ارتضى وهم من خشيته مشفقون ○ ومن يقل منهم اني
راضی ہوا اور وے اُسکی ہیبت سے ڈرتے ہین • اور جو کوئی اُنمین کہے کہ میری بندگی ہی
اله من دونه فذلك نجزيه جهنم ط كذلك نجزي
اُس سے ورے سو اُسکو ہم بدلا دین دوزخ • یونہین ہم بدلا دیتے ہین
٣٠ ع٣ الظالمين ○ اولم ير الذين كفروا ان السموات والارض كانتا
بے انصافون کو • اور کیا نہین دیکھا اُن منکرون نے کہ آسمان اور زمین منہہ بند تھے
رتقا ففتقناهما ط وجعلنا من الماء كل شيء حي ط افلا
پھر ہم نے اُن کو کھولا • اور بنائی ہم نے پانی سے جس چیز مین جی ہی • پھر کیا
٣١ يؤمنون ○ وجعلنا في الارض رواسي ان تميد بهم
یقین نہین کرتے • ف • اور رکھے ہم نے زمین مین بوجھ کبھی اُن کو لیکر جھک پڑے
٣٢ وجعلنا فيها فجاجا سبلا لعلهم يهتدون ○ وجعلنا
اور رکھین اُسمین کشادہ راہین شاید وے راہ پاوین • ف • اور بنایا ہم نے
٣٣ السماء سقفا محفوظا ج وهم عن اياتها معرضون ○ وهو الذي
آسمان کو چھت بچاو کی • اور وے اُسکے نمونے دھیان مین نہین لاتے • ف • اور وہی ہی جس نے
خلق الليل والنهار والشمس والقمر ط كل في فلك
بنائی رات اور دن اور سورج اور چاند • سب ایک ایک گھر مین
٣٤ يسبحون ○ وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد ط افان مت
پھرتے ہین • ف • اور نہین دیا ہم نے تجھسے پہلے کسی آدمی کو ہمیشہ جینا • پھر کیا اگر
٣٥ فهم الخالدون ○ كل نفس ذائقة الموت ط ونبلوكم
تو مر گیا تو وے رہ جا وینگے • ف • ہر جی کو چکھنی ہی موت • اور ہم تمکو جانچتے ہین

ف • منہہ بند تھے • یعنے ایک چیز تھی زمین مین سے نہرین اور کانین اور سبزے بھانت بھانت نکالے • آسمان مین سے کتنے ستارے ہر ایک کا گھر جدا اور چال جدی • اور جاندار بنائے یعنے جانور پانی سے • یعنے نطفے سے

ف • یعنے ایک ملک کے لوگ دوسرے ملک والون سے مل سکین • اگر پہاڑ ایسے ڈھیر پڑے کہ راہین بند ہوتین تو یہہ بات کہان تھی

ف • بچاو کی چھت • یعنے کوئی اُسکو توڑ نہین سکتا • اور اُسکے نمونے تارے اور چال اور رات اور دن

ف • یعنے اپنی اپنی راہ پر ہین اُس سے نہین ہٹتے

ف • کافر کہتے تھے اُس شخص نکات ہی یہہ دھوم جہان یہہ مرا پھر کچھ نہین

بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا رَآكَ الَّذِينَ ۳۶

برائی سے اور بھلائی سے آزمانے کو ۰ اور ہماری طرف پھر آؤ گے ۰ اور جہاں تجکو دیکھا

كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ

منکروں نے اور کام نہیں تجسے مگر ٹھٹھے میں پکڑنا ۰ کیا یہی شخص ہی کہ نام لیتا ہی

آلِهَتَكُمْ ۚ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ هُمْ كَافِرُونَ ۝ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ۳۷

تمہارے ٹھاکروں کا ۰ اور وے رحمن کے نام سے منکر ہیں ۰ ف * بنا ہی آدمی

مِنْ عَجَلٍ ۚ سَأُرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ ۳۸

شتابی کا ۰ اب دکھاتا ہوں تمکو اپنے نمونے سو مجھسے جلدی مت کرو ۰ اور کہتے ہیں کب ہوگا

هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ ۳۹

یہہ وعدہ ۰ اگر تم سچے ہو ۰ کبھی جانیں یے منکر اُس وقت کو

لَا يَكُفُّونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ

کہ نہ روک سکینگے اپنے منہہ سے آگ اور نہ اپنی پیٹھہ سے اور نہ اُنکو مدد

يُنْصَرُونَ ۝ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۴۰

پہنچیگی ۰ کوئی نہیں وہ آویگی ان پر بےخبر پھر اُنکے ہوش کھو دیگی پھر نہ سکینگے کہ اُسکو

رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ ۴۱

پھیر دیں ۰ اُنکو فرصت ملیگی ۰ اور ٹھٹھے ہو چکے ہیں کتنے رسولوں کے تجھ سے پہلے

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ قُلْ ۴۲ ع۳

پھر اُلٹ پڑی ٹھٹھے والوں پر اُنمیں سے جس چیز کا ٹھٹھا کرتے تھے * ف ۰ تو کہہ

مَنْ يَكْلَؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَٰنِ ۗ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ

کون بچا دیتا ہی تمہیں رات میں اور دن میں رحمن سے ۰ کوئی نہیں وے اپنے رب کے

رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ۝ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ ۴۳

ذکر سے ٹال کرتے ہیں ۰ کیا اُنکے کوئی ٹھاکر ہیں کہ اُنکو بچاتے ہیں ہمارے سوائے ۰ وے نہیں کرسکتے

ف ۰ نام لیتا ہی ٹھاکروں کا یعنے برا کہتا ہی

ف ۰ یعنے جس چیز سے ٹھٹھا کرتے تھے اُس چیز کی خرابی اُنھیں گھیر لیا

۴۴ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ۝ بَلْ مَتَّعْنَا هٰۤؤُلَاۤءِ
اپنی مدد اور نہ اُنکو ہماری طرف سے رفاقت • کوئی نہیں پر ہمنے برتوایا اُنکو
وَاٰبَاۤءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۭ اَفَلَا يَرَوْنَ
اور اُن کے باپ دادون کو یہان تک کہ بڑھ گئی اُن پر زندگی • پھر کیا نہین دیکھتے
اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ اَفَهُمُ
کہ ہم چلے آتے ہین زمین کو گھٹاتے اُسکے کنارون سے • اب کیا
۴۵ الْغٰلِبُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَاۤ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۡ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ
وے جیتنے والے ہین • ف • تو کہہ مین جو تمکو ڈرستا ہون سو حکم کے موافق • اور سنتے نہین بہرے
۴۶ الدُّعَاۤءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ۝ وَلَئِنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ
پکار کو جب کوئی اُنکو ڈر سناوے • اور کبھی پہنچے اُن تک ایک بھاپ تیرے
۴۷ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَاۤ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ
رب کی آفت کی تو مقرر کہنے لگیں ای خرابی ہماری بیشک ہم تھے گنہگار • اور رکھینگے ہم ترازوئیں
الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا ۭ وَاِنْ كَانَ مِثْقَالَ
انصاف کی قیامت کے دن پھر ظلم نہ ہوگا کسی جی پر ایک ذرہ • اور اگر ہوگا برابر رائی کے
۴۸ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا ۭ وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا
دانے کے وہ ہم لے آوینگے • اور ہم بس ہین حساب کرنیکو • ف • اور ہم نے دی تھی
۴۹ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاۤءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ
موسی کو اور ہارون کو چکوتی اور روشنی اور نصیحت ڈروالونکو • جو
۵۰ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ۝ وَهٰذَا
ڈرتے ہین اپنے رب سے بن دیکھے اور وے قیامت کا خطرہ رکھتے ہین • اور ایک یہہ
۵۱ ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ۭ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَاۤ
ع ۴ نصیحت ہی برکت کی جو ہم نے اُتاری • سو کیا تم اُس کو نہیں مانتے • اور آگے دی تھی ہم نے

ف • ہم چلے آتے ہین گھٹاتے • یعنے عرب کے ملک مین مسلمانی پھیلنے لگی ہی کفر گھٹنے لگا

ف • یعنے اگر عمل ایسی کا اتنا تھوڑا ہو تو وہ بھی ہم تو لینگے

٥٢ ابراهيم رشده من قبل وكنا به عالمين ۞ اذ قال لابيه
ابراہیم کو اُسکی نیک راہ اور ہم رکھتے ہیں اُسکی خبر • جب کہا اُسنے باپ کو
٥٣ وقومه ماهذه التماثيل التي انتم لها عاكفون ۞ قالوا
اور اپنی قوم کو یہہ کیا مورتیں ہیں جن پر تم لگے بیٹھے ہو • بولے ہم نے
٥٤ وجدنا اباءنا لها عابدين ۞ قال لقد كنتم انتم واباؤكم
پایا اپنے باپ دادونکو اُنہیں کو پوجتے • بولا مقرر رہے ہو تم اور تمہارے باپ دادے
٥٥ في ضلال مبين ۞ قالوا اجئتنا بالحق ام انت من
صریح غلطی میں • بولے تو ہم پاس لایا ہی سچی بات یا تو کھلاڑیان
٥٦ اللاعبين ۞ قال بل ربكم رب السموات والارض الذي
کرتا ہی • بولا نہیں پر رب تمہارا وہی ہی رب آسمان و زمین کا جسنے
٥٧ فطرهن ۞ وانا على ذلكم من الشاهدين ۞ وتالله لاكيدن
اُنکو بنایا • اور میں اُسی بات کا قایل ہوں • اور قسم ہی اللہ کی میں علاج کرونگا
٥٧ اصنامكم بعد ان تولوا مدبرين ۞ فجعلهم جذاذا
تمہارے بتوں کا جب تم جاؤگے پیٹھ پھیر کر • پھر کر ڈالا اُنکو ٹکڑے
٥٩ الا كبيرا لهم لعلهم اليه يرجعون ۞ قالوا من فعل هذا
مگر ایک بڑا اُنکا شاید اُس پاس پھر آویں • ف* کہنے لگے کسنے کیا یہہ کام ہمارے
٦٠ بالهتنا انه لمن الظالمين ۞ قالوا سمعنا فتى يذكرهم
ٹھاکروں سے وہ کوئی بے انصاف ہی • اور بولے ہمنے سنا ہی ایک جوان اُنکو کچھ کہتا ہی
٦١ يقال له ابراهيم ۞ قالوا فاتوا به على اعين الناس لعلهم
اُسکو پکارتے ہیں ابراہیم • وے بولے اُسکو لیاؤ لوگوں کے سامھنے
٦٢ يشهدون ۞ قالوا ءانت فعلت هذا بالهتنا يا ابراهيم ۞
شاید وے دیکھیں • بولے کیا تو نے کیا ہی یہہ ہمارے ٹھاکروں پر اے ابراہیم •

ف* یہہ علاج کرنا اُنھوں نے پہلے کہا* پھر جب وے شہر سے باہر گئے ایک میلے میں تب بتخانے میں جاکر سب کو توڑا

۶۳ قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ ۖ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝
بولا نہیں پر یہ کیا اُنکے اُس بڑے نے سو اُن سے پوچھ لو اگر وے بولتے ہیں *
۶۴ ۶۵ فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ نُكِسُوْا
پھر سوچے اپنے جی میں پھر بولے لوگو تمہیں بے انصاف ہو ف * پھر اوندھے ہو نیچے
۶۶ عَلٰى رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَآءِ يَنْطِقُوْنَ ۝ قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ
ربع سر ڈال کو * تو تو جانتا ہی جیسا یے بولتے ہیں * بولا پھر تم
۶۷ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ۝ اُفٍّ لَّكُمْ
پوجتے ہو اللہ سے ورے ایسے کو کہ تمہارا کچھ بھلا کرے نہ برا * بیزار ہوں میں تم سے
۶۸ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ
اور جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوائے * کیا تمکو بوجھ نہیں * بولے اُسکو جلاؤ
۶۹ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا
اور مدد کرو اپنے ٹھاکروں کی اگر کچھ کرتے ہو * ہم نے کہا اے آگ ٹھنڈی ہو جا
۷۰ وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۝ وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ
اور آرام ابراہیم پر * اور چاہنے لگے اُسکا برا پھر اُن ہی کو ہم نے
۷۱ الْاَخْسَرِيْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا
ڈالا نقصان میں * اور بچا نکالا ہم نے اُسکو اور لوط کو اُس زمین کی طرف جس میں برکت رکھی
۷۲ فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۭ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ
ہم نے جہان کے واسطے * ف * اور بخشا ہم نے اُسکو اسحق * اور یعقوب دیا انعام میں *
۷۳ وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَئِمَّةً يَّهْدُوْنَ
اور سب کو نیک بخت کیا * ف * اور اُنکو کیا ہم نے پیشوا راہ بتاتے ہمارے
بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ
حکم سے اور کہہ بھیجا اُنکو کرنا نیکیوں کا اور کھڑی رکھنی نماز

ف * نیچے کر کے پھر پوجنا کیا حاصل

ف * یعنے زمین شام جسمیں آسودگی خوب ہی

ف * دعا میں بیٹے ہی کی انعام میں دیا پوتا

وَاِيْتَاۤءَ الزَّكٰوةِ ج وَكَانُوْا لَنَا عَابِدِيْنَ ۚ
اور دینی زکواۃ • اور وے تھے ہماری بندگی میں لگے •
وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ ٧٤
اور لوط کو دیا ہمنے حکم اور سمجھہ اور بچانکالا اُسکو اُس شہر سے جو کرتے تھے
تَّعْمَلُ الْخَبٰٓئِثَ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ۙ وَ ٧٥
گندے کام • وے تھے لوگ برے بیحکم • اور
اَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۚ وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى ٧٦ ع ٩
اُسکو لے لیا ہمنے اپنی مہر میں وہی نیک بختوں میں • اور نوح کو جب
مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۚ
اُسنے پکارا اس سے پہلے پھر سن لی ہمنے اُسکی پکار سو بچا دیا اُسکو اور اُسکے گھر کو بڑی گھبراہٹ سے •
وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا ٧٧
اور مدد کی اُسکی اُن لوگوں پر جو جھٹلاتے تھے ہماری باتیں • وے تھے برے لوگ
قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ ٧٨
پھر ڈبا دیا ہمنے اُن سب کو • اور داؤد اور سلیمان کو جب لگے فیصل کرنے
فِي الْحَرْثِ قِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ج وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ
کھیتی کا جھگڑا • جب روند گئی تھیں اُسے رات کو بکریاں ایک لوگونکی • اور رو برو تھا ہمارے
شٰهِدِيْنَ ۙ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ج وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا ٧٩
اُنکا فیصلہ • پھر سمجھا دیا ہمنے وہ فیصلہ سلیمان کو اور دونوں کو دیا تھا حکم
وَّعِلْمًا ز وَّسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ؕ وَكُنَّا
اور سمجھہ • ف • اور تابع کئے ہمنے داؤد کے ساتھ پہاڑ پڑھا کرتے اور اُڑتے جانور • اور ہمنے
فٰعِلِيْنَ ۝ وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْ ٨٠
یہہ کیا تھا • اور اُسکو سکھایا ہمنے بنانا ایک تمہارا پہراوا کہ بچاؤ ہو تمکو تمہاری

ف • حضرت داؤد نے بکریاں دلوادیں کھیتی والوں کو بدلا اُنکے نقصان کا • اُنکے دین میں چور کو غلام کر لیتے تھے • اُسی موافق

٨١ بَأْسِكُمْ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ شَاكِرُوْنَ ۞ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً
لڑائی سے سو کچھ تم شکر کرتے ہو • ف ١٠٢ اور سلیمان کے تابع کی باد جھکے کی چلتی
تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖۤ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ؕ وَكُنَّا بِكُلِّ
اُسکے حکم سے زمین کی طرف جہان برکت دی ہی ہم نے • اور ہمکو سب چیز
٨٢ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۞ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ
کی خبر ہی • ف ١٠٣ اور تابع کئے کتنے شیطان جو غوطہ لگاتے اُسکے واسطے اور کچھ کام
٨٣ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۞ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى
بناتے اُسکے سوا سے • اور ہم تھے اُنکو تھام رہے • ف ١٠٤ اور ایوب کو جس وقت پکارا
٨٤ رَبَّهٗۤ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۞ فَاسْتَجَبْنَا
اپنے رب کو کہ مجکو پڑی ہی تکلیف اور تو سب رحم والوں سے رحم والا • پھر ہم نے سن لی
لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ وَّاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ
اُسکی پکار سو اُٹھا دی جو اُسپر تھی تکلیف اور دی اُسکو اُسکی گھر والی اور اُنکے برابر ساتھ
٨٥ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ۞ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ
اُنکے اپنی طرف کی مہر سے اور نصیحت بندگی والوں کو • ف ١٠٥ اور اسمعیل کو اور ادریس کو
٨٦ وَذَا الْكِفْلِ ؕ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۞ وَاَدْخَلْنٰهُمْ
اور ذو الکفل کو • یہہ سب ہیں سہارنے والے • ف ١٠٦ اور لے لیا ہم نے اُن کو
٨٧ فِيْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۞ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ
اپنی مہر میں • وے ہیں نیک بختوں میں * اور مچھلی والے کو جب چلا گیا
مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ
غصے سے لڑ کر پھر سمجھا کہ ہم نہ پکڑ سکینگے اُسکو • پکارا اُن اندھیروں میں
اَنْ لَّاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۞
کہ کوئی حاکم نہیں سوائے تیرے تو بے عیب ہی • میں تھا گنہگاروں سے •

یہہ حکم کیا • اور حضرت سلیمان لڑکے تھے اُنھون نے بھی یہہ حکم اپنے پاس سے کیا اور کہا کہ بکریاں رکھوا اُنکا دودھ پیو اور کھیتی کو پانی دیا کریں بکری والے • جب کھیتی جیسی تھی ویسی ہو جاوے تب بکریاں پھیر دیں اور کھیتی لے لیں جسمیں دونو کو نقصان نہو

ف ١٠٢ حضرت داؤد کے ساتھ زبور پڑھنے کے وقت پہاڑ اور جانور بھی اُنکی سی آواز سے پڑھتے • اور لوہے کی زرہ بنانی فقط ہاتھ سے موڑ کر • اور لوگ بناتے ہیں آگ سے

ف ١٠٣ ایک تخت بنایا تھا بہت بڑا اپنے سارے کارخانوں سے اور لوگوں سے اُسپر بیٹھتے * پھر باد آتی زور سے اُسکو زمین سے اُٹھاتی اور پھر نرم باد چلتی یمن سے شام کو اور شام سے یمن کو مہینے کی راہ دوپہر میں پہنچتی

ف ١٠٤ شیطانوں سے غوطے لگواتے تو اہر دریا سے نکلواتے جہاں آدمی کا مقدور نہیں * اور عمارت میں بھاری کام اُسے کرواتے • اور سفر میں جو شخص برابر کہیں تھمتے اور دوسرے برابر دیکھتے اٹھا لیتے • اور اُنمیں کھانا لگاتے • اور سخت سخت کام اُن سے لیتے

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۙ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ وَكَذَٰلِكَ نُنجِي ۸۸
پھر سن لی ہم نے اُسکی پکار۔ اور بچا دیا اُسکو اُس گھٹنے سے۔ اور یونہیں ہم بچا دیتے ہیں
الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ۸۹
ایمان والوں کو۔ ف۷ اور زکریا جب پکارا اپنے رب کو اے رب نہ چھوڑ مجھکو اکیلا
وَأَنتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ ۹۰
اور تو ہی سب سے بہتر وارث ف۸ پھر ہم نے سن لی اُسکی پکار اور بخشا اُسکو یحییٰ
وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ
اور چنگی کر دی اُسکی عورت۔ وے لوگ دوڑتے تھے بھلائیوں پر
وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ۝ وَالَّتِي ۹۱
اور پکارتے تھے ہمکو توقع سے اور ڈر سے۔ اور تھے ہمارے آگے دبے۔ ف۹ اور وہ عورت
أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِن رُّوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا
جسنے قید میں رکھی اپنی شہوت، پھر پھونک دی ہم نے اُس عورت میں اپنی روح اور کیا اُسکو
وَابْنَهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝ إِنَّ هَٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ز ۹۲
اور اُسکے بیٹے کو نمونہ تمام عالم کے لئے۔ یہ لوگ ہیں تمہارے دین کے سب ایک دین پر
وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ۖ ۹۳
اور میں ہوں رب تمہارا سو میری بندگی کرو۔ اور ٹکڑے ٹکڑے بانٹ لیا لوگوں نے آپس میں اپنا کام۔
كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ۝ فَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۹۴ ع۷
سب ہمارے پاس پھر آوینگے۔ سو جو کوئی کرے کچھ نیک کام اور وہ یقین رکھتا ہو
فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ج وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ۝ وَحَرَامٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ ۹۵
سو اکارت نہ کرینگے اُسکی دوڑ۔ اور ہم اُسکو لکھ لیتے ہیں۔ اور مقرر ہو رہا ہے ہر بستی پر
أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ ۹۶
جسکو ہم نے کھپا دیا کہ وے نہیں پھرینگے۔ ف۰ یہاں تک کہ جب کھول دیوے یاجوج

ف۶ حضرت ایوب کو حق تعالیٰ نے دنیا میں سب طرف سے آسودہ کر رکھا تھا۔ کھیت اور مواشی اور لونڈی غلام کمانے اور اولاد صالح اور عورت موافق مرضی اور وہ بہت شکر گذار تھے۔ پھر آزمانے کے لئے اُنپر شیطان کو ہاتھ دیا۔ کھیت جل گئے مواشی مر گئی اولاد اُنکی دب مری دوستدار الگ ہوگئے بدن میں آبلے پڑ کر کیڑے پڑ گئے۔ ایک عورت رفیق رہی۔ جیسے نعمت میں شاکر تھے ویسے ہی بلا میں صابر رہے۔ ایک قرن کے بعد یہ دعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے اولاد مری سو جِلائی اور دونی بھی اولاد دی۔ اور زمین سے چشمہ نکالا اُس سے نہا کر اور پی کر چنگے ہوئے۔ اور سونے کی ٹڈیاں برسائیں۔ اور سب طرح درست کر دیا

ف۷ کہتے ہیں ذوالکفل تھے حضرت ایوب کے بیٹے۔ ایک شخص کے ضامن ہو کر کئی برس قید رہے۔ اور یہ بہت محنت سہی

ف۸ یونس سے قبل پیغمبر علیہما السلام کے یاد دن میں تھے۔ بڑے شوقین عبادت کے اور دنیا سے الگ۔ حکم ہوا کہ اُنکو کسی شہر بھیجا میں۔ شہروں کو منع کریں بت پوجنے

٩٧ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُوْنَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ
و ماجوج کو اور وے ہر اونچان سے پھیلتے آئیں • اور نزدیک پہنچے سچا وعدہ
الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا
پھر تبہی اوپر لگ رہیں منکروں کی آنکھیں • ای خرابی ہماری ہم
٩٨ فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ
بے خبر رہے اس سے نہین پر ہم تھے گنہگار • ف ١١ • تم اور جو کچھ پوجتے ہو
٩٩ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ط اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ هٰؤُلَاۗءِ
اللہ کے سوائے جھونکنا ہی دوزخ مین • تمکو اس پر پہنچنا • اگر ہوتے یے لوگ
١٠٠ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا ط وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ
ٹھاکر نہ پہنچتے اس پر • اور سارے اسمین پڑے رہینگے • انکو وہان چلانا ہی اور وے
١٠١ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى لا
اسمین بات نہین سنتے • ف ١٢ • جنکو آگے ٹھہر چکی ہماری طرف سے نیکی
١٠٢ اُولٰۗئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ج وَهُمْ فِيْمَا
وے اس سے دور رہینگے • ف ١٣ • نہین سنتے اسکی آہٹ • اور وے اپنے جی کے
١٠٣ اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ
مزون مین سدا رہین • نہ غم ہوگا انکو اس بڑی گھبراہٹ مین
وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰۗئِكَةُ ط هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝
اور لینے آوینگے انکو فرشتے • آج دن تمہارا ہی جسکا تم سے وعدہ تھا •
١٠٤ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاۗءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ط كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ
جس دن ہم لپیٹ لین آسمانکو جیسے لپیٹتے ہین طومار مین کاغذ • جیسے سرے سے بنایا پہلی بار
١٠٥ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ط وَعْدًا عَلَيْنَا ط اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي
پھر اسکو دہراوینگے • وعدہ ضرور ہوچکا ہم پر • ہمکو کرنا • اور ہمنے لکھ دیا ہی

سیے • بے خفہ ہوکر گئے • راہ مین ندی آئی • ایک بیٹا کنارے چھوڑا ایک کو کندھے پر لیا عورت کا ہاتھ پکڑا • ندی مین جب پانی نے زور کیا عورت کا ہاتھ چھوٹ گیا • اسکے تھامنے مین کندھے سے لڑکا پھسل پڑا گھبراہٹ مین وے دونون بہگئے • کنارے آئے دوسرے لڑکے پاس اسکو بھیڑیا لے گیا • جب اس شہر مین پہنچے سرداروں سے یار پیغام اللہ کا دیا • وے ٹھٹھا کرتے رہے • ایک مدت رہے • آخر خفہ ہوکر عذاب کی بد دعا کی اور آپ نکل گئے تین دن کا وعدہ کرکر • تیسرے دن عذاب آیا شہر کے سب لوگ جنگل مین نکلے اللہ کے آگے توبہ کی روئے سارے بت توڑ ڈالے عذاب ٹل گیا • شیطان نے یونس کو خبر دی کہ وہ قوم اچھے بھلے ہین انپر عذاب نہ آیا • یے دل مین خفہ ہوئے کہ اللہ نے مجکو جھوٹا کیا • حکم کی راہ نہ دیکھی کسی طرف چل کھڑے ہوئے • ایک کشتی پر سوار ہوئے وہ بھنور مین چکر کھانے لگی • لوگون نے کہا کشتی مین کسی کا غلام ہی اپنے خاوند سے بھاگا ہوا • قرعہ ڈالا تو انکے نام پر آیا • دریا مین انکو ڈال دیا ایک مچھلی نگل گئی • اس اندھیرے مین رب کو پکارا تب توبہ قبول ہوئی • مچھلی نے

الزَّبُورِ مِنۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ
زبور میں نصیحت کے پیچھے آخر زمین پر مالک ہونگے میرے
١٠٦ ١٠٧ الصَّالِحُونَ ۞ اِنَّ فِي هٰذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عَابِدِينَ ۞ وَمَا
نیک بندے ۞ اس میں مطلب کو پہنچے ہیں ایک لوگ بندگی والے ۞ اور
١٠٨ اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۞ قُلْ اِنَّمَا يُوحٰى اِلَيَّ اَنَّمَا
تجکو جو ہم نے بھیجا سو مہر کر کر جہان کے لوگوں پر ۞ تو کہہ مجکو تو حکم آیا ہی کہ
١٠٩ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ج فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ۞ فَاِنْ
صاحب تمہارا ایک صاحب ہی ۞ پھر ہو تم حکم برداری کرتے ۞ پھر اگر
تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰى سَوَاءٍ ط وَاِنْ اَدْرِيْ اَقَرِيبٌ
منہہ موڑو تو کہہ میں نے خبر کر دی تمکو دونوں طرف برابر ۞ اور میں نہیں جانتا نزدیک ہی
١١٠ اَمْ بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ ۞ اِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ
یا دور ہی جو تمکو وعدہ ملتا ہی ف ١٤ وہ رب جانتا ہی پکار کی بات اور جانتا ہی
١١١ مَا تَكْتُمُونَ ۞ وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰى
جو تم چھپاتے ہو اور میں نہیں جانتا شاید اس میں تمکو جانچنا ہی اور برتوانا ایک وقت
١١٢ حِينٍ ۞ قَالَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ط وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ
تک ۞ رسول نے کہا ای رب فیصلہ کر انصاف کا ۞ اور رب ہمارا رحمن ہی
الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُونَ ۞
اسی سے مدد مانگتے ہیں ان باتوں پر جو تم بتاتے ہو

کنارے پر آگ میں دیا وہاں ایک بیل نے چھاکر چھانو نکی اور ہرنی نے دودھ پلایا ۞ جب قوت پائی حاکم ہوا اسی قوم میں پھر جانے کا ۞ وے آرزو مند تھے راہ دیکھتے ۞ آنکی عورت اور لڑکے گھر ملے ۞ بھیڑئے سے لوگوں نے چھڑایا تھا اور بہوں کو نکال لایا تھا اسی شہر میں اب آنکی قبر ہی ۞ اور یہہ جو فرمایا کہ سمجھا کہ ہم نہ پکڑ سکینگے ۞ یعنے مہربانی کے معاملے میں آنکو راضی نہ کر سکینگے وہ ایسا خفہ ہوا ہی ۞ اور حکومت کے معاملے میں ہر چیز آسان ہی

ف ٨ ۞ یعنے اولاد دے

ف ٩ ۞ لوگ کہتے ہیں جو کوئی اللہ کو پکارے تو دعا سے یاد رہے وہ سچا دوست نہیں ۞ یہاں سے آسکی غلطی نکلی

ف ١٠ ۞ یعنے کچھ نہیں چھوڑتے بھی لکھے ہیں

ف ١١ ۞ یعنے خبر پہنچی تھی جا نکر ٹالدی

ف ١٢ ۞ یعنے اپنے چلانے کے شور سے

ف ١٣ ۞ یعنے ایک بار گذر کر پھر ہمیشہ دور رہینگے

ف ١٤ ۞ دونوں طرف برابر ۞ یعنے ابھی تم دونو بات کر سکتے ہو ایک طرف کا زور نہیں آیا

کلمات سورة الحج مدنية وهى ثمان وسبعون اية حروف

سورت حج کی ہی اٹھتر آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٨ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ج اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ
لوگو ڈرو اپنے رب سے • بیشک بھونچال قیامت کا ایک بڑی
٢ عَظِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ اَرْضَعَتْ وَ
چیز ہی • جسدن اُسکو دیکھوگے بھول جاویگی ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پلائے کو
تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ
اور ڈالدیگی ہر پیٹ والی اپنا پیٹ اور دیکھے تو لوگون پر نشا اور اُن پر
٣ النصف بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ
نشا نہین پر آفت اللہ کی سخت ہی • اور بعضا شخص ہی جو جھگڑتا ہی
٤ فِى اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيْدٍ ۝ كُتِبَ عَلَيْهِ
اللہ کی بات مین بے خبر اور ساتھ پکڑتا ہی ہر شیطان بے حکم کا • جسکی قسمت مین
اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ وَيَهْدِيْهِ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝
لکھا ہی کہ جو کوئی اُسکا دوست ہو سو وہ اُسکو بہکاوے اور لیجاوے عذاب مین دوزخ کے •
٥ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِىْ رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ
لوگو اگر تمکو دھوکھا ہی جی اُٹھنے مین تو ہم نے تمکو بنایا مٹی سے پھر
مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ
بوند سے پھر جمی لہو سے پھر بوٹی سے پھر نقشہ بنی
وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ط وَنُقِرُّ فِى الْاَرْحَامِ مَا نَشَآءُ اِلٰٓى
اور بن نقشہ بنی اس واسطے کہ تمکو کھول سناوین • اور ٹھہرا رکھتے ہین ہم پیٹ مین جو کچھ چاہین

اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ج

ایک ٹھہرے ہوئے وعدے تک پھر تمکو نکالتے ہیں لڑکا پھر جب تک کہ پہنچو اپنی جوانی کے زور کو

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا

اور کوئی تم میں پورا ہو جاتا اور کوئی تم میں پھر چلا یا نکمی عمر تک تا سمجھ کے

يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـًٔا ط وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا

پیچھے کچھ نہ سمجھنے لگے• اور تو دیکھتا ہی زمین دبی پڑی پھر جہاں ہم نے اتارا

عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْۢبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ ۞

اُس پر پانی تازی ہوئی اور اُبھری اور اُگائیں ہر بھانت بھانت رونق کی چیزیں•

٦ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهٗ يُحْيِ الْمَوْتٰى وَاَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ

یہہ اِس واسطے کہ اللہ وہی ہی تحقیق اور وہ جلاتا ہی مُردے اور وہ ہر چیز

٧ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ وَّاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ

کر سکتا ہی• اور یہہ کہ قیامت آنی ہی اس میں دھوکا نہیں اور یہہ کہ اللہ اٹھاویگا

٨ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

قبروں پڑے دن کو• اور بعضا شخص ہی جو جھگڑتا ہی اللہ کی بات میں بن خبر

٩ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ۙ ثَانِيَ عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ط

اور بن سوجھ اور بن کتاب چمکتی• اپنی کروٹ موڑ کر کہ بہکاوے اللہ کی راہ سے•

١٠ لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّنُذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۞

ع١ اُسکو دنیا میں رسوائی ہی اور چکھاوینگے ہم اُسکو قیامت کے دن جلن کی مار•

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۞

یہہ اس پر ہی جو آگے بھیج چکے تیرے دو ہاتھ اور یہہ کہ اللہ ظلم نہیں کرتا بندوں پر•

١١ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ِۨاطْمَاَنَّ

اور بعضا شخص ہی کہ بندگی کرتا ہی اللہ کی کنارے پر• پھر اگر مل گئی اُسکو بھلائی چین پکڑا

بِهٖ ج وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةُ ِۨ انْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ قف خَسِرَ الدُّنْيَا
اُسپر • اور اگر مل گئی اُسکو جانچ پھر گیا اُلٹا اپنے مُنھہ پر • گوائی دنیا
وَالْاٰخِرَةَ ط ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ
۱۲ اور آخرت • یہی ہی ٹوٹا صریح • ف • پُکارتا ہی اللہ کے سوا ے
اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ط ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝
ایسی چیز کہ اُسکا برا نہیں کرتی اور ایسی چیز کہ اُسکا بھلا نہیں کرتی • یہی ہی دور پڑنا بھولکر •
۱۳ يَدْعُوْا قف لَمَنْ ضَرُّهٗٓ اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ ط لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ
پُکارتے با تاہی • اُسکو جسکا ضرر پہلے پہنچے نفع سے • بیشک برا دوست ہی اور برا
الْعَشِيْرُ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
۱۴ رفیق • اللہ داخل کریگا اُنکو جو یقین لائے اور کین نیکیان باغون
جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ط اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ
مین بہتی نیچے اُنکے نہرین • اللہ کرتا ہی
۱۵ مَا يُرِيْدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ
جو چاہے • جسکو یہہ خیال ہو کہ ہرگز مدد نہ کریگا اُسکو اللہ
فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَاۗءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ
دنیامین اور آخرت مین • تو تانے ایک رسّی آسمان کو پھر کاٹ دے
۱۶ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ
اب دیکھے کچھ گیا اُسکی تدبیر سے اُسکے جی کا غصّہ • ف • اور یون اُتارا ہم نے یہہ
۱۷ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لا وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
قران کھلی باتین اور یہہ ہی کہ اللہ سوجھہ دیتا ہی جسکو چاہے • جو لوگ
اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِئِيْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ
مسلمان ہین اور جو یہود ہین اور صابئین اور نصاری اور مجوس

ف * یعنے دنیا کی نکی پاوے تو بندگی پر قایم رہے اور بلا پاوے تو چھوڑ دے * ادھر دنیا گئی ادھر دین گیا * کنارے پر کھڑا ہی * یعنے دل ابھی نہ اسطرف ہی نہ اُسطرف ہی جیسا کوئی مکان کے کنارے کھڑا ہی جب چاہے نکل جاوے

ف • دنیا کی تکلیف مین جو کوئی خدا سے نا اُمید ہوکر اُسکی بندگی چھوڑ دے اور جو جھوٹی چیزین پوجے جنکے ہاتھہ نہ برا نہ بھلا وہ اپنے دل کے ٹھہرانے کو یہہ صورت کیا سمجھ کرے * جیسے ایک شخص اونچی لٹکی رسّی سے لٹک رہا ہی اگرچہ چڑھہ نہین سکتا تو توقع تو ہی کہ رسّی اوپر کھینچے تو چڑھہ جاوے • جب رسّی توڑ دی پھر کیا توقع * رسّی کہا اللہ کی امید کو • اور آسمان کو مانے یعنے اُونچان کو

وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ
اور جو شرک کرتے ہیں • اسد فیصلہ کر دیگا اُن میں قیامت کے دن •
١٨ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ
اسد کے سامنے ہی ہر چیز • ف • تو نے نہ دیکھا کہ اسد کو سجدہ کرتا ہی
مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
جو کوئی آسمان میں ہی اور جو کوئی زمین میں ہی اور سورج اور چاند
وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ
اور تارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت
النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۗ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ
آدمی • اور بہت ہیں کہ اُن پر ٹھہر چکا عذاب • اور جسکو اسد ذلیل کرے اُسے
ع ١٩ مِن مُّكْرِمٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۩ هَٰذَانِ خَصْمَانِ
کوئی نہیں عزت دینے والا • اسد کرتا ہی جو چاہے • ف • یہ دو مدعی ہیں
اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ
جھگڑے ہیں اپنے رب پر • سو جو منکر ہوئے اُنکے واسطے بیونتے ہیں کپڑے
٢٠ مِّن نَّارٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۝ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي
آگ کے • ڈالتے ہیں اُن کے سر پر جلتا پانی • بجھ جاتا ہی اُس سے جو اُن کے
٢١ ٢٢ بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۝ وَلَهُم مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ۝ كُلَّمَا
پیٹ میں ہی اور کھال بھی • اور اُنکے واسطے سنگرہان ہیں لوہے کی • جب چاہیں
أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا
کہ نکل پڑیں اُس سے گھٹنے کے مارے پھر ڈال دے اندر
٢٣ ع١٠ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ
اور چکھتے رہو جلنے کی مار • اسد داخل کریگا اُن کو جو

ف • مجوس آگ کو پوجتے ہیں اور ایک ہی کا بھی نام لیتے ہیں • معلوم نہیں یہ نبی تھے بگڑ گئے اُنھوں نے یا سرے سے غلط ہیں

ف • ایک سجدہ ہی کہ سب اُسمیں شامل ہیں آسمان زمین میں جو کوئی ہی • وہ یہ کہ اسد کی قدرت میں بے بس ہیں • اور ایک سجدہ ہی ہر ایک کا جدا • وہ یہ کہ اُسکو جس کام کا بنایا اُس کام میں لگے یہ بہت آدمی کرتے ہیں بہت نہیں کرتے • مگر اور سب خلق کرتی ہی

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
یقین لائے اور کین بھلا ئیان باغون مین بہتی نیچے اُن کے نہرین
الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا
گہنا پہناو ینگے اُنکو وہان کنگن سونے کے اور موتی • اور
٢٤ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهُدُوْٓا
اُنکی پوشاک ہی وہان ریشم کی •ف• اور راہ پائی اُنھون نے ستھری بات کی اور پائی اُس
٢٥ اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ عَنْ
خوبیون سراہے کی راہ • ف • جو لوگ منکر ہوے اور روکتے ہین
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِيْ جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءَ
اللہ کی راہ سے اور ادب والی مسجد سے جو ہم نے بنائی سب لوگون کے واسطے
نِ الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَادِ ۭ وَمَنْ يُّرِدْ فِيْهِ بِاِلْحَادٍۢ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ
برابر ہی اُسمین لگا رہنے والا اور باہر کا ٭ اور جو کوئی اُسمین چاہے ٹیڑھی راہ شرارت سے
٢٦ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ الْبَيْتِ
ع اُسے ہم چکھا دیں ایک دُکھ کی مار •ف• اور جب ٹھیک کر دیا ہمنے ابراہیم کو ٹھکانا اُس گھر کا
اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِيْ شَيْـًٔا وَّطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِيْنَ وَالْقَآئِمِيْنَ
کہ شریک نکر میرے ساتھ کسی کو اور پاک رکھہ میرا گھر طواف کرنیوالون اور کھڑے رہنیوالون
٢٧ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۝ وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوْكَ رِجَالًا
اور رکوع سجدہ کرنیوالونکے واسطے •ف• اور پکار دے لوگون مین حج کے واسطے کہ آویں تیری طرف
٢٨ وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّاْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ ۝ لِّيَشْهَدُوْا
پانون چلتے اور سوار ہوکر دبلے دبلے اونٹون پر چلے آتے دور کی راہ سے •ف• کہ پہنچین
مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰى
اپنے بھلے کی جگہون پر اور پڑھین اللہ کا نام کئی دن جو معلوم ہین ذبح پر

ف • یہہ جو فرمایا کہ وہان گہنا اور وہان پوشاک ٭ معلوم ہوا یہہ دونون یہان نہین • اور گہنون مین سے کنگن اِسواسطے کہ غلام کی خدمت پسند آتی ہی تو کڑے ڈالدیتے ہین ہاتھہ مین
ف ٭ ستھری بات • یعنے بہشت مین جھگڑا اور بکنا نہین سواے خوشی کی بات اور شکر اللہ کا • یا دنیا مین توحید کی بات پائی اور مسلمانی کی راہ
ف ٭ یعنے جنھون نے لوگونکا وہان جانا بند کیا وے سزا پاوینگے
ف • کہتے ہین کعبہ شریف کی جگہہ آگے سے بزرگ تھی پھر بعد مدتون کے نشان نہ رہا تھا • حضرت ابراہیم کو حکم ہوا پھر عمارت بنائی اور تازہ کیا • ایک بادل غیب سے آکر کھڑا ہوا اُسکی چھانو پر لکیر ڈالی اور بنیاد رکھی اور اُسمین رکوع نتھا یہہ خاص اِسی اُمت مین ہی ٭ یہ خبر دی کہ آگے لوگ ہونگے اُسکو آباد کرنیوالے
ف • ایک پہاڑ پر کھڑے ہوکر حضرت ابراہیم نے پکارا کہ لوگو تم پر اللہ نے حج فرض کیا ہی حج کو آؤ ٭ باپ کی پشت مین لبیک کہا جنکی قسمت مین حج ہی • ایک بار یا دو بار یا زیادہ • اپنے شوق سے • ہزارون خلق پیادہ آتے ہین لیکن فرض تبھی ہی کہ سواری

مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ ج فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْبَائِسَ
چوپایوں مواشی کے جو اُسنے دئے ہیں اُنکو٭ سو کھاؤ اُسمیں سے اور کھلاؤ برے حال کے
٢٩ الْفَقِيرَ ۝ ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوْا
محتاج کو٭ ف٭ پھر چاہئے نبیڑ دیں اپنا میل کچیل اور پوری کریں اپنی منتیں اور طواف کریں
٣٠ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ ذٰلِكَ ق وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللّٰهِ فَهُوَ
قدیم گھر کا٭ ف٭ یہہ سن چکے اور جو کوئی بڑائی رکھے اللہ کے ادب کی سو وہ
خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ط وَاُحِلَّتْ لَكُمُ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ
بہتر ہی اُسکو اپنے رب کے پاس٭ اور حلال ہیں تمکو چوپائے مگر جو تمکو سنائے ہیں
فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ۝
سو بچتے رہو بتوں کی گندگی سے اور بچتے رہو جھوٹی بات سے٭
٣١ حُنَفَاءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ط وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَاَنَّمَا
ایک اللہ کی طرف ہوکر نہ اُسکے ساتھ ساجھی بناکر٭ اور جسنے شریک بنایا اللہ کا سو جیسے
خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي
گر پڑا آسمان سے پھر اُچکتے ہیں اُسکو اُڑنے جانور یا لے ڈالا اُسکو
٣٢ مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝ ذٰلِكَ ق وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى
باؤ نے کسی دور مکان میں٭ یہہ سن چکے٭ اور جو کوئی ادب رکھے اللہ کے نام لگی چیزوں کا سو وہ دلکی
٣٣ الْقُلُوبِ ۝ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ اِلٰى اَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا
پرہیزگاری سے ہی٭ تمکو چوپایوں میں فایدے ہیں ایک ٹھہرے وعدے تک پھر اُنکو پہنچنا
٣٤ اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ
ع ١٢ اُس قدیم گھر تک٭ ف٭ اور ہر فرقے کو ہم نے ٹھہرادی ہی قربانی کہ یاد کریں
١ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ ط فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ
اللہ کا نام چوپایوں کے ذبح پر جو اُنکو دئے٭ سو اللہ تمہارا ایک اللہ ہی سو اُسی کے

پیدا ہو٭ اور اگر مکہ نزدیک ہی یا شخص کو چلنے کی طاقت ہی تو انام مالک کے یہاں فرض ہی
ف٭ جو شکرانے کا ذبح ہو یا نفل کا وہ آپ کھاوے٭ اور جو بدلا قصور کا ہوا سمیں آپ نہ کھاوے٭ اور گنتی دن فرمایا مین دن کو ذی الحجہ کے دسویں تاریخ اور گیارھویں اور بارھویں ان دنوں میں بڑی قبولیت کا کام یہی ہی اللہ کے نام پر ذبح کرنا
ف٭ جہان سے لبیک شروع کرتے ہیں حجامت اور ناخن نہیں لیتے بالوں میں بیل نہیں ڈالتے بدن سے ننگے رہتے ہیں٭ اب دسویں تاریخ سب تمام کرتے ہیں حجامت کرکر غسل کرکر کپڑے پہن کر طواف کو جاتے ہیں٭ جسکو ذبح کرنا ہی پہلے ذبح کرلیتا ہی٭ اور منتیں اپنی مرادوں کے واسطے جو مانا ہو وہ ادا کریں٭ اصل منت اللہ کی ہی اور کسی کی نہیں
ف٭ بڑائی رکھے اللہ کے ادب کی٭ یعنے قربانی کے جانور اچھے موٹے لاوے اور قیمتی جانور لاوے٭ اور اُسپر جھول اچھی ڈال کر پھر وہ بھی خیرات کرے٭ اور چوپائے تمکو حلال ہیں٭ یعنے جو کھانے میں رواج ہی اور بہیرے چوپائے حرام بھی ہیں٭ اور بچو بتوں کی گندگی سے٭ یعنے

٣ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا ۭ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ
حکم پر رہو ۔ اور خوشی سنا عاجزی کرنیوالونکو ۔ وے جب نام لیجے اللہ کا ڈر جاوین
قُلُوْبُهُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰي مَآ اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِي الصَّلٰوةِ ۙ
اُنکے دل اور سہنیوالے جو اُن پر پڑے اور کھڑی رکھنے والے نماز کے
٣٦ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ
اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہین ۔ ف ۔ اور کعبے کو چڑھانے کے اونٹ ٹھہرائے ہین ہم نے تمھارے
شَعَاۗىِٕرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ ڰ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَاۗفَّ ۚ
واسطے نشان اللہ کے نام کی تمھارا اُسمین بھلا ہی ۔ سو پڑھو اُنپر نام اللہ کا قطار باندھکر ۔
فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۭ
پھر جب گر پڑے اُنکی کروٹ تو کھاؤ اُسمین سے اور کھلاؤ صبر کرنیوالے کو اور بیقراری کرتے کو ۔
٣٧ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ لَنْ يَّنَالَ
اسی طرح تمھارے بس مین دیے ہم نے وے جانور شاید تم احسان مانو ۔ ف ۔ اللہ کو نہین پہنچتے
اللّٰهَ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَاۗؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ التَّقْوٰي مِنْكُمْ ۭ
اُنکے گوشت نہ لہو لیکن اُسکو پہنچتا ہی تمھارے دل کا ادب ۔
كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰي مَا هَدٰىكُمْ ۭ وَبَشِّرِ
اسیطرح اُنکو بس مین دیا تمھارے کہ اللہ کی بڑائی پڑھو اسپر کہ تمکو راہ سجھائی ۔ اور خوشی سنا
٣٨ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ
نیکی والون کو ۔ اللہ دشمنون کو ہٹا دیگا ایمان والون سے ۔ اللہ کو خوش
٣٩ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ۝ اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقٰتَلُوْنَ
نہین آتا کوئی دغاباز ناشکر ۔ ف ۔ حکم ہوا اُنکو جنسے لوگ لڑتے ہین
٤٠ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰي نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُۨ ۝ الَّذِيْنَ
اِس واسطے کہ اُن پر ظلم ہوا ۔ اور اللہ اُن کی مدد کرنے پر قادر ہی ۔ وے جنکو

جو کسی نشان پر ذبح کیا وہ مردار ہوا ۔ اور جھوٹی بات سے ۔ یعنے جو کسی کے نام کا کر کر ذبح کیا وہ بھی حرام ہی ۔ اور جو کوئی شریک کرے اُسکی مثال فرمائی اِس واسطے کہ جسکی نیت ایک اللہ پر ہی وہ قایم ہی ۔ اور جہان نیت بہت طرف گئی وے سب اُسکو راہ مین سے اچک لے گئے یا سب سے منکر ہوکر دہری ہوگیا

ف۲ ۔ جتنے مواشی ہین اُنکا حق یہی ہی کہ کام لیجے پھر کعبے پاس لیجاکر چڑھا دیجے ۔ مگر یہہ بات دشوار ہی تو جان بسم اللہ اللہ اکبر کہا اور ذبح کیا یہہ نشان ہی کہ اللہ کی نیاز کعبے کو چڑھایا دور ہو یا نزدیک

ف ۔ یعنے مواشی ذبح کرنی نیاز اللہ کی ہر دین مین عبادت رکھا ہی ۔ اُسکے سوا اور کی نیاز ذبح کرنا اُسکی عبادت ہوئی تو شرک ہوا

اونٹ کو ذبح کے بدلے نحر ہی کھڑا کرکے قبلے کے سامنے پھر چھاتی مین زخم دیجے جب سارا لہو نکل چکا وہ گر پڑا کاٹنے لگے ۔ محتاج دو بنائے پہلا وہ ہی جو مانگتا نہین ۔ اور دوسرا وہ جو مانگتا ہی

ف ۔ جبتک حضرت مکے مین رہے حکم تھا کہ مسلمان صبر کرین کافرونکی بدی پر صبر کیا پھر جب مدینے مین آئے تب حکم ہوا کہ جو تم سے

أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِم بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ط

نکالا اُنکے گھروں سے اور کچھ دعویٰ نہیں سواے اُسکے کہ وے کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہی*

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ

اور اگر نہ ہٹایا کرتا اللہ لوگوں کو ایک کو ایک سے تو ڈھائے جاتے تکیے اور مدرسے

وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ط وَلَيَنصُرَنَّ

اور عبادت خانے اور مسجدیں جن میں نام پڑھا جاتا ہی اللہ کا بہت* اور اللہ مقرر

اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ ط إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ الَّذِينَ إِن

۴۱ مدد کریگا اُسکی جو مدد کریگا اُسکی* بیشک اللہ زبردست ہی زوروالا* ف* وے کہ اگر ہم اُنکو

مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

مقدور دیں ملک میں کھڑی کریں نماز اور دیں زکوٰۃ اور حکم کریں

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنكَرِ ط وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝

بھلے کام کا اور منع کریں بُرے سے* اور اللہ کے اختیار ہی آخر ہر کام کا* ف*

۴۲ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ

اور اگر تجھکو جھٹلاویں تو اُن سے پہلے جھٹلا چکی ہی نوح کی قوم اور عاد

۴۳ ۴۴ وَثَمُودُ ۝ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ج وَ

اور ثمود* اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم* اور مدین کے لوگ* اور

كُذِّبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ج

موسیٰ کو جھٹلایا پھر میں نے ڈھیل دی منکروں کو پھر اُنکو پکڑا*

۴۵ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ فَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ

تو کیسا ہوا میرا بدلا* سو کتنی بستیاں ہم نے کھپا دیں اور وے

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ ۝

گنہگار تھے اب وے ڈھی پڑی ہیں اپنی چھتوں پر اور کتنے کوئے نکمے پڑے اور کتنے محل گچ کے*

بدی کرتے ہیں تم بھی بدلا لو
تب جہاد شروع ہوا* اگلی
آیت میں حکم ہی

ف* جو اُسکی مدد کریگا* یعنی
اُسکے دین کی اور اُسکے رسول کی
اللہ قادر ہی جو چاہے ایکدم
میں کر دے لیکن انسان سے
یہی معاملہ ہی بھلے بُرے آپس میں
سزا پاویں

ف* یعنی یہ اُمت دین
قایم کرینگے ایک مدت* آخر
اللہ ہی جانے

۴۶ اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا
کیا پھرے نہیں ملک میں جو اُن کو دل ہوتے جن سے بوجھتے
اَوْ اٰذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ج فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ
یا کان ہوتے جن سے سنتے • سو کچھ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں پر
۴۷ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ
اندھے ہوتے ہیں دل جو سینے میں ہیں • اور تجھ سے جلدی مانگتے ہیں
بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللّٰهُ وَعْدَهٗ ط وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ
عذاب اور اللہ ہرگز نہ ٹالیگا اپنا وعدہ • اور ایک دن تیرے
۴۸ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ
رب کے یہاں ہزار برس کے برابر ہی جو تم گنتے ہو * ف • اور کتنی بستیاں ہیں
اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهَا ج
کہ میں نے اُن کو ڈھیل دی پھر اُن کو پکڑا •
۴۹ وَاِلَيَّ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ يٰاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا اَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ ع ۱۴
اور میری طرف پھر آنا ہی • تو کہہ لوگو میں تو ڈر سنانے والا ہوں تمکو کھول کر •
۵۰ فَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝
سو جو یقین لائے اور کیں بھلائیاں اُنکے گناہ بخشتے ہیں اور روزی عزت کی •
۵۱ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِينَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ
اور جو دوڑے ہماری آیتوں کے ہرانے کو وے ہیں لوگ
۵۲ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّا
دوزخ کے • اور جو رسول بھیجا ہم نے تجھ سے پہلے یا نبی سو جب خیال
اِذَا تَمَنّٰى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِي اُمْنِيَّتِهٖ ج فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي
باندھے شیطان نے ملا دیا اُسکے خیال میں پھر اللہ ہٹاتا ہی

ف • یعنے ہزار برس کا کام ایک دن میں کر سکتا ہی

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيَاتِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۙ
شیطان کا ملایا پھر پکی کرتا ہی اپنی باتیں اور اللہ سب خبر رکھتا ہی حکمتون والا • ف •
٥٣ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ
اسواسطے کہ اُس شیطان کے ملائے سے جانچے اُنکو جنکے دل مین روگ ہی
٥٤ وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۙ وَّ
اور جنکے دل سخت ہین • اور گنہگار تو ہین مخالفت مین دور پڑے • اور
لِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ
اس واسطے کہ معلوم کرین جنکو سمجھ ملی ہی یہہ تحقیق ہی تیرے رب کیطرف سے پھر اُسپر یقین
فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِلٰى
لاوین اور ڈہین اُسکے آگے اُنکے دل • اور اللہ سمجھانیوالا ہی یقین لانیوالون کو
٥٥ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ
راہ سیدھی • ف • اور منکرون کو ہمیشہ رہیگا اُس مین دھوکا
حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ
جب تک آپہنچے اُنپر قیامت بے خبر یا آپہنچے اُنکو آفت ایسے دن کی جس مین راہ نہین
٥٦ عَقِيْمٍ ۞ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ؕ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ؕ فَالَّذِيْنَ
خلاصی کی • راج اُس دن اللہ کا ہی • اُن مین چکوتی کریگا سو جو یقین لائے
٥٧ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۞ وَالَّذِيْنَ
اور کین بھلائیان نعمت کے باغون مین ہین اور جو
كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
منکر ہوے اور جھٹلائین ہماری باتین سو اُنکو ہی ذلت
٥٨ ع١٤ مُّهِيْنٌ ۞ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ
کی مار • اور جو لوگ گھر چھوڑ آئے اللہ کی راہ مین پھر

ف • نبی کو ایک حکم اللہ سے آتا ہی اُسمین کچھ تفاوت نہین • اور ایک اپنے دل کے خیال اُسمین جیسے اور آدمی • کبھی خیال ٹھیک پڑا کبھی نہ پڑا • جیسے حضرت نے خواب مین دیکھا کہ مدینے سے مکے مین گئے عمرہ کیا • خیال مین آیا کہ شاید اب کے برس وہ ٹھیک پڑا اگلے برس • یا وعدہ ہوا کافرون پر غلبہ ہوگا • خیال آیا کہ اِبکی لڑائی مین اُسمین نہ ہوا • پھر اللہ جتا دیتا ہی کہ جتنا حکم تھا اُسمین تفاوت نہین

ف • یعنے اُسمین گمراہ اور بہکتے ہین سو اُنکا کام ہی بہکنا • اور ایمان والے اور مضبوط ہوتے ہین کہ اِس کلام مین بندے کا دخل نہین • اگر ہوتا تو یہہ بھی بندے کے خیال کی طرح کبھی صحیح کبھی غلط ہوتا • اور جسکی نیت اعتقاد پر ہو اُسکو اللہ یہہ بات سُجھاتا ہی

قُتِلُوٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ؕ
مارے گئے یا مر گئے انکو دیگا اللہ روزی خاصی •
٥٩ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۞ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ؕ
اور اللہ ہی ہی سب سے بہتر روزی دیتا • البتہ پہنچا دیگا انکو ایک جگہ جسکو پسند کرینگے •
٦٠ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۞ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ
اور اللہ سب جانتا ہی تحمل والا • یہہ سن چکے • اور جس نے بدلا دیا جیسا اُس سے کیا تھا
ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۞
پھر اُسپر کوئی زیادتی کرے تو البتہ اُسکی مدد کریگا اللہ • بیشک اللہ درگذر کرتا ہی بخشتا • ف
٦١ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ
یہہ اسواسطے کہ اللہ پیٹھاتا ہی رات کو دن میں اور دن کو رات میں
٦٢ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۞ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ
اور اللہ سنتا ہی دیکھتا • ف • یہہ اسواسطے کہ اللہ وہی ہی صحیح اور جسکو پکارتے ہیں
٦٣ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۞ اَلَمْ تَرَ
اُسکے سوا سے وہی ہی غلط اور اللہ وہی ہی بڑا • تو نے نہیں دیکھا
اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ؕ اِنَّ اللّٰهَ
کہ اللہ نے اُتارا آسمان سے پانی پھر صبح کو زمین ہو جاتی ہی سبز • بیشک اللہ چھپی
٦٤ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۞ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ
تدبیریں جانتا ہی خبردار • اُسیکا ہی جو کچھ آسمان وزمین میں ہی • اور اللہ وہی ہی
٦٥ ع١٦ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۞ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ
بے پروا سب خوبیوں سراہا • تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے بس میں دیا تمھارے جو کچھ ہی زمین میں
وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ؕ وَيُمْسِكُ السَّمَآءَ اَنْ تَقَعَ
اور کشتی چلتی دریا میں اُسکے حکم سے • اور تھام رکھتا ہی آسمان کو اُس سے

ف • یعنے بدلا دا جبی لینے والے کو عذاب نہیں کرتا اگرچہ بدلا لینا بہتر تھا • بدر کی لڑائی میں مسلمانوں نے بدلا لیا کافروں کی ایذا کا • پھر کافر آگے زیادتی کرنے کو آئے میں اور دا خراب میں • پھر اللہ نے پوری مدد کی
ف • یعنے اِسی طرح کفر میں اِسلام غالب کریگا

عَلَى الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ط اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝
کو گر پڑے زمین پر مگر اُسکے حکم سے • مقرر اللہ لوگون پر نرمی کرتا ہی مہربان •
٦٦ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ط اِنَّ الْاِنْسَانَ
اور اُسی نے تمکو جلایا پھر مارتا ہی پھر جلاویگا • بیشک انسان
٦٧ لَكَفُوْرٌ ۝ لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوْهُ فَلَا
ناشکر ہی • ف • ہر فرقے کو ہم نے ٹھہرادی ہی ایک راہ بندگی کی کہ وے اُس طرح کرتے ہین بندگی

ف • یعنے اُسکا حق نہیں مانتا

يُنَازِعُنَّكَ فِي الْاَمْرِ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ ط اِنَّكَ لَعَلٰى
سو چاہیے تجھسے جھگڑا نہ کرین اِس کام مین اور تو بلائے جا اپنے رب کی طرف • بیشک تو ہی
٦٨ هُدًى مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَاِنْ جَادَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ
سیدھی راہ پر سوجھا • ف • اور اگر تجھسے جھگڑنے لگین تو کہہ اللہ

ف • یعنے اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی اور احکام ہر دین مین جدا آئے ہین • ہر حکم کا واسطہ کیون پوچھے ہین

٦٩ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ
بہتر جانتا ہی جو تم کرتے ہو • اللہ چکوتی کریگا تم مین قیامت کے دن جس چیز مین
٧٠ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ط
تم کئی راہ تھے • کیا تجھکو معلوم نہین کہ اللہ جانتا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین مین •
٧١ اِنَّ ذٰلِكَ فِيْ كِتٰبٍ ط اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ
یہہ ہی لکھا کتاب مین • یہہ اللہ پر آسان ہی • ف • اور پوجتے ہین

ف • یعنے بندونکے عمل بھی ایک کتاب مین لکھے ہین

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهٖ عِلْمٌ ط
اللہ کے سوائے جسکی سند نہین اُتاری اُس نے اور جسکی خبر نہین انکو •
٧٢ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ
اور بے انصافون کا کوئی نہیں مددگار • اور جب سُنائے اُنکو ہماری آیتین صاف
تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ط يَكَادُوْنَ
تو پہچانے منکرونکے مُنہہ پر بُری شکل • نزدیک ہوتے ہین

يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ
کردو آپڑیں اُن پر جو پڑھتے ہیں اُنکے پاس ہماری آیتیں * تو کہہ میں تمکو بتاؤں ایک چیز
مِنْ ذَٰلِكُمُ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ
اِس سے بُری * وہ آگ ہی * اُسکا وعدہ دیا ہی اللہ نے منکروں کو * اور بہت بُری ہی
۷۳ الْمَصِيرُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ
ع۱۷ پھر جانے کی جگہ * لوگو ایک کہاوت کہی ہی اُسپر کان رکھو * اور جنکو تم
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ
پوجتے ہو اللہ کے سوا ہرگز نہ بنا سکینگے ایک مکھی اگرچہ سارے جمع ہوں *
وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ
اور اگر کچھ چھین لے اُن سے مکھی پھر نہ لے سکیں وے اُس سے * بودا ہی چاہنے والا
۷۴ وَالْمَطْلُوبُ ۝ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ
اور جنکو چاہتا ہی * اللہ کی قدر نہیں سمجھی جیسی اُسکی قدرت ہی * بیشک اللہ زور آور ہی
۷۵ عَزِيزٌ ۝ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ
زبردست * ف * اللہ چھانٹ لیتا ہی فرشتوں میں پیغام پہنچانیوالا اور آدمیوں میں *
۷۶ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
اللہ سنتا ہی دیکھتا * ف * جانتا ہی جو اُنکے آگے اور جو اُنکے پیچھے *
۷۷ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا
اور اللہ تک پہنچ ہر کام کی * ف * اے ایمان والو رکوع کرو اور سجدہ کرو
۷۸ وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَجَاهِدُوا
اور بندگی کرو اپنے رب کی اور کرو بھلائی شاید بھلا پاؤ * اور محنت کرو
فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي
اللہ کے واسطے جو چاہئے اُسکی محنت * اُسنے تمکو پسند کیا اور نہیں رکھی تم پر

ف * چاہنے والا کافر اور جسکو
چاہتا ہی اُنکے بت * مکھی چاہتی ہی
بہت کہ وہ مورت اڑا لی ہی
اُسکو اُسپر مورت کا شیطان
ف * یعنے ساری خلق میں
بہتر دے لوگ ہیں پیغام پہنچانیوالے
فرشتوں میں بھی وے
فرشتے اعلیٰ ہیں اُنکو چھوڑ کر
تُمکو ماننے ہوتا ہے
ف * یعنے وے بھی اختیار نہیں
رکھتے * اختیار ہر چیز میں اللہ کا ہی

الذين من حرج ط ملة ابيكم ابراهيم ط هو سمكم
وین میں کچھ مشکل • دین تمھارے باپ ابراہیم کا اُس نے نام رکھا
المسلمين من قبل وفي هذا ليكون الرسول شهيدا ۱
تمھارا مسلمان حکم بردار پہلے سے اور اِس قرآن میں تا رسول ہو بتانیوالا
عليكم وتكونوا شهداء على الناس ج فاقيموا الصلوة واتوا الزكوة
تم پر اور تم ہو بتانیوالے لوگوں پر • سو کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکواۃ
واعتصموا بالله ط هو مولكم ج فنعم المولى ونعم النصير ۝
اور پکڑو اللہ کو وہ تمھارا صاحب ہی • سو خوب صاحب ہی اور خوب مددگار • ف •

ف • اُس نے تمھارا نام رکھا مسلمان • یعنے اللہ نے یا ابراہیم نے • پہلے دعا میں کہا کہ اُمت مسلمان پیدا کر اور اِس قرآن میں شاید اُنہی کے مانگے سے یہہ نام پڑا ہو • اور رسول بتانیوالا ہو • یعنے پسند کیا تمکو اِسواسطے کہ تم اور اُمتوں کو سکھاؤ اور رسول تمکو سکھاوے * اور یہہ اُمت جو سب سے پیچھے آئی سب کی غلطی اِسپر معلوم ہوئی • سبکو صحیح راہ بتاتے ہیں

۱۸
الجزو الثامن وعشر

كلمات سورة المؤمنون مكية وهي مائة وثمان وعشر اية حروف
۱۸۴۰ سورت مومنون مکی ہی ایک سو اٹھارہ آیت کی ۴۸۰۲

بسم الله الرحمن الرحيم

قد افلح المؤمنون ۝ الذين هم في صلوتهم خاشعون ۝ ۲
کام نکال گئے ایمان والے • جو اپنی نماز میں نوے ہیں •
والذين هم عن اللغو معرضون ۝ والذين هم للزكوة ۳ ۴
اور جو نکمی بات پر دھیان نہیں کرتے • اور جو زکواۃ دیا کرتے
فاعلون ۝ والذين هم لفروجهم حافظون ۝ الا على ازواجهم ۵ ۶
ہیں • اور جو اپنی شہوت کی جگہہ تھامتے ہیں • مگر اپنی عورتوں پر
او ما ملكت ايمانهم فانهم غير ملومين ۝ فمن ابتغى ۷
یا اپنے ہاتھہ کے مال پر سو اُن پر نہیں اُلاہنا • پھر جو کوئی ڈھونڈے
وراء ذلك فاولئك هم العادون ۝ والذين هم لاماناتهم ۸
اُسکے سوائے سو وہی ہیں حد سے بڑھنیوالے • اور جو اپنی اماتوں سے

۹ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

اور اپنے قرار سے خبردار ہیں • اور جو اپنی نمازوں سے خبردار ہیں •

۱۰ ۱۱ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ

وہی ہیں میراث لینے والے • جو میراث پاوینگے باغ ٹھنڈی چھاؤں کے • وے

۱۲ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ

اسی میں رہ پڑے • اور ہم نے بنایا ہی آدمی چنی

۱۳ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝

مٹی سے • پھر رکھا اسکو بوند کر کر ایک جمی ٹھہراو میں •

۱۴ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ

پھر بنائی اس بوند سے پھٹکی، پھر بنائی اس پھٹکی سے بوٹی پر بنائیں اس بوٹی سے

عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ

ہڈیاں پھر پہنایا ہڈیوں پر گوشت • پھر اٹھا کھڑا کیا اسکو ایک نئی صورت میں • سو بڑی

۱۵ ۱۶ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ

برکت اللہ کی جو سب سے بہتر بنانیوالا • پھر تم اسکے پیچھے مروگے • پھر تم

۱۷ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ

قیامت کے دن کھڑے کیے جاؤگے • اور ہم نے بنائی ہیں تمہارے اوپر سات راہیں •

۱۸ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ

اور ہم نہیں ہیں خلق سے بے خبر • اور اتارا ہم نے آسمان سے پانی ماپ کر

۱۹ فَأَسْكَنَّاهُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ۝ فَأَنْشَأْنَا

پھر اسکو ٹھہرادیا زمین میں • اور ہم اسکو لیجاویں تو سکتے ہیں • پھر اگادئے

لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ

تمکو اس سے باغ کھجور اور انگور کے تمکو انمیں میوے ہیں اور انہی میں سے

۲۰ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ

کھاتے ہو * اور وہ درخت جو نکلتا ہے سینا پہاڑ سے لے اُگتا ہے تیل

۲۱ وَصِبْغٍ لِلْآكِلِينَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ط نُسْقِيكُمْ مِمَّا

اور روٹی ڈبونا کھانیوالونکو * اور تمکو چوپایوں میں دھیان کرنا ہے * پلاتے ہیں ہم تمکو اُنکے

۲۲ فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَعَلَيْهَا

پیٹ کی چیز سے اور تمکو اُنمیں بہت فایدے ہیں اور بعضونکو کھاتے ہو * اور اُنپر

۲۳ وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

ع ۲ اور کشتی پر لدے پھرتے ہو * اور ہم نے بھیجا نوح کو اُسکی قوم پاس تو اُسنے کہا

يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ط أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

ای قوم بندگی کرو اللہ کی تمھارا کوئی حاکم نہیں اُسکے سواے * کیا تمکو ڈر نہیں *

۲۴ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ لا

تب بولے سردار جو منکر تھے اُسکی قوم کے یہہ کیا ہے ایک آدمی ہے جیسے تم

يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ج

چاہتا ہے کہ بڑائی کرے تم پر * اور اگر اللہ چاہتا تو اُتارتا فرشتے *

مَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ج ۲۵ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ

یہہ نہیں سُنا اپنے اگلے باپ دادوں میں * اور کچھ نہیں یہہ ایک مرد ہے کہ اسکو سودا ہے

۲۶ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۝

سو راہ دیکھو اُسکی ایک وقت تک * بولا ای رب تو مدد کر میری کہ اُنھوں نے مجکو جھٹلایا *

۲۷ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

پھر ہم نے حکم بھیجا اُسکو کہ بنا کشتی ہماری آنکھوں کے سامنے اور ہمارے حکم سے پھر جب پہنچے ہمارا حکم

وَفَارَ التَّنُّورُ لا فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ

اور اُبلے تنور تو ڈال لے اُسمیں ہر چیز کا جوڑا دُہرا اور اپنے گھر کے لوگ *

الا من سبق عليه القول منهم ج ولا تخاطبني في الذين
مگر جسکی قسمت مین آگے پڑ چکی بات * اور مہ کہہ مجھسے اُن
٢٨ ظلموا ج انهم مغرقون ۝ فاذا استويت انت ومن معك على
ظالمونکے واسطے * اُنکو ڈوبنا ہی * پھر جب چڑھ چکے تو اور جو تیرے ساتھ ہی
الفلك فقل الحمد لله الذي نجانا من القوم
کشتی پر تو کہہ شکر اللہ کا جسنے چھڑایا ہمکو گنہگار
٢٩ الظالمين ۝ وقل رب انزلني منزلا مباركا وانت
لوگون سے * اور کہہ ای رب اُتار مجکو برکت کا اُتارنا اور تو ہی
٣٠ خير المنزلين ۝ ان في ذلك لايات قف وان كنا لمبتلين ۝
بہتر اُتارنیوالا * اِس مین نشانیان ہین * اور ہم ہین جانچنے والے *
٣١ ثم انشانا من بعدهم قرنا اخرين ج
٣٢ فارسلنا فيهم رسولا
پھر اُٹھائی ہم نے اُن سے پیچھے ایک سنگت اَور * پھر بھیجا ہم نے اُنمین ایک رسول
منهم ان اعبدوا الله ما لكم من اله غيره ط افلا تتقون ۝
اُنمین کا کہ بندگی کرو اللہ کی کوئی نہین تمھارا حاکم اُسکے سواے * پھر کیا تمکو ڈر نہین *
٣٣ ع ٣ وقال الملا من قومه الذين كفروا وكذبوا بلقاء
اور بولے سردار اُسکی قوم کے جو منکر تھے اور جھٹلاتے تھے آخرت کی
الاخرة واترفناهم في الحيوة الدنيا لا ما هذا الا بشر
ملاقات کو اور آرام دیا تھا اُنکو ہم نے دنیا کے جینے اور کچھ نہین یہ ایک آدمی
مثلكم لا ياكل مما تاكلون منه ويشرب مما تشربون ۝
ہی جیسے تم کھاتا ہی جس قسم سے تم کھاتے ہو اور پیتا ہی جس قسم سے تم پیتے ہو *
٣٤ ولئن اطعتم بشرا مثلكم انكم اذا لخاسرون ۝
اور کبھی تم چلے کہے پر ایک آدمی کے اپنے برابر کے تو بیشک تم خراب ہوے *

۳۵ أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ۝

کیا تم کو وعدہ دیتا ہے کہ جب مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں کہ تمکو نکلنا ہے •

۳۶ ۳۷ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

کہاں ہو سکتا ہے کہاں ہو سکتا ہے جو وعدہ تمکو ملتا ہے • اور کچھ نہیں ہے جینا ہے ہمارا دنیا کا

۳۸ نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ

مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور ہمکو پھر اُٹھنا نہیں • اور کچھ نہیں یہ ایک مرد ہے باندھ لایا

۳۹ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

اللہ پر جھوٹ اور ہم اُسکو نہیں ماننے والے • بولا اے رب میری مدد کر اُنہوں نے

۴۰ ۴۱ بِمَا كَذَّبُونِ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ

مجکو جھٹلایا • فرمایا اب تھوڑے دنوں میں صبح کو رہ جاوینگے پچتاتے • پھر پکڑا اُنکو

الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

چنگھاڑ نے تحقیق پھر کر دیا ہم نے اُنکو کوڑا • سو دور ہو جاویں گنہگار لوگ • ف •

۴۲ ۴۳ ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا

پھر اُٹھائیں ہم نے اُن سے پیچھے سنگتیں اور • نہ پہلے جاوے کوئی قوم اپنے وعدے

۴۴ وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَىٰ ۖ كُلَّمَا جَاءَ

سے نہ پیچھے رہیں • پھر بھیجتے رہے ہم اپنے رسول لگے تار • جہاں پہنچا

أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ ۚ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ

کسی اُمت پاس اُنکا رسول اُسکو جھٹلا دیا پھر چلاتے گئے ہم ایک کے پیچھے دوسرے اور کر ڈالا اُنکو

۴۵ أَحَادِيثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَ

کہانیاں • سو دور ہو جاویں جو لوگ نہیں مانتے • پھر بھیجا ہم نے موسیٰ

۴۶ أَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

اور اُسکے بھائی ہارون کو اپنی نشانیاں دیکر اور سند کھلی • فرعون اور اُسکے سرداروں پاس

ف • اس سے معلوم ہوتا ہے یہ قصہ ہی ثمود کا کہ چنگھاڑ سے دبی مرے ہیں

٤٧ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ۚ فَقَالُوْا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ
پھر مغروری کرنے لگے اور تھے وے لوگ چڑھ رہے * سو بولے کیا ہم مانینگے ایک دو آدمیون کو
٤٨ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُوْنَ ۚ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ
اپنے برابر کے اور انکی قوم کرتی ہین ہماری بندگی * پھر جھٹلایا اُن دونونکو پھر ہوے
٤٩ الْمُهْلَكِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝
کھپنے والون مین * اور ہم نے دی موسی کو کتاب شاید وے راہ پاوین *
٥٠ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗۤ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَاۤ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ
اور بنایا ہم نے مریم کے بیٹے اور اُسکی ماکو ایک نشانی اور اُنکو ٹھکانا دیا ایک ٹیلے پر جہان
٥١ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ۚ يٰۤاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ط
ع ٣
ٹھہراو تھا اور پانی نتھرا * ف * ای رسولو کھاؤ ستھری چیزین اور کام کرو بھلا *
٥٢ اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۚ وَاِنَّ هٰذِهٖۤ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً
جو کرتے ہو مین جانتا ہون * ف * اور یہ لوگ ہین تمہارے دین کے سب ایک دین پر
٥٣ وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ۝ فَتَقَطَّعُوْۤا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ط
اور مین ہون تمہارا رب سو مجھسے ڈرتے رہو * پھر پھوٹ کر لیا اپنا کام آپس مین ٹکڑے ٹکڑے *
٥٤ كُلُّ حِزْبٍۭ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝ فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ
ہر فرقے جو اُنکے پاس ہی اُسپر ریجھ رہے ہین * ف * سو چھوڑ دے اُنکو اُنکی بیہوشی مین
٥٥ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ۙ
ڈ دے ایک وقت تک * کیا خیال رکھتے ہین کہ یہ جو ہم اُنکو دئے جاتے ہین مال اور اولاد *
٥٦ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ ط بَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ
٥٧ دوڑ دوڑ ملاتے ہین اُنکو بھلائیان * کوئی نہین اُنکو بوجھ نہین * البتہ جو لوگ اپنے رب کے
٥٨ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝
خوف سے اندیشہ رکھتے ہین * اور جو لوگ اپنے رب کی باتین یقین کرتے ہین *

ف * حضرت عیسی جب ماں سے پیدا ہوے اُس وقت کے بادشاہ نے نجومیون سے سنا کہ بنی اسرائیل کا بادشاہ پیدا ہوا * وہ دشمن ہوا اُنکی تلاش مین پڑا * اُنکو بشارت ہوئی کہ اُسکے ملک سے نکل جاؤ * نکل کر مصر کے ملک مین گئے * ایک گانون کے زمیندار نے حضرت مریم کو اپنی بیٹی کر رکھا * جب حضرت عیسی جوان ہوئے اُس وطن کا بادشاہ مر چکا تب پھر آئے اپنے وطن کو * وہ گانون تھا ٹیلے پر اور پانی وہان کا خوب تھا

ف * یعنے سب رسولونکو دین مین یہی حکم ایک ہی کہ حلال کھانا حلال راہ سے کما کر * اور نیک کام کرنا * نیک کام سب لوگ جانتے ہین

ف * پھر پیغمبر کے پیچھے ا لوگ

٥٩ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوا
٦٠ اور جو لوگ اپنے رب کے ساتھ شریک نہین ٹھہراتے * اور جو لوگ کر دیتے ہین جو دیتے ہین
وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ
٦١ اور اُنکے دلون مین ڈر ہی کہ اُنکو اپنے رب کی طرف پھر جانا • ف * وے دوڑ دوڑ لیتے ہین
فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا
٦٢ بھلائیان اور وے اُنپر پہنچے سب سے آگے * اور ہم کسی پر بوجھ نہین ڈالتے مگر جو اُسکی سمائی ہی •
وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ بَلْ قُلُوبُهُمْ
٦٣ اور ہمارے پاس لکھا ہی جو بولتا ہی سچ اور اُنپر ظلم نہ ہوگا • کوئی نہیں اُنکے دل
فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ ۝
بیہوش ہین اِس طرف سے اور اُنکو اور کام لگے ہین اُسکے سوائے کر دے اُنکو کرتے ہین *
٦٤ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ ۝
یہان تک کہ جب پکڑینگے ہم اُنکے آسودہ لوگونکو آفت مین تبہی وے لگینگے چلانے *
٦٥ لَا تَجْأَرُوا الْيَوْمَ قف إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنْصَرُونَ ۝ قَدْ كَانَتْ
٦٦ مت چلاؤ آج کے دن • تم ہم سے چھڑائے نہ جاؤگے • سنائی جاتی تھین
آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ ۝
میری آیتین تمکو تو تم ایڑیون پر اُلٹے بھاگتے تھے *
٦٧ مُسْتَكْبِرِينَ ۖ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ ۝ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ
٦٨ اُس سے بڑائی کر کر • ایک کہانی والے کو چھوڑ کر چلے گئے • سو کیا دھیان نہین کی یہہ بات
أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ
٦٩ یا آیا ہی اُن پاس جو نہ آیا تھا اُنکے پہلے باپ دادون پاس • ف * یا پہچانا نہیں اُنھون اپنے پیغام لانیوالا
فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُمْ
٧٠ سو اُسکو اوپری سمجھتے ہین • ف • یا کہتے ہین اُسکو سودا ہی • کوئی نہین وہ لایا ہی اُنکے پاس

جو اُس وقت کے لوگون مین بگاڑ تھا سو اور فرمایا ہی • پچھلے لوگون نے جانا اُنکا حکم جدا جدا ہی • آخر ہمارے پیغمبر کے ہاتھ سب بگاڑ کا سنوار اور اُنکا بنا دیا • اب سب دین ملکر ایک دین ہو گیا

ف * یعنے کیا جانیں وہان قبول ہوا یا نہ ہوا آگے کام آوے نہ آوے • دیتے ہین • یعنے اللہ کی راہ مین خرچ کرتے ہین

دوسرا ترجمہ
حالانکہ رات کو کہانی کہتے ہو بیہودہ بکتے ہو

ف * بات دھیان نہین کی • یعنے قرآن مین فکر نہین کرتے اور نصیحت کرنے والے ہمیشہ ہوتے رہتے ہین پیغمبر ہوئے یا پیغمبر کے نائب ہوئے

ف * یعنے ہمیشہ اِس رسول کی

خواد حصلت سے واقف ہین*
اور اُسکی سچائی اور نیکی جان
رہے ہین

٧١ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۝ وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ
سچی بات اور ان بہتونکو سچی بات بری لگتی ہی * اور اگر سچا رب
أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ
چلے انکی خوشی پر خراب ہون آسمان و زمین اور جو کوئی اُن کے بیچ ہی
بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ۝
کوئی نہین ہم نے پہنچائی ہی اُنکو اُنکی نصیحت سو وے اپنی نصیحت کو دھیان نہین کرتے*
٧٢ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝
یا تو اُنسے مانگتا ہی کچھ حاصل سو حاصل تیرے رب کا بہتر ہی* اور وہی بہتر روزی دینے والا*
٧٣ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
٧٤ اور تو تو بلاتا ہی اُنکو سیدھی راہ پر * اور جو لوگ نہین مانتے
٧٥ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ ۝ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا
پچھلا گھر راہ سے ٹیڑھے ہوئے ہین* اور اگر ہم اُنکو رحم کرین اور کھول دین
٧٦ مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ
جو تکلیف ہی اُنپر تو لگے باؤلے اپنی شرارت مین بہکے* ف* اور ہم نے پکڑا تھا اُنکو
٧٧ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا
آفت مین پھر نہ دبے اپنے رب کے آگے اور نہین گڑگڑاتے* یہانتک کہ جب
ربع
٧٨ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَهُوَ
ع ٥ کھولینگے ہم اُنپر دروازہ ایک سخت آفت کا تب اُسمین اُنکی آس ٹوٹیگی* ف* اور اُسی نے
الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝
بنادیئے تمکو کان اور آنکھیں اور دل تم بہت تھوڑا حق مانتے ہو*
٧٩ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي
٨٠ اور اُسی نے تمکو بکھیر رکھا ہی زمین مین اور اُسی کی طرف جمع ہو کر جاؤ گے* اور وہی ہی

ف* حضرت کی دعا سے ایک بار مکے کے لوگون پر قحط پڑا تھا پھر حضرت ہی کی دعا سے نکلا* شاید یہہ اُسیکو فرمایا

ف* شاید وہ دروازہ لڑائی کا کھلا جسمین تھک کر عاجز ہوے

يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾

جلاتا اور مارتا اور اسی کا کام ہی بدلنا رات اور دن کا سو کیا تم کو سوجھ نہیں *

۸۱ ۸۲ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا

کوئی نہیں یہ وہی کہتے ہیں جیسا کہہ چکے ہیں پہلے * کہتے ہیں کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی

۸۳ وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَٰذَا

اور ہڈیاں کیا ہمکو جلا اٹھانا ہے • وعدہ مل چکا ہمکو اور ہمارے باپ دادوں کو بھی

۸۴ مِنْ قَبْلُ إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ

پہلے سے اور کچھ نہیں یہ نقلیں ہیں پہلوں کی • تو کہہ کسکی ہی زمین

۸۵ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿﴾

اور جو کوئی اسمیں ہے بتاؤ اگر تم جانتے ہو • اب کہینگے اللہ کو * تو کہہ پھر تم سوچ نہیں کرتے •

۸۶ ۸۷ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ

تو کہہ کون ہی مالک سات آسمانوں کا اور مالک اس بڑے تخت کا • اب بتا دینگے

۸۸ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ

اللہ کو * تو کہہ پھر تم ڈر نہیں رکھتے • تو کہہ کسکے ہاتھ ہی حکومت ہر چیز کی

۸۹ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ

اور وہ بچا لیتا ہی اور اس سے کوئی بچا نہیں سکتا بتاؤ اگر تم جانتے ہو • اب بتا دینگے اللہ کو *

۹۰ قُلْ فَأَنَّىٰ تُسْحَرُونَ ۝ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿﴾

تو کہہ پھر کہاں سے تمپر جادو پڑ جاتا ہی • کوئی نہیں ہم نے انکو پہنچایا سچ اور وہ البتہ جھوٹے ہیں •

۹۱ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَٰهٍ ۚ إِذًا لَذَهَبَ

اللہ نے کوئی بیٹا نہیں کیا اور نہ اسکے ساتھ کسی کا حکم چلے یوں ہوتا تو لیجاتا

كُلُّ إِلَٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ

ہر حکم والا اپنے بنائے کو اور چڑھ جاتا ایک پر ایک • اللہ نرالا ہی

٩٢ عَمَّا يَصِفُونَ ۙ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

اُنکے بتانے سے • جاننے والا چھپے اور کھلے کا وہ بہت اوپر ہی اُس سے جو یے شریک بتاتے ہیں •

ع ٦ ٩٣ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيَنِّي مَا يُوعَدُونَ ۙ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي

٩٤ تو کہہ ای رب کبھی تو دکھاوے مجکو جو ان کو وعدہ ملتا ہی • تو ای رب مجکو نہ کریو

٩٥ فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ۝

اُن گنہگار لوگوں میں • ف • اور ہمکو قدرت ہی کہ تجکو دکھادیں جو وعدہ اُن کو دیتے ہیں •

٩٦ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝

بری بات کے سوا میں وہ کہہ جو بہتر ہی • ہم خوب جانتے ہیں جو یے بتاتے ہیں •

٩٧ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ۙ وَأَعُوذُ بِكَ

٩٨ اور کہہ ای رب میں تیری پناہ چاہتا ہوں شیطانوں کی چھیڑ سے اور پناہ تیری چاہتا ہوں

٩٩ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

ای رب اِس سے کہ میرے پاس آویں • ف • یہاں تک کہ جب پہنچے اُن میں کسیکو موت کہیگا

١٠٠ رَبِّ ارْجِعُونِ ۙ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّهَا

ای رب مجکو پھر بھیجو • شاید میں کچھ بھلا کام کروں اُس میں جو پیچھے چھوڑ آیا کوئی نہیں • یہہ

١٠١ كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ۖ وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝

بات ہی کہ وہی کہتا ہی اور اُنکے پیچھے آڑ کا دی جس دن تک اُٹھائے جاویں • ف •

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝

پھر جس وقت پھونک مارے صور میں تو نہ ذاتیں اُس دن ہوا پس میں پوچھنا • ف •

١٠٢ ١٠٣ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ

سو جسکی بھاری ہوئیں تولیں وہی لوگ کام لے نکلے اور جسکی ہلکی ہوئیں

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ

تولیں سو وہی ہیں جو ہار بیٹھے اپنی جان دوزخ میں

ف • یعنے دنیا کی آفت میں شامل نہ کریو

ف • چھیڑ شیطان کی ہی کہ دین کے جواب وسوال میں غصہ چڑھے اور لڑائی ہو پڑے • اِسی پر فرمایا کہ برے کا جواب دے اُس سے بہتر

ف • معلوم ہوا یہہ جو لوگ کہتے ہیں آدمی مر کر پھر آتا ہی سب غلط ہی * قیامت کو اُٹھینگے اُس سے پہلے ہرگز نہیں

ف * یعنے ناتا ایک دوسرے کے شامل نہیں * ہر ایک سے اُسکے عمل کا حساب ہی

خَالِدُونَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۝ أَلَمْ تَكُنْ ١٠٤ ١٠٥
رہا کرینگے • مارے جہین انکے منہہ پر آگ اور وے اُس مین بدشکل ہو رہے ہین • ف تمکو سناتے
آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ ١٠٦
تھے ہماری آیتین پھر تم اُنکو جھٹلاتے تھے • بولے ای رب زور کیا ہم پر
عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ ١٠٧
ہماری کم بختی نے اور رہے ہم لوگ بہکے • ای رب نکال لے ہمکو اِس مین
عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝ قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۝ ١٠٨
سے اگر ہم پھر کرین تو گنہگار • فرمایا پڑے رہو پھٹکارے اِس مین اور مجھسے نہ بولو •
إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ١٠٩
ایک فرقہ تھا میرے بندون مین جو کہتے تھے ای رب ہمارے ہم یقین لائے سو معاف کر ہمکو
وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا ١١٠
اور مہر کر ہم پر اور تو سب مہر والون سے بہتر * پھر تم نے اُنکو ٹھٹھون مین پکڑا
حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۝
یہان تک کہ بھولے اُن کے پیچھے میری یاد اور تم اُن سے ہنستے رہے *
إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ قَالَ كَمْ ١١١ ١١٢
مین نے آج دیا اُنکو بدلا اُنکے صبر کا کہ وہی ہین مراد کو پہنچے • فرمایا تم
لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ١١٣
کتنی دیر رہے زمین مین برسون کی گنتی سے • بولے ہم رہے ایک دن یا کچھ دن سے کم تو پوچھ لے
فَاسْأَلِ الْعَادِّينَ ۝ قَالَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ ١١٤
گنتی والون سے • ف * فرمایا تم اُس مین بہت نہین تھوڑا ہی رہے ہو اگر تم
تَعْلَمُونَ ۝ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا ١١٥
جانتے ہوتے • سو کیا تم خیال رکھتے ہو کہ ہم نے تمکو بنایا کھیلنے کو اور تم ہم پاس

ف • جلتے جلتے بدن سوج جاویگا
نیچے کا ہونٹھ ناف تک اور
اوپر کا کھوپری تک اور زبان
لٹکتی زمین مین لوگ اسکو
روندینگے

ف • یعنی فرشتون سے •
جنھون نے نیکی اور بدی گن
رکھی یہہ بھی گنا ہوگا • زمین مین
رہنا * یعنی قبر مین رہنا * یا دنیا
کی عمر یہہ بھی وہان تھوڑی

۱۱۶ لَا تُرْجَعُوْنَ ۝ فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ رَبُّ

پھر نہ آؤگے • ف • سو بہت اوپر ہی اللہ وہ پادشاہ سچا کوئی حاکم نہیں اُسکے سواے • مالک

۱۱۷ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ۝ وَمَنْ يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۙ لَا بُرْهَانَ

اُس خاصے تخت کا • اور جو کوئی پکارے اللہ کے ساتھہ دوسرا حاکم جسکی

لَهٗ بِهٖ ۙ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ۝

سند نہیں اُسکے پاس سو اُسکا حساب ہی اُسکے رب کے نزدیک • بیشک بھلا نپاوینگے منکر *

۱۱۸ وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ۝

اور تو کہہ ای رب معاف کر اور مہر کر اور تو ہی بہتر سب مہر والوں سے

نظر آوینگی • یہہ پوچھنا اِسواسطے کہ دنیا مین عذاب کی شتابی کرتے تھے * اب جانا کہ شتاب ہی آیا

ف • یعنے دنیا مین تو نیکی اور بدی کا اثر نہین ماتا • اگر دوسرا دن نہ ہو بدلے کا تو یہہ سب کھیل تھا

کلمات سورة النور مدنیه وهی اربع وستون اٰیة حروف
۱۳۱۶ سورت نور مدنی ہی چونسٹھہ آیت کی ۵۶۸۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۷ سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ

ایک سورہ ہی ہم نے اُتاری اور ذمّے پر لازم کی اور اُتارین اُسمین باتین صاف شاید تم

۲ تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ

یاد رکھو • بدکاری کرنے والی عورت اور مرد سو مارو ایک ایک کو دونون سے

مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۠ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

سو چوت قمچی کی اور نہ آوے تمکو اُن پر ترس اللہ کے حکم چلانے مین اگر تم

تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ

یقین رکھتے ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر • اور دیکھین اُن کا مارنا کچھہ لوگ

۳ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۡ وَّالزَّانِيَةُ

مسلمان • بدکار مرد نہیں بیاہتا مگر عورت بدکار کو یا شریک والی • اور بدکار عورت کو

لا ينكحها الا زان او مشرك ج وحرم ذلك على المؤمنين ۝

بیاہ نہین لیتا مگر بدکار مرد یا شرک والا * اور یہہ حرام ہوا ہی ایمان والون پر * ف *

والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا باربعة شهداء ۴

اور جو لوگ عیب لگاتے ہین قید والیون کو پھر نہ لائے چار مرد شاہد تو مارو انکو

فاجلدوهم ثمانين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا ج

اسّی چوٹ قمچی کی اور نہ مانو انکی کوئی گواہی کبھی *

واولئك هم الفاسقون ۝ الا الذين تابوا من بعد ذلك ۵

اور وہی لوگ ہین بےحکم * ف * مگر جنھون نے توبہ کی اُس پیچھے

واصلحوا فان الله غفور رحيم ۝ والذين يرمون ازواجهم ۶

اور سنوار پکڑی تو اللہ بخشتا ہی مہربان * اور جو لوگ عیب لگاوین اپنی جوروُن کو

ولم يكن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم

اور شاہد نہ ہون اُنکے پاس سواے اُنکی جان کے تو ایسے کسی کی گواہی

اربع شهادات بالله انه لمن الصادقين ۝ والخامسة ۷

یہہ کہ چار گواہی دین اللہ کے نام کی مقرر یہہ شخص سچا ہی * اور پانچوین

ان لعنت الله عليه ان كان من الكاذبين ۝ ويدرؤا ۸

یہہ کہ اللہ کی پھٹکار ہو اُس شخص پر اگر وہ جھوٹھا ہو * اور عورت سے

عنها العذاب ان تشهد اربع شهادات بالله انه لمن

ٹلتی ہی مار یون کہ گواہی دے چار گواہی اللہ کے نام کی کہ مقرر وہ شخص

الكاذبين ۝ والخامسة ان غضب الله عليها ان كان ۹

جھوٹھا ہی * اور پانچوین یہہ کہ اللہ کا غضب آوے اُس عورت پر اگر وہ شخص

من الصادقين ۝ ولولا فضل الله عليكم ورحمته وان الله ۱۰

سچا ہو * اور کبھی نہو تا اللہ کا فضل تمہارے اوپر اور اُسکی مہر اور یہہ کہ اللہ

ف * مرد اگر بدکار ہو تو عورت پارسا نہ بیاہ لاوے * اور اگر یک ہو تو عورت بدکار نہ لاوے دو واسطے * ایک یہہ کہ اُسکا کفو نہیں اُسکو عار ہی * دوسرے یہہ کہ ایک سے دوسرے کو علت نہ لگ جاوے * لیکن اگر کرلے تو درست ہی * مگر مرد کو عورت بدکار نہیں درست جب تک کہ بدکاری کرتی رہے * اور اگر توبہ کرے تو درست ہی

ف * قید والیان * یعنے کبھی اُنکو بُری بات منھ نہین دیکھا * اور یہی کام ہی جو مرد کو عیب لگاوے * عیب کہا ہی بدکاری کو

١١ ع٨ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْا بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ
معاف کرنیوالا ہی حکمتین جانتا تو کیا کچھ ہوتا • ف • جو لوگ لائے ہین یہہ طوفان تمہین مین
مِنْكُمْ ؕ لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ ؕ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ
ایک جماعت ہین تم اُسکو نہ سمجھو برا اپنے حق مین # بلکہ یہہ بہتر ہی تمہارے حق مین #
لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ ۚ وَالَّذِيْ تَوَلّٰى
ہر آدمی کو اُن مین سے پہنچتا ہی جتنا کمایا گناہ # اور جن نے اُٹھایا ہی
١٢ كِبْرَهٗ مِنْهُمْ لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ
اُسکا برا بوجھ اُسکو بڑی مار ہی # ف ٢ • کیون نہ جب تم نے اُسکو سنا تھا خیال
الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ۙ وَّقَالُوْا هٰذَآ اِفْكٌ مُّبِيْنٌ ۝
کیا ہوتا ایمان والے مردون اور عورتون نے اپنے لوگو پر بھلا خیال اور کہا ہوتا یہہ صریح طوفان ہی #
١٣ لَوْلَا جَآءُوْ عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ ۚ فَاِذْ لَمْ يَاْتُوْا بِالشُّهَدَآءِ
کیون نہ لائے وے اِس بات پر چار شاہد پھر جب نہ لائے شاہد تو وے
١٤ فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ
لوگ اللہ کے یہان وہی ہین جھوٹے • ف ٣ # اور کبھی نہ ہوتا اللہ کا فضل
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ اَفَضْتُمْ
تم پر اور اُسکی مہر دنیا اور آخرت مین البتہ تم پر پڑتی اِس چرچا کرنے مین
١٥ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۚ اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ
کوئی آفت بڑی • ف ٤ # جب لینے لگے تم اُسکو اپنی زبانو پر اور بولنے لگے اپنے مُنہہ سے
النصف مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهٗ هَيِّنًا ۖۗ وَّهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ ۚ
جس چیز کی تمکو خبر نہین اور تم سمجھتے ہو اُسکو ہلکی بات اور یہہ اللہ کے یہان بہت بڑی ہی •
١٦ وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا ۖ
اور کیون نہ جب تم نے اُسکو سنا تھا کہا ہوتا ہمکو لایق نہین کہ مُنہہ پر لاوین یہہ بات

ف • اُسکے بعد ذکر ہی ایک طوفان کا جو حضرت کے وقت مین اُٹھا حضرت عایشہ پر # پیغمبر ایک جہاد سے پھر آتے تھے رات سے کوچ ہوا فجری اور نقارہ ہوا تھا # ام المومنین نکل گئی تھین حاجت کو پیچھے رہ گئین # ایک مسلمان لشکر سے پیچھے چلتا تھا حضرت کے حکم سے # گرا پڑا اُٹھانے کو • اُنکو دیکھا تمام رہ گئین اونٹ پر سوار کیا آپ مہار پکڑ کر لشکر مین لا پہنچایا کمبخت منافق لگے اپنے روسیاہ کرنے • ایک مہینے تک یہہ چرچا رہا • پیغمبر بھی سنتے اور بغیر تحقیق کچھ نہ کہتے لیکن دل مین خفہ رہتے • مہینے کے بعد جب ام المومنین نے سنا اُنکو نہایت غم اُٹھا • تین دن روتے روتے دم نہ لیا • تب اللہ تعالی نے یہہ اگلی آیتین بھیجین دور کوع تک ف ٢ • تمکو بہتر ہی اِسواسطے کہ اللہ کے فرمانے سے اُنکو بزرگی ملی • اور جتنا کمایا گناہ # یعنے بعضے خوشیان کر کر کہتے • بعضے افسوس کر کر • بعضے چھیڑ کر مجلس مین چرچا اُٹھا کر آپ چپکے سنا کرتے # بعضے سنکر تامل مین چپ رہ جاتے • بعضے صاف کہتے الا دیتے • ان سبھاون کو پسند کیا • اور سب کو تھوڑا

سُبْحَانَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ اَبَدًا ۱۷

اللہ تو پاک ہی یہہ بڑا بہتان ہی • اللہ تمکو سمجھاتا ہی کہ پھر نہ کرو ایسا کام کبھی

اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيَاتِ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ ۱۸

اگر تم یقین رکھتے ہو • اور کھولتا ہی اللہ تمہارے واسطے پتے اور اللہ سب جانتا ہی

حَكِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ اَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ اٰمَنُوا ۱۹

حکمت والا * ف۵ • جو لوگ چاہتے ہیں کہ چرچا ہو بدکاری کا ایمان والوں میں

لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

اُنکو دُکھہ کی مار ہی دنیا اور آخرت میں • اور اللہ جانتا ہی اور تم نہیں جانتے *

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ ۲۰

اور کبھی نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اُسکی مہر اور یہہ کہ اللہ نرمی کرنیوالا ہی

رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ يَا اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا ۲۱

مہربان تو کیا کچھہ نہیں ہوتا • ای ایمان والو نہ چلو قدموں پر

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

شیطان کے اور جو کوئی چلیگا قدموں پر شیطان کے

فَاِنَّهُ يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ط وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

سو وہ یہی بتادیگا بیحیائی اور بُری بات اور کبھی نہ ہوتا فضل اللہ کا تم پر

وَرَحْمَتُهُ مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ اَبَدًا وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّي

اور اُسکی مہر نہ سنورتا تم میں ایک شخص کبھی ولیکن اللہ سنوارتا ہی

مَنْ يَشَاءُ ط وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَاْتَلِ اُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ ۲۲

جسکو چاہے • اور اللہ سب سُنتا جانتا ہی • اور قسم نہ کھاوین بڑائی والے اور کشایش والے تم میں

وَالسَّعَةِ اَنْ يُؤْتُوا اُولِي الْقُرْبٰى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ

اِسپر کہ دیوین ناتے والونکو اور محتاجونکو اور وطن چھوڑنیوالونکو

بہت الزام دیا * اور بڑا بوجھہ اُٹھایا ہو الا عبد اللہ ابن ابی تھا منافقونکا سردار

ف۳ • چاہیے مسلمان کو کہ جب لوگ ایک نیک شخص کو بُری تہمتیں لگاوین اُنکو جھٹلادے • پیغمبر خدا نے فرمایا جو کوئی پیٹھہ پیچھے بھائی مسلمان کی مدد کرے اللہ اُسکی پیٹھہ پیچھے مدد کرے • اور بے تحقیق تہمتیں لگانی ایمان سے بعید ہی

ف۴ • یعنے اللہ نے اِس اُمت کو پیغمبر کے طفیل دنیا کے عذابوں سے بچایا ہی • نہیں تو یہہ بات قابل تھی عذاب کے

ف۵ * یعنے پتا اِسکا کہ یہہ طوفان اُٹھایا کسنے • معلوم ہوا کہ منافقون نے * جو ہمیشہ چھپے دشمن تھے • اگلی آیت میں پتا بتادیا

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ صلے وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ط اَلَا تُحِبُّونَ اَنْ
اللہ کی راہ مین • اور چاہئے معاف کرین اور درگذر کرین • کیا تم نہین چاہتے
٢٣ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ط وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنٰتِ
کہ اللہ تمکو معاف کرے • اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان • ف • جو لوگ عیب لگاتے ہین قیدوالی
الْغٰفِلٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ص وَلَهُمْ
بےخبر ایمان والیونکو اُن کو پھٹکار ہی دنیا اور آخرت مین • اور اُنکو ہی
٢٤ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لا يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ وَاَيْدِيهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ
بڑی مار • جسدن بتا دینگی اُنکی زبانین اور ہاتھہ اور پانون
٢٥ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِذٍ يُّوَفِّيهِمُ اللّٰهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ
جو کچھہ وے کرتے تھے * اُس دن پوری دیگا اللہ اُنکی سزا جو چاہئے اور جانینگے
٢٦ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝ اَلْخَبِيثٰتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ
اللہ وہی ہی سچا کھولنے والا • گندیان ہین گندونکے واسطے اور گندے واسطے
لِلْخَبِيثٰتِ ج وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبٰتِ ج
گندیون کے * اور ستھریان ہین واسطے ستھرون کے اور ستھرے واسطے ستھریون کے •
اُولٰٓئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ط لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝
وے لوگ بےلگاو ہین اِن باتون سے جو کہتے ہین * اُنکو بخشش ہی اور روزی ہی عزت کی • ف •
٢٧ ع١٠ يٰٓاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتّٰى
ای ایمان والو مت جایا کرو کسی گھرون مین اپنے گھرونکے سوا جب تک
تَسْتَاْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلٰٓى اَهْلِهَا ط ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ
نہ بول چال کر لو اور سلام دے لو اُن گھر والون پر • یہہ بہتر ہی تمھارے حق مین
٢٨ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَآ
شاید تم یاد رکھو • ف • پھر اگر نہ پاؤ اُسمین کوئی

ف * جب طوفان اُٹھا ہو اسلے جھوٹھے پر تب اور اُنکو حد ماری گئی اسی کو تب * اُن مین دو تین مسلمان تھے ایک شخص تھا مسطح ابو بکر صدیق کا بھانجا مفلس بے اُسکی خبر لیتے تھے * اب سے قسم کھائی کہ اُسکو مین کچھہ نہ دونگا • اللہ نے اُسکی سفارش بھیجدی * وہ تھا مہاجرین سے اہل بدر کے * بڑائی والے کہا صدیق اکبر کو * جو اِنکی بڑائی نہ مانے اللہ سے جھگڑے * پھر اُنھون نے قسم کھائی کہ جو دیتا تھا کبھی بند نہ کرونگا

ف • ابن عباس نے کہا کسی پیغمبر کی عورت بدکار نہین ہوئی * یعنے اللہ اُنکے ناموس کی نگہبانی کرتا ہی

ف • یعنے بےخبر کسی کے گھر

أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ
تو اُس مین نہ جاؤ جب تک پروانگی نہو تمکو * اور اگر تمکو کہے کر
ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝
پھر جاؤ تو پھر جاؤ اِس مین خوب ستھرائی ہی تمھاری * اور اللہ جو کرتے ہو جانتا ہی * ف *
٢٩ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ
نہین گناہ تم پر اِس مین کہ جاؤ اُن گھرون مین جہان کوئی نہین بستا اُس مین کچھ چیز ہو
٣٠ لَّكُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ
تمھاری * اور اللہ کو معلوم ہی جو کھولتے ہو اور جو چھپاتے ہو * ف * کہہ دے ایمان والون کو
يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ۚ ذٰلِكَ اَزْكٰى
نیچی رکھین ٹک اپنی آنکھین اور تھامے رہین اپنی ستر * اِس مین خوب ستھرائی ہی
٣١ لَهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ
اُنکی * اللہ کو خبر ہی جو کرتے ہین * ف * اور کہہ دے ایمان والیون کو نیچی رکھین
مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا
ٹک اپنی آنکھین اور تھامتی رہین اپنی ستر اور نہ دکھاوین اپنا سنگار مگر
مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ ۖ وَلَا يُبْدِيْنَ
جو کھلی چیز ہی اُس مین سے اور ڈالین اپنی اوڑھنی اپنے گریبان پر * اور نکھولین
زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَائِهِنَّ اَوْ اٰبَاءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَائِهِنَّ
اپنا سنگار مگر اپنے خاوند کے آگے یا اپنے باپ کے یا اپنے خاوند کے باپ کے یا اپنے بیٹے کے
اَوْ اَبْنَاءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْ
یا خاوند کے بیٹے کے یا اپنے بھائی کے یا اپنے بھتیجون کے یا اپنے
اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَائِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ
بھانجون کے یا اپنی عورتون کے یا اپنے ہاتھ کے مال کے یا کمیرون کے

مین نہ گھس جاوے * کیا جانے وہ کس حال مین ہی * اول آواز دیوے اور سب سے بہتر آواز سلام کی

ف * کوئی گھر مین نہ ہو اور پروانگی دے گھر ہو تو خالی گھر مین چلے جاؤ * اور نہ دی ہو تو نہ جاؤ اور پھر جاؤ کہے سے برا نہ مانو * اِس مین آپس کی ملاقات صاف رہتی ہی * ایک کا دوسرے پر بوجھ نہین پڑتا

ف * شاید سننے والون کے دل مین آیا ہوگا کہ جس گھر مین کوئی نہین رہتا تو کس سے پروانگی لیوین * یہہ ہر وقت پوچھ کر جانا جدے گھر والون کو ہی * اور جو ایک گھر کے لوگ ہین جیسے لونڈی اور غلام یا اولاد انکو ہر وقت پوچھنا ضرور نہین * مگر تین وقت خلوت کے وہ اِس سورہ کے آخر مین ہی

ف * تھامے رہین ستر * یعنے کسی کا ستر دیکھین نہ اپنا دکھاوین * اور نظر بھی جو کرتے ہین * کفر کے رسم مین اس بات کی قید نہ تھی

غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا
جو مرد کچھ غرض نہین رکھتے یا لڑکون کے جنھون نے نہین پہچانے
عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ ص وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ
عورتونکے بھید• اور نہ دھمک دین اپنے پانون سے کہ جانا جاوے جو چھپاتی ہین
مِنْ زِينَتِهِنَّ ط وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ
اپنا سنگار• اور توبہ کرو اللہ کے آگے سب ملکر ای ایمان والو شاید
۳۲ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ
تم بھلائی پاؤ• ف• اور بیاہ دو رانڈون کو اپنے اندر اور جو نیک ہون
مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ط إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ط
تمھارے غلام اور لونڈیان اگر وے مفلس ہونگے اللہ انکو غنی کریگا اپنے فضل سے•
۳۳ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا
اور اللہ سمائی والا ہی سب جانتا• ف• اور آپ کو تھامتے رہین جنکو نہین ملتا بیاہ
حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ط وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا
جبتک مقدور دے انکو اللہ اپنے فضل سے• اور جو لوگ چاہتے ہین لکھا تمھارے ہاتھ کے
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ق وَآتُوهُمْ
مال مین سے تو انکو لکھا دیدو اگر سمجھو انمین کچھ نیکی• اور دو انکو
مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ط وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ
اللہ کے مال سے جو تمکو دیا ہی• اور زور نہ کرو اپنی چھوکریون پر بدکاری کے واسطے
إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ط وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ
اگر وے چاہتین قید سے رہنا کہ کمایا چاہو اسباب دنیا کی زندگی کا• اور جو کوئی ان پر
۳۴ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَقَدْ
زور کرے تو اللہ انکی بے بسی پیچھے بخشنے والا ہی مہربان• ف• اور ہمنے

ف• سنگار مین سے کھلی چیز• اسی چیز کہا جیسے چھپے کپڑے اوڑھنی یا پوشش• یا یہہ کہا کہ عورت کو تھوڑا اس منہہ اور ہاتھہ کی انگلیان اور پانوونکا پنجہ کھولنا درست ہی• ناچاری کو پھر ہاتھہ کی مہندی کھلے یا آنکھہ کا کاجل یا انگلی کا چھلا• اور باقی بدن اور گہنا ڈھانکنا ضرور ہی غیر سے• مگر اپنے محرمون سے چھاتی سے زانو تک• اور اپنی عورتین جو نیک چال کی ہون انسے بھی اتنا ضرور ہی• اور بدراہ عورتون سے کنارہ پکڑنا• اور کمیرے جنکو غرض نہین• یعنے کھانے اور سونے مین غرق ہین شوخی نہین رکھتے• اور لڑکا دس برس تک• اور اپنا غلام بھی محرم ہی بہت علما کے نزدیک• اور پانو کی دھمک سے معلوم ہوتے ہین گھونگھرو یا گوجری اور باریک کپڑا جس سے بدن نظر آوے ننگی اور وہ

أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا
ہم نے اتارین تمھاری طرف آیتین کھلی اور ایک دستور انکا جو ہو چکے ہین
٣٥ ا ع مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۝ اللَّهُ نُورُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ ط
تم سے آگے اور نصیحت ڈرو الونکو ٭ ف۴ ٭ اللہ روشنی ہی آسمانون کی اور زمین کی ٭
مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ط الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ط
کہاوت اسکی روشنی کی جیسے ایک طاق اسمین ایک چراغ ٭ چراغ دھرا ایک شیشے مین ٭
الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ
شیشہ جیسے ایک تارا ہی چمکتا تیل جلتا ہی اسمین ایک برکت کے درخت سے
زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ
وہ زیتون ہی نہ سورج نکلنے کی طرف نہ ڈوبنے کی طرف لگتا ہی کہ اسکا تیل سلگ اٹھے
تَمْسَسْهُ نَارٌ ط نُورٌ عَلَى نُورٍ ط يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ
اگرچہ نہ لگی ہو اسمین آگ ٭ روشنی پر روشنی ٭ اللہ راہ دیتا ہی اپنی روشنی کی
يَشَاءُ ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝
جسکو چاہے ٭ اور بتاتا ہی اللہ کہاوتین لوگون کو ٭ اور اللہ سب چیز جانتا ہی ٭ ف۵
٣٦ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ لا يُسَبِّحُ
ان گھرون مین کہ اللہ نے حکم دیا انکو بلند کرنے کا اور وہان اسکے نام پڑھنے کا یاد کرتے ہین
٣٧ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۙ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ
اسکی وہان صبح اور شام ٭ وے مرد کہ نہین غافل ہوتے سودا کرنے مین نہ بیچنے مین
٣٨ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلٰوةِ وَإِيتَاءِ الزَّكٰوةِ ۙ يَخَافُونَ
اللہ کی یاد سے اور نماز کھڑی رکھنے سے اور زکوٰۃ دینے سے ڈر رکھتے ہین
يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۙ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ
اس دن کا جسمین الٹے جاوینگے دل اور آنکھین ٭ کہ بدلا دے انکو اللہ انکے بہتر سے

برابر ہی ٭ اور اُتنا بھی نہ کہو لے تو بہتر ہی

ف۲ ٭ رسول نے فرمایا اے علی تین کام مین دیر نہ کر نماز فرض کا جب وقت آوے جنازہ جب موجود ہو ٭ رانڈ عورت جب مرد ملے اُسکی ذات کا ٭ جو کوئی دوسرا خاوند کرنے کو عیب دے اُسکا ایمان سلامت نہین ٭ اور جو نیک ہون لونڈی غلام ٭ یعنے بیاہ دینے سے مرد نہ ہو جاوین تمھارا کام نہ چھوڑ دین

ف۳ ٭ لکھا چاہین ٭ یعنے کسی کا غلام لونڈی کہے کہ مین اتنی مدت مین اتنا تجکو لا دون تو مجکو آزاد کر ٭ یہہ قرار لکھوا لین اسکو کتابت کہتے ہین ٭ جو اسمین نیکی دیکھی تو لکھ دے نیکی یہہ کہ آزاد ہو کر قید سے چھوٹ کر چوری بدکاری نہ کریگا ٭ اور اوروں کو فرمایا کہ ایسے غلام لونڈی کو مال سے مدد کرو تا آزاد ہوین ٭ خواہ زکوٰۃ سے خواہ اور خیرات سے ٭ اور لونڈیوں سے بدکاری کروانی مال کمانے کو برا وبال ہی ٭ خواہ وے خوش ہون خواہ ناخوش ناخوشی برا اور زیادہ ٭ وہ مال سب ناپاک ہی ٭ اور ناخوشی مین لونڈی بے گناہ ہی

ف۴ ٭ یعنے پہلی امتون پر بھی ایسے ہی حکم تھے

ما عملوا ويزيدهم من فضله ط والله يرزق من يشاء بغير
بہتر کام کا اور بڑھتی دے اُن کو اپنے فضل سے • اور اللہ روزی دیتا ہی جسکو چاہے
٣٩ حساب ۝ والذين كفروا اعمالهم كسراب بقيعة يحسبه
بے شمار • ف١٠٦ اور جو لوگ منکر ہیں اُنکے کام جیسے ریت جنگل میں پیاسا جانے
الظمان ماء ط حتى اذا جاءه لم يجده شيئا ووجد الله عنده
اُسکو پانی یہانتک کہ جب پہنچا اُسپر اُسکو کچھ نہ پایا اور اللہ کو پایا اپنے پاس
٤٠ فوفه حسابه ط والله سريع الحساب ۝ او كظلمات في
پھر اُسکو پورا پہنچا دیا اُسکا لکھا • اور اللہ جلد لینے والا ہی حساب • ف١٠٧ یا جیسے اندھیرے
بحر لجي يغشه موج من فوقه موج من فوقه سحاب ط
گہرے دریا میں چڑھی آتی ہی اُسپر ایک لہر • اُسپر ایک لہر • اُسکے اوپر بدلی •
ظلمات بعضها فوق بعض ط اذا اخرج يده لم يكد يرها
اندھیرے ہیں ایک پر ایک • جب نکالے اپنا ہاتھ لگتا نہیں کہ اُسکو سوجھے
٤١ ع١٢ ومن لم يجعل الله له نورا فما له من نور ۝ الم تر ان الله
اور جسکو اللہ نے نہ دی روشنی اُسکو کہیں نہیں روشنی • تو نے نہ دیکھا کہ اللہ کی
يسبح له من في السموات والارض والطير صافات ط كل
یاد کرتے ہیں جو کوئی ہیں آسمان و زمین میں اور اُڑتے جانور پر کھولے • ہر ایک نے
قد علم صلوته وتسبيحه ط والله عليم بما يفعلون ۝
جان رکھی ہی اپنی طرح کی بندگی اور یاد • اور اللہ کو معلوم ہی جو کرتے ہیں •
٤٢ ولله ملك السموات والارض ج والى الله المصير ۝
اور اللہ کی حکومت ہی آسمان و زمین میں • اور اللہ ہی تک پھر جانا ہی •
٤٣ الم تر ان الله يزجي سحابا ثم يؤلف بينه ثم
تو نے نہ دیکھا کہ اللہ ہانک لاتا ہی بادل پھر اُنکو ملاتا ہی پھر

ف١٠٥ • یعنے اللہ سے رونق اور بستی ہی آسمان و زمین کی • اُسکی مدد نہو تو سب ویران ہو جاوین • اور اللہ کی روشنی کی کہاوت ابن عباس نے کہا • یہہ مومن کے دل میں روشنی ہی کہ پہر دونوں میں ایک سے ایک تیز روشنی رکھتا ہی • سب سے اندر تارا سا ہی • اور زیتون نہ شرق کا نہ غرب کا • یعنے باغ کے بیچ کا نہ صبح کی دھوپ کھاوے نہ شام کی خوب ہرا اور چکنا رہے • یا پیغمبر کو فرمایا کہ دل کا نور ملتا ہی اُنسے • وے ملک عرب میں پیدا ہوئے نہ مشرق میں نہ مغرب میں • اُسکا تیل بن آگ سلگنے کو طیار ہی • یعنے مومن کے دل میں بن ریاضت اُنکی صحبت سے روشنی پیدا ہوتی ہی • آگے فرمایا کہ وہ روشنی ملتی ہی اُس سے کہ جن مسجدون میں کامل لوگ بندگی کرتے ہیں • صبح و شام وہان لگا رہے •

ف١٠٦ • ایمان کی برکت سے مومن کو نیک عمل کا بدلا ہی اور بدعمل معاف • اور کفر کی شامت سے کافر کو بدعمل کی سزا ہی اور نیک عمل خراب • یہی فرمایا کہ بہتر سے بہتر کام کا

ف١٠٧ • کافر دو طرح کے ہیں • ایک عیب کی طرف تاکتے ہیں پھر تکلکر اللہ کا دین چھوڑتے ہیں

غلط راہین پاتے ہین * یہ انکی کہاوت ہی * ریت کو پانی سمجھکر دوڑتے وہان پانی نہ ملا آخرت مین اپنے گناہون کی سزا ملی * دوسرے وے ہین جو دنیا مین غرق ہین بانصرت جیسے ہین انکی کہاوت آگے فرمائی * ان پاس ریت بھی نہین اندھیرے مین بندہورہے ہین

يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ج وَيُنَزِّلُ

اُنکو رکھتا ہی تہہ بتہہ پھر تو دیکھے مینہہ نکلتا ہی اُسکے بیچ سے * اور اُتارتا ہی

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

آسمان سے اُسمین جو پہاڑ ہین اولون کے * پھر وہ ڈالتا ہی جس پر چاہے

وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ط يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ

اور بچادیتا ہی جسے چاہے * ابھی اُسکی بجلی کی کوندلیجاوے آنکھین *

۴۴ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

اللہ بدلتا ہی رات اور دن * اِس مین دھیان کی جگہہ ہی آنکھہ والون کو *

۴۵ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ ج فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ ج

اور اللہ نے بنایا ہر پھرنیوالا ایک پانی سے * پھر کوئی ہی کہ چلتا ہی اپنے پیٹ پر *

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ج وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ط

اور کوئی ہی کہ چلتا ہی دو پانون پر * اور کوئی ہی کہ چلتا ہی چار پر *

۴۶ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ط إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا

بناتا ہی اللہ جو چاہتا ہی * بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہی * ہم نے اُتارین

آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ ط وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

آیتین کھول بتانیوالی * اور اللہ چلاوے جسکو چاہے سیدھی راہ پر *

۴۷ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِنْهُمْ

اور لوگ کہتے ہین ہم نے مانا اللہ کو اور رسول کو اور حکم مین آئے پھر پھرا جاتا ہی ایک فرقہ اُنمین سے

۴۸ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ط وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا دُعُوا إِلَى

اُسکے پیچھے * اور وے لوگ نہین ماننے والے * اور جب اُنکو بلائے

اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ ۝

اللہ اور رسول کی طرف کہ اُن مین فیصلہ چکاوے تبھی ایک فرقے کے لوگ اُنمین مُنہہ موڑتے ہین *

۴۹ وَاِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوْا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ۝ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ
۵۰ اور اگر اُنکو کچھ پہنچتا ہو تو چلے آویں اُسکی طرف قبول کرکر * کیا اُنکے دل میں
مَرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْا اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ط
روگ ہیں یا دھوکے میں پڑے ہیں یا ڈرتے ہیں کہ بے انصافی کریگا اُنپر اللہ اور اُسکا رسول *
۵۱ بَلْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ
ع ۱۳ کوئی نہیں وہی لوگ بے انصاف ہیں * ف * ایمان والوں کی بات یہہ تھی
اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا
جب بلائے آتا اللہ اور رسول کی طرف فیصلہ کرنے کو اُنمیں کہیں ہم نے سنا
۵۲ وَاَطَعْنَا ط وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
اور حکم مانا * اور وے لوگ اُنہی کا بھلا ہی * اور جو کوئی حکم پر چلے اللہ کے اور اُسکے رسول کے
۵۳ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا
اور ڈرتا رہے اللہ سے اور بچ کر چلے اُس سے * سو وہی لوگ ہیں مراد کو پہنچے * اور قسمیں کھاتے ہیں
بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ط قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ج
اپنی تاکید کی قسمیں کہ اگر تو حکم کرے تو سب کچھ چھوڑ نکلیں * تو کہہ قسمیں نہ کھاؤ
۵۴ طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ط اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ
حکم برداری چاہئے جو دستور ہی * البتہ اللہ کو خبر ہی جو کرتے ہو * تو کہہ حکم مانو اللہ کا
وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ج فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ
اور حکم مانو رسول کا پھر اگر تم منہہ پھیروگے تو اُسکا ذمہ ہی جو بوجھہ اُسپر رکھا اور تمہارا ذمہ
: مَّا حُمِّلْتُمْ ط وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ط وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ
جو بوجھہ تم پر رکھا * اور اگر اُسکا کہا مانو تو راہ پر آؤ * اور پیغام والے کا ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا
۵۵ الْمُبِيْنُ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
کھولکر * وعدہ دیا اللہ نے جو لوگ تم میں ایمان لائے ہیں اور کئے ہیں نیک کام

ف * دل میں روگ یہہ کہ خدا اور رسول کو سچ مانا لیکن حرص نہیں چھوڑتی کہ کہے چلیں * جیسے بیمار چاہتا ہی چلے اور پاؤں نہیں اٹھتے

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ
البتہ پیچھے حاکم کریگا اُنکو ملک مین جیسا حاکم کیا تھا اُن سے
قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَ
اگلو نکو* اور جما دیگا اُنکو دین اُنکا جو پسند کر دیا اُنکے واسطے اور
لَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ
دیگا اُنکو اُنکے ڈر کے بدلے مین امن* میری بندگی کرینگے شریک نکرینگے
بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ
میرا کسی کو* اور جو کوئی ناشکری کرے اس پیچھے سو وہی لوگ ہین بے حکم • ف •
۵۶ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
اور کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰة اور حکم مین چلو رسول کے شاید تم پر رحم ہو*
۵۷ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ
نہ خیال کر کہ یے جو منکر ہین تھکا دینگے بھاگ کر ملک مین •
۵۸ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
ع ۱۴
اور اُنکا ٹھکانا آگ ہی* اور بری جگہہ ہی پھر جانیکی • اے ایمان والو
لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا
پروانگی مانگ کر آوین تم سے جو تمھارے ہاتھہ کے مال ہین اور جو نہین پہنچے تم مین
الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ
عقل کی حد کو تین بار فجر کی نماز سے پہلے اور اُتار رکھتے ہو
تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ ثَلَاثُ
اپنے کپڑے دوپہر مین اور عشا کی نماز سے پیچھے • یے تین وقت
عَوْرَاتٍ لَكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ۚ
کھلنے کے ہین تمھارے* کچھ گناہ نہیں تم پر نہ اُن پر اُن کے پیچھے •

ف • خطاب فرمایا حضرت کے وقت کے لوگون کو جو اُمین نیک ہین پیچھے اُنکو حکومت دیگا اور جو دین پسند ہی اُنکے ہاتھہ سے قایم کریگا • اور وے بندگی کرینگے بغیر شرک • یہہ چارون خلیفون سے ہوا پہلے خلیفون سے اور زیادہ • پھر جو کوئی اس نعمت کی ناشکری کرے اُنکو بے حکم فرمایا • جو کوئی اُنکی خلافت سے منکر ہوا اُنکا حال سمجھوا گیا

طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ
پھرا ہی کرتے ہو ایک دوسرے پاس • یوں کھولتا ہے اللہ
۵۹ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ
تمہارے آگے باتیں • اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا • ف • اور جب پہنچیں لڑکے تم میں کے
الْحُلُمَ فَلْيَسْتَاْذِنُوْا كَمَا اسْتَاْذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ
عقل کی حد کو تو ویسی ہی پروانگی لیں جیسی لیتے رہے ہیں اُن سے اگلے •

ف • ان تین وقت میں لڑکونکو اور غلام لونڈی کو بھی پروانگی لینی چاہیے اور سارے وقتوں میں حاجت نہیں

۶۰ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ
یوں کھول سناتا ہے اللہ تمکو اپنی باتیں • اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا • ف • اور جو بیٹھ رہی ہیں
مِنَ النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ
تمہاری عورتوں میں جنکو توقع نہیں بیاہ کی اُنپر گناہ نہیں کہ

ف • ویسی پروانگی • یعنے جیسے جدے گھر والے ہر وقت خبر کر کر آویں

اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۭ بِزِيْنَةٍ ؕ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ
اتار رکھیں اپنے کپڑے یہ نہیں کہ دکھاتی پھریں اپنا سنگار • اور اس سے بھی بچیں تو
۶۱ خَيْرٌ لَّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ
بہتر ہے اُن کو • اور اللہ سب سنتا ہے جانتا • ف • نہیں اندھے پر کچھ تکلیف
وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓى
اور نہ لنگڑے پر تکلیف اور نہ بیمار پر تکلیف • ف • اور نہیں تکلیف
اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْ بُيُوْتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اٰبَآئِكُمْ
تم لوگوں پر کہ کھاؤ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ کے
اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ
گھر سے یا اپنی ماں کے گھر سے یا اپنے بھائی کے گھر سے
اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ عَمّٰتِكُمْ
یا اپنی بہن کے گھر سے یا اپنے چچا کے گھر سے یا اپنی پھپھی کے گھر سے

ف • یعنے بوڑھی عورتیں گھر میں تھوڑے کپڑوں میں رہیں تو درست ہے اور پورا پردہ رکھیں تو اور بہتر

ف • یعنے جو کام تکلیف کے ہیں وے اُنکو معاف ہیں • جہاد اور حج اور جمعہ اور جماعت اور ایسی چیزیں

اَوْ بُيُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ اَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَفَاتِحَهٗ
یا اپنے ماموں کے گھر سے یا اپنی خالا کے گھر سے یا جسکی کنجیوں کے مالک ہوئے ہو
اَوْ صَدِيْقِكُمْ ط لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ اَشْتَاتًا ط
یا اپنے دوست کے گھر سے • نہین گناہ تم پر کہ کھاؤ ملکر یا جدا ہو کر
فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ
پھر جب جانے لگو کبھی گھرونمین تو سلام کہو اپنے لوگو پر نیک دعا ہی اللہ کے ہان سے
مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً ط كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ
برکت کی ستھری • یون کھولتا ہی اللہ تمھارے آگے باتین شاید تم
٦٢ تَعْقِلُوْنَ ○ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ
ع١٥ بوجھ رکھو • ف • ایمان والے وے ہین جو یقین لائے ہین اللہ پر اور اُسکے رسول پر
وَاِذَا كَانُوْا مَعَهٗ عَلٰٓى اَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوْا حَتّٰى يَسْتَاْذِنُوْهُ ط
اور جب ہوتے ہین اُسکے ساتھ کسی جمع ہونیکے کام مین تو چلے نہیں جاتے اُس سے پروانگی لئے بن • جو لوگ
اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
جو لوگ تجھسے پروانگی لیتے ہین وہی ہین جو مانتے ہین اللہ کو
وَرَسُوْلِهٖ ج فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ
اور اُسکے رسول کو • پھر جب پروانگی مانگین تجھسے اپنے کسی کام کو تو دے پروانگی جسکو انمین
٦٣ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ لَا تَجْعَلُوْا
تو چاہے اور معافی مانگ اُنکے واسطے اللہ سے • اللہ بخشنے والا ہی مہربان • مت ٹھہراؤ
دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ط قَدْ يَعْلَمُ
رسول کا بلانا اپنے اندر اُسکے برابر جو بلاتا ہی تم مین ایک کو ایک • اللہ جانتا ہی
اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ط فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ
اُن لوگونکو تم مین جو سٹک جاتے ہین آنکھ بچا کر • سو ڈرتے رہین جو لوگ

ف • یعنے اپنایت کے علاقون مین کھانے کی چیز کو ہر وقت پوچھنا ضرور نہین * نہ کھانیوالا حجاب کرے نہ گھر والا دریغ کرے • مگر عورت کا گھر اگر اُسکے خاوند ہو تو اُسکی مرضی چاہیے • اور ملکر کھاؤ یا جدا • یعنے اُسکا فکر اور دل مین نہ رکھے کہ کسنے کم کھایا کسنے زیادہ سب نے ملکر پکایا سب نے ملکر کھایا * اور اگر ایک شخص کی مرضی نہو تو ہرگز درست نہین کسی کی چیز کھانی • اور تقید فرمایا سلام کا آپس کی ملاقات مین • اِس سے بہتر دعا نہین • جو لوگ اِسکو چھوڑ کر اور لفظ ٹھہراتے ہین اللہ کی تجویز سے اُنکی تجویز بہتر نہیں

يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ
خلاف کرتے ہین اُسکے حکم کا کہ پڑے اُن پر کچھ خرابی یا پہنچے اُنکو دُکھ کی
٦٤ أَلِيمٌ ○ أَلَا إِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ
مار ○ ف سنتے ہو اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان اور زمین مین ○ اُسکو معلوم ہی جس حال
عَلَيْهِ ط وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ط
پر تم ہو ○ اور جس دن پھیرے جاوینگے اُسکی طرف تو بتا دیگا جو اُنھون نے کیا
وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ○
اور اللہ سب چیز جانتا ہی ○

ف * حضرت کے بُلانے سے فرض ہوتا تھا حاضر ہونا جس کام کو بلاوین ○ پھر یہہ بھی تھا کہ وہان سے بے حکم چلے نہ جاوین ○ اب بھی یہی چاہئے اپنے سردارو سے سب کو کرنا

كلمات	سورة الفرقان مكية وهي سبع وسبعون آية	حروف
٨٩٢	سورت فرقان مکی ہی ستتر آیت کی	٣٧٨٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ١ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ
برکت ہی اُسکی جسنے اُتارا فیصلہ اپنے بندے پر کہ رہے جہان والونکو
٢ نَذِيرًا ○ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا
ڈرانے والا ○ وہ جسکی ہی سلطنت آسمان و زمین کی اور نہین پکڑا اُسنے بیٹا
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ
اور نہین کوئی اُسکا ساجھی راج مین اور بنائی ہر چیز پھر ٹھیک کیا اُسکو
٣ تَقْدِيرًا ○ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ
ماپ کر ○ اور لوگون نے پکڑے ہین اُس سے ورے کتنے حاکم جو نہین بناتے کچھ چیز اور آپ
يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ
بنے ہین اور نہین مالک اپنے حق مین بُرے کے نہ بھلے کے اور نہین مالک

مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نُشُوْرًا ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ ۴
مرنے کے نہ جینے کے اور نہ جی اٹھنے کے • اور کہنے لگے جو منکر ہیں اور کچھ نہیں یہہ
اِلَّآ اِفْكُ ۨ افْتَرٰىهُ وَاَعَانَهٗ عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ ج فَقَدْ
مگر جھوٹھ باندھ لایا ہی اور ساتھ دیا ہی اسکا اس میں اور لوگون نے • سو آئے
جَآءُوْ ظُلْمًا وَّزُوْرًا ۝ وَقَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ اكْتَتَبَهَا ۵
بے انصافی اور جھوٹھ پر • اور کہنے لگے یہہ نقلین ہین پہلون کی جو لکھہ لیا ہی
فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝ قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِيْ يَعْلَمُ ۶
سو وہی لکھوائی جاتی ہین اس پاس صبح اور شام • ف • تو کہہ اسکو اتارا ہی اس شخص نے
السِّرَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط اِنَّهٗ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝
جو جانتا ہی چھپے بھید آسمانون مین اور زمین مین • مقرر وہ بخشنے والا ہی مہربان • ف •
وَقَالُوْا مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ يَاْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِيْ فِي الْاَسْوَاقِ ط ۷
اور کہنے لگے یہہ کیسا رسول ہی کھاتا ہی کھانا اور پھرتا ہی بازارون مین •
لَوْلَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوْنَ مَعَهٗ نَذِيْرًا ۝ اَوْ يُلْقٰٓى اِلَيْهِ ۸
کیون نہ اترا اسکی طرف کوئی فرشتہ کہ رہتا اسکے ساتھ ڈرادے کو • یا آپڑتا اسکے پاس
كَنْزٌ اَوْ تَكُوْنُ لَهٗ جَنَّةٌ يَّاْكُلُ مِنْهَا ط وَقَالَ الظّٰلِمُوْنَ
خزانہ یا ہوتا اسکو ایک باغ کہ کھایا کرتا اسمین سے • اور کہنے لگے بے انصاف
اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ ۹
تم ساتھ پکڑتے ہو یہی ایک مرد جادو مارے کا • دیکھہ کیسی بٹھاتے ہین تجھہ پر کہاوتین
فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ۝ تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ اِنْ شَآءَ جَعَلَ ۱۰
اور بہکے اب پا نہیں سکتے راہ • بڑی برکت ہی اسکی جو اگر چاہے کر دے ع۱۷
لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
تجکو اس سے بہتر باغ بہتی نہرین

ف • اول نماز کا وقت مقرر تھا صبح و شام • مسلمان حضرت پاس جمع ہوتے جو نیا قرآن اترا ہوتا لکھہ لیتے یاد کرتے • وہ اسکو کافر یون کہنے لگے
ف • یعنے اسی بخشش اور مہر سے یہہ اتارا

١١ وَيَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَن

اور کر دے تیرے واسطے محل • کوئی نہین وے جھٹلاتے ہین قیامت کو اور ہم نے طیار کی ہی جو کوئی

١٢ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝ إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ

جھٹلاوے قیامت کو اُسکے واسطے آگ * جب وہ دیکھیگی اُن کو دور جگہہ سے

١٣ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ۝ وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ

سُنینگے اُسکا جھنجھلانا اور چلانا * اور وے جب ڈالے جاوینگے اُسمین ایک جگہہ تنگ ایک زنجیر مین کئی بندھے

١٤ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝ لَّا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا

پُکارینگے اُس جگہہ موت کو * مت پُکارو آج ایک مرنے کو اور پُکارو

١٥ ثُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ

بہت سے مرنے • ف * تو کہہ بھلا یہ چیز بہتر یا باغ ہمیشہ رہنے کا جسکا وعدہ ہوا

١٦ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ۝ لَّهُمْ فِيهَا

پرہیزگارون کو * وہ ہوگا اُن کا بدلا اور پھر جانے کی جگہہ • اُن کو وہان ہی

مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُولًا ۝

جو چاہین رہا کرین ہمیشہ • ہو چکا تیرے رب کے ذمے وعدہ مانگا ملتا •

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنتُمْ

١٧ اور جس دن جمع کر بلاویگا اُن کو اور جن کو وے پوجتے ہین الله کے سوا پھر اُنسے کہیگا کیا تم نے

أَضْلَلْتُمْ عِبَادِي هَٰؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝ قَالُوا

١٨ بہکایا میرے اِن بندون کو یا وے آپ بہکے راہ سے • بولینگے

سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنبَغِي لَنَا أَن نَّتَّخِذَ مِن دُونِكَ مِنْ

تو پاک ہی ہمکو بن نہ آیا تھا کہ پکڑین تیرے بغیر کوئی رفیق لیکن تو نے

أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِن مَّتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ

اِن کو برتنے دیا اور اُن کے باپ اور دادون کو یہان تک کہ بھول گئے یاد *

ف • یعنے ایک بار مرین تو چھوٹ جاوین • وہان مین ہزار بار مرنے سے بدتر حال ہوتا ہی

١٩ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ ۙ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ
اور یے تھے لوگ کھپنے والے * سو وے تو جھٹلا چکے تمکو تمہاری بات میں * اب تم نہ پھیر دے
صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝
سکیے ہو نہ مدد کر سکے * ف * اور جو کوئی تم میں گنہگار ہی اُسکو ہم چکھاوینگے بڑی مار *

ف • یعنے عذاب پھیر دینا یا بات بنانی انکی

٢٠ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ
اور جتنے بھیجے ہم نے تجھسے پہلے رسول سب کھاتے تھے کھانا
وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۗ
اور پھرتے تھے بازاروں میں * اور ہم نے رکھا ہی تم میں ایک دوسرے کے جانچنے کو *

الجزو التاسع عشر ١٩

٢١ ع أَتَصْبِرُونَ ۗ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
دیکھیں ثابت رہتے ہو * اور تیرا رب سب دیکھتا ہی * ف * اور بولے جو لوگ امید نہیں رکھتے
لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا ۗ لَقَدِ
کہ ہم سے ملینگے کیوں نہ اُترے ہم پر فرشتے یا ہم دیکھتے اپنے رب کو * بہت

ف • پیغمبر ہیں کافروں کا ایمان جانچنے کو اور کافر ہیں پیغمبروں کا صبر جانچنے کو

٢٢ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ
بڑائی رکھتے ہیں اپنے جی میں اور سر چڑھے ہیں بڑی شرارت پر * جسدن دیکھینگے فرشتے
لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ۝
کچھ خوشخبری نہیں اُسدن گنہگاروں کو اور کہینگے کہیں روکی جاوے اوٹ *
٢٣ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۝
اور ہم پہنچے اُنکے کاموں پر جو کیے تھے پھر کر ڈالا اُسکو خاک اُڑتی *
٢٤ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝ وَيَوْمَ
٢٥ بہشت کے لوگ اُس دن خوب رکھتے ہیں ٹھکانا اور خوب جگہہ دوپہر کے آرام کی * اور جسدن
٢٦ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۝ الْمُلْكُ
پھٹ جاوے آسمان بدلی سے اور اُتارے جاوین فرشتے اُتار اُنکا کر * راج

يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۚ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِيْنَ
اُس دن سچا رحمن کا * اور ہی وہ دن منکروں پر
٢٧ عَسِيْرًا ○ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يَالَيْتَنِى
مشکل * اور جسدن کاٹ کاٹ کھاویگا گنہگار اپنے ہاتھ کہیگا کسی طرح مین نے
٢٨ اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ○ يَاوَيْلَتٰى لَيْتَنِىْ لَمْ اَتَّخِذْ
پکڑی ہوتی رسول کے ساتھہ راہ * ای خرابی میری کہین نہ پکڑی ہوتی مین نے
٢٩ فُلَانًا خَلِيْلًا ○ لَقَدْ اَضَلَّنِىْ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَآءَنِىْ ؕ
فلانے کی دوستی * اُسنے بہکا دیا مجکو نصیحت سے مجھہ تک پہنچے پیچھے *
٣٠ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْاِنْسَانِ خَذُوْلًا ○ وَقَالَ الرَّسُوْلُ يَارَبِّ
اور ہی شیطان آدمی کو وقت پر دغا دینے والا * اور کہا رسول نے ای رب
٣١ اِنَّ قَوْمِى اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ○ وَكَذٰلِكَ
میری قوم نے ٹھہرایا اِس قران کو جھک جھک * اور اِسی طرح
جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِىٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ ؕ وَكَفٰى بِرَبِّكَ
رکھے ہین ہم نے ہر نبی کے دشمن گنہگاروں مین سے * اور بس ہی تیرا رب
٣٢ هَادِيًا وَّنَصِيْرًا ○ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ
راہ دکھانے کو اور مدد کرنے کو ف * اور کہنے لگے وے لوگ جو منکر ہین کیون نہ اُترا اُسپر
الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ ۚ لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ وَ
قران سارا ایک جگہہ * اِسی طرح * اور تا ثابت رکھین ہم اِس سے تیرا دل اور
٣٣ رَتَّلْنَاهُ تَرْتِيْلًا ○ وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنَاكَ
پڑھہ سنایا ہم نے اُسکو ٹھہر ٹھہر کر ب * اور نہین لاتے تجہ پاس کوئی کہاوت کہ ہم نہین پہنچاتے تجکو
٣٤ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ۭ اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ
ٹھیک بات اور اِس سے بہتر کھول کر * جو لوگ گھیرے آوینگے اوندھے پڑے منہہ پر

ف * یعنے کہ فرہ کا یا کرین جسکو اسمیں جو گنہگار او پر لادیگا

ب * یعنے ہر بات کے وقت پر اُسکا جواب آتا ہے تو پیغمبر کا دل ثابت رہے

٣٥ اِلٰى جَهَنَّمَ لا اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ سَبِيْلًا ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا

ع٢ دوزخ کی طرف اُنھیں کا بُرا درجہ ہی اور بہت بہکے ہیں راہ سے • اور ہمنے دی ہی

٣٦ مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗٓ اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا ۚ فَقُلْنَا

موسیٰ کو کتاب اور ٹھہرایا اُسکے ساتھ اُسکا بھائی ہارون کام بنانے والا • پھر کہا

اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ط فَدَمَّرْنٰهُمْ

ہم نے تم دونو جاؤ اُن لوگوں پاس جنھوں نے جھٹلائیں ہماری باتیں • پھر دے مارا ہمنے

٣٧ تَدْمِيْرًا ۚ وَقَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ

اُنکو اُکھاڑ کر • اور نوح کی قوم کو جب اُنھوں نے جھٹلایا پیغام لانے والوں کو ہمنے اُنکو ڈبا دیا

وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ط وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۚ

اور کیا اُنکو لوگوں کے حق میں نشانی • اور رکھی ہے ہمنے گنہگاروں کے واسطے دکھ کی مار •

٣٨ وَّعَادًا وَّثَمُوْدَا۟ وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًا ۢ بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ۝

اور عاد کو اور ثمود کو اور کوسے والوں کو اور کئی سنگتیں اُس بیچ میں بہت • ف •

٣٩ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ز وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا ۝ وَلَقَدْ اَتَوْا

٤٠ اور سب کو کہہ سنائیں ہمنے کہاوتیں اور سب کو کھو دیا ہمنے کھپا کر • اور یہ لوگ

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ط اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ج

ہو آئے ہیں اُس بستی پاس جن پر برسا بُرا برساؤ • کیا دیکھتے نہ تھے اُسکو •

٤١ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ

نہیں پر امید نہیں رکھتے جی اُٹھنے کی • اور جہاں تجکو دیکھا کچھ کام نہیں تجھے

٤٢ اِلَّا هُزُوًا ط اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا ۝ اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا

ٹھٹھے کرنے • کیا یہی ہی جسکو بھیجا اللہ نے پیغام دیکر • یہہ تو لگا ہی تھا کہ

عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ط وَسَوْفَ

بھلا دے ہمکو ہمارے ٹھاکروں سے کبھی ہم نہ ثابت رہتے اُن پر • اور آگے

ف * کوسے والے کہتے ہیں
ایک اُمّت کو جن نے اپنے رسول کو
کوسے میں موندا • پھر اُنپر عذاب
آیا تب وہ رسول خلاص ہوا

۴۳ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَرَأَيْتَ
جانینگے جسوقت دیکھینگے عذاب کون بھلا ہی راہ سے • بھلا دیکھہ
۴۴ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ ط أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝ أَمْ تَحْسَبُ
تو جسنے پوجا پکڑا اپنی چاؤکا• کہیں تو لیسکتا ہی اُسکا ذمہ • یا تو خیال رکھتا ہی
أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ط إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ
کہ بہت اُن مین سُنتے یا سمجھتے ہین • اور کچھہ نہین برابر ہین چوپایون کے
۴۵ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ج
ع ۳
بلکہ وے اور بہکے ہین راہ سے • تو نے نہ دیکھا اپنے رب کی طرف کیسی لمبی کی پرچھائین •
۴۶ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ج ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝ ثُمَّ
اور اگر چاہتا اُس کو ٹھہرا رکھتا • پھر ہم نے ٹھہرایا سورج اُس کا راہ بتانیوالا • پھر
۴۷ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ
کھینچ لیا اُسکو اپنی طرف سہج سہج سمیٹ کر • اور وہی ہی جسنے بنا دیا تمھیے
۴۸ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي
رات کو اوڑھنا اور نیند کو آرام اور دن بنادیا اٹھہ نکلنے کو • اور وہی ہی
أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ج وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ
جسنے چلائین باوین خوش خبری لاتی اُسکی مہر سے آگے • اور اتارا ہم نے آسمان سے پانی
۴۹ مَاءً طَهُورًا ۝ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا
ستھرائی کرنے کا • کہ جلاوین اُس سے مرگئے دیس کو اور پلاوین اُسکو اپنے بنائے بہت چوپایون
۵۰ وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا صلے فَأَبَىٰ
اور آدمیون کو • اور طرح طرح بانٹا اُس کو اُنکے بیچ مین تا دھیان رکھین • پھر نہین
۵۱ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ۝
رہے بہت لوگ بن ناشکری کیے • اور اگر ہم چاہتے اُٹھاتے ہر بستی مین ایک ڈرانیوالا •

ف • اول ہر چیز کا سایہ لمبا پڑتا ہی • پھر جس طرف سورج چڑھتا ہی اُسکے مقابل سایہ ہٹتا ہی جب تک جڑ مین آگیا • اپنی طرف کھینچ لیا یہہ کہ اپنی اصل کو جا لگتا ہی • سب کی اصل اللہ ہی

٥٢ ٥٣ فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ۝ وَهُوَ
سو تو کہا نمان منکرون کا اور مقابلہ کر اُنکا اِس سے بڑے زور سے * ف * اور وہی ہی
الَّذِيْ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَّهٰذَا مِلْحٌ
جسنے ملے چلائے دو دریا یہ میٹھا پیاس بجھاتا اور یہ کھاری
٥٤ اُجَاجٌ ج وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَّحِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ
کڑوا * اور رکھا اُن دونون کے بیچ پردہ اور اوٹ روکی ہوئی * اور وہی ہی جسنے
خَلَقَ مِنَ الْمَاۗءِ بَشَرًا فَجَعَلَهٗ نَسَبًا وَّصِهْرًا ط وَكَانَ
بنایا پانی سے آدمی پھر ٹھہرایا اُسکو جدّ اور سسرال * اور ہی تیرا
٥٥ رَبُّكَ قَدِيْرًا ۝ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ط
رب سب کر سکتا * ف * اور پوجتے ہیں اللہ کو چھوڑکر وہ چیز کہ بھلا کرے اُنکا نہ بُرا *
٥٦ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلٰى رَبِّهٖ ظَهِيْرًا ۝ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا
اور ہی منکر اپنے رب کی طرف پیٹھ دے رہا * اور تجکو جو ہمنے بھیجا یہی خوشی
٥٧ وَّنَذِيْرًا ۝ قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ شَاۗءَ
اور ڈر سنانے کو * تو کہہ مین نہین مانگتا تم سے اِسپر کچھ مزدوری مگر جو کوئی چاہے
٥٨ اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ
کر رکھے اپنے رب کی طرف راہ * اور بھروسا کر اُس جیتے پر جو نہین مرتا
٥٩ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهٖ ط وَكَفٰى بِهٖ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًا ۝ ج الَّذِيْ
اور یاد کر اُسکی خوبیان * اور بس ہی اپنے بندون کے گناہون سے خبردار * جسنے
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى
بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ اُن کے بیچ ہی چھ دن مین پھر قایم ہوا
٦٠ عَلَى الْعَرْشِ ج اَلرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ بِهٖ خَبِيْرًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ
تخت پر * وہ بڑی مہر والا * پوچھ اُس سے جو اُسکی خبر رکھتا ہو * اور جب کہئے اُنکو

ف * یعنے نبی کا آنا تعجب نہین * اللہ چاہے تو ہیونکی ہدایت کر دے ہر بستی مین ایک نبی * سو تو شبہہ نہ کہا کافرون کے انکار سے

ف * اپنی اولاد کا جد ہی اور جہان اُنکا بیاہ ہوا اُنکی سسرال ہی * اور رب سب کر سکتا ہی * یعنے مارے پہر جلا دے

اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن انسجد لما تأمرنا
سجدہ کرو رحمن کو کہیں رحمن کیا ہی • کیا سجدہ کرنے لگیں ہم جسکو تو فرماویگا
السجدة
٦١ وزادهم نفورا ۩ تبارك الذي جعل في السماء
م ع
اور بڑھتا ہی اُنکا بدکنا • بڑی برکت ہی اُسکی جن نے بنائے آسمان میں
٦٢ بروجا وجعل فيها سراجا وقمرا منيرا ○ وهو الذي
بُرج اور رکھا اُسمیں چراغ اور چاند اُجالا کرنیوالا • ف • اور وہی ہی جسنے
جعل الليل والنهار خلفة لمن اراد ان يذكر او اراد
بنائی رات اور دن بدلتے اُسکے واسطے جو چاہے دھیان رکھنا یا چاہے
٦٣ شكورا ○ وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض
شکر کرنے • ف • اور بندے رحمن کے وے ہیں جو چلتے ہیں زمین پر
٦٤ هونا واذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاما ○ والذين
دبے پانوں اور جب بات کرنے لگیں اُن سے بے سمجھ لوگ کہیں صاحب سلامت • ف • اور وے
٦٥ يبيتون لربهم سجدا وقياما ○ والذين يقولون ربنا
جو رات کاٹتے ہیں اپنے رب کے آگے سجدے میں یا کھڑے • ف • اور وے جو کہتے ہیں اے رب
٦٦ اصرف عنا عذاب جهنم ق ان عذابها كان غراما ○ انها ساءت
ہٹا ہم سے دوزخ کا عذاب بیشک اُسکا عذاب بڑی چٹی ہی • وہ بُری جگہ ہی
٦٧ مستقرا ومقاما ○ والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا
ٹھہراؤ کی اور بُری جگہہ رہنے کی • اور وے جب کہ خرچ کرنے لگیں نہ اُڑا دیں اور نہ تنگی کریں
٦٨ وكان بين ذلك قواما ○ والذين لا يدعون مع الله
اور ہی اُسکے بیچ ایک سیدھی گذران • اور وے جو نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ
الها اخر ولا يقتلون النفس التي حرم الله الا بالحق ولا
اور حاکم کو اور نہیں خون کرتے جان کا جو منع کیا اللہ نے مگر جہاں چاہیے اور

ف • آسمان کے بارہ حصّے اُنکا نام بُرج ہر ایک پر ستاروں کا پتا • یے حد میں رکھی ہیں حساب کو

ف • بدلتے • یا تو بڑھنا گھٹنا یا آنا جانا یا یہہ کہ ایک دوسرے کا بدلا • دن کا کام رہ گیا رات کو یا رات کا کام دن کو

ف • یعنے ایسوں سے لگتے نہیں نہ ان میں شامل ہوں نہ اُنسے لڑیں

ف • رکوع کو نہیں گنا رکوع بہت لمبا نہیں ہوتا

يَزْنُوْنَ ج وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ۙ يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ ٦٩

بدکاری نہین کرتے* اور جوکوئی کرے یہہ کام وہ ٹھہرے گناہ سے •ف* دونا ہوا اُسکو عذاب

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ۙ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ ٧٠

قیامت کے دن اور پڑا رہیگا اُسمین خوار ہوکر •ف• مگر جسنے توبہ کی اور یقین لایا

وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ حَسَنٰتٍ ط

اور کیا کچھہ کام نیک سو اُن کو بدل دیگا اسہ برائیون کی جگہہ بھلائیان•

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهٗ ٧١

اور ہی اسہ بخشنے والا مہربان •ف* اور جوکوئی توبہ کرے اور کرے کام نیک سو وہ

يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ لا وَاِذَا ٧٢

پھر آتا ہی اسہ کی طرف پھر آنے کی جگہہ *ف* اور وے جو شامل نہین ہوتے جھوٹے کام مین اور جب

مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ ٧٣

ہو نکلین کھیل کی باتون پر نکل جاوین بزرگی رکھہ کر *ف* اور وے کہ جب اُنکو سمجھائے

رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ ٧٤

اُنکے رب کی باتین نہو پڑین اُن پر بہرے اندھے *ف* اور وے جو کہتے ہین

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ

ای رب دے ہمکو ہماری عورتونکی طرف سے اور اولاد کی طرف سے آنکھہ کی ٹھنڈھک

وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ۝ اُولٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا ٧٥

اور کر ہمکو پرہیزگارون کے آگے *ف* اُنکو بدلا ملیگا کوٹھون کے جھروکے اِسپر کہ ٹھہرے رہے

وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلٰمًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ ٧٦

اور لینے آوینگے اُنکو وہان دعا اور سلام کہتے *ف* رہا کرین اُسمین خوب جگہہ ہی

مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَاۤؤُكُمْ ج ٧٧

ٹھہراو کی اور خوب جگہہ رہنیکی *ف* تو کہہ پروا نہین رکھتا میرا رب تمھاری اگر تم اُسکو نہ پکارا کرو*

ف • مگر جہان چاہیے • رسول نے فرمایا مسلمانکی جان نہین ماری سواے تین گناہ پر خون کے بدلے مین یا بدکاری مین سنگسار یا راہ لوٹنے پر

ف • یعنے اور گناہون سے یہ گناہ برے ہین

ف • بدل دیگا • یعنے گناہونکی جگہہ نیکیونکی توفیق دیگا • اور کفر کے گناہ معاف کر دیگا

ف • پہلا ذکر تھا کفر کے گناہونکا جو پیچھے ایمان لایا • یہہ ذکر ہی اسلام مین گناہ کرنے کا وہ بھی جب توبہ کرے یعنے پھر سے اپنے کام سے تو اسہ کے یہان جگہہ پاوے

ف * یعنے گناہ مین شامل نہین اور کھیل کی باتون کی طرف دھیان نہین کرتے نہ اُسمین شامل نہ اُسے لڑتین

ف • یعنے دھیان سے سنین

ف * آنکھہ کی ٹھنڈھک یہہ کہ وہ بھی اپنی راہ پر ہون ہم پرہیزگارون کے آگے ہون وے ہمارے پیچھے

ف * فرشتے آگے آکر لیجا دینگے

ف * یعنے ایسی جگہہ تھوڑی دیر ٹھہرنے پاے تو بھی غنیمت ہی اُنکو تو وہی گھر ہی

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا ۝

سو تم جھٹلا چکے اب آگے ہو نا ہی بھیڑنا ٭ ف

ف ٭ یعنے بندہ مغرور ہو خاوند کو اسکی کیا پروا اگر اسکی التجا پر رحم کرتا ہی ٭ اب ہونا ہی بھیڑنا یعنے لڑائی جو ہو

حروف	سورة الشعراء مكية وهي مائتان وسبع وعشرون اٰية	كلمات
۵۵۴۲	سورت شعرا کی ہی دو سو ستائیس آیت کی	۱۲۹۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ربع ع

طٰسٓمٓ ۝ تِلْكَ اٰيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِيْنِ ۝ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ ۲ ۳

یہ آیتیں ہیں کھلی کتاب کی ٭ شاید تو گھونٹ مارے

نَفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ ۴

اپنی جان اس پر کہ وے یقین نہیں کرتے ٭ اگر ہم چاہیں اتاریں ان پر

مِنَ السَّمَآءِ اٰيَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ ۵

آسمان سے ایک نشانی پھر رہ جاویں انکی گردنیں اسکے آگے نیچی ٭ اور نہیں پہنچتی

مِنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ۝

ان پاس کوئی نصیحت رحمن سے نئی جس سے منہ نہیں موڑتے ٭

فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ اَنْبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَوَلَمْ ۶ ۷

سو یہ جھٹلا چکے اب پہنچیگی انپر حقیقت اس بات کی جس پر ٹھٹھا کرتے تھے ٭ کیا نہیں

يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝

دیکھتے زمین کو کتنی اگائیں ہم نے اس میں ہر ایک بھانت کی چیزیں خاصی ٭

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ ۸ ۹

اس میں البتہ نشانی ہے اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے ٭ اور تیرا رب

لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ ۱۰

وہی ہے زبردست رحم والا ٭ ف اور جب پکارا تیرے رب نے موسیٰ کو کہ جا اس قوم

ف ٭ یعنے نہ ماننے پر جلد عذاب نہیں بھیجتا

الظّالمین ۝ قوم فرعون ۝ الا یتّقون ۝ قال ربّ انّی اخاف ان ۱۱ ۱۲
گنہگار ہاں* فرعون کی قوم* کیا انکو ڈر نہیں* بولا اے رب میں ڈرتا ہوں کہ مجھکو
یکذّبون ۝ ویضیق صدری ولا ینطلق لسانی فارسل الی ۱۳
جھٹلاوینگے* اور رک جاتا ہے میرا جی اور نہیں چلتی ہے میری زبان سو پیغام دے
ھٰرون ۝ ولھم علیّ ذنب فاخاف ان یقتلون ۝ قال کلّا ۱۴ ۱۵
ہارون کو* اور انکو مجھپر ہے ایک گناہ کا دعوی سو ڈرتا ہوں کہ مجھکو مار ڈالینگے* فرمایا کوئی نہیں*
فاذھبا بایٰتنا انّا معکم مستمعون ۝ فأتیا فرعون ۱۶
تم دونوں جاؤ لیکر ہماری نشانیاں ہم ساتھ تمہارے سنتے ہیں* سو جاؤ فرعون پاس
فقولا انّا رسول ربّ العٰلمین ۝ ان ارسل معنا بنی اسرائیل ۝ ۱۷
اور کہو ہم پیغام لائے ہیں جہان کے صاحب کا* کہ بھیجدے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو ف*
قال الم نربّک فینا ولیدا ولبثت فینا من عمرک سنین ۝ ۱۸
بولا کیا نہیں پالا ہم نے تجکو اپنے اندر لڑکا سا اور رہا ہم میں اپنی عمر میں سے کئی برس*
وفعلت فعلتک التی فعلت وانت من الکٰفرین ۝ ۱۹
اور کر گیا تو اپنا وہ کام جو کر گیا اور تو ہے ناشکر* ف
قال فعلتھا اذا وانا من الضّالّین ۝ ففررت منکم لمّا ۲۰ ۲۱
کہا کیا تو ہی میں نے وہ اس وقت اور میں تھا چوکنے والا* پھر بھاگا میں تم سے جب تمہارا
خفتکم فوھب لی ربّی حکما وجعلنی من المرسلین ۝
ڈر دیکھا پھر بخشا مجکو میرے رب نے اور ٹھہرایا مجکو پیغام پہنچانیوالا*
وتلک نعمۃ تمنّھا علیّ ان عبّدت بنی اسرائیل ۝ قال ۲۲ ۲۳
اور وہ احسان جو مجھ پر رکھے کہ غلام کر لئے تونے بنی اسرائیل* بولا
فرعون وما ربّ العٰلمین ۝ قال ربّ السّمٰوٰت والارض ۲۴
فرعون کیا معنے جہان کا صاحب* کہا صاحب آسمان و زمین کا

ف* بنی اسرائیل کا وطن تھا ملک شام* حضرت ابراہیم کے وقت سے حضرت یوسف کے سبب مصر میں آرہے کئی مدت گذری* اب حق تعالی نے انکو ملک شام دینے چاہا فرعون انکو نہ چھوڑتا تھا کہ اسے کام لیتا تھا بیگار میں

ف* ایک قبطی کا خون ہوا تھا ان سے سورۂ قصص میں آویگا

۲۴ وَمَا بَيْنَهُمَا ط اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ۝ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗۤ اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ ۝
اور جو اُنکے بیچ ہی اگر تم یقین کرو ٭ بولا اپنے گرد والون سے تم نہین سنتے ٭
۲۶ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمُ
۲۷ کہا صاحب تمہارا اور صاحب تمہارے اگلے باپ دادون کا ٭ بولا تمہارا پیغام والا
۲۸ الَّذِيْۤ اُرْسِلَ اِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ ۝ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ
جو تمہاری طرف بھیجا ہی سو باؤلا ہی ٭ کہا رب مشرق اور مغرب کا
۲۹ وَمَا بَيْنَهُمَا ط اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ اِلٰهًا
اور جو اُنکے بیچ ہی ٭ اگر تم بوجھ رکھتے ہو ٭ ف ٭ بولا اگر تو نے ٹھہرایا کوئی
۳۰ غَيْرِيْ لَاَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ۝ قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكَ
اور حاکم میرے سوائے تو مقرر ڈالونگا تجکو قید مین ٭ کہا اور جو لایا ہون تیرے پاس
۳۱ بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَ فَاْتِ بِهٖۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝
ایک چیز کھول دینے والی ٭ بولا تو وہ چیز لا اگر تو سچ کہتا ہی ٭
۳۲ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَّنَزَعَ يَدَهٗ
۳۳ پھر ڈالدی اپنی لاٹھی تو اُسی وقت وہ اژدہا ہوئی صریح ٭ اور اندر سے نکالا اپنا ہاتھہ
۳۴ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗۤ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ
ع۷ تو اُسی وقت وہ چٹا ہی دیکھنون کے سامھنے ٭ بولا اپنے گرد کے سردارون سے یہہ کوئی جادوگر ہی
۳۵ عَلِيْمٌ ۝ لا يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهٖ صلے فَمَا
پڑھا ٭ چاہتا ہی کہ نکال دے تمکو تمہارے دیس سے اپنے جادو کے زور سے ٭ سو اب
۳۶ ذَا تَاْمُرُوْنَ ۝ قَالُوْۤا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ
کیا حکم دیتے ہو ٭ بولے ڈھیل دے اُسکو اور اُسکے بھائی کو اور بھیج شہرون مین
۳۷ حٰشِرِيْنَ ۝ لا يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ۝ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ
۳۸ نقیب ٭ لے آوین تیرے پاس جو بڑا جادوگر ہو پڑھا ٭ پھر اکٹھے کئے جادوگر

ف ٭ حضرت موسیٰ ایک بات کہہ جانتے تھے اللہ کی قدرت مین نہ بتانے کو ٭ اور فرعون بیچ مین اپنے سردارون کو اُبھارتا تاکہ اُنکو یقین نہ آجاوے

۳۹ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُم مُّجْتَمِعُونَ ۝

وعدے پر ایک مقرر دن کے * اور کہہ دیا لوگوں کو تم بھی اکٹھے ہوتے ہو *

۴۰ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ

۴۱ شاید ہم راہ پکڑیں جادوگروں کی اگر ہو جاویں وہی زبر * پھر جب آئے جادوگر

۴۲ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ

کہنے لگے فرعون سے بھلا کچھ ہمارا نیگ بھی ہی اگر ہو جاویں ہم زبر * بولا البتہ

۴۳ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا

ف * یعنے میرے مصاحب ہو گے

اور تم اُس وقت نزدیک والوں میں ہو گے * ف * کہا اُنکو موسی نے ڈالو جو تم

۴۴ أَنتُم مُّلْقُونَ ۝ فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ

ڈالتے ہو * پھر ڈالیں اُنھوں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں اور بولے فرعون کے

۴۵ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ

اقبال سے ہم ہی زبر رہے * پھر ڈالا موسی نے اپنا عصا پھر تبھی وہ

۴۶ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝ قَالُوا آمَنَّا

۴۷ نگلنے لگا جو سانگ اُنھوں نے بنایا تھا * پھر اوندھے جا گرے جادوگر سجدے میں * بولے ہم نے

۴۸ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ

۴۹ مانا جہان کے رب کو * جو رب موسی اور ہارون کا * بولا تم نے اُس کو مان لیا ابھی میں نے

أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ

حکم نہیں دیا * مقرر وہ تمہارا بڑا ہی جسنے تمکو سکھایا جادو * سو اب

تَعْلَمُونَ ۚ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ

ف * تمہارا بڑا کہا رب کو یعنے موسی اور تم ایک اُستاد کے شاگرد ہو

معلوم کرو گے ف * البتہ کاٹوں گا تمہارے ہاتھ اور دوسرے پانوں اور سولی چڑھاؤں تم

۵۰ أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ۝ إِنَّا نَطْمَعُ أَن

۵۱ سب کو * بولے کچھ ڈر نہیں ہمکو اپنے رب کیطرف پھر جانا * ہم غرض رکھتے ہیں

يَّغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَآ اَنْ كُنَّآ اَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
کہ بخشے ہمکو رب ہمارا تقصیرین ہماری اسواسطے کہ ہم ہوئے پہلے قبول کرنیوالے •
٥٢ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْٓ اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ۝ ع
اور حکم بھیجا ہم نے موسی کو کہ رات کو لے نکل میرے بندونکو البتہ تمہارے پیچھے لگینگے •
٥٣ فَاَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِى الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَشِرْذِمَةٌ
٥٤
پھر بھیجے فرعون نے شہرون مین نقیب * یہ لوگ جو ہین سو ایک جماعت ہین
٥٥ قَلِيْلُوْنَ ۝ وَاِنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُوْنَ ۝ وَاِنَّا لَجَمِيْعٌ حٰذِرُوْنَ ۝
٥٦
تھوڑی سی • اور وے ہمسے رہم سے جی جلے ہین • اور ہم سارے خطرہ رکھتے ہین •
٥٧ فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِّنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ وَّكُنُوْزٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ۝
٥٨
پھر نکالا ہم نے اُن کو باغ چھوڑکر • اور خزانے اور گھر عمدے •
٥٩ كَذٰلِكَ ؕ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ فَاَتْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ ۝
٦٠
اسطرح * اور ہاتھ لگائین یہ چیزین بنی اسرائیل کو • پھر پیچھے پڑے اُن کے سورج نکلتے • ف *
٦١ فَلَمَّا تَرَآءَ الْجَمْعٰنِ قَالَ اَصْحٰبُ مُوْسٰٓى اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ ۝
پھر جب مقابل ہوئین دونو فوجین کہنے لگے موسی کے لوگ ہم تو پکڑے گئے •
٦٢ قَالَ كَلَّا ۚ اِنَّ مَعِىَ رَبِّىْ سَيَهْدِيْنِ ۝ فَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى
٦٣
کہا کوئی نہین • میرے ساتھ ہی میرا رب اب مجکو راہ بتادیگا * پھر حکم بھیجا ہم نے موسی کو
اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ ؕ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ
کہ مار اپنے عصا سے دریا کو • پھر پھٹ گیا تو ہو گئی ہر پھانک جیسا بڑا
٦٤ الْعَظِيْمِ ۝ وَاَزْلَفْنَا ثَمَّ الْاٰخَرِيْنَ ۝ وَاَنْجَيْنَا مُوْسٰى وَمَنْ
٦٥
پہاڑ • ف • اور پاس پہنچایا ہم نے اُس جگہہ دوسرون کو • اور بچا دیا ہم نے موسی کو اور جو لوگ تھے
٦٦ مَّعَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ۝ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ
٦٧
اُسکے ساتھ سارے * پھر ڈبا دیا اُن دوسرونکو • اس چیز مین ایک نشانی ہی

ف * ایک رات اللہ کے حکم سے شہر مصر مین وبا پڑی ہر گھر مین بڑا بیمار گیا * اور بنی اسرائیل کو آگے سے حکم تھا کہ لمبا رہ ہین اِسی رات نکل کھڑے ہوئے • پھر کئی دن لگے اُنکو ماتم مین * آخر فرعون کی تاکید سے سب نکل کر پیچھے لگے دریاے قلزم پر جا ملے

ف • پانی پھٹ کر آٹھ بارہ جگہہ سے • پھٹ کر گلیان پڑ گئین بارہ قبیلہ بنی اسرائیل آ سمین ہیتھے بیچ مین پانی کے پہاڑ کھڑے رہ گئے

۶۸ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

اور نہین ہین بہت لوگ ماننے والے * اور تیرا رب وہی ہی زبردست رحم والا *

ع ۹ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝

۶۹ ۷۰ اور سنا اُن کو خبر ابراہیم کی * جب کہا اپنے باپ کو اور اُسکی قوم کو تم کیا پوجتے ہو *

۷۱ ۷۲ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ ۝ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ

بولے ہم پوجتے ہین مورتونکو پھر سارے دن اُن پاس لگے بیٹھے رہتے * کہا کچھہ سنتے ہین تمہارا

۷۳ ۷۴ إِذْ تَدْعُونَ ۝ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۝ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا

جب پکارتے ہو * یا بھلا کرتے ہین تمہارا یا برا * بولے نہین پر ہم نے پائے

۷۵ آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝

اپنے باپ دادے یہی کرتے * کہا بھلا دیکھتے ہو جنکو پوجتے رہے ہو *

۷۶ ۷۷ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ۝ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ

تم اور تمہارے باپ دادے اگلے * سو وے میرے غنیم ہین مگر صاحب

۷۸ ۷۹ الْعَالَمِينَ ۝ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝ وَالَّذِي

جہان کا * جسنے مجکو بنایا سو وہی مجکو سوجھہ دیتا ہی * اور وہ

۸۰ ۸۱ هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۝ وَالَّذِي

جو مجکو کھلاتا اور پلاتا ہی * اور جب مین بیمار ہون تو وہی چنگا کرتا ہی * اور وہ

۸۲ يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۝ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي

جو مجکو ماریگا پھر جلا دیگا * اور وہ جو مجکو توقع ہی کہ بخشے میری تقصیر دن کو

۸۳ يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝

انصاف کے دن * ای رب دے مجکو حکم اور ملا مجکو نیکون مین *

۸۴ ۸۵ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ

اور رکھہ میرا بول سچا پچھلون مین * ف * اور کر مجکو

ف * یہہ سنا دیا ہمارے حضرت کو کہ مکے کے فرعون بھی مسلمانون کے پیچھے لگینگے لڑائی کو * پھر وطن سے باہر تباہ ہونگے بدر کی لڑائی مین * جیسے فرعون تباہ ہوا

ف * یہہ بھی ہو سکتا ہی کہ آخر زمانے مین میرے گھرانے سے نبی ہو اور اُمت ہو اور میرا دین تازہ کرین

٨٦ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۙ وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۙ

وارثوں میں نعمت کے باغ کا * اور معاف کر میرے باپ کو وہ تھا راہ بھولوں میں *

٨٧
٨٨ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۙ يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۙ

اور رسوا نہ کر مجکو جس دن جی کر اٹھینگے * جسدن کام نہ آوے کوئی مال نہ بیٹے *

٨٩
٩٠ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۙ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۙ

مگر جو کوئی آیا اللہ پاس لیکر دل چنگا * اور پاس لاے بہشت واسطے ڈر والونکے *

٩١
٩٢ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ۙ وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنتُمْ

اور نکالی دوزخ سامھنے بے راہوں کے * اور کہا انکو کہاں ہیں

٩٣ تَعْبُدُونَ ۙ مِن دُونِ اللَّهِ ط هَلْ يَنصُرُونَكُمْ أَوْ يَنتَصِرُونَ ۙ

جنکو پوجتے تھے * اللہ کے سواے کچھ مدد کرتے ہیں تمھاری یا بدلا لے سکتے *

٩٤
٩٥ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۙ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۚ

پھر اوندھے ڈالدئے اسمیں وے اور سب بے راہ * اور لشکر ابلیس کے سارے *

٩٦
٩٧ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۙ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ

کہیں گے جب وے وہاں جھگڑنے لگے * قسم اللہ کی ہم تھے صریح غلطی

٩٨
٩٩ مُّبِينٍ ۙ إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۙ

میں * جب تمکو برابر کرتے تھے جہان کے صاحب کے * اور ہمکو راہ سے بھلایا ان گنہگاروں نے *

١٠٠
١٠١
١٠٢ فَمَا لَنَا مِن شَافِعِينَ ۙ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۙ فَلَوْ

پھر کوئی نہیں ہماری سفارش کرنے والا * اور نہ کوئی دوست محبت کرنے والا * سو کسی

١٠٣ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ط

طرح ہمکو پھر جانا ہو تو ہم ہوں ایمان والوں میں * اس بات میں نشان ہی *

١٠٤ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے * اور تیرا رب وہی ہے زبردست رحم والا *

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۚ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ ١٠٥ ١٠٦
جھٹلایا نوح کی قوم نے پیغام لانیوالونکو • جب کہا اُنکو اُنکے بھائی نوح نے ع١٠
أَلَا تَتَّقُونَ ۚ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ ١٠٧ ١٠٨
کیا تمکو ڈر نہیں • میں تمھارے واسطے پیغام لانیوالا ہون معتبر • ڈرو اللہ سے اور
أَطِيعُونِ ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ١٠٩
میرا کہا مانو • اور مانگتا نہیں میں تم سے اِسپر کچھ نیگ میرا نیگ ہی اُسی جہان کے
الْعَالَمِينَ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۚ قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ ١١٠ ١١١
صاحب پر • سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو • بولے کیا ہم تجکو مانیں اور تیرے ساتھ
الْأَرْذَلُونَ ۚ قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ إِنْ حِسَابُهُمْ ١١٢ ١١٣
ہو رہے ہیں کمینے • کہا مجکو کیا علم ہی جو کام وے کر رہے ہیں • ف • اُنکا حساب بوجھنا
إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي ۖ لَوْ تَشْعُرُونَ ۚ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ ١١٤
میرے رب ہی پر ہی اگر تم سمجھ رکھتے ہو • اور میں ہانکنے والا نہیں ایمان لانے والونکو •
إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ ١١٥ ١١٦
میں تو یہی ڈر سنا دینے والا ہون کھول کر • بولے اگر تو نہ چھوڑیگا اے نوح تو ہوگا
مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۚ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۚ فَافْتَحْ بَيْنِي ١١٧ ١١٨
سنگسار • کہا اے رب میری قوم نے مجکو جھٹلایا • سو فیصلہ کر میرے
وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝
اُنکے بیچ کسی طرح فیصلہ اور بچالے مجکو اور جو میرے ساتھ ہیں ایمان والے •
فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۚ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ ١١٩ ١٢٠
پھر بچا دیا ہم نے اُسکو اور جو اُسکے ساتھ تھے اُس لدی کشتی میں • پھر ڈبا دیا پیچھے اُن رہے
الْبَاقِينَ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ ١٢١
ہوؤں کو • البتہ اِس بات میں نشانی ہی • اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے •

ف • کمینے کہا مختی لوگوں کو یہ پیغمبر کے ساتھ اول غریب لوگ ہوتے ہیں • سو فرمایا کہ مجکو اُنکا صدق قبول ہی اُنکے کام سے کیا غرض کہ اُنکا پیشہ کیا ہی

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ○ كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ۚ ١٢٢ ١٢٣

اور تیرا رب وہی ہی زبردست رحم والا ○ جھٹلایا عاد نے پیغام لانے والونکو * ع ١١

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۚ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۙ ١٢٤ ١٢٥

جب کہا اُنکو اُنکے بھائی ہود نے کیا تمکو ڈر نہیں ○ میں تمہارے پاس پیغام لایا ہوں معتبر ○

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ ١٢٦ ١٢٧

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو * اور نہیں مانگتا میں تم سے اُس پر کچھ نیگ * میرا

أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً ١٢٨

نیگ ہی اُسی جہان کے صاحب پر * کیا بناتے ہو ہر ٹیلے پر ایک نشان

تَعْبَثُونَ ۙ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ۚ وَإِذَا بَطَشْتُمْ ١٢٩ ١٣٠

کھیلنے کو ○ اور بناتے ہو کاریگریاں شاید تم ہمیشہ رہو گے ○ اور جب ہاتھ ڈالتے ہو

بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۚ وَاتَّقُوا الَّذِي ١٣١ ١٣٢

تو پنجہ مارتے ہو ظالم سے ○ سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو * اور ڈرو اُس سے

أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۚ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ۙ وَجَنَّاتٍ ١٣٣ ١٣٤

جسنے تمکو پہنچایا ہی جو کچھ جانتے ہو ○ پہنچائے ہی تمکو چوپائے اور بیٹے ○ اور باغ

وَعُيُونٍ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ قَالُوا سَوَاءٌ ١٣٥ ١٣٦

اور چشمے * میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کی آفت سے ○ بولے ہمکو برابر ہی

عَلَيْنَا أَوَعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ۙ إِنْ هَٰذَا إِلَّا خُلُقُ ١٣٧

تو نصیحت کرے یا نہ ہے نصیحت والا ○ اور کچھ نہیں یہہ عادت ہی

الْأَوَّلِينَ ۙ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۚ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۗ ١٣٨ ١٣٩

اگلے لوگوں کی ○ اور ہمکو آفت نہیں آنے والی ○ پھر اُسکو جھٹلانے لگے تو ہم نے اُنکو کھپا دیا

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ○ وَإِنَّ رَبَّكَ ١٤٠

اِس بات میں البتہ نشان ہی ○ اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے ○ اور تیرا رب

ف * اُن لوگوںکو بڑا شوق تھا اونچے مضبوط مینار سے بنانے کا جس سے کچھ کام نہ نکلے مگر نام * اور دنیا کی عمارتیں بھی بڑے تکلف سے مال خراب کرنے ○ باغ اور ندی اُنھیں کا شوق ہو رہی

۱۴۱ ۱۴۲ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ

ع۱۲ وہی ہی زبردست رحم والا • جھٹلایا ثمود نے پیغام لانیوالونکو * جب کہا

۱۴۳ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

اُنکو اُن کے بھائی صالح نے کیا تمکو ڈر نہیں • میں تم پاس پیغام لانیوالا ہون معتبر •

۱۴۴ ۱۴۵ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو • اور مین نہین مانگتا تم سے اِسپر کچھ نیگ • میرا

۱۴۶ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا

نیگ ہی اُسی جہان کے صاحب پر • کیا چھوڑ دینگے یہان کی چیزون مین

۱۴۷ ۱۴۸ آمِنِينَ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

نڈر • باغون مین اور چشمون مین • اور کھیتون مین اور کھجورون مین جنکا گابھا

۱۴۹ ۱۵۰ هَضِيمٌ ۝ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ

ملا ہم ہی • اور تراشتے ہو پہاڑ و نکے گھر تکلف سے * سو ڈرو اللہ سے

۱۵۱ ۱۵۲ وَأَطِيعُونِ ۝ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ

اور میرا کہا مانو • اور نہ مانو حکم بے باک لوگونکا * جو بگاڑ کرتے ہین

۱۵۳ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

ملک مین اور سنوار نہین کرتے • بولے تجھ پر تو کسی نے جادو کیا ہی *

۱۵۴ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ج فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

تو بھی ایک آدمی ہی جیسے ہم • سو لے آ کچھ نشانی اگر تو سچا ہی •

۱۵۵ قَالَ هَٰذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۝

کہا یہہ اونٹنی ہی اِسکو پانی پینے کی ایک باری اور تمکو باری ایک دن کی مقرر • ف

۱۵۶ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

اور نہ چھیڑیو اِسکو بُری طرح پھر پکڑے تمکو آفت ایک بڑے دن کی •

ف * اونٹنی پیدا ہوئی پتھر مین سے اللہ کی قدرت سے حضرت صالح کی دعا سے • جتنی پھرتی جس جنگل مین چرنے جاتی سب مواشی بھاگ کر

۱۰۷ ۱۰۸ نَعَقَرُوهَا فَاَصْبَحُوا نَادِمِينَ ۙ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ؕ اِنَّ

پھر کاٹ ڈالی وہ اُونٹنی پھر کل رہ گئی پچھتاتے • ف • پھر پکڑا اُنکو عذاب نے • البتہ

۱۰۹ فِي ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ

اِس بات مین نشانی ہی • اور وے بہت لوگ نہین ماننے والے • اور تیرا رب

۱۱۰ ع۱۳ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۚ

وہی ہی زبردست رحم والا • جھٹلایا لوط کی قوم نے پیغام لانیوالون کو *

۱۶۱ ۱۶۲ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوهُمْ لُوطٌ اَلَا تَتَّقُونَ ۚ اِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ اَمِينٌ ۙ

جب کہا اُنکو اُنکے بھائی لوط نے کیا تمکو ڈر نہین • مین تمکو پیغام لانیوالا ہون معتبر *

۱۶۳ ۱۶۴ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُونِ ۚ وَمَا اَسْاَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو • اور مانگتا نہین مین تم سے اِسپر کچھ نیگ

۱۶۵ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ اَتَاْتُونَ الذُّكْرَانَ

میرا نیگ ہی اُسی جہان کے صاحب پر • کیا دوڑتے ہو جہان کے

۱۶۶ مِنَ الْعَالَمِينَ ۙ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ ؕ

مردون پر • اور چھوڑتے ہو جو تمکو بنا دین تمھارے رب نے تمھاری جورویں •

۱۶۷ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۝ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ

بلکہ تم لوگ ہو حد سے بڑھنے والے • بولے اگر نہ چھوڑیگا تو ای لوط تو تو

۱۶۸ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ۝ قَالَ اِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ؕ

نکالا جاویگا • کہا مین تمھارے کام سے البتہ بیزار ہون *

۱۶۹ ۱۷۰ رَبِّ نَجِّنِي وَاَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۝ فَنَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ

ای رب چھڑا مجکو اور میرے گھر والونکو اِن کامون سے جو یہہ کرتے ہین • پھر بچا دیا ہم نے اُسکو اور اُسکے

۱۷۱ ۱ ۲ اَجْمَعِينَ ۙ اِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ۚ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِينَ ۚ

گھر والونکو سارے * مگر ایک بڑھیا رہی رہنے والون مین • پھر اُکھاڑ مارا ہم نے اُن دوسرونکو •

کنارے ہوجاتی • اور جس تالاب پر پانی کو جاتی سب مواشی وہان سے بھاگتی • تب یون ٹھہرا دیا کہ ایک دن پانی پر وہ جاوے ایک دن اَور دونکی مواشی جاوے

ف * ایک عورت بدکار کے گھر مواشی بہت تھی • چارے اور پانی کی تکلیف سے اپنے ایک یار کو سکھایا اُسنے اُونٹنی کے پانون کاٹ کر ڈال دئیے اسکے تین دن بعد عذاب آیا

۱۷۳ ۱۷۴ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ

اور برسایا اُن پر ایک برساو * سو کیا بُرا برساو تھا ڈرائے ہوؤن کا البتہ اِس بات مین نشانی ہی *

۱۷۵ ع۱۴ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝

اور بہت لوگ نہین ماننے والے * اور تیرا رب وہی ہی زبردست رحم والا *

۱۷۶ ۱۷۷ كَذَّبَ اَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ

جھٹلایا بَن کے رہنے والون نے پیغام لانے والونکو * جب کہا اُنکو شعیب نے

۱۷۸ ۱۷۹ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝

کیا تمکو ڈر نہین * مین تمکو پیغام لایا ہوا ہون معتبر * سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو *

۱۸۰ وَمَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ

اور نہین مانگتا مین تم سے اِسپر کچھ نیگ میرا نیگ ہی اِس جہان کے

۱۸۱ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ ۝

صاحب پر * پورا بھر دو ماپ اور نہ ہو نقصان دینے والے *

۱۸۲ ۱۸۳ وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ۝ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ

اور تولو سیدھی ترازو سے * اور مت گھٹا دو لوگون کو اُنکی چیزین

۱۸۴ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ وَاتَّقُوا الَّذِيْ خَلَقَكُمْ

اور مت دوڑو ملک مین خرابی ڈالتے * اور ڈرو اُس سے جسنے بنایا تمکو

۱۸۵ ۱۸۶ وَالْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قَالُوْا اِنَّمَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ۝ وَمَا اَنْتَ

اور اگلی خلقت کو * بولے تجکو تو کسی نے جادو کیا ہی * اور تو بھی

۱۸۷ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَاِنْ نَّظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ فَاَسْقِطْ عَلَيْنَا

ایک آدمی ہی جیسے ہم اور ہمارے خیال مین تو تو جھوٹھا ہی * سو دے مار ہم پر

۱۸۸ كِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ

کوئی ٹکڑا آسمان کا اگر تو سچا ہی * کہا

۱۸۹ رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ
میرا رب خوب جانتا ہی جو تم کرتے ہو * پھر اُسکو جھٹلایا پھر پکڑا اُنکو آفت نے
۱۹۰ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
سایبان والے دن کی * بیشک وہ تھا عذاب بڑے دن کا * ف * البتہ اِس بات مین
۱۹۱ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ
نشانی ہی * اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے * اور تیرا رب وہی ہی زبردست
۱۹۲ الرَّحِيْمُ ۝ وَاِنَّهٗ لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ
۱۹۳
ع ۱۰ رحم والا * اور یہہ قران ہی اُتارا جہان کے صاحب کا * لے اُترا ہی اُسکو فرشتہ
۱۹۴ الْاَمِيْنُ ۝ عَلٰي قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ بِلِسَانٍ
۱۹۵
معتبر * تیرے دل پر کہ تو ہو ڈر سنانیوالا * کھلی عربی
۱۹۶ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ۝ وَاِنَّهٗ لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ اٰيَةً
۱۹۷
زبان سے * اور یہہ لکھا ہی پہلوں کی کتابون مین * ف * کیا اُنکے واسطے نشانی
۱۹۸ اَنْ يَّعْلَمَهٗ عُلَمٰۗؤُا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰي بَعْضِ
نہیں ہو چکی یہہ کہ اُسکی خبر رکھتے ہیں پڑھے لوگ بنی اسرائیل کے * اور اگر اُتارتے ہم یہہ کتاب کسی اُپری
۱۹۹ الْاَعْجَمِيْنَ ۝ فَقَرَاَهٗ عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ
۲۰۰
زبان والے پر * اور وہ اُسکو پڑھتا تو بھی اُسکو یقین نہ لاتے * ف * اسی طرح
۲۰۱ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ حَتّٰى
پیٹھایا ہم نے اُسکو گنہگاروں کے دلون مین * وے نہ مانینگے اُسکو جب تک
۲۰۲ يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ فَيَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝
نہ دیکھینگے دُکھہ کی مار * پھر آوے اُنپر اچانک اور اُن کو خبر نہ ہو *
۲۰۳ فَيَقُوْلُوْا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ ۝ اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتَ
۲۰۴
۲۰۵
پھر کہنے لگیں کچھہ بھی ہمکو فرصت ملے * کیا ہماری مار جلد مانگتے ہیں * بھلا دیکھہ تو

ف * سایبان کے دن ابر آیا آسمان سے آگ برسی سب قوم جل گئی

ف * یعنے اِس قران کی خبر لکھی ہی اگلی کتابون مین * اور اُسکا مدعا بھی یہی ہی

ف * کافر کہتے تھے کہ قران آتا ہی عربی زبان مین اِس نبی کی زبان بھی عربی ہی شاید آپ ہی کہتا ہو * اگر غیر زبان والے پر عربی آتا تو یقین کرتے * فرمایا دھوکھے والے کا جی کبھی نہین ٹھہرتا ہے اور شبہہ نکالتے کہ کوئی سکھاتا ہی

اِنْ مَّتَّعْنٰهُمْ سِنِيْنَ ۙ ثُمَّ جَآءَهُمْ مَّا كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۙ مَآ اَغْنٰى ٢٠٦ ٢٠٧
اگر برتنے دیا ہم نے اُن کو کئی برس * پھر پہنچا اُنپر جس کا اُنسے وعدہ تھا * کیا کام آویگا
عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يُمَتَّعُوْنَ ۗ وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ ۚ ٢٠٨
اُنکے جتنا برتتے رہے * اور کوئی بستی نہیں کھپائی ہم نے جسکو نہ تھے ڈر سنا نیوالے *
ذِكْرٰى ۚ وَمَا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۞ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ ۞ ٢٠٩ ٢١٠
یاد دلانے کو اور ہمارا کام نہیں ظلم کرنا * اور اُسکو نہیں لے اُترے شیطان *
وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۗ اِنَّهُمْ عَنِ ٢١١ ٢١٢
اور اُن سے بن نہ آوے اور وے کر نہ سکیں * اُن کو تو
السَّمْعِ لَمَعْزُوْلُوْنَ ۗ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ٢١٣
سننے کی جگہہ سے کنارے کر دیا * سو تو مت پکار اللہ کے ساتھہ دوسرا حاکم
فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ ۞ وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ ۙ ٢١٤
پھر تو پڑے عذاب میں * ف * اور ڈر سنا دے اپنے نزدیک کے ناتے والون کو * ف *
وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ فَاِنْ عَصَوْكَ ٢١٥ ٢١٦
اور اپنے بازو نیچے رکھہ اُنکے واسطے جو تیرے ساتھہ ہوں ایمان والے * ف * پھر اگر تیری
فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۚ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ ٢١٧
بے حکمی کریں تو کہہ دے میں الگ ہوں تمہارے کام سے * ف * اور بھروسا کر اُس زبردست
الرَّحِيْمِ ۙ الَّذِيْ يَرٰىكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ۙ وَتَقَلُّبَكَ فِي السّٰجِدِيْنَ ۞ ٢١٨ ٢١٩
رحم والے پر * جو دیکھتا ہی تجکو جب تو اُٹھتا ہی * اور تیرا پھرنا نمازیوں میں *
اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۚ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ ٢٢٠ ٢٢١
وہ جو ہی وہی ہی سنتا جانتا * ف * میں بتادوں تمکو کس پر اُترتے ہیں
الشَّيٰطِيْنُ ۗ تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۙ يُّلْقُوْنَ السَّمْعَ وَ ٢٢٢ ٢٢٣
شیطان * اُترتے ہیں ہر جھوٹے گنہگار پر * لا ڈالتے ہیں سنی بات اور

ف * یہہ فرمایا رسول کو اور سنایا اَوروں کو

ف * جب یہہ آیت اُتری تو حضرت نے سارے قریش کو پکار کر سنادیا اور اپنی پھپھی تک اور اپنی بیٹی تک اور چچا تک کہہ سنایا کہ اللہ کے ہاں اپنا فکر کرو * خدا کے ہاں میں تمہارا کچھ نہیں کر سکتا

ف * یعنے شفقت میں رکھہ ایمان والونکو اپنے ہوں یا پرائے

ف * یعنے خلاف حکم خدا جو کوئی کرے اُس سے تو بیزار ہو جا اپنا ہو یا پرایا

ف * یعنے جب تو تہجد کو اُٹھتا ہی اور یاروں کی خبر لیتا ہی کہ یاد میں ہیں یا غافل

۲۲۴ أَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ۝ وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۝

بہت اُنمین جھوٹے ہیں • ف • اور شاعروں کی بات پر چلتے ہیں وہی جو بے راہ ہیں • ف •

۲۲۵ ۲۲۶ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۝ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ

تونے نہین دیکھا کہ وے ہر میدان مین سر مارتے پھرتے ہیں • ف • اور یہہ کہ وے کہتے ہین

۲۲۷ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا

جو نہین کرتے • ف • مگر جو یقین لائے اور کین نیکیان اور یاد کی

اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ

اللہ کی بہت اور بدلا لیا اُسکے پیچھے کہ اُن پر ظلم ہوا • اور اب معلوم کرینگے

ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۝

ظلم کرنیوالے کس کروٹ اُلٹتے ہیں • ف •

کلمات	سورۃ النمل مکیہ وھی ثلاث وتسعون آیہ	حروف
۱۱۴۹	سورت نمل کی ہی ترانوے آیت کی	۴۷۹۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

۲ طس قف تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۝ هُدًى

ع ۱۶ یہ آیتین ہین قرآن اور کھلی کتاب کی • سوجھ

۳ وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

اور خوشخبری ایمان والوں کو • جو کھڑی رکھتے ہیں نماز کو اور دیتے ہیں

۴ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

زکوۃ اور وہ جو ہین پچھلے گھر کو یقین جانتے ہین • جو لوگ نہین مانتے آخرت کو اُنکو بھلے

۵ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ

دکھائے ہیں ہم نے اُنکے کام سو وے بہکے پھرتے ہیں • وہی ہیں جنکو بری طرح کی

ف * ایک لوگ تھے کاہن کہلاتے کسی شیطان سے دوستی کر رکھتے نذر نیاز دے کر • وہ سب شیطانوں مین مل کر جاتا ہی فرشتوں کی باتین سنے * وہان انگارے مارتے ہیں جو تارے چھوٹتے نظر آتے ہین * جو ایک دو بات کان مین پڑ گئی آکر اُس اپنے دوست پر لا ڈالی • اُسنے لوگونکو بتا دی * لوگ اُسکے قایل ہوئے * جو سچا کاہن ہی سو یہ ہی • اور بہت لوگ گھڑ بناتے ہین * یعنی چیز انسان سے چھپی ہی شیطان پر معلوم • جیسے سو پچاس کوس کے احوال یا کسی کے جیب مین کیا ہی یا اُسکے دل مین کیا خیال ہی * اور آگے کی خبر شیطان کو بھی معلوم نہین مگر ایک دو بات جو فرشتون سے سنی اور دس بیس ملا لین اٹکل سے اٹکل جھوٹھ پڑے یا سچ • سو شیطان نیک بختون سے بیزار ہی کہ یہہ اُسکو برا جانتے ہین • جھوٹھے دغا بازون سے خوش ہی جو اُسکی مرضی کے موافق ہین

ف * کافر پیغمبر کو کبھی کاہن بتاتے کبھی شاعر • سو فرمایا کہ شاعر کی بات سے کسی کو راہ نہین ہوتی • اور اِنکی صحبت مین ہزارون خلق نیکی پر آئی ہین

ف * یعنے جو مضمون پکڑ لیا اُسی کو بڑھاتے چلے گئے

ف • جیسے مرد انگی کہتے ہین

الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ۞ وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى ٦
مارہی اور آخرت مین وہی ہین خراب • اور تجکو تو قران
الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ ٧
ملتاہی ایک حکمت والے خبردار سے • جب کہا موسی نے اپنے گھر والون کو
إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ط سَآتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ
مین نے دیکھی ہی ایک آگ • اب لاتاہون تمھارے پاس وہان سے کچھ خبر یا لاتا ہون
قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ ٨
انکارا سلگاکر شاید تم تاپو • پھر جب پہنچا اُس پاس آواز ہوئی کہ برکت رکھتاہی جو کوئی
فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ط وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝
آگ مین ہی اور جو اُسکے آس پاس ہی • اور پاک ہی ذات اللہ کی جو صاحب سارے جہانکا ہی ف •
يَا مُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَأَلْقِ عَصَاكَ ط فَلَمَّا رَآهَا ٩
١٠
ای موسی وہ مین اللہ ہون زبردست حکمتون والا • اور ڈال دے لاٹھی اپنی • پھر جب دیکھا
تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ط يَا مُوسَىٰ لَا
اُسکو پھنپھناتے جیسے سانپ کی سی شکل پھر ا پیٹھ دیکر اور پیچھے نہ دیکھا • ای موسی
تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ ۞ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ١١
ورنہ کہا مین جو ہون میرے پاس نہین ڈرتے رسول • ف • مگر جسنے زیادتی کی
ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ قف فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَأَدْخِلْ يَدَكَ ١٢
پھر بدل کر نیکی کی برائی کے پیچھے • تو مین بخشنے والا مہربان ہون • ف • اور ڈالدے ہاتھ
فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ قف فِي تِسْعِ آيَاتٍ
اپنا اپنے گریبان مین کہ نکلے چِٹّا نہ کچھ برائی سے • یہہ مل کر نو نشانیان
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ط إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ ١٣
فرعون اور اُسکی قوم کی طرف • بیشک وے تھے لوگ بیحکم • ف • پھر جب پہنچین اُن پاس

اور نہین رکھتے • عشق کہتے ہین جھوٹ • بیماری کہتے ہین جھوٹ ف • مگر جو کوئی شعر مین اللہ کی حمد کہے یا کفر کی مذمت یا گناہ کی برائی یا کافر اسلام کی ہجو کرین یہہ اُسکا جواب دے تو ویسا شعر عیب نہین

ف • آگ کے اندر اور آس پاس فرشتے ہو رہے تھے آسمانی اُنکا نور تھا • اور آواز دی غیب سے اللہ تعالی نے

ف • اول شکل سی بن گئی تھی پتلی • جب فرعون کے آگے ڈالی تو ناگ ہو گئی بڑھ کر

ف • موسی علیہ السلام سے چوک کر ایک کافر کا خون ہو گیا تھا اُسکا ڈر تھا اُنکے دل مین اُنکو معاف کر دیا

ف • سورہ اعراف مین وے سات نشانیان ہو چکی ہین

١٤ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا

ہماری نشانیاں سمجھانے کو بولے یہہ جادو ہی صریح * اور اُنسے منکر ہو گئے اور اُنکو یقین

١٥ أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَقَدْ

ع١٧ جان چکے تھے اپنے جی مین بے انصافی اور غرور سے * سو دیکھہ کیسا ہوا آخر بگاڑنے والونکا * اور ہمنے

آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا ۖ وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا

دیا داؤد اور سلیمان کو ایک علم * اور بولے شکر اللہ کا جسنے ہمکو بڑہایا

١٦ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ

اپنے بہت بندون ایمان والون پر * اور وارث ہوا سلیمان داؤد کا

وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ ۖ

اور بولا لوگو ہمکو سکہائی بولی اُڑتے جانورون کی اور دیا ہمکو ہر چیز مین سے *

١٧ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ

بیشک یہی ہے بڑائی صریح * ف * اور جمع کئے سلیمان کے پاس اُسکے لشکر

١٨ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا

جن اور انسان اور اُڑتے جانور پھر اُنکی مسلین بنتھین * یہانتک کہ جب

عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ ج

پہنچے چیونٹیون کے میدان پر کہا ایک چیونٹی نے اے چیونٹیو گھس جاؤ اپنے گھرون مین *

١٩ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ

نہ پیس ڈالے تمکو سلیمان اور اُسکے لشکر اور اُنکو خبر نہو * ف * پھر مسکرا

ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ

کر ہنس پڑا اُسکی بات سے اور بولا اے رب میری قسمت مین دے کہ شکر کرون

نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا

تیرے احسان کا جو تونے کیا مجھ پر اور میرے ماباپ پر اور یہہ کہ کرون کام نیک

ف * وارث ہوا * یعنے نبی ہوا اور بادشاہ ہوا باپ کی جگہہ * وہ بیٹے تھے دست اس مقام رہنے * وہ ہر چیز مین سے دیا * یعنے جو چیزین دنیا مین درکار ہین

ف * چیونٹی کی آواز کوئی نہیں سنتا اُن کو معلوم ہو گئی

٢٠ تَرْضٰىهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝ وَتَفَقَّدَ
جو تو پسند کرے اور ملا لے مجکو اپنی مہر سے اپنے نیک بندون مین • ف • اور خبر لی
الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ ۖ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ۝
اُڑتے جانورونکی تو کہا کیا ہی نہیں دیکھتا مین ہُدہُد کو • یا ہو رہا وہ غایب •
٢١ لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝
اُسکو مارونگا زور کی مار یا ذبح کر ڈالونگا یا لاوے میرے پاس کوئی سند صریح •
٢٢ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ
پھر بہت دیر نکی کہ آ کر کہا مین لے آیا خبر ایک چیز کی کہ تجکو اُسکی خبر نتھی اور آیا ہون تیرے
٢٣ مِن سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ۝ إِنِّي وَجَدتُّ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ
پاس سبا سے ایک خبر لیکر تحقیق • ف • مین نے پائی ایک عورت اُنکے راج پر
وَأُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝
اور اُسکو سب چیز ملی ہی اور اُسکا ایک تخت ہی بڑا • ف •
٢٤ وَجَدتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَ
مین نے پایا کہ وہ اور اُسکی قوم سجدہ کرتے ہین سورج کو اللہ کے سوا اور بھلے دکھاے ہین
لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ
اُنکو شیطان نے اُنکے کام پھر پھیر رکھا ہی اُنکو راہ سے سو وے
٢٥ لَا يَهْتَدُونَ ۝ أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ
راہ نہین پاتے • کیون نہ سجدہ کرین اللہ کو جو نکالتا ہی چھپی چیز
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝
آسمانون مین اور زمین مین اور جانتا ہی جو چھپاتے ہو اور جو کھولتے ہو • ف •
٢٦ اللَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنظُرُ أَصَدَقْتَ
٢٧ اللہ کسی کی بندگی نہین اُسکے سوا صاحب بڑے تخت کا • کہا ہم دیکھینگے تو نے سچ

ف • اُن کے باپ پر تو ہزارون احسان تھے اور پر بھی کچھ ہونگے • ایک تو مشہور ہی کہ بڑی پارسائی کہتے ہین وہی تھی جسکا ذکر ہی سورہ صاد مین • اُس چیونٹی کی بات سمجھ کر اُن کو شکر آیا

ف • حضرت سلیمان کو اُس ملک کا حال مفصل نہ پہنچا تھا اب پہنچا • سبا ایک قوم کا نام ہی اُنکا وطن عرب مین تھا یمن کی طرف
ف • سب چیز مین مال و اسباب اور حسن و جمال بھی آ گیا اور اُسکے بیٹھنے کا تخت ایسا تکلف کا تھا کہ اُس وقت کسی بادشاہ پاس نہ تھا

ف • ہُدہُد کی روزی ہی ریت مین سے کیڑے نکال نکال کھاتا ہی نہ دانہ کھاوے • سو وہ کو اللہ کی اسی قدرت سے کام ہی

۲۸ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِيْنَ ۝ اِذْهَبْ بِكِتَابِيْ هٰذَا فَأَلْقِهْ
کہا یا تو جھوٹھا ہی • لیجا میرا یہہ خط اور ڈال دے اُنکی طرف
۲۹ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا
پھر اُن پاس سے ہٹ آ پھر دیکھہ وے کیا جواب دیتے ہیں • ف • کہنے لگی ای
۳۰ الْمَلَؤُ اِنِّيْ أُلْقِيَ اِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ
دربار والو میرے پاس ڈال دیا ہی ایک خط عزت کا • ف • وہ خط ہی سلیمان کی طرف سے
۳۱ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ أَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ
اور وہی شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان رحم والا • کہ زور نہ کرو میرے مقابل
۳۲ وَأْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُوْنِيْ
اور چلے آؤ حکم بردار ہوکر • ف • کہنے لگی ای دربار والو مشورہ دو مجکو
۳۳ فِيْ أَمْرِيْ ج مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ۝ قَالُوْا
میرے کام کا* میں نہیں کرتی کوئی کام جب تک تم نہ حاضر ہو • وے بولے
نَحْنُ أُولُوْا قُوَّةٍ وَّأُولُوْا بَأْسٍ شَدِيْدٍ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ
ہم لوگ زور آور ہیں اور سخت لڑائی والے اور کام تیرے اختیار ہی
۳۴ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَأْمُرِيْنَ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً
سو تو دیکھہ لے جو حکم کرے * کہنے لگی بادشاہ جب پیٹھیں کسی بستی میں
أَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ج وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝
اُنکو خراب کریں اور کر ڈالیں وہاں کے سرداروں کو بے عزت • اور یہی کچھ کرینگے • ف •
۳۵ وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ
اور میں بھیجتی ہوں اُنکی طرف کچھ تحفہ پھر دیکھتی ہوں کیا جواب لیکر پھرتے ہیں
۳۶ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ أَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ فَمَا اٰتٰنِيَ اللّٰهُ
بھیجے ہوئے • ف • پھر جب پہنچا سلیمان پاس بولا کیا تم میری رفاقت کرتے ہو مال سے • سو جو اللہ نے

ف * یعنے آپ کو معلوم نکرو لیکن وہاں کا ماجرا دیکھہ آ • ہدہد لے گیا بلقیس جہان اکیلی سوتے تھی روزن سے جا کر اُسکی چھاتی پر رکھہ دیا

ف • کہتے ہیں سونے کے کاغذ پر لکھا تھا

ف * اُنکو دین حق سکھانا منظور تھا

ف * یعنے یہہ بادشاہ بھی ایسا ہی کرینگے

ف * یعنے کہ اُن بادشاہ کا [illegible] کرے کس

٣٧ خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ج بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ۝ اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ

مجکو دیا ہی بہتر اس سے جو تمکو دیا ہین * تم اپنے تحفے سے خوش رہو * پھر جا اُنکے پاس

فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ

اب ہم بھیجتے ہیں اُنپر ساتھہ لشکرونکے جنکا سامنا نہوسکے اُنسے اور نکال دینگے اُنکو

٣٨ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ قَالَ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ

وہانسے بیعزت کرکر اور وے خوار ہونگے * ف * کہا ای دربار والو تم مین کون ہی کہ لے آوے

يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝

میرے پاس اُسکا تخت پہلے اِس سے کہ وہ آوے میرے پاس حکم بردار ہوکر * ف *

٣٩ قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ج

بولا ایک دیو جنون مین سے مین لادیتا ہون وہ تجکو پہلے اِس سے کہ تو اُٹھے اپنی جگہ سے *

٤٠ وَاِنِّيْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ

اور مین اُسپر زورآور ہون معتبر * ف * بولا وہ شخص جسکے پاس تھا ایک علم

الْكِتٰبِ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ط فَلَمَّا

کتاب کا مین لا دیتا ہون تجھکو وہ پہلے اس سے کہ پھر آوے تیری طرف تیری آنکھہ * پھر جب

رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ قف لِيَبْلُوَنِيْٓ

دیکھا وہ دھرا اپنے پاس کہا یہہ میرے رب کے فضل سے * میرے جانچنے کو

ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ط وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ج وَمَنْ

کہ مین شکر کرتا ہون یا ناشکری * اور جو کوئی شکر کرے سو کرے اپنے واسطے * اور جو ناشکری کرے

٤١ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ

میرا رب بے پرواہ ہی نیک ذات * ف * کہا روپ بدل دکھاؤ اُس عورت کے آگے اُسکے تخت کا

٤٢ اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْ

ہم دیکھین سوجھہ پاتی ہی یا اُن لوگونمین ہوتی ہی جنکو سوجھہ نہین * ف * پھر جب آپہنچی

ف * اور کسی پیغمبر نے اِسطرح بات نہین فرمائی * اُنکو حقتعالی کی معارفت کا زور تھا جو یہہ فرما

ف * کافر حربی اپنی امان مین نہین اُسکا مال زبردستی سے حلال ہی * جب وہ مسلمان ہوا پھر حلال نہین

ف * اپنی جگہہ سے * یعنے دربار سے اُسکو پہر ایک کا عرصہ لگتا اور معتبر اِس واسطے کہا کہ آدمین جواہر لگے تھے بیش قیمت

ف * یعنے یہہ ظاہر کے اسباب سے نہین آیا اللہ کا فضل ہی کہ میرے رفیق اِس درجے کو پہنچے جنسے کرامت ہونے لگی * پھر آوے آنکھہ * یعنے کسی طرف دیکھنے سے پھر اپنی طرف دیکھے * اور اُسکے پاس ایک علم تھا کتاب کا * یعنے اللہ کے اسما اور کلام کی تاثیر کا * وہ شخص آصف تھا اُنکا وزیر

ف * اور سنا ہی کہ وہ جرا

قِيلَ أَهٰكَذَا عَرْشُكِ ط قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ج وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِن
کسی نے کہا کیا ایسا ہی ہی تیرا تخت * بولی گویا یہہ وہی ہی * اور ہمکو معلوم ہو چکا
٤٣ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَت تَّعْبُدُ مِن دُونِ
آگے سے اور ہم ہو چکے حکم بردار • ف * اور بند کیا اُسکو اُن چیزون سے جو پوجتی تھی
٤٤ اللّٰهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِن قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ج
اللہ کے سوائے * البتہ وہ تھی منکر لوگون مین • کسی نے کہا اُس عورت کو اندر چل محل مین •
فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَن سَاقَيْهَا ط قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ
پھر جب دیکھا اُسے خیال کیا کہ وہ پانی ہی گہرا اور کھولین اپنی پنڈلیان • کہا یہہ تو ایک محل ہی
مُّمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ ط قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ
جڑتے ہوئے اُسمین شیشے • بولی اے رب مین نے بُرا کیا ہی اپنی جان کا اور حکم بردار ہوئی
٤٥ ع١٩ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ
ساتھ سلیمان کے اللہ کے آگے جو رب سارے جہان کا • ف * اور ہم نے بھیجا تھا ثمود کی طرف
أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ۝
اُنکا بھائی صالح کہ بندگی کرو اللہ کی پھر وے تو دو جتھے ہوکر لگے جھگڑنے • ف *
٤٦ قَالَ يَا قَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ج لَوْلَا
کہا اے قوم کیوں شتاب مانگتے ہو بُرائی پہلے بھلائی سے * کیون نہین
٤٧ تَسْتَغْفِرُونَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَن
گناہ بخشواتے اللہ سے شاید تم پر رحم ہو * بولے ہم نے بد قدم دیکھا تجکو اور تیرے
مَّعَكَ ط قَالَ طَائِرُكُمْ عِندَ اللّٰهِ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ۝
ساتھ والونکو • کہا تمھاری بُری قسمت اللہ کے پاس ہی کوئی نہیں تم لوگ جانچے جاتے ہو • ف •
٤٨ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ
اور تھے اُس شہر مین نو شخص خرابی کرتے ملک مین

کانٹھا اُسکا جڑا اُکھاڑ کر اور نرینے سے جڑا * اور بلقیس کی عقل آزمانی منظور تھی اور اپنا معجزہ دکھانا

ف • یعنے اِس معجزے کی حاجت نہ تھی

ف • دیوانخانے مین بیٹھے تھے حضرت سلیمان • اُسمین پتھرون کی جگہہ شیشے کا فرش تھا دور سے لگتا پانی گہرا • اُسنے پنڈلیان کھولین پانی مین سمجھے کو حضرت سلیمان نے پکارا کہ یہہ شیشونکا فرش ہی پانی نہین • اُسکو اپنی عقل کا قصور اور اُنکی عقل کا کمال معلوم ہوا * سمجھی کہ دین مین بھی جو یہہ سمجھے ہین سو ہی صحیح ہی • حضرت سلیمان نے سنا تھا کہ اُسکی پنڈلیون پر بال ہین بکری کی طرح اِس طرح معلوم کر لیا کہ سچ تھی • اُسکو دوا تجویز کی نورہ کہتے ہین وہ پری کے پیٹ سے پیدا ہوئی تھی یہہ اثر اُسکا تھا

ف • یعنے ایک ایمان والے اور ایک منکر • جیسے مکے کے لوگ پیغمبر کے آنے سے جھگڑنے لگے

ف • یعنے کفر کی شامت سے تم پر سختی پڑی ہی کہ دیکھین سمجھتے ہو یا نہین

۴۹ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ

اور نہ سنوارتے* بولے آپس میں قسم کھاؤ اللہ کی سو رات کو ترتین ہم اسپر اور اسکے گھر پر پھر

لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا

کہدینگے اسکے دعوا کرنیوالے کو ہم نے نہین دیکھا جب تباہ ہوا اسکا گھر اور ہم بیشک

۵۰ لَصٰدِقُونَ ۝ وَمَكَرُوا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُمْ

سچ کہتے ہین* اور انھون نے بنایا ایک فریب اور ہم نے بنایا ایک فریب

۵۱ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ

اور انکو خبر نہوئی* ف* پھر دیکھ آخر کیسا ہوا انکے فریب کا کہ ہم نے اکھاڑ مارا انکو

ف* یعنے انکے ہلاک ہونیکے اسباب پورے ہوتے تھے* جب تک شرارت حد کو نہین پہنچتی تب تک عذاب نہین آتا

۵۲ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِينَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا اِنَّ

اور انکی قوم کو ساری* سو یہ پڑے ہین انکے گھر ڈھے ہوے* البتہ اسمین

۵۳ فِي ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُونَ ۝ وَاَنْجَيْنَا الَّذِينَ اٰمَنُوا

نشانی ہی ایک لوگونکو جو جانتے ہین* ف* اور بچادیا ہم نے انکو جو یقین لائے تھے

ف* یعنے یہی حال ہی ان کا فردا

۵۴ وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَلُوطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اَتَاْتُونَ الْفَاحِشَةَ

اور بچتے رہتے تھے* اور لوط نے جب کہا اپنی قوم کو کیا تم کرتے ہو بیحیائی

۵۵ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ

اور تم دیکھتے ہو* ف* کیا تم دوڑتے ہو مردون پر للچاکر

ف* یعنے دیکھتے ہو کہ کیسا برا کام ہی

۵۶ النِّسَآءِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖ

عورتین چھوڑ کر* کوئی نہین تم لوگ بے سمجھ ہو* پھر اور جواب نہ تھا اسکی قوم کا

اِلَّا اَنْ قَالُوا اَخْرِجُوا اٰلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ

مگر یہی کہ بولے نکالو لوط کے گھر کو اپنے شہر سے* یہ لوگ ہین ستھرے

۵۷ يَّتَطَهَّرُونَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ اِلَّا امْرَاَتَهٗ قَدَّرْنٰهَا مِنَ

رہا چاہتے* پھر بچادیا ہم نے اسکو اور اسکے گھر کو مگر اسکی عورت* ٹھہرا دیا تھا ہم نے اسکو

٥٨ الْغَابِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَاۤءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝
رہجانیوالون مینن • اور برسایا ہم نے اُنپر برساو • سو کیا برا برساو تھا اُنکا ڈرائے ہوؤنکا • ف •
٥٩ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى ؕ آٰللّٰهُ خَيْرٌ
ع٢٠ تو کہہ تعریف ہی اللہ کو اور سلام ہی اُسکے بندونپر جنکو اُسنے پسند کیا • بھلا اللہ بہتر
٦٠ اَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۞ اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ
یا جنکو وے شریک کرتے ہین • ف • بھلا کسنے بنائے آسمان اور زمین اور اُتار دیا
لَكُمْ مِّنَ السَّمَاۤءِ مَاۤءً ۚ فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَاۤئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ
تمکو آسمان سے پانی • پھر اُگائے ہمنے اُس سے باغ رونق کے •
مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ بَلْ هُمْ
تمہارا کام نہ تھا کہ اُگاتے اُنکے درخت • اب کوئی اور حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • کوئی نہین
٦١ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ۞ اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَاۤ
وے لوگ راہ سے مڑتے ہین • بھلا کسنے بنایا زمین کو ٹھہراو اور بنائین اُسکے بیچ
اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ
ندّیان اور رکھے اُسمین بوجھہ اور رکھا دو دریا مینن اوٹ •
٦٢ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞ اَمَّنْ يُّجِيْبُ
اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • کوئی نہین اُن بہتون کو سمجھہ نہین • بھلا کون پہنچتا ہی
الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْۤءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاۤءَ
پھنسے کی پکار کو جب اُسکو پکارتا ہی اور اُٹھا دیتا ہی برائی اور کرتا ہی تمکو نایب
٦٣ الْاَرْضِ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۞ اَمَّنْ
زمین پر • اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • تم سوچ کم کرتے ہو • بھلا کون
يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ
راہ بتاتا ہی تمکو اندھیرون مین جنگل کے اور دریا کے اور کون چلاتا ہی باوین خوشخبری

الجزو العشرون

ف • حضرت سلیمان کے قصے مین فرمایا ہم لاوینگے لشکر جنکا سامھنا نہ کرسکینگے • وہی بات ہوئی رسول مینن اور کے والون مینن • اور حضرت صالح پر نو شخص متفق ہوئے کہ رات کو پڑین • اللہ نے اُنکو بچایا اور اُنکو کھپایا • مکے کے لوگ بھی یہی چاہ چکے لیکن نہ بنا • جس رات حضرت نے ہجرت کی کئی کافر حضرت کا گھر گھیر بیٹھے تھے کہ صبح کو اندھیرے مین نکلین تو سب مل کر مار لین • حضرت نکل گئے اُنکو نسوجھا • اور قوم لوط نے چاہا کہ شہر سے نکال دین یہہ بھی چاہ چکے • اسنے آپ سے نکلنا سنا دیا اور اُسی مین کام بنا

ف • اللہ کی تعریف اور پیغمبر پر سلام بھیج کر اگلی بات سے شروع کرنی لوگونکو سکھا دی

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۭ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۭ تَعٰلَى اللّٰهُ
لاتیان اُسکی مہر سے آگے • اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • اللہ بہت اوپر ہی اُس سے
۶۴ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ
جو شریک بتاتے ہیں • بھلا کون سرے سے بناتا ہی پھر اُسکو دُہراتا ہی اور کون روزی دیتا ہی تمکو
مِّنَ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۭ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۭ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ
آسمان سے اور زمین سے • اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • تو کہہ لاؤ اپنی سند
۶۵ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
اگر تم سچے ہو • تو کہہ خبر نہیں رکھتا جو کوئی ہی آسمان
وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۭ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝
اور زمین میں چھپی چیز کی مگر اللہ • اور اُنکو خبر نہیں کب جلائے جاوینگے •
۶۶ بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۣ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۣ
بلکہ ہار گری اُنکی دریافت آخرت میں • بلکہ اُنکو دھوکھا ہی اُسمین •
۶۷ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا
ع۴
بلکہ وے اُس سے اندھے ہیں • ف • اور بولے وے جو منکر ہیں کیا جب ہو گئے ہم مٹی
۶۸ وَّاٰبَاۗؤُنَآ اَىِٕنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَاۗؤُنَا
اور ہمارے باپ دادے کیا ہمکو زمین سے نکالنا ہی • وعدہ مل چکا ہی اُسکا ہمکو اور ہمارے باپ دادوں کو
۶۹ مِنْ قَبْلُ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ
آگے سے اور کچھہ نہیں یہ نقلیں ہیں اگلوں کی • تو کہہ پھرو ملک میں
۷۰ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ
تو دیکھو کیا ہوا آخر گنہگاروں کا • اور غم نہ کھا اُن پر
۷۱ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا
اور نہ رہ خفگی میں اُنکے داؤ بنانے سے • اور کہتے ہیں کب ہی یہہ

ف • یعنے عقل دوڑا کر تھک گئے آخرت کی حقیقت نہ پائی • کبھی شک کرتے ہیں کبھی منکر ہوتے ہیں

۷۲ الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ۝ قُلْ عَسٰي اَنْ يَكُوْنَ
وعدہ اگر تم سچے ہو * تو کہہ شاید تمہاری
۷۳ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ وَاِنَّ
پیٹھ پر پہنچی ہو بعضی چیز جسکی شتابی کرتے ہو * اور
رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ
تیرا رب تو فضل رکھتا ہی لوگوں پر اور ان میں بہت
۷۴ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝
شکر نہیں کرتے * اور تیرا رب جانتا ہی جو چھپ رہی انکے سینوں میں اور جو کھولتے ہیں *
۷۵ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اِلَّا فِيْ كِتَابٍ مُّبِيْنٍ ۝
اور کوئی چیز نہیں جو غائب ہو آسمان و زمین میں مگر کھلی کتاب میں *
۷۶ اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَقُصُّ عَلٰى بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ اَكْثَرَ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ
یہہ قرآن سناتا ہی بنی اسرائیل کو اکثر چیز جس میں وے پھوٹ
۷۷ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاِنَّهُ لَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ ۷۸
رہے ہیں * ف * اور یہہ سوجھہ ہی اور مہر ہی ایمان والوں کو * تیرا رب
۷۹ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهٖ ج وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ فَتَوَكَّلْ
انمیں فیصلہ کرے اپنی حکومت سے * اور وہی ہی زبردست سب جانتا * سو بھروسا کر
۸۰ عَلَى اللّٰهِ ط اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ
اللہ پر بیشک تو ہی صحیح کھلی راہ پر * تو نہیں سنا سکتا مردوں کو اور نہیں سنا سکتا
۸۱ الصُّمَّ الدُّعَاءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَا اَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيِ
بہروں کو پکار جب پھریں وے پیٹھ دے کر * اور نہ تو دکھا سکے اندھوں کو جب
عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ط اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝
راہ سے بچلیں تو تو سناتا ہی اُسکو جو یقین رکھتا ہو ہماری باتوں پر سو وے حکم بردار ہیں *

ف * بعضے قصے کی انکے وہاں کئی طرح پر روایت تھی * انمیں اسی طرح فرمایا تو صحیح تھا * اکثر عقاید سے اکثر سے اس میں اس طرف اشارہ کردیا * اب معلوم ہوا کہ صحیح وہی تھا

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ ٨٢
اور جب پڑ چکیگی اُنپر بات نکالینگے ہم اُنکے آگے ایک جانور زمین سے
تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ ٨٣ ع ٣
اُنسے باتیں کریگا اس واسطے کہ لوگ ہماری نشانیاں یقین نہ کرتے تھے ف • اور جسدن گھیر لاوینگے
مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝
ہم ہر فرقے میں سے ایک دل جو جھٹلاتے تھے ہماری باتیں پھر اُنکی مثل بنے گی • ف •
حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا ٨٤
یہاں تک کہ جب آپہنچے فرمایا کیوں تمنے جھٹلائیں میری باتیں اور نہ پکڑ نہیں
عِلْمًا أَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا ٨٥
تمہاری سمجھ میں یا کہو کیا کرتے تھے • اور پڑی اُنپر بات اسواسطے کہ اُنھوں نے شرارت کی
فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَ ٨٦
سو وے کچھ نہیں بولتے * کیا نہیں دیکھتے کہ ہمنے بنائی رات کہ اُسمیں چین پکڑیں اور
النَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ ٨٧
دن بنایا دیکھنے کا البتہ اسمیں نشانیاں ہیں اُن لوگونکو جو یقین کرتے ہیں * اور جسدن پھونکا جاویگا
فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ
نرسنگا تو گھبرا جاوے جو کوئی ہی آسمان و زمین میں مگر جسکو
اللَّهُ ۚ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا ٨٨
اللہ چاہے * اور سب چلے آویں اُسکے آگے عاجزی سے * ف * اور تو دیکھتا ہے پہاڑ جانتا ہے
جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتْقَنَ
وے جم رہے ہیں اور وے چلینگے جیسے چلے بدلی * کاریگری اللہ کی جسنے سادھی ہے
كُلَّ شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ٨٩
ہر چیز • اُسکو خبر ہے جو تم کرتے ہو • ف • جو کوئی لایا بھلائی تو اُسکو ملتا ہے اُس سے بہتر *

ف • قیامت سے پہلے صفا پہاڑ پھٹے گا جیسے گا اُس میں سے ایک جانور نکلیگا لوگوں سے باتیں کریگا کہ اب قیامت نزدیک ہی • اور سچّے ایمان والوں کو اور جھوٹے منکروں کو جدا جدا کر دیگا نشان دیکر

ف * یعنے ہر گناہ والے ایک جتھا ہونگے

ف • ایک بار صور پھونکیگا جس سے سب خلق مرجاوینگے دوسرا پھونکیگا تو جی اُٹھینگے اسکے بعد جو پھونکیگا تو گھبرا دینگے اور پھونکیگا تو بیہوش ہو جاوینگے اور پھونکیگا تو ہوشیار ہونگے صور پھونکنا بہت باری ہی

ف • یہہ ہوگا قیامت میں جیسے سورۂ طہٰ میں فرمایا

۹۰ وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۞ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ
اور اُنکو گھبراہٹ سے اُس دن چین ہی * اور جو کوئی لایا بُرائی سو اوندھے
۹۱ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ اِنَّمَا اُمِرْتُ
ڈالے ہیں اُنکے منہ آگ میں • وہی بدلا پاؤگے جو کچھ کرتے تھے * مجکو یہی حکم ہی
اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ ز
کہ بندگی کروں اِس شہر کے مالک کی جسنے اُسکو رکھا ادب کا اور اُسکی ہی ہر چیز *
۹۲ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۞ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ج فَمَنِ
اور حکم ہی کہ رہوں حکم برداروں میں * اور یہہ کہ سناؤں قرآن پھر جو کوئی
اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ج وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَا اَنَا
راہ پر آیا سو راہ پر آویگا اپنے بھلے کو • اور جو کوئی بہکا رہا تو کہہ دے میں بھی ہوں
۹۳ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۞ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ
ڈر سنانیوالا * اور کہہ تعریف ہی سب اللہ کو آگے دکھاویگا تمکو اپنے نمونے
فَتَعْرِفُوْنَهَا ط وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۞
تو اُنکو پہچان لوگے * اور تیرا رب بےخبر نہیں اُن کاموں سے جو کرتے ہو

سورة القصص وهي مكية ثمان وثمانون اية

کلمات ۱۴۴۱ سورت قصص کی ہی اٹھاسی آیت کی حروف ۵۸۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲ طٰسٓمٓ ۞ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۞ نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ
۳ یہ آیتیں ہیں کھلی کتاب کی • ہم سناتے ہیں تجکو کچھ احوال
ع ۴
۴ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۞ اِنَّ فِرْعَوْنَ
موسیٰ اور فرعون کا تحقیق ایک لوگوں کے واسطے جو یقین کرتے ہیں • ف • فرعون

ف • یعنے مسلمان لوگ اپنا حال قیاس کرلیں ظالموں کے مقابلے میں

عَلَا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضْعِفُ طَائِفَةً مِّنْهُمْ

چڑھ رہا تھا ملک میں اور کر رکھے تھے وہاں کے لوگوں نے کئی جتھے کمزور کر رکھا تھا ایک فرقے کو اُنمیں

يُذَبِّحُ اَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

ذبح کرتا اُنکے بیٹے اور جیتے رکھتا اُنکی عورتیں • وہ تھا خرابی ڈالنے والا • ف •

٥ وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا فِي الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ

اور ہم چاہتے ہیں کہ احسان کریں اُن پر جو کمزور پڑے تھے ملک میں اور کر دیں اُن کو

٦ اَئِمَّةً وَّنَجْعَلَهُمُ الْوٰرِثِيْنَ ۝ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ

سردار اور کر دیں اُنکو قائم مقام * اور جما دیں ملک میں

وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُوْدَهُمَا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ ۝

اور دکھا دیں فرعون اور ہامان کو اور اُنکے لشکروں کو اُنکے ہاتھ سے جس چیز کا خطرہ رکھتے تھے • ف

٧ وَاَوْحَيْنَا اِلٰى اُمِّ مُوْسٰى اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۚ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِي الْيَمِّ

اور ہمنے حکم بھیجا موسی کی ماں کو کہ اُسکو دودھ پلا • پھر جب تجکو ڈر ہو اُسکا تو ڈال دے اُسکو پانی میں

وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَادُّوْهُ اِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

اور نہ خطرہ کر اور نہ غم کھا • ہم پھر پہنچا دینگے اُسکو تیری طرف اور کرینگے اُسکو رسولوں سے * ف •

٨ فَالْتَقَطَهٗ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَّحَزَنًا ؕ اِنَّ فِرْعَوْنَ

پھر اُٹھا لیا اُسکو فرعون کے گھر والوں نے کہ ہو اُنکا دشمن اور دکھ ڈالنے والا • بیشک فرعون

٩ وَهَامَانَ وَجُنُوْدَهُمَا كَانُوْا خٰطِئِيْنَ ۝ وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ

اور ہامان اور اُنکے لشکر چوکنے والے تھے * ف * اور بولی فرعون کی عورت

قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ ؕ لَا تَقْتُلُوْهُ ۖ عَسٰى اَنْ يَّنْفَعَنَا اَوْ نَتَّخِذَهٗ

آنکھوں کی ٹھنڈک ہی مجکو اور تجکو اِسکو نہ مارو * شاید ہمارے کام آوے یا ہم اُسکو کر لیں

١٠ وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا ؕ اِنْ

بیٹا اور اُنکو خبر نہیں • ف • اور صبح کو موسی کی ماں کے دل میں قرار نہ رہا

ف • بیٹے ذبح کرتا کہ یہ قوم بڑھ نہ جاویں کہ زور پکڑیں • یعنے بنی اسرائیل

ف * ہامان وزیر تھا فرعون کا ظلم میں اُسکا شریک تھا

ف * یہ اُنکی ماں کے دل میں پڑ گیا یا خواب دیکھا • ہرگز رکے پیادے ڈھونڈ ڈھونڈھ لاتے اور مارتے جسکے یہاں بیٹا ہوتا

ف * ایک لکڑی کے صندوق میں ڈال کر اُنکو بہا دیا نہر میں • وہ بہتا چلا گیا فرعون کے محل میں * اُسکی عورت نے اُنکو اُٹھا لیا پالنے کو

ف * خبر نہیں کہ بڑا ہو کر کیا کریگا لیکن جانا کہ بنی اسرائیل

كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰى قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ
نزدیک ہوئی کہ ظاہر کر دے بیقراری کو اگر نہ ہمنے گرہ کر دی ہوتی اُسکے دل پر اس واسطے کہ رہے
١١ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ
ایمان والون مین • اور کہہ دیا اُسکی بہن کو اُسکے پیچھے چلی جا • پھر وہ دیکھتی رہی اُسکو اجنبی ہوکر
١٢ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ
اور اُنکو خبر نہ ہوئی • اور روک رکھی تھین ہمنے اُس سے دائیان پہلے سے پھر بولی مین
هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰۤى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ ۝
بتاؤن تمکو ایک گھر والے دے اُسکو پال دین تمکو اور وے اُسکا بھلا چاہنے والے ہین • ف •
١٣ فَرَدَدْنٰهُ اِلٰۤى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعْدَ
پھر پہنچا دیا ہمنے اُسکو اُسکی ماکیطرف کہ ٹھنڈی رہے اُسکی آنکھ اور غم نہ کھاوے اور جانے
١٤ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ
ربع کہ وعدہ اللہ کا ٹھیک ہی پر بہت لوگ نہین جانتے • ف • اور جب پہنچا اپنے زور پر
ع ٥ وَاسْتَوٰۤى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ۝
اور سنبھال دیا ہمنے اُسکو حکم اور سمجھ • اور اسی طرح ہم بدلا دیتے ہین نیکی والون کو •
١٥ وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰى حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ
اور آیا شہر کے اندر جسوقت بے خبر ہورہے تھے وہان کے لوگ پھر پائے اُسمین دو مرد
يَقْتَتِلٰنِ ۫ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ
لڑتے یہہ اُسکے رفیقون مین اور یہہ اُسکے دشمنون مین * پھر فریاد کی اُس پاس اُسنے جو تھا
مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَى الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى
اُسکے رفیقون مین اُسکی جو تھا اُسکے دشمنون مین • پھر مکا مارا اُسکو موسی نے پھر اُسکو
عَلَيْهِ ۫ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ۝
تمام کیا • بولا یہہ ہوا شیطان کے کام سے • بیشک وہ دشمن ہی بہکانے والا صریح * ف •

مین سے کسی نے خوف سے ڈالا تھی
پر ایک لڑکا نہ مارا تو کیا ہوا

ف * فرعون کی عورت تھی
بنی اسرائیل مین کی حضرت
موسی کے چچا کی بیٹی * اس لفظ
سے وہ پہچان گئی کہ لڑکا انکا ہی •
اور جب اُنکو لے پالا تو دائیان
ڈھونڈھین کسی کا دودھ
اُنھون نے نہ پیا • ناچار ہوگئے تھے
تب اُنکی ماکو بلایا اُسکا دودھ
پینے لگے اُسکو حوالے کیا پالنے کو •
ایک دینار روز کر دیا

ف * یعنے وعدہ اللہ کا سچ
دیسا ہی سچ مین بڑے بڑے پھیر
پڑ جاتے ہین * اس مین بہت
لوگ بے یقین ہو جاتے ہین

ف • حضرت موسی
جوان ہوتے دشمن ہوئے قوم سے

١٦ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَغَفَرَ لَهٗ ط اِنَّهٗ هُوَ
بولا ای رب مین نے برا کیا اپنی جان کا سو بخش مجکو پھر اُسکو بخش دیا • بیشک وہی ہی
١٧ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِيْرًا
بخشنے والا مہربان • بولا ای رب جیسا تو نے فضل کیا مجھ پر پھر مین کبھی نہ ہونگا مددگار
١٨ لِّلْمُجْرِمِيْنَ ۝ فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا
گنہگارونکا • ف • پھر صبح کو اُٹھا اُس شہر مین ڈرتا ہوا دیکھتا پھر تبھی
الَّذِي اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ ط قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى
جسنے کل مدد مانگی تھی اُس سے فریاد کرتا ہی • اُسکو کہا موسی نے
١٩ اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ ۝ فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ عَدُوٌّ
مقرر تو بیراہی صریح • ف • پھر جب چاہا کہ ہاتھ ڈالے اُسپر جو دشمن تھا
لَّهُمَا لا قَالَ يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا
اُن دونون کا بول اُٹھا ای موسی کیا چاہتا ہی کہ خون کرے میرا جیسے خون کر چکا ہی ایک جی کا
بِالْاَمْسِ صلے اِنْ تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ
کل کو • تو یہی چاہتا ہی کہ زبردستی کرتا پھرے ملک مین اور نہین چاہتا
٢٠ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝ وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ
کہ ہوئے ملاپ کر دینے والا • ف • اور آیا ایک مرد شہر کے پرلے سرے سے
يَسْعٰى ز قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ
دوڑتا • کہا ای موسی دربار والے مشورہ کرتے ہین تجھ پر کہ تجکو مار ڈالین سو نکل جا
٢١ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَخَرَجَ مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ز
مین تیرا بھلا چاہنے والا ہون • ف • پھر نکلا وہانسے ڈرتا ہوا راہ دیکھتا •
٢٢ قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ
بولا ای رب خلاص کر مجکو اس قوم بے انصاف سے • اور جب مُنھ کیا مدین کی

ع٦

پیر اور رہتے اُنکے گھر سے اور اُنکے سب تھے لگے رہتے بنی اسرائیل • دو شخص لڑتے دیکھے ظالم تھا فرعونی اُسکو مار اُٹھا دیتے کو اُسکی اجل آگئی یہہ بچاتے کہ بے قصد خون ہوگیا • اور اُنکی ماکا گھر تھا اُس شہر سے باہر جہان سب بنی اسرائیل رہتے تھے • حضرت موسی کبھی وہان جاتے کبھی فرعون کے گھر آتے • اور فرعون کی قوم اُنکی دشمن تھی کہ غیر قوم کا شخص ہی ایسا ہو کہ دربکرے

ف • شاید اُس فریادی کی بھی کچھ تقصیر تھی اور جتنا اُنھون نے جانا الہام سے • پیغمبر لوگ نبوت سے پہلے ولی تو ہوتے ہین

ف • یعنے ہر روز ظالمون سے اُلجھتا ہی اور مجکو لڑواتا ہی • راہ دیکھتے یہہ کہ خون والے فرعون پاس فریاد لے گئے ہین دیکھئے کسپر ثابت ہوا اور مجسے کیا سلوک کرین

ف • ہاتھ ڈالنے چاہا اُس ظالم پر بول اُٹھا مظلوم • جانا کہ زبان سے مجھ پر غصہ کیا ہاتھ بھی چلا دیگے • وہ کل کا خون چھپا رہا تھا اُسنے کیا آج اُسکی زبان سے مشہور ہوا

ف • یہہ ستایا ہوا رستے رسول ہوکے بھی وطن سے نکلے جان کے خوف سے • کہ ہر سب اچھے ہوتے ہیں کہ اُن

۲۳ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَلَمَّا
سیدھا پر بولا امید ہی کہ میرا رب لیجاوے مجکو سیدھی راہ * ف ۰ اور جب
وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ز وَوَجَدَ
پہنچا مدین کے پانی پر پایا وہان جمع ہو رہے لوگ پانی پلاتے * ف ۰ اور پائین
مِن دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ج قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ط قَالَتَا
اُنکے سوا دو عورتین روکے کھڑی ۰ بولا تمکو کیا کام ہی ۰ بولیان ہم
۲۴ لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝ فَسَقَىٰ
نہین پلاتیان پانی جب تک پھیر لیجاوین چرواہے اور ہمارا باپ بوڑھا ہی بڑی عمر کا ف ۰ پھر اُسنے
لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ
پلادیئے اُنکے جانور پھر ہٹ کر آیا چھانو کی طرف بولا اے رب تو جو اُتارے میری طرف
۲۵ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۝ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ز
اچھی چیز میں اُسکا محتاج ہون ۰ ف ۰ پھر آئی اُس پاس اُن دونون سے ایک چلتی شرم سے ۰
قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ط
بولی میرا باپ تجکو بلاتا ہی کہ بدلے میں دے حق اُسکا کہ تونے پلادیئے ہمارے جانور ۰
فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ لا قَالَ لَا تَخَفْ وقف نَجَوْتَ مِنَ
پھر جب پہنچا اُس پاس اور بیان کیا اُس سے احوال کہا مت ڈر ۰ بچ آیا تو
۲۶ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ز إِنَّ
اُس قوم بے انصاف سے * بولی اُن دونون سے ایک اے باپ اِسکو نوکر رکھ لے ۰
۲۷ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۝ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ
البتہ بہتر نوکر جو تو رکھا چاہے وہ جو زور آور ہو امانت دار * ف ۰ کہا میں چاہتا ہون
أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَن تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَ حِجَجٍ ج
کہ بیاہ دون تجکو ایک بیٹی اپنی اِن دونون سے اِسپر کہ تو میری نوکری کرے آٹھ برس

مل کر جوش کرین * آمی رات نکلے ہجرت کر کر

ف ۰ یہہ واقف نتھے راہ سے اسنے اُسی راہ پر ڈال دیا

ف * مصر سے دس کوس کی راہ ہی وہان پہنچے بھوکھے پیاسے لوگ پانی پلاتے تھے بکریون کو

ف ۰ وے حیا سے کنارے کھڑی تھین بکریان ایک طرف لیکر ۰ اور اُنکو قوت نتھی کہ بھاری ڈول نکالین اور اُنسے بچا پانی پلاتیان

ف * عورتون نے پہچانا کہ چھانو پکڑتا ہی مسافر ہی دور سے آیا بھوکھا ہو کہا جاکر اپنے باپ سے کہا اُنکو درکار تھا کوئی مرد ہو نیک بخت کہ بکریان چراوے اور بیٹی بھی بیاہ دین

ف * زور دیکھا ڈول نکالنے سے اور امانت دار دیکھا بے طمع ہونے سے

فَاِنْ اَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَيْكَ ؕ

پھر اگر تو پورے کرے دس برس تو تیری طرف سے اور میں نہیں چاہتا کہ تجھ پر تکلیف ڈالوں•

سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۞ قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِيْ ۲۸

تو آگے پاویگا مجھکو اگر اللہ نے چاہا نیک بختوں سے • بولا یہہ ہو چکا میرے

وَبَيْنَكَ ؕ اَيَّمَا الْاَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى مَا

تیرے بیچ • جونسی مدت ان دونوں میں پوری کر دوں سو زیادتی نہ ہو مجھ پر * اور اللہ پر بھروسا

نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ۞ فَلَمَّا قَضٰى مُوْسَى الْاَجَلَ وَسَارَ بِاَهْلِهٖٓ اٰنَسَ ۲۹

اسکا جو ہم کہتے ہیں • ف • پھر جب پورے کر چکا موسی وہ مدت اور لے کر چلا اپنے گھر والوں کو ع۷

مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ نَارًا ۚ قَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا

دیکھی پہاڑ کی طرف ایک آگ • کہا اپنے گھر والوں کو ٹھہرو میں نے دیکھی ہی ایک آگ

لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۞

شاید لے آؤں تمہارے پاس وہاں سے کچھ خبر یا انگارا آگ کا شاید تم تاپو *

فَلَمَّآ اَتٰىهَا نُوْدِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ ۳۰

پھر جب پہنچا اُس پاس آواز ہوئی میدان کے داہنے کنارے سے برکت والے

الْمُبٰرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يّٰمُوْسٰٓى اِنِّيْٓ اَنَا اللّٰهُ

تختے میں اُس درخت سے کہ اے موسی میں ہوں میں اللہ

رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۞ وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ؕ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ ۳۱

جہان کا رب • اور یہہ کہ ڈالدے اپنی لاٹھی • پھر جب دیکھا اسکو پھنپھناتے گویا سانپ کی پھرتی ہی

وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ؕ يٰمُوْسٰٓى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۫ اِنَّكَ

اُلٹا پھرا منہہ موڑ کر اور پیچھے نہ دیکھا * یا موسی آگے آ اور نہ ڈر • تجکو

مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۞ اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ ۳۲

خطرہ نہیں * پیٹھا اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں نکل آوے چٹا

ف * ہمارے حضرت بھی وطن سے نکلے سو آٹھہ برس پیچھے آکر مکہ فتح کیا • اگر چاہتے اُسی وقت سب شہر خالی کر دیتے کافروں سے • لیکن ایسی خوشی سے دس برس پیچھے کافروں سے پاک کیا * ان بزرگ کا نام نہیں فرمایا قرآن میں * اور توراۃ میں نام کچھ اور ہی • اور مشہور ہی کہ حضرت شعیب پیغمبر تھے

غَيْرِ سُوْءٍ زوَاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ
نہ کچھ برائی سے * اور ملا اپنی طرف اپنا بازو ڈر سے سو یہہ دو سندین ہین
مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهٖ ط اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝
تیرے رب کی طرف سے فرعون اور اُسکے سرداروں پر * بیشک وے تھے لوگ بےحکم • ف •
٣٣ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۝
بولا ای رب مین نے خون کیا ہی اُن مین ایک جی کا سو ڈرتا ہون کہ مجھکو مار ڈالین •
٣٤ وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءً
اور میرا بھائی ہارون اُسکی زبان چلتی ہی مجھسے زیادہ سو اُسکو بھیج ساتھ میرے مددکو
٣٥ يُّصَدِّقُنِيْ زاِنِّيْ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ
کہ مجھکو سچا کرے • مین ڈرتا ہون کہ مجھکو جھوٹا کرین • فرمایا زور دینگے تیرے بازو کو
بِاَخِيْكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا ج بِاٰيٰتِنَا ج
تیرے بھائی سے اور دینگے تمکو غلبہ پھر وے پہنچ نہ سکین گے تم تک • ہماری نشانیون سے •
٣٦ اَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا
تم اور جو تمہارے ساتھ ہوا اوپر رہوگے • پھر جب پہنچا اُن پاس موسی لیکر ہماری نشانیان
بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَّمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَآئِنَا
کھلی بولے اور کچھ نہین یہہ جادو ہی جوڑا ہوا اور ہمنے سنا نہین یہہ اپنے اگلے باپ
٣٧ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى
دادون مین * اور کہا موسی نے میرا رب تو خوب جانتا ہی جو کوئی لایا ہی سوجھ کی بات
مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ط اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝
اُسکے پاس سے اور جسکو ملیگا پچھلا گھر • بیشک بھلا نہ ہوگا بے انصافون کا •
٣٨ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِيْ ج
اور بولا فرعون ای دربار والو مجھکو معلوم نہین تمہارا کوئی حاکم میرے سوائے *

ف • بازو پاس ڈر سے * یعنے سانپ کا ڈر جاتا رہے

فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِّي صَرْحًا لَّعَلِّي أَطَّلِعُ
سو آگ دے اے ہامان میرے واسطے گارے کو پھر بنا میرے واسطے ایک محل شاید میں جھانک
۳۹ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ لا وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ○ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ
دیکھوں موسیٰ کا رب اور میری اٹکل میں تو وہ جھوٹا ہے • ف • اور بڑائی کرنے لگا وہ
وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ○
اور اُسکے لشکر ملک میں ناحق اور اٹکلے کہ وے ہماری طرف پھر نہ آوینگے *
۴۰ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ج فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
پھر پکڑا ہمنے اُسکو اور اُسکے لشکر کو پھر پھینک دیا انکو پانی میں * سو دیکھ لے آخر کیسا ہوا
۴۱ الظَّالِمِينَ ج وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ج وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
گنہگاروں کا • اور کیا ہمنے اُنکو سردار کہ بلاتے دوزخ کی طرف • اور قیامت کے دن
۴۲ لَا يُنْصَرُونَ ○ وَأَتْبَعْنَاهُمْ فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ج وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ
اُنکو مدد نہیں • اور پیچھے رکھی اُنپر اس دنیا میں پھٹکار • اور قیامت کے دن اُنپر
۴۳ ع۸ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ○ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ
بُرائی ہی • اور دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اُس پیچھے کہ
مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً
کھپا چکے اگلی سنگتیں سجھانے لوگوں کو اور راہ بتانی اور مہر
۴۴ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ○ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا
شاید وے یاد رکھیں • ف * اور تو نہ تھا غرب کی طرف جب ہم نے بھیجا
۴۵ إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ○ وَلَٰكِنَّا أَنْشَأْنَا
موسیٰ کو حکم اور نہ تھا تو دیکھتا • ف • لیکن ہم نے اٹھائیں کئی
قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ج وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ
سنگتیں پھر لمبی گذری اُنپر مدت • اور تو نہ رہتا تھا مدین والوں میں

ف • گارے کو آگ دے • یعنے پکی اینٹ بناکتے • ہمیں پکی اینٹ اول اسی نے نکالی کہ عمارت اونچی بنادے تو پتھر کے بوجھ سے گر نہ پڑے

ف • توراة کے بعد اس سے غارت کے عذاب کم آئے کہ عالم میں ایک لوگ شریعت کے حکم پر قایم رہے

ف * غرب کی طرف طور کے جہاں موسی کو توراة ملی

۴۶ تَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۙ وَلٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ۞ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

اُنکو سناتا ہماری آیتین * پر ہم رہے ہین رسول بھیجتے * اور تو نتھا طور کے

الطُّوْرِ اِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰهُمْ

کنارے جب ہم نے آواز دی ولیکن یہہ مہر سے تیرے رب کی کہ تو ڈر سنادے ایک لوگون کو

۴۷ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ

جن پاس نہین آیا کوئی ڈر سنانیوالا تجھسے پہلے شاید وے یاد رکھین * اور اِسپر واسطے کہ کبھی پڑے

مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا

اُنپر آفت اپنے ہاتھون کے بھیجے سے تو کہنے لگین ای رب ہمارے کیون نہ بھیج دیا ہم پاس

۴۸ رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمُ

کسی کو پیغام دیکر تو ہم چلتے تیری باتون پر اور ہوتے ایمان رکھنے والے * پھر جب پہنچی اُنکو

الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ؕ

ٹھیک بات ہمارے پاس سے کہنے لگے کیون نہ ملا اُسکو جیسا ملا تھا موسیٰ کو *

اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ

ابھی منکر نہین ہوئے موسیٰ کے ملنے سے اُس سے پہلے * کہنے لگے دونو جادو ہین

۴۹ تَظٰهَرَا ۫ وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ كٰفِرُوْنَ ۝ قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ

آپسمین موافق * اور کہنے لگے ہم دونو کو نہین مانتے ف * تو کہہ اب تم لاؤ کوئی کتاب

۵۰ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ

اللہ کے پاس کی جو ان دونو سے بہتر سوجھاوے مین اُسپر چلون اگر تم سچے ہو * پھر اگر

لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ ؕ وَمَنْ اَضَلُّ

نہ کر لاوین تیرا کہا تو جان لے کہ وے چلتے ہین نری اپنی چاو پر * اور اُس سے بہکا

مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوٰىهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کون جو چلے اپنی چاو پر بن راہ بتائے اللہ کے * بیشک اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف

الربع

ف * مکے کے کافر حضرت موسیٰ کے معجزے سن کر کہنے لگے ایسا معجزہ اس پاس ہوتا تو ہم مانتے * جب یہود سے پوچھا اور توراۃ کے کلام سنے اُسکے موافق اپنی مرضی کے خلاف * بت پرستی کفر ہی * اور آخرت کا جینا برحق ہی * اور اللہ کے نام بر ذبح ہو سو مردار ہی * اور بہتیری باتین * تب دونو کو لگے جواب دینے

۵۱ الظّالمين ۝ ولقد وصّلنا لهم القول لعلّهم يتذكّرون ۝
ع ۹ لوگوں کو * اور ہم لگاتے گئے ہیں اُنکو بات شاید وے دھیان میں لاویں *
۵۲ الّذين اٰتيناهم الكتاب من قبله هم به يؤمنون ۝ واذا يتلٰى
۵۳ جنکو ہم نے دی ہی کتاب اِس سے پہلے وے اُس کو یقین کرتے ہیں * اور جب اُنکو سنائیے
عليهم قالوا اٰمنّا به انّه الحقّ من ربّنا انّا كنّا من قبله مسلمين ۝
کہیں ہم یقین لائے اُسپر یہی ہی ٹھیک ہمارے رب کا ہم ہیں اِس سے پہلے کے حکم بردار *
۵۴ اولٰئك يؤتون اجرهم مرّتين بما صبروا ويدرؤن بالحسنة
وے لوگ پاوینگے اپنا حق دوہرا اِس پر کہ ٹھہرے ہیں اور بھلائی دیتے ہیں بُرائی کے
۵۵ السّيّئة وممّا رزقناهم ينفقون ۝ واذا سمعوا اللّغو اعرضوا عنه
جواب میں اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں * اور جب سُنیں نکمّی باتیں اُس سے کنارہ پکڑیں
وقالوا لنا اعمالنا ولكم اعمالكم سلام عليكم لا نبتغي
اور کہیں ہمکو ہمارے کام اور تمکو تمہارے کام * سلامت رہو ہمکو نہیں چاہئیں بے
۵۶ الجاهلين ۝ انّك لا تهدي من احببت ولٰكنّ الله
سمجھ * ف * تو راہ پر نہیں لاتا جسکو چاہے پر اللہ راہ پر لاوے
۵۷ يهدي من يشاء وهو اعلم بالمهتدين ۝ وقالوا ان
جسکو چاہے اور وہی خوب جانتا ہی جو راہ پر آوینگے * ف * اور کہنے لگے
نتّبع الهدٰى معك نتخطّف من ارضنا اولم نمكّن لهم
اگر ہم راہ پکڑیں تیرے ساتھ اُچک جاویں اپنے ملک سے * کیا ہم نے جگہ نہیں دی اُنکو
حرمًا اٰمنًا يجبٰى اليه ثمرات كلّ شيء رزقًا من
ادب کے مکان میں پناہ کی کھنچے آتے ہیں اُسطرف میوے ہر چیز کے روزی ہماری
۵۸ لدنّا ولٰكنّ اكثرهم لا يعلمون ۝ وكم اهلكنا
طرف سے پر بہت اُنمیں سمجھ نہیں رکھتے * ف * اور کتنی کھپا دیں ہمنے

ف * یے حبشہ کے نصاریٰ تھے نجاشی کے رفیق اِس قرآن کو سنکر یقین لائے * اور جس جاہل سے توقع نہ ہو سمجھانے سمجھیگا تو اُس سے کنارہ ہی بہتر ہی

ف * حضرت نے اپنے چچا کے واسطے سعی کی کہ مرتے وقت کلمہ کہے * اُسنے قبول نہ کیا اِسپر یہہ آیت اتری

ف * یہہ مکے کے لوگ کہنے لگے کہ ہم مسلمان ہوں تو سارے

مِن قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ج فَتِلْكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَن
بستیان جو اترا چلی تھین اپنی گذران مین • اب یہہ ہین اُنکے گھر بسے
٥٩ مِّن بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ط وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ۝ وَمَا كَانَ
نہیں اُنکے پیچھے مگر تھوڑے • اور ہم ہین آخر سب لینے والے • اور تیرا
رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا
رب نہیں کھپانیوالا بستیون کو جب تک نہ بھیجے اُنکی بڑی بستی مین کسی کو پیغام دیکر
عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ج وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ۝
جو سنادے اُنکو ہماری باتین * اور ہم نہین کھپانیوالے بستیونکو مگر جب وہان کے لوگ گنہگار ہون •
٦٠ وَمَا أُوتِيتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ج وَمَا
اور جو تمکو ملی ہی کوئی چیز سو برتنا ہی دنیا کے جیتے اور یہان کی رونق • اور جو اللہ کے
٦١ عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ ع أَفَمَن وَعَدْنَاهُ
١٠ع پاس ہی سو بہتر اور رہنے والا • کیا تمکو بوجھ نہین * بھلا ایک شخص جو ہمنے وعدہ دیا ہی
وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ
اُسکو اچھا وعدہ سو وہ اسکو پانیوالا ہی برابر ہی اُسکے جسکو ہمنے برتوا لیا
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ
برتنا دنیا کے جیتے پھر وہ دیا سب کے دن
٦٢ الْمُحْضَرِينَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ
پکڑا آیا • اور جس دن انکو پکارےگا تو کہیگا کہان ہین میرے شریک
٦٣ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
جنکا تم دعوی کرتے تھے * بولے جن پر ثابت ہوئی بات
رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا ج أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ج تَبَرَّأْنَا
ای رب یہ لوگ ہین جنکو ہمنے بہکایا • اُنکو بہکایا جیسے ہم آپ بہکے • ہم منکر ہوے

حرب ہم سے دشمنی کرین * اللہ نے فرمایا اب اُنکی دشمنی سے کسکی پناہ مین تھے سو یہی حرم کا ادب وہی اللہ سب کا پناہ دینے والا ہی

۶۴ إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ○ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

تیری آگے * وے ہمکو نہ پوجتے تھے • ف * اور کہین گے پکارو اپنے شریکون کو

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا

پھر پکارینگے تو وے جواب نہ دینگے اُنکو اور دیکھینگے عذاب * کسی طرح وے راہ

۶۵ يَهْتَدُونَ ○ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۚ

پاتے ہوتے • ف • اور جس دن اُنکو پکاریگا تو کہیگا کیا جواب کہا تمنے پیغام پہنچانیوالون کو •

۶۶
۶۷ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ○ فَأَمَّا مَنْ

پھر بند ہوگئین اُنپر باتین اُس دن سو آپس مین بھی نہین پوچھتے • ف • سو جسنے

تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ○

توبہ کی ہی اور یقین لایا اور کی بھلائی سو امید ہی کہ ہووے چھوٹنے والون مین *

۶۸ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ

اور تیرا رب پیدا کرتا ہی جو چاہے اور پسند کرے * اُنکے ہاتھ نہین

۶۹ الْخِيَرَةُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ○ وَرَبُّكَ

پسند • اللہ نرالا ہی اور بہت اوپر ہی اُس سے کہ شریک بتاتے ہین * اور تیرا رب

۷۰ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ○ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ

جانتا ہی جو چھپ رہا ہی اُنکے سینون مین اور جو جتاتے ہین * اور وہی اللہ ہی کسیکی

إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُ الْحُكْمُ

بندگی نہین اُسکے سواے * اُسی کی تعریف ہی پہلے مین اور پچھلے مین • اور اُسی کے ہاتھ حکم ہی

۷۱ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ○ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ

اور اُسی پاس پھیرے جاؤ گے * تو کہہ دیکھو تو اگر اللہ رکھ دے تم پر رات

سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ

ہمیشہ کو قیامت کے دن تک کون حاکم ہی اللہ کے سواے کہ لا دے تمکو کہین

ف • یہہ شیطان بولین گے • بہکایا تو ہی اُنھون نے پر نام لیکر نیکون کا • اِسی سے کہا کہ ہمکو نہ پوجتے تھے

ف • یعنے اُسوقت یہہ آرزو کرینگے

جن نیکون کو پوجتے تھے وے جواب نہ دینگے کہ وے راضی نتھے یا خبر نرکھتے تھے

ف • یعنے جواب نہ آویگا کسیکو

٧٢ بِضِيَاءٍ ط اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ

روشنی * پھر کیا تم سنتے نہیں * تو کہہ دیکھو تو اگر رکھ دے الله تم پر

النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ

دن ہمیشہ کو قیامت کے دن تک کون حاکم ہی الله کے سوا سے لا دے

٧٣ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ ط اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ جَعَلَ

تمکو رات جس میں چین پکڑو * کیا تم نہیں دیکھتے * اور اپنی مہر سے بنا دیا

لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ

تمکو رات اور دن کہ اُس میں چین بھی پکڑو اور تلاش بھی کرو کچھ اُس کا فضل

٧٤ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ

اور شاید تم شکر کرو * اور جس دن اُنکو پکاریگا تو کہیگا کہاں ہیں میرے شریک جنکا

٧٥ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْنَا هَاتُوْا

تم دعوی کرتے تھے * اور جدا کرینگے ہم ہر فرقے میں سے ایک احوال بتانیوالا پھر

بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوْا اَنَّ الْحَقَّ لِلّٰهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا

کہینگے لاؤ اپنی سند تب جانینگے کہ سچ بات ہی الله کی اور کھوئی گئیں اُن سے جو باتیں

٧٦ يَفْتَرُوْنَ ۝ اِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسٰى فَبَغٰى عَلَيْهِمْ ص

١١ع وے جوڑتے تھے * ف * قارون جو تھا سو موسی کی قوم سے پھر شرارت کرنے لگا

وَاٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَآ اِنَّ مَفَاتِحَهٗ لَتَنُوْٓءُ بِالْعُصْبَةِ اُولِى الْقُوَّةِ ص

اُنپر اور ہم نے دئے تھے اُسکو خزانے اتنے کہ اُسکی کنجیوں سے تھکتے کئی مرد زور آور *

٧٧ اِذْ قَالَ لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ۝ وَابْتَغِ

جب کہا اُسکو اُسکی قوم نے اِترا مت الله کو نہیں بہاتے اِترانیوالے * ف * اور جو

فِيْمَآ اٰتٰىكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا

تجکو الله نے دیا اُس سے پیدا کر پچھلا گھر اور نہ بھول اپنا حصہ دنیا سے

ف * احوال بتانیوالا پیغمبر اُنکے
نایب یا جو نیک بخت تھے

ف * قارون حضرت موسی کی
جد کی اولاد میں تھا فرعون کی
سرکار میں پیش ہو گیا تھا *
بنی اسرائیل پر کاد بیگار بھی پہنچاتا
اور مزدوری اُسی کے ہاتھ سے
ملتی اِس کام میں مال بہت کمایا *
جب بنی اسرائیل کام میں آئے
حضرت موسی کے اور فرعون غرق
ہوا اِسکی روزی موقوف
ہوئی اور سرداری نرہی *

وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللّٰهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ط
اور بھلائی کر جیسے اللہ نے بھلائی کی تجھسے اور نہ چاہ خرابی ڈالنی ملک میں
٧٨ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
اللہ کو نہیں بھاتے خرابی ڈالنے والے • ف۲ * بولا یہہ تو مجکو ملا ہی ایک ہنر سے
عِنْدِي ط أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللّٰهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ
جو میرے پاس ہی * کیا یہہ نجانا کہ اللہ کھپا چکا ہی اُس سے پہلے کتنی
الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا ط وَلَا
سنگتیں جو اُس سے زیادہ رکھتے تھے زور اور زیادہ مال کی جمع * اور
٧٩ يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي
پوچھے نہ جائیں گنہگاروں سے اُنکے گناہ * ف * پھر نکلا اپنی قوم کے سامنے
زِينَتِهِ ط قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا
اپنی طیاری سے * کہنے لگے جو طالب تھے دنیا کی زندگی کے ای کسی طرح ہمکو ملے
٨٠ مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ
جیسا کچھ ملا ہی قارون کو بیشک اُسکی بڑی قسمت ہی • اور بولے جنکو ملی تھی
أُوتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ
بوجھ ای خرابی تمھاری اللہ کا دیا ثواب بہتر ہی اُنکو جو یقین لائے اور کیا بھلا
٨١ صَالِحًا ج وَلَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ۝ فَخَسَفْنَا بِهِ
کام * اور یہہ بات اُنہیں کے دل میں پڑتی ہی جو سہنے والے ہیں • ف * پھر دھسا دیا ہمنے اُسکو
وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ قف فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ
اور اُسکے گھر کو زمین میں * پھر نہ ہوئی اُسکی کوئی جماعت جو مدد کرتی
٨٢ دُونِ اللّٰهِ ق وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ۝ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا
اُسکی اللہ کے سوا سے اور نہ وہ مدد لا سکا • اور فجر کو لگے کہنے جو کل

دل میں ضد رکھتا موسیٰ سے منافق ہیں کر مجھے عیب دیا اور تہمتیں لگاتا • ایک روز ایک عورت کو تہمت کی بات سکھا کر دوبر لایا اُس عورت نے خدا سے ڈر کر سچ کہہ دیا کہ اسنے مجکو سکھایا تھا * تب حضرت موسیٰ کی بددعا سے زمین میں غرق ہوا اور اُسکا گھر اور خزانہ بھی غرق ہوا

ف۲ • خرابی نہ ڈال یعنے حضرت موسیٰ سے ضد نہ کر اور اپنا حصہ نہ بھول دنیا سے * یعنے حصے کے موافق کھا پہن اور زیادہ مال سے آخرت کما

ف * ایک ہنر سے مجکو ملا ہی * یعنے دنیا کمانے کا سلیقہ * اور پوچھے نہ جائیں گناہ * یعنے گنہگار کی سمجھ درست ہو تو گناہ کیوں کرے جب سمجھ اُلٹی پڑی الزام دینے کا کیا فایدہ کہ یہہ بُرا کام کیوں کرتا ہی اُسکی برائی کا عین سمجھتا

ف ۳ یعنے دنیا سے آخرت کو بہتر وہی جانتے ہیں جو محنت سہی جاتی ہی • اور بے صبر لوگ حرص کے مارے دنیا کی آرزو کر رہے ہیں * نادان آدمی دنیا دار

مَكَانَهُ بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ
شام منانے تھے اسکا سا درجہ ارے خرابی یہہ تو اللہ کھولتا ہی روزی جسکو
يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ ج لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ
چاہے اپنے بندون مین اور وکتا ہی * اگر نہ احسان کرتا ہم پر اللہ تو ہمکو دھسا
٨٣ ع ١٤ بِنَا ط وَيْكَاَنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ
دیتا * ارے خرابی یہہ تو بھلا نہیں پاتے منکر * وہ گھر پچھلا ہی
نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ط
ہم دینگے وہ انکو جو نہیں چاہتے چڑھنا ملک مین اور نہ بگاڑ ڈالنا *
٨٤ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ج
اور آخر بھلا ہی ڈر والونکا * ف * جو کوئی لایا بھلائی اُسکو ملتا ہی بہتر اُس سے *
وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ
اور جو کوئی لایا بُرائی سو بُرائیان کرنیوالے وہی سزا پاوینگے
٨٥ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ
جو کرتے تھے * ف * جس شخص نے حکم بھیجا تجھ پر قرآن کا
لَرَآدُّكَ اِلٰى مَعَادٍ ط قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ
وہ پھیر لانیوالا ہی تجکو پہلی جگہہ * تو کہہ میرا رب خوب جانتا ہی کون لایا ہی
٨٦ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَمَا كُنْتَ
راہ کی سوجھہ اور کون پڑا ہی صریح بھٹکاوے مین * ف * اور تو توقع
تَرْجُوْٓا اَنْ يُّلْقٰٓى اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ
نہ رکھتا تھا کہ اُتاری جاوے تجھ پر کتاب مگر مہر ہوکر تیرے رب کی طرف سے
٨٧ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ
سو تو نہ ہو مددگار کافرون کا * ف * اور نہ ہو کہ وے تجکو روک دین

کہ آسودہ کی کوجانا ہی اُسکی بڑی قسمت ہی اُسکی فکر کو اور آخرت کی ذلت کو اور سو جگہہ خوشامد کرنے کو نہین دیکھتا * اور یہہ نہیں دیکھتا کہ دنیا مین آرام ہی تو دس بیس برس اور مرنے کے بعد کاٹنے تین ہزارون برس

ف * یعنے قارون کی دولت کو نادانون نے کہا اُسکی بڑی قسمت ہی * بڑی قسمت یہہ نہین آخرت کا ملنا بڑی قسمت ہی * سو وہ انکو ہی جو دنیا کا عروج نہین چاہتے

ف * نیکی پر وعدہ دیا نیکی کا دہ ملتا ہی مقرر * اور برائی پر برائی کا وعدہ نہیں فرمایا کہ شاید معاف ہو * مگر یہہ فرمایا اپنے کئے سے زیادہ سزا انہین ملتی

ف * پھیر لاویگا پہلی جگہہ * یہہ آیت اُتری ہجرت کے وقت یہہ تسلی فرمائی کہ پھر مکے مین آوگے * سو خوب طرح آئے پورے غالب ہو کر

ف * یعنے اپنی قوم کو اپنا نہ سمجھ جنھون نے تجھے یہہ بدی کی اب جو تیرا ساتھہ دے وہی اپنا

اللهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ اِلَيْكَ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ وَلَا تَكُوْنَنَّ
اسہ کے حکموں سے جب اُتر چکے تیری طرف اور بلا اپنے رب کی طرف اور نہ ہو شریک
۸۸ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ
والوں میں • ف • اور مت پکار اسہ کے سوائے اور حاکم • کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوائے
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهٗ لَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝
ہر چیز فنا ہی مگر اُسکا مُنہہ • اُسیکا حکم ہی اور اُسیکی طرف پھر جاوگے • ف •

ف • یعنے اپنی قوم کی خاطر نہ کر دین کے کام میں • اور آپ کو انہیں نمکین کو کہ اپنے قرابتی ہوں

ف • اِس سے معلوم ہوا کہ ہر چیز فنا ہوتی ہی کبھی ہو • مگر اُسکا مُنہہ یعنے وہ آپ

کلمات	سورة العنكبوت مكية وهي تسع وستون آية	حروف
۹۸۰	سورت عنکبوت مکی ہی اُنہتر آیت کی	۴۱۹۵

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

العنکبوت ۲ ع ۱۳

الٓمّٓ ۝ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا
کیا یہہ سمجھتے ہیں لوگ کہ چھوٹ جاوینگے اِتنا کہہ کر کہ ہم ایمان لائے
۳ وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
اور اُنکو جانچ نہ لینگے • اور ہم نے جانچا ہی اُنکو جو اُن سے پہلے تھے
فَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ۝
سو البتہ معلوم کریگا اسہ جو لوگ سچے ہیں اور البتہ معلوم کریگا جھوٹے *
۴ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا ؕ
کیا یہہ سمجھے ہیں جو لوگ کرتے ہیں بُرائیاں ہم سے چڑھ جاوینگے •
۵ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ اللهِ فَاِنَّ اَجَلَ
بُری بات چُکاتے ہیں • ف * جو کوئی توقع رکھتا ہو اسہ کی ملاقات کی

ف * پہلے وہ آتیں کہیں مسلمانوں کو جو گرفتار تھے کافروں کی ایذا میں

۶ اللَّهِ لَآتٍ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمَن جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ
سو اللہ کا وعدہ آتا ہی* اور وہی ہی سنتا جانتا* اور جو کوئی محنت اٹھاوے سو اٹھاتا ہی
۷ لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا
اپنے ہی واسطے* اللہ کو پروا نہیں جہان والونکی* اور جو لوگ یقین لاسے
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
اور کئے بھلے کام ہم اتار دینگے ان سے برائیاں انکی
۸ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَوَصَّيْنَا
اور بدلا دینگے بہتر سے بہتر کاموں کا* ف* اور ہمنے تاکید کر دیا
الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ وَإِن جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ
انسان کو اپنے ماباپ سے بھلے رہنا* اور اگر تجھسے زور کریں کہ تو شریک کرے
لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
میرا جسکی تجکو خبر نہیں تو انکا کہنا مان* مجھی تک پھر آنا ہی تمکو سو میں جتادونگا تمکو جو تم کرتے تھے*
۹ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ
اور جو لوگ یقین لاسے اور بھلے کام کئے ہم انکو داخل
۱۰ فِي الصَّالِحِينَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ
کرینگے نیک لوگوں میں* ف* اور ایک لوگ ہیں کہ کہتے ہیں یقین ہم لائے اللہ پر
فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ
پھر جب اسکو ایذا پہنچے اللہ کے واسطے ٹھہرا دے لوگوں کا ستانا برابر اللہ کی مار کے*
وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ أَوَلَيْسَ
اور اگر آپہنچی مدد تیرے رب کی طرف سے کہنے لگیں ہم تو تمہارے ساتھ تھے* کیا یوں نہیں
۱۱ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ
اللہ خوب خبردار ہی جو کچھ جیون میں ہی جہان والوں کے* اور البتہ معلوم کریگا اللہ جو

اور یہہ سب کافرونکو جو ستاتے تھے مسلمانوں کو

ف* یعنے ایمان کی برکت سے نیکیاں بڑھینگی اور برائیاں معاف ہونگی

ف* دنیا میں ماباپ سے زیادہ حق کسی کا نہیں پر اللہ کا حق اُنسے زیادہ ہی انکی خاطر دین نہ چھوڑے

اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ ١٢
ایک یقین لائے ہیں اور البتہ معلوم کریگا جو لوگ دغاباز ہیں * اور کہنے لگے منکر ایمان والوں کو
اٰمَنُوا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطٰيٰكُمْ ؕ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ
تم چلو ہماری راہ اور ہم اٹھا لیں تمہارے گناہ * اور وے کچھ نہ اٹھاوینگے
مِنْ خَطٰيٰهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ؕ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَلَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ ١٣
انکے گناہ وے جھوٹے ہیں * اور البتہ اٹھاوینگے اپنے بوجھ
وَاَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ ز وَلَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝
اور کتنے بوجھ ساتھ اپنے بوجھ کے * اور البتہ انسے پوچھ ہوگی قیامت کے دن جو باتیں جھوٹ بناتے تھے * ف
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ ١٤ ع
اور ہمنے بھیجا نوح کو اسکی قوم پاس پھر رہا انمین ہزار برس پچاس برس کم
عَامًا ؕ فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَصْحٰبَ ١٥
پھر پکڑا انکو طوفان نے اور وے گناہگار تھے * ف * پھر بچا دیا ہمنے اسکو اور
السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنٰهَا اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ ١٦
جہاز والوں کو اور رکھا ہمنے جہاز نشانی جہان والوں کو * ف * اور ابراہیم کو جب کہا
لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ
اپنی قوم کو بندگی کرو اللہ کی اور اسکا ڈر رکھو * یہ بہتر ہے تمکو اگر تم
كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا ١٧
سمجھ رکھتے ہو * تم جو پوجتے ہو اللہ کے سوائے یہی بتوں کے
وَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ
تھان اور بناتے ہو جھوٹی باتیں بیشک جنکو پوجتے ہو اللہ کے سوائے مالک نہیں
لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ
تمہاری روزی کے سو تم ڈھونڈو اللہ کے یہاں روزی اور اسکی بندگی کرو

ف * کوئی چاہے کہ رفاقت کرکر کسی کے گناہ اپنے اوپر لیوے یہہ ہوتا نہیں * مگر جسکو گمراہ کیا اور آپ بہکاتے ہے اسنے گناہ کیا وہ گناہ اسپر بھی اور اسپر بھی

ف * کہتے ہیں طوفان سے پہلے اسا رہے اور پیچھے بھی ایک مدت رہے * ساری عمر ہوئی چودہ سو برس

ف * جس وقت یہہ سورت اتری ہی حضرت کے یار بہت سے کافروں کی ایذا سے جہاز پر بیٹھکر حبشہ کے ملک گئے تھے * جب حضرت مدینہ کو ہجرت کر آئے تب وے بھی سلامتی سے آئے * ف * اور جہاز نشانی رکھا لوگونکو * یعنے دنیا میں ناو سے بڑے کام چلتے ہیں اور قدرتیں اللہ کی نظر آتی ہیں

۱۸ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ
اور اُسکا حق مانو • اُسی کی طرف پھر جاوگے • اور اگر تم جھٹلاؤگے تو جھٹلا چکے ہیں
أُمَمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝
بہت فرقے تم سے پہلے • اور رسول کا ذمہ یہی ہی پہنچا دینا کھول کر • ف
۱۹ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ
کیا دیکھتے نہیں کیونکر شروع کرتا ہی اللہ پیدایش کو پھر اُسکو دوہرا دیگا • یہہ
۲۰ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ
اللہ پر آسان ہی • ف • تو کہہ ملک میں پھرو پھر دیکھو کیونکر شروع کی ہی پیدایش
ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
پھر اللہ اُٹھاویگا پچھلا اُٹھان • بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہی •
۲۱ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۝ وَمَا
۲۲ دُکھ دیگا جسکو چاہے اور رحم کریگا جسپر چاہے • اور اُسیکی طرف پھر جاوگے •
أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ
اور تم عاجز کرنیوالے نہیں زمین میں نہ آسمان میں اور کوئی نہیں تمھارا
۲۳ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
ع ۱۵ اللہ سے ورے حمایتی نہ مددگار • اور جو لوگ منکر ہوے اللہ کی باتوں سے
وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
اور اُسکے ملنے سے وے ناامید ہوے میری مہر سے اور اُنکو دکھ کی مار
۲۴ أَلِيمٌ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ
ہی • پھر کچھ جواب نہ تھا اُسکی قوم کا مگر یہی کہ بولے اُسکو مار ڈالو یا جلا دو
فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝
پھر اُسکو بچا دیا اللہ نے آگ سے • اسمیں بڑے پتے ہیں اُن لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں • ف

ف • روزی د فرمایا اکثر خلق روزی کے پیچھے ایمان دیتے ہیں • سو جان رکھو کہ اللہ کے سواے روزی کوئی نہیں دیتا • وہی دیتا ہی اپنی خوشی کے موافق

ف • یعنے شروع تو دیکھتے ہو دوہرانا اسی سے سمجھ لو

ف • اوپر سے حضرت ابراہیم کا کلام چلا تھا اسی کے موافق اللہ

٢٥ وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ
اور بولا جو ٹھہرائے ہیں تم نے اللہ کے سوائے بتوں کے تھان* سو دوستی
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ
کر کر آپس میں دنیا کی زندگی میں • پھر دن قیامت کے منکر ہو جاؤ گے ایک سے ایک
وَّيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۡ وَّمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ
اور پھٹکارو گے ایک کو ایک • اور ٹھکانا تمھارا آگ ہی اور کوئی نہیں
٢٦ نّٰصِرِيْنَ ۙ فَاٰمَنَ لَهٗ لُوْطٌ ۘ وَقَالَ اِنِّيْ مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ ؕ
تمھارا مددگار • ف • پھر مانا اُسکو لوط نے اور بولا میں وطن چھوڑتا ہوں اپنے رب کی طرف •
٢٧ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ اِسْحٰقَ وَ
بیشک وہی ہی زبردست حکمت والا* ف • اور دیا ہمنے اُسکو اسحق اور
يَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ وَاٰتَيْنٰهُ
یعقوب اور رکھی اُسکی اولاد میں پیغمبری اور کتاب اور دیا ہمنے اُسکو
اَجْرَهٗ فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝
اُسکا نیگ دنیا میں اور وہ آخرت میں نیکوں سے ہی • ف •
٢٨ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ۡ مَا سَبَقَكُمْ
اور بھیجا لوط کو جب کہا اپنی قوم کو تم آتے ہو بے حیائی کے کام پر تم سے پہلے
٢٩ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ
نہیں کیا وہ کسی نے جہان میں • کیا تم دوڑتے ہو مردوں پر
وَتَقْطَعُوْنَ السَّبِيْلَ ۙ وَتَاْتُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ ؕ فَمَا كَانَ
اور راہ مارتے ہو اور کرتے ہو اپنی مجلس میں بُرا کام* پھر کچھ
جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ
جواب نہ تھا اُسکی قوم کا مگر یہی کہ بولے لے آ ہم پر آفت اللہ کی اگر تو

تعالی نے بیچ میں کئی باتیں فرمائیں پھر اُس قوم کا جواب ذکر کیا • نہ جلنے میں • یہہ کہ معلوم ہوا ہر چیز کی تاثیر اُسکے حکم سے ہی جب حکم نہ ہو تو آگ سی چیز نہ جلا سکے

ف • یعنی وے سب نام کے تھان ہیں اللہ کے روبرو منکر ہو نگے کہ ہمسے نہیں کہا کہ ہمکو پوجو • تب یہہ پوجنے والے اُنکو پھٹکار دینگے کہ ہمارے نذر و نیاز لیکر وقت پر پھر گئے

ف • حضرت لوط بھتیجے تھے حضرت ابراہیم کے اُس قوم میں کسی نے نہ مانا اِن کے سوائے • اِن کا وطن شہر بابل پھر نکلے خدا کے توکل پر اللہ نے ملک شام میں پہنچا کر بسایا

ف • دنیا میں حق تعالی نے مال اور عزت اور ہمیشہ کا نام نیک دیا • اور ملک شام ہمیشہ کو اُنکی اولاد کو دیا

٣٠ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِىْ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ ۝
سچّا ہی * بولا اے رب میری مدد کر اِن شریر لوگوں پر * ف
٣١ ع١٦ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى لا قَالُوْٓا اِنَّا مُهْلِكُوْٓا
اور جب پہنچے ہمارے بھیجے ابراہیم پاس خوشخبری لیکر بولے ہمکو کھپانی ہی
٣٢ اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ج اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّ فِيْهَا
یہہ بستی • بیشک اُسکے لوگ ہو رہے ہیں گنہگار * بولا اُسمیں
لُوْطًا ط قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا لَنُنَجِّيَنَّهٗ
لوط ہی • وے بولے ہمکو خوب معلوم ہی جو کوئی اُسمیں ہی ہم بچا لینگے اُسکو
٣٣ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ زكَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَلَمَّآ اَنْ
اور اُسکے گھروالونکو مگر اُسکی عورت * رہی رہ جانیوالوں میں * اور جب
جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا
پہنچے ہمارے بھیجے لوط پاس ناخوش ہوا اُنکو دیکھکر اور خفہ ہوا دل سے
وَقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ قف اِنَّا مُنَجُّوْكَ وَاَهْلَكَ اِلَّا
اور وے بولے تو نہ ڈر اور غم نکھا • ہم بچا دینگے تجکو اور تیرے گھر کو مگر
٣٤ امْرَاَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓى
تیری عورت رہ گئی رہنے والوں میں * ف * ہمکو اُتارنی ہی اِس
اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا
بستی والوں پر ایک آفت آسمان سے اِسپر کہ وے بے حکم
٣٥ يَفْسُقُوْنَ ۝ وَلَقَدْ تَّرَكْنَا مِنْهَآ اٰيَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝
ہو رہے تھے * اور چھوڑ رکھا ہے اُسکا نشان نظر آتا بوجھتے لوگوں کو * ف
٣٦ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا لا فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا
اور بھیجا مدین پاس اُنکا بھائی شعیب پھر بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی اور توقع رکھو

ف • راہ مارنا بھی اُنمیں دستور تھا یعنی بدکاری سے مسافرونکی راہ مارنے تھے کہ اُس طرف ہوکر نہ نکلیں • اور مجلس میں بُرے کام شاید یہی بدکاری لوگوں میں کرتے ہونگے • اِس بات کی شرم بھی مر گئی * یا ٹھٹھا اور ہنسی اور چھیڑ کرتے ہونگے

ف * یہ خفہ ہوئے اِس سے کہ اِن مہمانوں کو کس طرح بچاؤنگا اپنی قوم کی بدی سے

ف * یعنے وے شہر اُلٹے راہ پر نظر آتے ہیں ۔

الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ ۳۷
پچھلے دن کی اور مت پھرو زمین میں خرابی مچاتے • ف • پھر اُسکو جھٹلایا
فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ وَعَادًا ۳۸
تو پکڑا اُنکو بھونچال نے صبح کو رہ گئے اپنے گھر دن میں اوندھے پڑے • اور عاد
وَّثَمُوْدَا۟ وَقَدْ تَّبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ ۣ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ
کو اور ثمود کو اور تم پر کھل چکی اُنکے گھر دن سے • اور رجھایا اُنکو شیطان
اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ۝
نے اُنکے کاموں پر پھر روک دیا اُنکو راہ سے اور تھے ہوشیار • ف •
وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ ۣ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ۳۹
اور قارون اور فرعون اور ہامان کو اور اُن پاس پہنچا موسیٰ کھلے نشان لیکر
فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا سٰبِقِيْنَ ۝ فَكُلًّا اَخَذْنَا ۴۰
پھر بڑائی کرنے لگے ملک میں اور نہ تھے پھر جانیوالے • پھر سب کو پکڑا اپنے
بِذَنْۢبِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَخَذَتْهُ
اپنے گناہ پر • پھر کوئی تھا کہ اُسپر بھیجا پتھراؤ باد سے • اور کوئی تھا کہ اُسکو پکڑا
الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا ۚ
چنگھاڑ نے • اور کوئی تھا کہ اُسکو دھنسا دیا ہمنے زمین میں • اور کوئی تھا کہ اُسکو ڈبا دیا •
وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝
اور اللہ ایسا نہ تھا کہ اُنپر ظلم کرے پر تھے وے اپنا آپ برا کرتے •
مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ ۴۱
کہاوت اُنکی جنھوں نے پکڑے اللہ کو چھوڑ کر اور حمایتی جیسے کہاوت مکڑی کی •
اِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۭ وَاِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ ۘ
بنا لیا اُسنے ایک گھر اور سب گھروں میں بودا سو مکڑی کا گھر •

ف • اِن میں عادت تھی دغابازی کی وہیں لینے میں مگر شاید راہ بھی لوٹتے تھے

ف • یعنے دنیا کے کام میں ہوشیار تھے اور اپنے نزدیک عقلمند تھے • پر شیطان کی بہکانے سے نہ بچ سکے

۴۲ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ
اگر انکو سمجھ ہوتی ف ۱ اللہ جانتا ہی جس جسکو وے پکارتے ہیں اسکے سوا ے کوئی
۴۳ شَيْءٍ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ج
چیز ہو تا ہی اور وہ زبردست ہی حکمتوں والا ف ۲ اور یہ کہاوتیں بیٹھاتے ہیں ہم لوگونکے واسطے
۴۴ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝ خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط إِنَّ
ع ۱۷ اور انکو بوجھتے ہیں وہی جنکو سمجھ ہی ف اللہ نے بنائے آسمان اور زمین جیسے چاہئیں
۴۵ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ اُتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ
اسمین نشانی ہی یقین لانیوالونکو ف ۳ تو پڑھ جو اتری تیری طرف کتاب
وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ ط إِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ط
اور کھڑی رکھ نماز ف بیشک نماز روکتی ہی بیحیائی سے اور بری بات سے ف
وَلَذِكْرُ اللّٰهِ أَكْبَرُ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۝ وَلَا
اور اللہ کی یاد ہی سب سے بڑی ف اور اللہ کو خبر ہی جو کرتے ہو ف ۴ ۲۱ اور
۴۶ تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ق
جھگڑا نہ کرو کتاب والوں سے مگر اس طرح پر جو بہتر ہو ف
إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ
مگر جو انمیں بے انصاف ہیں اور یوں کہو کہ ہم مانتے ہیں جو اترا ہمکو
إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلٰهُنَا وَإِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ
اور اترا تمکو اور بندگی ہماری تمہاری ایک کو ہی اور ہم اسیکے
۴۷ مُسْلِمُونَ ۝ وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ط فَالَّذِينَ
حکم پر ہیں ف اور ویسی ہی ہمنے اتاری تجھ پر کتاب ف سو جنکو
آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ج وَمِنْ هٰؤُلَاءِ مَنْ
ہمنے کتاب دی ہی وے اسکو مانتے ہیں اور ان لوگوں میں

ف ۱ یعنے گمراہیوں اور شیطان کی کہاوت مکڑی کا جالا کو اس کے جھوٹے سے ٹوٹ پڑے ف ویسا ہی جو اللہ کے سوا کسی کو اپنا بچاو سمجھے

الجزء الحادي والعشرون ۲۱

ف ۲ یعنے کہیں سے والا تعجب کرے کہ سب کو ایک کہتی ایک ویا ف بعضے خلق بت پوجتے ہیں بعضے آگ پانی کو ف بعضے اولیا انبیا کو یا فرشتوں کو ف سو اللہ نے فرما دیا کہ اللہ کو سب معلوم ہیں اگر کوئی کچھ کرتا تو اللہ سب کو ایک قائم ہو تو نہ کرتا ف اور اللہ کو کسی کی رفاقت نہیں چاہئے زبردست ہی ف اور مشورت نہیں چاہئے حکمتیں اسی کو ہیں

ف ۳ یعنے اس کام میں کوئی مشاہد نہ تھا تو تھوڑے کاموں میں شریک ہونے کی کیا احتیاج

ف ۴ جتنی دیر نماز میں لگے اتنی دیر تو ہر گناہ سے بچے ف امید ہی کہ آگے بھی بچتا رہے ف اور اللہ کی یاد کو اس سے زیادہ اثر ہی ف یعنے گناہ سے بچے اور اعلی درجوں پر چڑھے

ف ۰ یعنے مشرکوں کا دین

يُؤْمِنُ بِهٖ ؕ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ۝
سکتی یعنے ہین کہ اُسکو مانتے ہین • اور منکر وہی ہین ہماری باتون سے جو منکر ہین • ف
۴۸ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ كِتٰبٍ وَّلَا تَخُطُّهٗ
اور تو پڑھتا نہ تھا اِسسے پہلے کوئی کتاب اور نہ لکھتا تھا
۴۹ بِيَمِيْنِكَ اِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ بَلْ هُوَ اٰيٰتٌ
اپنے داہنے ہاتھ سے تو البتہ شبہہ کہاتے یہ جھوٹھے • ف • بلکہ یہہ قرآن آیتین
بَيِّنٰتٌ فِيْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ ؕ وَمَا يَجْحَدُ
ہین صاف سینے مین اُنکے جنکو ملی ہی سمجھ • اور منکر نہین ہماری
۵۰ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ
باتون سے مگر وہی جو بے انصاف ہین * ف * اور کہتے ہین کیون نہ اُترین اِس پر
اٰيٰتٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَاِنَّمَآ
نشانیان اسکے رب سے • تو کہہ نشانیان تو ہین اختیار مین اللہ کے * اور مین تو یہی
۵۱ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ
سنا دینے والا ہون کھول کر • کیا اُنکو بس نہین کہ ہمنے تجھ پر اُتاری کتاب
يُتْلٰى عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰى لِقَوْمٍ
کہ اُنپر پڑھی جاتی ہی • بیشک اِس مین مہر ہی اور سمجھانا اُن لوگونکو
۵۲ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۚ يَعْلَمُ
ع جو مانتے ہین * تو کہہ بس ہی اللہ میرے تمھارے بیچ گواہ • جانتا ہی
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ
جو کچھ ہی آسمان زمین مین * اور جو لوگ یقین لائے ہین جھوٹھ پر
۵۳ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ
اور منکر ہوے ہین اللہ سے اُنھین کا برا ہوا ہی • ف • اور شتاب مانگتے ہین

جو سے خاطی ہی • اور کتاب والونکا دین اصل مین سچ تھا تو اُنسے اُنکی طرح نہ جھگڑ و کہ جڑ سے اُنکی بات کاٹو • نرمی سے بات واجبی سمجھاؤ • مگر جو اُنمین بے انصافی پر آوے اُسکو سزا دینی ہی
ف • اِن لوگون مین • یعنے مشرکون مین * اور جن کتاب والون نے اپنی کتاب ٹھیک سمجھی وے اِسکو بھی مانین گے
ف * یعنے کچھہ نہی شبہہ کی کہ اگلی کتاب پڑھ کر یہہ باتین معلوم کین • حضرت تو کبھی نہ اُستاد پاس بیٹھے نہ ہاتھہ مین قلم پکڑا
ف • یعنے پیغمبر نے کسی سے نہین لکھا پڑھا مگر یہہ وحی جو اُسپر آئی ہمیشہ کو بن لکھے جاری رہیگی سینہ بسینہ * اور کتابین حفظ نہ ہوتی تھین یہہ کتاب حفظ ہی سے باقی ہی لکھا اترا دی

ف • اللہ کی گواہی ہی کہ پیغمبر کو دن بردن بڑھایا اور جھوٹھونکو مٹایا

بِالْعَذَابِ ط وَلَوْلَآ اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ ط
تجھ سے آفت • اور اگر نہوتا ایک وعدہ ٹھہرا ہوا تو آپہنچتی اُن پر آفت اور
٥٤ وَلَيَاْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ط
اور آویگی اِن پر اچانک اور اُنکو خبر نہو گی • ف • شتاب مانگتے ہیں تجھسے عذاب
٥٥ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ يَوْمَ يَغْشٰهُمُ الْعَذَابُ
اور دوزخ گھیر رہی ہی منکروں کو • ف • جسدن گھیر لیگا اُنکو عذاب
مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ
اُن کے اُوپر سے اور پاؤن کے نیچے سے اور کہیگا چکھو جیسا کچھ
٥٦ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ
کرتے تھے • ف • اے بندو میرے جو یقین لائے سو میری زمین کشادہ ہی
٥٧ فَاِيَّايَ فَاعْبُدُوْنِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ قف
تو مجھی کو بندگی کرو • جو جی ہی سو چکھیگا موت •
٥٨ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
پھر ہماری طرف پھر آؤگے • ف • اور جو لوگ یقین لائے اور کئے بھلے کام
لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
اُنکو ہم جگہ دینگے بہشت میں جھروکھے نیچے بہتی نہریں
٥٩ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ط نِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى
سدا رہیں اُنمیں • خوب نیگ ہی کام والوں کو • جو ٹھہرے رہیں اور اپنے
٦٠ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَآبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ق اللّٰهُ
رب پر بھروسا رکھا • ف • اور کتنے جانور ہیں جو اُٹھا نہیں رکھتے اپنی روزی • اللہ
٦١ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ صلے وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَلَئِنْ
روزی دیتا ہی اُنکو اور تمکو • اور وہی ہی سنتا جانتا • ف • اور جو تو

ف • اِس اُمت کا عذاب یہی تھا مسلمانون کے ہاتھ سے قتل ہونا مکہ سے جاتا • سو فتح کے دن مکے کے لوگ بے خبر تھے کہ حضرت کا لشکر سر پر آ ٹھہرا ہوا

ف • یعنے آخرت کا عذاب تو عبث مانگتے ہیں اِس عذاب میں تو پڑے ہی ہیں یہہ کفر اور یہہ برے کام مرے پر نظر آویگا کہ دوزخ کی آگ کیونکر جلاتی ہی

ف • یہہ اللہ کہیگا یا اُسکا عذاب ہی بولیگا جیسے زکواۃ نہ دینے والیکا مال سانپ ہو کر گلے میں پڑیگا اور کاٹے چیریگا اور کہیگا میں تیرا مال ہون تیرا خزانہ ہون

ف • جب کافرون نے تنگ کئے مسلمان بہت زور کیا تو حکم ہوا ہجرت کا • اُسی تر اپنی گھر اُٹھ گئے حبشہ کے ملک کو • فرمایا کہ کوئی دن کی زندگی جہان بنے جہان کاٹ دو پھر ہم پاس اکٹھے آوگے تو وطن چھوڑنا دل پر مشکل نہ کرے اور حضرت سے جدا ہونا

ف • یعنے اِس وطن کے بدلے وہ وطن ملیگا

ف • یہہ روزی کی خاطر جمع کر دی کہ اکثر جانور دن

کے گھر میں کل کا قوت نہیں ہوتا • نیا دن اور نئی روزی

٦١ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ

لیکونسے پوچھے کن نے بنائے آسمان زمین اور کام لگائے سورج

٦٢ وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ج فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

اور چاند تو کہیں اللہ * پھر کہاں سے اُلٹے جاتے ہیں • ف • اللہ پھیلاتا ہی روزی

لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ط اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

جسکے واسطے چاہے اپنے بندوں میں اور ماپ کر دیتا ہی جسکو چاہے • بیشک اللہ ہر چیز سے

٦٣ عَلِيْمٌ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ نَّزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً

خبردار ہی * ف • اور جو تو پوچھے اُن سے کسنے اُتارا آسمان سے پانی

فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ط قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ط

پھر جلا دیا اُس سے زمین کو اُسکے مرے پیچھے تو کہیں اللہ نے • تو کہہ سب خوبی اللہ کو ہی •

٦٤ ع٣ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَهْوٌ

پر بہت لوگ نہیں بوجھتے • ف * اور وہ دنیا کا جینا تو یہی ہی جی بہلانا

وَّلَعِبٌ ط وَاِنَّ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ م لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝

اور کھیلنا • اور پچھلا گھر جو ہی سو وہی ہی جینا • اگر یہ سمجھ رکھتے •

٦٥ فَاِذَا رَكِبُوْا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ج

پھر جب سوار ہوے کشتی میں پکارنے لگے اللہ کو نرے اُسی پر رکھکر نیت •

٦٦ فَلَمَّا نَجّٰهُمْ اِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ ۝ لِيَكْفُرُوْا

پھر جب بچا لایا اُنکو زمین کی طرف اُسی وقت لگے شریک بنانے * کہ مکرتے رہیں ہمارے

٦٧ بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ج وَلِيَتَمَتَّعُوْا قف فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا

دئے سے • اور برتتے رہیں * اب آگے جان لینگے * کیا نہیں دیکھتے :

اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَّيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ط

کہ ہمنے رکھہ دی ہی پناہ کی جگہہ امن کی اور لوگ اُچکے جاتے ہیں اُنکے آس پاس سے •

ف • یعنے اسباب رزق کے اُسی نے بنائے سب جانتے ہیں * پھر اُسمیں بھر دینا نہیں کرتے وہی پہنچا بھی دیگا مگر جتنا وہ چاہے نہ جتنا تم چاہو یہہ آگے سمجھا دیا

ف • ماپ کر دیتا ہی یہہ نہیں کہ نہ دے

ف * یعنے مینہہ بھی ہر کسی پر برابر نہیں برستا اور اُسی طرح حال بدلے دیر نہیں لگی مفلس سے دولتمند کر دے

٦٨ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَكْفُرُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ
کیا جھوٹھ پر یقین رکھتے ہیں اور اللہ کا احسان نہیں مانتے ٭ ف ٭ اور اس سے بڑھ
مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهٗ ط
انصاف کون جو باندھے اللہ پر جھوٹھ یا جھٹلاوے سچی بات کو جب اس تک پہنچے ٭
٦٩ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ
کیا دوزخ میں بسنے کی جگہ نہیں منکروں کو ٭ اور جنھوں نے محنت کی
جَاهَدُوْا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ط وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝
ہمارے واسطے ہم سمجھا وینگے انکو اپنی راہیں ٭ اور بیشک اللہ ساتھ ہی نیکی والونکے ف ٭

ف ٭ مکے کے لوگ اللہ کے گھر کے طفیل دشمنوں سے پناہ میں تھے ٭ اور سارے ملک عرب میں فساد تھا ٭ بتوں کے جھوٹھے احسان مانتے ہیں بہ سچا احسان اللہ کا نہیں مانتے

ف ٭ اپنی راہیں ٭ یعنے راہ قرب کی اور رضا کی جو بہشت ہی

حروف	سورة الروم مكية وهي ستون آية	كلمات
٣٥٣٤	سورت روم مکی ہی ساٹھ آیت کی	٨١٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٢ الٓمّٓ ۝ غُلِبَتِ الرُّوْمُ ۝ فِيْۤ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ
٣ دب گئے ہیں روم ٭ لگتے ملک میں اور وے
ع مِنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ۝ فِيْ بِضْعِ سِنِيْنَ ط لِلّٰهِ
٤ اس دبنے پیچھے اب غالب ہونگے ٭ کئی برس میں ٭ ف ٭ اللہ کے
الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ط وَيَوْمَئِذٍ يَّفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝
ہاتھ ہی کام پہلے اور پیچھے ٭ اور اسدن خوش ہونگے مسلمان ٭
٥ بِنَصْرِ اللّٰهِ ط يَنْصُرُ مَنْ يَّشَآءُ ط وَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَعْدَ اللّٰهِ ط
٦ اللہ کی مدد سے مدد کرتا ہے جسکی چاہے ٭ اور وہی ہے زبردست رحم والا ٭ ف ٭ اللہ کا وعدہ ہوا ٭

ف ٭ روم اور فارس کے بادشاہ ملک کی سرحد پر لڑتے تھے عرب سے لگی زمین پر یعنے عراق پر ٭ کافر مکے میں چاہتے کہ فارس جیتیں مسلمان چاہتے کہ روم اہل کتاب کے واسطے خبریں جو تھیں آتی تھیں ٭ حق تعالی نے نازل فرمایا کہ ابھو روم دب گئے پر کئی برس میں وے غالب ہونگے دس برس سے کم میں ٭ اسی طرح واقع ہوا

ف ٭ کئی برس پیچھے پھر دونو

لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

خلاف ف نہ کریگا اللہ اپنا وعدہ • لیکن بہت لوگ نہین جانتے • ف *

٧ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ

جانتے ہین اوپر اوپر دنیا کا جینا • اور وے لوگ آخرت سے خبر نہین

٨ غَافِلُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قف مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ

رکھتے * ف • کیا دھیان نہین کرتے اپنے جی مین اللہ نے بنائے آسمان

وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا

زمین اور جو اُنکے بیچ ہی سو ٹھیک سادھکر اور ٹھہرے وعدے پر • اور بہت

٩ مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا

لوگ اپنے رب کا ملنا نہین مانتے * ف * کیا پھرے نہین

فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ

ملک مین جو دیکھین آخر کیسا ہوا اُنسے اگلونکا * زیادہ

كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ

تھے اُن سے زور مین اور زمین اُتھائی اور بسائی اُنکے بسانے

مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ فَمَا كَانَ اللّٰهُ

سے زیادہ اور پہنچے اُن پاس رسول اُنکے کھلے حکم لیکر * اور اللہ نہ تھا

١٠ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ۭ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ

اُنپر ظلم کرنیوالا لیکن وے اپنا آپ برا کرتے تھے • ف • پھر ہوا آخر

الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوا السُّوْۗآٰى اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا

برا کرنیوالونکا برا اسپر کہ جھٹلائین باتین اللہ کی اور اُنپر

١١ بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

ٹھٹھے کرتے تھے * ف • اللہ بناتا ہی پہلی بار پھر اُسکو دُہرا دیگا پھر اُسکی طرف پھر جاوگے •

ع٥

مین مقابلہ ہوا تو روم والے غالب ہوے اور یہہ خبر عرب مین پہنچی جسدن مسلمانون کو جنگ بدر فتح ہوئی اور آپکی خوشی تھی

ف • یعنے بیز ظاہر اسباب خدا پر بھروسا نہین رکھتے

ف • یعنے ظاہر دنیا مین جسکا غلبہ دیکھین کہین اللہ اسی سے خوش ہی

ف • یعنے ہر چیز کی ایک ابتدا ایک انتہا ہی انسان حیوان درخت کی تو نظر آتی ہی * آسمان مین ہر گردش کی ایک مدت ہی مہینے یا برس یا بارہ برس پر ختم ہی • جو ہر چیز مین صفت ہی سو سارے جہان مین ہی • اپنے وقت پر اُسکو فنا ہی • پھر یہہ ابتدا انتہا کھیل نہین * کچھ اس سے منظور ہی * وہی آخرت مین نظر آویگا

ف • یعنے بن رسول بھیجے اللہ نہ پکڑتا

ف * یعنے ایک قوم کو جن باتون پر سزا ملی سب کو وہی

۱۲ ۱۳ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ
اور جسدن اُٹھیگی قیامت آس توڑے رہجاوینگے گنہگار • اور نہونگے اِن کے
مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شُفَعٰٓؤُا وَكَانُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝
شریکون مین کوئی اِن کے سفارش والے اور یہہ ہوجاوینگے اپنے شریکون سے منکر • ف •
۱۴ ۱۵ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
اور جسدن اُٹھیگی قیامت اُسدن لوگ بہانت بہانت ہونگے * سو جو لوگ یقین لائے
۱٦ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ
اور کئے بھلے کام وے باغ مین ہین اُنکی آوبہگت ہوتی ہی • اور جو
كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآئِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ
منکر ہوئے اور جھٹلائین ہماری باتین اور ملنا پچھلے گھر کا سو وے عذاب مین پکڑے
۱۷ مُحْضَرُوْنَ ۝ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ ۝
آئے ہین * سو پاک اللہ کی یاد ہی جب شام کرو اور صبح کرو •
۱۸ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ۝
اور اُسکی خوبی ہی آسمان وزمین مین اور پچھلے وقت اور جب دوپہر ہو • ف •
۱۹ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
نکالتا ہی جیتا مردے سے اور نکالتا ہی مردہ جیتے سے
۲۰ وَيُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ۝ وَمِنْ
ع ٦ اور جلاتا ہی زمین کو اُسکے مرے پیچھے • اور اِسی طرح تم نکالے جاؤگے • ف • اور اُسکی
اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَآ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ ۝
نشانیون سے یہہ کہ تمکو بنایا مٹی سے پھر اب تم انسان ہو پھیل پڑتے •
۲۱ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْٓا اِلَيْهَا
اور اُسکی نشانیون سے یہہ کہ بنا دئے تمکو تمہاری قسم سے جوڑے کہ چین پکڑو اُنکے پاس

ملتی ہی • سب کو فنا بعض ایک کی فنا سے سمجھو • اور سب کی سزا بھی ایک کی سزا سے بوجھو

ف • یعنے جن کو اللہ کا شریک بنائے ہے

ف • یعنے پاک اللہ کو یاد کرو • اور اُسکی خوبی آسمان وزمین مین ہورہی ہی • اِن چار وقتون پر یاد کرو صبح کی نماز اور شام کی آسمین مغرب اور عشا آچکین اور پچھلے وقت عصر اور دوپہر ظہر

ف • یعنے مٹی مُردے سے جیتے جاندار

وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

اور رکھا تمھارے بیچ پیار اور مہر * اِس مین بہت پتے ہین اُنکو جو

يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ ۲۲

دھیان کرتے ہین ف۔ اور اُسکی نشانیون سے ایک آسمان زمین کا بنانا اور بھانت بھانت

اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ ۲۳

بولیان تمھاری اور رنگ اِس مین بہت پتے ہین بوجھنے والون کو ف۔ اور اُسکی نشانیون سے

مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاۗؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ

ہی تمھارا سونا رات مین اور دن مین اور تلاش کرنا اُسکے فضل سے اِس مین

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ ۲۴

بہت پتے ہین اُنکو جو سنتے ہین * ف۔ اور اُسکی نشانیون سے یہہ کہ دکھاتا ہی تمکو بجلی

خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ

ڈر اور امید کے لئے اور اُتارتا ہی آسمان سے پانی پھر جلاتا ہی اُس سے زمین کو

بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْ ۲۵

مر گئے پیچھے ۔ اِس مین بہت پتے ہین اُنکو جو بوجھتے ہین * اور اُسکی

اٰيٰتِهٖٓ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَاۗءُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ۭ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ

نشانیون سے یہہ کہ کھڑا ہی آسمان زمین اُسکے حکم سے * پھر جب پکاریگا

دَعْوَةً ڰ مِّنَ الْاَرْضِ ڰ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَنْ ۲۶

تمکو ایک بار زمین سے تبھی تم نکل پڑوگے ۔ ف * اور اُسکا ہی جو

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ ۲۷

کوئی ہین آسمان و زمین مین * سب اُسکے حکم کے تابع ہین ۔ اور وہی ہی رکوع

يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ۭ وَلَهُ الْمَثَلُ

جو پہلی بار بناتا ہی پھر اُسکو دُہرا ویگا اور وہ آسان ہی اُسپر * اور اُسکی کہاوت

ف۔ حق تعالیٰ نے ورخت کی نسل ایک سے چلائی اور جانور کی دو سے ۔ پھر بعضے جانور کا جوڑا مقرر نہین اور بعضون کا مقرر ہی ۔ انسان کو جوڑا مقرر ٹھہرایا اِسمین نسل کے سوا ہے اُنست اور چین ہی اور پیار اور محبت تا جہان کی بستی ہو ۔ جو کوئی جوڑا مقرر نکرے یعنے زنا کرے نکاح نکرے وہ انسان سے حیوان ہوا

ف۔ سب انسان ایک ماں باپ سے بنائے پالکر بسائے پھر جدا بولیان کر دیں ۔ ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک مین جیسے جانور

ف۔ وہ حالتین بدلتی ہین سو یا تو پتھر کی طرح اور تلاش مین لگو ایسا ہوشیار کوئی نہین ۔ اصل تو رات ہی سونے کو اور دن تلاش کو ۔ پھر دونون وقت دونون کام ہوتے ہین ف۔ نشانیاں ہین سننے والون کو کہ اپنے سونے کا حوال نظر نہین آتا سو لوگون کی زبانی سنتے ہین

ف۔ معلوم ہوتا ہی کہ آسمان کھڑا ہی اُسمین تارے چلتے ہین جسکو اور جگہہ فرمایا پھرتے ہین

الاعلى في السموات والارض ۚ وهو العزيز الحكيم ۝
سب سے اوپر آسمان زمین مین • اور وہی زبردست حکمتون والا ٭ ف •
٢٨ ع ٧ ضرب لكم مثلا من انفسكم ۖ هل لكم من ما ملكت
بتائی تمہارے لیے ایک کہاوت تمہارے اندر سے • تمہارے ہو اتہ کے مال ہین
ايمانكم من شركاء في ما رزقناكم فانتم فيه سواء تخافونهم
اُنمین ہی کوئی ساجھی تمہارا ہماری دی روزی مین کہ تم سب اُسمین برابر ہو خطرہ رکھو اُنکا
كخيفتكم انفسكم ۚ كذلك نفصل الايات لقوم يعقلون ۝
جیسے خطرہ رکھو اپنون کا یون کھولتے ہین ہم باتے اُن لوگون کو جو بوجھتے ہین ٭ ف •
٢٩ بل اتبع الذين ظلموا اهواءهم بغير علم ۚ فمن يهدي
بلکہ چلے ہین بے انصاف اپنی چاو پر بن سمجھے • سو کون سمجھا دے
٣٠ من اضل الله ۖ وما لهم من ناصرين ۝ فاقم وجهك
جسکو اللہ نے بھکایا • اور کوئی نہیں اُنکے مددگار ٭ سو تو سیدھا رکھ اپنا منہ
للدين حنيفا ۚ فطرت الله التي فطر الناس عليها ۚ لا
دین پر ایک طرف کا ہو • وہی تراش اللہ کی جسپر تراشا لوگون کو •
تبديل لخلق الله ۚ ذلك الدين القيم ۙ ولكن اكثر الناس
بدلنا نہین اللہ کے بنائے ٭ کو یہی ہی دین سیدھا • لیکن بہت لوگ
٣١ لا يعلمون ۝ منيبين اليه واتقوه واقيموا الصلوة ولا تكونوا
نہین سمجھتے • ف • سب رجوع ہوکر اُسکی طرف اور اُسی سے ڈرتے رہو اور کھڑی رکھو نماز اور مت ہو
٣٢ من المشركين ۝ من الذين فرقوا دينهم وكانوا
شریک والون مین • ف • نہ ہو اُنمین جنھون نے پھوٹ ڈالی اپنے دین مین اور ہو گئے
٣٣ شيعا ۖ كل حزب بما لديهم فرحون ۝ واذا مس الناس
بہت جتھے • ہر فرقہ جو اسکے پاس ہی اُسپر ریجھ رہے • اور جب لگے لوگون کو

ف ٭ یعنے آسمان کے لوگ نہ کھاوین نہ پیوین نہ حاجت بشری رکھین سواے بندگی کے کچھ کام نہین اور زمین کے لوگ سب چیز مین آلودہ ٭ پر اللہ کی صفت نہ ان سے نہ اُنسے • اور وہ پاک ذات ہی

ف • یعنے تم جو تھے مالک ہو لونڈی غلام کے سب روزی کھاتے سو اللہ کی • پھر بھی برابر ساجھی نہین ہوسکتے تمہارے جیسے اپنے بھائی بند ٭ اور انکو کچھ پروا نہین اُنکی کہ مرضی لے کر کام کرو تو وہ سچا مالک کیا پروا رکھے اپنے غلام کی جسکو اُسکا ساجھی کہتے ہو

ف • یعنے اللہ سب کا حاکم مالک سب سے نرالا کوئی اُسکے برابر نہین کسی کا زور اُسپر نہین • یہ باتین سب جانتے ہین اُسپر چلنا چاہیے • ایسا ہی کسی کی جان مال کو ستانا ناموس مین عیب لگانا ہر کوئی برا جانتا ہی • ایسا ہی اللہ کو یاد کرنا غریب پر ترس کھانا حق پورا دینا دغا نہ کرنی ہر کوئی اچھا جانتا ہی • اُسپر چلنا وہی دین سچا ہی • اِن چیزون کا بند وبست پیغمبرون کی زبان سے اللہ نے سکھایا

ف • یعنے اصل دین پر آوُ اُسکی طرف رجوع ہوکر اگر صلاح دنیا

ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيبِينَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً

کچھ سختی پکارین اپنے رب کو اُسکی طرف رجوع ہو کر پھر جہان چکھائی اُنکو اپنی طرف سے

اِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۙ لِيَكْفُرُوا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ط ٣٤

کچھ مہر تبھی ایک لوگ اُنمین اپنے رب کا شریک لگے بتانے • ف • کہ منکر ہوجاوین ہمارے دئے سے •

فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ ٣٥

سو کام چلا لو * اب آگے جان لوگے • کیا ہم نے اُنپر اُتاری ہی کوئی سند سو وہ

يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهٖ يُشْرِكُونَ ۞ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ ٣٦

بولتی ہی جو یہہ شریک بتاتے ہین • اور جب چکھاوین ہم لوگون کو کچھ

رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ط وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ

مہر اُسپر ریجھنے لگین اور اگر آپڑے اُنپر کچھ بُرائی اپنے ہاتھون کے بھیجے

اِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۞ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ ٣٧

پر تبھی آس توڑ دیوین • کیا نہین دیکھہ چکے کہ اللہ پھیلاتا ہی روزی جسپر چاہے

وَيَقْدِرُ ط اِنَّ فِي ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُونَ ۞ فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى ٣٨

اور ماپ کر دیتا ہی • اِس مین پتے ہین اُن لوگونکو جو یقین رکھتے ہین • ف • سو دے ناتے والے کو

حَقَّهٗ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ط ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ

اُسکا حق اور محتاج کو • اور مسافر کو یہہ بہتر بات ہی اُنکو جو لوگ

يُرِيدُونَ وَجْهَ اللّٰهِ ج وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۞ وَمَآ اٰتَيْتُمْ ٣٩

چاہتے ہین اللہ کا منہہ * اور وہی ہین جنکا بھلا ہی * اور جو دیتے ہو

مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا فِي اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللّٰهِ ج

بیاج پر کہ بڑھتا رہے لوگون کے مال مین وہ نہین بڑھتا اللہ کے یہان •

وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ

اور جو دیتے ہو پاک دل سے چاہ کر منہہ اللہ کا • سو وہی ہین

کے واسطے یہہ کام کئے تو دین درست ہو

ف • یعنے جیسے بھلے کام ہر انسان کی جبلت پہچانتی ہی • اللہ کی طرف رجوع ہونا بھی ہر ایک کی جبلت جانتی ہی * ڈر کے وقت کھل جاتا ہی

ف • یعنے جسکو چاہے ماپ دے روزی جسکو چاہے بہلا دے

٤٠ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ
جنکے دونے ہوئے ❊ اللہ وہی ہے جسنے تمکو بنایا پھر تمکو روزی دی پھر تمکو مارتا ہے
ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۖ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ
پھر تمکو جلا دیگا ❊ کوئی ہی تمہارے شریکوں میں جو کر سکے ان کاموں
٤١ ع٨ مِنْ شَيْءٍ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ ظَهَرَ الْفَسَادُ
میں ایک ❊ وہ نرالا ہی اور بہت اوپر ہی اس سے جو شریک بناتے ہیں ❊ کھل پڑی ہی
فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ
خرابی جنگل میں اور دریا میں لوگوں کے ہاتھ کی کمائی سے چکھایا چاہیے
٤٢ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ
انکو کچھ مزہ انکے کام کا کہ شاید وے پھر آویں ● ف ● تو کہہ پھرو ملک میں
فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۚ كَانَ اَكْثَرُهُمْ
تو دیکھو آخر کیسا ہوا پہلوں کا ❊ بہت ان میں تھے
٤٣ مُشْرِكِينَ ۝ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ
شریک والے ● سو تو سیدھا کر اپنا منہ سیدھی راہ پر اس سے پہلے کہ
٤٤ يَاْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ۝ مَنْ كَفَرَ
آپہنچے ایک دن جسکو پھرنا نہیں اللہ کی طرف سے اسدن لوگ جدا جدا ہونگے ❊ ف ❊ جو منکر ہوا
فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ۝
سو اس پر پڑے اس کا منکر ہونا اور جو کرے بھلے کام سو اپنی راہ سنوارتے ہیں ❊
٤٥ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۚ اِنَّهُ
کہ وہ بدلا دے انکو جو یقین لاے اور بھلے کام کیے اپنے فضل سے ● یقینا
٤٦ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝ وَمِنْ اٰيَاتِهِ اَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ
اسکو نہیں بھاتے انکار والے ❊ اور اسکی نشانیوں میں ایک یہ کہ چلاتا ہے باؤن

ف ● یعنے کفر اور ظلم پھیل ● پڑا ہی زمین میں اور جہازوں میں لوٹ مار ● ہر طرف اسکا وبال پڑا چاہے ❊ سارا تو آخرت میں ہی پر کچھ یہان بھی ● شاید ڈر کر راہ پر آویں

ف ❊ یعنے دین کا غلبہ ہو اور سزا پانیوالے الگ ہون اور مقبول اللہ کے الگ

مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُم مِّن رَّحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِأَمْرِهِ
خوشخبری لانیوالی اور تا چکھاوے تمکو کچھ مزہ اپنی مہر کا اور تا چلیں جہاز اُسکے حکم سے
وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن ٤٧
اور تا تلاش کرو اُسکے فضل سے اور شاید تم حق مانو ف اور ہم بھیج چکے ہیں
قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَانتَقَمْنَا
تجھ سے پہلے کتنے رسول اپنی اپنی قوم پاس پھر آئے اُن پاس نشانیاں لیکر پھر بدلا لیا ہم نے
مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ اللَّهُ ٤٨
اُن سے جو گنہگار تھے اور حق ہے ہم پر مدد ایمان والوں کی ف اللہ ہے
الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ
جو چلاتا ہے باویں پھر اُبھارتیاں ہیں بدلی پھر پھیلاتا ہے اُسکو آسمان میں جسطرح
يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا
چاہے اور رکھتا ہے اُسکو تہہ بتہہ پھر تو دیکھے مینہہ نکلتا اُسکے بیچ سے پھر جب
أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ وَإِن كَانُوا ٤٩
اُسکو پہنچایا جسکو چاہا اپنے بندوں میں تبھی وے لگیں خوشیاں کرنے ف اور
مِن قَبْلِ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْهِم مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ۝ فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ ٥٠
پہلے ہو رہے تھے اُسکے اُترنے سے پہلے ہی ناامید سو دیکھ اللہ کی
رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي
مہر کے نشان کیونکر جلاتا ہے زمین کو اُسکے مرے پیچھے بیشک وہی
الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا ٥١
مُردے جلانیوالا اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے اور جو کہیں ہم بھیجیں ایک باؤ
فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِن بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۝ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٥٢
پھر دیکھیں وے کھیتی زرد پڑ گئی تو لگیں اس پیچھے ناشکری کرنے ف سو تو سنا نہیں سکتا

ف یعنے باد چلنے سے اپنے فائدے ہیں مینہہ کی خبر آتی ہے اور جہاز چلے ہیں

ف بیچ میں باد کا ذکر اس واسطے کہ جیسے مینہہ کی خبر لاتی ہیں بادیں اسی طرح دین کے غلبہ کی نشانیاں روشن ہوتی جاتی ہیں

ف پھیلاتا ہے جسطرح چاہے یعنے پہیلے کسی طرف پہیلے کسی طرف اسی طرح دین بھی پھیلا

ف یعنے غرض کے ساتھی شکر اور ناشکری اور ایمان اسے

فرمایا کہ مراد یا کر بندہ زندہ ہوئے
اللہ کی قدرت دکار نگ ہی

الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ ۵۳
مُردوں کو اور نہیں سنا سکتا بہروں کو پکارنا جب پھریں پیٹھ دیکر • اور نہ
اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ؕ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ
تو راہ سجھاوے اندھوں کو انکی بھٹکنے سے * تو تو سناوے اسکو جو یقین مانے
بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضُعْفٍ ثُمَّ ۵۴
ع۹ ہماری باتیں سو وے مسلمان ہوتے ہیں * اللہ ہی جسنے بنایا ہی تمکو کمزوری سے پھر
جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ ضُعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ ضُعْفًا وَّشَيْبَةً ؕ
دیا کمزوری پیچھے زور پھر دی زور پیچھے کمزوری اور سفید بال •
يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ۝ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ ۵۵
بناتا ہی جو چاہے * اور وہ سب جانتا ہی کر سکتا • اور جسدن آویگی قیامت قسمیں کھاوینگے
الْمُجْرِمُوْنَ ۙ مَا لَبِثُوْا غَيْرَ سَاعَةٍ ؕ كَذٰلِكَ كَانُوْا يُؤْفَكُوْنَ ۝
گنہگار کہ ہم نہیں رہے ایک گھڑی سے زیادہ • اسی طرح تھے الٹے جاتے • ف •
وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْاِيْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِيْ كِتٰبِ ۵۶
اور کہینگے جنکو ملی سمجھ اور یقین تمہارا ٹھہراو تھا اللہ کے
اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ ؗ فَهٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلٰكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝
لکھے میں جی اٹھنے کے دن تک • سو یہ ہی جی اٹھنے کا دن پر تم نہ تھے جانتے *
فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ ۵۷
سو اس دن کام نہ آویگی ان گنہگاروں کو تقصیر بخشوانی اور نہ انسے کوئی منانا چاہے •
وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ؕ ۵۸
اور ہمنے بتھائی ہی اس قرآن میں ہر طرح کی کہاوت
وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِاٰيَةٍ لَّيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا
اور جو تو لاوے ان پاس آیت تو مقرر کہیں وے منکر تم سب

ف • یعنے قبر کا رہنا تھوڑا معلوم
ہوگا • اور ایسی ہی غلط باتیں جانے
تھے دنیا میں

مُبْطِلُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ ٥٩

جھوٹھہ بناتے ہو * یون مُہر کرتاہی اللہ اُنکے دلون پر جو سمجھہ نہیں رکھتے *

فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ ٦٠

سوتو ٹھہرا رہ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہی اور اُچھال نہ دین تجکو جو یقین نہیں لاتے *

حروف	سورة لقمان مكية وهى اربع وثلثون آيه	كلمات
٢١٢٠٠	سورت لقمان مکی ہی چونتیس آیت کی	٥٤٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمّٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ هُدًى وَّرَحْمَةً ٢ ٣

ع١٠

یہ باتین ہین پکی کتاب کی * سوجھہ اور مہر

لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ ٤

نیکی والون کو * جو کھڑی رکھتے ہین نماز اور دیتے ہین زکوٰة

وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى ٥

اور وے ہین جو آخرت کو وے یقین کرتے ہین * وے ہین سوجھہ پر اپنے

مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ ٦

رب کی طرف سے اور وے ہین جنکا بھلا ہی * اور ایک لوگ ہین

مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

کہ خریدار ہین کھیل کی باتون کے تا بچلاوین اللہ کی راہ سے

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا ٧

بن سمجھے * اور ٹھہراوین اُسکو ہنسی * وے جو ہین انکو ذلت کی مار ہی * ف * اور جب

تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْ

سنائے اُسکو ہماری باتین پیٹھہ دے جاوے غرور سے گویا اُنکو سنا ہی نہین گویا اُسکے

ف * ایک کافر تھا جسکو دیکھتا کہ نرم دل ہوا مسلمانی کی طرف جھکا * اپنے گھر لیجاتا سراب پلاتا اور راگ اور ناچ دکھاتا اُسے

یدی کی مجلس سے ایمان کا ار
یٹ جانا اُسکو یہہ فرمایا

٨ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا
دو کان بھرے ہیں • سو خوشخبری دے اُسکو دکھ والی مار کی • جو لوگ یقین لائے
٩ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۙ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ
اور کیے بھلا کام اُنکو ہیں نعمت کے باغ • رہا کریں اُن میں
١٠ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
وعدہ ہو چکا اللہ کا سچا • اور وہ زبردست ہے حکمتوں والا • بنائے آسمان
بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ
بن ٹیکے اُسے دیکھتے ہو اور ڈالے زمین پر بوجھ کہ تمکو لیکر جھک نہ پڑے
وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا
اور بکھیرے اُسمیں سب طرح کے جانور • اور اُتارا ہمنے آسمان سے پانی پھر اُگائے
١١ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ هَٰذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا
زمین میں ہر قسم کے جوڑے خاصے • یہ کچھ بنایا ہے اللہ کا اب دکھاؤ مجھکو کیا
خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝
بنایا ہے اوروں نے جو اُسکے سوائے ہیں • کوئی نہیں بے انصاف صریح بہکے ہیں •
١٢ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ ۚ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا
ع ١١
اور ہمنے دی تھی لقمان کو عقلمندی کہ حق مان اللہ کا • اور جو کوئی حق مانیگا
١٣ يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ وَإِذْ قَالَ
تو مانیگا اپنے بھلے کو • اور جو کوئی منکر ہوگا تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں سراہا • ف • اور جب کہا
لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّ الشِّرْكَ
لقمان نے اپنے بیٹے کو جب اُسکو سمجھانے لگا • اے بیٹے شریک نہ ٹھہرائیو اللہ کا • بیشک شریک بنانا
١٤ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ
بڑی بے انصافی ہے • اور ہمنے تاکید کیا انسانکو اُسکے ماں باپ کے واسطے • پیٹ میں رکھا اُسکو اُسکی ماں نے

ف • حضرت لقمان غلام تھے
حبشی • حضرت داؤد کے وقت
میں اللہ نے اُنکو حکمت دی • یعنے
عقل کی راہ سے وے باتیں کہولیں
جو ہوا ہیں پیغمبروں کے حکم کے.

وَهْنٍ وَّفِصَالُهٗ فِيْ عَامَيْنِ اَنِ اشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ ج اِلَيَّ
تھک تھک اور دودھ چھڑانا اُسکا ہی دو برس مین کہ حق مان میرا اور اپنے ماباپ کا * آخر
١٥ الْمَصِيْرُ ۝ وَاِنْ جَاهَدٰكَ عَلٰى اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ
مجھی تک آنا ہی * ف • اور اگر وے دو نوجھے اَڑین اسپر کہ شریک مان میرا جو تجکو
عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا ز وَّ
معلوم نہین تو اُنکا کہنا مان اور ساتھ دے اُنکا دنیا مین دستور سے *
وَاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ ج ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ
اور راہ چل اُسکی جو رجوع ہوا میری طرف • پھر میری طرف ہی تمکو پھر آنا پھر مین
١٦ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰبُنَيَّ اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ
جتاؤ ونگا تمکو جو کچھ تم کرتے تھے * ف • ای بیٹے اگر کوئی چیز ہووے برابر رائی کے
خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ
دانے کے پھر رہی ہو کسی پتھر مین یا آسمانون مین یا زمین مین
١٧ يَاْتِ بِهَا اللّٰهُ ط اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۝ يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ
لا حاضر کرے اُسکو اللہ * بیشک اللہ چھپے جانتا ہی خبردار • ای بیٹے کھڑی رکھ نماز
وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَا اَصَابَكَ ط
اور سکھلا بھلی بات اور منع کر برائی سے اور سہار جو تجھ پر پڑے
١٨ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝ ج وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا
بیشک یے ہین حکمت کے کام * ف • اور اپنے گال نہ پھلا لوگون کی طرف اور مت
تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ط اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ
چل زمین پر اِتراتا * بیشک اللہ کو نہین بھاتا کوئی اِترانا بڑائیان
١٩ فَخُوْرٍ ۝ ج وَاقْصِدْ فِيْ مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ط اِنَّ
کرنیوالا • ف • اور چل بیچ کی چال اور نیچی کر اپنی آواز • بیشک بُری سے

ف • یہہ کلام بیچ مین اللہ صاحب فرماتا ہی * لقمان نے بیٹے کو ماباپ کا حق نہ کہا تھا کہ اپنی غرض معلوم ہوتی اللہ صاحب نے شرک سے پیچھے اور نصیحتون سے پہلے ماباپ کا حق فرمادیا کہ بعد اللہ کے حق کے ماباپ کا حق ہی • باپ نے اللہ کا حق بتایا اللہ نے باپ کا * اور رسول کا اور مرشد کا حق اللہ ہی کی طرف مین ہی کہ اُسی لے نایب ہین

ف * شریک نہ مان جو معلوم نہین یعنی سنتے ہی مین بھی نہ مان اور یقین سمجھکر تو کیون مانے

ف • نماز کے ساتھ زکوٰۃ نہین کہی ایسے لوگون پاس مال کہان رہتا ہی

ف • گال پھلا • یعنے غرور سے نہ دیکھ

۲۰ أَنكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ
ع۲ بڑی آواز گدھوں کی آواز ہی ۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کام لگائے
لَكُمْ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ
تمہارے جو کچھ ہیں آسمان و زمین میں اور بھر دیں تم کو اپنی نعمتیں
ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ
کھلی اور چھپی ۔ اور ایک آدمی وے ہیں جو جھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں
۲۱ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا
بن سمجھے نہ رکھتے نہ سوجھ نہ کتاب چمکتی ۔ اور جب اُنکو کہئے چلو اُس حکم پر
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ
جو اُتارا اللہ نے کہیں نہیں ہم تو چلینگے اُسپر جسپر پایا ہم نے اپنے باپ دادوں کو ۔ بھلا
۲۲ النصف الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ وَمَنْ يُسْلِمْ
اور جو شیطان بلاتا ہو اُنکو دوزخ کے عذاب کیطرف تو بھی ۔ اور جو کوئی تابع کرے
وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ
اپنا منہ اللہ کی طرف اور وہ ہو نیکی پر سو اُسنے گہکر محکم پکڑا ۔
۲۳ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ ۚ
اور اللہ کی طرف آخر ہر کام کا ۔ اور جو کوئی منکر ہو تو تو غم نہ کھا اُسکے انکار سے ۔
إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ
ہمارے یہاں پھر آنا ہی اُنکو پھر ہم جتا دینگے اُنکو جو اُنھوں نے کیا ہی ۔ مقرر اللہ جانتا ہی
۲۴ الصُّدُورِ ۝ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ
جو بات ہی جیون میں ۔ کام چلا دینگے ہم اُنکا تھوڑے دنوں پھر پکڑ بلا دینگے اُنکو
۲۵ غَلِيظٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضَ
گاڑھی مار کی طرف ۔ اور جو تو پوچھے اُن سے کسنے بنائے آسمان و زمین

لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِلّٰهِ ۲۶

تو کہیں اللہ نے • تو کہہ سب خوبی اللہ کو ہے • پر بہت لوگ وے سمجھ نہیں رکھتے • اللہ

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

کا ہے جو کچھ ہے آسمان و زمین میں • بیشک اللہ وہی ہے بے پرواہ سب خوبیوں سراہا •

وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ ۲۷

اور اگر جتنے درخت ہیں زمین میں قلم ہوں اور سمندر اُسکی سیاہی

مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللّٰهِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ

اُسکے پیچھے سات سمندر نہ نبڑیں باتیں اللہ کی • بیشک اللہ زبردست ہے

حَكِيمٌ ۝ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۚ ۲۸

حکمتوں والا • تم سب کا بنانا اور مرے پر جلانا وہی جیسا ایک جی کا •

إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ ۲۹

بیشک اللہ سنتا ہے دیکھتا • تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ پیٹھاتا ہے رات کو دن میں

وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۫ كُلٌّ

اور پیٹھاتا ہے دن کو رات میں اور کام میں لگائے ہیں سورج اور چاند • ہر ایک

يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى وَأَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ ذٰلِكَ ۳۰

چلتا ہے ایک ٹھہرے ہوئے وعدے تک اور یہہ کہ اللہ خبر رکھتا ہے جو کرتے ہو • ف • یہہ اسپر

بِأَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۙ وَأَنَّ اللّٰهَ

کہ اللہ وہی ٹھیک ہے اور جو پکارتے ہیں اُسکے سوائے سو ہی جھوٹھ ہے اور اللہ

هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ ۳۱ ع۱۳

وہی ہے سب سے اوپر بڑا • تو نے نہ دیکھا کہ جہاز چلتے ہیں سمندر میں

بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ

اللہ کی نعمت لیکر کہ دکھاوے تمکو کچھ اپنی قدرتیں البتہ اسمیں پتے ہیں ہر

ف • ٹھہرا وعدہ یا قیامت ہے یا ہر ایک کا دور

۳۲ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللَّهَ

ٹھہرنیوالے حق بوجھنے والے کو ۞ اور جب سر پر آوے انکے لہر جیسی بدلیان پکارین اللہ کو

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ ۚ

نری کر کر اُسیکو بندگی ۞ پھر جب بچادیا انکو جنگل کیطرف تو کوئی ہوتا ہی اُنمین بیچ کی چال پر ۞

۳۳ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

اور منکر وہی ہوتے ہین ہماری قدرتون سے قول کے جھوٹے ہین حق نہ بوجھنے والے ۞ ف ۞ لوگو

اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ ز

بچتے رہو اپنے رب سے اور ڈرو اُس دن سے کہ کام نہ آوے کوئی باپ اپنے بیٹے کے بدلے ۞

وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَلَا

اور نہ کوئی بیٹا ہو جو کام آوے اپنے باپ کی جگہ کچھ ۞ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہی سو تمکو

تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا قف وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝

نہ بہکاوے دنیا کا جینا ۞ اور نہ دھوکھا دے اللہ کے نام سے وہ دغاباز ۞ ف ۞

۳۴ إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ج وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ح وَيَعْلَمُ مَا

اللہ جو ہی اُسی پاس ہی قیامت کی خبر ۞ اور اُتارتا ہی مینہہ ۞ اور جانتا ہی

فِي الْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا

جو ہی ماکے پیٹ مین ۞ اور کوئی جی نہین جانتا کیا کریگا کل ۞ اور کوئی

تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

جی نہین جانتا کس زمین مین وہ مریگا ۞ تحقیق اللہ ہی سب جانتا ہی خبردار ۞

ف ۞ کوئی ہی بیچ کی چال پر ۞ یعنے وہ چال جو طوفان کے وقت تھی سو کسیکو نہین رہتی مگر ذرا بہول بھی جاوے ایسے بھی کم ہین ۞ نہین تو اکثر منکر ہوتے ہین قدرت سے ۞ اپنی تدبیر پر رکھتے ہین یا کسی ارواح کی مدد پر

ف ۞ یعنے شیطان دھوکھا دے کہ اللہ غفور رحیم ہی ۞ اور دنیا کا جینا بہکاوے کہ جسکو یہان بھلا ہی اُسکو وہان بھی بھلا ہی

کلمات ۳۸۰ — سورة السجدة مكية وهي ثلثون آية — حروف ۱۵۱۷

سورت سجدہ مکی ہی تیس آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٢ الٓمّٓ ۚ تَنْزِيْلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعَالَمِيْنَ ۚ

ع ١ اُتارا کتاب کا ہی اس مین کچھ دھوکھا نہین جہان کے صاحب سے •

٣ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا

کیا کہتے ہین یہہ باندھ لایا • کوئی نہین وہ ٹھیک ہی تیرے ربکی طرف سے کہ تو ڈرسنادے ایک لوگونکو

٤ مَّا اَتٰهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ

جنکو نہین آیا کوئی ڈرانیوالا تجسے پہلے شاید وے راہ پر آوین * اللہ ہی جسنے بنایا ہی

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى

آسمان و زمین اور جو اُنکے بیچ ہی چھ دن مین پھر قایم ہوا

عَلَى الْعَرْشِ ۗ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ ۗ اَفَلَا

عرش پر • کوئی نہین تمہارا اُسکے سوا ے حمایتی نہ سفارشی * پھر کیا تم

٥ تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ

سوچ نہین کرتے • تدبیر سے اُتارتا ہی کام آسمان سے زمین تک پھر چڑھتا ہی

٦ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝ ذٰلِكَ

اُسکی طرف ایک دن مین جسکا پیمانا ہزار برس ہی تمہاری گنتی مین *ف* یہہ ہی

٧ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ الَّذِيْ اَحْسَنَ

جاننے والا چھپے اور کھلے کا زبردست رحم والا • جسنے خوب بنائی

٨ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ۚ ثُمَّ

جو چیز بنائی اور شروع کی انسان کی پیدایش ایک گارے سے • پھر

ف * بڑے بڑے کام کا حکم عرش سے مقرر ہوکر نیچے اُترتا ہی * سب اسباب اُسکے آسمان و زمین سے جمع ہوکر بن جاتا ہی • پھر ایک مدت جاری رہتا ہی پھر اُٹھ جاتا ہی اللہ کی طرف • دوسرا اُسکی جگہ اُترتا ہی • جیسے بڑے بڑے پیغمبر حکم کا اثر قرنوں تک

۹ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ۚ ثُمَّ سَوّٰىهُ وَنَفَخَ
بنائی اُسکی اولاد نچڑے پانی بے قدر سے * پھر اُسکو برابر کیا اور پھونکی
فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ
اُسمین اپنی جان مین سے اور بنا دئے تمکو کان اور آنکھین اور دل *
۱۰ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِى الْاَرْضِ ءَاِنَّا
تم تھوڑا شکر کرتے ہو ف • اور کہتے ہین کیا جب ہم رُل گئے زمین مین کیا ہمکو
۱۱ لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ؕ بَلْ هُمْ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ كٰفِرُوْنَ ۝ قُلْ
پیا بنا ہی * کوئی نہیں وے اپنے رب کی ملاقات سے منکر ہین * تو کہہ
يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ
بھر لیتا ہی تمکو فرشتہ موت کا جو تم پر تعین ہی پھر اپنے رب کی طرف
۱۲ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ ع ۱۵
پھر جاؤگے • ف • اور کبھی تو دیکھے جس وقت منکر سر ڈالے ہوگئے
عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا
اپنے رب کے پاس • ای رب ہم نے دیکھ لیا اور سن لیا اب ہمکو پھر بھیج ہم کرین بھلا ہی
۱۳ اِنَّا مُوْقِنُوْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدٰىهَا
ہمکو یقین آیا • اور اگر ہم چاہتے تو دیتے ہر جی کو سوجھ اُسکی راہ کی
وَلٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّيْ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ
لیکن ٹھیک پڑی میری کہی بات کہ مجکو بھرنے دوزخ جنون سے
۱۴ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ
اور آدمیون سے اکٹھے • سو اب چکھو مزہ جیسے بھلا دیا تھا اپنے اس دن کا ملنا • اپنے
۱۵ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَا
بھلا دیا تمکو اور چکھو مار سدا کی بدلا اپنے کئے کا * ہماری

رہا بڑی قوم مین سرداری جو عمر دن چنی • وہ ہزار برس اللہ کے یہان ایک دن ہی

ف اپنی جان مین سے • جو مخلوق ہی اُسیکا مال ہی مگر جسکو عزت دی اُسکو اپنا کہا • جیسے فرمایا ان عبادی سو انسان کی جان غیب سے آئی ہی مٹی پانی سے نہین نبی اُسکو اپنی کہا • اور یہ نہ سمجھے کہ اللہ کی جان جان ہو تو بدن بھی ہو بدن ہو تو ترکیب بھی ہو ذات پاک کہان رہی

ف • یعنے تم آپ کو دہر سمجھے ہو کہ خاک مین رُل گئے • تم جان ہو وہ فرشتہ لیجاتا ہی فنا نہین ہو جاتی

يؤمن باياتنا الذين اذا ذكروا بها خروا سجدا وسبحوا بحمد
باتونکو مانتے وے ہین کہ جب اُنکو سمجھائے اُن سے گر پڑتین سجدہ کر کر اور پاک ذات کو یاد کرین
١٦ ربهم وهم لا يستكبرون ۩ تتجافى جنوبهم عن المضاجع
اپنے رب کی خوبیون سے اور وے بڑائی نہین کرتے • الگ رہتی ہین اُنکی کروٹین اپنے سونے کی جگہ سے
١٧ يدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقناهم ينفقون ۝ فلا تعلم
پکارتے ہین اپنے رب کو ڈر سے اور لالچ سے • اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہین * ف * سو کسی
نفس ما اخفي لهم من قرة اعين ج جزاء بما كانوا يعملون ۝
جی کو معلوم نہین جو چھپا دھرا ہی اُنکے واسطے جو ٹھنڈک ہی آنکھونکی بدلا اُسکا جو کرتے تھے •
١٨ افمن كان مؤمنا كمن كان فاسقا ط لا يستوون ۝ اما الذين
١٩ بھلا ایک جو ہی ایمان پر برابر ہی اُسکے جو بے حکم ہی * نہین برابر ہوتے * سو وے
امنوا وعملوا الصالحات فلهم جنات المأوى ز نزلا بما كانوا
جو یقین لائے اور کیے بھلے کام تو اُنکو باغ ہین رہنے کے • مہمانی اُسپر جو
٢٠ يعملون ۝ واما الذين فسقوا فماوىهم النار ط كلما ارادوا ان
کرتے تھے • اور وے جو بے حکم ہوے سو اُنکا گھر ہی آگ • جب چاہین کہ نکل
يخرجوا منها اعيدوا فيها وقيل لهم ذوقوا عذاب النار الذي
پڑین اُسمین سے اُلٹے جاوین پھر اُسی مین اور کہیے اُنکو چکھو آگ کی مار جسکو
٢١ كنتم به تكذبون ۝ ولنذيقنهم من العذاب الادنى
تم جھٹلاتے تھے * اور البتہ چکھاوینگے ہم اُنکو تھوڑا سا عذاب ورے
٢٢ دون العذاب الاكبر لعلهم يرجعون ۝ ومن اظلم ممن ذكر
اُس بڑے عذاب سے کہ شاید وے پھر آوین • ف • اور کون بے انصاف اُس سے جسکو سمجھایا
باٰيات ربه ثم اعرض عنها انا من المجرمين منتقمون ۝
اُسکے رب کی باتون سے پھر اُن سے مُنہہ موڑ گیا * مقرر ہمکو اُن گنہگارون سے بدلا لینا ہی •

ف • اللہ سے لالچ بری نہین نہ اُس سے ڈر • اور اِسواسطے بندگی کرے تو قبول ہی * ڈر اور لالچ دنیا کا ہو یا آخرت کا * اگر کسی اور کے خوف ور جا سے بندگی کرے تو وہاہی کچھ قبول نہین

ف • یعنے دنیا مین لوٹ مار بندی دیکھ لیگے

۲۳ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ
ع ۱۶ اور ہمنے دی ہی موسی کو کتاب سو تو مت رہ دھوکھے مین
۲۴ مِنْ لِقَائِهٖ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِبَنِيْ اِسْرَائِيْلَ ۚ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ
اسکے ملنے سے اور وہ کی ہمنے سوجھ بنی اسرائیل کو * ف ۰ اور کیے ہمنے اُن مین
اَئِمَّةً يَهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا ؕ وَكَانُوْا بِاٰيَاتِنَا يُوْقِنُوْنَ ۝
سردار جو راہ چلاتے ہمارے حکم سے جب وے ٹھہرے رہے ۰ اور رہے ہماری باتون پر یقین کرتے * ف *
۲۵ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ
تیرا رب جو ہی وہی چکاویگا اُن مین دن قیامت کے جس بات مین وے
۲۶ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ
پھوٹ رہے تھے * کیا اُنکو سوجھ نہ آئی اس سے کہ کتنی غارت کر دین ہمنے اِن سے پہلے
مِنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسَاكِنِهِمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ ؕ
سنگتین پھرتے ہین اُنکے گھرون مین ۰ اِس مین بہت پتے ہین
۲۷ اَفَلَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَاءَ اِلَى الْاَرْضِ
کیا وے سنتے نہین ۰ کیا دیکھا نہین اُنھون نے کہ ہم ہانک دیتے ہین پانی ایک چٹیل
الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ
زمین کی طرف پھر نکالتے ہین اُس سے کھیتی کہ کھاتے ہین اُس مین سے اُنکے چوپائے
۲۸ وَاَنْفُسُهُمْ ؕ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ
اور آپ * پھر کیا دیکھتے نہین ۰ اور کہتے ہین کب ہی یہہ فیصلہ اگر تم
۲۹ صَادِقِيْنَ ۝ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِيْمَانُهُمْ
سچے ہو * تو کہہ فیصلے کے دن کام نہ آویگا منکرون کو اُنکا یقین لانا
۳۰ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُنْتَظِرُوْنَ ۝
اور نہ اُنکو ڈھیل ملیگی * سو تو خیال چھوڑ اُنکا اور راہ دیکھ وے بھی راہ دیکھتے ہین ۰

ف ۰ دھوکھا نکر اُسکے ملنے مین ۰ یعنے کتاب کے یا موسی کے ۰ معراج کی رات مین اُن سے ملے تھے اور بھی کئی بار ۔

ف * یعنے تم بھی ٹھہرے رہو تو تم مین بھی وہی چال ہو ۰ آخر ہوے

كلمات	سورة الاحزاب مدنية ثلث وسبعون آية	حروف
١٢٨٨	سورت احزاب مدنی ہی تہتّر آیت کی	٥٧٩٦

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ع ١٧ ١ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ ط
ای نبی ڈر اللہ سے اور کہا نہ مان منکروں کا اور دغا بازوں کا *
٢ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۙ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ط
مقرر اللہ ہی سب جانتا حکمتوں والا * ف * اور چال اُسی پر جو حکم آوے تجکو تیرے رب سے •
٣ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۙ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ط
مقرر اللہ تمہارے کام کی خبر رکھتا ہی * اور بھروسا رکھہ اللہ پر •
٤ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي
اور اللہ بس ہی کام بنانیوالا * اللہ نے رکھے نہین کسی مرد کے دو دل
جَوْفِهِ ج وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ
اُسکے اندر • اور نہین کیا تمہاری جورون کو جنکو ماں کہہ بیٹھے ہو سچ
أُمَّهَاتِكُمْ ج وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ط ذَٰلِكُمْ
تمہاری مائیں * اور نہین کیا تمہارے لے پالکون کو تمہارے بیٹے * یہہ تمہاری
قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ط وَاللّٰهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝
بات ہی اپنے منہہ کی • اور اللہ کہتا ہی ٹھیک بات اور وہی سجھاتا ہی راہ • ف •
٥ ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ج فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا
پکارو لے پالکون کو انکے باپکا کر کر یہی پورا انصاف ہی اللہ کے ہان * پھر اگر نہ جانتے ہو

ف • کافر چاہتے تھے اپنی طرف نرم کرنا • اور منافق چاہتے تھے اپنی چال سکھانے * اور پیغمبر کو اللہ پر بھروسا ہی اُسی سے داناکون

ف • کفر کے وقت کوئی جورو کو ماں کہتا تو ساری عمر وہ اُس سے جدا ہوتی • اور کسی کو بیٹا کر بولتا تو سچا بیٹا ہو جاتا * اللہ تعالیٰ نے دونو حکم بدل دیے * جورو کو ماں کہنا سورہ

اٰبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ط وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ
انکے باپکو تو تمھارے بھائی ہیں دین میں اور رفیق ہیں * اور گناہ نہیں
جُنَاحٌ فِيْمَا اَخْطَاْتُمْ بِهٖ لا وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ط
تم پر جس چیز میں چوک جاؤ پر وہ جو دل سے ارادہ کیا *
٦ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۞ اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ
اور ہی اللہ بخشنے والا مہربان * ف * نبی سے لگاو ہی ایمان والوں کو زیادہ
اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهٗ اُمَّهَاتُهُمْ ط وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ
اپنی جان سے اور اُسکی عورتیں اُنکی مائیں ہیں * اور ناتے والے ایک دوسرے سے
اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهَاجِرِيْنَ
لگاو رکھتے ہیں اللہ کے حکم میں زیادہ سب ایمان والوں اور وطن چھوڑنیوالوں سے
اِلَّآ اَنْ تَفْعَلُوْٓا اِلٰٓى اَوْلِيَآئِكُمْ مَّعْرُوْفًا ط كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتَابِ
مگر یہہ کہ کیا چاہو اپنے رفیقوں سے احسان * یہہ ہی کتاب میں
٧ مَسْطُوْرًا ۞ وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيّٖنَ مِيْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ
لکھا * ف * اور جب لیا ہمنے نبیوں سے اُنکا قرار اور تجسے اور نوح
نُّوْحٍ وَّاِبْرَاهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ص وَاَخَذْنَا
سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ اور عیسیٰ سے جو بیٹا مریم کا * اور لیا
٨ مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۞ لِّيَسْئَلَ الصَّادِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ ج
ہمنے اُنسے گاڑھا قرار * ف ۲ * تا پوچھے اللہ سچوں سے اُنکا سچ *
٩ وَاَعَدَّ لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا
ع ١٨ اور رکھی ہی منکروں کو دکھ کی مار * ف ۱۲۳ ای ایمان والو یاد کرو
نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَآءَتْكُمْ جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا
احسان اللہ کا اپنے اوپر جب تم پر آئیں فوجیں پھر ہمنے بھیجی اُنپر باد

قد سمع اللہ میں آویگا * اور لے پالک کا حکم آگے بیان ہی * اِن دو کے ساتھ تیسری بات بھی سنادی کہ ایسی باتیں کہنے کی بہتیری ہیں اُپر عمل نہیں ہوسکتا * جیسے مستقل مرد کو کہتے ہیں اِس کے دو دل ہیں چھاتی چیر کر دیکھو تو کسی کے دو دل نہیں

ف * یعنے چوک کا گناہ تو کسی چیز میں نہیں * اور ارادے کا ہی اُس میں بھی اللہ چاہے تو بخشے * چوک یہہ کہ منہہ سے نکل گیا فلانے کا بیٹا فلانا

ف * نبی نائب ہی اللہ کا اپنی جان و مال میں اپنا تصرف نہیں چلتا جسا نبی کا * اپنی جان دیکھے آگ میں ڈالنی روا نہیں * اور نبی حکم کرے تو فرض ہی * اور اُسکی عورتیں سب کی مائیں حرمت میں پردے میں ہیں * اور حضرت کے ساتھ جنہوں نے وطن چھوڑا بھائی بندوں سے توٹے اُنکو حضرت نے آپس میں بھائی کردیا تھا دو دو کو * پیچھے اُنکے ناتے والے مسلمان ہوئے فرمایا کہ اِس بھائی چارے سے ناتا مقدم ہی میراث ہی ناتے ہی پر اور سب حکم * مگر احسان اور سلوک اُسکا بھی لئے جاؤ * یہہ کتاب میں لکھا ہی * یعنے قرآن میں ہمیشہ کو یہہ حکم جاری رہا * یا تورات میں بھی حکم ہوگا

ف ۲ * ہر پیغمبر کو فرمایا کہ

وَجُنُوۡدًا لَّمۡ تَرَوۡهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ بَصِيۡرًا ۝ اِذۡ جَآءُوۡكُمۡ ١٠
اور وے فوجین جو تم نے نہین دیکھین * اور ہی اللہ جو کچھ کرتے ہو دیکھتا • ف ۴ * جب آئے تم پر
مِّنۡ فَوۡقِكُمۡ وَمِنۡ اَسۡفَلَ مِنۡكُمۡ وَاِذۡ زَاغَتِ الۡاَبۡصَارُ وَ
اوپر کی طرف سے اور نیچے سے اور جب ڈگنے لگین آنکھین اور
بَلَغَتِ الۡقُلُوۡبُ الۡحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوۡنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوۡنَا ۝ هُنَالِكَ ١١
پہنچے دل گلون تک اور اٹکلنے لگے تم اللہ پر کئی کئی اٹکلین • ف ۵ * وہان
ابۡتُلِيَ الۡمُؤۡمِنُوۡنَ وَزُلۡزِلُوۡا زِلۡزَالًا شَدِيۡدًا ۝ وَاِذۡ يَقُوۡلُ الۡمُنَافِقُوۡنَ ١٢
جانچے گئے ایمان والے اور جھڑ جھڑائے گئے زور جھڑ جھڑانا • اور جب کہنے لگے منافق
وَالَّذِيۡنَ فِيۡ قُلُوۡبِهِمۡ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوۡلُهٗۤ اِلَّا غُرُوۡرًا ۝
اور جنکے دل مین روگ ہی جو وعدہ دیا تھا ہمکو اللہ نے اور اُنکے رسول نے سب فریب تھا • ف ۶
وَاِذۡ قَالَتۡ طَّآئِفَةٌ مِّنۡهُمۡ يٰۤاَهۡلَ يَثۡرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمۡ فَارۡجِعُوۡا ۚ ١٣
اور جب کہنے لگے ایک لوگ اُنمین ای یثرب والو تمکو ٹھکانا نہین سو پھر چلو •
وَيَسۡتَاۡذِنُ فَرِيۡقٌ مِّنۡهُمُ النَّبِيَّ يَقُوۡلُوۡنَ اِنَّ بُيُوۡتَنَا عَوۡرَةٌ ۛ وَمَا هِيَ
اور رخصت مانگنے لگے ایک لوگ اُنمین نبی سے کہنے لگے ہمارے گھر کھلے پڑے ہین اور وہ
بِعَوۡرَةٍ ۛ اِنۡ يُّرِيۡدُوۡنَ اِلَّا فِرَارًا ۝ وَلَوۡ دُخِلَتۡ عَلَيۡهِمۡ مِّنۡ اَقۡطَارِهَا ١٤
کھلے نہین پڑے • غرض اور نہین مگر بھاگنا * ف ۷ * اور اگر شہر مین کوئی پیٹھ آوے کنارون سے
ثُمَّ سُئِلُوا الۡفِتۡنَةَ لَاٰتَوۡهَا وَمَا تَلَبَّثُوۡا بِهَآ اِلَّا يَسِيۡرًا ۝ وَلَقَدۡ كَانُوۡا ١٥
پھر اُن سے چاہے دین سے بچلانا تو لے مانین اور ڈھیل نہ کرین اُسمین مگر تھوڑی • اور اقرار
عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنۡ قَبۡلُ لَا يُوَلُّوۡنَ الۡاَدۡبَارَ ۭ وَكَانَ
کر چکے تھے اللہ سے آگے کو نہ پھیرینگے پیٹھ • اور اللہ کے
عَهۡدُ اللّٰهِ مَسۡئُوۡلًا ۝ قُلۡ لَّنۡ يَّنۡفَعَكُمُ الۡفِرَارُ اِنۡ فَرَرۡتُمۡ ١٦
قرار کی پوچھ ہوتی ہی * ف ۸ * تو کہہ کام نہ آویگا تمکو بھاگنا اگر بھاگوگے

سب لوگون پر تصرف رکھتا ہی
اُنکی جان سے زیادہ • یہان فرمایا
کہ یہہ درجہ نبیونکو ملا کہ اُن پر
محنت بھی زیادہ ہی * ساری خلق
سے مقابل ہونا اور کسی سے
خوف ور جا نہ رکھنا • اِن پانچ
پیغمبرون کو کہتے ہین اولو العزم
کہ اِنکی ۴ ایت کا اثر ہزارون
برس رہا اور جب تک دنیا ہی
رہیگا • اِن مین پہلے نام فرمایا
ہمارے نبی کا

ف ۳ * یعنے اُنکی زبانی اپنے حکم
خلق کو پہنچائے تب ہر ایک سے
پوچھہ کریگا اور منکرونکو سزا دیگا

ف ۴ * ہجرت سے چوتھے
برس یہود بنی نضیر جو مدینے سے
نکالے گئے تھے سورہ حشر مین
آویگا ہر قوم مین پھرے اور قریش
کو اور فزارہ اور غطفان کو اور
بنی قریظہ کو جو مدینے کے پاس تھے
جمع کر کر حضرت پر چڑھا لائے بارہ
ہزار آدمی • مسلمان کم تھے تین ہزار
مدینے سے باہر لشکر پر آکر خندق
کھودلی • جب فوجین آئین دور
دور سے لڑتے رہے قریب ایک مہینے
تک * پھر ایک رات اللہ نے
پروا باد بھیجی تند کافرونکی آگین
بجھہ گئین ہوکے رہا اور خیمے گر پڑے
گھوڑے چھوٹ گئے سب لشکر
برباد ہوا لاچار اٹھکر چلے گئے • یہہ
جنگ احزاب کہلاتی ہی اور
جنگ خندق بھی • جاڑے کے موسم
مین اناج کی تنگی کر آئی لڑنے

١٧ مِنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قُلْ مَنْ
مرنے سے یا مارے جانے سے اور پھر بھی پھل نہ پاؤگے مگر تھوڑے دنون ۔ ف ٩ تو کہہ
ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ
کون ہی کہ تمکو بچا دے اللہ سے اگر چاہے تم پر برائی یا چاہے تم پر
رَحْمَةً ۭ وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝
مہر ۔ اور نہ پاوینگے اپنے واسطے اللہ کے سوا کوئی حمایتی نہ مددگار ۔ ف ١٠
١٨ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَاۗىِٕلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ
اللہ کو معلوم ہین جو اٹکانے ہین تم مین اور کہنے ہین اپنے بھائیون کو
١٩ هَلُمَّ اِلَيْنَا ۚ وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ اَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ښ
چلے آؤ ہمارے پاس ۔ اور لڑائی مین نہین آتے مگر کبھی ۔ دریغ رکھتے ہین تمہاری طرف سے ۔
فَاِذَا جَاۗءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُ اَعْيُنُهُمْ
پھر جب آوے ڈر تو تو دیکھے وہ دیکھنے لگے ہین تیری طرف پھر رہی ہین
كَالَّذِيْ يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ
آنکھین انکی جیسے کسی پر آوے بیہوشی موت کی ۔ پھر جب جاتا رہے ڈر کا وقت
سَلَقُوْكُمْ بِاَلْسِنَةٍ حِدَادٍ اَشِحَّةً عَلَي الْخَيْرِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَمْ
چڑھ چڑھ بولین تم پر تیز تیز زبانون سے ڈھکے پڑتے ہین مال پر ۔ وے لوگ
يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝
یقین نہین لائے پھر اکارت کر ڈالے اللہ نے انکے کیے ۔ اور یہہ اللہ پر آسان ہی ۔ ف ١١
٢٠ يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوْا ۚ وَاِنْ يَّاْتِ الْاَحْزَابُ
جانتے ہین فوجین نہیں گئیں ۔ اور اگر آجاوین فوجین
يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِي الْاَعْرَابِ يَسْاَلُوْنَ عَنْ اَنْۢبَاۗىِٕكُمْ ۭ
تو آرزو کرین کسی طرح باہر گئے ہوں گانون مین پوچھا کرین تمہاری خبرین ۔

اور خندق کھودنے اور گرد سب مخالف ۔ اس مین منافق دل کی باتین بولنے لگے اور مومن ثابت رہے ۔ اس جنگ مین حضرت نے فرمایا اب سے ہم جاوینگے کفار پر وے ہم پر نہ آوینگے وہی ہوا

ف ١٠٠ اوپر سے اور نیچے سے ۔ یعنے مدینے کی شرقی طرف سے جو اونچی ہی اور غربی طرف سے جو نیچی ہی ۔ اور آنکھین ڈگ گئیں ۔ یعنے پھر بدلنے لگے ۔ لوگون کی دہشت جانے والے لگے آنکھین پھرانے اور دل پہنچے گلون تک دھڑک دھڑک کرنے ڈر سے ۔ اور لگی اٹکلین ۔ مسلمانون نے سمجھا کہ ایکے اور سخت آزمایش آئی ۔ اور کچے ایمان والون نے سمجھا کہ اکی بار نہ بچین گے

ف ٦ ۔ یعنے منافق کہنے لگے پیغمبر کہتا ہی کہ میرا دین پہنچیگا مشرق اور مغرب یہان جاے ضرور کو نکل نہیں سکتے ۔ مسلمان کو چاہیے اب بھی ناامیدی کے وقت بےایمانی کی باتین نہ بولے

ف ٧ ۔ یثرب نام تھا مدینے کا ۔ یعنے سارے عرب بارے دشمن ہوے تو ہمکو رہنے کا ٹھکانا کہان ۔ اس لشکر سے جدا ہو جاو ۔ اور حضرت لشکر کے ساتھ باہر کھڑے تھے شہر مین محکم حویلیون کے ناکے بند کر کر زنانے امن رکھ دیے تھے ۔ یہہ بہانا کرنے لگے کہ ہمارے گھر کھلے ہین اور وہ جھوٹھی بات تھی

ف ٨ ۔ جنگ احد کے بعد یہہ قرار

۲۱ ع۱۹ ولو كانوا فيكم ما قاتلوا الا قليلا ۚ لقد كان لكم

اور اگر ہووین تم مین لڑائی نکرین مگر تھوڑے سے ف ۱۲ ٭ تمکو بھلی تھی سیکھنی

في رسول الله اسوة حسنة لمن كان يرجوا الله

رسول کی چال اُسکے لئے جو کوئی امید رکھتا ہی اللہ کی

۲۲ واليوم الاخر وذكر الله كثيرا ۚ ولما را المؤمنون

اور پچھلے دن کی اور یاد کرتا ہی اللہ کو بہت سارا ٭ ف ۱۳ ٭ اور جب دیکھین مسلمانون نے

الاحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله

فوجین بولے یہ وہی ہی جو وعدہ دیا تھا ہمکو اللہ نے اور اُسکے رسول نے اور سچ کہا اللہ نے

۳ ورسوله وما زادهم الا ايمانا وتسليما ۚ من المؤمنين

اور اُسکے رسول نے ٭ اور اُنکو اور بڑھا یقین اور اطاعت ٭ ف ۱۴ ٭ ایمان والون مین

رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه ۚ فمنهم من قضى

کتنے مرد ہین کہ سچ کر دکھایا جس بات پر قول کیا تھا اللہ سے ٭ پھر کوئی ہی اُنمین کہ پورا کر چکا

۲۴ نحبه ومنهم من ينتظر ۖ وما بدلوا تبديلا ۚ ليجزي

اپنا ذمہ اور کوئی ہی اُنمین راہ دیکھتا ٭ اور بدلا نہین ایک ذرہ ٭ ف ۱۵ ٭ تا بدلا دے

الله الصادقين بصدقهم ويعذب المنافقين ان شاء او

اللہ سچون کو اُنکے سچ کا اور عذاب کرے منافقون کو اگر چاہے یا

۲۵ يتوب عليهم ۚ ان الله كان غفورا رحيما ۚ ورد الله الذين

توبہ ڈالے اُنکے دل پر ٭ بیشک اللہ ہی بخشتا مہربان ٭ اور پھیر دیا اللہ نے

كفروا بغيظهم لم ينالوا خيرا ۚ وكفى الله المؤمنين

منکرون کو اپنے غصے مین بھرے ہاتھ نہ لگی کچھ بھلائی ٭ اور آپ اُٹھالی اللہ نے مسلمانون کی

۲۶ القتال ۚ وكان الله قويا عزيزا ۚ وانزل الذين ظاهروهم

لڑائی ٭ اور ہی اللہ زور آور زبردست ٭ اور اُتار دیا اُنکو جو اُنکے رفیق

کیا تھا کہ پھر ہم ایسی حرکت نکرینگے

ف ۹ ٭ یعنے جسکی قسمت مین موت ہی اُسکو بچاؤ نہ ہوگا بھاگے سے ٭ اور اگر موت نہین تو بھاگ کر بچا کبھی دن

ف ۱۰ ٭ یعنے عرب کی مخالفت سے ڈرتے ہو اگر اللہ حکم دے تو مسلمان اب تمکو قتل کر ڈالین

ف ۱۱ ٭ یعنے بُرے وقت رفاقت سے جی چُراتے ہین اور ڈر کے مارے جان نکلتی ہی اور فتح کے بعد مردانگی جتاتے ہین سب سے زیادہ اور غنیمت پر ڈھلکتے ہین ٭ اور جہان حبط اعمال کا ذکر ہی تو فرمایا ہی یہ اللہ پر آسان ہی ٭ یعنے حکمت مین اللہ کی کسی کی محنت ضایع کرنی تعجب لگتی ہی لیکن جب حبط کرنے پر آوے اُسی عمل ہی مین ایسا نقصان پکڑے جس سے وہ درست ہی نہین ہوا ٭ جیسے عمل بے ایمان کا کہ شرط ہی ہر عمل کی ایمان

ف ۱۲ ٭ یعنے نامردی کے مارے قسمین نہین آتا کہ فوجین پھر گئین اور باتون مین تمہاری خیرخواہی جتا دین اور لڑائی مین کام نکرتین

ف ۱۳ ٭ یعنے رسول کو دیکھو ان سختیون مین کیا استقلال رکھتا ہی سب سے زیادہ محنت اور اندیشہ آپ پر ہی

مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ

ہوئے تھے کتاب والے اُنکی گڑھیوں سے اور ڈالی اُنکے دل میں

٢٧ الرُّعْبَ فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۚ وَاَوْرَثَكُمْ

دھاک کتنوں کو تم جان سے مارنے لگے اور کتنوں کو بندی کیا • ف١٦ اور تمکو وارث کیا

اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَـُٔوْهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ

انکی زمین اور انکے گھر اور انکے مال اور ایک زمین کا جسپر نہیں پھیرے تمنے اپنے قدم • اور ہی اللہ

٢٨ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ

ع ٢٠

سب چیز کر سکتا • ف١٧ • اے نبی کہہ دے اپنی عورتوں کو اگر

كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَ

تم چاہتیاں ہو دنیا کا جینا اور یہاں کی رونق تو آؤ کچھ فایدہ دوں تمکو اور

٢٩ اُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

رخصت کردوں بھلی طرح سے رخصت • اور اگر تم چاہتیاں ہو اللہ کو اور اُسکے رسول کو

وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا

اور پچھلے گھر کو تو اللہ نے رکھ چھوڑا ہے اُنکو جو تم میں نیکی پر ہیں نیگ

٣٠ عَظِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ

بڑا • ف١٨ • اے نبی کی عورتو جو کوئی لاوے تم میں کام بے حیائی کا صریح

يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

دونی ہو اُسکو مار دوہری • اور ہے یہ اللہ پر

٣١ يَسِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا

آسان • اور جو کوئی تم میں اطاعت کرے اللہ کی اور رسول کی اور کرے کام نیک

٣٢ نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ

دیں ہم اُسکو اُسکا نیگ دوبار اور رکھی ہے ہمنے اُسکے واسطے روزی عزت کی • ف١٩ • اے نبی

ف١٥ • وعدہ اللہ کا یہ کہ فرمایا تھا کہ جب پاؤ گے کافر دکھے ہاتھ سے آخر انکو غلبہ ہی • اور یہ ہی کہ رسول نے فرمایا تھا آٹھ دس دن میں تم پر فوجیں آتی ہیں

ف١٥ • وعدہ پورا کر چکا • یعنے جہاد ہی میں جان دے چکا • جیسے سعد اور احد • اور راہ دیکھتا • جیسے اور اصحاب جو مدد پر مستعد ہیں موت کی راہ دیکھتے ہیں • لیکن رسول نے فرمایا کہ طلحہ انمیں ہی وشہید ہو چکے

ف١٦ • یہ یہود تھے بنی قریظہ نزدیک مدینے کے رہتے • پہلے حضرت سے صلح رکھتے تھے اس ہنگامے میں پھر گئے • اس لڑائی سے فارغ ہوئے کہ جبرئیل حکم لائے اُنکو جا گھیرا چوبیس دن گھبرا کر تھکے • راضی ہوئے کہ ہم رکھتے ہیں جو ہمارے حق میں سعد بن معاذ کہے سو قبول رکھو • حضرت نے قبول کیا • سعد نے یہی حکم کیا جوانوں کے قتل کرنے کا اور عورتوں لڑکوں کو بندی لینے کا • خدا اور رسول کی مرضی بھی یہی تھی اور اُنکی بد عہدی کی سزا

النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَاۗءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ
کی عورتو تم نہیں ہو جیسی ہر کوئی عورتیں اگر تم ڈر رکھو سو تم دب کر
بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۚ
نہ کہو بات پھر لالچ کرے کوئی جسکے دل میں روگ ہے اور کہو بات معقول ف۲۰
وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى ۳۳
اور قرار پکڑو اپنے گھروں میں اور دکھاتی نہ پھرو جیسا دکھانا دستور تھا پہلے وقت نادانی کے ف۲۱
وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اِنَّمَا
اور کھڑی رکھو نماز اور دیتی رہو زکوٰۃ اور اطاعت میں رہو اللہ اور رسول کی اللہ
يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ
یہی چاہتا ہے کہ دور کرے تم سے گندی باتیں اس گھر والوں سے اور ستھرا کرے تمکو
تَطْهِيْرًا ۚ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ ۳۴
ستھرائی سے ف۲۲ اور یاد کرو جو پڑھی جاتی ہیں تمہارے گھروں میں اللہ کی باتیں
وَالْحِكْمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ ۳۵ ع۲
اور عقلمندی بیشک اللہ ہے بھید جانتا خبردار تحقیق مسلمان مرد
وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ
اور مسلمان عورتیں اور ایمان دار مرد اور ایمان دار عورتیں اور بندگی کرنیوالے مرد
وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ
اور بندگی کرنیوالی عورتیں اور سچے مرد اور سچی عورتیں اور محنت سہنے والے مرد
وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ
اور محنت سہنے والی عورتیں اور دبے رہنے والے مرد اور دبے رہنے والی عورتیں اور خیرات کرنیوالے مرد
وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّاۗىِٕمِيْنَ وَالصّٰۗىِٕمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ
اور خیرات کرنیوالی عورتیں اور روزہ دار مرد اور روزہ دار عورتیں اور تھامنے والے مرد

ف۱۷ یہہ زمین جو مدینے کے نزدیک ہاتھ لگی حضرت نے مہاجرین کو بانٹی انکو گذران کا ٹھکانا ہو گیا اور انصار پر سے انکا خرچ ہلکا ہوا اور اس دوسری زمین سے مراد ہے زمین خیبر کی دو برس کے پیچھے اُن یہودیوں سے وہ ہاتھ لگی اس سے حضرت کے سب اصحاب آسودہ ہو گئے

ف۱۸ حضرت کی ازواج نے دیکھا کہ لوگ آسودہ ہوئے چاہا کہ ہم بھی آسودہ ہوں بعضوں نے بول چال کی حضرت نے قسم کھائی کہ ایک مہینہ گھر میں نہ جاؤں پھر مہینے کے بعد یہہ آیت اتری حضرت گھر میں آئے اور اول حضرت عایشہ سے کہا انھوں نے اللہ اور رسول کی مرضی اختیار کی پھر اسی طرح سب نے حضرت کے یہاں ہمیشہ فقر و فاقہ تھا اپنے اختیار سے جو آتا تھا شتاب اُٹھا ڈالتے تھے پھر قرض لینا پڑتا یہہ جو فرمایا کہ جو نیکی پر ہیں انکو بڑا ثواب ہے حضرت کی ازواج سب نیک ہی رہیں الطیبات للطیبین مگر حق تعالی صاف خوشخبری کسی کو نہیں دیتا تا نڈر نہ ہو جاویں خاتمہ کا ڈر لگا ہے

ف۱۹ یہہ بڑے درجہ کو لازم ہے

فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللّٰهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ
اپنی شہوت کی جگہہ اور تھامنے والی عورتین اور یاد کرنیوالے مرد اللہ کو بہت سا اور یاد کرنیوالی عورتین
٣٦ أَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا
رکھی ہی اللہ نے اُنکے واسطے معافی اور نیگ بڑا ۰ ف ٢٣ ۰ اور کام نہین کسی ایماندار مرد کا
مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ
عورت کا جب ٹھہرا دے اللہ اور اُسکا رسول کچھ کام کہ اُنکو رہے اختیار اپنے
مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ۝
کام کا اور جو کوئی بے حکم چلا اللہ کے اور اُسکے رسول کے سو راہ بھولا صریح چوک کر ۰ ف ٢٤
٣٧ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ
اور جب تو کہنے لگا اُس شخص کو جسپر اللہ نے احسان کیا اور تونے احسان کیا رہنے دے
عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيهِ
اپنے پاس اپنی جورو کو اور ڈر اللہ سے اور تو چھپاتا تھا اپنے دل مین ایک چیز جو اللہ اُسکو کھولا چاہتا ہی
وَتَخْشَى النَّاسَ ج وَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ط فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ
اور تو ڈرتا تھا لوگون سے ۰ اور اللہ سے زیادہ چاہئے ڈرنا تجکو ۰ پھر جب زید
مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ
تمام کر چکا اُس عورت سے اپنی غرض ہمنے وہ تیرے نکاح مین دی تا نرہے سب مسلمانونکو گناہ
فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ط وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ
نکاح کر لینا جوروؤن سے اپنے لے پالکون کی جب وے تمام کرین اُنسے اپنی غرض ۰ اور ہی اللہ کا حکم
٣٨ مَفْعُولًا ۝ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهُ ط سُنَّةَ اللّٰهِ
کرنا ۰ ف ٢٥ نبی پر کچھ مضایقہ نہین اُس بات مین جو ٹھہرا دی اللہ نے اُسکے واسطے ۰ دستور رہا ہی اللہ کا
فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ط وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۝
اُن لوگون مین جو گذر رہے پہلے ۰ اور ہی حکم اللہ کا مقرر ٹھہر چکا ۰

ہی نیکی کا ثواب دونا اور برائی کا عذاب دونا پیغمبر کو بھی فرمایا ہی لاذقناك ضعف الحيوة

ف ٢٠ ۰ یہہ ایک ادب سکھایا کہ کسی مرد سے بات کہو تو اسطرح کہو جیسے ماکہے بیٹون کو

ف ٢١ ۰ یعنے کفر کے وقت بے پردہ پھرتین عورتین

ف ٢٢ ۰ یہہ خطاب ہی ازواج کو اور داخل ہین حضرت کے سب گھر والے

ف ٢٣ ۰ حضرت کی ایک بی بی نے کہا تھا کہ قرآن مین سب ذکر مردون کا ہی عورتون کا کہین نہین اُسپر یہہ آیت اُتری نیک عورتون کی خاطر کو ۰ نہین تو جو حکم مردون پر کہا سو عورتون پر بھی آیا ۰ ہربار جدا کہنے کی حاجت نہین

ف ٢٤ ۰ حضرت زینب رسول خدا کی پھپھی کی بیٹی اور قوم مین اشراف ۰ حضرت نے چاہا کہ اُنکو نکاح کر دین زید بن حارث سے ۰ یہہ زید اصل عرب تھے غلام پکڑ لے گیا لڑکا پن مین شہر مکہ مین بکے ۰ حضرت نے مول لیا ۰ دس برس کی عمر مین اُنکے باپ بھائی خبر پا کر آئے مانگنے کو ۰ حضرت دینے پر راضی ہوئے ۰ یہہ گھر جانے پر راضی نہوئے حضرت کی محبت سے ۰ پھر حضرت نے اُنکو بیٹا کر لیا اسلام سے پہلے ۰ اُس وقت کے

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا ٣٩
وے جو پہنچاتے ہیں پیغام اللہ کے اور ڈرتے ہیں اُس سے اور نہیں ڈرتے کسی سے
إِلَّا اللّٰهَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ حَسِيبًا ۝ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن ٤٠
سوائے اللہ کے ٭ اور بس ہی اللہ کفایت کرنیوالا ٭ ف ٢٦ ٭ محمد باپ نہیں کسی کا تمھارے
رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
مردون مین لیکن رسول ہی اللہ کا اور مُہر سب نبیون پر ٭ اور ہی اللہ سب چیز
عَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً ٤١ ٤٢
جانتا ٭ ف ٢٧ ٭ اے ایمان والو یاد کرو اللہ کو بہت سی یاد ٭ اور پاکی بولو اُسکی صبح ع٣
وَأَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم ٤٣
اور شام ٭ وہی ہی جو رحمت بھیجتا ہی تم پر اور اُسکے فرشتے کہ نکالے تمکو
مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ ٤٤
اندھیرون سے اُجالے مین ٭ اور ہی ایمان والون پر مہربان ٭ دعا اُنکی
يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا ٤٥
جسدن اُس سے ملین گے سلام ہی ٭ اور رکھا ہی اُنکے واسطے نیگ عزت کا ٭ ف ٢٨ ٭ اے نبی ہمنے
أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ وَدَاعِيًا إِلَى اللّٰهِ ٤٦
تجکو بھیجا بتانیوالا اور خوشی سنانیوالا اور ڈرانیوالا ٭ اور بلانیوالا اللہ کی طرف
بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللّٰهِ ٤٧
اُسکے حکم سے اور چراغ چمکتا ٭ اور خوشی سنا ایمان والون کو کہ اُنکو ہی اللہ کی طرف سے
فَضْلًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ ٤٨
بڑی بزرگی ٭ ف ٢٩ ٭ اور کہا نمان منکرون کا اور دغابازون کا اور چھوڑ دے
أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا ٤٩
اُنکا ستانا اور بھروسا کر اللہ پر ٭ اور اللہ بس ہی کام بنانیوالا ٭ اے —

رواج موافق حضرت زینب اور اُنکے بھائی راضی نہ ہوئے اِس بات پر یہہ آیہ اتری پھر راضی ہوئے اور نکاح کر دیا

ف ٢٥ ٭ حضرت زینب زید کے نکاح مین آئین تو وہ اُنکی آنکھون مین حقیر لگیں مزاج کی موافقت نہ ہوئی جب تکرار ہوئی تو زید حضرت سے آکر شکایت کرتے اور کہتے مین اِسے چھوڑتا ہون حضرت منع کرتے کہ میری خاطر سے اُسنے تجکو قبول کیا اب چھوڑ دے دوسری ذلت ہی جب بار بار قضیہ ہوا حضرت کے دل مین آیا کہ اگر ناچار زید چھوڑ دیگا تو زینب کی دلجوئی بغیر اسکے نہین کہ مین نکاح کرون لیکن منافقون کی بدگوئی سے اندیشہ کیا کہ کہین گے اپنے بیٹے کی جورو گھر مین رکھی حالانکہ لے پالک کو حکم بیٹے کا نہیں کسی بات مین ٭ اللہ تعالی نے حضرت زینب کی خاطر رکھی بعد طلاق کے حضرت کی نکاح مین دے دیا اللہ کے فرمانے ہی سے نکاح بندھ گیا ظاہر مین نکاح کی حاجت نہ ہوئی جیسے آپ کوئی مالک اپنی لونڈی غلام کا نکاح باندھ دے ٭ غرض تمام کرلی ٭ یعنے چھوڑ دی

ف ٢٦ ٭ یعنے پیغمبر تو ایک کام کرنا جو شرع مین روا ہو کیا مضائقہ رکھتا ہی ٭ اللہ پیغمبرون کو اُسکے سوا کسی کا ڈر نہین رہا ٭ یا یہہ کہ بعضے حکم اللہ پیغمبرون کو خاص

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ
ایمان والو جب تم نکاح کرو مسلمان عورتوں کو پھر انکو چھوڑ دو
مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا ج
پہلے اس سے کہ ہاتھ لگاؤ سو انپر حق نہیں تمھارا عدّت میں بیٹھنا کہ گنتی پوری کرواؤ
٥٠ فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ
سو انکو دو کچھ فائدہ اور رخصت کرو بھلی طرح سے ف ٣٠ اے نبی ہمنے
اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْٓ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ
حلال رکھیں تجکو تیری عورتیں جنکے مہر تو دے چکا اور جو مال ہو تیرے
يَمِيْنُكَ مِمَّآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ
ہاتھ کا جو ہاتھ لگا دے تجکو اللہ اور تیرے چچا کی بیٹیاں اور پھپھونکی بیٹیاں اور تیرے
خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ ز وَامْرَاَةً
ماموں کی بیٹیاں اور تیری خالاؤں کی بیٹیاں جنھوں نے وطن چھوڑا تیرے ساتھ اور کوئی
مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ق
عورت ہو مسلمان اگر بخشے اپنی جان نبی کو اگر چاہے نبی کہ اسکو نکاح میں لے
خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ط قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا
یہ نری ہے تجھی کو سوائے سب مسلمانوں کے ہمکو معلوم ہے جو ٹھہرا دیا
عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ
ہمنے انپر انکی عورتوں میں اور انکے ہاتھ کے مال میں تا نہ رہے
٥١ عَلَيْكَ حَرَجٌ ط وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ع تُرْجِيْ
تم پر تنگی اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان ف ٣١ پیچھے رکھدے
مَنْ تَشَآءُ مِنْهُنَّ وَتُـْٔوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَآءُ ط وَمَنِ ابْتَغَيْتَ
تو جسکو چاہے ان میں اور جگہہ دے اپنے پاس جسکو چاہے اور جسکو جی چاہے تیرا

ہی ہے جیسی عورتوں کی گنتی حضرت داؤد کو سو عورتیں تھیں اور کوئی اپنی حد سے زیادہ کرے تو گناہ ہے اور جنکو روا ہوا انکو مضایقہ نہیں اور انکو خاص بعضے حکم اس سے ہیں کہ خدا کے خلاف حکم نہیں کرتے
ف ٢٧ حضرت کی اولاد بالغ کے گذر گئے یا بیٹیاں رہیں کوئی مرد ہوا نہیں یعنے کسیکو اسکا بیٹا جانو مگر رسول اللہ کا ہے اس حساب سے سب اسکے بیٹے ہیں اور پیغمبروں پر مہر ہے اسکے بعد کوئی پیغمبر نہیں یہ بڑائی اسکو سب پر ہے
ف ٢٨ یعنے اللہ اپر سلام بھیجیگا اور آپس میں بھی یہی دعا ہی اور ہوگی
ف ٢٩ سب امتوں سے برتر یہی امت ہے
ف ٣٠ بغیر صحبت ہوئے جو مرد چھوڑ دے عورت کو اگر اسکا مہر بندھا تھا تو آدھا دے اگر نہ بندھا تھا تو کچھ فائدہ دے یعنے ایک جوڑا پوشاک اور اسی وقت دوجا چاہے تو اور نکاح کرلے عدت نہیں اور اگر خلوت ہوئی گو صحبت نہوئی تو مہر بھی پورا دینا اور عدت بھی بیٹھانا یہہ مسئلہ یہاں فرمایا حضرت کی ازواج کے ذکر میں شاید اسواسطے کہ حضرت نے ایک عورت نکاح کی تھی جب اسکے نزدیک گئے کہنے لگی اللہ تجھسے پناہ دے حضرت نے اسکو جواب دیا کہ تو نے بڑے کی پناہ پکڑی اسپر یہہ حکم فرمایا ہو

مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ؕ ذٰلِكَ أَدْنٰىٓ أَنْ تَقَرَّ
انمین سے جو کنارہ کر دے انمین تو کچھ گناہ نہیں تجھپر ۰ اس مین لگتاہی کہ ٹھنڈی رہین
أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَآ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ
آنکھین انکی اور غم نکہاوین اور راضی رہین اسپر جو تونے دیا ساریان ۰ اور اللہ
۵۲ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا ۝ لَا يَحِلُّ
جانتاہی جو تمہارے دلون مین ہی ۰ اور ہی اللہ سب جانتا تحمل والا ۰ ف ۳۲ ۰ حلال نہین
لَكَ النِّسَآءُ مِنْ بَعْدُ وَلَآ أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ
تجکو عورتین اسکے پیچھے اور نہ یہ کہ انکے بدلے اور کرے عورتین
وَّلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ
اگرچہ خوش لگے تجکو انکی صورت مگر جو مال ہو تیرے ہاتھ کا ۰ اور ہی اللہ
۵۳ ع عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا
ہر چیز پر نگہبان ۰ ف ۳۳ ۰ اے ایمان والو مت جاؤ
بُيُوْتَ النَّبِيِّ إِلَّآ أَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ إِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ
گھرون مین نبی کے مگر جو تم کو حکم ہو کھانے کے واسطے نہ راہ دیکھنے
إِنٰىهُ وَلٰكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا
اسکے پکنے کی لیکن جب بلائے تب جاؤ پھر جب کھا چکو تو آپ آپ کو چلے جاؤ اور نہ
مُسْتَأْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ؕ إِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي
آپس مین جی لگانا باتون مین ۰ اس بات سے تمہاری تکلیف تھی
النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ ؗ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ ؕ
پیغمبر کو پھر شرم کرتا تم سے ۰ اور اللہ شرم نہین کرتا ٹھیک بات بتانے مین ۰
وَإِذَا سَأَلْتُمُوْهُنَّ مَتَاعًا فَسْئَلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ؕ ذٰلِكُمْ
اور جب مانگنے جاؤ بیبیون سے کچھ چیز کام کی تو مانگ لو پردے کے باہر سے ۰ اس مین

اور خطاب فرمایا ایمان والونکو تا معلوم ہو کہ پیغمبر کا خاص حکم نہین سب مسلمانون پر یہی حکم ہی

ف ۳۱ ۰ یعنے جو عورتین تیری ہین جنکا مہر دیا یعنے اب نکاح مین ہین خواہ قریش سے ہون اور مہاجر ہون یا ہون یہہ حلال ہین اور ماموں چچاکی بیٹیان یعنے قریش مین کی بیبیان بشرط ہجرت کے اگر ہجرت نکی تو حلال نہین ۰ اور جو عورت بخشے نبی کو اپنی جان یعنے بن مہر آپکو نیاز کرے ۰ یہہ خاص پیغمبر کو ہی اور مسلمانون پر وہی حکم ہی ان تبتغوا باموالکم بن مہر نکاح نہیں ۰ خواہ ذکر مین آیا خواہ پیچھے ٹھہرا لیا خواہ نہ ٹھہرایا تو جو قوم کا مہر ہی سو لازم آیا ۰ حضرت کی بی بیان دس مشہور ہین حضرت خدیجہ اول تھین انکے بعد سب نکاح مین آئیان نو بی بیان رہین وفات کے بعد ۰ حضرت عایشہ حضرت حفصہ حضرت سودہ حضرت ام سلمہ حضرت ام حبیبہ حضرت زینب حضرت جویریہ حضرت صفیہ حضرت میمونہ پچھلی تین قریشی نہین

ف ۳۲ ۰ کسی مرد کی کئی عورتین ہون اسپر واجب ہی باری سے سب پاس رہنا برابر ۰ حضرت پر یہہ واجب نہ رکھا اسواسطے کہ عورتین اپنا حق نہ سمجھین جو دین وہ راضی ہو کر قبول کرین ۰ پر حضرت نے فرق نہین کیا سب کی باری برابر رکھی ۰ ایک حضرت سودہ نے اپنی باری بخش

اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ ؕ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا
خوب ستھرائی ہی تمھارے دل کو اور اُنکے دل کو * اور تمکو نہین پہنچتا کہ تکلیف دو
رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا ؕ اِنَّ ذٰلِكُمْ
اللہ کے رسول کو اور نہ یہہ کہ نکاح کرو اُسکی عورتون کو اُسکے پیچھے کبھی * البتہ یہہ بات تمھاری
كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ۝ اِنْ تُبْدُوْا شَيْـًٔا اَوْ تُخْفُوْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ ٥٤
اللہ کے یہان بڑا گناہ ہی * اگر کھول کر کہو تم کسی چیز کو یا اُسکو چھپاؤ سو اللہ ہی
كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ وَلَآ ٥٥
ہر چیز جانتا * ف * گناہ نہین اُن عورتون کو سامھنے ہونیکا اپنے باپون سے اور نہ
اَبْنَآئِهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ
اپنے بیٹون سے اور نہ اپنے بھائیون سے اور نہ اپنے بھائی کے بیٹون سے اور نہ
اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ ۚ
اپنی بہن کے بیٹون سے اور نہ اپنی عورتون سے اور نہ اپنے ہاتھہ کے مال سے *
وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ ٥٦
اور ڈرتیان رہو اللہ سے * بیشک اللہ کے سامھنے ہی ہر چیز * ف * اللہ
وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ؕ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا
اور اُسکے فرشتے رحمت بھیجتے ہین رسول پر * ای ایمان والو رحمت بھیجو
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ ٥٧
اُسپر اور سلام بھیجو سلام کہہ کر * ف * جو لوگ ستاتے ہین اللہ کو اور اُسکے رسول کو اُنکو پھٹکارا
اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ ٥٨
اللہ نے دنیا مین اور آخرت مین اور رکھی ہی اُنکے واسطے ذلت کی مار * اور جو لوگ
يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا
تہمت لگاتے ہین مسلمان مردوں کو اور مسلمان عورتون کو بن کیے کام کے تو اُٹھایا اُنھون نے بوجھ

دی تھی حضرت عایشہ کو
ف ٣٣ * یعنے جتنی عمین کہہ
دیں اُس سے زیادہ حلال نہین
اور جو ہین اُنکو بدلنا نہین حلال یہہ
صرد ہین اور ہاتھہ کا مال * حضرت
کی دو حرم مشہور ہین یا ئین
ایک ماریہ جنکے شکم سے فرزند
ہوے ابراہیم ایک ریحانہ یا شمونہ
باد * تو حضرت عایشہ نے فرمایا یہہ
منع آخر کو موقوف ہوا سب
عورتین حلال ہو گئین
ف * یہہ اللہ تعالی نے ادب
سکھائے مسلمانون کو کبھی کھانے
کو حضرت کے گھر مین جمع ہوتے
تو پیچھے باتین کرنے لگ جاتے
حضرت کا مکان آرام کا ہی تھا شرم
سے نفرماتے کہ اٹھہ جاؤ * آپکے واسطے
اللہ نے فرمایا * اِس آیت مین حکم ہوا
پردے کا کہ مرد حضرت کی ازواج کے
سامھنے نہ جاوین * سب مسلمانونکی
عورتون پر یہہ حکم واجب نہین *
اگر عورت سامھنے ہو کسی مرد کے
سب بدن کپڑون مین ڈھکا ہو
گناہ نہین اور اگر نہ سامھنے ہو تو
بہتر ہی
ف * اپنی عورتون کا اور ہاتھہ
کے مال کا ذکر ہو چکا سورہ نور مین
ف * یہہ حکم ادا ہوتا ہی نماز مین السلام
علیك ایہا النبي اللہم صل علي
محمد اللہ سے رحمت مانگنی اپنے
پیغمبر پر اور اُنکے ساتھہ اُنکے گھرانے
پر بڑی دولت رکھتی ہی * اُنپر
اُنکے لایق رحمت اترتی ہی * اور
دس رحمتیں اترتی ہین مانگنے والے پر

٥٩ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۞ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ
ع جھوٹ کا اور صریح گناہ کا • ف • ای نبی کہہ دے اپنی عورتون کو • اور اپنی بیٹیون کو
وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ؕ ذٰلِكَ
اور مسلمانون کی عورتون کو نیچی لٹکا لین اپنے اوپر تھوڑی سی اپنی چادرین • اِس مین
اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۞
کُلتاہی کہ پہچانی پڑین تو کوئی نستاوے * اور ہی اللہ بخشنے والا مہربان • ف •
٦٠ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ
کبھی باز نہ آئے منافق اور جنکے دل مین روگ ہی
وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ
اور جھوٹھ اُڑانے والے مدینے مین تو ہم لگا دینگے تجکو اُنکے پیچھے پھر نہ رہنے پاوینگے تیرے ساتھ
٦١ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۞ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا
اِس شہر مین مگر تھوڑے دنون • پھٹکارے ہوے • جہان پائے گئے پکڑے گئے اور مارے
٦٢ تَقْتِيْلًا ۞ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ
گئے جان سے * دستور پڑا ہوا ہی اللہ کا اُن لوگون مین جو آگے ہو چکے ہین * اور تو نہ دیکھے گا
٦٣ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۞ يَسْــَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ؕ قُلْ اِنَّمَا
ربع اللہ کی چال بدلتی • ف * لوگ پوچھتے ہین تجسے قیامت کو • تو کہہ اُسکی
عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ۞
خبر ہی اللہ پاس * اور تو کیا جانے شاید وہ گھڑی پاس ہی ہو • ف •
٦٤ ع اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ۞ خٰلِدِيْنَ
٦٥ بیشک اللہ نے پھٹکارا ہی منکرون کو اور رکھی ہی اُنکے واسطے دہکتی آگ • رہا کرین
٦٦ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۞ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ
اُسمین ہمیشہ نہ پاوین کوئی حمایتی نہ مددگار • جسدن اوندھے ڈالے جاوین اُنکے منہہ

جتنا چاہے اُتنا حاصل کرے

ف • یہ منافق تھے کہ پیچھے پیچھے بدگوئی کرتے رسول کی یا اُنکی زوجہ پر طوفان لگایا * سورہ نور مین اُنکے کلام ذکر ہو چکے

ف • پہچانی پڑین کہ لونڈی نہین بی بی ہی صاحب ناموس * یا بدذات نہین نیک بخت ہی تو بدنیت لوگ اُس سے نہ اُلجھین یہو نگھت اُسکا نشان رکھا یہہ حکم بہتری کا ہی • آگے فرمایا اللہ بخشنے والا مہربان ہی

ف • جو لوگ بدنیت تھے مدینے مین عورتون کو چھیڑتے تو کہتے اور جھوٹھی خبرین اُڑاتے نبی کے لڑنے کے زور کی اور مسلمانونکی شکست کی اُنکو یہہ فرمایا • اور توراۃ مین بھی تنبیہ ہی کہ مفسدون کو اپنے بیچ سے باہر کر

ف • شاید یہہ بھی منافقون نے بات کھڑی اپکڑا ہو گا کہ جنکو جواب نہین دی سوال کرتے بار • اِسپر یہان ذکر کیا

فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ۞
آگ میں کہینگے کسی طرح ہم نے کہا مانا ہوتا اللہ کا اور کہا مانا ہوتا رسول کا *
٦٧ وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَاَضَلُّوْنَا
اور کہینگے ای رب ہمنے کہا مانا اپنے سرداروں کا اور اپنے بڑونکا پھر اُنھوں نے بہکا دیا ہمکو
٦٧ السَّبِيْلَا ۞ رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ
راہ سے * ای رب اُنکو دے دونی مار اور پھٹکار دے اُنکو
٦٩ لَعْنًا كَبِيْرًا ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ
ع ٦ بڑی پھٹکار * ای ایمان والو تم مت ہو ویسے جنھوں نے
اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا ؕ وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ۞
ستایا موسی کو پھر بےعیب دکھایا اسکو اللہ نے اُنکے کہے سے * اور تھا اللہ کے وہاں آبرو رکھتا *
٧٠ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۞
ای ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور کہو بات سیدھی *
٧١ يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ؕ
سنوار دے تمکو تمھارے کام اور بخشے تمکو تمھارے گناہ *
٧٢ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۞ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ
اور جو کوئی کہے پر چلا اللہ کے اور اُسکے رسول کے اُسنے پائی بڑی مراد * ہم نے دکھائی امانت
عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا
آسمان کو اور زمین کو اور پہاڑون کو پھر سب نے قبول نہ کیا کہ اُسکو اُٹھاویں
وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۞
اور اُس سے ڈر گئے اور اُٹھا لیا اُسکو انسان نے * یہہ ہی بڑا بے ترس نادان * ف *
٧٣ لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ
تا کہ عذاب کرے اللہ منافق مردون کو اور عورتون کو اور شرک والے مردون کو

ف * بعضے مفسد حضرت موسی کو تہمت لگاتے تھے کہ حضرت ہارون کو جنگل میں لیجا کر مار آئے تا سرکش ریاست رہیں * پھر اُنکا جنازہ آسمان سے نظر آیا اور اُنکی آواز آئی کہ میں اپنی موت مرا ہون * اور کون نے کہا ہہ جو چھپ کر نہاتے ہیں اُنکے بدن میں کچھ عیب ہی بدن کی سفیدی یا [illegible] پھولا * ایک روز حضرت موسی اکیلے نہاتے تھے کپڑے رکھے ایک پتھر پر وہ پتھر کپڑے لے کر بھاگا حضرت موسی عصا لے کر اُسکے پیچھے دوڑتے * جہان سب لوگ [illegible] ہر آ ہو گیا * سب نے دیکھے [illegible] بے عیب * پھر اُس پتھر مارے اُس میں نقش

[illegible] پر بڑی [illegible] اپنی جان پر ترس [illegible] اُٹھا لا [illegible] یا پرائی چیز [illegible] دس ر [illegible] نس کو روک کر *

وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ط

اور عورتون کو اور معاف کرے اللہ ایمان والے مردون کو اور عورتون کو*

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

اور ہی اللہ بخشنے والا مہربان

کلمات	سورة السبا مكية وهي اربع وخمسون اية	حروف
۸۸۳	سورت سبا مکی ہی چون آیت کی	۳۵۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَهُ

سب خوبی اللہ کی ہی جسکا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین مین اور اسی کی

۲ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ

تعریف ہی آخرت مین اور وہی ہی حکمتون والا سب جانتا* ف• جانتا ہی جو پیٹھتا ہی

فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا

زمین مین اور جو نکلتا ہی اس سے اور جو اترتا ہی آسمان سے اور جو

۳ يَعْرُجُ فِيهَا ط وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا

چڑھتا ہی اسمین* اور وہی ہی رحم والا بخشتا• ف* اور کہنے لگے منکر نہ آویگی

تَأْتِينَا السَّاعَةُ ط قُلْ بَلٰى وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ لا عَالِمِ الْغَيْبِ ج

ہم پر وہ گھڑی* تو کہہ کیون نہین قسم ہی میرے رب کی البتہ آویگی تم پر اس چھپے جاننے والے کی*

لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ

غایب نہین ہو سکتا اس سے کچھ ذرہ بھر آسمانون مین نہ زمین مین

۴ وَلَا اَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا اَكْبَرُ اِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ

اور کوئی چیز نہین چھوٹی نہ اس سے بڑی جو نہین ہی کھلی کتاب مین تا بدلا دے

آسمان و زمین مین اپنی خواہش کچھ نہیں پاہی تو وہی جسپر قایم ہین* آسمان کی خواہش پھرنا زمین کی خواہش ٹھہرنا* انسان مین خواہش اور ہی اور حکم خلاف اسکے• اس پر ایسی چیز کو برخلاف اپنے جی کے تھامنا بڑا زور چاہتا ہی اسکا انجام یہ کہ منکرون کو قصور پر پکڑنا اور ماننے والون کو قصور معاف کرنا* امانت یہی ہی حکم ہی کسی کی امانت کوئی جان کر ضایع کرے تو بدلا ہی اور بے احتیاط ضایع ہو تو بدلا نہین

ف• دنیا مین ظاہر اور کسی کی بھی تعریف ہوتی ہی کہ وہ پر وہ ہی اللہ کے فضل کا* آخرت مین پر وہ نہیں جو ہی سو اسکی طرف سے

ف* زمین مین پیٹھتے ہی جانور کیڑا اور مینہہ* نکلتا ہی سبزہ کھیتی• آسمان سے اترتا ہی قرآن تقدیر• چڑھتا ہی عمل اور دعا اور روح مردے کی• اور سب بسی اسکی رحمت سے ہی

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

انکو جو یقین لائے اور کئے بھلے کام ۔ وے جو ہیں انکو ہی معافی اور روزی عزت کی ۔ف

۵ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور جو لوگ دوڑے ہماری آیتون کے ہرانے کو انکو بلا کی مار ہی

۶ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ۝ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ

دکھ والی ۔ اور دیکھ لیتے ہیں جنکو ملی ہی سمجھ کہ جو تجھ پر اترا ہے

مِن رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝

رب سے وہی ٹھیک ہی اور سجھاتا ہی راہ اُس زبردست خوبیون والے کی ۔ف

۷ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا

اور کہنے لگے منکر ہم بتاوین تمکو ایک مرد کہ تمکو خبر دیتا ہی جب

۸ مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ أَفْتَرَىٰ

تم پھٹ کر ہو جاؤ ٹکڑے ٹکڑے تم کو پھر نیا بننا ہی ۔ کیا بنا لایا ہی

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اللہ پر جھوٹھ یا اُسکو سودا ہی ۔ کوئی نہیں پر جو یقین نہیں رکھتے آخرت کا

۹ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ

آفت میں ہیں اور دور پڑے غلطی میں ۔ کیا دیکھتے نہین جو کچھ اُنکے آگے ہی

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِن نَّشَأْ نَخْسِفْ

اور پیچھے ہی آسمان اور زمین ۔ اگر ہم چاہین دھنسا دین

بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

انکو زمین میں یا گرا دین اُنپر ٹکڑا آسمان سے ۔ اِس میں نشانی ہی

۱۰ ع لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يَا

ہر بندے کو جو رجوع رکھتا ہی ۔ اور ہمنے دی ہی داؤد کو اپنی طرف سے بڑائی ۔ اے

ف ۔ یعنے قیامت اِس واسطے آنی ضرور ہی

ف ۔ یعنے اِس واسطے قیامت آنی ہی کہ جنکو یقین ہمارا ہے آنکھون سے دیکھ لین

١١ جِبَالُ اَوِّبِیْ مَعَهٗ وَالطَّیْرَ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِیْدَ ۙ اَنِ اعْمَلْ
پہاڑو رجوع سے پڑھو اسکے ساتھ * اور اڑتے جانور دو * اور نرم کر دیا ہمنے اسکے آگے لوہا * کر بنا
سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْ فِی السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۭ اِنِّیْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
کشادہ زرہیں اور اندازے سے جوڑ کڑیاں اور کرو تم سب کام بھلا * جو کرتے ہو میں
١٢ بَصِیْرٌ ۝ وَلِسُلَیْمٰنَ الرِّیْحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَّرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَ
دیکھتا ہوں * ف * اور سلیمان کے آگے باد صبح کی منزل اسکی ایک مہینے کی راہ اور شام کی منزل ایک مہینہ * اور
اَسَلْنَا لَهٗ عَیْنَ الْقِطْرِ ۭ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ یَّعْمَلُ بَیْنَ یَدَیْهِ
بہادیا ہمنے اسکے واسطے چشمہ پگھلے تانبے کا * اور جنوں میں سے کتنے لوگ جو محنت کرتے اسکے سامنے
بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۭ وَمَنْ یَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ
اسکے رب کے حکم سے * اور جو کوئی پھرے ان میں ہمارے حکم سے چکھاویں ہم اسکو آگ
١٣ السَّعِیْرِ ۝ یَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا یَشَاۗءُ مِنْ مَّحَارِیْبَ وَتَمَاثِیْلَ
کی مار * ف * بناتے اسکے واسطے جو چاہتا قلعے اور تصویریں
وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِیٰتٍ ۭ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ۭ
اور لگن جیسے تالاب اور دیگیں چولھوں پر جمے * عمل کرو داؤد کے گھر والو حق مان کر *
١٤ وَقَلِیْلٌ مِّنْ عِبَادِیَ الشَّكُوْرُ ۝ فَلَمَّا قَضَیْنَا عَلَیْهِ الْمَوْتَ
اور تھوڑے ہیں میرے بندوں میں حق ماننے والے * پھر جب ٹھیرا دی ہمنے اسپر موت
مَا دَلَّهُمْ عَلٰی مَوْتِهٖۤ اِلَّا دَاۗبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ ۚ فَلَمَّا خَرَّ
نہ جتایا انکو اسکا مرنا مگر کیڑے نے گھن کے کھاتا رہا اسکا عصا * پھر جب وہ گر پڑا
تَبَیَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا یَعْلَمُوْنَ الْغَیْبَ مَا لَبِثُوْا فِی
معلوم کیا جنوں نے کہ اگر خبر رکھتے ہوتے غیب کی نہ رہتے
١٥ الْعَذَابِ الْمُهِیْنِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِیْ مَسْكَنِهِمْ اٰیَةٌ ۚ
ذلت کی تکلیف میں * ف * قوم سبا کو تھی انکی بستی میں نشانی *

ف * حضرت داؤد جوتھے دن جنگل میں نکلتے اپنے گناہ پر روتے اور زبور پڑھتے خوش آواز * انکے اثر سے پہاڑ بھی ساتھ پڑھتے اور روتے * اور اڑتے جانور پاس آبیٹھتے کر اسی طرح آواز کرتے * اس مجلس میں لوگوں کے بہت جنازے نکلتے * اور کڑیوں کی زرہ پہلے انسے نکلی کر کشادہ

ف * حضرت سلیمان کا تخت تھا جسپر سب لشکر چلتا باد اسکو لے چلتی * شام سے یمن اور یمن سے شام آدھے دن میں لے پہنچتی * اور پگھلے تانبے کا چشمہ اللہ نے نکال دیا یمن کی طرف * اسکو سانچوں میں ڈھال کر جن باسن بناتے بہت بڑے * لشکر کے موافق کھانا پکتا اور بٹتا

ف * حضرت سلیمان نے جنوں کے ہاتھ سے مسجد بیت

جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ط كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ط

دو باغ داہنے اور بانوسے • کھاؤ روزی اپنے رب کی اور اُسکا شکر کرو •

۱۶ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ ۞ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ

دیس ہی پاکیزہ اور رب ہی گناہ بخشتا • ف • پھر دھیان میں نلاسے پھر چھوڑ دیا ہمنے اُنپر نالا

الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ

زور کا اور دیے اُنکو بدلے اُن دو باغون کے دو اور باغ جنمین کچھ ایک میوہ کسیلا

۱۷ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا ط

اور جھاؤ اور کچھ بیر تھوڑے سے • ف ۲ • یہ بدلا دیا ہمنے اُنکو اُسپر کہ ناشکری کی •

۱۸ وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى

اور ہم بدلا اُسیکو دیتے ہیں جو ناشکر ہو • اور رکھی تھین ہمنے اُنمین اور اُن بستیون مین

الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ط سِيرُوا

جہان ہمنے برکت رکھی ہی بستیان راہپر نظر آتین اور منزلین ٹھہرائین ہمنے اُسمین چلنے کی • پھرو

۱۹ فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا

اُسمین راتون اور دنون امن سے • ف ۳ • پھر کہنے لگے اے رب فرق ڈال ہمارے سفرون مین

وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ط

اور اپنا بُرا کیا پھر کر ڈالا ہمنے اُنکو کہانیان اور چیر کر کر ڈالا ٹکڑے •

۲۰ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ

اِس مین پتے ہین ہر ٹھہرنے والے کو جو حق سمجھے • ف ۴ • اور سچ کر دکھائی اُنپر

۲۱ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَهُ

ابلیس نے اپنی اٹکل پھر اُسی کی راہ چلے مگر تھوڑے سے ایمان دار • ف ۵ • اور اُسکا

عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ

اُن پر کچھ زور نہ تھا مگر اتنے واسطے کہ معلوم کرین ہم کون یقین لاتا ہے آخرت پر بات اُس سے

المقدس بنواتے تھے • جب معلوم کیا کہ میری موت آپہنچی جنون کو عمارت کا نقشہ بتا کر آپ شیشے کے مکان مین در بند کر کر بندگی مین مشغول ہوے • بعد وفات کے برس دن تک جن بناتے رہے کہ پوری بن چکی * جس عصا پر ٹیک کر کھڑے تھے گھن کھانے سے گرا تب سب پر وفات معلوم ہوئی * اور جن جو آدمیون پاس دعوی کرتے تھے علم غیب کا قایل ہوے

ف • بلقیس جو سبا کی بادشاہ تھی ملک یمن مین اپنے دیس کو نوبت سا کی تھی * پانی جھیلونکا سمیٹ کر ایک جا گھیر دکا • اوپر نیچے تین کھڑکیان رکھیں اونچی اور نیچی زمینون کے واسطے * سارے برس میٹھے کا پانی موجود رہتا جتنا چاہیے خرچ کرلے • ملک خوب سرسبز آباد ہوا

ف ۲ * جب اللہ نے چاہا کہ عذاب بھیجے گھونس پیدا ہوے اُس پانی کے بند مین اُسکی جڑ کریدڈالی * ایکبار پانی نے زور کیا بند کو توڑ دیا * وہ پانی عذاب کا تھا سرخ رنگ * جس زمین پر پھر گیا کام سے جاتی رہی • پیچھے وہ قوم ویران ہو کر جدا جدا ہو گئے * اور کچھ بورے اُن باغون کے بدلے یہ چیزین پانے لگے

• ف ۳ برکت والی بستیان •

هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ط وَرَبُّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ قُلِ ۲۲ ع۹
جو رہا ہی اُسکی طرف سے دھوکے مین ۰ اور تیرا رب ہر چیز پر نگہبان ہی ۰ تو کہہ
ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ ج لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ
پکارو اُنکو جنکو گمان کرتے ہو سوا اللہ کے * وے نہین مالک ایک ذرہ
ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍ
بھر کے آسمانون مین نہ زمین مین اور نہ اُنکا اِن دونون مین ساجھا
وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ ۲۳
اور نہ اُنمین کوئی اُسکا مددگار * اور کام نہین آتی سفارش اُسکے پاس
إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ط حَتّٰى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا
مگر اُسکو جسکے واسطے حکم کر دیا * یہانتک کہ جب گھبراہٹ اٹھائی جاوے اُنکے دل سے کہین
مَاذَا لا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ ج وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝
کیا فرمایا تمہارے رب نے وے کہین جو واجبی ہی ۰ اور وہی ہی سب سے اوپر بڑا ۰
قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللّٰهُ لا ۲۴ نصف
تو کہہ کون روزی دیتا ہی آسمان سے اور زمین سے * بتا کہ اللہ
وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ قُلْ ۲۵
اور یا ہم یا تم سوجھ پر ہین یا پڑے ہین بھٹکاوے مین صریح ۰ ف ۰ تو کہہ
لَا تُسْئَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْئَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ ۲۶
تم سے نہ پوچھین گے جو ہمنے گناہ کیا اور ہم سے نہ پوچھین گے جو تم کرتے ہو * تو کہہ جمع کریگا
بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝
ہم سب کو رب ہمارا پھر فیصلہ کریگا ہم مین انصاف کا ۰ اور وہی ہی نیاو چکانیوالا سب جانتا ۰
قُلْ أَرُونِيَ الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ط بَلْ هُوَ اللّٰهُ ۲۷
تو کہہ مجھکو دکھاو تو جنکو اُس سے ملاتے ہو ساجھی ٹھہرا کر کوئی نہین * وہی اللہ ہی

یعنے ملک شام ۰ اُنکے ملک سے شام تک دو ادامن کی آباد بستیان پاس پاس تھین سفر تھا جیسے سیر

ف ۰ آرام مین مستی آئی لگے تکلیف مانگنے کہ جیسے اور ملکوں کی خبر سنتے ہین سفرون مین پانی نہین ملتا آبادی نہین ملتی ویسا ہمکو بھی ہو * یہہ بڑی ناشکری ہوئی * چیر کر ٹکڑے کر ڈالا ۰ یعنے متفرق ہو گئے کسی کسی ملک مین

ف ۰ * پہلے دن ابلیس نے کہا تھا لاحتنکن ذریته الا قلیلا ویسے ہی نکلے

ف ۰ یعنے اللہ کے یہان سفارش عوام چاہتے ہین اولیا سے وے انبیا سے وے فرشتون سے ۰ فرشتون کا یہہ حال ہی جو فرمایا ۰ جب اوپر سے اللہ کا حکم اُترتا ہی آواز آتی ہی جیسے پتھر پر زنجیر ۰ فرشتے ڈر سے تھرتھراتے ہین ۰ جب تسکین آئی اور کلام اُتر چکا * ایک دوسرے سے پوچھتا ہی کیا حکم ہوا ۰ اوپر والے بتاتے ہین نیچے کھڑون کو جو اللہ کی حکمت کے موافق ہی اور آگے سے قاعدہ معلوم ہی وہی حکم ہوا

ف ۰ یعنے دونو فریق تو سچ نہیں کہتے ایک ہوا سچا ہی ایک مقرر جھوٹھا ہی ۰ تو لازم ہی کہ سوچو اور سچی بات پکڑو ۰ اِس مین اُنکا جواب ہی جو اِس زمانہ مین

بعضے لوگ کہتے ہیں دونو فرقے ہمیشہ سے چلے آتے ہیں کیا ضرور ہی جھگڑنا

۲۸ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ○ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ
زبردست حکمتوں والا ○ اور تجکو جو ہمنے بھیجا سو سارے لوگوں کے واسطے
۲۹ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ○ وَ
خوشی اور ڈر سنانے کو و لیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے ○ اور
۳۰ يَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ قُلْ لَّكُمْ
کہتے ہیں کب ہی یہہ وعدہ اگر تم سچے ہو ○ تو کہہ تمکو
مِّيْعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ○
وعدہ ہی ایک دن کا نہ دیر کروگے اس سے ایک گھڑی نہ شتابی ○
۳۱ ع۱۰ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَلَا بِالَّذِيْ
اور کہنے لگے منکر ہم ہرگز نہ مانینگے یہہ قرآن اور نہ اِس
بَيْنَ يَدَيْهِ ؕ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖۚ
سے اگلا ○ اور کبھی تو دیکھے جب گنہگار کھڑے کئے گئے ہیں اپنے رب کے پاس ○
يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضِ نِ الْقَوْلَ ۚ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ
ایک دوسرے پر ڈالتا ہی بات ○ کہتے ہیں جنکو
اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لَوْلَآ اَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِيْنَ ○
کمزور سمجھا تھا بڑائی کرنیوالوں کو تم نہوتے تو ہم ایمان دار ہوتے ○
۳۲ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْٓا اَنَحْنُ
کہنے لگے بڑائی کرنیوالے کمزور کئے گیوں کو کیا ہمنے
صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ جَآءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ
روک رکھا تمکو سوجھ کی بات سے تمہارے پاس پہنچے پیچھے کوئی نہیں تمہیں تھے
۳۳ مُّجْرِمِيْنَ ○ وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا
گنہگار ○ اور کہنے لگے کمزور کئے گئے بڑائی کرنیوالوں کو

بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ
کوئی نہیں پر فریب ہے رات دن کے جب تم ہمکو حکم کرتے کہ ہم نہ مانیں
بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۚ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا
اللہ کو اور ٹھہراویں اُسکے ساتھ برابر کے ۔ اور چھپے چھپے پچتانے لگے جب دیکھا
الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ
عذاب ۔ اور ہمنے ڈالے ہیں طوق گردنوں میں منکروں کے ۔
هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ ۳۴
وہی بدلا پاتے ہیں جو کرتے تھے ۔ اور نہیں بھیجا ہمنے کسی بستی میں
مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝
کوئی ڈرانیوالا مگر کہنے لگے وہاں کے آسودہ لوگ جو تمہارے ہاتھ بھیجا ہم نہیں مانتے ۔
وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝ ۳۵
اور کہنے لگے ہمکو زیادہ ہیں مال اور اولاد اور ہم پر آفت نہیں آنی ۔
قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ ۳۶
تو کہہ میرا رب ہی جو پھیلا دیتا ہے روزی جسکو چاہے اور ماپ کر دیتا ہے ۔ لیکن
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ۳۷ ع۱۱
بہت لوگ سمجھ نہیں رکھتے ۔ اور نہ تمہارے مال ۔ اور نہ تمہاری اولاد
بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ
وہ نہیں کہ نزدیک کر دیں ہمارے پاس تمہارا درجہ پر جو کوئی یقین لایا
وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوا
اور بھلا کام کیا سو اُنکو ہی بدلا دُونا اُنکے کئے پر
وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا ۳۸
اور وے جھروکھوں میں بیٹھے ہیں خاطر جمع سے ۔ اور جو لوگ دوڑتے ہیں ہماری آیتوں کے

٣٩ مُعَاجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ
ہرانے کو وے عذاب مین پکڑے آتے ہین ۞ تو کہہ میرا رب
يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ
پھیلا دیتا ہی روزی جسکو چاہے اپنے بندون مین اور ماپ کر دیتا ہی اُسکو ۞ اور جو خرچ کرتے ہو
٤٠ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ
کچھ چیز وہ اُسکا عوض دیتا ہی ۞ اور وہی بہتر روزی دینے والا ۞ اور جسدن جمع کریگا
جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝
اُن سبکو پھر کہیگا فرشتون کو کیا یہ لوگ تھے تمکو پوجتے ۞
٤١ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوْا
وے بولے پاک ذات ہی تیری ہم تیری طرف ہین نہ اُنکی طرف ۞ نہین پر
٤٢ يَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ۝ فَالْيَوْمَ
پوجتے تھے جنون کو ۞ یہ اکثر اُنہین پر یقین رکھتے ہین ۞ سو آج تم
لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا ۭ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ
مالک نہین ایک دوسرے کے بھلے کے نہ برے کے ۞ اور کہینگے ہم اُن
ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝
گنہگارون کو چکھو تکلیف اُس آگ کی جسکو تم جھوٹھ بتاتے تھے ۞
٤٣ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ
اور جب پڑھی جاوین اُن پاس ہماری آیتین کھلی کہین اور نہین کچھ یہ ایک مرد ہی
يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا
کہ چاہتا ہی روک دے تمکو اُنسے جسکو پوجتے رہے تمہارے باپ دادے ۞ اور کہین
مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ
اور نہین یہ جھوٹھ باندھ لیا ہی ۞ اور کہتے ہین منکر ٹھیک بات کو

۴۴ لَمَّا جَاءَهُمْ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ

جب پہنچی اُن تک اور نہیں یہہ جادو ہی صریح * اور ہم نے نہیں دی اُنکو

مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ۝

کچھ کتابیں جنکو پڑھتے ہیں اور نہیں بھیجا اُن پاس تجسے پہلے کوئی ڈرانیوالا * ف *

ف * یعنے چاہیے غنیمت جانیں

۴۵ وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ

اور جھٹلا یا ہی اُنسے اگلوں نے اور یہہ نہیں پہنچے دسویں حصے کو جو ہم نے دیا تھا اُنکو

۴۶ ع۱۰ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ قف فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ

پھر جھٹلا یا میرے بھیجوں کو * تو کیسا ہوا انکار میرا * تو کہہ میں تو ایک ہی نصیحت

دو مصرے مترجم کا ترجمہ
بس میرا انکار کیونکر ہوا

بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا قف

کرتا ہوں تمکو * کہ اُٹھ کھڑے ہو اسکے کام پر دو دو اور ایک ایک پھر دھیان کرو *

مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ

تمہارے رفیق کو کچھ سودا نہیں * یہہ تو ایک ڈرانیوالا ہی تمکو آگے آگے ایک

۴۷ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝ قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۭ

بڑی آفت کے * تو کہہ جو میں نے تمسے مانگا تھا کچھ نیگ سو تمہیں کو پہنچی *

اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝

میرا نیگ ہی اُسی اسد پر * اور اُسکے سامنے ہی ہر چیز *

۴۷ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ قُلْ جَآءَ ۴۹

تو کہہ میرا رب پھینکتا ہی سچا دین * وہ جاننے والا چھپی چیزوں کا * ف * تو کہہ آیا

ف * یعنے اُدہرسے اُتارتا ہی

۵۰ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۝ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَآ

دین سچا اور جھوٹھ کسی چیز کو پیدا نہیں کرتا اور نہیں پھیرتا * تو کہہ اگر میں بہکا ہوں تو یہی

اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِيْ ۚ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ رَبِّيْ ط

کہ بہکونگا اپنے برے کو * اور اگر میں سوجھا ہوں تو اس سبب سے کہ وحی بھیجتا ہی مجکو میرا رب *

٥١ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ فَزِعُوْا فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا

وہ سنتاہی نزدیک • اور کبھی تو دیکھے جب یہہ گھبرائے پھر بھاگے نہین بچنے اور پکڑے

٥٢ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۝ وَّقَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖ ج وَاَنّٰى لَهُمُ

آئے نزدیک جگہہ سے • اور لگنے لگے اسکو یقین مانا • اور اب کہان اُنکا ہاتھ

٥٣ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝ج وَّقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ج

پہنچ سکتاہی دور جگہہ سے • ف • اور اِس سے منکر ہوا ہی آگے سے • — ف • یعنے ایمان لانیکا وقت نرہا

٥٤ وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝ وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

اور پھینکتے رہے بِن دیکھے نشانے پر دور جگہہ سے • اور اٹکاؤ پڑ گیا اُن مین اور جو

مَا يَشْتَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بِاَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ط اِنَّهُمْ كَانُوْا

اُنکا جی چاہا اُسمین جیسے کیا گیاہی اُنکے راہ والون سے پہلے • وے لوگ تھے

فِيْ شَكٍّ مُّرِيْبٍ ۝

دھوکے مین جو چین نہ لینے دیتا

کلمات	سورة الملائكة مكية وهي خمس واربعون آية	حروف
٧٧٧	سورہ ملائکہ کی ہی پینتالیس آیت کی	٣١٣٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

١ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ ع ١٣

سب خوبی اللہ کو ہی جسنے بنا نکالے آسمان و زمین جسنے ٹھہرائے فرشتے

رُسُلًا اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ط يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ

پیغام لانیوالے جنکے پر ہین دو دو اور تین تین اور چار چار • بڑھاتاہی پیدایش مین

٢ مَا يَشَآءُ ط اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ

جو چاہے • بیشک اللہ ہر چیز کرسکتاہی • ف • جو کھولدے اللہ لوگون پر

ف • بڑھاتاہی یعنے چار سے زیادہ پر ہین بعضون کے جبرئیل کے چھ سو ہین

مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ج وَمَا يُمْسِكْ لا فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ
کچھ مہر تو کوئی نہیں اُسکو روکنے والا * اور جو روک رکھے تو کوئی نہیں اُسکو بھیجنے والا
٣ مِنْ بَعْدِهٖ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا
اُسکے سوائے * اور وہی ہی زبردست حکمتوں والا * لوگو یاد کرو
نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ط هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ
احسان اللہ کا اپنے اوپر * کوئی ہیں ہی بنانیوالا اللہ کے سوائے روزی دیتا تمکو
٤ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ز فَأَنّٰى تُؤْفَكُونَ ۝ وَإِنْ
آسمان اور زمین سے * کوئی حاکم نہیں مگر وہ * پھر کہاں اُلٹے جاتے ہو * اور اگر
يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ ط وَإِلَى اللّٰهِ
تجکو جھٹلاوینں تو جھٹلائے گئے کتنے رسول تجسے پہلے * اور اللہ تک
٥ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
پہنچتے ہیں سب کام * لوگو بیشک وعدہ اللہ کا ٹھیک ہی سو نہ بہکا دے تمکو
٦ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا قف وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُورُ ۝ إِنَّ الشَّيْطَانَ
دنیا کا جینا * اور نہ دغا دے تمکو اللہ کے نام سے وہ دغا باز * تحقیق شیطان
لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ط إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهٗ لِيَكُونُوا مِنْ
تمہارا دشمن ہی سو تم سمجھ رکھو اُسکو دشمن * وہ تو بلاتا ہی اپنے گروہ کو اسی واسطے کہ ہوویں
٧ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ط
دوزخ والوں میں * جو منکر ہوئے اُنکو سخت مار ہی *
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝
اور جو یقین لائے اور کئے بھلے کام اُنکو معافی ہی اور نیگ بڑا *
٨ ع ١٤ أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ حَسَنًا ط فَإِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ
بھلا ایک شخص کہ بھلی سجھائی اُسکو اُسکے کام کی بُرائی پھر دیکھا اُسنے اُسکو بھلا * ف کیونکہ بھٹکاتا ہی

ف ۔ کیا وہ شخص اچھے برابر ہی جو بھلے بُرے کی امتیاز رکھتا ہی

مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ
اللہ جسکو چاہے اور سمجھاتا ہی جسکو چاہے • سو تیرا جی نہ جاتا رہے اُنپر
9 حَسَرَاتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ
پچتا پچتا کر • اللہ کو معلوم ہی جو کرتے ہیں • اور اللہ ہی جن نے چلائی ہیں
الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ
بادین پھر اُبھاریان ہیں بدلی پھر ہانک لے گئے ہم اُسکو ایک مر گئے دیس کو پھر جلائی ہم نے اُسسے زمین
10 بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَٰلِكَ النُّشُورُ ۝ مَن كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ
اُسکے مر گئے پیچھے • اسیطرح ہی جی اُٹھنا • جسکو چاہیے عزت
فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ
تو اللہ کی ہی عزت ساری • اُسکی طرف چڑھتا ہی کلام ستھرا اور کام نیک
الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۚ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ
وہ اُسکو اُٹھا لیتا ہی • اور جو لوگ داؤ میں ہیں بُرائیوں کے اُنکو
11 عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّن
سخت مار ہی • اور اُنکا داؤ وہی ٹوٹیگا • ف • اور اللہ نے تمکو بنایا
تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
مٹی سے پھر بوند پانی سے پھر بنائے تمکو جوڑے • اور نہ پیٹ رہتا ہی
أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنقَصُ مِنْ
کسی مادہ کو اور نہ وہ جنتی ہی بن اُسکی خبر کے • اور نہ عمر پاتا ہی کوئی بڑی عمر والا اور نہ گھٹتی ہی
12 عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الثلث
کسیکی عمر مگر لکھا ہی کتاب میں • یہہ اللہ پر آسان ہی • ف • اور برابر نہیں
الْبَحْرَانِ قف هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَٰذَا مِلْحٌ
دو دریا • یہہ میٹھا ہی پیاس بجھاتا پینے میں رُچتا اور یہہ کھارا

ف • یعنے عزت اللہ کے ہاتھ ہی • تمہارے ذکر اور بھلے کام چڑھتے جاتے ہیں جب اُسی حد کو پہنچینگے تب بدی پر غالب کرینگے اور کفر دفع ہوگا اسلام کو عزت ہوگی

ف • یعنے ہر ایک کام سہج سہج ہوتا ہی جیسے آدمی کا بننا

أُجَاجٌ ط وَمِن كُلٍّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ

کڑوا • اور دونوں میں سے کھاتے ہو گوشت تازہ اور نکالتے ہو

حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ج وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوا

گہنا جسکو پہنتے ہو * اور تو دیکھے جہاز اُسمین چلتے ہین پھاڑتے تا تلاش کرو

۱۳ مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

اُسکے فضل سے اور شاید تم حق مانو • ف • رات پیٹھاتا ہی دن مین

وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ لا وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ز كُلٌّ

اور دن پیٹھاتا ہی رات مین اور کام لگایا سورج اور چاند • ہر ایک

يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ط ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ط

چلتا ہی ایک ٹھہرائے وعدہ پر • یہہ اللہ ہی تمھارا رب اُسی کے لئے بادشاہی ہی •

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِن قِطْمِيرٍ ۝

اور جنکو تم پکارتے ہو اُسکے سوائے مالک نہین ایک جھلکے کے • ف •

۱۴ إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ج وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا

اگر تم اُنکو پکارو سنتے نہین تمھاری پکار • اور اگر سنین پہنچین نہیں تمھارے

لَكُمْ ط وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ط وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ

کام پر • اور دن قیامت کے منکر ہونگے تمھارے شریک ٹھہرانے سے • اور کوئی نہ بتاویگا تجکو جیسا

۱۵ خَبِيرٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ج وَاللَّهُ

ع ۱۱ بتلادے خبر رکھنے والا * ف • لوگو تم ہو محتاج اللہ کی طرف • اور اللہ

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ

۱۶ وہی ہی بے پرواہ سب خوبیوں سراہا • اگر چاہے تمکو لیجاوے اور لے آوے ایک

۱۷ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

۱۸ نئی خلقت • اور یہہ اللہ پر مشکل نہین • اور نہ اُٹھاویگا کوئی اُٹھانیوالا

ف * یعنے کفر اور اسلام برابر نہین خدا کفر کو مغلوب ہی کریگا اگرچہ تمکو دونوں سے فایدہ ملیگا * مسلمانوں سے فتح دین اور کافروں سے جزیہ خراج • گوشت میٹھے کھارے دونو سے نکلتا ہی یعنے مچھلی • اور گہنا یعنے موتی مونگا اور جواہر اکثر کھارے سے اور کبھی میٹھے سے • یہہ جو فرمایا گہنا جو پہنتے ہو * معلوم ہوا جواہر زیر پہننا مردوں کو حرام نہین ف • یعنے رات دن کی طرح کبھی کفر غالب ہی کبھی اسلام اور سورج چاند کی طرح ہر چیز کی مدت بندھی دیر سویر نہیں ہوتی * پھر اُسی مثل سے اللہ کی وحدانیت نکلی • قطمیر کہتے ہین چھلکے کو جو کھجور کی گٹھلی پر ہوتی ہی ف • یعنے اللہ سے زیادہ واقف کون جانے وہی فرماتا ہی کہ بے شریک غلط ہین

وِزْرَ اُخْرٰی ط وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰی حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ
بوجهه دوسرے کا * اور اگر پکارے کوئی بوجهون مرتا اپنا بوجهه بٹانے کو کوئی نہ اُٹهاوے
مِنْهُ شَيْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰی ط اِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِيْنَ
اُسمین سے کچهه اگرچه ہو ناتے والا * تو تو ڈر سناتا ہی اُنکو
يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ط وَمَنْ تَزَكّٰی
جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکهے اور کهڑی رکهتے ہین نماز * اور جو کوئی سنوریگا
19 فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰی لِنَفْسِهٖ ط وَاِلَی اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ۝ وَمَا يَسْتَوِی
تو یہی کہ سنوریگا اپنے بهلے کو * اور الله کی طرف ہی پهر جانا * اور برابر نہین
20 21 الْاَعْمٰی وَالْبَصِيْرُ ۝ لا وَلَا الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ ۝ وَلَا الظِّلُّ
اندها اور دیکهتا * اور نہ اندهیرا اور نہ اُجالا * اور نہ سایہ
22 وَلَا الْحَرُوْرُ ۝ ج وَمَا يَسْتَوِی الْاَحْيَآءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ ط اِنَّ اللّٰهَ
نہ لون * اور برابر نہین جیتے نہ مُردے * الله
23 يُسْمِعُ مَنْ يَّشَآءُ ج وَمَآ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِی الْقُبُوْرِ ۝ اِنْ اَنْتَ
سُناتا ہی جسکو چاہے * اور تو نہیں سُنانیوالا قبرمین پڑون کو * تو تو نہین ہی
24 اِلَّا نَذِيْرٌ ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ط وَاِنْ مِّنْ
مگر ڈر کی خبر پہنچانیوالا * ف * ہم نے بهیجا ہی تجکو سچا دین دیکر خوشی اور ڈر سناتا * اور کوئی
25 اُمَّةٍ اِلَّا خَلَا فِيْهَا نَذِيْرٌ ۝ وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ
فرقہ نہین جسمین نہین ہو چکا کوئی ڈرانیوالا * ف * اور اگر تجکو جهٹلاوین تو آگے جهٹلا چکے ہین
الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ج جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ
اُنسے اگلے * پہنچے اُن پاس رسول اُنکے لیکر کهلی باتین اور ورق
26 وَبِالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۝ ثُمَّ اَخَذْتُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَكَيْفَ
اور چمکتی کتاب * پهر پکڑا مینے منکرون کو تو کیو نکر

ف * یعنے سب خلق برابر نہین جنکو ایمان دیا ہی انهین کو مانیگا * تو بہیری آرزو کرے تو کیا ہوتا ہی * اور یہہ جو فرمایا نہ اندهیرا نہ اجالا * یعنے نہ اندهیرا برابر اُجالے کے نہ اُجالا برابر اندهیرے کے * اور فرمایا تو نہین سُناتا قبرمین پڑون کو * حدیث مین آیا ہی کہ مُردون سے سلام علیک کر دیتے ہین * اور بہت جگهہ مردے کو خطاب کیا ہی اُسکی نیت یہہ کہ مُردے کی روح سنتی ہی اور قبرمین پڑا ہی دهڑ وہ نہیں سن سکتا

ف * ڈرانیوالا آ ہی سو خواہ جو نبی کی راہ پر ہو

كَانَ نَكِيْرِ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ج فَاَخْرَجْنَا ۲۷ ع۱۶
ہوا انکار میرا • تونے نہ دیکھا کہ اللہ نے آتارا آسمان سے پانی پھر ہم نے نکالے
بِهٖ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهَا ط وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيْضٌ وَّحُمْرٌ
اُس سے میوے طرح طرح انکے رنگ • اور پہاڑون مین گھاٹیان سفید اور سرخ
مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهَا وَغَرَابِيْبُ سُوْدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآبِّ ۲۸
طرح طرح انکے رنگ اور بھجنگ کالے • ف * اور آدمیون اور کیڑون مین
وَالْاَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ كَذٰلِكَ ط اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ
اور چوپایون مین کئی رنگ کے ہین اسی طرح • اللہ سے ڈرتے وہی ہین اُسکے
عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا ط اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ غَفُوْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ كِتٰبَ ۲۹
بندون مین جنکو سمجھ ہی • تحقیق اللہ زبردست ہی بخشنے والا • ف • جو لوگ پڑھتے ہین کتاب
اللّٰهِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً
اللہ کی اور سیدھی کرتے ہین نماز اور خرچ کرتے ہین کچھ ہمارا دیا چھپے اور کھلے
يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ ۝ لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ ۳۰
امیدوار ہین ایک بیوپار کے جو کبھی نہ ٹوٹے • تا پورے دے اُنکو نیگ اُنکے اور بڑھتی دے
فَضْلِهٖ ط اِنَّهٗ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ ۳۱
اپنے فضل سے • تحقیق وہی بخشنے والا قبول کرتا * اور جو ہم نے تجھ پر اُتاری کتاب
هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ط اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌ بَصِيْرٌ ۝
وہی ٹھیک ہی سچا کرتی آپ سے اگلی کو • مقرر اللہ اپنے بندون سے خبردار ہی دیکھتا •
ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ج فَمِنْهُمْ ۳۲
پھر ہم نے وارث کئے کتاب کے وے جو چُنے ہم نے اپنے بندون سے پھر کوئی اُنمین
ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ج وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ج وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ
بُرا کرتا ہی اپنی جان کا • اور کوئی اُنمین ہی بیچ کی چال پر • اور کوئی اُنمین ہی کہ آگے بڑھ گیا لیکر

ف * سفید بھی کئی درجے اور سرخ بھی کئی درجے • یہہ سب بیان ہی قدرت رنگارنگ کا • اِسیطرح انسان مین ہر ایک کی طرح جدا ہی * اِسیطرح مومن اور کافر ایک دوسرا سا ہوجاوے کب ہوسکے * یہہ تسلی ہی حضرت کو

ف • یعنے سب آدمی ڈرنیوالے نہین * ڈرنا اللہ سے سمجھ والونکی صفت ہی * اور اللہ کی معاملت کی بھی دو طرح * زبردست بھی ہی کہ ہر خطا پر پکڑے اور غفور بھی ہی کہ گنہگار کو بخشے

۳۳ اللہ ذلک هو الفضل الکبیر ۝ جنات عدن یدخلونها
خوبیاں اللہ کے حکم سے ۔ یہی ہی بڑی بزرگی ۔ ف ۔ باغ ہیں بسنے کے جنمیں جاوینگے وہاں
یحلون فیها من اساور من ذهب ولؤلؤا ولباسهم فیها
گہنا پہنایا آنکو کنگن سونے کے اور موتی اور انکی پوشاک ہی وہاں
۳۴ حریر ۝ وقالوا الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن ان
ریشمی ۔ ف ۔ اور کہینگے شکر اللہ کا جن نے دور کیا ہم سے غم ۔ بیشک
۳۵ ربنا لغفور شکور ۝ الذی احلنا دار المقامة من فضله
ہمارا رب بخشتا ہی قبول کرتا ۔ ف ۔ جسنے اتارا ہمکو رہنے کے گھر میں اپنے فضل سے ۔
۳۶ لا یمسنا فیها نصب ولا یمسنا فیها لغوب ۝ والذین کفروا
نہ پہنچے ہمکو اس میں مشقت اور نہ پہنچے ہمکو اس میں تھکنا ۔ ف ۔ اور جو منکر ہیں انکو ہی
لهم نار جهنم لا یقضی علیهم فیموتوا ولا یخفف عنهم
آگ دوزخ کی نہ انپر قضا پہنچتی ہی کہ مرجاویں اور نہ انپر ہلکی ہوتی ہی وہاں کی
۳۷ من عذابها کذلک نجزی کل کفور ۝ وهم
کچھ کلفت ۔ یہی سزا دیتے ہیں ہم ہر ناشکر کو ۔ اور وے
یصطرخون فیها ربنا اخرجنا نعمل صالحا غیر الذی
چلاتے ہیں اس میں ۔ اے رب ہمکو نکال کہ ہم کچھ بھلا کریں وہ نہیں
کنا نعمل اولم نعمرکم ما یتذکر فیه من تذکر
جو کرتے تھے ۔ کیا ہم نے عمر نہ دی تھی تمکو جتنے میں سوچ لے جسکو سوچنا ہو
وجاءکم النذیر فذوقوا فما للظالمین من نصیر ۝
اور پہنچا تمکو ڈر سنانیوالا ۔ اب چکھو کہ کوئی نہیں گنہگاروں کا مددگار ۔ ف ۔
۳۸ ان الله عالم غیب السموات والارض انه علیم بذات
ع ۱۷ اللہ بھید جاننے والا ہی آسمانوں کا اور زمین کا ۔ اسکو خوب معلوم ہی جو بات ہی

ف ۔ یعنے پیغمبر کے بعد کتاب کے وارث کئے ایک امت اور جنے بندے یعنے یہ امت ۔ انمیں تین درجے ہائے ۔ ایک سیانہ ایک گنہگار ایک اعلیٰ سب کو گنا نے بندہ میں ۔ اسب ہی کہ آخر سب بہشتی ہوں ۔ رسول نے فرمایا ہمارا اکھٹا گار معاف ہی اور میانہ سلامت ہی اور آگے بڑھے سو سب سے آگے بڑھے ۔ اللہ کریم ہی اسکے یہاں کمی نہیں

ف ۔ سونا اور ریشم مسلمانوںکو وہاں ہی ۔ رسول نے فرمایا جو کوئی ریشمی پہنے دنیا میں نہ پہنے آخرت میں

ف ۔ غم دنیا کا دفع کیا ۔ بخشتا ہی گناہ قبول کرتا ہی طاعت

ف ۔ رہنے کا گھر اس سے پہلے کوئی نہ تھا ۔ ہر جگہ چل چلاو اور روزی کا غم اور دشمنوں کا ڈر اور مشقت ۔ وہاں چھٹ گئے سب گئے

ف ۔ وہ نہیں جو کرتے تھے ۔ یعنے اس وقت تو اسی کو بھلا سمجھتے تھے پر اب وہ کرینگے

۳۹ الصُّدُورِ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ط
دلونمین • وہی ہی جسنے کیا تمکو قایم مقام زمین مین •
فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ط وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ
پھر جوکوئی ناشکری کرے تو اُسپر پڑے اُسکی ناشکری • اور منکرون کو نہ بڑھیگی اُنکے انکار سے
عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ج وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝
اُنکے رب کے یہاں مگر بیزاری • اور منکرونکو نہ بڑھیگا انکار سے مگر نقصان • ف •
۴۰ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط
تو کہہ بھلا دیکھو اپنے شریک جنکو پکارتے ہو اللہ کے سوا سے •
أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ج
دکھاؤ تو مجکو کیا بنایا اُنھون نے زمین مین یا کچھ اُنکا ساجھا ہی آسمانون مین •
أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْهُ ج بَلْ إِنْ يَعِدُ
یا ہم نے دی ہی اُنکو کوئی کتاب سو یہ سند رکھتے ہین اُسکی • کوئی نہین پر جو وعدہ بتاتے ہین
۴۱ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ
گنہگار ایک دوسرے کو سب فریب ہی • تحقیق اللہ تھام رہا ہی آسمانون
وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ج وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ
اور زمین کو کہ ٹل نجاوین • اور اگر ٹل جاوین تو کوئی نہ تھام سکے اُنکو
۴۲ مِنْ بَعْدِهِ ط إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ
اُسکے سوا سے • وہی تحمل والا بخشتا • اور قسم کھاتے تھے اللہ کی تاکید کی
أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى
قسمین اپنی اگر آویگا اُن پاس کوئی ڈر سنانے والا البتہ بہتر راہ چلینگے ہر کسی ایک
۴۳ الْأُمَمِ ج فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ اسْتِكْبَارًا
اُمت سے • پھر جب آیا اُن پاس ڈر سنانے والا اور زیادہ ہوا اُنکا بدکنا • غرور کرنا

ف • قایم مقام کیا زمین مین • یعنے رسول کے پیچھے ریاست دی یا اگلی اُمتون کے پیچھے • اب اُسکا حق ادا کرو

فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ؕ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا
ملک میں اور داؤ کرنا برے کام کا * اور بُرائی کا داؤ الٹیگا انہیں داؤ
بِاَهْلِهٖ ؕ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ
والوں پر * پھر اب وہی راہ دیکھتے ہیں اگلوں کے دستور کی * سو تو نہ پاویگا الله کا
اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا ۝ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا ۴۴
دستور بدلتا * اور نہ پاویگا الله کا دستور ٹلتا * ف * کیا پھرے نہیں
فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
ملک میں کہ دیکھیں آخر کیسا ہوا اُنکا جو اُنسے پہلے تھے
وَكَانُوْا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ؕ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ مِنْ شَيْءٍ
اور تھے اُنسے سخت زور میں * اور الله وہ نہیں جسکو تھکا دے کوئی چیز
فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ ۴۵
آسمانوں میں اور نہ زمین میں * وہ سب جانتا ہی کر سکتا * اور اگر پکڑ کرے
اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ
الله لوگوں کو اُنکی کمائی پر نہ چھوڑے زمین کی پیٹھ پر ایک ہلنے چلنے والا پر اُنکو
يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ
ڈھیل دیتا ہی ایک ٹھہرے ہوئے وعدہ تک * پھر جب آیا اُنکا وعدہ تو الله کی نگاہ میں
بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا ۝
ہیں اُسکے سب بندے *

ف * عرب کے لوگ جو سنتے یہود کی بے حکمیاں اپنے نبی سے * تو کہتے ہم میں ایک نبی آوے تو ہم اُس سے بہتر رفاقت کریں * سو سنکر دوں نے اور عداوت کی

کلمات | سورة یس مکیة وھی ثلث وثمانون آیة | حروف
۷۲۷ | سورت یس مکی ہی تراسی آیت کی | ۳۰۰۰

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

ع۱۸ ۲ ۳ ۴ یٰسٓ ۝ وَالۡقُرۡاٰنِ الۡحَكِيۡمِ ۝ اِنَّكَ لَمِنَ الۡمُرۡسَلِيۡنَ ۝ عَلٰى
قسم ہی اُس پکے قرآن کی • تو تحقیق ہی بھیجے ہوؤن مین سے • اوپر
۵ ۶ صِرَاطٍ مُّسۡتَقِيۡمٍ ۝ تَنۡزِيۡلَ الۡعَزِيۡزِ الرَّحِيۡمِ ۝ لِتُنۡذِرَ قَوۡمًا مَّاۤ اُنۡذِرَ
سیدھی راہ کے • اُتارا زبردست رحم والیکا • کہ تو ڈرا دے ایک لوگونکو کہ ڈر نہین سنا
۷ اٰبَآؤُهُمۡ فَهُمۡ غٰفِلُوۡنَ ۝ لَقَدۡ حَقَّ الۡقَوۡلُ عَلٰۤى اَكۡثَرِهِمۡ فَهُمۡ
اُنکے باپ دادون نے سو وے خبر نہین رکھتے • ثابت ہو چکی ہی بات ان بہتون پر سو وے
۸ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ۝ اِنَّا جَعَلۡنَا فِىۡۤ اَعۡنَاقِهِمۡ اَغۡلٰلًا فَهِىَ اِلَى الۡاَذۡقَانِ
نہ مانینگے • ہم نے ڈالے ہین اُنکی گردنون مین طوق سو وے ہین ٹھوڑیون تک
۹ فَهُمۡ مُّقۡمَحُوۡنَ ۝ وَجَعَلۡنَا مِنۡۢ بَيۡنِ اَيۡدِيۡهِمۡ سَدًّا وَّمِنۡ
پھر اُنکے سر اُلل رہے ہین • اور بنائی ہم نے اُنکے آگے دیوار اور اُنکے
۱۰ خَلۡفِهِمۡ سَدًّا فَاَغۡشَيۡنٰهُمۡ فَهُمۡ لَا يُبۡصِرُوۡنَ ۝ وَسَوَآءٌ عَلَيۡهِمۡ
پیچھے دیوار پھر اوپر سے ڈھانک دیا سو اُنکو نہین سوجھتا • اور برابر ہی اُنکو
۱۱ ءَاَنۡذَرۡتَهُمۡ اَمۡ لَمۡ تُنۡذِرۡهُمۡ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ۝ اِنَّمَا تُنۡذِرُ مَنِ اتَّبَعَ
تو نے ڈرایا یا نہ ڈرایا یقین نہین کرینگے • تو تو ڈر سنا دے اسکو جو چلے
الذِّكۡرَ وَخَشِىَ الرَّحۡمٰنَ بِالۡغَيۡبِ ۚ فَبَشِّرۡهُ بِمَغۡفِرَةٍ وَّاَجۡرٍ
سمجھانے پر اور ڈرے رحمن سے بن دیکھے • سو اُسکو دے خوشخبری معافی کی اور عزت کے

۱۲ كَرِيمٍ ۝ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ ط
نیگ کی • ہم ہین جو جلاتے ہین مُردے اور لکھتے ہین جو آگے بھیج چکے اور اُنکے پیچھے نشانی رہی *

۱۳ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنَاهُ فِيْ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ
ع ۱۹
اور ہر چیز گن لی ہم نے ایک کھلی کتاب اصل مین • ف • اور بیان کر اُنکے واسطے

۱۴ مَّثَلًا اَصْحَابَ الْقَرْيَةِ م اِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِذْ اَرْسَلْنَا
ایک کہاوت اِس گانوٗ کے لوگون کی * جب آئے اُسمین بھیجے ہوے • جب بھیجے ہمنے

اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوْا اِنَّا اِلَيْكُمْ
اُنکی طرف دو کو تو جھٹلایا پھر ہم نے زور دیا تیسرے سے تب کہا ہم تمھاری طرف

۱۵ مُّرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْا مَا اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ
آئے ہین بھیجے * ف • وے بولے تم تو یہی انسان ہو جیسے ہم اور رحمن نے

۱۶ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّا اِلَيْكُمْ
کچھ نہین اُتارا تم سارے جھوٹ کہتے ہو • کہا ہمارا رب جانتا ہی ہم بیشک تمھاری طرف

۱۷ ۱۸ لَمُرْسَلُوْنَ ۝ وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ قَالُوْا اِنَّا تَطَيَّرْنَا
بھیجے آئے ہین * اور ہمارا ذمہ یہی ہی پہنچا دینا کھول کر * بولے ہم نے نامبارک

بِكُمْ ج لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ
دیکھا تمکو * اگر تم نہ چھوڑوگے تو ہم تمکو سنگسار کرینگے اور تمکو لگیگی ہمارے ہاتھ سے دُکھ

۱۹ اَلِيْمٌ ۝ قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ ط اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ط بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ
کی مار • کہنے لگے تمھاری نامبارکی تمھارے ساتھ ہی • کیا اِس سے کہ تمکو سمجھایا * کوئی نہین پر تم لوگ ہو

۲۰ مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ
حد پر نہین رہتے * ف • اور آیا شہر کے پرلے سرے سے ایک مرد دوڑتا • بولا

۲۱ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْئَلُكُمْ اَجْرًا
اے قوم چلو راہ پر اِن بھیجے ہوؤن کی • چلو راہ پر اُنکی جو تم سے نیگ نہین مانگتے

ف • جو آگے بھیج چکے اپنے اعمال • اور پیچھے رہی نشانی اولاد اور عمارت • اور رسم ڈالی نیک یا بد

ف * یہہ شہر تھا انطاکیہ حضرت عیسیٰ کے دو یار وہان پہنچے شہر والون نے ٹال دیا پھر تیسرے یار بھی پہنچے یہہ تینون بڑے یار تھے

ف • شاید کفر کی شامت سے قحط ہوا ہوگا اِسکو نامبارکی سمجھے * یا آپس مین اختلاف ہوا کسی نے مانا کسی نے نہ مانا * اِسکو کہا ہر طرح شامت اُنہین کی ہی

۲۲ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝ع وَمَالِيَ لَآ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ

اور راہ سوجھے ہیں • اور مجکو کیا ہی کہ بندگی نہ کرون اُسکی جسنے مجکو بنایا اور اُسکی طرف

۲۳ تُرْجَعُونَ ۝ ءَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ

پھر جاؤ گے • بھلا مین پکڑون اُسکے سوا اور وں کو پوجنا کہ اگر مجھ پر چاہے رحمن تکلیف

۲۴ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ۝ إِنِّي إِذًا لَفِي

کچھ کام نہ آوے مجکو اُنکی سفارش اور نہ وے مجکو چھڑاوین • تو تو مین

۲۵ ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ۝ قِيلَ ادْخُلِ ۲۶

بھٹکا ہون صریح • مین یقین لایا تمھارے رب پر مجسے سن لو • ف * حکم ہوا کہ چلا جا

۲۷ الْجَنَّةَ ط قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۝ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي

بہشت مین * بولا کسیطرح میری قوم معلوم کرین • کہ بخشا مجکو میرے رب نے

۲۸ وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ۝ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ

اور کیا عزت والونمین • ف * اور اتارا نہیں ہم نے اُسکی قوم پر اُسکے پیچھے

۲۹ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ۝ إِنْ كَانَتْ إِلَّا

کوئی فوج آسمان سے اور ہم اُتارا نہین کرتے * یہی تھی ایک

۳۰ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ ۝ يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ط

چنگھاڑ پھر تبھی سب مرد ہو رہے * کیا افسوس ہی بندون پر *

۳۱ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ

نہیں آیا اُن پاس کوئی رسول جس سے ٹھٹھا نہیں کرتے • کیا نہین دیکھتے کتنی

أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ع

کھپا چکے ہم اُنسے پہلے سنگتین کر دے اُن پاس پھر نہین آتے •

۳۲ وَإِنْ كُلٌّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝ وَآيَةٌ لَهُمُ ۳۳

اور ساروں مین کوئی نہین جو اکٹھے نہ آوین ہمارے پاس پکڑے • اور ایک نشانی ہی اُنکو

ف • آگے نقل کرتے ہین کہ قوم نے اُسکو شہید کیا • اور بعضے کہتے ہین اللہ تعالی نے جیتا اُٹھا لیا

ف * قوم نے اُس سے دشمنی کی کہ مار ڈالا * اُسکو بہشت مین بھی قوم کی خیرخواہی رہی کہ اگر معلوم کرین میرا حال تو سب ایمان لاوین

الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَاْكُلُوْنَ ۝

زمین مُردہ • جلا دیا ہم نے اُسکو اور نکالا اُسمین سے اناج سو اُسی مین سے کھاتے ہین •

۳۴ ع۲ وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا

اور بنائے ہم نے اُسمین باغ کھجور کے اور انگور کے اور بہائے اُسمین

۳۵ مِنَ الْعُيُوْنِ ۝ لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ ۙ وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ ۭ اَفَلَا

بعضے چشمے • کہ کھاوین اُسکے میوے مین سے اور وہ بنایا نہین اُنکے ہاتھون نے • پھر کیون

۳۶ يَشْكُرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا

شکر نہین کرتے • پاک ذات ہے جسنے بنائے جوڑے سب چیز کے اُس قسم سے

۳۷ مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ

جو اُگاتی ہے زمین میں اور آپ اُن مین اور جن چیزون مین اُنکو خبر نہیں • اور ایک نشانی ہے

۳۸ لَّهُمُ الَّيْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ۝ وَالشَّمْسُ

اُنکو رات • اُدھیڑ لیتے ہین ہم اُس سے دن پھر تبھی یہ رہجاتے ہین اندھیرے مین • اور سورج

۳۹ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۭ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَالْقَمَرَ

چلا جاتا ہے اپنی ٹھہری راہ پر • یہ سادھا ہے اُس زبردست باخبر کا • اور چاند کو

۴۰ قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ۝ لَا الشَّمْسُ

ہم نے بانٹ دین منزلین یہانتک کہ پھر آ رہا جیسی تہنی پُرانی • ف • نہ سورج کو

يَنْۢبَغِيْ لَهَآ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۭ وَكُلٌّ

پہنچے کہ پکڑے چاند کو اور نہ رات آگے بڑھے دن سے • اور ہر کوئی

۴۱ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ

ایک ایک گھیرے مین پھرتے ہین • ف • اور ایک نشانی ہے اُنکو کہ ہمنے اُٹھا لی اُنکی نسل

۴۲ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهٖ

اُس بھری کشتی مین • ف ۲ • اور بنا دی ہم نے اُنکو اِسی طرح کی

ف • چاند و سورج ملے ہین مہینے کے آخر تو چاند چھپ گیا • جب آگے بڑھا تو نظر آیا • پھر منزل منزل بڑھتا چلا جب تک پھر اُسی طرح آ پہنچا • تہنی سا نظر آیا • پھر تہنی سا ہو کر چھپا • بیچ مین بڑھکر پورا ہوا اور گھٹا • منزلین ہین اُٹھائیس •

ف • سورج چاند ملے ہین تو چاند پکڑتا ہے سورج کو سورج نہیں پکڑتا چاند کو • اور رات دن مین کوئی آگے بڑھے • یہ کہ دن پر دوسرا دن آئے بیچ رات آئے • اور

مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَإِن نَّشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ ۴۳

جس پر چڑھتے ہیں ۔ اور اگر ہم چاہیں تو انکو ڈبا دیں پھر کوئی نہ پہنچے انکی

وَلَا هُمْ يُنقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ ۴۴

فریاد کو اور نہ وے خلاص کیے جاویں ۔ مگر ہم اپنی مہر سے اور کام چلانے کو ایک وقت تک ۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ ۴۵

اور جب کہیے انکو بچو اپنے سامنے آئے سے اور اپنے پیچھے چھوڑے سے شاید تم پر

تُرْحَمُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا ۴۶

رحم ہو ۔ اور کوئی حکم نہیں پہنچتا انکو اپنے رب کے حکموں سے جسکو

عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۴۷

ٹالا نہیں رہتے ۔ ف ۔ اور جب کہیے انکو خرچ کرو کچھ اللہ کا دیا

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنُطْعِمُ مَن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ

کہتے ہیں منکر ایمان والوں کو ہم کیوں کھلاویں ایسے کو اللہ چاہتا تو اسکو

أَطْعَمَهُ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ ۴۸

کھلاتا ۔ تم لوگ تو نرے بہک رہے ہو صریح ۔ ف ۔ اور کہتے ہیں کب ہی

هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً ۴۹

یہ وعدہ اگر تم سچے ہو ۔ یہی راہ دیکھتے ہیں ایک چنگھاڑ کی

وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ۝ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا ۵۰

جو انکو پکڑ لیگی جب آپس میں جھگڑ رہے ہونگے ۔ ف ۔ پھر نہ سکینگے کہ کچھ کہہ مریں اور نہ

إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ ۵۱ ع ۳

اپنے گھر کو پھر جا دینگے ۔ اور پھونکا جاوے نرسنگا پھر تبھی وے قبروں سے

إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ ۝ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَٰذَا ۵۲

اپنے رب کی طرف پھیل پڑینگے ۔ کہینگے ای خرابی ہماری کسنے اٹھا دیا ہمکو نیند کی جگہ سے ۔ یہ وہ

ہر ستارہ ایک گھیرا دکھتا ہی اسی راہ پر پھرتا ہی ۔ معلوم ہوا کہ ستارے آپ چلتے ہیں یہ نہیں کہ آسمان میں گڑے ہیں ۔ اور آسمان چلتا ہی نہیں تو پھر نا فرمانے
ف ۴۲ یعنے حضرت نوح کے وقت ۔ نہیں تو انسان کا تخم نہ رہتا

ف ۔ سامنے آتی جزا کا دن پیچھے چھوڑے سے اپنے اعمال

ف ۔ یہی گمراہی ہی نیک کام میں تقدیر کے حوالے کرنا اور اپنے مرے میں لالچ پر دوڑنا

ف ۔ یعنے قیامت ناگہاں آوے گی اور وے اپنے معاملات میں غرق ہونگے

٥٣ مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ۞ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً

یہ ہے جو وعدہ دیا تھا رحمن نے اور سچ کہا تھا بھیجے ہوؤں نے * نہیں ہو گی ایک چنگھاڑ

٥٤ وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۞ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ

پھر تبھی وے سب ہمارے پاس پکڑے آئے * پھر آج کے دن ظلم نہ ہو گا

٥٥ نَفْسٌ شَيْئًا وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ

کسی جی پر کچھ اور وہی بدلا پاؤ گے جو کرتے تھے * تحقیق بہشت کے لوگ

٥٦ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ فٰكِهُوْنَ ۞ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى

آج ایک دھندے میں ہیں باتیں کرتے * وے اور انکی عورتیں سایوں میں

٥٧ الْاَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ ۞ لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ ۞

تختوں پر بیٹھے ہیں تکیے لگائے * انکو وہاں ہے میوہ اور انکے لئے ہے جو مانگ لیں *

٥٨ ٥٩ سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ ۞ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۞

سلام بولنا ہے رب مہربان سے * اور تم الگ ہو جاؤ آج اے گنہگارو *

٦٠ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ ۚ اِنَّهٗ

میں نے کہہ نہ رکھا تھا تمکو اے آدم کی اولاد کہ نہ پوجیو شیطان کو * وہ

٦١ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۞ وَّاَنِ اعْبُدُوْنِيْ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۞

تمہارا کھلا دشمن ہے * اور یہ کہ پوجو مجھکو * یہ راہ ہے سیدھی *

٦٢ ٦٣ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا ۚ اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ۞ هٰذِهٖ

اور وہ بہکا لیگیا تم میں سے بہت خلق کو * پھر کیا تم کو بوجھ نہ تھی * یہ

٦٤ جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۞ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ

دوزخ ہے جسکا تمکو وعدہ تھا * پیٹھو اس میں آج کے دن بدلا اپنے

٦٥ تَكْفُرُوْنَ ۞ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ اَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ

کفر کا * آج ہم مہر کر دینگے انکے منہ پر اور بولینگے ہم سے انکے ہاتھ اور بتلاوینگے

٦٦ أَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ
آگے، پانو جو کچھ وے کماتے تھے ۔ اور اگر ہم چاہیں مٹا دیں انکی آنکھیں
٦٧ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ
پھر دوڑیں راہ چلنے کو پھر کہاں سے سوجھے ۔ اور اگر ہم چاہیں صورت بدل دیں انکی
٦٨ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝ وَمَن نُّعَمِّرْهُ
جہاں کے تہاں پھر نہ سکیں آگے چلنے نہ وے اُلٹے پھریں ۔ اور جسکو ہم بوڑھا کریں
٦٩ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا
اوندھا کریں خلقت میں ۔ پھر کیا بوجھ نہیں رکھتے ف ۔ اور ہم نے نہیں سکھایا اسکو شعر کہنا اور یہہ
٧٠ يَنبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ۝ لِّيُنذِرَ
اُسکے لایق نہیں ۔ یہہ تو نری سمجھوتی ہے اور قرآن ہے صاف بتاتا ۔ تا ڈر سناوے اُسکو
٧١ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا
جسمیں جان ہو اور ثابت ہو بات منکروں پر ت ۔ کیا اور نہیں دیکھتے وے کہ
خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ۝
ہم نے بنا دیے انکو چوپائے اُس سے کہ ہمارے ہاتھوں نے بنایا پھر وے انکے مالک ہیں ۔
٧٢ ٧٣ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ۝ وَلَهُمْ فِيهَا
اور عاجز کر دیا انکو انکے آگے پھر اُن میں کوئی ہے انکی سواری اور کسیکو کھاتے ہیں ۔ اور انکو انمیں
٧٤ مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ
فایدے ہیں اور پینے کے گھاٹ ۔ پھر کیوں نہیں شکر کرتے ۔ اور پکڑتے ہیں اللہ کے سواے
٧٥ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ۝ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُندٌ
اور حاکم کہ شاید انکو مدد پہنچے ۔ نہ سکینگے اُنکی مدد کرنے اور یہہ اُنکی فوج ہو کر
٧٦ مُّحْضَرُونَ ۝ فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ
پکڑے آوینگے ۔ اب تو غم نہ کھا اُنکی بات سے ۔ ہم جانتے ہیں جو چھپاتے ہیں

ف ۔ یعنی جیسا لڑکا سست تھا بوڑھا پھر ویسا ہی ہوا ۔ یہہ بھی نشان ہی پھر پیدا ہونے کا

ت ۔ جسمیں جان ہو ۔ یعنی نیک اثر پکڑتا ہو اُسکے سننے کو ۔ اور منکروں پر الزام اُتارنے کو

وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ اَوَلَمْ يَرَ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ ٧٧
اور جو کھولتے ہیں • کیا دیکھتا نہیں آدمی کہ ہم نے اُسکو بنایا ایک بوند سے پھر تبھی وہ ہو گیا
خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَّنَسِيَ خَلْقَهٗ ؕ قَالَ مَنْ ٧٨
جھگڑتا بولتا اور بٹھاتا ہی ہم پر کہاوت اور بھول گیا اپنی پیدائش • کہنے لگا کون
يُّحْيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيْمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْٓ اَنْشَاَهَآ ٧٩
جلا دیگا ہڈیاں جب ہو گئیں کھوکھری • تو کہہ اُنکو جلاویگا جسنے بنایا اُنکو
اَوَّلَ مَرَّةٍ ؕ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمُ ۨ ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ ٨٠
پہلی بار • اور وہ سب بنانے جانتا ہی • جسنے بنا دی تمکو
مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا فَاِذَآ اَنْتُمْ مِّنْهُ تُوْقِدُوْنَ ۝ اَوَلَيْسَ ٨١
سبز درخت سے آگ پھر اب تم اُس سے سلگاتے ہو • ف • کیا جسنے
الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ ؕ
بنائے آسمان اور زمین نہیں سکتا کہ بنا دے ویسے اور
بَلٰى وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ۝ اِنَّمَآ اَمْرُهٗٓ اِذَآ اَرَادَ شَيْئًا اَنْ يَّقُوْلَ ٨٢
کیوں نہیں اور وہی اصل بنانیوالا سب جانتا • اُسکا حکم یہی ہی جب چاہے کسی چیز کو کہے
لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ ٨٣
اُسکو ہو وہ ہو جاوے • سو پاک ہی وہ ذات جسکے ہاتھ ہی حکومت
كُلِّ شَيْءٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝
ہر چیز کی اور اُسیکی طرف پھر جاؤگے •

ف • یعنے شجر سے نکالے ہیں یا
بعضے درخت سے • سبز ٹہنیاں
آپس میں رگڑی
ہیں تو آگ نکلی ہی • جیسے
مارخ یا عفار

كلمات سورة الصافات مكية مائة واثنان وثمانون آية حروف
٨٦٠ سورت صافات مکی ہی ایک سو بیاسی آیت کی ٣٨٢٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٢ ٣ وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا ۙ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ۙ فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ۙ
قسم صف باندھنے والونکی قطار ہوکر • پھر ڈانٹنے والونکی جھڑک کر • پھر پڑھنے والونکی یاد کر •
٤ ٥ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۭ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَ
بیشک حاکم تمہارا ایک ہی • ف • رب آسمانون کا اور زمین کا اور جو اُنکے بیچ ہی اور
٦ رَبُّ الْمَشَارِقِ ۭ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاۗءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ الْكَوَاكِبِ ۙ
رب مشرقونکا * ف • ہم نے رونق دی ورے آسمان کو تارونکی زینت سے * ف ٢ •
٧ ٨ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۚ لَا يَسَّمَّعُوْنَ اِلَى الْمَلَاِ
اور بچاؤ بنایا ہر شیطان سرکش سے * ف ٣ • سن نہیں سکتے اوپر کی مجلس تک
٩ الْاَعْلٰى وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ڰ دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ
اور پھینکے جاتے ہیں ہر طرف سے * ہانکے گئے اور اُنکو مار ہی
١٠ وَّاصِبٌ ۙ اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۙ
ہمیشہ * مگر جو اُچک لایا جھپٹ سے پھر پیچھے لگا اُسکے انگار چمکتا *
١١ فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا ۭ اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ
اب پوچھ اُنسے یہہ مشکل ہیں بنانے * یا جتنی خلق ہمنے بنائی • ہم ہی نے اُنکو بنایا ہی ایک گارے
١٢ ١٣ لَّازِبٍ ۚ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ۠ وَاِذَا ذُكِّرُوْا لَا يَذْكُرُوْنَ ۠
چپکتے سے • بلکہ تو ہنستا ہی اُنسے میں اور کرتے ہیں ٹھٹھے • ف • اور جب سمجھائے نہیں سوچتے •

ف • فرشتے اترتے ہوتے ہیں قطار ہوکر سنے کو حکم اللہ کا * پھر جھڑکتے ہیں شیطانونکو جو سننے کو جا لگتے ہیں * پھر جب اتر چکا اسکو پڑھتے ہیں ایک دوسرے کے سنانے کو

ف • شمال سے جنوب تک ایک طرف مشرقین ہیں سورج کو ہر روز جدا اور ہر ستارے کو جدا * اور دوسری طرف اُتنی ہی مغربین

ف ٢ • معلوم ہوتا ہی تارے سب ورے آسمان میں ہیں اگرچہ پھیر ہر ایک کا اوپر ہو یا نیچے ہو

ف ٣ * انھیں تارون کی روشنی سے آگ نکلی ہی جس سے شیطانونکو مار پڑتی ہی جیسے سورج اور آتشی شیشے سے

ف • یعنی تجکو اُنسے تعجب آتا ہی کہ ایمان کیون نہیں لاتے اور اُنکو تجھ سے ٹھٹھا

١٤ ١٥ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ۝ وَقَالُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ أَإِذَا
١٦ اور جب دیکھیں کچھ نشانی ہنسی میں ڈال دیتے ہیں اور کہتے ہیں اور کچھ نہیں یہہ جادو ہی کھلا • کیا جب
١٧ مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝
ہم مرگئے اور ہوگئے مٹی اور ہڈیاں کیا ہمکو پھر اٹھانا ہی • اور ہمارے باپ دادون کو اگلے •
١٨ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ
١٩ تو کہہ ہان اور تم ذلیل ہوگے • سو وہ تو یہی ہی ایک جھڑکی پھر تبھی یہ
٢٠ ٢١ يَنْظُرُونَ ۝ وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَٰذَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ هَٰذَا يَوْمُ
لگینگے دیکھنے • اور کہینگے ای خرابی ہماری یہہ آیا دن جزا کا • یہہ ہی دن
٢٢ ربع الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا
ع٦ فیصلے کا جسکو تم جھٹلاتے تھے • جمع کرو گنہگارون کو
٢٣ وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ
اور انکے جوڑون کو اور جو کچھ پوجتے تھے • اللہ کے سوا سے پھر چلاؤ انکو
٢٤ ٢٥ إِلَىٰ صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۝ مَا لَكُمْ
راہ پر دوزخ کی • ف * اور کھڑا رکھو انکو انسے پوچھنا ہی * ف • کیا ہوا تمکو
٢٦ ٢٧ لَا تَنَاصَرُونَ ۝ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۝ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ
ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے • کوئی نہین وہ آج آپکو پکڑواتے ہین * اور منہہ کیا بعضون نے
٢٨ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۝
بعضون کی طرف لگے پوچھنے • بولے تمھین تھے کہ آتے تھے ہم پر داہنے سے • ف *
٢٩ ٣٠ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ
وے بولے کوئی نہیں پر تمھین نہ تھے یقین لانے والے • اور ہمارا تم پر کچھ
٣١ سُلْطَانٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَاغِينَ ۝ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۖ إِنَّا
زور نتھا * پر تمھین تھے لوگ بے حد چلنے والے • سو ثابت ہوئی ہم پر بات ہمارے رب کی • ہمکو

ف • یہہ حکم ہوگا فرشتونکو * انکے سواے ما تو جودون کو کہا یا ایک قسم کے گنہگار جو اکٹھے ہیں انکو کہا

ف * حکم کے بعد ٹھہراکر آپسمین فرمادینگے

ف • یعنے ہمپر چڑھے آتے تھے بہکانے کو زور سے اور رعب سے • داہنا ہاتھہ زور کا ہی

۳۲ ۳۳ لَذَائِقُونَ ○ فَأَغْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ ○ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ

مزہ چکھنا ٭ ف ٭ پھر ہم نے تمکو گمراہ کیا ہم تھے آپ گمراہ ٭ سو وے اُس دن

ف ٭ بات رب کی وہی لاملان جهنم منك

۳۴ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ○ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ○

تکلیف میں شریک ہیں ٭ ہم ایسا کچھ کرتے ہیں گنہگاروں کے حق میں ٭

۳۵ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ○

وے تھے کہ جب اُنسے کوئی کہتا کسیکی بندگی نہیں سواے اللہ کے تو غرور کرتے ٭

۳۶ ۳۷ وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُو آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ ○ بَلْ جَاءَ

اور کہتے کیا ہم چھوڑ دینگے اپنے ٹھاکروں کو کہے سے ایک شاعر دیوانے کے ٭ کوئی نہیں

۳۸ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ○ إِنَّكُمْ لَذَائِقُو الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ○

وہ لایا ہی سچا دین اور سچ مانا ہی سب رسولوں کو ٭ بیشک تمکو چکھنی دکھ والی مار ٭

۳۹ ۴۰ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ○ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

اور وہی بدلا پاؤ گے جو کچھ تم کرتے تھے ٭ مگر جو بندے اللہ کے ہیں

۴۱ ۴۲ الْمُخْلَصِينَ ○ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ○ فَوَاكِهُ وَهُمْ

چُنے ہوے ٭ ف ٭ جو ہیں اُنکو روزی ہی مقرر ٭ میوے ٭ اور اُنکی

ف ٭ یعنے اُنکے گناہوں کا بدلا نہیں ٭ معاف ہوے

۴۳ ۴۴ ۴۵ مُكْرَمُونَ ○ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ○ عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ○ يُطَافُ

عزت ہی ٭ باغوں میں نعمت کے ٭ تختوں پر ایک دوسرے کے سامنے ٭ لوگ

۴۶ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ○ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ○

لئے پھرتے ہیں اُنکے پاس پیالہ شراب نتھری کا ٭ سفید رنگ مزہ دینی پینے والوںکو ٭

۴۷ ۴۸ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ○ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ

نہ اُسمیں سر پھرتا ہی اور نہ اُس سے بہکتے ہیں ٭ اور اُنکے پاس ہیں عورتیں نیچی نگاہ

۴۹ ۵۰ الطَّرْفِ عِينٌ ○ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ○ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ

رکھنیاں بڑی آنکھوں والیاں ٭ گویا وے انڈے ہیں چھپے دھرے ٭ ف ٭ پھر منہ کیا ایک نے

ف ٭ عرب میں کہتے ہیں مراد ہیں شتر مرغ کے انڈے کہ بہت خوشرنگ ہوتے ہیں

٥١ بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ۞ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ اِنِّيْ كَانَ لِيْ قَرِيْنٌ ۝

دوسرے کی طرف لگے پوچھنے * بولا ایک بولنے والا اُنمیں مجکو تھا ایک ساتھی *

٥٢ يَّقُوْلُ اَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ ۝ ٥٣ اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا

کہتا کیا تو یقین کرتا ہی * کیا جب ہم مرگئے اور ہوگئے مٹی اور ہڈیاں

اَئِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ ۝ ٥٤ قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ ۝ ٥٥ فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ

کیا ہمکو بدلا ملنا ہی * کہنے لگا بھلا تم جھانک کر دیکھو گے ؟ ف * پھر جھانکا تو اُسکو دیکھا بیچوں بیچ

٥٦ الْجَحِيْمِ ۝ قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ ۝ ٥٧ وَلَوْلَا نِعْمَةُ

دوزخ کے * بولا قسم اللہ کی تو تو لگا تھا کہ مجکو گڑھے میں ڈالے * اور اگر نہوتا

٥٨ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝ ٥٩ اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ۝ اِلَّا مَوْتَتَنَا

میرے رب کا فضل تو میں بھی ہوتا اُنمیں جو پکڑے آئے * کیا اب ہمکو نہیں مرنا * مگر جو پہلی بار

٦٠ الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

مرچکے اور ہمکو تکلیف نہیں پہنچنی * ف * بیشک یہی ہی بڑی مراد ملنی *

٦١ لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ۝ ٦٢ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ

ایسی چیزوں کے واسطے چاہیے محنت کریں محنت کرنے والے * بھلا یہہ بہتر مہمانی یا درخت

٦٣ الزَّقُّوْمِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ ۝ ٦٤ اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْ

سیہنڈ کا * ہمنے اُسکو رکھا ہی خراب کرنا ظالموں کا ف * وہ ایک درخت ہی کہ نکلتا ہی

٦٥ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۝ طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ۝ ٦٦ فَاِنَّهُمْ

دوزخ کی جڑ میں * اُسکا خوشہ جیسے سر شیطانوں کے * ف * سو وے

٦٧ لَاٰكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا

کھاوینگے اُسمیں سے پھر بھرینگے اُس سے پیٹ * پھر اُنکو اُسپر

٦٨ لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيْمِ ۝ ٦٩ اِنَّهُمْ اَلْفَوْا

ملونی جلتے پانی کی * پھر اُنکو لیجانا آگ کے ڈھیر میں * ف * اُنہوں نے پائے

ف * یعنے وہ ساتھی پڑا ہی دوزخ میں اُسکو جھانک کر دیکھیں کس حال میں ہی

ف * یہہ کہنے لگا اپنی خوشی سے

ف * یعنے آخرت میں اُسکو کھاوینگے اور گلے میں پھنسیگا ایک عذاب یہہ بھی ہوگا * یا خراب کرنا ظالموں پر کہ سنکر گمراہ ہوئے یعنی کہ سبز درخت دوزخ میں کیونکر اُگا * وہ ایک درخت ہی کہ نکلتا ہی دوزخ کی جڑ میں

ف * یعنے بدنما * یا شیطان کہا سانپوں کو

ف * یعنے بہت بھوکے ہونگے تو آگ سے ہٹا کر یہہ کھانا پانی کھلا پلا کر پھر آگ میں ڈالنے کے

۷۰ ۷۱ آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۝ فَهُمْ عَلَىٰ آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَلَّ

باپ دادے بہکے ہوئے ۔ سو وے انھیں کے قدموں پر دوڑتے ہیں اور بہک چکے ہیں

۷۲ ۷۳ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ۝ فَانْظُرْ

اُن سے آگے بہت لوگ پہلے ۔ اور ہم نے بھیجے ہیں اُنمیں ڈرسنانے والے ۔ اب دیکھ

۷۴ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝

کیسا ہوا آخر ڈرائے ہوؤں کا ۔ مگر جو بندے اللہ کے ہیں چنے ۔ ف

۷۵ ۷۶ وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ

ع اور ہمکو پکارا تھا نوح نے سو کیا خوب پہنچنے والے ہیں پکار پر ۔ اور بچا دیا اُسکو اور اُسکے گھر کو

۷۷ ۷۸ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

اُس بڑی گھبراہٹ سے ۔ اور رکھی اُسکی اولاد وہی رہنے والی ۔ ف ۔ اور باقی رکھا ہم نے اُسپر

۷۹ ۸۰ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ

پچھلی خلق میں ۔ کہ سلام ہے نوح پر سارے جہان والوں میں ۔ ف ۔ ہم یوں بدلا

۸۱ ۸۲ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ ثُمَّ

دیتے ہیں نیکی والوں کو ۔ وہ ہے ہمارے بندوں ایمان داروں میں ۔ پھر

۸۳ ۸۴ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۝ وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ

ڈبایا ہم نے دوسروں کو ۔ اور اُسی کے راہ والوں میں ہے ابراہیم ۔ جب آیا اپنے رب پاس

۸۵ ۸۶ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝ أَئِفْكًا

لیکر دل بردگا ۔ ف ۔ جب کہا اپنے باپ کو اور اُسکی قوم کو تم کیا پوجتے ہو ۔ کیوں جھوٹھ بنائے

۸۷ ۸۸ آلِهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۝ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَنَظَرَ

حاکموں کو اللہ کے سوا چاہتے ہو ۔ پھر کیا خیال کیا ہے تم نے جہان کے صاحب کو ۔ پھر نگاہ کی

۸۹ ۹۰ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝

ایک بار تاروں میں ۔ پھر کہا میں بیمار ہوں ۔ پھر اُلٹے گئے اُس سے پیٹھ دیکر ۔ ف ۔

ف ۔ ڈر سبھوں کو سنائے ہیں اُنمیں نیک بچتے ہیں اور بد کھپتے ہیں

ف ۔ کشتی میں اسّی یا بہتر آدمی بچے تھے اُنکی اولاد نہیں چلی انھیں کے تین بیٹوں سے چلی ۔ شام بسا جس زمین کے عرب اور توران وایران پیدا ہوئے ۔ یافث بسا شمال کو ترک اور علج یاجوج ماجوج پیدا ہوئے ۔ حام بسا جنوب کو ہند اور حبش پیدا ہوئے

ف ۔ یعنے ہمیشہ خلق اُن پر سلام بھیجتے ہیں سارا جہان

ف ۔ یعنے گمراہی اور عیب سے پاک

ف ۔ وے لوگ نجومی تھے اُنکے دکھانے کو تاروں کی طرف دیکھ کر کہا

۹۱ فَرَاغَ اِلٰٓى اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۚ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ۝ ۹۲
پھر جا گھُسا اُنکے بتون مین پھر بولا تم کیون نہین کھاتے • ف۲ تمکو کیا ہی کہ نہین بولتے •
۹۳ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ۝ فَاَقْبَلُوْٓا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ ۝ ۹۴
پھر گھُسا اُنپر مارتا داہنے ہاتھ سے • ف۳ پھر لوگ آئے اُسپر دوڑ کر گھبرائے • ف۴
۹۵ قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ۙ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قَالُوا ۹۶
۹۷ بولا کیون پوجتے ہو جو آپ تراشتے ہو * اور اسد نے بنایا تمکو اور جو بناتے ہو • بولے
۹۸ ابْنُوْا لَهٗ بُنْيَانًا فَاَلْقُوْهُ فِى الْجَحِيْمِ ۝ فَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا
چُنو اسکے واسطے ایک چُنائی پھر ڈالو اُسکو آگ کے ڈھیر مین * پھر چاہنے لگے اُسپر بُرا داو
۹۹ فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ ۝ وَقَالَ اِنِّيْ ذَاهِبٌ اِلٰى رَبِّيْ سَيَهْدِيْنِ ۝
پھر ہم نے ڈالا اُنھین کو نیچے • اور بولا مین جاتا ہون اپنے رب کی طرف وہ مجھکو راہ دیگا • ف
۱۰۰ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِيْمٍ ۝ ۱۰۱
ای رب بخش مجھکو کوئی نیک بیٹا • پھر خوشخبری دی ہم نے اُسکو ایک لڑکے کی جو ہوگا تحمل والا • ف
۱۰۲ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّيْٓ اَرٰى فِى الْمَنَامِ اَنِّيْ
پھر جب پہنچا اُسکے ساتھ دوڑنے کو کہا ای بیٹے مین دیکھتا ہون خواب مین کہ تجکو
اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى ۚ قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ز
ذبح کرتا ہون پھر دیکھ تو تو کیا دیکھتا ہی * بولا ای باپ کر ڈال جو تجکو حکم ہوتا ہی
۱۰۳ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ
تو پائیگا مجکو اگر اسد نے چاہا سہار دینے والا * ف • پھر جب دونون نے حکم مانا اور پچھاڑا اُسکو
۱۰۴ لِلْجَبِيْنِ ۝ وَنَادَيْنٰهُ اَنْ يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۙ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ج ۱۰۵
ماتھے کے بل • ف • اور ہمنے پُکارا اُسکو یون کہ ای ابراہیم • تونے سچ کر دکھایا خواب •
۱۰۶ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِيْنُ ۝
ہم یون دیتے ہین بدلا نیکی کرنے والونکو • ف۴ بیشک یہی ہی صریح جانچنا •

یا نجوم کی کتاب مین دیکھکر کہا مین بیمار ہون * یعنے ہوا چاہتا ہون * دے شہر سے باہر نکلتے تھے ایک عید کو اور بُت پوجنے کو * اُنکو چھوڑ کر چلے گئے • یہہ ایک جھوٹھ ہی اسد کی راہ مین عذاب نہین ثواب ہی

ف۲ • اُنکے آگے کھانے رکھے گئے تھے

ف۳ * یعنے زور سے مار مار کر توڑا

ف۴ • یعنے الزام دینے لگے جب ثابت ہو چُکا

ف • جب باپ نے گھر سے نکالا بادشاہ کی خاطر سے

ف اِس سے بڑا تحمل کیا کہ آپ کو ذبح کروایا

ف * کہتے ہین آٹھوین شب ذوالحجہ کی خواب دیکھا کہ بیٹے کو ذبح کرتا ہون • کل کو فکر مین رہے کہ اسکی تعبیر کیا • پھر نوین شب دیکھا ذبح کرتے تو پہچانا کہ ذبح ہی کرنا ہی * پھر رہے تدبیر مین * پھر دسوین شب دیکھا وہی خواب • تب بیٹے پاس کہا اُنھون نے خوشی شتاب قبول کر لیا • ہزار رحمت اُس باپ پر اور بیٹے پر

ف • تا بیٹے کا مُنہہ سامنے

١٠٧ ١٠٨ وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝
اور اُسکا بدلا دیا ہمنے ذبح کو بڑا • ف۳ اور باقی رکھا ہمنے اُسپر پچھلی خلقت مین •
١٠٩ ١١٠ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝
کہ سلام ہی ابراہیم پر • ہم یوں دیتے ہیں بدلا نیکی کرنیوالون کو •
١١١ ١١٢ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ
وہ ہی ہمارے بندون مین ایماندار • اور خوشخبری دی ہمنے اُسکو اسحاق کی جو نبی ہوگا
١١٣ الصَّالِحِينَ ۝ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا
نیک بختون مین • ف۴ • اور برکت دی ہمنے اُسپر اور اسحق پر • اور دونونکی اولاد مین
١١٤ ع ٨ مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝
نیکی والے ہین اور بدکار بھی ہیں اپنے حق مین صریح • ف۵ • اور ہمنے احسان کیا موسی اور ہارون پر •
١١٥ ١١٦ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَنَصَرْنَاهُمْ
اور بچادیا ہمنے اُنکو اور اُنکی قوم کو اُس بڑی گھبراہٹ سے • اور اُنکی مدد
١١٧ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۝
کی ہمنے تو رہے وہی زبر • اور دی اُنکو کتاب واضح •
١١٨ ١١٩ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۝
اور سجھائی اُنکو سیدھی راہ • اور باقی رکھا اُنپر پچھلی خلق مین •
١٢٠ ١٢١ سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي
کہ سلام ہی موسی اور ہارون پر • ہم یون دیتے ہین بدلا
١٢٢ ١٢٣ الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ إِلْيَاسَ
نیکی کرنیوالونکو • وے دونو ہین ہمارے بندون ایمان دار مین • اور تحقیق الیاس ہی
١٢٤ ١٢٥ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ أَتَدْعُونَ بَعْلًا
رسولون مین • جب کہا اپنی قوم کو کیا تمکو ڈر نہین • کیا تم پکارتے ہو بعل کو

ظاہر ہووے کہ محبت جوش کرے • کہتے ہین کہ یہہ بات بیٹے نے سکھائی آگے اللہ نے نہیں فرمایا کہ کیا گذرا • یعنے کہنے مین نہیں آتا جو حال گذرا اُسکے دل پر اور فرشتون پر

ف۲ • یعنے ایسے مشکل حکم کرکر آزماتے ہین پھر اُنکو قایم رکھتے ہین تب درجے باندیتے ہین

ف۳ • یعنے بڑے درجے کا بہشت سے آیا ایک دُنبہ • حضرت ابراہیم نے اپنی آنکھین پتی سے باندھکر چھری چلائی زور سے • اللہ کے حکم سے گلا نہ کٹا حضرت جبریل نے بیٹے کو سرکا دیا اور ایک دنبہ رکھدیا • آنکھین کھولیں تو دنبہ ذبح پڑا تھا

ف۴ • معلوم ہوا کہ وہ پہلی خوشخبری اسمٰعیل کی تھی اور سارا قصہ ذبح کا اُنھین پر تھا • یہود کہتے ہین ذبح کیا اسحق کو • لیکن خلاف ہی اسحق کی خوشخبری کے ساتھ خبر ہی یعقوب کی بھی سورہ ہود مین ہو چکا اور خبر ہی نبی ہونے کی • یہہ سنکر حضرت ابراہیم بوجھے کہ ابھی دونو باتین ظہور مین نہین آئین ذبح کیونکر ہوگا

ف۵ • یہہ جو کہا دونونکو دونو سے بہت اولاد پھیلی اسحق کی اولاد مین نبی گذرے بنی اسرائیل کے • اور اسمٰعیل کی اولاد مین عرب جنمین ہمارے پیغمبر ہوے

۱۲۶ وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۙ اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ
اور چھوڑتے ہو بہتر بنانیوالے کو * جو اللہ ہی رب تمہارا اور رب
۱۲۷ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۝
تمہارے اگلے باپ دادوں کا * ف * پھر اُسکو جھٹلایا سو وے پکڑے آتے ہیں *
۱۲۸ ۱۲۹ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝
مگر جو بندے اللہ کے ہیں چنے * اور باقی رکھا اُسپر پچھلی خلق میں *
۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ سَلَامٌ عَلَىٰ إِلْ يَاسِينَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ
کہ سلام ہی الیاس پر * ف * ہم یوں دیتے ہیں بدلا نیکی کرنیوالونکو * وہ ہی
۱۳۳ ۱۳۴ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ
ہمارے بندوں ایمان دار میں * اور تحقیق لوط ہی رسولوں میں سے * جب
۱۳۵ ۱۳۶ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَّرْنَا
بچادیا ہمنے اُسکو اور اُسکے گھر والونکو سارے * مگر ایک بڑھیا رہ گئی رہنے والوں میں * پھر اکھاڑ مارا ہمنے
۱۳۷ ۱۳۸ الْآخَرِينَ ۝ وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ۝ وَبِاللَّيْلِ
دوسروں کو * اور تم گذرتے ہو اُن پر صبح کے وقت * اور رات کو *
۱۳۹ ۱۴۰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ أَبَقَ إِلَى
ع ۹ پھر کیا نہیں بوجھتے * ف اور تحقیق یونس ہی رسولوں میں سے * جب بھاگ کر پہنچا
۱۴۱ ۱۴۲ الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ فَالْتَقَمَهُ
اُس بھری کشتی پر * پھر قرعہ ڈلوایا تو ہو گیا الزام کھایا * ف * پھر لقمہ کیا
۱۴۳ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝
اُسکو مچھلی نے اور وہ اُلاہنا کھایا ہوا تھا * پھر اگر نہ ہوتا کہ وہ تھا یاد کرتا پاک ذات کو *
۱۴۴ ۱۴۵ لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ
تو رہتا اُسکے پیٹ میں جس دن تک مردے جیویں * پھر ڈالدیا ہمنے اُسکو چٹیل میدان میں

ف * حضرت الیاس اولاد میں حضرت ہارون کے ہیں * شہر بعلبک کی طرف اُنکو اللہ نے بھیجا * وے پوجتے تھے بُت اُسکا نام بعل تھا

ف * الیاس کو الیاسین بھی کہتے ہیں جیسے طور سینا اور طور سینین * اور آل یاسین بھی پڑھا ہی کسی نے * تو یاسین اُنکے باپ کا نام ہی

ف * قوم لوط کی بستیاں اُلٹی ہوئی نظر آتی تھیں شام کی راہ میں

ف * کشتی دریا میں چکر کھانے لگی * لوگوں نے کہا اِسمیں کوئی غلام ہی اپنے مالک سے بھاگا ہوا * ہر ایک کے نام پر قرعہ ڈالا اُنکا نام نکلا

۱۴۶ وَهُوَ سَقِيمٌ ۝ وَاَنۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ۝ وَاَرْسَلْنٰهُ اِلٰى
۱۴۷ اور وہ بیمار تھا • اور اُگایا ہم نے اُسپر ایک درخت بیل کا * ف • اور بھیجا اُسکو
۱۴۸ مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ۝ فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝
لاکھہ آدمیوں پر یا زیادہ • ف • پھر وے یقین لائے پھر اُنکو ہم نے برتنے دیا ایک وقت تک * ف •
۱۴۹ فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ۝ اَمْ خَلَقْنَا
۱۵۰ اب اُنسے پوچھہ کیا تیرے رب کے یہاں بیٹیاں ہیں اور اُن کے یہاں بیٹے * یا ہم نے بنایا
الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِدُوْنَ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ
۱۵۱ فرشتوں کو عورت اور وے دیکھتے تھے * سنتا ہے وے اپنا جھوٹھہ بنایا
۱۵۲ لَيَقُوْلُوْنَ ۝ وَلَدَ اللّٰهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ اَصْطَفَى الْبَنَاتِ
۱۵۳ کہتے ہیں • کہ اللہ کی اولاد ہوئی اور وے بیشک جھوٹے ہیں * کیا پسند کیں بیٹیاں
۱۵۴ عَلَى الْبَنِيْنَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝
۱۵۵ بیٹوں سے * کیا ہوا ہی تمکو • کیسا انصاف کرتے ہو • کیا تم دھیان نہیں کرتے *
۱۵۶ اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ ۝ فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝
۱۵۷ یا تم پاس کوئی سند ہی کھلی • تو لاؤ اپنی کتاب اگر ہو تم سچے •
۱۵۸ وَجَعَلُوْا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ۭ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ
اور ٹھہرایا ہی اُسمیں اور جنوں میں ناتا * اور جنوں کو معلوم ہی کہ وے
۱۵۹ لَمُحْضَرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ
۱۶۰ پکڑے آتے ہیں • اللہ نرالا ہی اُن باتوں سے جو بتاتے ہیں • مگر جو بندے ہیں اللہ کے
۱۶۱ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ ۝ مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ ۝
۱۶۲ چنے * سو تم اور جنکو پوجتے ہو * اُسکے ہاتھہ سے بہکا نہیں لے سکتے
۱۶۳ اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ۝ وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ ۝ وَاِنَّا
۱۶۴ مگر اُسی کو جو پہنچنے والا ہی آگ میں * ف ۲ * اور ہم میں جو ہی اُسکو ایک ٹھکانا ہی مقرر * ف ۳ * اور ہم
۱۶۵

ف • کہتے ہیں وہ کدو کی بیل تھی

ف • یعنے اگر عاقل بالغ گنئے تو لاکھہ تھے اور اگر سب کو شامل گنئے تو زیادہ تھے * یہہ اللہ کو شک نہیں

ف * وہی قوم جن سے بھاگے تھے اُن پر ایمان لا رہے تھے ڈھونڈھتے تھے * یہہ جا پہنچے اُن کو بڑی خوشی ہوئی

ف ۲ * یعنے تم انسان اور تمہارے شیطان بے مرضی اللہ کی گمراہ نہیں کرسکتے * گمراہ وہی ہوگا جسکو اُسنے دوزخی لکھہ دیا

ف ۳ • یہاں سے اللہ تعالی نے فرشتوں کی زبان سے فرمایا جیسے دعائیں فرمائی ہیں آدمیوں کی زبان سے • ٹھکانا مقرر • یعنے اپنی حد ہی اُس سے آگے بڑھنا نہیں • یہہ اُسپر فرمایا کہ کافر کہتے تھے فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں جنوں کی عورتوں سے پیدا ہوئیاں • سو جنوں کو اپنا حال معلوم ہی اور فرشتے یوں کہتے ہیں

۱۶۶ ۱۶۷ لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ۚ وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ۝ وَاِنْ كَانُوْا

ہو ہیں ہم ہی ہیں قطار باندھنے والے *ف • اور ہم جو ہیں ہم ہی ہیں پاکی بولنے والے • ف • اور یہہ تو

۱۶۸ ۱۶۹ لَيَقُوْلُوْنَ ۝ لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ

کہتے تھے * اگر ہم پاس احوال ہوتا پہلے لوگوں کا • تو ہم ہوتے بندے اللہ کے

۱۷۰ ۱۷۱ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ سَبَقَتْ

چُنے *ف • سو اُس سے منکر ہو گئے اب آگے جان لینگے • اور پہلے ہو چکا ہمارا

۱۷۲ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ ۚ اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ۝

حکم اپنے بندوں کے حق میں جو رسول ہیں • بیشک اُنھیں کو مدد ہوتی ہی •

۱۷۳ وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۙ وَّاَبْصِرْهُمْ

۱۷۴ ۱۷۵ اور ہمارا لشکر جو ہی بیشک وہی زبر ہیں • سو تو اُن سے پھر آ ایک وقت تک * اور اُنکو دیکھ سارہ

۱۷۶ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝ اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ فَاِذَا نَزَلَ

۱۷۷ کر آگے دیکھ لینگے • کیا ہماری آفت شتاب مانگتے ہیں • پھر جب آ اُتریگی

۱۷۸ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى

اُنکے میدان میں تو بُری صبح ہو گی ڈرائے گیوں کی • ف • اور پھر آ اُنسے ایک

۱۷۹ حِيْنٍ ۙ وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ

۱۸۰ وقت تک • اور دیکھتا رہ اب آگے دیکھ لینگے • ف • پاک ذات ہی تیرے رب کی وہ عزت کا صاحب

۱۸۱ ۱۸۲ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۚ وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۚ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ

پاک ہی اُن باتوں سے جو کرتے ہیں • اور سلام ہی رسولوں پر * اور سب خوبی اللہ کو ہی

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

جو رب ہی سارے جہان کا •

ف • یعنے اپنی اپنی حد پر ہر کوئی کھڑا رہتا ہی

ف • یہاں تک ہو چکا فرشتو کا کلام

ف * عرب لوگ انبیا کا نام سنتے تھے اُنکے علم سے خبردار نہ تھے تو یہہ کہتے تھے • اب جو اپنے اندر ہی پیدا ہوا تو پھر گئے

ف * یہہ ہوا فتح مکے کے دن

ف * شاید پہلا وعدہ دنیا کے عذاب کا اور پچھلا آخرت کا

کلمات	سورة ص مکیة وهی ثمان و ثمانون آیة	حروف
۷۳۲	سورت ص مکی ہی اٹھاسی آیت کی	۳۰۱۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِی الذِّکْرِؕ بَلِ الَّذِيْنَ کَفَرُوْا فِيْ عِزَّةٍ ع۱۰
قسم ہی اِس قرآن کے سمجھانے والے کی • بلکہ جو لوگ منکر ہیں غرور میں ہیں
وَّ شِقَاقٍ ۝ کَمْ اَهْلَکْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا ۲
اور مقابلے میں • بہت کہپادیں ہم نے اُنسے پہلے سنگتیں پھر لگے پکارنے
وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ ۝ وَعَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ ز ۳
اور وقت نہ رہا خلاص کا • اور اچنبھا کرنے لگے اِسپر کہ آیا اُنکو ایک ڈر سنانیوالا اُنھین میں سے •
وَقَالَ الْکٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ کَذَّابٌ ۝ اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ ۴
اور لگے کہنے منکر یہہ جادوگر ہی جھوٹا • کیا اُسنے کر دی اِتون کی بندگی کے
اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝ وَانْطَلَقَ الْمَلَاُ مِنْهُمْ ۵
بدل ایک ہی کی بندگی • یہہ بھی ہی بڑی تعجب کی بات • اور چل کھڑے ہوئے کتنے پنچ اُنمین سے
اَنِ امْشُوْا وَاصْبِرُوْا عَلٰٓی اٰلِهَتِکُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ۝ مَا سَمِعْنَا ۶
کہ چلو اور تھمرے رہو اپنے ٹھاکروں پر • بیشک اِس بات مین کچھ غرض ہی • یہہ نہین سنا ۷
بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۚ اِنْ هٰذَآ اِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝ ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ
ہمنے اِس پچھلے دین میں • اور کچھ نہیں یہہ بنائی بات ہی • ف • کیا اِسی پر اُتری ۸
الذِّکْرُ مِنْۢ بَيْنِنَا ؕ بَلْ هُمْ فِيْ شَکٍّ مِّنْ ذِکْرِيْ ۚ بَلْ لَّمَّا
سمجھوتی ہم سب میں سے • کوئی نہین اُنکو دھوکھا ہی میری نصیحت مین • کوئی نہین

ف • پچھلا دین کہتے تھے اپنے باپ دادون کو • یعنے آگے تو سنتے ہیں کہ اگلے لوگ ایسی باتین کہتے تھے • پر ہمارے بزرگ تو یون نہین کہہ گئے

٩ يَذُوقُوا عَذَابِ ۞ أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ
ابھی چکھی نہیں میری مار • کیا اُنکے پاس ہیں خزانے تیرے رب کے مہر کے جو زبردست ہی
١٠ الْوَهَّابِ ۞ أَمْ لَهُم مُّلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَ
بخشنے والا • ف • یا اُنکی حکومت ہی آسمانوں میں اور زمیں میں اور جو اُنکے بیچ ہی •
١١ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۞ جُندٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ
تو چاہیے چڑھ جاویں رسیاں تان کر • ایک لشکر یہہ بھی وہاں تباہ ہوا اُن سب
١٢ الْأَحْزَابِ ۞ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ
لشکروں سیں • ف • جھٹلا چکے ہیں ان سے پہلے نوح کی قوم اور عاد اور فرعون
١٣ ذُو الْأَوْتَادِ ۞ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ۚ أُولَٰئِكَ
میخوں والا • ف • اور ثمود اور لوط کی قوم اور ایکہ کے لوگ • وے
١٤ الْأَحْزَابُ ۞ إِن كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۞
فوجیں • بڑے جتھے تھے سب نے جھٹلایا رسولوں کو پھر ثابت ہوئی میری طرف سے سزا •
١٥ وَمَا يَنظُرُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِن فَوَاقٍ ۞
ع ١١ اور راہ نہیں دیکھتے یے لوگ مگر ایک چنگھاڑ کی جو بیچ میں دم نہ لگی • ف •
١٦ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّل لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۞ اصْبِرْ عَلَىٰ
١٧ اور کہتے ہیں اے رب شتاب دے ہمکو حصہ ہمارا پہلے حساب کے دن سے • ف • تو ٹھہارہ! سہر
مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۞
جو کہتے ہیں اور یاد کر ہمارے بندے داؤد کو ہاتھ کے بل والا • وہ تھا رجوع رہنے والا • ف •
١٨ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۞ وَالطَّيْرَ
١٩ ہم نے تابع کئے پہاڑ اُسکے ساتھ پاکی بولتے شام کو اور صبح کو • اور اُڑتے جانور
٢٠ مَحْشُورَةً ۖ كُلٌّ لَّهُ أَوَّابٌ ۞ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ
جمع ہوکر • سب تھے اُسکے آگے رجوع رہتے • اور زور دیا ہم نے اُسکی سلطنت کو اور دی اُسکو تدبیر

ف • وے جو کہتے تھے کہ ہم پر کیوں نہ اُترا

ف • یعنے اگلی قومیں برباد ہوئیں • اگر چڑھ جاویں تو اُنمیں ایک یہہ بھی برباد ہوں

ف • وہ ظالم آدمی کو چومیخا کرکر مارتا تھا اُسکا یہہ نام پڑ گیا ہی • بعضے کہتے ہیں لشکر کے گھوڑوں کی میخیں رکھتا تھا سونے کی اور روپے کی

ف • یعنے صور کی آواز

ف • جب وعدہ قیامت کا سنتے تو کہتے ہمارا حصہ ابھی ہمکو دے • یہہ ٹھٹھے تھے اُنکے

ف • اِس جگہہ اُنکو یاد دلوایا کہ اُنھوں نے بھی طالوت کی حکومت میں بہت صبر کیا • آخر حکومت اُنکو ملی اور دشمن اُنکو جہاد سے زیر کیا • یہی نقشہ ہوا ہمارے پیغمبر کا • ہاتھ کے بل والا • یعنے قوت سلطنت یا لوہا نرم کرنیوالا •

٢١ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ۞ وَهَلْ اَتٰىكَ نَبَؤُا الْخَصْمِ ۘ اِذْ تَسَوَّرُوا
اور فیصلہ بات کا * اور پہنچی ہی تجکو خبر دعوی والونکی • جب دیوار کود کر آئے
٢٢ الْمِحْرَابَ ۙ اِذْ دَخَلُوْا عَلٰى دَاوٗدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوْا لَا
عبادت خانے مین * ف • جب پیتھہ آئے داود پاس تو اُن سے گھبرایا دے بولے مت
تَخَفْ ۚ خَصْمٰنِ بَغٰى بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ
گھبرا • ہم دو جھگڑتے ہیں زیادتی کی ہی ایک نے دوسرے پر سو فیصلہ کر دے ہم مین انصاف کا
٢٣ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَآ اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ۝ اِنَّ هٰذَآ اَخِيْ ۟ قف لَهٗ
اور دور نہ ڈال بات کو * اور بتادے ہمکو سیدھی راہ • یہہ جو ہی بھائی ہی میرا اُسکے
تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ ۟ قف فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا
یہان ہین ننانوے دُنبیان اور میرے یہان ایک دُنبی • پھر کہتا ہی حوالے کر مجکو وہ
٢٤ وَعَزَّنِيْ فِي الْخِطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ اِلٰى
اور زبردستی کرتا ہی مجسے بات مین * بولا وہ بے انصافی کرتا ہی تجھہ پر کہ مانگتا ہی تیری دُنبی ملانے
نِعَاجِهٖ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ لَيَبْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ
کو اپنی دُنبیون مین • اور اکثر شریک زیادتی کرتے ہین ایک دوسرے پر
اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ۭ وَظَنَّ
مگر جو یقین لائے ہین اور نیک کام کئے اور تھوڑے لوگ ہین ویسے * اور خیال کیا
٢٥ دَاوٗدُ اَنَّمَا فَتَنّٰهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهٗ وَخَرَّ رَاكِعًا وَّاَنَابَ ۩ فَغَفَرْنَا
داؤد نے کہ ہمنے اُسکو جانچا پھر لگا بخشوانے لگا اپنے رب سے اور گر ا جُھککر اور رجوع ہوا • ف • پھر ہمنے معاف کر دیا
ع ١٤
٢٦ لَهٗ ذٰلِكَ ۭ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝ يٰدَاوٗدُ
اُسکو وہ کام • اور اُسکو ہمارے پاس مرتبہ ہی اور اچھا ٹھکانا • اے داؤد
اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ
ہم نے کیا تجکو نائب ملک مین سو تو حکومت کر لوگون مین انصاف سے

یا ہاتھہ کا ِ یعنی کہ سلطنت کا مال نہ کھاتے تھے اپنے ہاتھہ کا کسب کھاتے

ف * حضرت داؤد نے باری رکھی تھی تین دن کی • ایک دن دربار کا ایک دن اپنی عورتون پاس • ایک دن عبادت کا اُسدن خلوت مین رہتے • دربان کسی کو آنے نہ دیتے * کئی شخص دیوار کود کر اُن کے پاس آئے

ف • جھگڑنے والے فرشتے تھے پردے مین اُنکو سنا گئے اُنہیں کا ماجرا • اُنکے گھر مین ننانوے عورتین تھیں • ایک ہمسایہ کی عورت نظر پڑگئی یا ہاکہ اُسکو بھی گھر مین رکھیں • اُسکا خاوند موجود تھا اُنکے لشکر مین * اُسکو قتل کرایا

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ

اور نہ چل جی کی چاہ پر پھر تجکو بچلادے اللہ کی راہ سے * مقرر جو لوگ بچلتے ہیں

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ۝ۧ

اللہ کی راہ سے اُنکو سخت مار ہی اِسپر کہ بھلا دیا دن حساب کا *

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاۗءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۭ ذٰلِكَ ظَنُّ ١٢ع ٢٧

اور ہم نے نہیں بنایا آسمان زمین کو اور جو اُنکے بیچ ہی نکما یہہ خیال ہی اُنکا

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ ۝ۭ

جو منکر ہیں • سو خرابی ہی منکرون کو آگ سے • ف •

اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ ٢٨

کیا ہم کرینگے ایمان والونکو جو کرتے ہیں نیکیان برابر اُنکے جو خرابی ڈالتے ہیں

فِي الْاَرْضِ ۡ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ ۝ كِتٰبٌ ٢٩

ملک میں * کیا ہم کرینگے ڈرنے والونکو برابر ڈھیٹھ لوگون کے • ایک کتاب ہی

اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا

جو اُتاری ہم نے تیری طرف برکت کی تا دھیان کریں لوگ اُسکی باتین اور تا سمجھین

الْاَلْبَابِ ۝ وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ ۭ نِعْمَ الْعَبْدُ ۭ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝ۭ ٣٠

عقل والے • اور دیا ہمنے داؤد کو سلیمان • بہت خوب بندہ وہ ہی * رجوع رہنے والا *

اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصّٰفِنٰتُ الْجِيَادُ ۝ فَقَالَ اِنِّيْٓ ٣١ ٣٢

جب دکھانے کو آئے اُسکے سامنے شام کو گھوڑے خاصے • تو بولا میں نے

اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ ۚ حَتّٰى تَوَارَتْ

چاہی محبت مال کی اپنے رب کی یاد سے • یہان تک کہ چھپ گیا

بِالْحِجَابِ ۝ قف رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۭ فَطَفِقَ مَسْحًۢا بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ ۝ ٣٣

اوٹ میں * پھیر لاؤ اُنکو میرے پاس • پھر لگا جھاڑنے پنڈلیان اور گردنین * ف •

تابوت سکینہ سے آگے جہاں بڑے
مردانہ لوگ لڑائی میں بڑھے
تھے • وہ شہید ہوا • پیچھے اُس
عورت کو نکاح کیا • اِسمین کسی
کا خون نہین کیا نہ ناموس نہین
لی • مگر کسی کی چیز لے لی تدبیر
سے • پیغمبرون کی ستھرائی
کو اتنا بھی واقع عیب تھا • اِسپر
جانچ ہوئی

ف * نکما یعنے جسکا اثر کچھ
نہ نکلے آگے • بلکہ اِس دنیا کا اثر
ہی آخرت میں •

ف حضرت سلیمان نے سنا کہ سمندر کے
کنارے دریائی گھوڑے نکلتے

۳۴ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝

اور ہمنے جانچا سلیمان کو اور ڈال دیا اُسکے تخت پر ایک دھڑ پھر وہ رجوع ہوا * ف ۲

۳۵ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا يَنبَغِي لِأَحَدٍ مِّن

بولا اے رب میرے معاف کر مجکو اور بخش مجکو وہ بادشاہی کہ چاہیے کسی کو میرے

۳۶ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ۝ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي

پیچھے * بیشک تو ہی سب بخشنے والا * ف ۳ * پھر ہمنے تابع کی اُسکے باد جاتی اُسکے

۳۷ بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ

حکم سے نرم نرم جہان پہنچا چاہتا * اور تابع کئے شیطان سارے عمارت کرنے والے

۳۸ وَغَوَّاصٍ ۝ وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝
۳۹ هَٰذَا عَطَاؤُنَا

اور غوطے لگانے والے * اور کتنے اور بندھے ہوئے بیڑیون مین * ف ۴ * یہہ ہے بخشش ہماری

۴۰ فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ

اب تو احسان کر یا رکھ چھوڑ کچھ نہیں حساب * ف ۵ * اور اُسکو ہمارے پاس مرتبہ ہے

۴۱ وَحُسْنَ مَآبٍ ۝ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي
ع ۱۲

اور اچھا ٹھکانا * اور یاد کر ہمارے بندے ایوب کو * جب پکارا اپنے رب کو کہ مجکو

۴۲ مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝ ارْكُضْ بِرِجْلِكَ ۚ

لگادی شیطان نے ایذا اور تکلیف * لات مار اپنے پانو سے *

۴۳ هَٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ

یہہ چشمہ نکلا نہانے کو ٹھنڈا اور پینے کو * اور دی ہمنے اُسکو اُسکے گھر والے اور اُنکے برابر اُنکے ساتھ

۴۴ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا

اپنی طرف کی مہر سے اور یاد رہے کو عقل والونکے * ف ۶ اور پکڑ اپنے ہاتھ مین سنکون کا مٹھا

فَاضْرِب بِّهِ وَلَا تَحْنَثْ ۗ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۚ نِّعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ

پھر اُس سے مار اور قسم مین جھوٹا نہو * ہم نے اُسکو پایا سہارنے والا * بہت خوب بندہ * وہ ہی

ہیں * خاص گھوڑیاں اُن وہان باندھے
دیکھیں * وے اُن سے خفت ہوئے
بچے ہوئے تحفہ * اُنکے قدم جیسے پیرنا
وے طیار ہو کر آئے دیکھنے مین وے
بے خبر ہوگئے * وظیفہ کا وقت جاتا رہا
عصر کا سورج اوٹ مین آگیا *
پھر غصے ہوئے اُن گھوڑون کو
منگا کر کاٹ ڈالا * یہہ اللہ کی
محبت کا جوش تھا وا ہی تعریف فرمائی
ف ۲ * حضرت سلیمان استنجے
کو جاتے تو انگشتری ایک خادمہ
کو سپرد کرتے * اُسمین لکھا تھا اسم
اعظم * ایک جن تھا صخر نام
اُس خادمہ کو بہکا کر انگشتری
لیگیا * اپنی صورت بنائی سلیمان
کی سی تخت پر بیٹھ کر لگا حکم
کرنے * حضرت سلیمان یہہ معلوم
کر کر نکل گئے * کہ مجکو مروا ڈالے *
ایک گانو مین چھپ کر رہے *
چھ مہینے بعد صخر تھا بھرا ہے
کی سی مین * انگشتری دریا
مین گر پڑی * ایک مچھلی
نگل گئی * وہ شکار ہوئی حضرت
کے ہاتھ * پیٹ مین سے انگشتری
نکلی * لے کر پھر آئے اپنے تخت
سلطنت پر * یہہ جانچ ہوئی اِسپر کہ
اُن کے گھر مین ایک عورت
تھی اپنے باپ مرگئے کو یاد کر کر
رو یا کرتی * اُسکو بنادی جنون نے
تصویر اُسکے باپ کی کہ چپین
پکڑتے * وہ کی پوجنے * اُنہون نے

٤٥ اَوَّابٌ ۝ وَاذْكُرْ عِبَادَنَآ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِي

رجوع رہنے والا * ف ٧ * اور یاد کر ہمارے بندون کو ابراہیم اور اسحق اور یعقوب ہاتھون

٤٦ الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ۝ اِنَّآ اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى

والے اور آنکھون والے * ف ٨ * ہم نے امتیاز دیا اُنکو ایک چُنی بات کا وہ یاد اُس

٤٧ ٤٨ الدَّارِ ۝ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ۝ وَاذْكُرْ

گھر کی * اور وے سب ہمارے پاس ہین چُنے نیک لوگون مین * اور یاد کر

اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ط وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ۝

اسمعیل کو اور الیسع کو اور ذوالکفل کو اور ہر ایک تھا خوبی والا * ف ٩ *

٤٩ ٥٠ هٰذَا ذِكْرٌ ط وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝ جَنّٰتِ عَدْنٍ

یہہ ایک مذکور ہو چکا * اور تحقیق ڈر والون کو ہی اچھا ٹھکانا * باغ ہین بسنے کے

٥١ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ۝ مُتَّكِـِٔيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا

کھول رکھے اُنکے واسطے دروازے * ف ١٠ * تکیہ لگائے بیٹھے اُنمین منگواتے ہین

٥٢ بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ۝ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ

میوے بہت اور شراب * اور اُنکے پاس عورتین ہین نیچی نگاہ والیان ایک

٥٣ ٥٤ اَتْرَابٌ ۝ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝ اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا

عمر کی * یہہ وہی جو تمکو وعدہ ملتا ہی حساب کے دن پر * یہہ ہی روزی ہماری دی

٥٥ ٥٦ مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ۝ هٰذَا ط وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ مَاٰبٍ ۝ جَهَنَّمَ

اُسکو نہین نبڑنا * یہہ سن چکے * اور تحقیق شریرونکے واسطے ہی بُرا ٹھکانا * دوزخ

٥٧ يَصْلَوْنَهَا ج فَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ هٰذَا لا فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ ۝

ہی جس مین پَیٹھینگے سو کیا بُری طیاری ہی * یہہ ہی اب اُسکو چکھین گرم پانی اور پیپ *

٥٨ ٥٩ وَّاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖٓ اَزْوَاجٌ ۝ هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ج

اور کچھ اُسی شکل کی طرح طرح کی چیزین * یہہ ایک فوج ہی دھَسی آتی ہی تمہارے ساتھہ *

جھڑنا لی * باجر پاکر تغافل کیا * یعنی کہے ہین چاہیے یہہ کہ اپنے امیرونسے دفع ہوئے کہ جہاد مین کمی کرتے تھے * چاہا ایک رات جائین اپنی ستر عورتون پاس ہر ایک سے ایک ایک بیٹا ہو * وے خاطر خواہ جہاد کرین فرشتے نے دل مین ڈالا انشاء اللہ کہے سے اُنھون نے تغافل کیا * ستر عورتون مین ایک کو حمل ہوا * وقت پر جنی آدھا آدمی وہ لاکر اُنکے تخت پر رکھدیا * یہہ نادم ہوئے انشاء اللہ نہ کہنے پر

ف ٣ * یعنے کسی کا حوصلہ نہو گا کر وہ لے سکے

ف ٤ * ساری دنیا مین تمہان معلوم کرتے کر کوئی جِن ستاتا ہی آدمیون کو اُسکو قید کرلیتے یا دریا مین بند کر کر ڈالدیا یا زمین مین گاڑدیا * بعضے اب تک بند ہین

ف ٥ * یہہ اور مہربانی کر اِتنی دنیا دی اور مختار کردیا حساب معاف کر کر * لیکن وے کھاتے تھے اپنے ہاتھہ کی محنت سے ٹوکری بنا کر

ف ٦ * جب اللہ نے چاہا کر اُنکو چنگا کرے ایک چشمہ نکالا اُنکے لات مارنے سے * اُسی سے نہایا کرتے اور پیتے * وہی اُنکی شفا ہوئی * اور اُنکے بیٹے بیٹیان چھت کے نیچے دب مرے تھے اُنکو جلایا اور اُتنی ہی اولاد اور دی

ف ٧ * مرض مین خفا ہو کر قسم کھائی تھی کر اپنی عورت کو سو

٦٠ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ط اِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۞ قَالُوا بَلْ اَنْتُمْ لَا
جگہ نہ ملیو اُنکو • یہ ہیں پیٹھنے والے آگ میں * وے بولے بلکہ تمہیں ہو کہ جگہ نہ
مَرْحَبًا بِكُمْ ط اَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوْهُ لَنَا ج فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۞
ملیو تمکو • تمہیں پیش لائے ہو اسکو ہمارے آگے * سو کیا بُرا ٹھہراو ہی •
٦١ قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۞
وے بولے ای رب ہمارے جو کوئی ہمارے پیش لایا یہ سو بڑھا دے اُسکو مار دونی آگ میں • ف ١١
٦٢ وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْاَشْرَارِ ۞
اور کہینگے کیا ہوا کہ ہم نہیں دیکھتے کتنے مردون کو کہ ہم اُنکو گنتے تھے بُرے لوگون میں •
٦٣ اَتَّخَذْنٰهُمْ سِخْرِيًّا اَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ ۞ اِنَّ ذٰلِكَ
کیا ہم نے اُنکو ٹھٹھے میں پکڑا یا چوک گئیں اُن سے آنکھیں • ف ١٢ • یہ بات
٦٥ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ اَهْلِ النَّارِ ۞ قُلْ اِنَّمَا اَنَا مُنْذِرٌ ق وَّمَا مِنْ اِلٰهٍ
ع ١٤
ٹھیک ہونی ہی جھگڑا آپس میں دوزخیوں کا • تو کہہ میں تو یہی ہوں ڈر سنانیوالا • اور حاکم کوئی نہیں
٦٦ اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۞ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا
مگر اللہ اکیلا دباو والا • رب آسمانون کا اور زمین کا اور جو اُنکے
٦٧ بَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۞ قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيْمٌ ۞ اَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُوْنَ ۞
٦٨
بیچ ہی زبردست گناہ بخشنے والا • تو کہہ یہ ایک بڑی خبر ہی • کہ تم اُسکو دھیان میں نہیں لاتے • ف ١٣
٦٩ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍۢ بِالْمَلَاِ الْاَعْلٰٓى اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۞
مجکو کچھ خبر نہ تھی اُوپر کی مجلس کی جب آپس میں تکرار کرتے ہیں • ف ١٤
٧٠ اِنْ يُّوْحٰٓى اِلَيَّ اِلَّآ اَنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۞ اِذْ قَالَ رَبُّكَ
٧١
مجکو وہی حکم آتا ہی کہ اور نہیں میں ڈر سنانیوالا ہوں کھولکر • جب کہا تیرے رب نے
٧٢ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ طِيْنٍ ۞ فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ
فرشتون کو میں بناتا ہون ایک انسان مٹی کا • ف ١٥ • پھر جب ٹھیک بنا چکون

لکڑیاں ملاتی اگر جنگے ہون • وہ بی بی اُسی حال کی رہتیں تھی اور بیٹے تصبر • اللہ تعالیٰ نے قسم اسطرح بھی کروائی

ف ٨ • یعنے ہاتھون سے نیکی کرنے اور آنکھون سے قدرتیں دیکھکر یقین لانے

ف ٩ • الیسع خاندانی ہے حضرت الیاس کے نبی ہوے

ف ١٠ • جب بہشت میں داخل ہونگے ہر کوئی بن بتاے اپنے گھر میں چلا جا دیگا

ف ١١ • دوزخ کے کنارے پر دوزخیوں کو فرشتے لا کر جمع کرتے ہیں • آپس تنگی اور بیزاری میں اگلے پیچھے پچھلون کو سنتے لگے • اور اگلے وے تھے جو دنیا میں سردار تھے • پچھلے وے جو ادنا تھے • آپس میں پھٹکار بولینگے

ف ١٢ • وہان دیکھینگے سب بھلے لوگ اونی اعلی دوزخ کے واسطے جمع ہوتے ہیں • اور جن مسلمانون کو پہچانتے تھے اور سب سے بُرا جانتے تھے وے نظر نہیں آتے تو حیران ہو کر کہینگے کہ ہم نے اُنکو غلط پکڑا تھا ٹھٹھے میں • وے اس قابل نہ تھے کہ آج دوزخ کے نزدیک نہیں • یا اسی جگہ کہیں ہیں پر ہماری آنکھیں چوک گئیں • ہمارے دیکھنے میں نہیں آے

ف ١٣ • یعنے قیامت کے احوال یا اس دین کا نازل ہونا

۷۲ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ
اور پھونکون اسمین ایک اپنی جان تو تم گر پڑو اُسکے آگے سجدے مین • ف۱۶ • پھر سجدہ کیا
۷۴ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ
فرشتون نے سارے اکٹھے • مگر ابلیس نے • غرور کیا اور تھا وہ
۷۵ الْكَافِرِينَ ۝ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ
منکرون مین • ف • فرمایا اے ابلیس تجکو کیا اٹکا ہوا کہ سجدہ کرے اس چیز کو جو مین نے بنائی اپنے
۷۶ بِيَدَيَّ ۖ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ۝ قَالَ أَنَا
دو ہاتھون سے • یہہ تو نے غرور کیا یا تو بڑا تھا درجے مین • ف • بولا مین
۷۷ خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝ قَالَ فَاخْرُجْ
بہتر ہون اُس سے مجکو بنایا تو نے آگ سے اور اُسکو بنایا مٹی سے • ف • فرمایا تو نکل
۷۸ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۝
یہان سے کہ تو مردود ہوا • اور تجھپر میری پھٹکار ہی اُس جزا کے دن تک • ف۲
۷۹ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ
۸۰
بولا اے رب مجکو ڈھیل دے جس دن تک مُردے جیوین • فرمایا تو تجکو ڈھیل ہی
۸۱ الْمُنْظَرِينَ ۝ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ
۸۲
اُسی وقت کے دن تک جو معلوم ہی • بولا تو قسم ہی تیری عزت کی
۸۳ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۝ قَالَ
۸۴
مین گمراہ کرونگا اُن سب کو • مگر جو بندے ہین تیرے اُنمین چُنے • فرمایا
۸۵ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ۝ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ
تو ٹھیک بات یہہ ہی اور ٹھیک ہی کہتا ہون • مجکو بھرنا دوزخ تجسے اور جو اُنمین تیری راہ چلے
۸۶ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا
اُن سے سارے • تو کہہ مین مانگتا نہین تم سے اسپر کچھ نیگ اور مین نہین آپ کو

ف۱۴ • یعنے اعلیٰ فرشتے جو تدبیرین کرتے دین مجکو کیا خبر تھی کہ تم پاس بیان کرتا • اسکی وجہ سے کہتا ہون اُس مجلس مین جھگڑا نہین مگر ہر کوئی اپنے کام کا تکرار کرتا ہی
ف۱۵ • ایک یہہ بھی فرشتونکی تکرار تھی جو بیان فرمایا
ف۱۶ • ایک اپنی جان • یعنے آب وخاک کی نہین ہی غیب سے آئی
ف • یہہ جن تھا دے اکثر خدا کے حکم سے منکر تھے • لیکن رہنے لگا تھا فرشتون مین
ف • دو ہاتھون سے • یعنے بدن کو ظاہر کے ہاتھ سے اور روح کو غیب کے ہاتھ سے • اسہ عجب کی چیزین بناتا ہی ایک طرح کی قدرت سے اور ظاہر کی چیزین ایک طرح کی قدرت سے • اِس انسان مین دونو طرح کی قدرت خرچ کی
ف • آگ گرم ہی پرجوش اور مٹی سرد اور خاموش • اِسنے اُسکو خوب سمجھا اسہ نے اُسکو پسند رکھا
ف۲ • یعنے تب تک پھٹکار پڑی جاویگی تیرے اعمال سے • یہان سے نکل • یعنے بہشت سے • فرشتون کی صحبت مین جاتا تھا اب نکالا گیا

مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَتَعْلَمُنَّ ٨٧ ٨٨

بنا ہوا ۔ یہ تو ایک سمجھوتی ہی سارے جہان والونکو ۔ اور معلوم کرو گے

نَبَاَهٗ بَعْدَ حِيْنٍ ۝

اسکا احوال تھوڑی دیر کے پیچھے ۔

کلمات	سورۃ الزمر مکیۃ وھی خمس وسبعون آیۃ	حروف
١١٧٢	سورت زمر مکی ہی پچھتر آیت کی	٤٧٠٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٠ / ٢ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنَآ

اتارا ہی کتاب کا اللہ سے جو زبردست ہی حکمتون والا ۔ ہم نے اتاری ہی

اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ؕ

تیری طرف کتاب ٹھیک سو بندگی کر اللہ کی نری کرکے اسکے واسطے بندگی ۔

٣ اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ ؕ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ

سنتا ہی اللہ ہی کو ہی بندگی نری ۔ اور جنھون نے پکڑے ہیں اس سے ورے حمایتی

اَوْلِيَآءَ ۘ مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَآ اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ

کہ ہم انکو جو پوجتے ہیں اسی واسطے کہ ہمکو پہنچا دیں اللہ کی طرف پاس بکر دیں ۔ بیشک اللہ انکا دیگا

بَيْنَهُمْ فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ

آپس میں جس چیز میں جھگڑ رہے ہیں ۔ البتہ اللہ راہ نہیں دیتا اسکو جو ہو

٤ كٰذِبٌ كَفَّارٌ ۝ لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفٰى

جھوٹا حق نہ ماننے والا ۔ اگر اللہ چاہتا کہ اولاد کرے تو چن لیتا

۲۸ ۸۸ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ لا سُبْحَانَهُ ط هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ

اپنی خلق میں جو چاہتا وہ پاک ہی • وہی ہی اللہ اکیلا دباؤ والا • ف • بنائے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ج يُكَوِّرُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ

آسمان اور زمین ٹھیک • لپیٹتا ہی رات کو دن پہ

وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط كُلٌّ

اور لپیٹتا ہی دن کو رات پر اور کام لگائے سورج اور چاند ہر ایک

۶ يَجْرِي لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ط اَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِّنْ

چلتا ہی ایک ٹھہری مدت پر • سنتا ہی وہی ہی زبردست گناہ بخشنے والا • ف • بنایا تمکو

نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ قف ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ

ایک جی سے • پھر بنایا اسی سے اسکا جوڑا اور اتارے تمہارے واسطے

الْاَنْعَامِ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ط يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ اُمَّهٰتِكُمْ خَلْقًا

چوپایوں کے آٹھ نر مادہ • بناتا ہی تمکو ماں کے پیٹ میں طرح پر طرح

مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ط ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ

بنایا تین اندھیروں کے بیچ • ف • وہ اللہ ہی رب تمہارا اسی کا

۷ الْمُلْكُ ط لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ج فَاَنّٰى تُصْرَفُونَ ۝ اِنْ تَكْفُرُوا فَاِنَّ

راج ہی • کسی کی بندگی نہیں سوا اسکے • پھر کہاں سے پھرے جاتے ہو • اگر تم منکر ہوگے تو

اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ قف وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ج وَاِنْ تَشْكُرُوا

اللہ پروا نہیں رکھتا تمہاری • اور پسند نہیں کرتا اپنے بندوں کی ناشکری • اور اگر حق مانوگے

يَرْضَهُ لَكُمْ ط وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ط ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ

تو اسے تمہارے لئے پسند کریگا • اور نہ اٹھاویگا کوئی اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا • پھر اپنے رب کی طرف

مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ط اِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

تمکو پھر جانا ہے تو وہ جتادیگا تمکو جو کرتے تھے • مقرر وہ اسکو خبر ہی

ف • بیٹیاں کیوں لیتا جس چیز لیتا بیٹے

ف • لپیٹتا ہی یعنے ایک پر دوسرا چلا آتا ہی تور انہیں پر تا

ف • ایک پیٹ ایک رحم ایک جھلی وہ جھلی سے تمہ لگی ہی

٨ الصُّدُورِ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ
جیونکی بات کی ۔ اور جب لگے انسان کو سختی پکارے اپنے رب کو رجوع ہوکر اُسکی طرف پھر
إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِن قَبْلُ
جب بخشے اُسکو نعمت اپنی طرف سے بھول جاوے جو پکارتا تھا اُس کام کو پہلے سے
وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ
اور ٹھہراوے اللہ کے برابر اوروں کو تا بہکاوے اُسکی راہ سے ۔ تو کہہ برت لے اپنے انکار کے ساتھ
٩ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ
تھوڑے دنوں ۔ بیشک تو ہی آگ والوں میں ۔ بھلا ایک جو بندگی میں لگا ہی گھڑیوں رات کی
سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۗ قُلْ
سجدہ کرتا اور کھڑا ہی خطرہ رکھتا ہی آخرت کا اور امید رکھتا ہی اپنے رب کی مہر کی ۔ تو کہہ
هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا
کوئی برابر ہوتے ہیں سمجھ والے اور بے سمجھ ۔ وہی
١٠ ع ١٦ يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
سوچتے ہیں جنکو عقل ہی ۔ تو کہہ اے بندو میرے جو یقین لائے ہو ڈرو
رَبَّكُمْ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَأَرْضُ
اپنے رب سے ۔ جنھوں نے نیکی کی اِس دنیا میں اُنکو ہی بھلائی ۔ اور زمین
اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝
اللہ کی کشادہ ہی ۔ ٹھہرنے والوں ہی کو ملتا ہی اُنکا نیگ اَن گنت ۔
١١ ١٢ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّينَ ۝ وَأُمِرْتُ
تو کہہ مجکو حکم ہی کہ بندگی کروں اللہ کی نری کر کر اُسکی بندگی ۔ اور حکم ہی
١٣ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ
کہ میں ہوں سب سے پہلے حکم بردار ۔ تو کہہ میں ڈرتا ہوں اگر حکم نہ مانوں

۱۴ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهٗ دِيْنِيْ ۝
اپنے رب کا ایک بڑے دن کی مار سے ۔ تو کہہ مین تو اللہ کو پوجتا ہون نری کر کر اپنی بندگی اسی کے واسطے ۔
۱۵ فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ ؕ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ
اب تم پوجو جسکو چاہو اسکے سوائے ۔ تو کہہ بڑے ہارے وے جو
خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ
ہار بیٹھے اپنی جان اور اپنا گھر قیامت کے دن ۔ سنتا ہی یہی ہی
۱۶ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ
صریح ٹوٹا ۔ انکے واسطے اوپر سے بادل ہین آگ کے اور انکے
تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ؕ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ؕ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ۝
نیچے سے بادل ۔ اس چیز سے ڈراتا ہی اللہ اپنے بندوں کو ۔ اے بندو میرے تو مجھ سے ڈرو ۔
۱۷ وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْٓا اِلَى اللّٰهِ
اور جو لوگ بچے شیطانوں سے کہ انکو پوجین اور رجوع ہوئے اللہ کی طرف
۱ لَهُمُ الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ
انکو ہی خوشخبری ۔ سو تو خوشی سنا میرے بندوں کو ۔ جو سنتے ہین بات پھر چلتے ہین اسکے
اَحْسَنَهٗ ؕ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝
نیک پر ۔ وہی ہین جنکو راہ دی اللہ نے اور وہی ہین عقل والے
۱۹ اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ؕ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ
ف ۔ بھلا جسپر ٹھیک ہو چکا عذاب کا حکم ۔ بھلا تو خلاص کریگا آگ
۲۰ مَنْ فِي النَّارِ ۝ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ
مین پڑے کو ۔ لیکن جو ڈرتے رہے اپنے رب سے انکو ہین جھروکے
مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ
اوپر اور جھروکے چنے ہوئے انکے نیچے چلتی ہین ندیاں

ف ۔ چلتے ہین اسکے نیک پر یعنے حکم پر چلنا کہ اسکو کرتے ہین ۔ منع پر چلنا کہ اسکو نہین کرتے ۔ اسکا کرنا نیک ہی اسکا نہ کرنا نیک ہی

٢١ وَعْدَ اللّٰهِ ط لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ أَنْزَلَ مِنَ
وعدہ ہوا اللہ کا • اللہ نہیں خلاف کرتا وعدہ • تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اتارا
السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا
آسمان سے پانی پھر چلایا وہ پانی چشموں میں زمین کے پھر نکالتا ہے اس سے کھیتی
مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ط إِنَّ
کئی کئی رنگ بدلتے اسکے پھر آئی طیاری پر تو تو دیکھے اس کا رنگ زرد پھر کر ڈالتا ہے اسکو چورا •
٢٢ ع ١٧ فِي ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ أَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهُ
بیشک اسمیں نصیحت ہے عقلمندوں کو • بھلا جسکا سینہ کھول دیا اللہ نے
لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰى نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهِ ط فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ
مسلمانی پر سو وہ اجالے میں ہے اپنے رب کی طرف سے • سو خرابی ہے انکو جنکے دل سخت ہیں
٢٣ مِنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ط أُولٰٓئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَللّٰهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ
اللہ کی یاد سے • وے پڑے پھرتے ہیں بہکے صریح • اللہ نے اتاری بہتر
الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ق تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الَّذِيْنَ
بات کتاب آپس میں ملتی دہرائی ہوئی • بال کھڑے ہوتے ہیں اس سے کھال پر ان لوگوں کے جو
يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ج ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ إِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ط
ڈرتے ہیں اپنے رب سے • پھر نرم ہوتی ہیں انکی کھالیں اور انکے دل اللہ کی یاد پر •
ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ ط وَمَنْ يُضْلِلِ اللّٰهُ
یہ ہے راہ دینا اللہ کا • اسطرح راہ دیتا ہے جسکو چاہے • اور جسکو راہ بھلاوے اللہ
٢٤ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ
اسکو کوئی نہیں سجھانیوالا • ف • بھلا ایک وہ جو روکتا ہے اپنے منہ پر برا عذاب دن
الْقِيٰمَةِ ط وَقِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝
قیامت کے • اور کہیگا بے انصافوں کو چکھو جو تم کماتے تھے •

ف • کتاب آپس میں ملتی • یعنے خوبی میں کوئی آیت کم نہیں • دہرائی ہوئی • یعنے ایک مدعا کئی طرح سے تقریر کیا

٢٥ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
جھٹلا چکے ہیں اُن سے اگلے پھر پہنچا اُنپر عذاب جہاں سے
٢٦ لَا يَشْعُرُونَ ﴿﴾ فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا ج
خبر نرکھتے تھے • پھر چکھائی اُنکو اللہ نے رسوائی دنیا کے جیتے •
٢٧ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا
اور آخرت کا عذاب تو بڑا ہی • اگر ہو سمجھ رکھتے • اور ہم نے بیان کی
لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿﴾
لوگوں کو اِس قرآن میں سب چیز کی کہاوت کہ شاید وے سوچیں
٢٨ ٢٩ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا
قرآن ہے عربی زبان کا جسمیں کجی نہیں کہ شاید وے بچ چلیں • اللہ نے سنائی ایک کہاوت
رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ط
ایک مرد ہی کہ اُسمیں کئی شریک ضدی • اور ایک مرد ہی پورا ایک شخص کا •
هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ط الْحَمْدُ لِلَّهِ ج بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿﴾
کوئی برابر ہوتی ہے اُنکی کہاوت • سب خوبی اللہ کو ہی پر وے بہت لوگ سمجھ نہیں رکھتے • ف۲
٣٠ ٣١ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ﴿﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِندَ
بیشک تو بھی مرتا ہی اور بیشک وے بھی مرتے ہیں • پھر مقرر تم دن قیامت کے اپنے
٣٢ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى اللَّهِ
رب کے آگے جھگڑو گے • ف • پھر اُس سے ظالم کون جن نے جھوٹ کہا اللہ پر
وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ط أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى
اور جھٹلایا سچی بات کو جب پہنچی اُس پاس • کیا نہیں دوزخ میں ٹھہراو
٣٣ لِّلْكَافِرِينَ ﴿﴾ وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ
منکروں کا • ف • اور جو لایا سچی بات اور سچ مانا جسنے اُسکو وہی لوگ ہیں

ف۲ • ایک غلام جو کئی شخص کا ہو کوئی اُسکو اپنا سمجھے ہو اُسکی پوری خبر نہ لے • اور ایک غلام جو سارا ایک کا ہو وہ اُسکو اپنا سمجھے اور پوری خبر لے • یہہ مثال ہی اُنکی جو ایک رب کے بندے ہیں اور جو کئی رب کے بندے

الجزء الرابع والعشرون

ف • کافر منکر ہو نگے کہ ہمکو کسی نے حکم نہیں پہنچایا • پھر فرشتوں کی گواہی سے اور آسمان زمین کی اور ہاتھ پاؤں کی گواہی سے ثابت ہوگا

ف • یعنے اگر نبی نے جھوٹھ

۳۴ الْمُتَّقُوْنَ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ ذٰلِكَ جَزَاۗءُ
ڈر والے * سب • اُنکو ہی جو چاہین اپنے رب کے پاس ـ یہہ ہی بدلا
۳۵ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ۚ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ
نیکی والون کا • تا اُتارے اللہ اُن سے بُرے کام جو کیئے تھے اور بدلے مین
۳۶ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ
دے اُنکا نیگ بہتر کامون کا جو کرتے تھے • کیا اللہ بس نہیں
بِكَافٍ عَبْدَهٗ ؕ وَيُخَوِّفُوْنَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ؕ وَمَنْ
اپنے بندے کو * اور تجکو ڈراتے ہین اُن سے جو اُسکے سواے ہین • اور جسکو
۳۷ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ۚ وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ؕ
راہ بُھلاوے اللہ تو کوئی نہین اُسکو راہ دینے والا • اور جسکو راہ سُجھاوے اللہ اُسکو کوئی نہین بھلانیوالا *
۳۸ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ
کیا نہین ہی اللہ زبردست بدلا لینے والا * ف • اور جو تو اُن سے پوچھے کس نے بنائے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ؕ قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ
آسمان و زمین تو کہین اللہ نے * تو کہہ بھلا دیکھو تو جنکو پوجتے ہو
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ
اللہ کے سواے اگر چاہے اللہ مجھپر کچھ تکلیف وے ہین کہ کھولدین تکلیف
ضُرِّهٖۤ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ؕ قُلْ
اُسکی ڈالی ہوئی یا وہ چاہے مجھپر مہر وے ہین کہ روک دین اُسکی مہر * تو کہہ
۳۹ حَسْبِيَ اللّٰهُ ؕ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ
مجکو بس ہی اللہ • اُسی پر بھروسا رکھتے ہین بھروسا رکھنے والے • تو کہہ اے قوم
۴۰ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ۙ مَنْ
کام کئے جاؤ اپنی جگہہ مین ـ میں کام کرتا ہون * اب آگے جان لوگے * کس

خدا کا نام لیا تو اُسی سے بڑا کون
اور اگر وہ سچا تھا اور تم نے
جھٹلایا تو تم سے برا کون.
ف * جو سچ لایا وہ نبی اور سے
سچ مانا وہ مومن

ف • تجکو ڈراتے ہین یعنے توبتون کو
نہین مانتا تو وہ تجھپر غضب ہونگے
کچھ تیر اکر دینگے • سو جسکی مدد پر
اللہ ہو اُسکا بُرا کون کر سکے

ف • وہ دنیا میں یہہ آخرت میں

٤١ يأتيه عذاب يخزيه ويحل عليه عذاب مقيم ﴿٤٠﴾ إنا
پر آتی ہی آفت کہ اُسکو رسوا کرے اور اُترتی ہی اُسپر مار سدا کی • ف • ہم نے
أنزلنا عليك الكتاب للناس بالحق ج فمن اهتدى
اُتاری تجھہ پر کتاب لوگونکے واسطے سچّے دین کے ساتھہ • پھر جو کوئی راہ پر آیا
فلنفسه ج ومن ضل فإنما يضل عليها ج وما أنت عليهم
سو اپنے بھلے کو • اور جو کوئی بہکا سو یہی کہ بہکا اپنے بُرے کو • اور تجھہ پر اُنکا
٤٢ بوكيل ﴿٤١﴾ الله يتوفى الأنفس حين موتها والتي لم
ع ٢ ذمہ نہیں * اسہ کھینچ لیتا ہی جانیں جب وقت ہو اُنکے مرنے کا اور جو نہیں
تمت في منامها ج فيمسك التي قضى عليها الموت و
مریں اُنکی نیند میں • پھر رکھہ چھوڑتا ہی جن پر مرنا ٹھہرایا اور
يرسل الأخرى إلى أجل مسمى ط إن في ذلك لآيات
بھیجتا ہی دوسری کو ایک ٹھہرے وعدے تک • البتہ اِس میں پتے ہیں
٤٣ لقوم يتفكرون ﴿٤٢﴾ أم اتخذوا من دون الله شفعاء ط قل
اُن لوگون کو جو دھیان کریں • ف • کیا اُنھون نے پکڑے ہیں اسہ کے سوا کوئی سفارش والے • تو کہہ
٤٤ أولو كانوا لا يملكون شيئا ولا يعقلون ﴿٤٣﴾ قل لله الشفاعة جميعا ط
اگر چہ اُنکو اختیار نہو کسی چیز کا اور نہ بوجھہ تو بھی • تو کہہ اسہ کے اختیار ہی سفارش ساری •
٤٥ له ملك السماوات والأرض ط ثم إليه ترجعون ﴿٤٤﴾ وإذا
اُسی کا راج ہی آسمان و زمین میں * پھر اُسی کی طرف پھر جاؤ گے • ف • اور جب
ذكر الله وحده اشمأزت قلوب الذين لا يؤمنون بالآخرة ج
نام لیجئے اسہ کا نرا رُک جاتے ہیں دل اُنکے جو یقین نہیں رکھتے پچھلے گھر کا *
٤٦ وإذا ذكر الذين من دونه إذا هم يستبشرون ﴿٤٥﴾ قل اللهم
اور جب نام لیجئے اُسکے سواے اوروں کا تبھی وے لگیں خوشیاں کرنے • تو کہہ اے اسہ

ف • یعنے نیند میں ہر روز جان کھینچتا ہی یہی نشان ہی آخرت کا • معلوم ہوا نیند میں بھی جان کھنچتی ہی جیسے موت میں • اگر نیند میں کھنچ کر رہ گئی وہی موت ہی • مگر یہہ جان وہ ہی جسکو ہوش کہتے ہیں اور ایک جان جس سے دم چلتا ہی اور نبضیں اُچھلتی ہیں اور کھانا ہضم ہوتا ہی وہ دوسری ہی * وہ موت سے پہلے نہیں کھنچتی

ف • یعنے اسہ کے روبرو سفارش ہی پر اسہ کے حکم سے نہ تمھارے

گئے سے * جب موت آوے کسی کے کہے سے عزرائیل نہیں چھوڑتا

فاطر السموات والارض عالم الغيب والشهادة انت
پیدا کرنے والے آسمان و زمین کے جاننے والے چھپے اور کھلے کے تو ہی
٤٧ تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون ○ ولو ان للذين
فیصلہ کرے اپنے بندوں میں جس چیز میں وے جھگڑ رہے تھے * اور گنہگاروں کے
ظلموا ما في الارض جميعا ومثله معه لافتدوا به من
پاس ہو جتنا کچھ زمین میں ہی سارا اور اتنا ہی اور اُسکے ساتھ * سب دیدالیں اپنے
سوء العذاب يوم القيمة ط وبدا لهم من الله ما لم يكونوا
چھڑوائی میں بری طرح کی مار سے دن قیامت کے * اور نظر آیا اُنکو اللہ کی طرف سے جو خیال
٤٨ يحتسبون ○ وبدا لهم سيات ما كسبوا وحاق بهم ما كانوا
دکھتے تھے * اور نظر آئے اُنکو برے کام اپنے جو کمائے تھے اور اُلٹ پڑا اُنپر جس
٤٩ به يستهزءون ○ فاذا مس الانسان ضر دعانا ز ثم اذا خولناه
چیز پر ٹھٹھا کرتے تھے * سو جب لگے آدمی کو کچھ تکلیف ہمکو پکارتا * پھر جب ہم بخشیں اُسکو
نعمة منا لا قال انما اوتيته على علم ط بل هي فتنة ولكن
اپنی طرف سے کوئی نعمت کہے یہہ تو مجکو ملی جو آگے سے معلوم تھی * کوئی نہیں یہہ جانچ ہی پر وے
٥٠ اكثرهم لا يعلمون ○ قد قالها الذين من قبلهم فما اغنى
بہت لوگ نہیں سمجھتے * ف * کہہ چکے ہیں یہہ بات اُنسے اگلے پر کچھ کام نہ آیا
٥١ عنهم ما كانوا يكسبون ○ فاصابهم سيات ما كسبوا ط
اُن کو جو کماتے تھے * پھر پڑیں اُنپر برائیاں جو کمائی تھیں *
والذين ظلموا من هؤلاء سيصيبهم سيات ما كسبوا لا وما
اور وہ گنہگار ہیں اُن میں سے اُنپر بھی اب پڑتی ہیں برائیاں جو کمائی ہیں اور وے
٥٢ هم بمعجزين ○ اولم يعلموا ان الله يبسط الرزق لمن
نہیں تھکانے والے * اور کیا نہیں جان چکے کہ اللہ پھیلاتا ہی روزی جسکو

ف * آگے سے معلوم تھی یعنے قیاس ہی چاہتا تھا کہ یوں ہو اللہ کی قدرت کا قایل نہ ہو * یہہ جانچ ہی کہ عقل اُسکی دوڑنے لگی ہی یا اپنی عقل پر بہکے * وہی عقل راہی ہی اور آفت آپہنچی ہی

٥٣ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ يَا
ع ٣ چاہے اور ماپ کر دیتا ہی * البتہ اِسمین نشانے ہین اُن لوگونکو جو مانتے ہین * ف * کہہ دے
عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ
ای بندو میرے جنھون نے زیادتی کی اپنی جان پر نہ آس توڑو اللہ کی مہر سے *
اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝
بیشک اللہ بخشتا ہی سب گناہ * وہ جو ہی وہی ہی گناہ معاف کرنیوالا مہربان *
٥٤ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ
اور رجوع ہوا اپنے رب کی طرف اور اُسکی حکم برداری کرو پہلے اُس سے کہ آوے تم پر عذاب
٥٥ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ
پھر کوئی تمھاری مدد نہ آویگا * ف * اور چلو بہتر بات پر جو اُتری تمکو تمھارے رب سے
٥٦ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۙ أَنْ
پہلے اِس سے کہ پہنچے تم پر عذاب اچانک اور تمکو خبر نہ ہو * کبھی
تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَىٰ عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ
کہنے لگے کوئی جی ای افسوس اِس پر کہ مین نے کمی کی اللہ کی طرف سے اور مین
٥٧ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ ۙ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ
تو ہنستا ہی رہا * یا کہنے لگے اگر اللہ مجھکو راہ دیتا تو مین ہوتا
٥٨ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۙ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً
ڈر والون مین * یا کہنے لگے جب دیکھے عذاب کسی طرح مجھکو پھر جانا ہو
٥٩ فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي
تو مین ہون نیکی والون مین * کیون نہین پہنچ چکے تھے تجکو میرے حکم پھر تو نے
٦٠ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَيَوْمَ
اُنکو جھٹلایا اور غرور کیا اور تو تھا منکرون مین * اور قیامت

ف * یعنے عقل و دولت سے نہ بڑھ کرنے مین کوئی کمی نہین کرتا پھر ایک کو روزی کشادہ ہی ایک کو [illegible] * جان لو کہ عقل کا [illegible]ہین

ف * جب اللہ تعالی نے اسلام غالب کیا جو کافر دشمنی مین لگے تھے سمجھے کہ ہرگز ہماری طرف اللہ ہی او رپچاوے * لیکن شرمندگی سے مسلمان نہ ہوئے کہ اب ہماری مسلمانی کیا قبول ہو گی * دشمنی کی لڑائی کرتے اور جانتے مارین * تب اللہ نے یہ فرمایا کہ ایسا گناہ کوئی نہین جسکی توبہ اللہ نہ قبول کرے ناامید مت ہو توبہ کرو اور رجوع ہو بخشے جاؤگے * مگر جب سر پر عذاب آیا اور موت نظر آنے لگی تو توبہ قبول نہین

الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ط

کے دن تو دیکھے انکو جو جھوٹھ بولتے ہین اللہ پر انکے منہہ سیاہ •

٦١ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَيُنَجِّي اللّٰهُ

کیا نہین دوزخ مین ٹھکانا غرور والونکو • اور بچا دیگا اللہ

الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ز لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

انکو جنھون نے ڈر رکھا انکے بچاؤ کی جاگہہ • نہ لگے انکو برائی اور نہ وے غم کھاوین •

٦٢ ٦٣ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ز وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ لَهٗ

اللہ بنانیوالا ہی ہر چیز کا • اور وہ ہر چیز کا ذمہ لیتا ہی • اُسکے

مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ

پاس ہین کنجیان آسمانون کی اور زمین کی • اور جو منکر ہوئے ہین اللہ کی باتون

٦٤ ع اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ

سے وہی جو ہین وہی ہین ٹوٹے مین پڑے • تو کہہ اب اللہ کے سوائے کسی کو بتاتے ہو کہ پوجون

٦٥ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ

اے نادانو • اور حکم ہو چکا ہی تجکو اور تجسے

قَبْلِكَ ج لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ

اگلون کو • اگر تو نے شریک مانا اکارت جاوینگے تیرے کیے اور تو ہو گا

٦٦ الْخٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝

ٹوٹے مین • نہ بلکہ اللہ ہی کو پوج اور رہ حق ماننے والون مین •

٦٧ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ق وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ

اور نہین سمجھے اللہ کو جتنا کچھہ وہ ہی • اور زمین ساری ایک مٹھی ہی اُسکی دن

الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌ بِيَمِيْنِهٖ ط سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

قیامت کے اور آسمان لپٹے ہین اُسکے دہنے ہاتھہ مین وہ پاک ہی اور بہت اوپر ہی اس سے

يُشْرِكُونَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ ۶۸
کرتے شریک بناتے ہیں ف• اور پھونکا گیا نرسنگا پھر بیہوش ہو گرا جو کوئی ہی آسمانوں میں اور
فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ
زمین میں مگر جسکو اللہ نے چاہا• پھر پھونکا گیا دوسری بار پھر تبھی کھڑے ہو گئے
يَنْظُرُونَ ۝ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيْءَ ۶۹
دیکھتے• ف• اور چمکی زمین اپنے رب کے نور سے اور لا دھرا دفتر اور حاضر آئے
بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝
پیغمبر اور گواہ اور فیصلہ ہوا اُن پر انصاف سے اور اُنپر ظلم نہ ہوگا• ف•
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ ۷۰
اور پورا ملا ہر جی کو جو کیا اُسنے اور اُسکو خوب خبر ہی جو کرتے ہیں• ف•
وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتّٰى اِذَا جَاءُوهَا ۷۱ ع۵
اور ہانکے گئے جو منکر تھے دوزخ کو جتھے جتھے یہان تک کہ جب پہنچے اُسپر
فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ
کھولے گئے دروازے اور کہنے لگے انکو داروغہ اُسکے کیا نہ پہنچے تھے تم پاس رسول
مِنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ اٰيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ
تم میں کے پڑھتے تم پر باتیں تمھارے رب کی اور ڈراتے تمکو اِس تمھارے
يَوْمِكُمْ هٰذَا قَالُوا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى
دن کی ملاقات سے• بولے کیون نہین پر ثابت ہوا حکم عذاب کا
الْكَافِرِينَ ۝ قِيلَ ادْخُلُوا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۷۲
منکرون پر• حکم ہوا کہ پیٹھو دروازون میں دوزخ کے سدا رہنے کو اُس میں•
فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ ۷۳
سو کیا بُری جگہ ہی رہنے کی غرور والون کو• اور ہانکے گئے جو ڈرتے رہے تھے اپنے رب سے

ف• اللہ کے فرمانے سے ہوا نون اللہ کا ا[illegible]شہ کئے اور نا ہوا نہ کہیے

ف• ایک بار نفخ صور ہی عالم کی فنا کا• دوسرا ہی زندہ ہونے کا• تیسرا ہی بیہوشی کا بعد حشر کے• چوتھا خبردار ہونے کا• اُسکے بعد اللہ کے سامنے ہوجاوینگے

ف• گواہ ہر وقت کے نیک لوگ احوال بتاوینگے بُرون کی بُرائی اور بھلون کی بھلائی جو دیکھتے تھے

ف• یعنے گواہ آتے ہیں اُنکے الزام کو نہین تو اللہ پر کیا چھپا ہی

اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ؕ حَتّٰۤى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ
بہشت کو جتھے جتھے * یہان تک کہ جب پہنچے اُسپر اور کھولے گئے اُسکے دروازے اور کہنے لگے
لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ۝ ع
اُنکو داروغہ اُسکے سلام پہنچے تم کو تم لوگ پاکیزہ ہو سو پیٹھو اِس مین سدا رہنے کو *
۷۴ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ
اور وے بولے شکر اللہ کا جسنے سچ کیا ہمسے اپنا وعدہ اور وارث کیا ہم کو اِس زمین کا
۷۵ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۚ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ وَتَرَى
گھر پکڑ لین بہشت مین سے جہان چاہین سو کیا خوب نیگ ہی محنت کرنیوالوں کا ف * اور تو دیکھے
الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ
فرشتے گھر رہے ہین عرش کے گرد پاکی بولتے ہین اپنے رب کی
رَبِّهِمْ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
خوبیان * اور فیصلہ ہوا اُنمین انصاف کا اور یہی بات ہوئی کہ سب خوبی اللہ کو جو صاحب
الْعٰلَمِيْنَ ۝
سارے جہان کا * ب *

ف * اُنکو حکم ہی کہ جہان چاہین رہین * لیکن ہر کوئی وہی جگہہ چاہیگا جو اُسکے واسطے رکھی ہی *

ب * فرشتون مین فیصلہ یہہ کہ ہر ایک اپنے قاعدے پر ایک تدبیر بولتا ہی * پھر اللہ تعالی ایک سب کی بات جاری کرتا ہی وہی ہوتی ہی حکمت کے موافق * یہہ ماجرا اب بھی ہی اور قیامت مین بھی *

حروف	سورة المؤمن مكية وهي خمس وثمانون اٰية	كلمات
۴۹۹۰	سورت مومن کی ہی پچاسی آیت کی	۱۱۹۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۶ ۴ ۲ حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ غَافِرِ
اُتارا کتاب کا اللہ سے ہی جو زبردست ہی خبردار * گناہ

الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ط
بخشنے والا اور توبہ قبول کرنا سخت مار دینا مقدور کا صاحب *
۴ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ط اِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيَاتِ اللّٰهِ اِلَّا
کسی کی بندگی نہین سواے اُسکے * اُسیکی طرف پھر جانا ہی * وہی جھگڑتے ہین اللہ کی باتون مین
۵ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ
جو منکر ہین سو تو نہ بہک اُسپر کہ چلتے پھرتے ہین شہرون مین * ف * جھٹلا چکے ہین
قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ ص وَهَمَّتْ كُلُّ
اِن سے پہلے قوم نوح کی اور کتنے فرقے اُن سے پیچھے * اور ارادہ کیا ہر
اُمَّةٍ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجَادَلُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ
امت نے اپنے رسول پر کہ اُسکو پکڑ لین اور لانے لگے جھوٹے جھگڑے کہ اُس سے ڈگا دین
۶ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ قف فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذٰلِكَ
سچا دین پھر مین نے اُنکو پکڑا * تو کیسی ہوئی میری سزا دینی * اور ویسی ہی
حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ م
ٹھیک ہو چکی بات تیرے رب کی منکرون پر کہ یہ ہین دوزخ والے *
۷ اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ
جو لوگ اُٹھا رہے ہین عرش کو اور جو اُسکے گرد ہین پاکی بولتے ہین اپنے رب کی خوبیان
وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ج رَبَّنَا وَسِعْتَ
اور اُسپر یقین رکھتے ہین اور گناہ بخشواتے ہین ایمان والونکے ای رب ہمارے ہر
كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا
چیز سمائی ہی تیری مہر اور خبر مین سو معاف کر اُنکو جو توبہ کرین اور چلین
۸ سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝ رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ
تیری راہ اور بچا اُنکو آگ کی مار سے * ای رب ہمارے اور داخل کر اُنکو بسنے کے

ف * یعنے آسائیان رکھتے ہین مردار دن سے اِسکا اندیشہ نکر

عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ
عدن مین جنکا وعدہ دیا تونے اُنکو اور جو کوئی نیک ہو اُنکے باپون مین اور عورتون مین
٩ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ۚ
اور اولاد مین * بیشک تو ہی ہی زبردست حکمت والا * ف * اور بچا اُنکو بُرائیون سے *
وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
اور جسکو تو بچاوے بُرائیون سے اُسدن اُسپر مہر کی تونے * اور یہہ جو ہی یہی ہی بڑی
١٠ الْعَظِيمُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ
ع ٧ مراد پانی * ف * جو لوگ منکر ہین اُنکو پکارکے کہینگے اللہ بیزار ہوتا تھا زیادہ اُس سے
مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝
جو تم بیزار ہوے ہو اپنے جی سے جسوقت تمکو بلاتے تھے یقین لانے کو پھر تم منکر ہوتے تھے * ف *
١١ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا
بولے اے رب ہمارے تو موت دے چکا ہمکو دو بار اور زندگی دے چکا دو بار اب ہم قایل ہوے اپنے گناہونکے
١٢ فَهَلْ إِلَىٰ خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ۝ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ
پھر اب بھی ہی نکلنے کو کوئی راہ * ف * یہہ تم پر اسواسطے کہ جب کسی نے پکارا اللہ کو
وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۖ وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا ۚ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ
اکیلا تو تم منکر ہوئے * اور جب اُسکے ساتھہ شریک پکارے تو تم یقین لانے لگے * اب حکم وہی جو اللہ
١٣ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ
کرے سب سے اوپر بڑا * وہی ہی تمکو دکھاتا اپنی نشانیان اور اُتارتا تمھارے واسطے
١٤ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۚ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۝ فَادْعُوا اللَّهَ
آسمان سے روزی * اور سوچ وہی کرے جو رجوع رہتا ہو * سو پکارو اللہ کو
١٥ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ
نری کرکر اُسکے واسطے بندگی اور پڑے برا مانین منکر * صاحب اونچے درجون کا

ف * یعنے اگر بہشت مین کسی کو
ملتی ہی اپنے عمل سے بہت
بیٹا اور ماباپ کا کم ہین آتا
لیکن تیری بخشش ایسی ہی ہین
کہ ایک کے سبب سے کتون کو
اعلی درجے پر پہنچاوے اپنے عمل
سے زیادہ * اور بدلا ہوا اپنے
ہی عمل کا یہہ آرزو رکھنے ہون
کہ ہم بھی اُسکی بہال جانین
یہہ نیت قبول پر بیاوے
ف * یعنے تیری مہری ہو کہ
برائیون سے بچے اپنے عمل سے کوئی
نہین بچ سکتا * تھوڑی بہت
برائی سے کون خالی ہی
ف * یعنے آج تم اپنے جی کو
دھتکارتے ہو * دنیا مین جب کفر
کرتے تھے اللہ اُس سے زیادہ
تمکو دھتکارتا تھا * اُسی کا بدلا آج
پاوگے
ف * پہلے مٹی تھی یا نطفہ تو
مُردے ہی تھے * پھر جان پڑی تو
جی پایا * پھر مرے پھر جیے یہہ
ہوئیں دو موتین دو حیاتین

ذُو الْعَرْشِ ج يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِ
مالک تخت کا • اُتارتا ہی بھید کی بات اپنے حکم سے جسپر چاہے
۱۶ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۙ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ج لَا يَخْفَىٰ عَلَى
اپنے بندون مین کہ وہ ڈرادے ملاقات کے دن سے • جس دن وے لوگ نکل کھڑے ہونگے چھپی نہ رہیگی
۱۷ اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ط لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ط لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۞ الْيَوْمَ
اللہ پر انکی کوئی چیز • کسکا راج ہی اُس دن • اللہ کا ہی جو اکیلا ہی دباؤ والا • آج
تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ط لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ط إِنَّ اللَّهَ
بدلا پاویگا ہر جی جیسا کمایا • ظلم نہین آج • بیشک اللہ
۱۸ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۞ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ
شتاب لینے والا ہی حساب • اور خبر سنادے اُنکو نزدیک آنیوالے دن کی جس وقت دل
۱۹ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ ۚ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ
پہنچینگے گلون کو تو دبا رہے ہونگے • کوئی نہین گہنگارونکا دوست نہ کوئی
۲۰ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۚ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۞
سفارشی جسکی بات مانی جاوے • وہ جانتا ہی چوری کی نگاہ اور جو چھپا ہی سینون مین •
وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ط وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ
اور اللہ چکاتا ہی انصاف • اور جنکو پکارتے ہیں اُسکے سوا سے نہین چکاتے
۲۱ بِشَيْءٍ ط إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۞ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
ع۸ کچھ • بیشک اللہ جو ہی وہی سنتا دیکھتا • کیا پھرے نہین ملک مین
فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَانُوا هُمْ
کہ دیکھین آخر کیسا ہوا انکا جو تھے اِن سے پہلے • وے تھے اُن سے
أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط
سخت زور مین اور جو نشان چھوڑ گئے زمین مین پھر انکو پکڑا اللہ نے انکے گناہون پر •

يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ
یوسف اِس سے پہلے کھلی باتیں لیکر پھر تم رہے دھوکھے ہی میں اُن چیزوں سے جو وہ
بِهِ حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا
لایا* یہانتک کہ جب مرگیا کہنے لگے ہرگز نہ بھیجیگا اللہ اُسکے بعد کوئی رسول*
۳۵ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ۝ الَّذِينَ
اِسی طرح بہکاتا ہی اللہ اُسکو جو ہو زیادتی والا شک کرتا* وے
يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبُرَ مَقْتًا
جھگڑتے ہیں اللہ کی باتوں میں بغیر کچھ سند کے جو پہنچی اُنکو* بڑی بیزاری ہی
عِنْدَ اللهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَى كُلِّ
اللہ کے یہاں اور ایمان والوں کے یہاں* اِسی طرح مُہر کرتا ہی اللہ ہر
۳۶ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ ابْنِ لِي صَرْحًا
دل پر غرور والے سرکش کے* اور بولا فرعون کہ ای ہامان بنا میرے واسطے ایک محل
۳۷ لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝ أَسْبَابَ السَّمٰوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلٰهِ
شاید میں پہنچوں رستوں میں* رستوں میں آسمانوں کے پھر جھانک دیکھوں موسی
مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ
کے معبود کو اور میری اٹکل میں تو وہ جھوٹا ہی* اور اِسی طرح بھلے دکھائے تھے فرعون کو
سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي
اُسکے بُرے کام اور روکا گیا راہ سے* اور جو داؤ تھا فرعون کا سو کھپنے کے
۳۸ ع ۱۰ تَبَابٍ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ
واسطے* اور کہا اُس ایمان والے نے ای قوم میری راہ چلو پہنچاؤں تمکو نیکی کی
۳۹ الرَّشَادِ ۝ يَا قَوْمِ إِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ
راہ پر* ای قوم یہہ جو زندگی ہی دنیا کی سو برت لینا ہی* اور وہ گھر جو پچھلا ہی

جس دن غرق ہوئے قلزم میں* ایک دوسرے کو پُکارنے لگا ڈوبتے میں* یہہ اُسکو کلام سے معلوم ہوا ہوگا یا نیا اس سے کہ قوم پر عذاب اِسی طرح آتا ہی

ف* حضرت یوسف کی زندگی میں قایل نہ ہوئے بعد اُنکی موت کے جب مصر کی سلطنت کا بندوبست بگڑ گیا تو کہنے لگے یوسف کا قدم اِس شہر پر کیا مبارک تھا ایسا ابہی کوئی نہ ہوگا* یا وہ انکار یا یہہ اقرار بہی زیادہ گوئی ہی

۴۰ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ج
وہی ہی ٹھہراو کا گھر • جسنے کی ہی برائی تو وہی بدلا پاویگا اُسکے برابر •
وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ
اور جسنے کی ہی بھلائی وہ مرد ہو یا عورت اور وہ یقین رکھتا ہو سو وے لوگ
۴۱ النصف يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَيَا قَوْمِ مَا لِي
جاوینگے بہشت مین روزی پاوینگے وہان بے شمار • اور اے قوم مجکو کیا ہوا ہی
۴۲ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُونَنِي
بلاتا ہون تمکو بچاو کی طرف اور تم بلاتے ہو مجکو آگ کی طرف * ف • تم بلاتے ہو مجکو
لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا
کہ منکر ہون اللہ سے اور شریک ٹھہراؤن اُسکا جسکی مجکو خبر نہین * اور مین
۴۳ أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ
بلاتا ہون تمکو اُس زبردست گناہ بخشنے والے کی طرف * آپہی ہوا کہ جسکی طرف مجکو بلاتے ہو
لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ
اُسکا بلاوا کہین نہیں دنیا مین نہ آخرت مین اور یہہ کہ ہمکو پھر جانا ہی اللہ پاس
۴۴ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ
اور یہہ کہ زیادتی والے وہی ہین دوزخ کے لوگ • سو آگے یاد کروگے جو مین کہتا ہون
لَكُمْ ط وَأُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝
تمکو • اور مین سونپتا ہون اپنا کام اللہ کو • بیشک اللہ کی نگاہ مین ہین سب بندے •
۴۵ فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ
پھر بچا لیا موسیٰ کو اللہ نے برے داؤن سے جو کرتے تھے اور اُلٹ پڑا فرعون والون پر بری طرح
۴۶ الْعَذَابِ ج النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ج وَيَوْمَ تَقُومُ
کا عذاب • آگ ہی کہ دکھادیتے ہین اُنکو صبح اور شام • اور جسدن اُٹھیگی

ف* اپنے اوپر دھر کر کہا انکو سنایا

٤٧ السَّاعَةُ قف اَدْخِلُوْا اٰلَ فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَاِذْ يَتَحَاجُّوْنَ

قیامت • داخل کرو فرعون والونکو سخت سے سخت عذاب مین * ف • اور جب آپسمین جھگڑینگے

فِي النَّارِ فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

آگ مین پھر کہینگے کمزور غرور کرنیوالون کو ہم تھے تمہارے پیچھے

٤٨ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا

پھر کچھ تم ہم پر سے اٹھا لو حصہ آگ کا • کہینگے جو غرور کرتے تھے

٤٩ اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ

ہم سبھی پڑے ہین اُس مین اللہ فیصلہ کر چکا بندون مین • ف • اور کہینگے

الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا

جو لوگ پڑے ہین آگ مین دوزخ کے داروغون کو مانگو اپنے رب سے کہ ہم پر کرے ایک دن

٥٠ مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ط

تھوڑا عذاب * بولے کیا نہ آتے تھے تم پاس رسول تمہارے کھلے نشان لیکر *

قَالُوْا بَلٰى ط قَالُوْا فَادْعُوْا ج وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا

کہینگے کیون نہیں * بولے پھر پکارو • اور کچھ نہین پکارنا کافرونکا مگر

٥١ ع فِيْ ضَلٰلٍ ۝ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

بھٹکنا • ف * ہم مدد کرتے ہین اپنے رسولونکی اور ایمان والونکی دنیا کے جیتے

٥٢ وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ

اور جب کھڑے ہونگے گواہ • جسدن کام نہ آدیگی منکرون کو اُنکے بہانے

٥٣ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى

اور اُنکو پھٹکار ہی اور اُنکو بُرا گھر * اور ہم نے دی موسی کو

٥٤ الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝ لا هُدًى وَّذِكْرٰى

راہ کی سوجھ اور وارث کیا بنی اسرائیل کو کتاب کا سجھانی اور سمجھانی

ف • یہہ عالم قبر کا حال ہی * کافر کو اُسکا ٹھکانا دکھایا جاتا ہی * اور قیامت کو اُسمین بیٹھیگا اور مومن کو بہشت

ف • یعنے اب جاگہہ نہین رہی کہ کوئی کسی کے کام آوے

اف • دوزخ کے فرشتے کہینگے سفارش کرنا ہمارا کام نہیں ہم تو عذاب پر مقرر ہین * سفارش کام ہی رسولونکا سو رسولونسے تو تم برخلاف ہی تھے

٥٥ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ
عقلمندوں کو * سو تو ٹھہرا رہ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہے اور بخشوا
٥٦ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
اپنا گناہ اور پاکی بول اپنے رب کی خوبیاں شام کو اور صبح کو * ف * جو لوگ
يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۙ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ
جھگڑتے ہیں اللہ کی باتوں میں بغیر کچھ سند کے جو پہنچی ہو انکو اور کچھ نہیں انکے جیوں میں
إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝
غرور ہے کہ کبھی نہ پہنچینگے اُس تک * سو پناہ مانگ اللہ کی * بیشک وہی ہے سنتا دیکھتا * ف *
٥٧ لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَٰكِنَّ
البتہ پیدا کرنا آسمان کا اور زمین کا بڑا ہے لوگوں کے بنانے سے لیکن
٥٨ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ
بہت لوگ نہیں سمجھتے * ف * اور برابر نہیں اندھا اور دیکھتا
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ ۚ قَلِيلًا
اور نہ ایمان دار جو بھلے کام کرتے ہیں اور نہ بدکار * تم تھوڑا
٥٩ مَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ
سوچ کرتے ہو * ف * تحقیق وہ گھڑی آنی ہے اس میں دھوکا نہیں لیکن بہت
٦٠ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ
لوگ نہیں مانتے * اور کہتا ہے رب تمہارا مجکو پکارو کہ پہنچوں تمہاری
لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ
پکار کو * بیشک جو لوگ بڑائی کرتے ہیں میری بندگی سے اب پیٹھینگے
٦١ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا ع
دوزخ میں ذلیل ہو کر * ف * اللہ وہی ہے جسنے بنا دی تمکو رات کہ اسمیں چین پکڑو

ف * رسول صاحب دن کو سو سو بار استغفار کرتے گناہ سے * ہر بندے سے قصور رہی اُسکے موافق ہر کسی کو ضرور ہی استغفار

ف * غرور یہ کہ اس پیغمبر سے ہم اوپر رہیں یہ ہونا نہیں

ف * یعنے دوسری بار پیدا ہونا محال جانتے ہیں

ف * یعنے ایک دن چاہئے کہ انکا فرق کھلے

ف * بندگی کی شرط ہے اپنے رب سے مانگنا * نہ مانگنا غرور ہے

اگر دنیا نہ مانگے تو مغفرت ہی مانگے۔ اور اس سے معلوم ہوا کہ اللہ پکارنا پہنچتا ہی۔ سو برحق بات ہی۔ مگر یہ نہیں کہ ہر بندے کی ہر دعا قبول کرے۔ اپنی مرضی کے موافق مالک ہی اپنی خوشی کرتا ہی

فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ

اُس میں اور دن دیا دکھاتا۔ اللہ تو فضل رکھتا ہی لوگوں پر لیکن

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ م ۶۲

بہت لوگ حق نہیں مانتے۔ وہ اللہ ہی رب تمہارا ہر چیز بنانیوالا۔

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنّٰى تُؤْفَكُونَ ۝ كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ ۶۳

کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوائے پھر کہاں سے پھرے جاتے ہو۔ اسی طرح پھرے جاتے ہیں جو لوگ

كَانُوا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُونَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ۶۴

اللہ کی باتوں سے منکر ہوتے رہتے ہیں۔ اللہ ہی جسنے بنا دی تمکو

الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَاءَ بِنَاءً وَّصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ

زمین ٹھہراو اور آسمان عمارت اور صورت بنائی تمہاری پھر اچھی بنائیں شکلیں

وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ښ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ

اور روزی دی تمکو ستھری چیزوں سے۔ اور اللہ ہی رب تمہارا۔ سو برکت اللہ کی

رَبُّ الْعٰلَمِينَ ۝ هُوَ الْحَيُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ ۶۵

جو رب ہی سارے جہان کا۔ ف وہی زندہ کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوا سو اُسکو پکارو نری کر کر

ف۔ سب جانوروں سے انسان کی صورت بہتر اور روزی ستھری ہی

لَهُ الدِّينَ ۭ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝ قُلْ اِنِّي نُهِيتُ ۶۶

اُسکی بندگی۔ سب خوبی اللہ کو جو رب ہی سارے جہانکا۔ تو کہہ مجکو منع ہوا

اَنْ اَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ

کہ پوجوں جنکو تم پکارتے ہو۔ جب پہنچ چکیں مجکو کھلی نشانیاں

مِنْ رَّبِّي وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝ هُوَ الَّذِي ۶۷

میرے رب سے اور حکم ہوا کہ تابع رہوں جہان کے صاحب کا۔ وہی ہی جسنے

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ

بنایا تمکو خاک سے پھر پانی کی بوند سے پھر لہو کی پھٹکی سے پھر تمکو نکالتا ہی

طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا ج وَمِنْكُمْ مَنْ
لڑکے پھر جب تک پہنچو اپنے زور کو پھر جب تک ہو جاؤ بوڑھے • اور کوئی ہی تم میں
يُتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوْا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ۝
کہ بھر لیا پہلے اُس سے اور جب تک پہنچو لکھے وعدے کو اور شاید تم بوجھو • ف •
۶۸ هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ج فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ
وہی ہے جو جلاتا ہی اور مارتا ہی • پھر جب حکم کرے کسی کام کو تو یہی کہے اُسکو
۶۹ كُنْ فَيَكُوْنُ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ ط اَنّٰى
ع ۱۳ کہ ہو وہ ہو جاتا ہی • تو نے نہ دیکھے جو جھگڑتے ہیں اللہ کی باتوں میں • کہاں سے
۷۰ يُصْرَفُوْنَ۝ ج الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا قف
پھرے جاتے ہیں • جنھوں نے جھٹلائی یہ کتاب اور جو بھیجا ہم نے اپنے رسولوں کے ساتھ •
۷۱ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ۝ اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ ط
سو آخر جان لینگے • جب طوق پڑے ہیں اُنکی گردنوں میں اور زنجیریں •
۷۲ يُسْحَبُوْنَ۝ لا فِي الْحَمِيْمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ۝ ج ثُمَّ قِيْلَ
۷۳ گھسیٹے جاتے ہیں • جلتے پانی میں پھر آگ میں اُنکو جھونکتے ہیں • پھر اُنکو کہا جاوے
۷۴ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ۝ لا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ط قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا
کہاں گئے جنکو تم شریک بناتے تھے • اللہ کے سوائے • بولے ہم سے کھوئے گئے
بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـًٔا ط كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ
کوئی نہیں ہم تو پکارتے تھے پہلے کسی چیز کو • اِسی طرح اللہ بچلاتا ہی
۷۵ الْكٰفِرِيْنَ۝ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
منکروں کو • ف • یہ بدلا ہی اُسکا جو تم رجھتے پھرتے تھے زمین میں ناحق
۷۶ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ۝ ج اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ج
اور اُسکا جو تم اِتراتے تھے • پیٹھو دروازوں میں دوزخ کے سدا رہنے کو اُسمیں •

ف • یعنے اتنے احوال تم پر گذرے شاید ایک حال اور بھی گذرے وہ مر کر جینا

ف • اول منکر ہو چکے تھے کہ ہم نے شریک نہیں پکڑے • اب گھبرا کر منہ سے نکل جاویگا پھر سنبھال کر انکار کرینگے • تو وہ انکار انکا اللہ نے بچلا دیا اِس حکمت سے

٧٧ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ج فَإِمَّا
سو کیا برا ٹھکانا ہی غرور والون کا ٭ سو تو ٹھہرا رہ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہی ٭ پھر اگر
نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝
کبھی ہم دکھاوین تجکو کوئی وعدہ جو انکو دیتے ہین یا بھر لین تجکو پھر ہماری طرف پھرے آوینگے ٭
٧٨ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ
اور ہمنے بھیجے ہین بہت رسول تجسے پہلے کوئی انمین ہین کہ سنایا تجکو انکا احوال
وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ط وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ
اور کوئی ہین کہ نہین سنایا ٭ اور کسی رسول کو مقدور نہ تھا کہ لے آتا کوئی
بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ج فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ
نشانی مگر اللہ کے حکم سے ٭ پھر جب آیا حکم اللہ کا فیصلہ ہوگیا انصاف سے اور ٹوٹے مین
٧٩ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۝ اللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا
ع ١٣ آئے اس جگہ جھوٹے ٭ اللہ ہی جسنے بنادئے تمکو چوپائے تا سواری کرو
٨٠ مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ز وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً
کتنون پر اور کتنون کو کھاتے ہو ٭ اور انمین تمکو بہت فائدے ہین اور تا پہنچو انپر چڑھکر کسی کام کو
٨١ فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَيُرِيكُمْ
جو تمہارے جی مین ہو اور انپر اور کشتی پر لدے پھرتے ہو ٭ اور دکھاتا ہی
٨٢ آيَاتِهِ ز فَأَيَّ آيَاتِ اللّٰهِ تُنْكِرُونَ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
تمکو اپنی نشانیان پھر کن نشانیون کو اپنے رب کی نہ مانوگے ٭ کیا پھرے نہین ملک مین
فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَانُوا أَكْثَرَ
کہ دیکھتے آخر کیسا ہوا ان سے پہلون کا ٭ وے تھے انسے زیادہ
مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا
اور زور مین سخت اور نشانون مین جو چھوڑ گئے ہین زمین پر پھر کام نہ آیا انکو جو وے

۸۳ يَكْسِبُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ
کماتے تھے • پھر جب پہنچے اُن پاس رسول اُنکے کھلی نشانیان لیکر ریجھنے لگے اُسپر جو اُنکے
۸۴ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْا
پاس تھی خبر اور اُلٹ پڑی اُنپر جس چیز پر ٹھٹھا کرتے تھے • پھر جب دیکھی
بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِينَ ۝
اُنھون نے ہماری آفت بولے ہم یقین لائے اللہ اکیلے پر اور چھوڑ تین جو چیز ان شریک بناتے تھے •
۸۵ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ط سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِي
پھر نہ ہوا کہ کام آوے اُنکو یقین انا اُنکا جس وقت دیکھ چکے ہمارا عذاب • رسم پڑی ہوئی اللہ کی جو
قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهٖ ج وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ۝
چلی آئی ہی اُسکے بندون مین • اور خراب ہوئے اُس جگہہ منکر •

حروف	سورة الاقوات مكية وهي اربع وخمسون آية	كلمات
۳۳۵۰	سورت اقوات کی ہی چوّن آیت کی	۹۹۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱۰
حٰمٓ ۝ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝ كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهٗ ۲ ۳
اُتارا ہوا ہی بڑے مہربان رحم والے سے • کتاب ہی کہ جدی جدی کی ہیئن اُسکی آیتین
۴ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ج فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ
قران عربی زبانکا ایک سمجھہ والے لوگونکو • سنانا خوشی اور ڈر • پھر دھیان مین نہ لائے وے بہت لوگ
۵ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي
پھر وے نہین سنتے • اور کہتے ہیئن ہمارے دل غلاف مین ہیئن اُس بات سے جسطرف ہمکو تو بلاتا ہی اور

اذانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ اِنَّنَا عَامِلُوْنَ ۝
ہمارے کانوں میں بوجھ ہی اور ہمارے تیرے بیچ میں اوٹ ہی سو تو اپنا کام کر ہم اپنا کام کرتے ہیں•
۶ قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَا اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ
تو کہہ میں بھی آدمی ہوں جیسے تم حکم آتا ہی مجکو کہ تم پر بندگی ایک حاکم کی ہی
۷ فَاسْتَقِيْمُوْٓا اِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ؕ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ
سو سیدھے رہو اُسکی طرف اور اُس سے گناہ بخشواؤ• اور خرابی ہی شریک والونکو• جو
۸ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
نہیں دیتے زکوٰۃ اور وے آخرت سے منکر ہیں •ف• البتہ جو یقین لائے

ف• بعضے کہتے ہیں یہاں زکوٰۃ سے کلمہ کہنا مراد ہی• زکوٰۃ کے معنے ستھرائی

۹ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝ قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ ع ۱۶
اور کئے بھلے کام اُنکو ہیگ ملتا ہی جو بس نہو• تو کہہ کیا تم منکر ہو اُس سے
بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ؕ ذٰلِكَ
جسنے بنائی زمین دو دن میں اور برابر کرتے ہو اُسکے ساتھ اور ونکو• وہی
۱۰ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبٰرَكَ فِيْهَا
رب جہان کا• اور رکھے اُسمیں بوجھ اوپر سے اور برکت رکھی اُسکے اندر
۱۱ وَقَدَّرَ فِيْهَآ اَقْوَاتَهَا فِيْٓ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ؕ سَوَآءً لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝ ثُمَّ اسْتَوٰٓى
اور ٹھہرائی اُسمیں خوراکیں اُسکی چار دن میں• پورا ہوا پوچھنے والونکو•ف• پھر چڑھا

ف• اُسکی خوراک• یعنے اہل زمین کی• پورا ہوا• یعنے جواب پورا ہوا

اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا ؕ
آسمان کی طرف اور وہ دھواں ہو رہا تھا پھر کہا اُسکو اور زمین کو آؤ تم دونو خوشی سے یا زور سے•
۱۲ قَالَتَآ اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ۝ فَقَضٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى
وے بولے ہم آئے خوشی سے• پھر ٹھہرا دیے سات آسمان دو دن میں اور اُتارا
فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ اَمْرَهَا ؕ وَزَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ ۖ وَحِفْظًا ؕ
ہر آسمان میں حکم اُسکا• اور رونق دی ہمنے ورلے آسمان کو چراغوں سے• اور نگہبانی•

۱۳ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً

یہہ سادھا ہی زور آور خبردار کا • ف • پھر اگر وے ٹالا دیں تو تو کہہ میں نے خبر سنادی تمکو ایک کڑاکے کی

۱۴ مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝ إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

جیسے کڑاکا آیا عاد اور ثمود پر * جب آئے اُنکے پاس رسول آگے سے

وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ

اور پیچھے سے کہ نپوجو کسی کو سواے اللہ کے • کہنے لگے اگر ہمارا رب چاہتا تو اُتارتا

۱۵ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ ۝ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا

فرشتے سو ہم تمہارے ہاتھہ بھیجا نہیں مانتے • ف ۲ • سو وے جو عاد تھے غرور کرنے لگے

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

ملک میں ناحق کا اور کہنے لگے کون ہی ہم سے زیادہ زور میں • کیا دیکھتے نہیں کہ اللہ

الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

جسنے اُنکو بنایا وہ زیادہ ہی اُنسے زور میں • اور تھے ہماری نشانیوں سے منکر • ف ۳ *

۱۶ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ

پھر بھیجی ہم نے اُنپر باد بڑے زور کی کئی دن مصیبت کے کہ چکھاویں اُنکو

عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ ۖ

رسوائی کی مار دنیا کے جیتے • اور آخرت کی مار میں تو پوری رسوائی ہی

۱۷ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ۝ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ

اور اُنکو کہیں مدد نہیں • ف ۴ • اور وے جو ثمود تھے سو ہم نے اُنکو راہ بتائی پھر اُنکو خوش لگا اندھے رہنا

عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا

سوجھنے سے پھر پکڑا اُنکو کڑاکے نے ذلت کی مار کے بدلا اُسکا

۱۸ يَكْسِبُونَ ۝ ۱۹ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُ

ع ۱۷ جو کماتے تھے • ف ۵ * اور بچاوئے ہم نے جو یقین لائے تھے اور بچ چلتے تھے • اور جسدن جمع ہوویگے

ف • دو دن میں زمین بنائی اور دو دن میں پہاڑ اور درخت سبزہ • جو خلق کی خوراک ہی • پھر آسمان سارا ایک تھا دھواں سا اُسکو بانٹ کر سات کئے • اور ہر ایک کا کارخانہ جدا ٹھہرایا * پھر آسمان زمین کو بلایا خوشی سے آؤ یا زور سے • یعنے ارادہ کیا کہ اُن دونو کے ملاپ سے دنیا بساوے • اپنی طبیعت سے مانیں تو اور زور سے مانیں تو • وے دونو آملے طبیعت سے • آسمان کے شعاع سے گرمی پڑے تو باویں اُٹھیں • اُسسے گرد اور بھاپ اوپر چڑھے پانی ہوکر برسے • چار عنصر زمین پر جمع ہوں مخلوقات پیدا ہوں * اور پہلے زمین میں رکھی تھیں خوراکیں یعنے اُسمیں قابلیت تھی ان چیزوں کے نکلنے کی • اور ہر آسمان کا حکم جدا * یہہ رب کو معلوم ہی کہ وہاں کون خلق سے ہیں اُنکا کیا اسلوب ہی • اِسی زمین میں ہزاران ہزار کارخانے ہیں اسقدر آسمان کب خالی پڑے ہونگے

ف ۲ * رسول آئے آگے سے اور پیچھے سے یعنے ہر طرف سے * شاید رسول بہت آئے ہونگے * مشہور یہی دو رسول ہیں حضرت ہود اور حضرت صالح

۲۰ اَعْدَاۤءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتّٰۤى اِذَا مَا جَاۤءُوْهَا

دشمن اللہ کے دوزخ پر پھر اُنکی مثلین بنینگی • یہان تک کہ جب پہنچین اُسپر

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

بتاوینگے اُنکو اُنکے کان اور اُنکی آنکھین اور اُنکے چمڑے جو کچھ وے کرتے تھے •

۲۱ وَقَالُوْا لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا ؕ قَالُوْۤا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْۤ

اور وے کہینگے اپنے چمڑون کو تم نے کیون بتایا ہمکو وے بولے ہمکو بلایا اللہ نے

اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

جسنے بلوایا ہی ہر چیز کو اور اُسی نے بنایا تمکو پہلی بار • اور اُسی کی طرف پھر جاتے ہو • ف •

۲۲ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَاۤ اَبْصَارُكُمْ

اور تم پردہ کرتے تھے اُس سے کہ تمکو بتا دینگے تمہارے کان نہ تمہارے آنکھین

وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا

اور نہ تمہارے چمڑے پر تمکو یہہ خیال تھا کہ اللہ نہین جانتا بہت چیزین

۲۳ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ

جو کرتے ہو • ف • اور یہہ وہی تمہارا خیال ہی جو رکھتے تھے اپنے رب کے حق مین اُسی نے تمکو ڈبایا

۲۴ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۚ

پھر آج رہگئے ٹوٹے مین • پھر اگر وے صبر کرین تو آگ اُنکا گھر ہی •

۲۵ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاۤءَ فَزَيَّنُوْا

اور اگر وے منایا چاہین تو اُنکو کوئی نہین مناتا • ف • اور لگادی ہم نے اُنپر تعیناتی پھر اُنھون نے

لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْۤ

بھلا دکھایا اُن کو جو اُنکے آگے اور جو اُنکے پیچھے اور ٹھیک پڑی اُنپر بات ملکر سب

اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا

فرقون مین جو ہوچکے ہین اُنسے آگے جنون کے اور آدمیون کے • وے تھے

ف ۳ • اُنکے جسم بڑے بڑے موٹے تھے بدن کی قوت پر غرور آیا • غرور کا دم مارنا اللہ کے یہان وبال لاتا ہی

ف ۴ • اُنکا غرور توڑنے کو کمزور مخلوق سے اُنکو تباہ کر دیا • کہتے ہین ولوکے مہینے مین آخر کے آٹھ دن تھے جسمین وہ باد آئی

ف ۵ • زلزلہ آیا ساتھ ایک آواز تند کے اُس آواز سے جگر پھٹ گئے

ف • کافر کے اعمال جب فرشتے لا دینگے لکھے ہوئے وے منکر ہونگے کہ یہہ ہمارے دشمن ہین دشمنی سے ہم پر جھوٹھ لکھ دیا • تب آسمان و زمین سے گواہی دلوادیگا کہینگے یہہ بھی دشمن ہی • ای پروردگار تیرے یہان ظلم نہین کوئی ہمار ادوست گواہی دے تو سند ہی تب اُنکے ہاتھہ پانون بولینگے

وماکنتم تستترون اسکا ترجمہ دوسرے مترجم نے یون کیا ہی • اور تم ایسے نہ تھے چھپو اس سے کہ تمپر تمہارے کان گواہی دین اور نہ تمہاری آنکھین اور چمڑے

ف • یعنے غیر سے چھپکر گناہ کرتے تھے یہہ خبر نہ تھی کہ ہاتھہ پانو بتادینگے اُنسے بھی پردہ کرین

ف • یعنے دنیا مین بعضی بلا صبر سے آسان ہوتی ہی وہان صبر کرین یا نکرین دوزخ گھر ہوچکا • اور بعضی بلا تائبی ہی منت کرنے سے وہان جیسا چاہین کہ منت کرین کوئی قبول نہین کرتا

٢٦ خَاسِرِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ
ع ١٨ توٹے والے۰ ف ۰ اور کہنے لگے منکر نہ کان دھرو اِس قرآن کے سننے کو
٢٧ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ۝ فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا
اور بک بک کرو اُسکے پڑھنے میں شاید تم غالب ہو۰ ف سو ہمکو ضرور چکھانی منکروں کو سخت
٢٨ شَدِيْدًا وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ
مار اور اُنکو بدلا دینا بُرے سے بُرے کاموں کا جو کرتے تھے۰ یہہ
جَزَآءُ اَعْدَآءِ اللّٰهِ النَّارُ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَآءً بِمَا كَانُوْا
سزا ہی اللہ کے دشمنوں کی آگ اُنکو اُسی میں گھر ہی سدا کا بدلا اُسکا جو ہماری
٢٩ بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ
باتوں سے اِنکار کرتے تھے۰ اور کہینگے جو لوگ منکر ہیں اے رب ہمارے ہمکو دکھادے دونو کو
اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا
جنھوں نے ہمکو بہکایا جو جن ہی اور جو آدمی کہ ڈالیں ہم اُنکو اپنے پانو کے نیچے کہ رہیں
٣٠ مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا
سب سے نیچے ٭ تحقیق جنھوں نے کہا رب ہمارا اللہ ہی پھر اُسپر ٹھہرے رہے
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا
اُنپر اُترتے ہیں فرشتے کہ تم نہ ڈرو اور نہ غم کھاؤ اور خوشی سنو اُس
٣١ بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ نَحْنُ اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي
بہشت کی جسکا تمکو وعدہ تھا۰ ہم ہیں تمھارے رفیق
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ
دنیا میں اور آخرت میں۰ اور تمکو وہان ہی جو چاہے جی تمھارا
٣٢ ٣٣ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ۝ وَمَنْ
ع ١٩ اور تمکو وہان ہیں جو منگواؤ۰ مہمانی ہی اُس بخشنے والے مہربان سے۰ ض ۰ اور اُس سے

ف ٭ یعنے اُن پر شیطان تعنات تھے کہ اُن کو بُرے کام بھلے دکھائے اور ٹھیک پڑی بات لا ملان

ف ۰ یہہ جاہلوں کا زوری شور مچا کر سننے نہ دینا

ف ٭ فرشتے اُترتے ہیں

أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ
بہتر کسکی بات جسنے بلایا اللہ کی طرف اور کیا نیک کام اور کہا میں
۳۴ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي
حکم بردار ہون • اور برابر نہین نیکی نہ بدی • جواب میں تو کہہ
هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ
اُس سے بہتر پھر تو دیکھے توجس میں تجھ میں دشمنی تھی جیسے دوستدار ہی
۳۵ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ
ناتے والا • ف • اور یہ بات ملتی ہی اُنھیں کو جو سہار رکھتے ہین اور یہ بات ملتی ہی اُسکو جسکی
۳۶ عَظِيمٍ ۝ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۖ إِنَّهُ
بڑی قسمت ہی * ف • اور کبھی جوک لگے تجکو شیطان کے چوکنے سے تو پناہ پکڑ اللہ کی * بیشک
۳۷ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ
وہی ہی سنتا جانتا • ف • اور اُسکی قدرت کے نمونے ہین رات اور دن اور سورج
وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلّٰهِ الَّذِي
اور چاند • سجدہ نکرو سورج کو اور نہ چاند کو اور سجدہ کرو اللہ کو جسنے اُنکو
۳۸ خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ
بنائے اگر تم اُسی کو پوجتے ہو • پھر اگر غرور کرین تو جو لوگ
سجدة عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝
تیرے رب کے پاس ہین پاکی بولتے ہین اُسکی رات اور دن اور وے نہین تھکتے • ف *
۳۹ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ
اور ایک اُسکی نشانی یہ کہ تو دیکھتا ہی زمین کو دبی پڑی پھر جب اُتارا ہمنے اُسپر پانی
اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ إِنَّهُ
تازی ہوئی اور اُبھری • بیشک جسنے اُسکو جلایا وہ جلاویگا مُردے * وہ

حشر کے دن جسدن ہر کسی کو اپنا فکر و غم ہوگا یا مرنے کے وقت اُترتے ہین اور یہ کہتے ہین

ف • برابر نہین نیکی بُرائی کے نہ برائی نیکی کے • کوئی سخت کلام کہے یا بُرا معاملہ کرے تو اُسکے مقابل کر جو اُس سے بہتر ہو • اِس کرنے سے دشمن ہو جاتے ہین جیسے دوست اگرچہ دل میں نہون

ف • یعنے حوصلہ کشادہ چاہیے کہ بُری بات سہار کر سامنے سے بھلائی کرے * یہ اقبال مندون کو ملتا ہی

ف • یعنے کبھی بے اختیار غصہ چڑھ آوے تو یہ شیطان کا دخل ہی اور وسوسہ

ف • یعنے یے کیا چیز ہین اور اُنکا غرور کیا چیز ہی

٤٠ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْ اٰيَاتِنَا

سب چیز کر سکتا ہی * جو لوگ ٹیڑھے چلتے ہین ہماری باتون مین

لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ط اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْ اٰمِنًا

ہم سے چھپے نہیں • بھلا ایک جو پڑتا ہی آگ مین بہتر یا ایک جو آوے امن سے

٤١ يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ط اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ لا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ اِنَّ

دن قیامت کے • کرتے جاو جو چاہو بیشک جو کرتے ہو وہ دیکھتا ہی * جو

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُمْ ج وَاِنَّهٗ لَكِتَابٌ عَزِيْزٌ ۝

لوگ منکر ہوے سمجھونی سے جب اُن پاس آئی اور یہہ کتاب ہی نادر •

٤٢ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ط تَنْزِيْلٌ مِّنْ

اُس پر جھوٹ کا دخل نہین آگے سے نہ پیچھے سے • اُتاری ہوئی ہی

٤٣ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ۝ مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ

حکمتون والے سب خوبیان سراہے کی * تجھے وہی کہتے ہین جو کہہ دیا ہی سب رسولون سے

٤٤ قَبْلِكَ ط اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ

تجھ سے پہلے • تیرے رب کے یہان معافی بھی ہی اور سزا بھی ہی دُکھہ والی * اور اگر ہم اُسکو کرتے

قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيَاتُهٗ ط ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ط

قران اُپری زبان کا تو کہتے اُسکی باتین کیون نہ کھولی گئین * کیا اُپری زبان کی کتاب اور عرب کا آدمی •

قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَآءٌ ط وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

تو کہہ یہہ ایمان والونکو سوجھ ہی اور روگ کا دفع * اور جو یقین نہین لاتے

فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ط اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ

اُنکے کانون مین بوجھ ہی اور یہہ اُنکو اندھاپا • اُنکو پکارتے ہین دور کی

ف * یہہ اُپر اندھاپا یعنے یہہ اُپر پوشیدہ ہی

٤٥ بَعِيْدٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ط وَلَوْ لَا

ع ۲۰ جگہہ سے * اور ہم نے دی تھی موسی کو کتاب پھر اُس مین پھوٹ پڑ گئی اور اگر نہ ہوتی

ف* بات وہی نکل چکی کہ فیصلہ ہی آخرت میں

الجزء الخامس والعشرون ٢٥

كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ
ایک بات جو پہلے نکل چکی تیرے رب سے تو اُنمین فیصلہ ہو جاتا* اور وے وہ کچھ میں ہیں
مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝ مَّنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ ٤٦
اُس سے جو چین نہیں دیتا* جسنے کی بھلائی سو اپنے واسطے اور جسنے کی بُرائی وہ بھی اُسی پر*
وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا ٤٧
اور تیرا رب ایسا نہیں کہ ظلم کرے بندوں پر* اُسی کی طرف حوالہ ہی خبر قیامت کی* اور کوئی
تَخْرُجُ مِن ثَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا
میوے نہیں جو نکلتے ہیں اپنے غلاف سے اور گابھ نہیں رہتا کسی مادہ کو اور نہ
تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا
وہ جنے جسکی اُسکو خبر نہیں* اور جسدن اُنکو پکاریگا کہاں ہیں میرے شریک بولینگے
آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِن شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَدْعُونَ ٤٨
ہمنے تجکو کہہ سنایا ہم میں کوئی نہیں اقرار کرتا* اور چوک گیا اُنسے جو پکارتے تھے
مِن قَبْلُ ۖ وَظَنُّوا مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ۝ لَّا يَسْأَمُ الْإِنسَانُ مِن ٤٩
پہلے اور اٹکلے کہ اُنکو نہیں خلاصی* نہیں تھکتا آدمی
دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ ٥٠
مانگنے سے بھلائی اور اگر لگ جاوے اُسکو بُرائی تو آس توڑے ناامید ہوکر* اور ہم اگر چکھا دیں اُسکو
رَحْمَةً مِّنَّا مِن بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَا أَظُنُّ
کچھ اپنی مہر پیچھے ایک تکلیف کے جو اُسکو لگی تھی تو کہنے لگے یہہ ہی میرے لایق اور میں نہیں سمجھتا کہ
السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِندَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۚ
قیامت آنیوالی ہی* اور اگر میں پھر گیا اپنے رب کی طرف بیشک ہی مجکو اُسکے پاس خوبی*
فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَابٍ
سو ہم جتا دینگے منکروں کو جو اُنھوں نے کیا ہی* اور چکھا دینگے اُنکو مار

۵۱ غَلِيظٍ ۝ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ وَإِذَا
گاڑھی* اور جب ہم نعمت بھیجیں انسان پر ٹلا جاوے اور موڑے اپنی کروٹ* اور جب
۵۲ مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ
لگے اسکو برائی تو دعائیں کرے چوڑی* تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر یہ ہو
عِندِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُم بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝
اللہ کے پاس سے پھر تم نے اسکو نہ مانا اس سے بہکا کون جو دور چلا جاوے مخالفت میں کر*
۵۳ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ
اب ہم دکھاوینگے انکو اپنے نمونے دنیا میں اور آپ انکی جان میں جب تک کہ کھل جاوے انپر
۵۴ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَا
کہ یہ ٹھیک ہے کیا تیرا رب تھوڑا ہے ہر چیز پر گواہ* سنتا ہے
إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝
وے دھوکے میں ہیں اپنے رب کی ملاقات سے* سنتا ہے وہ گھیر رہا ہے ہر چیز کو

ف* یہ سب بیان ہے انسان کے نقصان کا۔ سختی میں صبر ہے اور نرمی میں شکر

کلمات	سورة الشوریٰ مكية وهي ثلث وخمسون آية	حروف
۸۶۶	سورت شوریٰ مکی ہے تریپن آیت کی	۱۰۸۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۲ ۱ ۲ ۳ حم ۝ عسق ۝ كَذَٰلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ
اسی طرح وحی بھیجتا ہے تیری طرف اور تجھ سے پہلو نکی طرف
۴ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
اللہ زبردست ہے حکمت والا* اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں*

٥ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ
اور وہی ہے سب سے اوپر بڑا * قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں
فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰئِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ
اوپر سے اور فرشتے پاکی بولتے ہیں خوبیاں اپنے رب کی اور گناہ بخشواتے ہیں
٦ فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ
زمین والوں کے * سنتا ہے وہی ہے معاف کرنے والا مہربان * ف * اور جنہوں نے
اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللّٰهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ
پکڑے ہیں اُسکے سوائے رفیق اللہ کو وے یاد ہیں * اور تجھ پر نہیں اُنکا
٧ بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرٰى
ذمہ * اور اسی طرح اتارا ہمنے قرآن عربی زبانکا کہ تو ڈر سناوے بڑے گانوکو
وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ فَرِيقٌ
اور اسکے آسپاس والونکو اور ڈر سناوے جمع ہونے کے دنکی اسمیں دھوکا نہیں * ایک فرقہ
٨ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً
بہشت میں اور ایک فرقہ آگ میں * ف * اور اگر اللہ چاہتا تو سب لوگوں کو کرتا ایک فرقہ
وَلٰكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظّٰلِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ
پر وہ داخل کرتا ہے جسکو چاہے اپنی مہر میں * اور گنہگار جو ہیں اُنکا کوئی نہیں
٩ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ
رفیق نہ مددگار * کیا انہوں نے پکڑے ہیں اُس سے ورے کام بنانیوالے سو اللہ جو ہے وہی کام بنانیوالا
١٠ ع٣ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ
اور وہی جلاتا ہے مُردے اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے * اور جس بات میں پھوٹ ڈالو تم
فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللّٰهِ ۚ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبِّي عَلَيْهِ
لوگ کوئی چیز تو اُسکی چکوتی ہے اللہ پر حوالہ * وہ اللہ ہے رب میرا اُسی پر

ف * آسمان پھٹ پڑیں رب کی عظمت کے زور سے یا فرشتوں کے ذکر کی کثرت سے نابر ہو سے اور پھٹ پڑتے * حضرت نے فرمایا آسمان میں چار انگشت جاگہ نہیں جہاں کوئی فرشتہ سر نہیں رکھ رہا ہی سجدے میں

ف * بڑا گانو فرمایا مکے کو کہ سارے عرب کا مجمع وہاں ہوتا ہی * اور ساری دنیا میں گھر اللہ کا وہیں ہے * آس پاس اول عرب بعد اسکے ساری دنیا

۱۱ تَوَكَّلْتُ ق وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط جَعَلَ لَكُمْ
میکو بھروسہ * اور اُسیکی طرف میری رجوع * بنا نکالنے والا آسمانونکا اور زمین کا * بنا دئے تمکو
مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ج يَذْرَؤُكُمْ
تمہین مین سے جوڑے اور چوپایون مین سے جوڑے * بکھیرتا ہی تمکو
۱۲ فِيْهِ ط لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ج وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ لَهٗ مَقَالِيْدُ
اُسمین * نہین اُسکی طرح کا سا کوئی * اور وہی ہی سنتا دیکھتا * اُسی پاس ہین کنجیان
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ج يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ط اِنَّهٗ
آسمانون کی اور زمین کی * پھیلا دیتا ہی روزی جسکو چاہے اور ماپ دیتا ہی * وہ
۱۳ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا
ہر چیز کی خبر رکھتا ہی * راہ ڈال دی تمکو دین مین وہی جو کہدی تھی نوح کو
وَّالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى
اور جو حکم بھیجا ہم نے تیری طرف اور وہ جو کہدیا ہمنے ابراہیم کو اور موسی کو
وَعِيْسٰٓى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ط كَبُرَ عَلَى
اور عیسی کو یہہ کہ قایم رکھو دین اور پھوٹ نہ ڈالو اُسمین * بھاری پڑتا ہی
الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ط اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاءُ ج
شریک والونکو جس طرف تو بلاتا ہی اُنکو * الله چن لیتا ہی اپنی طرف جسکو چاہے *
۱۴ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيْبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَ
اور راہ دیتا ہی اپنی طرف اُسکو جو رجوع لاوے * ف * اور پھوٹ جو ڈالی سو سمجھ آچکے پیچھے
هُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ط وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى
آپس کی ضد سے * اور اگر نہوتی ایک بات جو نکل چکی ہی تیرے رب سے
اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ
ایک ٹھہرے وعدہ تک تو فیصلہ ہوجاتا اُنمین * اور جنکو ہاتھ لگی ہی کتاب

ف * اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی ہی اُسکو قایم کرنے کے طریق ہر وقت مین الله نے جدا ٹھہرادئے ہین

مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝ فَلِذَٰلِكَ فَادْعُ ج ١٥

اُنکے پیچھے وے دھوکے مین ہین اُسکے جو چین نہین دیتا • ف* سو تو اُسی طرف بلا •

وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ج وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ج وَقُلْ آمَنتُ

اور قایم رہ جیسا فرمادیا* اور نہ چل اُن کی چاؤن پر* اور کہہ مین یقین لایا

بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَابٍ ج وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ط

ہر کتاب پر جو اُتاری اللہ نے* اور مجکو حکم ہی کہ انصاف کرون تمہارے بیچ*

اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ط لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ط لَا حُجَّةَ

اللہ رب ہی ہمارا اور تمہارا • ہمکو ملتے ہین ہمارے کام اور تمکو تمہارے کام • کچھ جھگڑا نہین

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ط اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ج وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ ١٦

ہم مین اور تم مین • اللہ اکٹھا کریگا ہم سب کو • اور اُسی کی طرف پھر جانا ہی • ف • اور جو لوگ

يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِن بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ

جھگڑا ڈالتے ہین اللہ کی بات مین جب خلق اُسکو مان چکی اُنکا جھگڑا اُکھڑ رہا ہی

عِندَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ اللَّهُ ١٧

اُنکے رب کے یہان* اور اُنپر غصب ہی اور اُنکو سخت مار ہی * ف • اللہ وہی

الَّذِي أَنزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ط وَمَا يُدْرِيكَ

جسنے اُتاری کتاب سچے دین پر اور ترازو • اور تجکو کیا خبر ہی

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ج ١٨

شاید وہ گھڑی پاس ہو • ف • شتابی کرتے ہین اُسکی جو یقین نہین رکھتے اُسپر •

وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا لا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ط أَلَا

اور جو یقین رکھتے ہین اُنکو اُسکا ڈر ہی اور جانتے ہین کہ وہ ٹھیک ہی • سنتا ہی

إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ اللَّهُ ١٩

جو لوگ جھگڑتے ہین اُس گھڑی کے آنے مین دور بہکے ہین صریح • اللہ

ف* یعنے پہلے لوگ تو ضد سے اپنی بات ثابت کرنے کو کتاب کے معنے بدل گئے* اور پیچھے والے مختلف معنے دیکھتے ہین تو حیران ہوتے ہین کہ معنے اُسطرح یا اسطرح* یہہ اختلاف بُرا ہی جن معنون مین خلاف نکلتا ہو* اور کئی طرح معنے کہیے جسمین خلاف نہین نکلتا اُسکا منع نہین

ف* پہلی کتاب والون سے اسطرح کلام کرنا چاہیے

ف• یہہ اُن کتاب والونکو کہا جو سمجھے لوگونکو بہکاتے ہین شبہے ڈال کر

ف* ترازو فرمایا دین حق کو جسمین بات پوری ہی نہ کم نہ زیادہ

٢٠ ع لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ج وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ مَنْ
نرمی رکھتا ہی اپنے بندون پر روزی دیتا ہی جسکو چاہے* اور وہ ہی زور آور زبردست* ف*
كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ج وَمَنْ كَانَ
جو کوئی چاہتا ہو آخرت کی کھیتی بڑھا دین ہم اُسکو اُسکی کھیتی* اور جو کوئی
يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا لا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
چاہتا ہو دنیا کی کھیتی اُسکو دین ہم کچھ اُسمین سے اور اُسکو کچھ نہین آخرت مین
٢١ نَصِيبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ
حصہ* ف* کیا اُنکے اور شریک ہین کہ راہ ڈالی ہی اُنھون نے اُنکے واسطے دین کی جو حکم
يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ط وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ
نہین دیا اللہ نے* اور اگر نہوتی بات فیصلے کی تو فیصلہ ہو جاتا اُنمین* اور بیشک
٢٢ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ
جو گنہگار ہین اُنکو دکھ کی مار ہی* ف* تو دیکھے گنہگار ڈرتے ہونگے
مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ط وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
اپنی کمائی سے اور وہ پڑتا ہی اُنپر* اور جو یقین لائے اور بھلے کام کیے
فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ ج لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط ذَٰلِكَ
باغون مین ہین بہشت کے* اُنکو ہی جو چاہین اپنے رب کے پاس* یہی ہی
٢٣ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ
بڑی بزرگی* یہہ ہی جو خوشخبری دیتا ہی اللہ اپنے ایمان والے بندونکو جو
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ط قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا
کرتے ہین بھلے کام* تو کہہ مین مانگتا نہین تم سے اِسپر کچھ نیگ مگر
الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ط وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ط
دوستی چاہیے ناتے مین* اور جو کوئی کمادیگا نیکی اُسکو ہم بڑھا دینگے اُسمین خوبی*

ف* جسکو چاہے جتنی چاہے

ف* دنیا کے واسطے جو محنت کرے موافق قسمت کے ملے* پھر اُس محنت کا فایدہ آخرت مین نہیں

ف* یعنے فیصلے کا وعدہ ہی اپنے وقت پر

۲۴ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ج

بیشک اللہ معاف کرتا ہی حق ماننا ہی ۔ کیا کہتے ہین اُسنے باندھا اللہ پر جھوٹھ ۔

فَإِنْ يَشَإِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ط وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

سو اگر اللہ چاہے مہر کر دے تیرے دل پر ۔ اور مٹاتا ہی اللہ جھوٹھ کو اور ثابت

۲۵ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَهُوَ الَّذِي

کرتا ہی سچ کو اپنی باتون سے ۔ اُسکو معلوم ہی جو دلون مین ہی ۔ ف ۔ اور وہی ہی

يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ

جو قبول کرتا ہی توبہ اپنے بندون سے اور معاف کرتا ہی برائیان اور جانتا ہی

۲۶ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جو کرتے ہو ۔ ف ۔ اور دعا سنتا ہی ایمان والونکی جو بھلے کام کرتے ہین

وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ط وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝

اور بڑھتی دیتا ہی اُنکو اپنے فضل سے ۔ اور جو منکر ہین اُنکو سخت مار ہی ۔

۲۷ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِنْ يُنَزِّلُ

اور اگر پھیلا دے اللہ روزی اپنے بندونکو تو دھوم اُٹھا دین ملک مین پر اُتارتا ہی

۲۸ بِقَدَرٍ مَا يَشَاءُ ط إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ

ناپ کر جتنی چاہتا ہی ۔ بیشک وہ اپنے بندونکی خبر رکھتا ہی دیکھتا ۔ اور وہی ہی جو اُتارتا ہی

الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ط وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۝

مینہہ پیچھے اِس سے کہ آس توڑ چکے اور پھیلاتا ہی اپنی مہر ۔ اور وہی ہی کام بنانیوالا خوبیان سراہا ۔

۲۹ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ

اور ایک اُسکی نشانی ہی بنانا آسمانون کا اور زمین کا اور جتنے بکھیرے ہین اُنمین

الربع ۳۰ ع۵ دَابَّةٍ ط وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ

جانور ۔ اور وہ جب چاہے اُن سب کو اکٹھا کر سکتا ہی ۔ اور جو پڑے تم پر

ف ۔ یعنے قرآن پہنچانے پر نیگ نہین چاہتا مگر قرابت کی دوستی یعنے مین تمھارا بھائی ہون ذات کا مجھسے بدی نکرو

ف ۔ یعنے اللہ اپنے اوپر کیون جھوٹھ بولنے دے دل کو بند کر دے مضمون نہ آوے جسکو باندھے ۔ اور چاہے تو کفر کو مٹا دے بن پیغام بھیجے مگر وہ اپنی باتون سے دین ثابت کرتا ہی اِس واسطے نبی پر کلام بھیجتا ہی

ف ۔ یعنے نبی پیغام پہنچاتا ہی ۔ اور بندونکو سب معاملہ اپنے رب سے ہی

مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝
کوئی سختی سو بدلا اسکا جو کمایا تمھارے ہاتھون نے اور معاف کرتا ہی بہت ٭ ف ٭

٣١ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
اور تم تھکانے والے نہین بھاگ کر زمین مین ٭ اور کوئی نہین تمکو اسہ کے سوائے

٣٢ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝
کام بنانیوالا نہ مددگار ٭ اور ایک اسکی نشانی ہی چلتے ہین جہاز دریا مین جیسے پہاڑ ٭

٣٣ إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ
اگر چاہے تھام دے باو پھر رہجاوے سارے دن ٹھہرا اسکی پیٹھہ پر ٭ مقرر

٣٤ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوبِقْهُنَّ
اس مین پتے ہین ہر ٹھہرنیوالے کو جو حق مانے ٭ یا تباہ کر دے انکو

٣٥ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ
انکی کمائی سے اور معاف بھی کرے بہتو نکو ٭ اور جانے لیوین جو جھگڑتے ہین

٣٦ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۝ فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ
ہماری قدرتون مین ٭ کہ نہین انکو بھاگنے کی جگہہ ٭ ف ٭ سو جو ملا ہی تمکو کچھہ چیز سو

فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ
سو برتنا ہی دنیا کے جیتے ٭ اور جو اسہ کے یہان ہی بہتر ہی اور رہتے والا واسطے

٣٧ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ
ایمان والونکے جو اپنے رب پر بھروسا رکھتے ہین ٭ اور جو بچتے ہین بڑے

٣٨ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ
گناہون سے اور بیحیائی سے اور جب غصہ آوے تو معاف کرتے ہین ٭ اور جنھون نے

اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ
حکم مانا اپنے رب کا اور کھڑی کی نماز ٭ اور انکا کام مشورت آپس کی ٭

ف ٭ یہہ خطاب عاقل بالغ لوگونکو ہی گنہگار ہون یا نیک ٭ مگر نبی نہین داخل اور لڑکے ٭ انکو کچھہ اور واسطے ہوگا ٭ اور سختی دنیا کی بھی آتی اور قبر کی اور آخرت کی

ف ٭ یہ لوگ ہر چیز اپنی تدبیر سے سمجھتے ہین اسوقت عاجز رہجاوین

ف * مشورت سے کام کرنا پسند ہی دین کا ہو یا دنیا کا

ف * یعنے کافروں سے جہاد کرتے ہیں

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۞ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ ٣٩
اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں * ف * اور وے لوگ کہ جب اُنپر ہووے چڑھائی
يَنْتَصِرُونَ ۞ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ج فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ ٤٠
تو بدلا لیتے ہیں * ف * اور بُرائی کا بدلا ہی بُرائی ویسی ہی * پھر جو کوئی معاف کرے اور سنوارے
فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۞ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ٤١
سو اُسکا ثواب ہی اللہ کے ذمے * بیشک اُسکو خوش نہیں آتے گنہگار * اور جو کوئی بدلا لے
ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ۞ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ ٤٢
اپنے ظلم پر سو اُنپر نہیں اُلاہنا * اُلاہنا تو اُنپر جو
يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط أُولَٰئِكَ
ظلم کرتے ہیں لوگوں پر اور دھوم اُٹھاتے ہیں ملک میں ناحق * اُن لوگوں کو ہی
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٤٣ ع ٤
ایک دُکھ کی مار * اور البتہ جسنے سہا اور معاف کیا بیشک یہ کام ہمت
الْأُمُورِ ع ۞ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ ط ٤٤
کے ہیں * اور جسکو راہ نہ دے اللہ تو کوئی نہیں اُسکا کام بنانیوالا اُسکے سوا *
وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ
اور تو دیکھے گنہگاروں کو جس وقت دیکھینگے عذاب کہینگے کسی طرح پھر جانیکی بھی ہوگی
مِنْ سَبِيلٍ ۞ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ قف مِنَ الذُّلِّ ٤٥
کوئی راہ * اور تو دیکھے اُنکو سامنے لائے گئے ہیں آگ کے نوی آتے ہیں * ذلت سے
يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ط وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ
دیکھتے ہیں چھپی نگاہ سے * اور کہتے ہیں جو ایمان دار تھے مقرر
الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط
ٹوٹے والے وہی ہیں جنھوں نے گنوائی اپنی جان اور اپنا گھر قیامت کے دن *

۴۶ أَلَآ إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنْ
سنتا ہے گنہگار پڑے ہیں سدا کی مار میں ۔ اور کوئی نہ ہوئے انکو
أَوْلِيَاءَ يَنصُرُونَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ
حمایتی جو مدد کرتے انکی اللہ کے سوائے ۔ اور جسکو بھٹکا دے اللہ اسکو کہیں
۴۷ مِن سَبِيلٍ ۝ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ
نہیں راہ ۔ مانو اپنے رب کا حکم اس سے پہلے کہ آوے ایک دن
لَّا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُم مِّن مَّلْجَإٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُم
جو پھرنا نہیں اللہ کے یہاں سے ۔ نہ ملیگا تمکو بچاؤ اس دن اور نہ ملیگا
۴۸ مِّن نَّكِيرٍ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ
الوپ ہو جانا ۔ پھر اگر دھیان نہ کریں تو تجکو نہیں بھیجا ہم نے ان پر نگہبان ۔
إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ
تیرا ذمہ یہی ہے پہنچا دینا ۔ اور ہم جب چکھاتے ہیں آدمی کو اپنی طرف سے مہر پھولتا ہے
بِهَا ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنسَانَ
اسپر ۔ اور اگر پہنچتی ہے انکو کچھ برائی بدلا اپنی کمائی کا تو انسان بڑا
۴۹ كَفُورٌ ۝ لِّلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ يَهَبُ
ناشکر ہے ۔ اللہ کا راج ہے آسمانوں میں اور زمین میں پیدا کرتا ہے جو چاہے بخشتا ہے
۵۰ لِمَن يَشَاءُ إِنَاثًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ الذُّكُورَ ۝ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ
جسکو چاہے بیٹیاں اور بخشتا ہے جسکو چاہے بیٹے ۔ یا انکو دیتا ہے جوڑے
ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا ۖ وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ
بیٹے اور بیٹیاں ۔ اور کرتا ہے جسکو چاہے بانجھ ۔ وہ ہے سب جانتا
۵۱ قَدِيرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِن وَرَاءِ
کر سکتا ۔ اور کسی آدمی کی حد نہیں کہ اس سے باتیں کرے اللہ مگر اشارے سے یا پردے کے

حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ط اِنَّهٗ عَلِيٌّ
پیچھے سے یا بھیجے کوئی پیغام لانیوالا پھر پہنچا دے اُسکو حکم سے جو چاہے * وہ سب سے اوپر ہی
٥٢ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ط مَا كُنْتَ
حکمتون والا • ف * اور اسی طرح بھیجا ہم نے تیری طرف ایک فرشتہ اپنے حکم سے • تو نہ
تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا
جانتا تھا کہ کیا ہی کتاب نہ ایمان پر ہم نے رکھی ہی یہہ روشنی
نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ط وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى
اِس سے راہ دیتے ہیں جسکو چاہیں اپنے بندون میں * اور تو البتہ سمجھاتا ہی
٥٣ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
سیدھی راہ * راہ اللہ کی جسکا ہی جو کچھ ہی آسمانون میں
وَمَا فِي الْاَرْضِ ط اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۝
اور زمین میں * سنتا ہی اللہ ہی تک پہنچ ہی کامونکی

ف • حضرت موسی سے کلام ہوے تھے پردے کے پیچھے سے

کلمات	سورة الزخرف مكية وهي تسع وثمانون آية	حروف
٨٣٣	سورت زخرف مکی ہی نواسی آیت کی	٣٥٠٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٧ حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ
٢
٣ قسم ہی اِس کتاب واضح کی * ہم نے رکھا اُسکو قران عربی زبان کا شاید تم
٤ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝
بوجھو • اور یہہ بڑی کتاب میں ہم پاس ہی اونچا محکم *

۵ أَفَنَضْرِبُ عَنكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَن كُنتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۝
کیا پھیر دینگے ہم تمھاری طرف سے یہ نصیحت موڑ کر اِس سے کہ تم ہو لوگ حد پر نہیں رہتے * ف
۶ ۷ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِن نَّبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِم مِّن
اور بہت بھیجے ہیں ہمنے نبی پہلوں میں * اور نہیں آتا لوگونکو کوئی
۸ نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُم
پیغام لانیوالا جس سے ٹھٹھا نہیں کرتے * پھر کھپادئے ہمنے اِنسے سخت
۹ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ
زور والے اور چلی آئی ہی حقیقت پہلونکی * اور اگر تو اُنسے پوچھے کسنے بنائے
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝
آسمان و زمین تو کہیں بنائے اُس زبردست خبردار نے *
۱۰ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا
وہی جسنے بنا دی تمکو زمین بچھونا اور رکھدیں تمکو اُسمیں راہیں
۱۱ لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ
شاید تم راہ پاؤ * ف * اور جسنے اُتارا آسمان سے پانی ماپ کر *
۱۲ فَأَنشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِي
پھر اُبھارا ہمنے اِس سے ایک دیس مُردہ * اِسطرح تمکو نکالینگے * اور جسنے
۱۳ خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ
بنائے سب چیز کے جوڑے اور بنا دئے تمکو کشتی چوپائے اور جسپر
مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ
سوار ہوتے ہو * تا چڑھ بیٹھو اُسکی پیٹھ پر پھر یاد کرو اپنے رب کا احسان
إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا
جب بیٹھ چکو اُسپر اور کہو پاک ذات ہے وہ جسنے بس میں دیا ہمارے یہ

ف یعنے اُس سبب سے کہ تم نہیں مانتے یا جتنا ہو قوت کریگے حکم کا

ف • یعنے جہاں تک انسان بستے ہیں آپس میں مل سکیں ایک دوسرے تک راہ پا دے

۱۴ ۱۵ وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا
اور ہم نہ تھے اُسکے مقابل ہو نیوالے • اور ہمکو اپنے رب کی طرف پھر جانا ہی • ف • اور ٹھہرائی ہی
۱۶ لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ ۝ أَمِ اتَّخَذَ
ع ۸ اُنھون نے اُسکو اولاد اُسکے بندون سے • تحقیق انسان بڑا ناشکر ہی صریح • کیا رکھ دین
۱۷ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ
اپنی پیدایش مین سے بیٹیان اور تمکو دئے چنکر بیٹے • اور جب اُنمین کسی کو خوشخبری ملے
بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝
اُس چیز کی جو رحمن پر نام دھرا سارے دن رہے اُسکا منھہ سیاہ اور وہ دلمین گھٹتا رہا •
۱۸ ۱۹ أَوَمَنْ يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا
اور ایسا شخص کہ پلتا رہے گہنی مین اور جھگڑے مین بات نہ کہہ سکے • اور ٹھہرایا
الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ ۚ
فرشتونکو جو بندے ہین رحمن کی عورت • کیا دیکھتے تھے اُنکا بننا •
۲۰ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَٰنُ
اب لکھہ رکھینگے اُنکی گواہی اور اُنسے پوچھہ ہوگی • ف • اور کہتے ہین اگر چاہتا رحمن
مَا عَبَدْنَاهُمْ ۗ مَا لَهُمْ بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝
ہم نہ پوجتے اُنکو • کچھہ خبر نہین اُنکو اُسکی • یہہ سب اٹکلین دوڑاتے ہین • ف •
۲۱ ۲۲ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۝ بَلْ
کیا ہم نے کوئی کتاب دی ہی اُنکو اِس سے پہلے سو یے اُسپر مضبوط ہین • ف • بلکہ
قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُهْتَدُونَ ۝
کہتے ہین ہم نے پائے اپنے باپ دادے ایک راہ پر اور ہم اُنھین کے قدمون پر ہین راہ پائے •
۲۳ وَكَذَٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا
اور اِسی طرح جو بھیجا ہم نے تجھسے پہلے ڈرسنانیوالا کسی گانو مین سو

ف • اس سفر سے آخرت کا سفر یاد کرو • حضرت سوار ہوتے تو یہہ تسبیح کہتے

ف • یہہ جو فرمایا بندے رحمن کے ہین یعنے بیٹیان نہین • اور معلوم ہوا کہ فرشتے اگرچہ نہ مرد نہ عورت پر بولی مردانی بولتین

ف • خبر نہین یعنے یہہ تو سچ ہی کہ بن چاہے خدا کے کوئی چیز نہیں پر اُسکا بہتر ہونا نہین نکلتا • اُسنے تو بھی پیدا کیا اور زہر بھی زہر کون کھاتا ہے

ف • یعنے یہہ بہتر ہونا اسطرح ثابت ہوتا

قَالَ مُتْرَفُوْهَاۤ اِنَّا وَجَدْنَاۤ اٰبَاۤءَنَا عَلٰۤی اُمَّةٍ وَّ اِنَّا عَلٰۤی اٰثٰرِهِمْ

کہنے لگے وہان کے آسودہ لوگ ہم نے پائے اپنے باپ دادے ایک راہ پر اور ہم انھین کے

مُّقْتَدُوْنَ ۝ قٰلَ اَوَ لَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰی مِمَّا وَجَدْتُّمْ عَلَيْهِ ۲۴

قدمون پر چلتے ہیں • وہ بولا اور جو میں لادون تمکو اُس سے زیادہ سوجھ کی راہ جس پر تمنے پائے

اٰبَاۤءَكُمْ ؕ قَالُوْۤا اِنَّا بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۲۵

اپنے باپ دادے تو بھی • کہنے لگے ہمکو تمھارے ہاتھ بھیجانہ ماننا • پھر ہمنے اُن سے بدلا لیا

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ ۲۶

ع۹

سو دیکھہ آخر کیسا ہوا جھٹلانے والونکا • اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ کو

وَ قَوْمِهٖۤ اِنَّنِيْ بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْ فَطَرَنِيْ فَاِنَّهٗ ۲۷

اور اُسکی قوم کو میں الگ ہون اُن چیزون سے جو پوجتے ہو • مگر جسنے مجکو بنایا سو وہ

سَيَهْدِيْنِ ۝ وَ جَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِيْ عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ ۲۸

راہ دیگا مجکو • ف۱ • اور یہی بات پیچھے چھوڑ گیا اپنی اولاد میں شاید وے رجوع رہین •

بَلْ مَتَّعْتُ هٰۤؤُلَآءِ وَ اٰبَاۤءَهُمْ حَتّٰی جَآءَهُمُ الْحَقُّ وَ رَسُوْلٌ ۲۹

کوئی نہیں پر میں نے برتنے دیا اُنکے باپ دادونکو یہان تک کہ پہنچا اُنکو دین سچا اور رسول

مُّبِيْنٌ ۝ وَ لَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّ اِنَّا بِهٖ ۳۰

کھول سُناتا ہوا • اور جب پہنچا اُنکو سچا دین کہنے لگے یہہ جادو ہی اور ہم اُسکو

كٰفِرُوْنَ ۝ وَ قَالُوْا لَوْ لَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ ۳۱

نہ مانینگے • اور کہتے ہیں کیون نہ اُترا قرآن کسی بڑے مرد پر ان

الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ۝ اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ؕ نَحْنُ قَسَمْنَا ۳۲

دو بستیون کے • ف • کیا وے بانٹتے ہیں تیرے رب کی مہر • ہمنے بانٹی ہی

بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ رَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ

اُنمین روزی اُنکی دنیا کے جیتے اور اونچے کئے ہمنے درجے ایک کے ایک سے

ف • یہان یہہ قصہ اِس پر کہا کہ تمھارے پیشوا نے باپ کی راہ غلط دیکھہ کر چھوڑ دی تم بھی وہی کرو

ف • مکے کے اور طائف کے بستی سردار پر

دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ط وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ
کہ ٹھہراتا ہی ایک دوسرے کو کمیرا * اور تیرے رب کی مہر بہتر ہی
٣٣ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَوْلَآ اَنْ يَّكُونَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً
اِن چیزون سے جو سمیٹتے ہیں • ف • اور اگر یہہ نہوتا کہ لوگ ہو جاوین ایک دین پر
لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ
تو ہم دیتے اُنکو جو منکر ہیں رحمن سے اُنکے گھر دنکو چھت روپے کی اور سیڑھیان
٣٤ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ۝ وَلِبُيُوْتِهِمْ اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ ۝
جن پر چڑھین • اور اُنکے گھر دنکو دروازے اور تخت جن پر لگ بیٹھین •
٣٥ وَزُخْرُفًا ط وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ط وَالْاٰخِرَةُ
اور سونے کے • اور یہہ سب کچھ نہین مگر برتنا دنیا کے جینے • اور وہ پچھلا گھر
٣٦ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ
ع١٠ تیرے رب کے یہان اُنھیں کو ہی جو ڈر رکھتے ہیں • ف • اور جو کوئی آنکھین چرا وے رحمن کی یاد سے
٣٧ نُقَيِّضْ لَهٗ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ۝ وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ
ہم اُسپر تعین کرین ایک شیطان پھر وہ رہے اُسکا ساتھی * اور وے اُنکو روکتے ہین
٣٨ عَنِ السَّبِيْلِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ حَتّٰى اِذَا جَآءَنَا
راہ سے اور یے سمجھتے ہیں کہ ہم راہ پر ہیں • یہان تک کہ جب آوے ہم پاس
قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ۝
کہے کسی طرح مجھ مین اور تجھ مین فرق ہو مشرق مغرب کا سا کہ کیا بُرا ساتھی ہی • ف *
٣٩ وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ اَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ
اور کچھ فایدہ نہین تمکو آج کے دن جب تم ظالم ٹھہرے اِس سے کہ تم مار مین
٤٠ مُشْتَرِكُوْنَ ۝ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ
شامل ہو • ف • سو کیا تُو سُناویگا بہرونکو یا سجھا دیگا اندھون کو

ف • یعنے اللہ نے روزی دنیا کی
تو اُنکی تجویز پر نہین بانی پیغمبری
کیونکر دے اُنکی تجویز پر

ف • یعنے کافر کو اللہ نے پیدا کیا
کہین تو اُسکو آرام دے
آخرت مین تو عذاب ہی دنیا ہی
مین آرام ملتا • مگر ایسا ہو تو
سب وہی کفر پکڑ لین

ف • یعنے دنیا مین شیطان کے
مشورہ پر چلتا ہی اور وہان
اُسکی صحبت سے پچتاویگا *
اِسطرح کا ساتھی شیطان کسی کو
جن ملتا ہی کسی کو آدمی

ف • یعنے کافر کہینگے خوب ہوا
کہ اُنھون نے ہمکو عذاب مین

٤١ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ○ فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم
اور صریح غلطی میں بھٹکوں کو ○ پھر اگر کبھی ہم تجکو لے گئے تو اُنکو اُنسے
٤٢ مُّنتَقِمُونَ ○ أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم
بدلا لینا ○ یا تجکو دکھادیں جو اُنکو وعدہ دیا ہی تو یہ ہمارے
٤٣ مُّقْتَدِرُونَ ○ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ج إِنَّكَ عَلَىٰ
بس میں ہیں ○ سو تو مضبوط رہ اُسی پر جو تجکو حکم آیا ○ تو ہی ہے
٤٤ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ○ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ج وَسَوْفَ
سیدھی راہ پر ○ اور یہہ مذکور رہیگا تیرا اور تیری قوم کا ○ اور آگے تم سے
٤٥ تُسْأَلُونَ ○ وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا قف
پوچھ ہوگی ○ اور پوچھہ دیکھہ جو رسول بھیجے ہم نے تجسے پہلے ○
٤٦ ع ١١ أَجَعَلْنَا مِن دُونِ الرَّحْمَٰنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ○ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ
کبھی ہم نے رکھے ہیں رحمن کے سوائے اَور حاکم کہ پوجے جاوئیں ○ ف ○ اور ہم نے بھیجا موسیٰ کو
بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○
اپنی نشانیاں دیکر فرعون اور اُسکے سرداروں پاس تو کہا میں بھیجا ہوں جہان کے صاحب کا ○
٤٧ فَلَمَّا جَاءَهُم بِآيَاتِنَا إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ○ وَمَا نُرِيهِم
٤٨
پھر جب لایا اُن پاس ہماری نشانیاں وے تو لگے اُن پر ہنسنے ○ اور جو دکھاتے گئے
مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ز وَأَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ
ہم اُنکو نشانی سو دوسری سے بڑی ○ اور پکڑا ہم نے اُنکو تکلیف میں
٤٩ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ○ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ
شاید وے باز آویں ○ اور کہنے لگے اے جادوگر پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو
٥٠ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ ط إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ○ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ
جیسا سکھا رکھا ہی تجکو ○ ہم مقرر راہ پر آوینگے ○ پھر جب ہمنے اُٹھالی اُنپر سے تکلیف

ڈرایا اپنے بھی نہ بچے ○ لیکن اسکو کیا فائدہ اگر دوسرا بھی پکڑا گیا

ف ○ یعنے کسی دین میں شرک روا نہیں رکھا ○ اور پوچھہ دیکھہ یعنے جس وقت اُنکی ارواح سے ملاقات ہو یا اُنکے احوال کتابوں سے تحقیق کرو

۵۱ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ۞ وَنَادٰى فِرْعَوْنُ فِيْ قَوْمِهٖ قَالَ يٰقَوْمِ اَلَيْسَ

تبھی وے وعدہ توڑ ڈالتے • اور پکارا فرعون نے اپنی قوم میں بولا ای قوم میری بھلا مجکو

لِيْ مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْاَنْهٰرُ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِيْ ج

نہیں حکومت مصر کی اور یے نہریں چلتی نہیں میرے نیچے *

۵۲ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۞ اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ مَهِيْنٌ لا

کیا تم نہیں دیکھتے • ف • بھلا میں ہون بہتر اِس شخص سے جسکو عزت نہیں •

۵۳ وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ ۞ فَلَوْلَآ اُلْقِيَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ جَآءَ

اور صاف نہیں بول سکتا • ف * پھر کیون نہ آپڑے اُس پر کنگن سونے کے یا آئے

۵۴ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ۞ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهٗ فَاَطَاعُوْهُ ط

اُسکے ساتھ فرشتے پرباندھکر • ف • پھر عقل کھودی اپنی قوم کی پھر اُسی کا کہا مانا •

۵۵ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۞ فَلَمَّآ اٰسَفُوْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ

مقرر وے تھے لوگ بے حکم • پھر جب ہمکو جھنجھلائی دلائی تو ہمنے اُن سے بدلا لیا

۵۶ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۞ فَجَعَلْنٰهُمْ سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلْاٰخِرِيْنَ ۞

ع ۱۲ پھر ڈبا دیا اُن سب کو * پھر کر ڈالا اُنکو گئے گذرے اور کہاوت پچھلونکے واسطے •

۵۷ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ۞

اور جب کہاوت لائے مریم کے بیٹے کو تبھی قوم تیری لگتی ہی اُس سے چلانے • ف •

۵۸ وَقَالُوْٓا ءَاٰلِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ ط مَا ضَرَبُوْهُ لَكَ اِلَّا جَدَلًا ط بَلْ هُمْ

اور کہتے ہیں ہمارے ٹھاکر بہتر ہیں یا وہ • یہہ نام جو دھرتے ہیں تجھہ پر سب جھگڑتے کو * بلکہ یے

۵۹ قَوْمٌ خَصِمُوْنَ ۞ اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنٰهُ مَثَلًا

لوگ ہیں جھگڑالو • وہ کیا ہی ایک بندہ ہی کہ ہمنے اُسپر فضل کیا اور کھڑا کیا

۶۰ لِّبَنِيْٓ اِسْرَآئِيْلَ ۞ وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلٰٓئِكَةً

بنی اسرائیل کے واسطے • اور اگر ہم چاہیں نکالیں تم میں سے فرشتے

ف • اُس گردپیش کے ملکون میں مصر کا حاکم بڑا ہوتا تھا اور نہریں اُسی نے بنائی تھیں • نیل دریا کا پانی اپنے باغ میں لایا تھا کاٹ کر

ف * یہہ کہا حضرت موسی کو

ف * وہ آپ کنگن پہنتا تھا جواہر کے مکلف اور جس امیر پر مہربان ہوتا سونے کے کنگن پہناتا • اور اُسکے سامنے فوج کھڑی ہوتی تھی پرا باندھکر

ف • یعنے قرآن میں اُنکا ذکر آوے تو اعتراض کرتے ہیں کہ اُنکو بھی خلق پوجتے ہیں اُنھیں کیون خوبی سے یاد کرتے ہو اور ہمارے پوجون کو بُرا کہتے ہو

٦١ فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا
رہیں زمین میں تمہاری جگہ • ف • اور وہ نشان ہی اُس گھڑی کا سو اُس میں دھوکا نہ کرو
٦٢ وَاتَّبِعُونِ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۖ
اور میرا کہا مانو • یہہ ایک سیدھی راہ ہی • ف • اور نہ روکے تمکو شیطان •
٦٣ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ
وہ تمہارا دشمن ہی صریح • اور جب عیسی آیا نشانیاں لیکر بولا میں
قَدْ جِئْتُكُم بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ الَّذِي
لایا ہوں تمہارے پاس پکی باتیں اور دو بتانے کو بعضی چیز جس میں تم
٦٤ تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ
جھگڑ رہے تھے • سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو • بیشک اللہ جو ہی وہی ہی رب میرا اور رب تمہارا
٦٥ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِن
اُسکی بندگی کرو • یہہ ایک سیدھی راہ ہی • پھر بہت گئے کتنے فرقے اُنکے
بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝
بیچ سے • سو خرابی ہی گنہگاروں کو آفت سے دکہہ والے دن کی • ف •
٦٦ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝
اب یہی راہ دیکھتے ہیں اُس گھڑی کی کہ آ کھڑی ہو اُنپر اچانک اور اُنکو خبر نہو •
٦٧ ٦٨ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ يَا عِبَادِ لَا
ع ١٣ جتنے دوست ہیں اُسدن دشمن ہونگے مگر جو ہیں ڈر والے • ف • ای بندو میرے نہ
٦٩ خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا
ڈر ہی تمپر آج کے دن اور نہ تم غم کھاؤ • جو یقین لائے ہماری باتوں پر
٧٠ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝
اور رہے حکم بردار • چلے جاؤ بہشت میں تم اور تمہاری عورتیں کہ تمہاری عزت کریں •

ف • یعنے عیسی میں آثار فرشتونکے تھے اُس سے معبود نہیں ہوتا • ہم چاہیں تو تمہاری نسل سے ایسے لوگ پیدا کریں

ف • حضرت عیسی کا آنا نشان قیامت کا ہی

ف • یہود اُنکے منکر ہوئے اور نصارا قایل ہوئے پھر نصارا پیچھے کئی فرقے ہوئے • کوئی خدا کا بیٹا بتاتے ہیں • کوئی خدا کو تین گنہہ • کوئی اور کچھ کہتے ہیں

ف • اُسدن دوست سے دوست بھاگیگا کہ اُسکے سبب سے کہیں میں نہ پکڑا جاؤں

٧١ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّاَكْوَابٍ ج وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ
لئے پھرتے ہیں اُن پاس رکابیاں سونے کی اور آبخورے اور وہاں ہی جو دل
٧٢ الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ ج وَاَنْتُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ
چاہے اور آرام پاویں جس سے آنکھیں • اور تم کو اُن میں ہمیشہ رہنا ہے • اور یہ وہی
٧٣ الْجَنَّةُ الَّتِيْٓ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ لَكُمْ فِيْهَا
بہشت ہی جو میراث پائی تم نے بدلے اُن کاموں کے جو کرتے تھے • تم کو اُس میں
٧٤ فَاكِهَةٌ كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ عَذَابِ
میوے ہیں بہت اُنمیں سے کھاتے ہو • ف • البتہ جو گنہگار ہیں دوزخ کی
٧٥ ٧٦ جَهَنَّمَ خَالِدُوْنَ ۝ج لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝ وَمَا
مار میں ہیں ہمیشہ رہتے • نہ ہلکی ہوتی ہی اُنپر اور وہ اُس میں پڑے ہیں ناامید • اور ہم نے
٧٧ ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا هُمُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ
اُنپر ظلم نہیں کیا لیکن تھے وہی بے انصاف • اور پکارینگے ای مالک
٧٨ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ط قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ۝ لَقَدْ جِئْنٰكُمْ
کہیں ہم پر فیصل کر چکے تیرا رب • وہ کہیگا تمکو رہنا ہی • ف • ہم لائے ہیں تمہارے پاس
٧٩ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝ اَمْ اَبْرَمُوْٓا
سچا دین پر تم بہت لوگ سچی بات سے برا مانتے ہو • کیا اُنہوں نے ٹھہرائی ہی
٨٠ اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ ۝ اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ ط
ایکبات تو ہم بھی کچھ ٹھہرا دینگے • ف • کیا خیال رکھتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے اُنکا بھید اور مشورہ •
٨١ بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ق
کیوں نہیں اور ہمارے بھیجے ہیں اُنکے پاس لکھتے • ف • تو کہہ اگر ہو رحمن کی اولاد •
٨٢ فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ۝ سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
تو میں سب سے پہلے پوجوں • پاک ذات ہی وہ رب آسمانوں کا اور زمین کا

ف • یعنی چُن چُن کر

ف • مالک نام ہی فرشتے کا جو دوزخ کا داروغہ ہی • کہتے ہیں ہزار برس چلاوینگے تب وہ ایک جواب دیگا ناامیدی کا • فیصل کر چکے • یعنی مار ڈال چکے عذاب کر کر

ف • کافروں نے ملکر مشورہ کیا کہ تمہارے تغافل سے اِس نبی کی بات بڑھی • اب سے جو اِس دین میں آوے اُسی کے ناتے والے اُسکو مار مار کر اُلٹا پھیریں • اور جو شہر میں اپری آوے تو اُسکو پہلے سنا دو کہ اِس شخص کے پاس نہ بیٹھے • سو اللہ نے ٹھہرایا اُنکا خراب کرنا

ف • ہر آدمی کے ساتھ فرشتے رہتے ہیں ہر کام اُسکا لکھتے ہیں

٨٣ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۞ فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى
صاحب تخت کا اُن باتونسے جو بناتے ہیْن ۞ اب چھوڑ دے اُنکو بک بک کرین اور کھیلین جب تک
٨٤ يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ۞ وَهُوَ الَّذِيْ فِي السَّمَاءِ
ملین اپنے اُس دن سے جسکا اُنکو وعدہ ہی ۞ اور وہی ہی جسکی بندگی ہی آسمان مین
٨٥ اِلٰهٌ وَّفِي الْاَرْضِ اِلٰهٌ ط وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ۞ وَتَبٰرَكَ الَّذِيْ
اور اُسکی بندگی زمین مین ۞ اور وہی ہی حکمت والا سب جانتا اور بڑی برکت ہی اُسکی
لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ج وَعِنْدَهٗ عِلْمُ
جسکا راج ہی آسمانون مین اور زمین مین اور جو اُنکے بیچ ہی ۞ اور اُسی پاس ہی خبر
٨٦ السَّاعَةِ ج وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۞ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ
قیامت کی ۞ اور اُسی تک پھر جاؤگے ۞ اور اختیار نہین رکھتے جنکو پکارتے ہیْن
٨٧ مِنْ دُوْنِهِ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۞ وَلَئِنْ
سفارش کا مگر جسنے گواہی دی تھی اور اُنکو خبر تھی ۞ ف ۞ اور اگر تو
سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۞
اُنسے پوچھے کہ اُنکو کسنے بنایا تو کہینگے اللہ نے پھر کہانسے اُلٹ جاتے ہیْن ۞
٨٨ ٨٩ وَقِيْلِهٖ يٰرَبِّ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۞ فَاصْفَحْ
قسم ہی رسول کے اِس کہنے کی کہ اے رب یے لوگ ہیْن کہ یقین نہیں لاتے ۞ ف ۞ سو تو مُنہ پھیر
عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ ط فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۞
اُنکی طرف سے اور کہہ سلام ہی ۞ اب آخر معلوم کر لینگے

ف ۞ یعنے اتنی سفارش کر سکتے ہیْن کہ جسنے کلمہ اسلام کہا اُنکی خبر مین اُسکی گواہی دیتے ہیْں ۞ بغیر کلمہ اسلام کسیکے حق مین نہین کہہ سکتے ۞ سوا اسی سفارش بھی جو نیک ہیْں کرینگے

ف ۞ اُسکی قسم ہی یعنے اُسپر رحم کرتا ہی اللہ

كلمات سورة الدخان مكية وهي تسع وخمسون آية حروف
٣٤٦ سورت دخان كى هى انسٹهه آيت كى ١٤٣١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ۚ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۙ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ ع ١ ٢ ٣
قسم هى اس واضح كتاب كى هم نے اُسكو اتارا ايك بركت كى رات مين
اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ۚ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيمٍ ۙ اَمْرًا ٤ ٥
هم هين كهه سنانے والے • ف • اُسمين جدا هوتا هى هر كام جانچا هوا • ف • حكم هوكر
مِنْ عِنْدِنَا ۚ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۚ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۚ اِنَّهُ هُوَ ٦
همارے پاس سے • هم هين بهيجنے والے • ف • مهر سے تيرے رب كى • وهى هى
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۙ رَبِّ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۘ ٧
سنتا جانتا • رب آسمانون اور زمين كا اور جو انكے بيچ هى •
اِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ رَبُّكُمْ ٨
اگر تمكو يقين هى • كسى كى بندگى نهين سوا اُسكے جلاتا هى اور مارتا هى رب تمهارا
وَرَبُّ اٰبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝ ٩
اور تمهارے اگلے باپ دادون كا • كوئى نهين وے دهوكے مين هين كهيلتے •
فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَاْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ۙ يَغْشَى النَّاسَ ۚ ١٠ ١١
سو تو راه ديكهه جس دن كه لاوے آسمان دهوان صريح • جو گهير لے لوگونكو •
هٰذَا عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُونَ ۚ ١٢ ع
يهه هى دُكهه كى مار • اى رب كهول دے هم سے يهه آفت هم يقين لاتے هين •

ف • يعنے همبشه وحسنوره
والى • رات بركت كى شب
قدر هى جيسے انا انزلنا مين فرمايا
ف • جدا هوتا هى يعنے لوح
محفوظ مين سے جدا كر كر احكام
والون كو لكهه ديتے هين
ف • يعنے فرشتون كو هر كام پر

13 أَنّٰى لَهُمُ الذِّكْرٰى وَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ۙ ثُمَّ تَوَلَّوْا
14 کہاں ملے اُنکو سمجھنا اور آ چکا اُن پاس رسول کھول سنانیوالا • پھر اُس سے پیٹھ
عَنْهُ وَقَالُوْا مُعَلَّمٌ مَّجْنُوْنٌ ۘ اِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيْلًا 15
پھیری اور کہنے لگے سکھایا ہوا ہے باولا • ف • ہم کھولتے ہیں عذاب تھوڑے
16 اِنَّكُمْ عَآئِدُوْنَ ۘ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰى ۚ اِنَّا
دنوں تم پھر وہی کرنے سو • ف • جس دن پکڑینگے ہم بڑی پکڑ • ہم
17 مُنْتَقِمُوْنَ ۞ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَآءَهُمْ رَسُوْلٌ
بدلا لینے والے ہیں • ف • اور جانچ چکے ہم اُن سے پہلے فرعون کی قوم کو اور آیا اُن پاس رسول
18 كَرِيْمٌ ۙ اَنْ اَدُّوْٓا اِلَيَّ عِبَادَ اللّٰهِ ؕ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ۙ
عزت والا • کہ حوالے کرو میرے خدا کے بندے • میں تم پاس آیا ہوں بھیجا معتبر • ف •
19 وَّاَنْ لَّا تَعْلُوْا عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنِّيْٓ اٰتِيْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۚ وَاِنِّيْ
20 اور یہہ کہ چڑھے نہ جاؤ اللہ کے مقابل میں لایا ہوں تم پاس ایک سند کھلی • اور میں
21 عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْنِ ۗ وَاِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا لِيْ
پناہ لے چکا ہوں اپنے اور تمہارے رب کی اس سے کہ مجھکو سنگسار کرو • ف • اور اگر تم نہیں یقین کرتے مجھ پر
22 فَاعْتَزِلُوْنِ ۞ فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُوْنَ ۞ فَاَسْرِ بِعِبَادِيْ
23 تو مجھسے پرے ہو جاؤ • ف • پھر پکارا اپنے رب کو کہ یہ لوگ گنہگار ہیں • پھر لے نکل رات سے
24 لَيْلًا اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ۙ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ؕ اِنَّهُمْ جُنْدٌ
میرے بندوں کو البتہ تمہارا پیچھا کرینگے • اور چھوڑ جا دریا کو تھم رہا • البتہ وے لشکر
25 مُّغْرَقُوْنَ ۞ كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۙ وَّزُرُوْعٍ وَّمَقَامٍ
26 ڈوبنے والے ہیں • کتنے چھوڑ گئے باغ اور سر چشمے • اور کھیتیاں اور گھر
27 كَرِيْمٍ ۙ وَّنَعْمَةٍ كَانُوْا فِيْهَا فٰكِهِيْنَ ۙ كَذٰلِكَ ۗ
28 خاصے • اور آرام جس میں تھے باتیں بناتے • اسی طرح •

ف • اس سے معلوم ہوتا ہی کہ قیامت کے دھوئیں کا مذکور ہی کہ اسوقت سمجھنا کام نہیں آتا • قیامت میں یہہ دھواں گھیریگا نیک آدمی کو زکام سا ہوگا اور بد کو سر میں چڑھیگا بے ہوش ہوکر گر پڑیگا

ف • یعنے عادت یوں ہی ہی

ف • یعنے آخر کا عذاب نہیں ٹلتا

ف • یعنے بنی اسرائیل کو رخصت کرو

ف • شاید دستے ڈرانے سے مجھے اس سے

ف • یعنے اپنی قوم کو لیجا اُن کو راہ نہ دو

وَاَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ ٢٩
اور وہ سب ہاتھ لگا یا ہمنے ایک اور قوم کو • ف • پھر نہ رویا اُن پر آسمان اور زمین
وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآئِيْلَ مِنَ الْعَذَابِ ٣٠
ع ١٥
اور نہ ملی اُنکو ڈھیل • ف • اور ہمنے بچا نکالا بنی اسرائیل کو ذلّت کی
الْمُهِيْنِ ۝ مِنْ فِرْعَوْنَ ط اِنَّهٗ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ ٣١
مار سے • فرعون سے • بیشک وہ تھا چڑھ رہا حد سے بڑھنے والا •
وَلَقَدِ اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰى عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ ٣٢ ٣٣
اور ہم نے اُنکو پسند کیا جان بوجھکر جہان کے لوگوں سے • ف • اور دیں اُنکو
الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ بَلٰٓؤٌا مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ۝ اِنْ هِيَ ٣٤ ٣٥
نشانیاں جن میں مدد تھی صریح • ف • یہ لوگ کہتے ہیں • اور کچھ نہیں ہمارا
اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِيْنَ ۝ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَا ٣٦
یہی مرنا ہی پہلا اور ہمکو پھر اُٹھانا نہیں • بھلا لے آؤ ہمارے باپ دادے
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ لا وَّالَّذِيْنَ مِنْ ٣٧
اگر تم سچے ہو • اب یہ بہتر ہیں یا تبع کی قوم اور جو اُن سے
قَبْلِهِمْ ط اَهْلَكْنٰهُمْ ز اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا ٣٨
پہلے تھے • ہم نے اُنکو کھپا دیا وے تھے گنہگار • ف • اور ہم نے جو بنایا
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ۝ مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا ٣٩
آسمان اور زمین اور جو اُنکے بیچ ہی کھیل نہیں • اُنکو تو بنایا ہم نے
بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ ٤٠
ٹھیک کام پر پر بہت لوگ نہیں سمجھتے • تحقیق فیصلے کا دن وعدہ ہی
اَجْمَعِيْنَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى شَيْئًا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ ٤١
اُن سب کا • جسدن کام نہ آوے کوئی رفیق کسی رفیق کے کچھ اور نہ اُنکو مدد پہنچے •

ف • یعنے بنی اسرائیل کو جیسے سورہ شعرا میں ہی • معلوم ہوتا ہی کہ فرعون کے غرق ہونے پیچھے بنی اسرائیل کا دخل ہوا مصر میں

ف • حدیث میں فرمایا ہی کہ مسلمان کے مرنے پر روتا ہی دروازہ آسمان کا جس سے اُسکی روزی اُترتی تھی اور زمین جہان وہ نماز پڑھتا تھا

ف • یعنے اگرچہ اُنمیں یعنے بنی اسرائیل میں بُرائیاں بھی معلوم تھیں

ف • یعنے حضرت موسی کے ہاتھ سے

ف • تبع بادشاہ تھا یمن کا سب قوم اُسکی بت پرست اُسکو یقین آیا توریت پر • اپنی قوم کے سامھنے آزمایا کہ سچّا دین کونسا • ایک آگ جلائی • عالم یہود کے توراۃ بغل میں لیکر اُسمیں گھس گئے • جلے • وے بُت پرست بُت کو بغل میں لیکر چلے جلنے لگے اُلٹے بھاگے • اُسکی قوم اُسکی دشمن ہوئی آخر خراب ہوئے

٤٢ إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ ع ١٦

مگر جس پر مہر کرے اللہ * بیشک وہی ہی زبردست رحم والا * مقرر درخت

٤٣ ٤٤ الزَّقُّومِ ۝ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۝ كَالْمُهْلِ ۚ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝ كَغَلْيِ

٤٥ ٤٦ سینڈھ کا کھانا ہی گنہگار کا * جیسے پگھلا تانبا کھولتا ہی پیٹوں مین * جیسے کھولنا

٤٧ ٤٨ الْحَمِيمِ ۝ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ صُبُّوا

پانی * پکڑو اُسکو اور دھکیل لیجاؤ بیچوں بیچ دوزخ کے * پھر ڈالو اُسکے

٤٩ فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ

سر پر جلتے پانی کا عذاب * یہہ چکھہ توہی ہی بڑا عزت والا

٥٠ ٥١ الْكَرِيمُ ۝ إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ

سردار * ف * یہہ وہی ہی جسمین تم دھوکھا کرتے تھے * بیشک ڈر والے گھر مین ہین

ف * وہ آپ کو دنیا مین ایسا سمجھتا تھا

٥٢ ٥٣ أَمِينٍ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ يَلْبَسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ

چین کے * باغوں مین اور چشموں مین * پہنتے ہین پوشاک ریشمین پتلی اور گاڑھی

٥٤ ٥٥ مُّتَقَابِلِينَ ۝ كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ۝ يَدْعُونَ

ایک دوسرے کے سامنے * اسی طرح * اور بیاہ دین ہم نے اُنکو گوریاں بڑی آنکھوں والیاں * منگواتے ہین

٥٦ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا

وہان ہر میوہ خاطر جمع سے * چکھینگے وہان مرنا مگر

٥٧ الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۖ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًا مِّن

جو پہلے مر چکے * اور بچایا اُنکو دوزخ کی مار سے * فضل سے تیرے

٥٨ رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ

رب کے * یہی ہی بڑی مراد ملنی * سو یہہ قرآن آسان کیا ہم نے تیری بولی مین شاید وے

٥٩ يَتَذَكَّرُونَ ۝ فَارْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ۝

یاد رکھین * اب تو راہ دیکھہ وے بھی راہ تکتے ہین

کلمات	سورة الجاثیه مکیة وهی سبع وثلثون آیة	حروف
٤٨٨	سورت جاثیه مکی ہی سینتیس آیت کی	٢١٩١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ع ١٧

٢ ٣ حٰمٓ ۝ تَنْزِیْلُ الْکِتَابِ مِنَ اللّٰہِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ ۝ اِنَّ فِیْ
اُتارا کتاب کا ہی اللہ سے جو زبردست ہی حکمت والا • بیشک
٤ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ لَاٰیَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۝ وَفِیْ خَلْقِکُمْ
آسمانون مین اور زمین مین بہت پتے ہین ماننے والونکو • اور تمہارے بنانے مین
٥ وَمَا یَبُثُّ مِنْ دَآبَّۃٍ اٰیَاتٌ لِّقَوْمٍ یُّوْقِنُوْنَ ۝ وَاخْتِلَافِ الَّیْلِ
اور جتنے بکھیرتا ہی جانور پتے ہین ایک لوگونکو جو یقین رکھتے ہین • اور بدلنے مین رات
وَالنَّهَارِ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْیَا بِهِ الْاَرْضَ
دن کے اور وہ اُتاری اللہ نے آسمان سے روزی پھر جلایا اُس سے زمین کو
٦ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِیْفِ الرِّیَاحِ اٰیَاتٌ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝ تِلْكَ
مرگئے پیچھے اور بدلنے مین باؤن کے پتے ہین ایک لوگونکو جو بوجھتے ہین • یہ
اٰیَاتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَیْكَ بِالْحَقِّ ج فَبِاَیِّ حَدِیْثٍ بَعْدَ اللّٰهِ
باتین ہین اللہ کی ہم سناتے ہین تجکو ٹھیک ٹھیک • پھر کونسی بات کو اللہ
٧ ٨ وَاٰیَاتِهٖ یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَیْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَثِیْمٍ ۝ یَّسْمَعُ اٰیَاتِ
اور اُسکی باتین چھوڑکر مانینگے • خرابی ہی ہر جھوٹے گنہگار کی • کہ سنے باتین
اللّٰهِ تُتْلٰی عَلَیْهِ ثُمَّ یُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ یَسْمَعْهَا ج فَبَشِّرْهُ
اللہ کی اُس پاس پڑھی جاتین پھر ضد کرے غرور سے جیسے وہ سنی نہین • سوخوشی سنا اُسکو

9 بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا
دکھ والی مار کی ۔ اور جب خبر پاوے ہماری باتوں میں کسی چیز کی اُسکو ٹھہراوے ٹھٹھا ۔
10 أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ج وَلَا يُغْنِي
ایسوں کو ذلت کی مار ہی ۔ پرے اُنکے دوزخ ہی ۔ اور کام نہ آویگا
عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ج
اُنکو جو کمایا تھا کچھ اور نہ وے جو پکڑے تھے اللہ کے سوا رفیق ۔
11 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ هَٰذَا هُدًى ج وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ
اور اُنکو بڑی مار ہی ۔ یہ سجھا دیا ۔ اور جو منکر ہیں اپنے رب کی
12 رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ أَلِيمٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ
باتوں سے اُنکو مار ہی ایک بلا کی دکھ والی ۔ اللہ وہی ہی جسنے بس میں دیا تمہارے
الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
دریا کہ چلیں اُسمیں جہاز اُسکے حکم سے اور تا کہ تلاش کرو اُسکے فضل سے اور شاید تم
13 تَشْكُرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
حق مانو ۔ اور کام لگائے تمہارے جو کچھ ہیں آسمانوں میں اور زمین میں
14 جَمِيعًا مِنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ
سب اُسکی طرف سے ۔ اس میں پتے ہیں ایک لوگوں کو جو دھیان کرتے ہیں ۔ کہدے
آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا
ایمان والونکو معاف کریں اُنکو جو اُمید نہیں رکھتے اللہ کے دنوں کی کہ وہ سزا دے ایک لوگونکو
15 بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ج وَمَنْ
بدلا اُسکا جو کماتے تھے ۔ ف ۔ جسنے بھلا کیا تو اپنے واسطے ۔ اور جسنے
16 أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي
بُرا کیا تو اپنے حق میں ۔ پھر اپنے رب کی طرف پھیرے جاوگے ۔ اور ہم نے دی ہی

ف ۔ معاف کریں یعنے بدلے کا فکر نہ کریں اللہ پر چھوڑیں

إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ
اسرائیل کو کتاب اور حکومت اور پیغمبری اور کھانے کو دین ستھری
17 الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ
چیزیں اور بزرگی دی انکو جہان پر ۔ اور دین انکو کھلی باتین
الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ
دین کی ۔ پھر پھوٹ جو ڈالی تو سمجھ آچکے پیچھے آپس کی ضد سے ۔
إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
تیرا رب چکوتی کریگا اُن میں قیامت کے دن جس بات میں وے
18 يَخْتَلِفُونَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ
جھگڑتے تھے ۔ پھر تجکو رکھا ہم نے ایک رستے پر اُس کام کے سو تو اسی پر چل اور نہ چل
19 أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ
چاؤن پر نادانون کی ۔ وے کام نہ آوینگے تیرے اللہ کے سامنے کچھ ۔
وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۝
اور بے انصاف ایک دوسرے کے رفیق ہیں ۔ اور اللہ رفیق ہے ڈر والونکا ۔
20 هَٰذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝
یہ سوجھ کی باتیں ہیں لوگونکے واسطے اور راہ کی اور مہر اُن لوگون کو جو یقین لاتے ہیں ۔
21 أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ
کیا خیال رکھتے ہیں جنھوں نے کمائی ہیں برائیان کہ ہم کر دینگے انکو برابر انکے
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۚ سَاءَ
جو یقین لائے اور کئے بھلے کام ۔ ایک سا انکا جینا اور مرنا ۔ برے
22 مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
ع ١٩ دعوے ہیں جو کرتے ہیں ۔ اور بنائے اللہ نے آسمان اور زمین جیسے چاہئیں

٢٣ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۭ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَفَرَاَيْتَ
اور تا بدلا پاوے ہر کوئی اپنی کمائی کا اور اُنپر ظلم نہ ہوگا • بھلا دیکھہ تو جس نے
مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ
ٹھہرایا اپنا حاکم اپنی چاؤ کو اور راہ سے کھویا اُسکو اللہ نے جانتا بوجھتا اور مُہر کی اُسکے کان پر
وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً ط فَمَنْ يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ
اور دل پر اور ڈالی اُسکی آنکھہ پر اندھیری • پھر کون راہ پر لاوے اُسکو
٢٤ اللّٰهِ ط اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَا هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا
اللہ کے سواے • کیا تم سوچ نہیں کرتے • اور کہتے ہیں اور نہیں یہی ہی ہمارا جینا دنیا کا
نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَآ اِلَّا الدَّهْرُ ج وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ
ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور ہلاک کرتا ہی ہمکو زمانہ • اور اُنکو کچھہ
٢٥ مِنْ عِلْمٍ ج اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا
خبر نہیں اُسکی • نری اٹکلیں دوڑاتے ہیں • ف • اور جب سنائے اُنکو ہماری آیتیں
بَيِّنٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ
کھلی اور جھگڑا نہیں اُنکو مگر یہی کہ کہتے ہیں لے آؤ ہمارے باپ دادونکو اگر تم
٢٦ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى
سچے ہو • تو کہہ اللہ جلاتا ہی تمکو پھر مارےگا تمکو پھر اکٹھا کریگا تمکو
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ط وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
قیامت کے دن تک اُسمین کچھہ شبہہ نہیں • پر بہت لوگ نہیں سمجھتے •
٢٧ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ
ع اور اللہ کا راج ہی آسمانوں مین اور زمین مین • اور جسدن قایم ہوگی قیامت اُسدن
٢٨ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً قف كُلُّ اُمَّةٍ
خراب ہونگے جھوٹے • اور تو دیکھے ہر فرقے زانو پر بیٹھے ہیں • ہر فرقہ

ف • یعنے زمانہ نام ہی دہرکا وہ کچھہ کام کرنیوالا نہیں ہی • مگر کسی اور چیز کو کہتے ہیں جو معلوم نہیں ہوتی اور دنیا مین تصرف اُسکا چلتا ہی • پھر اللہ ہی کو کیون نہ کہیں • اسی معنی پر حدیث مین آیا کہ دہر اللہ ہی اُسکو برا نہ کہے

تُدْعٰی اِلٰی کِتَابِهَا ؕ اَلْیَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

بلایا جاتا ہی اپنے اپنے دفتر پاس * آج بدلا پاوگے جب تم کرتے تھے • ف •

هٰذَا کِتَابُنَا یَنْطِقُ عَلَیْکُمْ بِالْحَقِّ ؕ اِنَّا کُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا کُنْتُمْ ٢٩

یہہ ہمارا دفتر ہی بولتا ہی تمہارے کام ٹھیک * ہم لکھواتے جاتے تھے جو کچھ تم

تَعْمَلُوْنَ ۝ فَاَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَیُدْخِلُهُمْ ٣٠

کرتے تھے * سو جو یقین لائے ہیں اور بھلے کام کئے سو اُنکو داخل کریگا

رَبُّهُمْ فِیْ رَحْمَتِهٖ ؕ ذٰلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِیْنُ ۝ وَاَمَّا الَّذِیْنَ ٣١

اُن کا رب اپنی مہر میں * یہہ جو ہی یہی ہی صریح مراد ملنی * اور جو

کَفَرُوْا ۟ اَفَلَمْ تَکُنْ اٰیٰتِیْ تُتْلٰی عَلَیْکُمْ فَاسْتَکْبَرْتُمْ

منکر ہوئے * کیا تمکو سنائی نہ جاتی تھیں باتیں میری پھر تم نے غرور کیا

وَکُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِیْنَ ۝ وَاِذَا قِیْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ ٣٢

اور ہو رہے تم لوگ گنہگار * اور جب کہئے کہ وعدہ اللہ کا ٹھیک ہی اور اُس گھڑی میں

لَا رَیْبَ فِیْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِیْ مَا السَّاعَةُ ۙ اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا

دھوکا نہیں تم کہتے ہو ہم نہیں سمجھتے کیا ہی وہ گھڑی ہمکو آتی ہی تو ایک خیال سا

وَّمَا نَحْنُ بِمُسْتَیْقِنِیْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَیِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ ٣٣

اور ہمکو یقین نہیں ہوتا * اور کھلیں اُنپر برائیاں اُنکاموں کی جو کئے تھے اور اُلٹ پڑے

بِهِمْ مَّا کَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَقِیْلَ الْیَوْمَ نَنْسٰىکُمْ کَمَا ٣٤

اُنپر جس چیز سے ٹھٹھا کرتے تھے • اور حکم ہوا کہ آج ہم تمکو بھلا دینگے جیسے تم نے

نَسِیْتُمْ لِقَآءَ یَوْمِکُمْ هٰذَا وَمَاْوٰىکُمُ النَّارُ وَمَا لَکُمْ

بھلا دیا اپنے اُسدن کا ملنا اور گھر تمہارا دوزخ ہی اور کوئی نہیں تمہارا

مِّنْ نّٰصِرِیْنَ ۝ ذٰلِکُمْ بِاَنَّکُمُ اتَّخَذْتُمْ اٰیٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا ٣٥

مددگار * ف * یہہ تم پر اسواسطے کہ تم نے پکڑا اللہ کی باتوں کو ٹھٹھا

ف • زانو پر بیٹھے عاجزی کرنیکو • اور دفتر وہی اعمال جو لکھے گئے ہیں

ف • بھلا دینگے * یعنے تم پر مہربانی نکرینگے

وَغَرَّتْكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ج فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ
اور بہکے دنیا کے جینے پر • سو آج نہ انکو نکلنا ہی وہانسے اور نہ اُن سے
۳۶ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ
چاہیں توبہ • ف • سو اللہ کو ہی سب خوبی جو رب ہی آسمانونکا اور رب ہی زمین کا
۳۷ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط
رب سارے جہان کا • اور اُسیکو بڑائی ہی آسمانوں میں اور زمین میں •
وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
اور وہی ہی زبردست حکمت والا •

ف • دنیا کے جینے پر بہکے • جانا کہ جیسے ہم دنیا میں مسلمان کے مقابل ہیں وہان بھی ہمارا ہی زور چلیگا

کلمات	سورة الاحقاف مكية وهي خمس وثلثون اية	حروف
۶۴۰	سورت احقاف مکی ہی پینتیس آیت کی	۲۶۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۳

الجزؤ السادس والعشرون ۲۶

۲ ۳ حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ مَا خَلَقْنَا
اُتارا کتاب کا ہی اللہ سے جو زبردست ہی حکمت والا • ہم نے جو بنائے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ط
آسمان و زمین اور جو انکے بیچ ہی سو ایک کام پر اور ایک ٹھہرے وعدے پر •
۴ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّا اُنْذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ۝ قُلْ اَرَاَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ
اور جو منکر ہیں ڈر سنایا نہیں دھیان کرتے • تو کہہ بھلا دیکھو تو جنکو پکارتے ہو
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ
اللہ کے سوا سے دکھاؤ تو مجکو انہوں نے کیا بنایا زمین میں یا اُنکا کچھ ساجھا ہی

فِي السَّمٰوٰتِ ط اِيْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ
آسمانوں میں لاؤ میرے پاس کوئی کتاب اس سے پہلے کی یا چلا آتا کوئی علم
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۵
اگر ہو تم سچے * اور اس سے بہکا کون جو پکارے اللہ کے سوا
مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَآئِهِمْ
ایسے کو کہ نہ پہنچے اسکی پکار کو قیامت کے دن تک اور انکو خبر نہیں انکے پکارنے کی *
غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّكَانُوْا ۶
اور جب لوگ جمع ہوئے وے ہوئے انکے دشمن اور ہوئے
بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ ۷
انکے پوجنے سے منکر * اور جب سنائیے انکو ہماری باتیں کھلی کہیں جن
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ لا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝
منکر سچی بات کو جب اُن تک پہنچی * یہہ جادو ہی صریح *
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ط قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ ۸
کیا کہتے ہیں یہہ بنا لایا * تو کہہ اگر میں یہہ بنا لایا ہوں تو تم میرا بھلا نہیں کر سکتے اللہ کے سامنے
شَيْئًا ط هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ط كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًا بَيْنِيْ
کچھ * اسکو خوب خبر ہی جن باتوں میں لگے ہو * وہ بس ہی حق بتانے والا میرے
وَبَيْنَكُمْ ط وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ ۹
تمہارے بیچ * اور وہی ہی گناہ بخشتا مہربان * ف * تو کہہ میں کچھ نیا
الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ط اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا
رسول نہیں آیا اور مجکو معلوم نہیں کیا ہونا ہی مجھسے اور تمسے * میں اُسی پر چلتا ہوں
مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ ۱۰
جو حکم آتا ہی مجکو اور میرا کام یہی ہی ڈر سنا دینا کھولکر * تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر یہہ ہو

ف * یعنے اب بھی باز آؤ تو بخشے جاؤ

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ

اللہ کے یہاں سے اور تم نے اسکو نہیں مانا اور گواہی دے چکا ایک گواہ بنی اسرائیل کا

عَلٰى مِثْلِهٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

ایک ایسی کتاب کی پھر وہ یقین لایا اور تم نے غرور کیا • بیشک اللہ راہ نہیں دیتا

۱۱ ع ۲ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ

گنہگار لوگوں کو • ف * اور کہنے لگے منکر ایمان والوں کو اگر یہہ کچھ

۱ خَيْرًا مَّا سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ ط وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ

بہتر ہوتا نہ دوڑتے اسپر پہلے ہم سے • اور جب راہ نہیں آئے اسکے بتانے سے تو اب کہینگے یہہ

۱۲ اِفْكٌ قَدِيْمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ط

جھوٹھ ہی مدت کا * ف • اور اس سے پہلے کتاب موسی کی ہی راہ بتانیوالی اور مہر

وَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ق

اور یہہ کتاب ہی اسکو سچا کرتی عربی زبان میں کہ ڈر سناوے گنہگاروں کو

۱۳ وَبُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا

اور خوشخبری نیکی والوں کو • مقرر جنھوں نے کہا رب ہمارا اللہ ہی پھر ثابت رہے

۱۴ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

تو ڈر نہی انپر نہ وے غم کھاوینگے • وے ہیں بہشت کے

۱۵ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ج جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَصَّيْنَا

لوگ * سدا رہینگے اسمیں * بدلا اسکا جو کرتے تھے • اور ہمنے تقید کیا ہی

الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا ط حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ

انسان کو اپنے ماباپ سے بھلائی کا * پیٹ میں رکھا اسکو اسکی ماں نے تکلیف سے اور جنا اسکو

كُرْهًا ط وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ط حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ

تکلیف سے • اور حمل میں رہنا اسکا اور دودھ چھوڑنا تیس مہینے میں ہی یہانتک کہ جب پہنچا

ف * کہ مینہ میں کوئی عالم یہود کا آیا تھا کام کو • اس سے پوچھا کافروں نے • اسنے بتایا کہ ایک رسول اور کتاب آنی مقرر ہی اس شہر میں ہے • اور یہہ دی لکھا ہی

ف • مدت کا • یعنے ہمیشہ لوگ ایسی باتیں کہا کرتے ہیں

اشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً لا قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ
اپنی قوت کو اور پہنچا چالیس برس کو کہنے لگا ای رب میری قسمت میں کر کہ شکر کروں تیرے احسان کا
الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ
جو تجھ پر کیا اور میرے ماباپ پر اور یہہ کہ کروں نیک کام جس سے تو راضی ہو
وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ج اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ
اور نیک ہو سے مجکو اولاد میری • میں نے توبہ کی تیری طرف اور میں ہوں
16 الْمُسْلِمِيْنَ ۞ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا
حکم بردار • وے وے لوگ ہیں جنسے ہم قبول کرتے ہیں بہتر سے بہتر کام جو کئے ہیں
وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ط وَعْدَ الصِّدْقِ
اور معاف کرتے ہیں ہم برائیاں انکی جنت کے لوگوں میں • سچا وعدہ
17 الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۞ وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ
جو انکو ملتا تھا • اور جس شخص نے کہا اپنے ماباپ کو میں بیزار ہوں
لَّكُمَآ اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ
تم سے کیا مجکو وعدہ دیتے ہو کہ میں نکالا جاؤنگا قبر سے اور گذر چکی ہیں اتی سنگتیں مجھ سے
قَبْلِيْ ج وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ ق صلے اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ
پہلے اور وے دونوں فریاد کرتے ہیں اللہ سے کہ ای خرابی تیری تو ایمان لا بیشک وعدہ اللہ کا
18 حَقٌّ صلے فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۞ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
ٹھیک ہی • پھر کہتا ہی یہہ سب نقلیں ہیں پہلوں کی • ف • وے لوگ جن پر
حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ
ثابت ہوئی بات جو گذرے ہیں اور فرقوں میں پہلے انسے جنوں کے
19 وَالْاِنْسِ ط اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ۞ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا
اور آدمیوں کے بیشک وے تھے ٹوٹے میں • اور ہر فرقے کے کئی درجے ہیں

ف • پیٹ میں رہنا اور دودھ چھوڑنا تیس مہینے میں لڑکا اگر قوی ہو تو اکیس مہینے میں دودھ چھوڑتا ہی اور نو مہینے حمل کے • یہہ آیت کسی کے حال کا بیان نہیں • حضرت نے باپ کے حق میں دعا نہیں کی • صدیق اکبر چالیس برس کی عمر میں مسلمان ہوے اور انکے ماباپ بھی مسلمان ہوے • یہہ بات اور کسی صحابی کو میسر نہیں ہوئی • لیکن باپ اسوقت نہیں مسلمان ہوا تو یہہ احوال فرضی ہی لیے سعادتمند لوگ ایسے ہوتے ہیں

ف • یہہ اسکا حال ہی جو کافر ہی اور ماباپ سمجھاتے ہیں ایمان کی بات وہ نہیں سمجھتا

٢٠ عَمِلُوا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ○ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

اپنے کیئے کاموں سے • اور تاپورے انکو دے کام انکے اور اُنپر ظلم نہوگا • ف • اور جسدن لائے

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۖ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا

جاوینگے منکر آگ کے سرے پر • ضایع کر چکے تم اپنے مزے دنیا کے جیتے

وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ

اور انکو برت چکے • اب آج سزا پاوگے ذلّت کی مار بدلا اسکا جو تم

تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ○

غرور کرتے تھے ملک میں ناحق اور اسکا جو تم بےحکمی کرتے تھے • ف •

٢١ ع ٣ وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ

اور یاد کر عاد کے بھائی کو جب ڈرایا اپنی قوم کو احقاف میں اور گذر چکے تھے

النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي

ڈرانیوالے آگے سے اور پیچھے سے کہ بندگی مکرو کسی کی اللہ کے سوا • میں

٢٢ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ○ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكَنَا

ڈرتا ہوں تمپر آفت سے ایک بڑے دن کی • ف • بولے کیا تو آیا کہ پھیرے ہمکو

٢٣ عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ○ قَالَ

ہمارے ٹھاکروں سے • سو لا ہم پر جو وعدہ دیتا ہی اگر ہی تو سچا • کہا یہ

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَٰكِنِّي

خبر تو اللہ کو ہی • اور میں پہنچا دیتا ہوں جو کہہ بھیجا ہے انکے لیکن میں

٢٤ أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ○ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ لا

دیکھتا ہوں تم لوگ نادانی کرتے ہو • پھر جب دیکھا اسکو ابر سامنے آیا انکے نالوںکے

قَالُوا هَٰذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ

بولے یہ ابر ہے ہم پر برسیگا • کوئی نہیں یہ وہ ہی جسکی تم شتابی کرتے تھے • باد ہی

ف • یعنے جنت والے بھی اسی وجہہ سے بہشت میں ہیں اور دوزخ والے بھی اسی طرح اپنے اعمال سے

ف • جن لوگوں نے آخرت نچاہی فقط دنیا چاہی انکی نیکیوں کا بدلا اسی دنیا میں ہو چکا

ف • یعنے حضرت ہود نے عاد کو ڈرایا • احقاف ایک ضلع ہی جس میں تھی اُسکے منے ریت کی ٹیلی

۲۵ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا

جس مین دکھہ کی مار ہی • اُکھاڑ مارتی ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے پھر کل کو رہ گئے

لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

کوئی نظر نہین آتا سوائے اُنکے گھر دیکھے • یون ہم سزا دیتے ہین گنہگار لوگون کو •

۲۶ وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا

اور ہم نے مقدور دی تھی اُنکو جو مقدور نہین دی تمکو اور اُنکو دئے تھے کان

وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

اور آنکھین اور دل • پھر کام نآئے اُنکو کان اُنکے نہ آنکھین اُنکی

وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

نہ دل اُنکے کسی چیز مین اسپر کہ تھے منکر ہوتے اللہ کی باتون سے

۲۷ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ

ع ۳ اور اُلٹ پڑی اُنپر جس بات سے ٹھٹھا کرتے تھے • ف • اور ہم کھپا چکے ہین جتنے تمھارے

۲۸ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَوْلَا

آس پاس ہین گانون اور پھیر پھیر سنائین اُنکو باتین شاید وے پھر آدین • پھر کیون نہ

نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا

مدد پہنچی اُنکی جنکو پکڑا تھا اللہ سے ورے معبود رہ جانے کو • کوئی نہین گم ہو گئے

۲۹ عَنْهُمْ ۚ وَذَٰلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَإِذْ صَرَفْنَا

اُن سے • اور یہی جھوٹھ تھا اُنکا اور جو باندھتے تھے • اور جب متوجہ کر دئے

إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ

ہم نے تیری طرف کتنے لوگ جنون سے سنتے لگے قرآن • پھر جب وہان پہنچے

۳۰ قَالُوا أَنْصِتُوا ۖ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۝ قَالُوا

بولے چپ رہو • پھر جب تمام ہوا اُلٹے پھرے اپنی قوم کو ڈر سنانے • ف • بولے

ف • اُنکو دل اور کان اور آنکھہ دئے تھے • یعنے دنیا کے کام مین عقلمند تھے وہ عقل نہ آئی جس مین آخرت بھلی ہو

ف • حضرت نکلے تھے حج کے دنو مین شہر سے باہر نماز صبح

يَاقَوْمَنَا اِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا اُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا
اى قوم ہمارى ہم نے سُنى ايك كتاب جو اترى ہى موسى كے پيچھے سچا كرتى سب
لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝
اگلیوں كو سمجھاتى سچا دین اور راہ سيدھى ۞ ف
۳۱ يَاقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ
اى قوم ہمارى مانو اللہ کے بلانے والے کو اور اُسپر یقین لاؤ کہ بخشے تمکو کچھ تمھارے گناہ
۳۲ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ
اور بچادے تمکو ایک دُکھ کی مار سے ۞ اور جو کوئی نہ مانیگا اللہ کے بلانیوالے کو
فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءُ ط
تو وہ نہ تھکا سکیگا بھاگکر زمین میں اور کوئی نہیں اُسکو اُسکے سوا مددگار ۞
۳۳ اُولٰۗئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ
وے لوگ بھٹکتے ہیں صریح ۞ ف ۞ کیا نہیں دیکھتے کہ وہ اللہ جسنے بنائے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ
آسمان اور زمین اور نہ تھکا اُن کے بنانے میں وہ سکتا ہی کہ
۳۴ يُّحْيِ الْمَوْتٰى ط بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَيَوْمَ
جلاوے مُردے ۞ کیوں نہیں وہ ہر چیز کر سکتا ہی ۞ اور جسدن
يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ط اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ط قَالُوْا
سامھنے لاوے منکر ونکو آگ کے ۞ اب یہ ٹھیک نہیں ۞ کہینگے
۳۵ بَلٰى وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ
کیوں نہیں قسم ہی ہمارے رب کی ۞ کہا تو چکھو مار بدلا اُسکا جو تم منکر ہوتے تھے ۞ سو تو ٹھہرا رہ
كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ط كَاَنَّهُمْ
جیسے ٹھہرے رہے ہیں ہمت والے رسول اور شتابی نکر اُنکے لیٔے ۞ یہ لوگ

کی پڑھنے لگے اپنے یاروں کے ساتھ ۞ اُسوقت کتنے جن سن گئے اور مسلمان ہوئے ۞ پھر اپنی قوم کو جاکر سمجھایا ۞ آپ بار حضرت سے ملے پھر بہت لوگ مسلمان ہوکر ایک رات تھے سے باہر آئے ۞ حضرت اکیلے باہر گئے سبنے قرآن سیکھا اور دین قبول کیا ۞ سورۂ جن میں اُنکی باتیں مفصل ہیں ۞ اور جب سے حضرت کو وحی آئی تب سے جنوں پر خبر آسمان کی بند ہوئی ۞ اُنکو سبب معلوم نہ تھا قرآن جب سنا تو جانا کہ اسکا نزول ہوتا ہی اس سے خبر بند کی ہی
ف ۞ حضرت سلیمان کے وقت سے توراۃ اُنمیں مشہور تھی
ف ۞ بھاگکر زمین میں ۞ اوپر سے فرشتے مارتے ہیں تو زمین ہی کو بھاگتے ہیں

يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ط
جسدن دیکھینگے جس چیزکا انسے وعدہ ہی، ڈھیل نپائی تھی مگر ایک گھڑی دن •
بَلٰغٌ ج فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ ع
پہنچا دینا اب وہی ہلاک ہونگے جو لوگ بے حکم ہین •

كلمات سورة محمد صلى الله عليه وآله وسلم مدنية وهي ثمان وثلثون آية حروف
٦٣٩ سورت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینے مین نازل ہوئی اڑتیس آیت کی ٢٣٤٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع
١ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝
جو لوگ منکر ہوے اور روکا انھون نے اللہ کی راہ سے کھو دئے اسنے انکے کیے •
٢ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى
اور جو یقین لائے اور کیے بھلے کام اور مانا جو اترا
مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ
محمد پر اور وہی ہی سچا دین انکے رب کی طرف سے اتارین انکی برائیان اور سنوارا
٣ بَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ
انکا حال • ف • یہہ اسپر کہ جو منکر ہین وے چلے جھوٹی بات پر اور جو
الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ط كَذٰلِكَ يَضْرِبُ
یقین لائے انھون نے مانی سچی بات اپنے رب کی طرف سے یون بتاتا ہی
٤ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۝ فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ
الربع
اللہ لوگونکو انکے احوال • سو جب تم بھڑو منکرونسے تو مارنی ہین

ف • پہلے زمانے مین سب خلق کو تکلیف نتھی ایک شرع کی • اسوقت سب جہان کو ایک حکم ہی • اب سچا دین یہی ہی اور کام بھلے بُرے مسلمان بھی کرتے ہین اور کافر بھی • لیکن سچا دین ماننے سے یہہ دولت ہی کہ نیکی ثابت اور

الرِّقَابِ ط حَتّٰى اِذَا اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ لا فَاِمَّا مَنًّا
گردنین* یہان تک کہ جب کنا ڈال چکے اُنمین تو مضبوط باندھو قید* پھر یا احسان کریو
بَعْدُ وَاِمَّا فِدَاءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا قف ذٰلِكَ ط وَلَوْ يَشَاءُ
پیچھے اور یا چھڑوائی لیجو جبتک کہ رکھدے لڑائی اپنے بوجھ* یہہ سُن چکے• اور اگر چاہے
اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ط وَالَّذِيْنَ
اللہ تو بدلا لے اُنسے پر جانچے کو تمہارے ایک سے دوسرے کو* اور جو لوگ
٥ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ
مارے گئے اللہ کی راہ مین تو نہ کھو دیگا وہ اُنکے کئے• اُنکو راہ دیگا اور سنوار دیگا
٦ بَالَهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
٧ اُنکا حال* اور داخل کریگا اُنکو بہشت مین معلوم کروا دی ہی اُنکو• ف• ای
٨ اٰمَنُوْا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ
ایمان والو اگر تم مدد کروگے اللہ کی تو وہ تمہاری کریگا اور جما دیگا تمہارے پانو• اور جو لوگ
٩ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا
منکر ہوئے اُنکو ہی ٹھوکر اور کھوئے اُنکے کئے• ف* یہہ اسپر کہ اُنھون نے پسند نرکھا
١٠ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ
جو اُتارا اللہ نے پھر اکارت کر دئے اُنکے کئے• کیا پھرے نہین ملک مین
فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط دَمَّرَ اللّٰهُ
کو دیکھین آخر کیسا ہوا اُنکا جو پہلے تھے اُن سے• اُکھاڑ مارا اللہ نے
١١ عَلَيْهِمْ ز وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ
اُنکو• اور منکرونکو ملتی ہین ایسی چیزین* یہہ اسپر کہ اللہ ہی رفیق اُنکا جو
١٢ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ
ع٦ یقین لائے اور یہہ کہ جو منکر ہین اُنکا رفیق نہین کوئی• تحقیق اللہ داخل

برائی معاف• اور نہ ماننے کی یہہ سزا
ہی کہ نیکی برباد گناہ لازم

ف• جبتک کافر کا زور نہیں
تو تبتک قتل ہی چاہئے اور
جب زور ٹوٹ چکا سب قیدهی
کفایت ہی* تا دیکر مسلمان ہوین
یا احسان کرکر چھوڑ دیجیو تو ہمیشہ
احسان مانین اور دین کی محبت
آوے• یا چھڑوائی لیکر چھوڑئے تو
دو فایدے اب احتیاط ہی
کہ کافر قید مین آوے تو اُسکو
پھر اپنے گھر جانے دیجے یا نہیں
اگر چھوڑئے تو اس طرح کہ رعیت
ہو کر رہے

ف• اللہ چاہے تو ابھی
کافرونکو مسلمان کر ڈالے پر یہہ
بھی منظور نہین جانچنا منظور ہی•
سو بندے کی طرف سے کمر باندھنی
اور اللہ کی طرف سے کام بنانا

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
کریگا اُنکو جو یقین لائے اور کئے بھلے کام باغوں میں نیچے بہتیں اُنکے
الْاَنْهٰرُ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ
ندیاں ٭ اور جو منکر ہیں برتتے ہیں اور کھاتے ہیں جیسے کھاویں
١٣ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ
ڈھور اور آگ ہی اُنکا گھر ٭ ف ٭ اور کتنی تھیں بستیاں جو
اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِيْٓ اَخْرَجَتْكَ ۚ اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا
زیادہ تھیں زور میں اس تیری بستی سے جسنے تجکو نکالا ٭ ہمنے اُنکو کھپادیا پھر کوئی نہیں
١٤ نَاصِرَ لَهُمْ ۝ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ
اُنکا مددگار ٭ بھلا ایک جو چلتا ہی سوجھی راہ پر اپنے رب کی برابر اُسکے جسکو بھلا دکھایا
سُوْۗءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ
اُسکا برا کام اور چلتے ہیں اپنی چاؤں پر ٭ احوال اُس بہشت کا جو وعدہ ہی
الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ
ڈر والونکو ٭ اُس میں نہریں ہیں پانی کی جو بو نہیں کر گیا ٭ اور نہریں ہیں دودھ کی
١٥ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۝ وَاَنْهٰرٌ
جسکا مزا نہیں پھرا ٭ اور نہریں ہیں شراب کی جسمیں مزا ہی پینے والونکو ٭ اور نہریں ہیں
مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۭ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ
شہد کی جھاگ اُتارا ہوا ٭ اور اُنکو وہاں سب طرح کے میوے
وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَاۗءً حَمِيْمًا
اور معافی ہی اُنکے رب سے ٭ برابر اُسکے جو سدا رہتا ہی آگ میں اور پایا ہی کھولتا پانی تو
١٦ فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓي اِذَا خَرَجُوْا
کاٹ نکالا اُنکی آنتوں کو ٭ اور بعضے اُنمیں ہیں کہ کان رکھتے ہیں تیری طرف یہانتک کہ جب نکلیں

ف ٭ جانورکا سا کھانا یعنے حرص سے ٭ اور مسلمان کھاوے دفع حاجت کو

ف ٭ وہاں کا شراب بامزا ہی جیسا یہاں کا بےمزا ٭ بہشت میں

مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ اٰنِفًا قف
تیرے پاس سے کہتے ہیں اُنکو جنکو علم ملا کیا کہا تھا اُس شخص نے ابھی •
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ ۝
وہی ہیں جنکے دل پر مہر رکھی اللہ نے اور چلے ہیں اپنی چاؤں پر • ف •
۱۷ وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ۝ فَهَلْ
۱۸ اور جو لوگ راہ پر آئے ہیں انکو اور بڑھی اُسنے سوجھ اور اُنکو اُس سے بچکر چلنا • ف • اب یہی
يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ج فَقَدْ جَآءَ اَشْرَاطُهَا ج
راہ دیکھتے ہیں اُس گھڑی کی کہ آکھڑی ہو اُنپر اچانک • کیونکہ آچکی ہیں اُسکی نشانیاں •
۱۹ فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا جَآءَتْهُمْ ذِكْرٰىهُمْ ۝ فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
سو کہاں ملیگی انکو جب وہ آپہنچے سمجھ پکڑنی • ف • سو تو جان رکھ کہ کسی کی بندگی نہیں سوا اللہ کے
وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
اور معافی مانگ اپنے گناہ کیواسطے اور ایماندار مردوں اور عورتوں کے لئے • اور اللہ کو معلوم ہے
۲۰ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ ج
ع ۷ گشت تمہاری اور گھر تمہارا • ف • اور کہتے ہیں ایماندار کیوں نہ اُتری ایک سورت
فَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ لا رَاَيْتَ
پھر جب اُتری ایک سورت جانچی ہوئی اور اُس میں ہوا ذکر لڑائی کا تو تو دیکھتا ہے
الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ
جنکے دل میں روگ ہے تیری طرف تکتے ہیں جیسے تکتا ہے کوئی بیہوشی پڑا
۲۱ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ط فَاَوْلٰى لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ قف
مرنے کے وقت • سو خرابی ہے اُنکی • ف • حکم ماننا ہے اور بھلی بات کہنی •
۲۲ فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝ فَهَلْ
پھر جب تاکید ہو کام کی تو اگر سچے رہیں اللہ سے تو اُنکا بھلا ہے • ف • پھر تم سے

ہر کسی کے گھر میں چار پہر تین پہر رہیں اور بعضوں کے زیادہ •

ف • یعنے کُند ذہن جنکا نہ سمجھہ نہ یاد

ف • یعنے حضرت کے کلام سے اثر پایا اور گناہوں سے بچ چلنے لگے

ف • بڑی نشانی قیامت کی ہمارے نبی کا پیدا ہونا • سب نبی راہ دیکھتے تھے خاتم النبیین کی جب وے آچکے اب قیامت ہی رہی باقی

ف • یعنے جیتے پھرو دنیا میں پھر دگے پھر بہشت یا دوزخ میں پہنچو گے اپنے گھر میں

ف • مسلمان سورت مانگتے تھے یعنے کافروں کی ایذا سے عاجز ہوکر آرزو کرتے تھے کہ اللہ حکم دے جہاد کا تو جو ہو سکے کر گذریں • جب حکم آیا جہاد کا تو کچے لوگوں پر بھاری پڑا مُردے کی طرح بے رونق آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ کاشکے ہمکو اس حکم سے معاف رکھیں • بے حد خوف میں بھی آنکھ کی رونق نہیں رہتی جیسے مرتے وقت

ف • یعنے حکم شرع کو نہ ماننے سے

عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا اَرْحَامَكُمْ۝
یہی توقع ہی کہ اگر تمکو حکومت ہو کر خرابی ڈالو ملک میں اور توڑو اپنے ناتے ۞ف۞
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰٓى اَبْصَارَهُمْ۝ ٢٣
ایسے لوگ وہی ہین جنکو پھٹکارا اللہ نے پھر کر دیا اُنکو بہرے اور اندھی اُنکی آنکھین ۞ف۞
اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا۝ اِنَّ ٢٤ ٢٥
کیا دھیان نہین کرتے قرآن مین یا دلون پر لگ رہے ہین اُنکے قفل ۞ بیشک
الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
جو لوگ اُلٹے پھر گئے اپنی پیٹھ پر پیچھے اِس سے کہ کھل چکی اُنپر
الْهُدَى ۙ الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ ۭ وَاَمْلٰى لَهُمْ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ ٢٦
راہ شیطان نے بات بنائی اُنکے دل مین ۞ اور دیر کے وعدے دئے ۞ف۞ یہہ اِسواسطے
قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ
کہ اُنھون نے کہا اُنسے جو بیزار ہین اللہ کے اُتارے سے ہم تمھاری بات بھی مانینگے بعضے
الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ۝ فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ٢٧
کام مین ۞ اور اللہ جانتا ہی اُنکا مشورہ کرنا ۞ ف ۞ پھر کیسا ہوگا جب کہ فرشتے جان لینگے اُنکی
يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ ٢٨
مارتے جاتے ہین اُنکے منہہ پر اور پیٹھ پر ۞ف۞ یہہ اُسپر کہ وے چلے اِس راہ جس سے اللہ
اللّٰهَ وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ ٢٩ ع٨
بیزار اور نہ پسند کی اُسکی خوشی پھر اُسنے اکارت کر دئے اُنکے کیے ۞ کیا خیال رکھتے ہین جنکے
فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ۝ وَلَوْ نَشَآءُ ٣٠
دل مین روگ ہی کہ اللہ نکھولیگا اُنکے جیو کی بیر ۞ اور اگر ہم چاہین
لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۭ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ
تجکو دکھاوین اُنکو تو پہچان تو چکا ہی اُنکو چہرے سے ۞ اور آگے پہچان لیگا بات کے

کافر ہو ۞ ہر طرح سے مانا ہی جاوے ۞ پھر رسول بھی جانتا ہی کہ نامردونکو کیون لڑوائے اور جو بہت ہی تاکید آپڑے اُسی وقت ضرور ہوگا لڑنا تو لڑنے والے بہت ہین

ف ۞ آرزو کرتے ہو جہاد کی جان سے تنگ ہوکر ۞ اور اگر اللہ تمھین کو غالب کرے تو فساد نکریو

ف ۞ یعنے حکومت کے غرور مین ظلم کرنے لگے پھر کسی کا سمجھایا نہ سمجھے

ف ۞ یعنے منافق قرآن کو نہین سمجھتے کہ جہاد مین کئی فایدے ہین ۞ اور قرار ایمان سے پھرے جاتے ہین کہ لڑائی مین بچا دینگے تو دیر تک جیوینگے

ف ۞ منافقون نے کافرون سے کہا کہ ہم مسلمان ہوئے ہین لیکن تم سے نہ لڑینگے

ف ۞ یعنے سب موت سے کیونکر بچینگے اور سب نفاق کا مزا اُٹھا چکینگے

۳۱ الْقَوْلِ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ
وضب سے * اور اللہ کو معلوم ہیں تمہارے کام • اور البتہ تمکو جانچینگے تا معلوم کریں جو تم میں
الْمُجٰهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ لا وَنَبْلُوَا اَخْبَارَكُمْ ۝
لڑائی والے ہیں اور ٹھہرنے والے اور تحقیق کریں تمہاری خبریں •
۳۲ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَآقُّوا الرَّسُوْلَ
جو لوگ منکر ہوئے اور روکا اللہ کی راہ سے اور خلاف ہوئے رسول سے
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى لا لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا ط
پیچھے اسکے کہ کھل چکی انپر راہ • نہ بگاڑینگے اللہ کا کچھ •
۳۳ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا
اور وہ اکارت کر دیگا انکے کئے • اے ایمان والو حکم پر چلو اللہ کے اور حکم پر چلو
۳۴ الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْۤا اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا
رسول کے اور ضایع نکرو اپنے کئے • ف • جو لوگ منکر ہوئے اور روکا
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝
اللہ کی راہ سے پھر مر گئے اور وے منکر ہی رہے تو ہرگز نہ بخشیگا اللہ انکو *
۳۵ فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْۤا اِلَى السَّلْمِ ق وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ صلے ق وَاللّٰهُ
سو تم بودے نہو جاؤ اور پکارنے لگو صلح • اور تمہیں رہوگے اوپر • اور اللہ
۳۶ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ
تمہارے ساتھ ہی اور نقصان نہ دیگا تمکو تمہارے کاموں میں • ف • یہ دنیا کا جینا تو کھیل ہی
وَّلَهْوٌ ط وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ
اور تماشا • اور اگر تم یقین لاؤگے اور بچ چلوگے دیگا تمکو تمہارے نیگ اور نمانگیگا تمسے
۳۷ اَمْوَالَكُمْ ۝ اِنْ يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ
تمہارے مال ف * اگر مانگے تم سے وہ مال پھر تنگ کرے تو بخیل ہو جاؤ اور نکالے

ف * یعنے جہاد کرنا یا کچھ محنت کرنی اللہ کی راہ میں جب قبول ہی کہ موافق ہو حکم کے • اپنی چاہ پر کوئی کام نکرے

ف * محنت سے بھاگ کر صلح نچاہے * اور اگر بھلائی نظر آوے اسمیں تو درست ہی • آگے آویگا سورہ فتح میں

ف • حق تعالی نے ملک فتح کر دئے مسلمانوں کو زر خرچ کرنا ٹھہرا ہے

٣٨ اَضْغَانَكُمْ ۝ هَآ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ج

تمھارے دلکی خفگیان ۔ سنتے ہو تم لوگ تمکو بلاتے ہین کہ خرچ کرو اللہ کی راہ مین ۔

فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ج وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ط

پھر تم مین کوئی ہی کہ نہین دیتا ۔ اور جو کوئی نہ دیگا سو نہ دیگا آپ کو ۔

وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ ج وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لا

اور اللہ بے نیاز ہی اور تم محتاج ہو ۔ اور اگر تم پھر جاوگے بدل لیگا لوگ سوائے تمھارے

ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ۝

پھر وے نہوینگے تمھاری طرح کے ۔ ف ٢

كلمات	سورة الفتح مدنية وهي تسع وعشرون اٰية	حروف
٥٦٠	سورت فتح مدینے مین نازل ہوئی ٭ انتیس آیت کی	٢٤٣٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١ ٢ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ

ہم نے فیصلہ کر دیا تیرے واسطے صریح فیصلہ ٭ تا معاف کرے تجکو اللہ جو آگے ہو چکے

ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝

تیرے گناہ اور جو پیچھے رہے اور پورا کرے تجھپر احسان اپنا اور چلاوے تجکو سیدھی راہ ۔

٣ ٤ وَّيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ

اور مدد کرے تجکو اللہ زبردست مدد ۔ ف ٢ ٭ وہی ہی جسنے اتارا چین

قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ ط وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ

دل مین ایمانداروں کے کہ اور بڑھے انکا ایمان انکے ایمان کے ساتھ ٭ اور اللہ کے ہین لشکر

ہی دنیوں پر آ ٭ سو جتنا خرچ کیا تھا اُس سے سو سو برابر ہاتھ لگا ٭ اسواسطے فرمایا کہ اللہ کو قرض دو

ف ٢ ۔ تاکید جو سنتے ہو مال خرچ کرنے کی یہہ نہو کہ اللہ مانگتا ہی یا رسول ٭ یہہ تمھارے بھلے کو فرماتا ہی پھر ایک ایک کے ہزار ہزار پاوگے ۔ اللہ کو کیا پروا ہی اور اُسکے رسول کو

ہجرت سے چھ برس پر حضرت نے خواب دیکھا کہ مکے مین گئے ہین عمرے کو فراغت سے حلق کرتے ہین ٭ ارادہ کیا عمرے کا اگرچہ قریش سے دشمنی تھی ۔ لیکن دستور تھا کہ دشمن کو بھی حج اور عمرے سے مانع نہو تے تھے اور حرم مین شہر نا بیچ ۔ پندرہ سو آدمی کے ساتھ چلے ۔ قریش نے لوگ جمع کئے شہر سے باہر جا پڑے لڑنے کو ٭ جب حضرت پہنچے قریب جہان سے مکہ نظر آیا سواری کی اونٹنی بیٹھ گئی ہرگز نا اُٹھی ۔ جب حضرت نے قسم کھائی کہ مین ادب کعبے کا رکھونگا اگرچہ یہ لوگ چڑھ چڑھ بولین ۔ تب وہ اُٹھی ۔ حضرت مقابلہ چھوڑکر حدیبیہ کے میدان مین اُترے ۔ پیغام دیا کہ اگر چاہو مجسے صلح کرو ایک مدت دم لو اتنے ہم اوروں کو مسلمان کرین ۔ پھر چاہو کے مسلمان ہو جیو چاہو کے لڑیو ۔ آخر صلح ہوئی لیکن اُس برس عمرہ نکرنے دیا ۔ اگلے

٥ السموات والارض وكان الله عليما حكيما ليدخل
آسمانون اور زمین کے ۰ اور ہی اللہ خبردار حکمت والا ۰ ف ۳ ۰ تا پہنچا دے
المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها
ایمان والے مردونکو اور عورتونکو باغون مین نیچے بہتی انکے
الانهار خالدين فيها ويكفر عنهم سيئاتهم وكان ذلك
نہرین سدا رہین انمین اور اتارے اُنسے اُنکی بُرائیان ۰ اور یہہ ہی
٦ عند الله فوزا عظيما ويعذب المنافقين والمنافقات
اللہ کے یہان بڑی مراد ملنی ۰ ف ۴ اور تا عذاب کرے دغاباز مردونکو اور عورتونکو
والمشركين والمشركات الظانين بالله ظن السوء
اور شرک والے مردونکو اور عورتونکو جو اٹکلتے ہین اللہ پر بُری اٹکلین ۴
عليهم دائرة السوء وغضب الله عليهم ولعنهم واعد لهم
اُنہین پر پڑے پھیر مصیبت کا ۰ اور غصہ ہوا اللہ اُنپر اور اُنکو پھٹکارا اور موجود کیا اُنکے واسطے
٧ جهنم وساءت مصيرا ولله جنود السموات والارض
دوزخ ۰ اور بُری جگہہ پہنچے ۰ ف ۰ اور اللہ کے ہین لشکر آسمانوکے اور زمین کے ۴
٨ وكان الله عزيزا حكيما انا ارسلناك شاهدا ومبشرا
اور ہی اللہ زبردست حکمت والا ۰ ہم نے تجکو بھیجا احوال بتانیوالا اور خوشی
٩ ونذيرا لتؤمنوا بالله ورسوله وتعزروه وتوقروه
اور ڈر سنانیوالا ۰ تو تم لوگ یقین لاؤ اللہ پر اور اُسکے رسول پر اور اُسکی مدد کرو اور اُسکا ادب رکھو ۴
١٠ وتسبحوه بكرة واصيلا ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله
اور اُسکی پاکی بولو صبح اور شام ۰ جو لوگ ہاتھہ ملاتے ہین تجسے وے ہاتھہ ملاتے ہین اللہ سے ۴
يد الله فوق ايديهم فمن نكث فانما ينكث على نفسه
اللہ کا ہاتھہ اوپر ہی اُنکے ہاتھہ کے ۰ پھر جو کوئی قول توڑے سو توڑتا ہی اپنے بُرے کو ۰

الربع

سال فیصلہ کیا ۴ اُس صلح کے بعد یہہ سورت اتری
ف ۲ ۰ یعنے اِس تحمل سے بڑے درجے رکھے ۴ اور یہہ بات اللہ نے کسی بندے کو نہین فرمائی کہ اگلے پچھلے گناہ بخشے اگرچہ بہت بندے ہین بخشے ہوے ۰ اِسمین بدر کر دیا ہوتا ہی
ف ۳ ۴ جی تنگ آنا یعنے رسول کے حکم پر رہے تشدید ہونگے سب نعرہ صد نکرنے لگے اِسمین اُنکو ایمان کا درجہ بڑھا
ف ۰ لوگ جو کہتے ہین جنت کی طلب نقصان ہی ۰ یہان سے معلوم ہوا کہ اللہ کے یہان یہی بڑا کمال ہی

ف ۴ بُری اٹکلین یہہ کہ مدینے سے چلے وقت منافق جانے کہ کر ساتھہ رہے ۰ جانا کہ یہ لڑائی ہین تباہ ہونگے وطن سے دور ہین اور فوج کم اور دشمن کا دیس ۰ اور کافرون نے جانا کہ عمرے کے نام سے آتے ہین دغا سے چاہتے ہین کہ شہر کے لے لیوین

ف ۔ ہاتھ ملاتے تھے قول کے وقت ۔ اور مسلمانوں کا قول ہوتا تھا پھر جس بات کا تقید منظور ہوا ۔ لڑائیوں میں قول مرتے تک نہ بھاگنے کا

وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ع
اور جو کوئی پورا کرے جس پر قرار کیا اللہ سے وہ دیگا اسکو نیگ بڑا ۔
ع۱۰ ۱۱ سَيَقُوْلُ لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا
اب کہینگے پیچھے رہنے والے گنوار ہم لگے رہ گئے اپنے مالوں میں
وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ج يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ط
اور گھروں میں سو ہمارا گناہ بخشوا ۔ کہتے ہیں اپنی زبان سے جو نہیں انکے دلمیں ۔
قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا
تو کہہ کسی کا چلتا ہی کچھ تمہارے واسطے اللہ سے اگر وہ چاہے تم پر تکلیف
۱۲ اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ط بَلْ كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ بَلْ ظَنَنْتُمْ
یا چاہے تمہارا فائدہ ۔ بلکہ اللہ ہی تمہارے کام سے خبردار ۔ کوئی نہیں تم نے خیال کیا
اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ الرَّسُوْلُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ اِلٰٓى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ
کہ پھر کر نہ آوینگے رسول اور مسلمان اپنے گھر کبھی اور بھلا
ذٰلِكَ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ج وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُوْرًا ۝
نظر آیا تمہارے دل میں اور برا اٹکل کی تم نے بری اٹکل ۔ اور تم لوگ تھے ہلاک ہونے والے ۔
۱۳ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَعِيْرًا ۝
اور جو کوئی یقین نہ لاوے اللہ پر اور اسکے رسول پر تو ہم نے رکھی ہے منکروں کے واسطے دہکتی آگ ۔
۱۴ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ
اور اللہ کا راج آسمانوں کا اور زمین کا بخشے جسکو چاہے اور مار دے
۱۵ مَنْ يَّشَآءُ ط وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ
جسکو چاہے ۔ اور ہی اللہ بخشنے والا مہربان ۔ اب کہینگے پیچھے رہ گئے ہوئے
اِذَا انْطَلَقْتُمْ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ ج يُرِيْدُوْنَ
جب چلو گے غنیمتیں لینے کو چھوڑو ہم چلیں تمہارے ساتھ ۔ چاہتے ہیں

أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللّٰهِ ۚ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ

کہ بدلیں اللہ کا کہا • تو کہہ تم ہمارے ساتھ نہ چلو گے یوں نہیں کہدیا اللہ نے

مِنْ قَبْلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ

پہلے سے • پھر اب کہینگے نہیں تم جلتے ہو ہم سے • کوئی نہیں پر وے نہیں سمجھتے ہیں

١٦ إِلَّا قَلِيلًا ۝ قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ

مگر تھوڑا • ف • کہدے پیچھے رہ گئے گنواروں کو آگے تمکو بلاوینگے ایک

قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِنْ تُطِيعُوا

لوگوں پر بڑی سخت لڑائی تم انسے لڑوگے یا وے مسلمان ہونگے • پھر اگر حکم مانوگے

يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ

دیگا اللہ نیگ اچھا • اور اگر پلٹ جاوگے جیسے پلٹ گئے

١٧ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا

پہلی بار مار دیگا تمکو ایک دکھ کی مار • ف • اندھے پر تکلیف نہیں اور نہ

عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۗ وَمَنْ يُطِعِ اللّٰهَ

لنگڑے پر تکلیف اور نہ بیمار پر تکلیف • اور جو کوئی مانے حکم اللہ کا

وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ

اور اسکے رسول کا داخل کرے باغوں میں جنکے نیچے بہتی ندیاں • اور جو کوئی پلٹ جاوے

ع ١١ ١٨ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ

اسکو مار دے دکھ کی مار • ف • اللہ خوش ہوا ایمان والوں سے جب

يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ

ہاتھ ملانے لگے تجھسے اس درخت کے نیچے پھر جانا جو انکے جی میں تھا پھر اتارا ان پر

١٩ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا

چین اور انعام دیا انکو ایک فتح نزدیک • ف • اور بہت غنیمتیں جو انکو لینگے •

ف • جب مکے سے پھر سے وہاں ہی سے حکم ہوا کہ خیبر پر چلو اور ان لوگوں کے سوا کوئی ساتھ نہ چلے • مدینے میں بیس دن رہ کر ارادہ کیا • جو لوگ پہلے سفر میں دور کر رہ گئے تھے اس سفر میں لالچ کو طیار ہوے • انکو اللہ کا منع سنا دیا • خیبر میں یہودی تھے جو جنگ احزاب میں انکو چڑھا لائے تھے

ف • بڑی لڑائی حق تعالیٰ فرماتا ہے فارس کے لوگوں کی • انکی سلطنت امیہ سے زبردست رہی تھی • حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے وقت فارس کا ملک فتح ہوا اور کچھ مسلمان ہوے • جو لڑتے وہاں سے غنیمت بہت ہاتھ لگی

ف • اپنے جہاد ان معذور لوگوں پر فرض نہیں

ف • حدیبیہ صلح کا سوال جواب تھا حضرت نے کئے میں . تھی حضرت

وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً ٢٠
اور ہے اللہ زبردست حکمت والا ۞ ف۲ ۞ وعدہ دیا ہے تمکو اللہ نے بہت لوٹوں کا
تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ
تم اُنکو لوگے سو شتاب دیدی تمکو یہہ اور روکے ہاتھہ لوگوں کے
عَنْكُمْ ج وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا
تم سے ۞ اور تا ایک نمونہ ہو قدرت کا مومنوں کے واسطے اور چلا دے تمکو راہ
مُسْتَقِيمًا ۝ وَأُخْرَىٰ لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ط وَ ٢١
سیدھی ۞ ف۳ ۞ اور دوسری فتح جو تمہارے ہاتھہ نہ آئی وہ اللہ کے قابو میں ہے ۞ اور
كَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ٢٢
ہے اللہ سب چیز کر سکتا ۞ ف۴ ۞ اور اگر لڑتے تم سے کافر
لَوَلَّوُا الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِي ٢٣
تو پھیرتے پیٹھہ پھر نپاوینگے کوئی حمایتی نہ مددگار ۞ رسم پڑی ہے اللہ کی جو
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ج وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيلًا ۝ وَهُوَ ٢٤
چلی آئی ہے پہلے سے ۞ اور تو نہ دیکھے رسم اللہ کی بدلتے ۞ اور وہی ہے
الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ
جسنے روک رکھے اُنکے ہاتھہ تم سے اور تمہارے ہاتھہ اُن سے بیچ میں
مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ط وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
شہر مکے کے پیچھے اُس سے کہ تمہارے ہاتھہ لگا دے ۞ اور ہے اللہ جو کرتے ہو
بَصِيرًا ۝ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ ٢٥
دیکھتا ۞ ف۵ ۞ وہی ہیں جنہوں نے انکار کیا اور روکا تمکو ادب والی
الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ ط وَلَوْلَا رِجَالٌ
مسجد سے اور نیاز کی قربانی کو بند پڑے نہ پہنچے اپنی جگہہ تک ۞ اور اگر نہوتے کتنے مرد

عثمان کو ۞ یہاں خبر جھوٹھی اُڑی کہ اُنکو مار ڈالا ۞ حضرت نے فرمایا کہ اب ہمکو لڑنا اُن سے حلال ہوا کہ پہل اُنہوں نے کی ۞ اور وہ خبر جھوٹھی تھی اور یہہ بھی کہ اسی آدمی مکے کے لشکر کے گرد آئے کہ اکیلے دکیلے کو مارے وے سب جیتے پکڑے آئے ۞ اس پر حضرت نے ارادہ کیا لڑنیکا تو ایک کیکر کے درخت نیچے بیٹھے اور کہا مجھسے قول کرو کہ مرنے تک کوتاہی نکرو ۞ سب نے قول دیا ایک منافق تھا جد بن قیس اُسکے سوا سے کوئی نرہا ۞ وہ بیعت اللہ کے یہاں قبول پڑی ۞ اللہ نے جانا جو اُنکے دل میں تھا ۞ یعنے ناہر کا اندیشہ اور دل کا توکل ۞ اور انعام میں دیا یہہ فتح خیبر اُس سے مسلمان آسودہ ہوئے

ف۲ ۞ یہہ بھی انعام میں داخل ہے ۞ حضرت نے فرمایا اس جگہہ کا بیعت کرنیوالا دوزخ میں نجاویگا

ف۳ ۞ روکے لوگوں کے ہاتھہ ۞ یعنے لڑائی نہونے دی

ف۴ ۞ یعنے اُس بیعت کے انعام میں فتح خیبر دی اور مکے کی فتح جو اُسوقت ہاتھہ نلگی وہ بھی مل ہی چکی ہے

ف ۞ یعنے وے اسی آدمی جو پکڑے گئے بیچ میں شہر مکے کے

مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَئُوهُمْ

ایمان والے اور کتنی عورتیں ایمان والیاں جو تمکو معلوم نہیں یہہ خطرہ کہ انکو پیس ڈالتے

فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ

پھر تم پر خرابی پڑتی بے خبری سے • تاکہ اللہ داخل کرے اپنی رحمت میں

مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا

جس کو چاہے * اگر وے لوگ ایک طرف ہو جاتے تو ہم آفت ڈالتے منکروں پر

۲۶ أَلِيمًا ۝ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ

دکھہ کی مار • ف • جب رکھی منکروں نے اپنے دل میں پچ کہ

الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ

نادانی کی ضد ہی پھر اتارا اللہ نے اپنی طرف کا چین اپنے رسول پر اور مسلمانوں پر

وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ

اور قائم رکھا انکو ادب کی بات پر اور وہی تھے اُسکے لائق اور اُس کام کے • اور ہے

۲۷ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ ۚ

۱۰ع

اللہ ہر چیز سے خبردار • ف • اللہ نے سچا کیا اپنے رسول کے لئے خواب کہ سچ تھا *

لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ

تم داخل ہو رہو گے ادب والی مسجد میں اگر اللہ نے چاہا چین سے بال مونڈتے

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

اپنے سروں کے اور کترتے بے خطر • پھر جانا جو تم نہیں جانتے

۲۸ فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

پھر ٹھہرادی اُس سے ورے ایک فتح نزدیک * وہی ہی جسنے بھیجا اپنا

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ

رسول راہ پر اور سچے دین پر کہ اوپر رکھے اُسکو ہر دین سے *

یعنے قریب شہر کے گویا شہر کا بیچ ہی ہی

ف • یعنے اِس ماجرے میں ساری ضد اور بے ادبی کہے کی انھیں سے ہوئی * تم با ادب رہے • انھوں نے عمرے سے لوگو منع کیا اور قربانی پہنچنے دی وہ جگہہ قابل تھی کہ اُسی وقت تمہارے ہاتھ سے فتح ہوتی * مگر بعضے مسلمان چھپے ہوئے تھے مرد و زن اور بعضے کو جواب مسلمان ہونا مقدر تھا اُس روز کی فتح تکے میں وے پیسے جاتے * آخر دو برس کی صلح میں جتنے مسلمان ہونے کو تھے ہو چکے اور نکلے والے نکل آئے • تب اللہ نے کہہ فتح کر دیا

ف • ایک ضد یہہ کہ اسکی برس عمرہ نکرنے دیا اور یہہ کہ جو مسلمان ہجرت کر جاوے اُسکو پھر بھیجو * اور اگلے سال عمرے کو آویں تین دن سے زیادہ نرہو اور ہتھیار کھلے نلاو * حضرت نے یہہ سب قبول کر لیا

٢٩ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۞ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗۤ اَشِدَّآءُ
اور بس ہی اللہ حق ثابت کرنیوالا ۞ محمد رسول اللہ کا ۞ اور جو اُسکے ساتھہ ہیں زور آور ہیں
عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا
کافرون پر نرم دل ہیں آپس مین تو دیکھے اُنکو رکوع مین اور سجدے مین ڈھونڈتے ہین اللہ کا
مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۫ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ؕ
فضل اور اُسکی خوشی ۞ پانا اُنکا اُنکے مُنہہ پر ہی سجدے کے اثر سے ۞
ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِى التَّوْرٰىةِ ۖۛ وَمَثَلُهُمْ فِى الْاِنْجِيْلِ ۛ قف كَزَرْعٍ
یہہ کہاوت ہی اُنکی توراة مین اور کہاوت اُنکی انجیل مین ۞ جیسے کھیتی نے
اَخْرَجَ شَطْاَهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِهٖ يُعْجِبُ
نکالا اپنا پٹھا پھر اُسکی کمر مضبوط کی موٹا ہوا پھر کھڑا ہوا اپنی نال پر خوش لگتا
الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ؕ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
کھیتی والونکو تا جلاوے اُنسے جی کافرون کا ۞ وعدہ دیا ہی اللہ نے اُنمین سے جو یقین لائے اور کئے
الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۞
بھلے کام معافی کا اور بڑے نیگ کا ۞ ف ۞

ف ۞ اس دین کو اللہ نے ظاہر مین تو سب دین سے غالب کر دیا ایک مدت تک ۞ اور دلیل سے غالب ہی ہمیشہ

ف ۞ بوندی اور دُوسری اپنی خوشبو وسب جگہہ برابر چلے ۞ اور جو ایمان سے سنوکر آوے وہ بندی اپنی جگہہ اور نرمی اپنی جگہہ ۞ اُنکا پانا یعنے تہجد کی نمازونسے صاف نیت سے چہرے پر اُنکے نور ہی ۞ حضرت کے اصحاب اور لوگون مین پہچانے پڑتے چہرے کے نور سے ۞ اور کھیتی کی کہاوت یہہ کہ اول ایک آدمی تہا اُسپر دین پر پھر دو ہوئے پھر قوت بڑھتی گئی حضرت کے وقت اور خلیفون

حروف	سورة الحجرات مدنية وهي ثمانية عشر اٰية	كلمات
١٤٧٧	سورت حجرات مدینے مین نازل ہوئی اٹھارہ آیت کی	٣٤٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١ ١٣ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ
اے ایمان والو آگے نہ بڑھو اللہ سے اور اُسکے رسول سے

٢ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ يَا اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَرْفَعُوا

اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ سنتا ہی جانتا • ف • ای ایمان والو اونچی نکرو

اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر اور اس سے نبولو کہک کر جیسے کہکتے ہو

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝

ایک دوسرے پر کہیں اکارت نہو جاوین تمہارے کیے اور تمکو خبر نہو • ف •

٣ اِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ

جو لوگ دبی آواز بولتے ہیں رسول اللہ کے پاس وہی ہیں

الَّذِينَ امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوٰى ؕ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَاَجْرٌ

جنکے دل جانچے ہیں اللہ نے ادب کے واسطے • انکو معافی ہی اور نیگ

٤ عَظِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَآءِ الْحُجُرَاتِ اَكْثَرُهُمْ

بڑا • جو لوگ پکارتے ہیں تجھکو دیوار کے باہر سے وے اکثر

٥ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ

عقل نہیں رکھتے • ف • اور اگر صبر کرتے جبتک تو نکلتا انکی طرف تو

٦ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا اِنْ

انکو بہتر تھا • اور اللہ بخشتا ہی مہربان • ای ایمان والو اگر

جَآءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوا اَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا

آوے تم پاس ایک گنہگار خبر لیکر تو تحقیق کرو کہیں نجا پڑو کسی قوم پر نادانی سے پھر کل کو لگو

عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۝ وَاعْلَمُوا اَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللّٰهِ ؕ

اپنے کیے پر پچتانے • ف • اور جان لو کہ تم میں رسول اللہ کا ہی •

لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ

اگر وہ تمہاری بات مانا کرے بہت کاموں میں تو تم پر مشکل پڑے پر اللہ نے محبت ڈالی

کے وقت • اور یہہ وعدہ دیا انکو جو ایمان والے ہیں اور بھلے کام کرتے • حضرت کے اصحاب سب ایسے ہی تھے مگر خاتمے کا اندیشہ چاہیے • حق تعالی بندونکو ایسی خوشخبری نہیں دیتا کہ نڈر ہو جاوین • مالک سے اتنی شاباشی بھی غنیمت ہی

ف • یعنے مجلس میں کوئی کچھ پوچھے تو حضرت کی راہ دیکھو کہ کیا فرماوین • تم اپنی عقل سے آگے جواب نہ دیتے ہو

ف • اس سورت میں حق تعالی نے آداب سکھائے رسول کے اور آپس کے • ایک ادب یہہ ہی کہ مجلس میں شور نکرو کہ حضرت کی بات سنی نجاوے • دوسرا یہہ کہ خطاب کرو ادب سے کہک کر بولو

ف • بنی تمیم آئے تھے کو حضرت گھر میں تھے باہر سے لگے پکارنے • چاہیے آدمی کی زبانی خبر کرنا

ف • ایک شخص کو حضرت نے بھیجا ایک قوم پر زکوۃ لینے کو • وے نکلے آگے استقبال کو • اسنے سمجھے آئے ہیں قوم میں اور اسکی قوم میں بیر تھا •

اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ
تمکو تمہارے دلمین ایمان کی اور اچھا دکھایا اُسکو تمہارے دلونمین اور برا لگایا تمکو کفر
٨ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۙ فَضْلًا مِّنَ
اور گناہ اور بےحکمی • وے لوگ وہی ہین نیک چال پر • اللہ کے فضل سے
٩ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ طَاۗىِٕفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
اور احسان سے • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • اور اگر دو فرقے مسلمانونکے
اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَي الْاُخْرٰى
لڑ پڑین تو اُنمین ملاپ کرواوو • پھر اگر چڑھ جاوے ایک اُنمین دوسرے پر
فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْۗءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ فَاۗءَتْ
تو سب لڑو اُس چڑھائی والے سے جبتک پھر آوے اللہ کے حکم پر • پھر اگر پھر آیا
فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝
تو ملاپ کرواوو اُنمین برابر اور انصاف کرو • بیشک اللہ خوش آتے ہین انصاف والے • ف
١٠ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
مسلمان جو ہین وے بھائی ہین سو ملاپ کرواو اپنے دو بھائیونمین اور ڈرتے رہو اللہ سے
١١ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ
شاید تم پر رحم ہو • اے ایمان والو ٹھٹھا نکرین ایک لوگ دوسرون سے
عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاۗءٌ مِّنْ نِّسَاۗءٍ عَسٰٓى اَنْ
شاید وے بہتر ہون اُن سے اور نہ عورتین دوسری عورتون سے شاید وے
يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا
بہتر ہون اُن سے • اور عیب نہ لگاؤ ایک دوسرے کو اور نام نہ ڈالو چڑ
بِالْاَلْقَابِ ۭ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ
ایک دوسری کی • برا نام ہی گنہگاری پیچھے ایمان کے • اور جو کوئی

النصف ع ٢

یہہ ڈرا کر پھرسے مار بیٹھنگے نکلے آتا بھاگا • مدینہ مین آکر مشہور کر دیا کہ فلانی قوم مرتد ہوئی حضرت آپ فوج بھیجنے پر ہوئے • اس سے معلوم ہوا کہ شہادت فاسق کی قبول نہین • فاسق وہ جسپر بےشرع کام عیان ہو

ف • یعنے تمہاری مشورت قبول ہو تو برا ہوتا رسول عمل کرتا ہی اللہ کے حکم پر اسمین تمہارا بھلا ہی • اگر تمہاری بات مانا کرے تو ہر کوئی اپنے بھلے کی کہے کس کس کی بات پر چلے

ف • یعنے جب حاکم شرع کے تابع ہون تو انصاف سے صلح کرواوو ایک کی طرفداری نکرو • یہہ حکم ہی خانہ جنگی کا جو مسلمان آپس مین لڑ پڑین

دوسرے مترجم کا ترجمہ
برے نام سے پکارنا برا ہی کسی کو
ایمان لانے کے بعد

١٢ لَمْ يَتُبْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ○ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اجْتَنِبُوْا

توبہ نکرے سو وہی لوگ ہیں بے انصاف ○ ف ○ اے ایمان والو بچتے رہو

كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ ۫ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا تَجَسَّسُوْا

بہت تہمتیں لگانے سے ○ مقرر بعضی تہمت گناہ ہی اور بھید نہ ٹٹولو کسی کا

وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ؕ اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ

اور بد نکہو پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کو بھلا خوش لگتا ہی تم میں کسی کو کہ کھاوے گوشت

اَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ ○

اپنے بھائی کا جو مردہ ہو سو گھن آئے تمکو ○ اور ڈرتے رہو اللہ سے ○ بیشک اللہ معاف کرنیوالا ہی مہربان ○ ف ○

١٣ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ

اے آدمیو ہم نے تمکو بنایا ایک نر اور ایک مادہ سے اور رکھیں تمہاری

شُعُوْبًا وَّقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوْا ؕ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ ؕ

ذاتیں اور گوتیں تا آپس کی پہچان ہو ○ مقرر عزت اللہ کے یہاں اسی کی بڑی جسکو ادب بڑا

١٤ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ○ قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ؕ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا

اللہ سب جانتا ہی خبردار ○ ف ○ کہتے ہیں گنوار ہم ایمان لائے ○ تو کہہ تم ایمان نہیں لائے

وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ

پر تم کہو کہ ہم مسلمان ہوئے اور ابھی نہیں پیٹھا ایمان تمہارے دلوں میں ○

وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ

اور اگر حکم پر چلو گے اللہ کے اور اسکے رسول کے کاٹ نہ کریگا تمہارے کاموں سے کچھ ○ اللہ

١٥ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ

بخشتا ہی مہربان ○ ف ○ ایمان والے وے ہیں جو یقین لائے اللہ پر اور اسکے رسول پر پھر

لَمْ يَرْتَابُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ

شبہہ نہ لائے اور لڑے اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں ○

ف ○ جب ان کسی پر برا نام
والا بہائے تو اپنا نام برا کیا ○ جس آگے
تھا موہن اسی پر عیب رکھا یہ لگا

ف ○ تہمت لگانی اور بھید
ٹٹولنا اور پیٹھ پیچھے بد کہنا کسی
جگہ نہیں بہتر مگر جہاں اسمیں
کچھ دین کا فائدہ ہو اور نفسانیت
کی غرض نہو

ف ○ یعنے بڑا ایمان قوم میں کی
اور ذات کی عیب ہیں ○
صفت نیک چاہیے ○ بڑی ذات
کس کام کی

ف ○ ایک گنواری کہ ہم
مسلمان ہیں یعنے دین مسلمانی
ہم نے قبول کیا اسکا مضائقہ نہیں ○
اور ایک کہتا ہی کہ ہمکو ہو رہا یقین

اُولٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۞ قُلْ اَتُعَلِّمُونَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ وَاللّٰهُ ۱۶
وہی ہیں جو ہین سچے * تو کہہ کیا جتاتے ہو اللہ کو اپنی دینداری اور اللہ کو
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
خبر ہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور جو کچھ ہی زمین مین * اور اللہ ہر چیز
عَلِيْمٌ ۞ يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ۭ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ ۱۷
جانتا ہی * ف * تجھ پر احسان رکھتے ہین کہ مسلمان ہوئے * تو کہہ مجھ پر احسان نہ رکھو اپنے مسلمان ہونے کا *
بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ
بلکہ اللہ احسان رکھتا ہی تم پر کہ تمکو راہ دی ایمان کی اگر
صٰدِقِيْنَ ۞ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ ۱۸
سچے ہو * ف * اللہ جانتا ہی چھپے بھید آسمانون کے اور زمین کے *
وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۞
اور اللہ دیکھتا ہی جو کرتے ہو *

ہی جو یقین پورا ہوئی اُسکے آثار کہان * جسکو سچ یقین ہی اُسکو دعوا کرنے سے ڈر آتا ہی * کاٹ نہ رکھیگا یعنے تمھارے عملون سے کم نکریگا

ف * یعنے اگر سچا دین تمکو ہی تو کہنے سے کیا ہوگا * جس سے معاملہ ہی وہ آپ خبردار ہی

ف * جو نیکی اپنے ہاتھ سے ہو اپنی تعریف نہیں رب کی تعریف ہی جسنے وہ نیکی کروائی

كلمات	سورة ق مكية وهي خمس واربعون اية	حروف
۳۷۳	سورت ق مکی ہی پینتالیس آیت کی	۱۴۷۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قٓ قف وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ۞ بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَاۗءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ ع ۱ ۲
قسم ہی اُس قرآن بڑی شان والے کی * بلکہ اُنکو تعجب ہوا کہ آیا اُن پاس ڈرسنانیوالا انھیں مین کا
فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ ۞ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ۳
تو کہنے لگے منکر یہہ تعجب کی چیز ہی * کیا جب ہم مرگئے اور ہوگئے مٹی *

۴ ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ج وَعِنْدَنَا

یہہ پھر آنا بعید ہے • ہمکو معلوم ہی جتنا گھٹاتی ہی زمین اُن سے • اور ہمارے پاس

۵ كِتَابٌ حَفِيظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ

لکھا ہی جسمین سب یاد ہی • ف • کوئی نہین پر جھٹلانے لگے ہین سچے دین کو جب اُنتک پہنچا سو وے

۶ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ۝ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا

پڑے ہین اُلجھی بات مین • کیا نگاہ نہین کرتے آسمانو کی طرف کیسا بنایا ہم نے اُسکو اُوپر

۷ وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

اور رونق دی اور اُس مین نہین کوئی سوراخ • اور زمین پھیلا دی ہے اُسے اور ڈالے اُسمین

۸ رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝ تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ

بوجھ اور اُگائی ہم نے اُس مین ہر قسم رونق کی چیز • سمجھانے کو اور یاد دلانے کو

۹ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ

اُس بندے کو جو رجوع رکھے • اور اُتارا ہم نے آسمان سے پانی برکت کا پھر اُگائے ہم نے اُس سے

۱۰ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ۝

باغ اور اناج کھیت کا • ف • اور کھجورین لمبی اُنکا گچھا تہہ پر تہہ •

۱۱ رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۝ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا ۝ كَذٰلِكَ الْخُرُوجُ ۝

روزی دینے کو بندون کے اور جلایا ہم نے اُس سے ایک دیس مُردہ • یونہین ہی نکل کھڑے ہونا • ف •

۱۲ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ۝ وَعَادٌ

۱۳ جھٹلا چکے ہین اُن سے پہلے نوح کی قوم اور کوے والے اور ثمود • اور عاد

۱۴ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۝ كُلٌّ

اور فرعون اور لوط کے بھائی • اور بن کے رہنے والے اور تبع کی قوم • سب نے

۱۵ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ۝ أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۝ بَلْ هُمْ

جھٹلایا رسولون کو پھر ٹھیک پڑا میرا ڈرانا • اب کیا ہم تھک گئے پہلی بار بنا کر • کوئی نہین اُنکو

ف • یعنی یہہ ساری سڑ نہین ہو جاتی جان سلامت رہتی ہی

ف • اناج وہی جسکے ساتھ اُسکا بھوسہ بھی کٹ جاوے اور درخت پھل تو مگر قایم رہتا ہی

ف • یعنی قبر سے نکلنا

السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ۝ هَلْ ۲۳ ع ۱۹
آسمان اور زمین کے یہہ بات تحقیق ہی جیسا کہ تم بولتے ہو ٭ ف •
اَتٰىكَ حَدِيْثُ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ ۝ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ ۲۴
پہنچی ہی تجھے بات ابراہیم کے مہمانوں کی جو عزت والے تھے • جب اندر آئے اُسکے پاس
فَقَالُوْا سَلٰمًا ؕ قَالَ سَلٰمٌ ۚ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۝ فَرَاغَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ ۲۶
تو بولے سلام ٭ وہ بولا سلام ہی • یہ لوگ ہیں اوپری ٭ پھر دوڑا اپنے گھر کو
فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ۝ فَقَرَّبَهٗٓ اِلَيْهِمْ قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۝ ۲۷
تو لے آیا ایک بچھڑا گھی میں تلا • پھر اُنکے پاس رکھا کہا کیوں تم کھاتے نہیں •
فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ ؕ وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ ۲۸
پھر جی میں ہر آیا اُنکے ڈر سے ٭ بولے تو ڈر • اور خوشخبری دی ایک لڑکے
عَلِيْمٍ ۝ فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ فِيْ صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ ۲۹
ہوشیار کی • پھر سامنے سے آئی اُسکی عورت بولتی پھر پیٹا اپنا ماتھا اور کہا کیا بڑھیا
عَقِيْمٌ ۝ قَالُوْا كَذٰلِكِ ۙ قَالَ رَبُّكِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ ۳۰
بانجھ • ف • وے بولے کہ یوں ہی کہا تیرے رب نے • وہ جو ہی وہی ہی حکمت والا

الْعَلِيْمُ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ ۳۱ ۳۲
خبردار • بولا پھر کیا مطلب ہی تمہارا اے بھیجے ہوؤ • وے بولے ہمکو بھیجا ہی
اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ۝ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ۝ مُّسَوَّمَةً ۳۳ ۳۴
گنہگار لوگوں پر • کہ چھوڑیں ہم اُن پر پتھر مٹی کے • نشان پڑے
عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ۝ فَاَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ ۳۵
تیرے رب کے یہاں سے بے حد چلنے والوں کے لئے • پھر بچا نکالا ہم نے جو تھا وہاں
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَتَرَكْنَا ۳۶ ۳۷
ایمان داروں سے ٭ پھر پایا ہم نے اُس جگہہ سوائے ایک گھر مسلمانوں کا • اور رکھا

۳۸ فِيهَآ ءَايَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ۝ وَفِي مُوسَىٰٓ

اُس میں نشان اُن لوگوں کو جو ڈرتے ہیں دُکھ کی مار سے • اور نشانی ہی موسیٰ کے

۳۹ إِذْ أَرْسَلْنَـٰهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَـٰنٍ مُّبِينٍ ۝ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِۦ

حال میں جب بھیجا ہم نے اُسکو فرعون پاس دیکر سند کھلی • پھر اُس نے منہ موڑا اپنے زور پر

۴۰ وَقَالَ سَـٰحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝ فَأَخَذْنَـٰهُ وَجُنُودَهُۥ فَنَبَذْنَـٰهُمْ فِى

اور بولا یہہ جادوگر ہی یا دیوانہ • پھر پکڑا ہم نے اُسکو اور اُسکے لشکروں کو پھر پھینکدیا اُنکو

۴۱ ٱلْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ وَفِى عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ۝

دریا میں اُسپر آیا الاہنا • اور نشانی ہی عاد میں جب بھیجی ہم نے اُن پر ہوا بے خیر • ف

۴۲ مَا تَذَرُ مِن شَىْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَٱلرَّمِيمِ ۝ وَفِى

۴۳ نہیں چھوڑتی ہی کوئی چیز جسپر گذری کہ نکر ڈالے اُسکو جیسے چورا • اور نشانی ہی

۴۴ ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا۟ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ فَعَتَوْا۟ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ

ثمود میں جب کہا اُنکو برتو ایک وقت تک • پھر شرارت کرنے لگے اپنے رب کے حکم سے

۴۵ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّـٰعِقَةُ وَهُمْ يَنظُرُونَ ۝ فَمَا ٱسْتَطَـٰعُوا۟ مِن قِيَامٍ

پھر پکڑا اُنکو کڑاکے نے اور وے دیکھتے تھے • پھر نہ سکے کہ اُٹھیں

۴۶ وَمَا كَانُوا۟ مُنتَصِرِينَ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا۟

اور نہ سکے کہ بدلا لیں • اور نوح کی قوم کو اُس سے پہلے • مقرر وے لوگ

۴۷ قَوْمًا فَـٰسِقِينَ ۝ وَٱلسَّمَآءَ بَنَيْنَـٰهَا بِأَيْي۟دٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝ ع

تھے بے حکم • اور آسمان بنایا ہم نے ہاتھ کے بل سے اور ہمکو سب مقدور ہی •

۴۸ وَٱلْأَرْضَ فَرَشْنَـٰهَا فَنِعْمَ ٱلْمَـٰهِدُونَ ۝ وَمِن كُلِّ شَىْءٍ

۴۹ اور زمین کو بچھایا ہم نے سو کیا خوب بچھا جانتے ہیں • اور ہر چیز کے

۵۰ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَفِرُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ ۖ إِنِّى

ہم نے بنائے جوڑے شاید تم دھیان کرو • سو بھاگو اللہ کی طرف • میں

ف • نشانی ہی عاد میں یعنے عاد کے ہلاک ہونے میں

٥١ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ ۖ إِنِّي

تمکو ڈر سناتا ہوں کھول کر۔ اور نہ ٹھہراؤ اللہ کے ساتھ دوسرا معبود۔ میں

٥٢ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ كَذَٰلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

تم کو اُس کی طرف سے ڈر سناتا ہوں کھول کر۔ اسی طرح اُنسے پہلوں کے پاس جو آیا

٥٣ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝ أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ

رسول یہی کہا کہ جادوگر ہے یا دیوانہ۔ کیا یہی کہہ مرے ہیں ایک دوسرے کو۔ کوئی نہیں

٥٤ ٥٥ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۝ وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَىٰ

یہ لوگ شریر ہیں۔ سو تو ہٹ آ اُنکی طرف سے اب تجھ پر نہیں الاہنا۔ اور سمجھاتا رہ کہ سمجھانا

٥٦ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝

کام آتا ہے ایمان والوں کو۔ اور میں نے جو بنائے جن اور آدمی سو اپنی بندگی کو۔

٥٧ ٥٨ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعِمُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ

میں نہیں چاہتا اُنسے روزینا اور نہیں چاہتا کہ مجھکو کھلاویں۔ اللہ جو ہے وہی ہے

٥٩ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۝ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِثْلَ

روزی دینے والا زور آور مضبوط۔ سو اُن گنہگاروں کا بھی ڈول بھرا ہے جیسے

٦٠ ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ ۝ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

ڈول بھرا اُنکے ساتھیوں کا۔ سو اب مجھسے شتابی نہ کریں۔ سو خرابی ہے منکروں کو

مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝

اُنکے اُس دن سے جس کا اُن سے وعدہ ہے

كلمات	سورة الطور مكية وهي تسع واربعون آية	حروف
٣١٢	سورت طور مکی ہی اُنچاس آیت کی	١٠٥٥

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

ع٣
٢ ٣ وَالطُّوۡرِۙ وَكِتٰبٍ مَّسۡطُوۡرٍۙ فِىۡ رَقٍّ مَّنۡشُوۡرٍۙ وَّالۡبَيۡتِ الۡمَعۡمُوۡرِۙ
٤ قسم ہی طور کی • اور لکھی کتاب کی • کشادہ ورق مین ف • اور آباد گھر کی ف •
٥ ٦ ٧ وَالسَّقۡفِ الۡمَرۡفُوۡعِۙ وَالۡبَحۡرِ الۡمَسۡجُوۡرِۙ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ
اور اونچی چھت کی • ف • اور اُبلتے دریا کی • ف • بیشک عذاب تیرے رب کا
٨ ٩ لَوَاقِعٌۙ مَّا لَهٗ مِنۡ دَافِعٍۙ يَّوۡمَ تَمُوۡرُ السَّمَآءُ مَوۡرًاۙ وَّتَسِيۡرُ
١٠ ہونا ہی • اُسکو کوئی نہین ہٹانیوالا • جس دن لرزے آسمان کپکپا کر • اور پھرین
١١ ١٢ الۡجِبَالُ سَيۡرًاؕ فَوَيۡلٌ يَّوۡمَئِذٍ لِّلۡمُكَذِّبِيۡنَۙ الَّذِيۡنَ هُمۡ
پہاڑ چل کر • سو خرابی ہی اُس دن جھٹلانیوالونکو • جو
١٣ ١٤ فِىۡ خَوۡضٍ يَّلۡعَبُوۡنَ ۘ يَوۡمَ يُدَعُّوۡنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّاؕ هٰذِهِ
باتین بناتے ہین کھیلتے • جس دن دھکیلے جاوین دوزخ کو دھکیل کر • یہہ ہی
١٥ النَّارُ الَّتِىۡ كُنۡتُمۡ بِهَا تُكَذِّبُوۡنَ ‏ اَفَسِحۡرٌ هٰذَاۤ اَمۡ اَنۡتُمۡ
وہ آگ جسکو تم جھوٹھ جانتے تھے • اب بھلا یہہ جادو ہی یا تمکو
١٦ لَا تُبۡصِرُوۡنَ ۚ اِصۡلَوۡهَا فَاصۡبِرُوۡۤا اَوۡ لَا تَصۡبِرُوۡا ۚ سَوَآءٌ عَلَيۡكُمۡ ؕ
نہین سوجھتا • بیٹھو اُس مین پھر صبر کرو یا نکرو • تمکو برابر ہی •
١٧ اِنَّمَا تُجۡزَوۡنَ مَا كُنۡتُمۡ تَعۡمَلُوۡنَ ‏ اِنَّ الۡمُتَّقِيۡنَ فِىۡ جَنّٰتٍ
وہی بدلا پاؤگے جو تم کرتے تھے • جو ڈروالے ہین باغون مین ہین
١٨ وَّنَعِيۡمٍۙ فٰكِهِيۡنَ بِمَاۤ اٰتٰٮهُمۡ رَبُّهُمۡ‌ ۚ وَوَقٰٮهُمۡ رَبُّهُمۡ عَذَابَ
اور نعمت مین • میوے کھاتے جو دئے اُنکو رب نے اور بچادیا اُنکے رب نے

ف • شاید لوح محفوظ کو کہا
ف • کعبے کو کہا یا سا تو ین آسمان پر کعبہ ہی فرشتون کے طواف کرنے کا
ف • یعنے آسمان کی
ف • اوپر ایک دریا ہی

۱۹ ۲۰ الجحیم ۝ کلوا واشربوا هنیٓئا بما کنتم تعملون ۝ متکئین

دوزخ کی مار سے * کھاؤ اور پیو رچ سے بدلا اسکا جو کرتے تھے * لگے بیٹھے

علی سرر مصفوفة وزوجنٰهم بحور عین ۝ والذین

تختون پر برابر بچھی قطار * اور بیاہ دین ہم نے انکو گوریان بڑی آنکھون والیان * اور جو

اٰمنوا واتبعتهم ذریتهم بایمان الحقنا بهم ذریتهم وما

یقین لائے اور انکی راہ چلی انکی اولاد ایمان سے پہنچا دیا ہم نے ان تک انکی اولاد کو اور

التنٰهم من عملهم من شیء کل امرئ بما کسب

گھٹا نہیں دیا انسے انکا کیا کچھ * ہر آدمی اپنی کمائی میں

۲۲ ۲۳ رهین ۝ وامددنٰهم بفاکهة ولحم مما یشتهون ۝ یتنازعون

پھنسا ہے * اور ریل لگا دی ہم نے انکو میوے اور گوشت جس چیز کا جی چاہے * جھپٹتے ہیں

۲۴ فیها کاسا لا لغو فیها ولا تأثیم ۝ ویطوف علیهم غلمان

وہان پیالہ نہ بکنا ہے اس شراب میں نہ گناہ میں ڈالنا * اور پھرتے ہیں انکے پاس چھوکرے

۲۵ لهم کانهم لؤلؤ مکنون ۝ واقبل بعضهم علی بعض

انکے گویا وے موتی ہیں غلاف میں دھرے * اور منہ کیا ایکون نے دوسرے کی طرف

۲۶ ۲۷ یتساءلون ۝ قالوا انا کنا قبل فی اهلنا مشفقین ۝ فمن

آپس میں پوچھتے بولے ہم بھی اپنے گھر میں ڈرتے رہتے * پھر احسان کیا

۲۸ الله علینا ووقٰنا عذاب السموم ۝ انا کنا من قبل ندعوه

اللہ نے ہم پر اور بچایا ہمکو لون کے عذاب سے * ف ہم آگے سے پکارتے تھے اسکو *

۲۹ ع انه هو البر الرحیم ۝ فذکر فما انت بنعمت ربک بکاهن

بیشک وہی ہے نیک سلوک رحم والا * اب تو سمجھا کہ تو اپنے رب کے فضل سے پریون والا نہیں

۳۰ ولا مجنون ۝ ام یقولون شاعر نتربص به ریب المنون ۝

نہ دیوانہ * کیا کہتے ہیں یہ شاعر ہے ہم راہ دیکھتے ہیں اسپر گردش زمانہ کی *

ف * جنکو نہی اولاد کو یہہ فایدہ ہی کہ اگر ایمان رکھیں اور انکی راہ پر چلیں تو انکے درجے میں پہنچیں نیکو نکا عمل انکو نہیں بانٹ دیتے پر انکی خوشی کو ان پر مہر کی * اور وا انکی راہ نچلیں تو جیسے اور

ف * یعنے دوزخ کی بھاپ بتی نہ لگی

۳۱ ۳۲ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ط أَمْ تَأْمُرُهُمْ
تو کہہ تم راہ دیکھو کہ میں بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھتا ہوں * کیا اُنکی عقلیں یہی
۳۳ أَحْلَامُهُمْ بِهَٰذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۚ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ج
سکھاتی ہیں اُنکو یا وے لوگ شرارت پر ہیں * یا کہتے ہیں یہہ بات بنالایا *
۳۴ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ط
کوئی نہیں پر اُنکو یقین نہیں * پھر چاہیئے لے آویں کوئی بات اِس طرح کی اگر سچے ہیں
۳۵ ۳۶ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ط أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ
یا وے بن گئے ہیں آپ ہی آپ یا وہی ہیں بنانیوالے * یا اُنھوں نے بنائے آسمان
۳۷ وَالْأَرْضَ ج بَلْ لَا يُوقِنُونَ ط أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ
اور زمین * کوئی نہیں پر یقین نہیں کرتے * کیا اُنکے پاس ہیں خزانے تیرے رب کے
۳۸ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ط أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ج فَلْيَأْتِ
یا وے داروغے ہیں * کیا اُن پاس کوئی سیڑھی ہی جو سن آتے ہیں * تو لیاوے
۳۹ ۴۰ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ط أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ط أَمْ
جو سنتا ہی اُنمیں ایک سند کھلی * کیا اُسکے یہاں بیٹیاں اور تمہارے یہاں بیٹے * کیا
۴۱ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ط أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ
تو مانگتا ہی اُنسے کچھ نیگ سو اُن پر چٹی کا بوجھ ہی * کیا اُنکو خبر ہی بھید کی سو وے
۴۲ يَكْتُبُونَ ط أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ط فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ط
لکھ رکھتے ہیں * کیا چاہتے ہیں کچھ داؤ کرنے * سو جو منکر ہیں وہی آتے ہیں داؤ میں *
۴۳ ۴۴ أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ط سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَإِنْ
کیا اُنکا کوئی حاکم ہی اللہ کے سوائے * وہ اللہ نرالا ہی اُنکے شریک بتانے سے * اور اگر
يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ ۝
دیکھیں ایک تختہ آسمان سے گرتا کہیں یہہ بدلی ہی گاڑھی *

۴۵ ۴۶ فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ ۙ يَوْمَ
سو تو چھوڑ دے اُنکو جب تک ملیں اپنے دن سے جس میں اُنپر کڑاکا پڑیگا جس دن
۴۷ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۞ وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ
کام نہ آویگا اُنکا داؤ کچھ اور نہ اُنکو مدد پہنچیگی ۔ اور اُن گنہگاروں کو
ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞
ایک مار ہی اُس سے ورے پر بہت اُنکے نہیں جانتے ۔
۴۸ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ
اور تو ٹھہرا رہ منتظر اپنے ربکے حکم کا تو تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہی اور پاکی بول اپنے ربکی خوبیاں جب
۴۹ تَقُوْمُ ۙ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ۞
تو اٹھتا ہی ۔ اور کچھ رات میں بول اُسکی پاکی اور پیٹھ دیتے وقت تاروں کے ۔

كلمات سورة النجم مكية وهي اثنتان وستون آية حروف
۳۶۵ سورت نجم مکی ہی باسٹھ آیت کی ۱۱۳۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱

۲ ۳ وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ۙ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ۚ وَمَا يَنْطِقُ
قسم ہی تارے کی جب گرے ف ۔ بہکا نہیں تمہارا رفیق اور بیراہ نہیں چلا ۔ اور نہیں بولتا ہی

ف ۔ یعنی ڈوبے

۴ ۵ عَنِ الْهَوٰى ۗ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى ۙ عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ
اپنی چاہ سے ۔ یہہ تو حکم ہی جو بھیجتا ہی ۔ اُسکو سکھایا سخت
۶ ۷ الْقُوٰى ۙ ذُوْ مِرَّةٍ ؕ فَاسْتَوٰى ۙ وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى ۗ ثُمَّ دَنَا
۸ قوتوں والے نے ۔ زور آور نے ۔ پھر سیدھا بیٹھا ۔ اور وہ تھا اونچے کنارے آسمانکے ۔ پھر نزدیک ہوا
۹ فَتَدَلّٰى ۙ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۚ فَاَوْحٰى اِلٰى
اور لٹک آیا ۔ پھر رہ گیا فرق دو کمان کے برابر یا اُس سے بھی نزدیک ۔ پھر حکم بھیجا اللہ

١١ ١٢ عَبْدِهٖ مَآ اَوْحٰى ۞ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى ۞ اَفَتُمٰرُوْنَهٗ
اپنے بندے پر جو بھیجا * جھوٹ نہیں کہا دل نے جو دیکھا * اب کیا تم جھگڑتے ہو اُس سے
١٣ ١٤ عَلٰى مَا يَرٰى ۞ وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى ۞ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۞
اُسپر جو اُسنے دیکھا ف * اور اُسکو دیکھا ہی اُسنے ایک دوسرے اُتار میں * پرلی حد کی بیری پاس *
١٥ ١٦ ١٧ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى ۞ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۞ مَا زَاغَ
اُسی کے پاس بہشت رہنے کی * جب چھا رہا تھا اُس بیری پر جو کچھ چھا رہا تھا * بہکی نہیں
١٨ ١٩ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ۞ لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى ۞ اَفَرَاَيْتُمُ
نگاہ اور حد سے نہیں بڑھی * بیشک دیکھے اُسنے اپنے رب کے بڑے نمونے ف * بھلا تم دیکھو
٢٠ ٢١ اللّٰتَ وَالْعُزّٰى ۞ وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْاُخْرٰى ۞ اَلَكُمُ الذَّكَرُ
تو لات اور عزا * اور منات تیسرا اکیلا * کیا تمکو بیٹے
٢٢ ٢٣ وَلَهُ الْاُنْثٰى ۞ تِلْكَ اِذًا قِسْمَةٌ ضِيْزٰى ۞ اِنْ هِيَ اِلَّآ اَسْمَآءٌ
اور اُسکو بیٹیاں * تو تو یہہ بانٹا بھونڈا * ف * یہ سب نام ہیں
سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ط
جو رکھلئے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے اسنے نہیں اُتاری اُنکی کوئی سند *
اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْاَنْفُسُ ج وَلَقَدْ جَآءَهُمْ
نری اٹکل پر چلتے ہیں اور جو جیون کی چاہ ہیں * اور پہنچی اُنکو
٢٤ ٢٥ مِّنْ رَّبِّهِمُ الْهُدٰى ۞ اَمْ لِلْاِنْسَانِ مَا تَمَنّٰى ۞ فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ
ع ٦ اُنکے رب سے راہ کی سوجھ * کہیں آدمی کو ملتا ہی جو چاہے * سو اللہ کے ہاتھ ہی پچھلے
٢٦ وَالْاُوْلٰى ۞ وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ
اور پہلے ف * اور بہت فرشتے ہیں آسمانوں میں کام نہیں آتی اُنکی سفارش
٢٧ شَيْئًا اِلَّا مِنْ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ۞ اِنَّ
کچھ مگر جب حکم دے اللہ جسکے واسطے چاہے اور پسند کرے * جو

ف * حضرت کو اول نبوت میں حضرت جبرئیل نظر آئے اپنی اصل صورت پر ایک کرسی پر بیٹھے * آسمان اُن سے بھر رہا کنارے سے کنارے تک یہہ دیکھ کر گھبرائے تو سورت مدثر اُتری * شدید القوی ذو مرہ کی سی صفتیں سورہ کورت میں حضرت جبرئیل کی لکھی ہیں

ف * دوسری بار جبرئیل کو اپنی صورت پر دیکھا معراج کی رات میں سات آسمان سے اوپر جہان درخت ہی بیری کا وہ حد ہی نیچے اور اوپر کی * نیچے کے لوگ اوپر نہیں پہنچے اور اوپر کے لوگ نیچے نہیں اُترے * اسکے پاس بہشت کو دیکھا * اُس بیری پر چھا رہے پروانے سُنہرے ایسے خوش رنگ جنکے دیکھنے سے دل کھنچا جاوے اور نمونے جو دیکھے سو اللہ ہی کو خبر ہی

ف * یے نام ہیں بتوں کے کافر کہتے ہے بیٹیاں ہیں اللہ کی اُنکی ماجنوں کی بیبیاں

ف * یعنے بُت پوجنے سے کیا ملتا ہی ملتا ہی وہی جو اللہ دے * پچھلے اور پہلے * یعنے آخرت اور دنیا کی بادشاہی

الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ الْاُنْثٰى ۝
جو لوگ یقین نہین رکھتے پچھلے گھر کا وے نام رکھتے ہین فرشتون کے زنانے نام •
٢٨ وَمَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ ۚ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ
اور انکو اسکی کچھ خبر نہین نری اٹکل پر چلتے ہین • اور اٹکل کام نہین آتی
٢٩ مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا ۚ۝ فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنْ تَوَلّٰى ۙ عَنْ ذِكْرِنَا
ٹھیک بات مین کچھ • سو تو دھیان نکر اس پر جو منہہ موڑے ہماری یاد سے
٣٠ وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ؕ اِنَّ
اور کچھ نچاہے مگر دنیا کی زندگانی • یہان ہی تک پہنچی اُنکی سمجھ •
٣١ الربع رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۙ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدٰى ۝
تیرا رب بہتر جانتا ہی جو بہکا اُسکی راہ سے • اور وہی خوب جانتا ہی اُسے جو آیا راہ پر •
٣٢ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۙ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ
اور اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین تا وہ بدلا دیوے
اَسَآءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ۚ۝ اَلَّذِيْنَ
بُرائی والونکو اُنکے کئے کا اور بدلا دے بھلائی والون کو بھلائی سے • جو لوگ
يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ
بچتے ہین بڑے گناہون سے اور بےحیائی کے کامون سے مگر کچھ آلودگی بیشک تیرے رب کی
وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ
بخشش مین سمائی ہی • وہ تمکو خوب جانتا ہی جب تمکو نکالا زمین سے
وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ
اور جب تم بچے تھے ماں کے پیٹ مین • سو تمکو اپنی ستھرائیان •
٣٣ ٣٤ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ تَوَلّٰى ۙ۝ وَاَعْطٰى
ع٧ وہ بہتر جانے اُسے جو بچ چلا • بھلا تو نے دیکھا اُسے جسنے منہہ پھیرا اور لایا

٣٥ قَلِيلًا وَّاَكْدٰى ۝ اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ۝ اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ

٣٦ تھوڑا اسلا اور سخت نکلا ف۔ کیا اُسکے پاس خبر غیب کی ہے سو وہ دیکھتا ہی۔ کیا اُسے خبر نہیں

ف۔ یعنی تھوڑا سا ایمان لائے تھے پھر اُسکا دل سخت ہو گیا

٣٧ ٣٨ بِمَا فِيْ صُحُفِ مُوْسٰى ۝ وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰى ۝ اَلَّا تَزِرُ

پہنچی جو ہی ورقوں میں موسی کے۔ اور ابراہیم کے جن نے پورا اُتارا۔ ف۔ کہ اُٹھاتا نہیں

ف۔ یعنی اللہ کا حق

٣٩ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۝ وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى ۝

اُٹھانیوالا بوجھ کسی دوسرے کا۔ اور یہہ کہ آدمی کو وہی ملتا ہی جو کمایا۔

٤٠ ٤١ وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ۝ ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ۝ وَاَنَّ

٤٢ اور یہہ کہ اُسکی کمائی اُسکو دکھانی ہی۔ پھر اُسکو بدلا دینا ہی پورا اُسکا بدلا۔ اور یہہ

٤٣ ٤٤ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ

کہ تیرے رب تک پہنچنا ہی۔ اور یہہ کہ وہی ہی ہنسانا اور رُلانا۔ اور یہہ

٤٥ اَمَاتَ وَاَحْيَا ۝ وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝

کہ وہی ہی مارتا اور جلاتا۔ اور یہہ کہ اُسنے بنایا جوڑا نر اور مادا۔

٤٦ ٤٧ مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى ۝ وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى ۝ وَاَنَّهٗ

٤٨ ایک بوند سے جب ٹپکائی۔ اور یہہ کہ اُسپر لازم ہی دوسرا اُٹھانا۔ اور یہہ

٤٩ ٥٠ هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ رَبُّ الشِّعْرٰى ۝ وَاَنَّهٗ اَهْلَكَ

کہ اُسنے دولت دی اور پونجی۔ اور یہہ کہ وہی ہی رب شعرا کا ف۔ اور یہہ کہ اُسنے کھپادئے

ف۔ شعرا ایک تارا ہی بہت بڑا اُسکو بعضے عرب پوجتے تھے

٥١ ٥٢ عَادَا ِۨ الْاُوْلٰى ۝ وَثَمُوْدَا فَمَآ اَبْقٰى ۝ وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ۭ

عاد اگلے۔ اور ثمود پھر باقی نچھوڑا۔ اور نوح کی قوم اِس سے پہلے۔

٥٣ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغٰى ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ۝

وہ تو تھی اور بھی ظالم اور شریر۔ اور اُلٹی بستی کو پٹکا۔

٥٤ ٥٥ فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى ۝ هٰذَا نَذِيْرٌ

٥٦ پھر اُسپر چھایا جو چھایا۔ ف۔ اب تو کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاویگا۔ یہہ ایک ڈرسنانیوالا ہی

ف۔ یعنی پتھروں کا مینہہ

مِنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى ۝ اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ٥٧ ٥٨
پہلے ڈرسنانیوالوں میں کا ۞ آ پہنچی آنیوالی ۞ کوئی نہیں اسکو اللہ کے سوائے
كَاشِفَةٌ ۝ اَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ۝ وَتَضْحَكُوْنَ ٥٩ ٦٠
کھول دکھانیوالا ۞ کیا تم اس بات سے اچنبھا کرتے ہو ۞ اور ہنستے ہو
وَلَا تَبْكُوْنَ ۝ وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ ۝ فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ۝ ٦١ ٦٢
اور نہیں روتے ۞ اور تم کھلاڑیاں کرتے ہو ۞ سو سجدہ کرو اللہ کے آگے اور بندگی ۞

كلمات	سورة القمر مكية وهي خمس وخمسون آية	حروف
٣٤٢	سورت قمر کی ہے پچپن آیت کی	١٤٢٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۝ وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا ع٨ ٢
پاس آلگی وہ گھڑی اور پھٹ گیا چاند ۞ اور اگر دیکھیں کوئی نشانی ٹال دیں
وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْا اَهْوَاءَهُمْ ٣
اور کہیں یہ جادو ہی چلا آتا ف ۞ اور جھٹلایا اور چلے اپنی چاؤں پر
وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِّنَ الْاَنْۢبَاءِ مَا فِيْهِ ٤
اور ہر کام ٹھہر رہا ہی وقت پر ف ۞ اور پہنچ چکے ہیں انکو احوال جنمیں
مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌ ۢ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ۝ فَتَوَلَّ ٥ ٦
ڈانٹ ہو سکتی ہی ۞ پوری عقل کی بات ہی پھر کام نہیں کرتے ڈرسنانیوالے ۞ سو تو ہٹ آ
عَنْهُمْ ۘ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نُّكُرٍ ۝ خُشَّعًا ٧
انکی طرف سے ۞ جسدن پکارے پکارنیوالا ایک چیز اَن دیکھی کو ف ۞ نیچی
اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ ۝
آنکھیں نکل پڑیں قبروں سے جیسے ٹڈی بکھر رہے ۞

ف ۞ حج کے دنوں میں آدھی رات کو کافر جمع تھے حضرت انکو سمجھاتے تھے ۞ انھوں نے مانگی کچھ نشانی ۞ حضرت نے فرمایا دیکھو آسمان کیطرف ۞ چاند دو ٹکڑا ہو گیا ایک اُن میں سے مشرق کو آیا ایک مغرب کو جبتک خوب دیکھ لیا پھر آ ملے ۞ یہ نشانی تھی قیامت کی کہ آگے سب کچھ یوں ہی پھٹیگا

ف ۞ یعنی انکا عذاب بھی ایک وقت آویگا

ف ۞ یعنی حساب کو

مُّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ ۸
دوڑتے جاتے ہیں پکارنے والے پاس ۔ کہتے منکر یہ دن مشکل آیا ۔

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا ۹
جھٹلا چکے ہیں اِن سے پہلے نوح کی قوم پھر جھوٹا کہا ہمارے بندے کو اور بولے

مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرْ ۝ ۱۰
دیوانہ ہے اور جھڑک لیا ۔ پھر اُسنے پکارا اپنے رب کو کہ میں دب گیا ہوں تو بدلا لے ۔

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ ۱۱
۱۲
پھر ہم نے کھول دئے دہانے آسمان کے پانی کی ریل سے ۔ اور بہادئے زمین سے

عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ ۱۳
چشمے پھر ملگیا پانی ایک کام پر جو ٹھہر رہا تھا ۔ اور سوار کیا اُسکو ایک تختون

أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ ۝ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝ ۱۴
اور کیلون والی پر ۔ بہتی ہماری آنکھوں کے سامنے بدلا اُسکی طرف سے جسکی قدر نجانی تھی ۔ ف

وَلَقَد تَّرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ ۱۵
۱۶
اور اُسکو ہم نے رہنے دیا نشانی کو پھر کوئی ہی سوچنے والا ۔ ف ۔ پھر کیسا تھا

عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن ۱۷
میرا عذاب اور میرا ڈرکانا ۔ اور ہم نے آسان کیا قران سمجھنے کو پھر ہی کوئی

مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ ۱۸
سوچنے والا ۔ جھٹلایا عاد نے پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرکانا ۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ۝ تَنزِعُ ۱۹
۲۰
ہم نے بھیجی اُن پر باد سناٹے کی ایک نحوست کے دن جو چلی گئی ۔ ف ۔ اکھاڑ مارتی

النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنقَعِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ ۲۱
لوگوں کو جیسے وے جڑیں کھجور کی ہیں اُکھڑ پڑے ۔ پھر کیسا ہوا

ف ۔ یعنے حضرت نوح

ف ۔ یعنے دنیا میں تب سے کشتی رہی یا وہ کشتی رہی مدت تک جودی پہاڑ پر نظر آتی تھی یہانتک کہ ۔ اِس امت کے بعض لوگوں نے دیکھی

ف ۔ یعنے نحوست اُنکی جو تمام ہو چکی ۔ نحوست کا دن اُنھیں پر تھا یہ نہیں کہ ہمیشہ کو

۲۲ عذابي ونذر ۝ ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر ۝

میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۝ اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا ۝

۲۳ ۲۴ ع ۹ كذبت ثمود بالنذر ۝ فقالوا أبشرا منا واحدا

جھٹلایا ثمود نے ڈر سنانے والوں کو ۝ پھر کہنے لگے کیا ایک آدمی ہی ہم میں کا اکیلا

۲۵ نتبعه إنا إذا لفي ضلال وسعر ۝ أألقي الذكر عليه

ہم اسکے کہنے پر چلینگے تو تو ہم غلطی میں پڑے اور سودا میں ۝ کیا اتری اسی پر سمجھوتی

۲۶ من بيننا بل هو كذاب أشر ۝ سيعلمون غدا من الكذاب

ہم سب میں سے کوئی نہیں یہ جھوٹا ہے بڑائی مارتا ۝ اب جان لینگے کل کو کون ہے جھوٹا

۲۷ الأشر ۝ إنا مرسلوا الناقة فتنة لهم فارتقبهم واصطبر ۝

بڑائی مارتا ۝ ہم بھیجتے ہیں اونٹنی انکے جانچنے کو سو دیکھتا رہ انکو اور ٹھہرا رہ ۝

۲۸ ونبئهم أن الماء قسمة بينهم كل شرب محتضر ۝

اور سنا دے انکو کہ پانی کا بانٹا ہے ان میں ہر باری پر پہنچنا ہے ۝ ف ۝

۲۹ ۳۰ فنادوا صاحبهم فتعاطى فعقر ۝ فكيف كان عذابي ونذر ۝

پھر پکارا انھوں نے اپنے رفیق کو پھر ہاتھ چلایا اور کاٹ ڈالا ف ۝ پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۝

۳۱ إنا أرسلنا عليهم صيحة واحدة فكانوا كهشيم المحتظر ۝

ہم نے بھیجی ان پر ایک چنگھاڑ پھر رہ گئے جیسے روندی ہوئی باڑ کانٹوں کی ۝

۳۲ ۳۳ ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر ۝ كذبت

اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا ۝ جھٹلائی

۳۴ قوم لوط بالنذر ۝ إنا أرسلنا عليهم حاصبا إلا آل لوط

لوط کی قوم نے ڈرانے والوں کو ۝ ہم نے بھیجی ان پر باؤ پتھر اوکی سوائے لوط کے گھر کے ۝

۳۵ نجيناهم بسحر ۝ نعمة من عندنا كذلك نجزي

انکو بچا دیا ہم نے پچھلی رات سے ۝ فضل سے اپنی طرف کے ہم یوں بدلا دیتے ہیں اسکو

ف ۝ وہ اونٹنی جس پانی پر جاتی سب جانور بھاگتے ۝ تو اللہ نے باری ٹھہرا دی ایکدن وہ جاوے اور ایکدن سب جانور

ف ۝ ایک بدکار عورت تھی اسکی مواشی بہت تھی اپنے ایک آشنا کو سکھایا اسنے اونٹنی کی کونچیں کاٹیں

٣٦ ٣٧ مَنْ شَكَرَ ۝ وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۝ وَلَقَدْ
جو حق مانے ۔ اور وہ ڈرا چکا اُنکو ہماری پکڑ سے پھر لگے مکرانے ڈرانے کا ۔ اور اُس سے
رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهٖ فَطَمَسْنَآ اَعْيُنَهُمْ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ ۝
لینے لگے اُسکے مہمان پھر ہم نے کھودیں اُنکی آنکھیں اب چکھو میرا عذاب اور ڈرانا ۔
٣٨ ٣٩ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۝ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ
اور پڑا اُن پر صبح کو سویرے عذاب جو ٹھہر رہا تھا ۔ اور چکھو میرا عذاب
٤٠ وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝
اور میرا ڈرانا ۔ اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا ۔
٤١ ٤٢ ع وَلَقَدْ جَآءَ اٰلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كُلِّهَا
اور پہنچے فرعون والوں پاس ڈرانے ۔ جھٹلائیں ہماری نشانیاں ساری
٤٣ فَاَخَذْنٰهُمْ اَخْذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝ اَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ
پھر پکڑی ہم نے اُنکو پکڑ زبردست کے قابو میں لیکر ۔ اب تم میں جو منکر ہیں کچھ بہتر ہیں
٤٤ مِّنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ
اُن سب سے یا تم کو فارغ خطی لکھی گئی ورقوں میں ۔ کیا کہتے ہیں کہ ہم
٤٥ ٤٦ جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ
سب کا مجمع ہی بدلا لینے والے ۔ اب شکست کھاویگا مجمع اور بھاگینگے پیٹھ دیکر بلکہ وہ گھڑی ہی
٤٧ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ
اُنکے وعدے کا وقت اور وہ گھڑی بڑی آفت ہے اور بہت کڑوی ۔ جو لوگ گنہگار ہیں
٤٨ فِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ؕ
غلطی میں ہیں اور سودا میں ۔ جسدن گھسیٹے جاوینگے آگ میں اوندھے منہ ۔
٤٩ ٥٠ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ۝ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَآ اَمْرُنَآ
چکھو مزا آگ کا ۔ ہم نے ہر چیز بنائی پہلے ٹھہرا کر ۔ ہمارا کام

٥٠ إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۞ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ

٥١ ہی ایک دم کی بات ہی جیسے لپک نگاہ کی ۞ اور ہم کھپا چکے ہیں تمہارے ساتھ والوں کو پھر ہی کوئی

٥٢ مُدَّكِرٍ ۞ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۞ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ۞ إِنَّ

٥٣ سوچنے والا ۞ اور جو چیز انھوں نے کی ہی لکھی گئی ورقوں میں ۞ اور ہر چھوٹے اور بڑے لکھنے میں آچکے ۞ جو لوگ

٥٤ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۞ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ۞

٥٥ ڈر والے باغوں میں ہیں اور نہروں میں ۞ بیٹھے سچی بیٹھک میں بادشاہ پاس جس کا سب پر قبضہ ۞

كلمات ﴿ سورة الرحمن مدنية وهي ثمان وسبعون آية ﴾ حروف

٣٥١ سورت رحمن مدینے میں نازل ہوئی اٹھتر آیت کی ١٦٣٦

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ١١

٢ الرَّحْمٰنُ ۞ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۞ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۞ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۞

٣

٤ رحمن نے ۞ سکھایا قرآن ۞ بنایا آدمی ۞ پھر سکھائی اسکو بات ۞

٥ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۞ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۞

٦ سورج اور چاند کو ایک حساب ہی ۞ اور جھاڑ اور درخت لگے ہیں سجدے میں ۞

٧ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۞ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۞

٨ اور آسمان کو اونچا کیا اور رکھی ترازو ۞ کہ مت زیادتی کرو ترازو میں ۞

٩ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۞ وَالْأَرْضَ

١٠ اور سیدھی ترازو تولو انصاف سے اور مت گھٹاؤ تول ۞ اور زمین

١١ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۞ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۞

بچھائی خلق کے واسطے ۞ اس میں میوا ہی اور کھجوریں جنکے میوے پر غلاف ۞

النصف

١٢ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

١٣ اور اناج جسکے ساتھ بھس ہی اور پھول خوشبو ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی

اس سورہ کے نازل ہونیکا سبب جب پیغامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کافروں کو رحمن کے نام کی خبر دی انھوں نے کہا کہ ہم رحمن کو نہیں جانتے ۞ اور کہتے ہیں کہ مکے کے لوگ طعنہ مارتے تھے کہ فلانے فلانے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس قرآن پہنچاتے ہیں ۞ اُنکے قول کے رد کو یہہ سورت اتری ۞ تفسیر حسینی میں یوں لکھا ہی

۱۴ تُكَذِّبٰنِ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ

۱۵ جھٹلاؤ گے تم دونو ۝ ف ۝ بنایا آدمی کو کھنکھناتی مٹی سے جیسے ٹھیکرا ۝ اور بنایا

۱۶ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

جان کو آگ کی لپٹ سے ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے تم دونو ۝

۱۷ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا

۱۸ مالک دو مشرق کا اور مالک دو مغرب کا ف ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی

۱۹ تُكَذِّبٰنِ ۝ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ ۝ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ

۲۰ جھٹلاؤ گے ۝ چلائے دو دریا مل کر چلنے ۝ ان میں ہے ایک پردہ

۲۱ لَّا يَبْغِيٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يَخْرُجُ مِنْهُمَا

۲۲ زیادتی نہیں کرتے ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝ نکلتا ہے ان سے

۲۳ اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ وَلَهُ

۲۴ موتی اور مونگا ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝ اور اسی کے ہیں

۲۵ الْجَوَارِ الْمُنْشَئٰتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ

جہاز اونچے کھڑے دریا میں جیسے پہاڑ ۝ پھر کیا کیا نعمتیں

۲۶ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَّيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ

۲۷ ع ۱ اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝ جو کوئی ہے زمین پر فنا ہونے والا ہے ۝ اور رہے گا منہ تیرے رب کا

۲۸ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

بڑائی اور عظمت والا ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝

۲۹ يَسْئَلُهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ

اس سے مانگتے ہیں جو کوئی ہے آسمانوں اور زمین میں ۝ ہر روز وہ ایک

۳۰ فِيْ شَاْنٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ سَنَفْرُغُ لَكُمْ

۳۱ دھندے میں لگا ہے ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝ ہم جلد فارغ ہوتے ہیں تمہاری طرف

ف ۝ یعنے جن اور انس

ف ۝ یعنے بہار سے گرمی کی دو مشرقین اسی طرح دو مغربیں

ف • یعنے تمھارے حساب کو نبٹا جانا قصد کرینگے

۳۲ ۳۳ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يٰمَعْشَرَ
ای دو بوجھل قافلو ٭ ف • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے • ای فرقے
الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ
جنوں کے اور انسانو نکے اگر تم سے ہو سکے کہ نکل بھاگو کنارون سے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ۭ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۚ
آسمانون اور زمین کے تو نکل بھاگو • نہیں نکل سکنے کے بن سند •
۳۴ ۳۵ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ٭ چھوٹتے ہیں تم پر شعلے آگ کے صاف
۳۶ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝
اور دھواں ملے پھر تم بدلا نہیں لے سکتے • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ٭
۳۷ فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاۤءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۚ
پھر جب پھٹ جاوے آسمان اور ہو جاے گلابی جیسے تیل کی تلچھٹ ٭
۳۸ ۳۹ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖۤ
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے • پھر اسدن پوچھ نہیں اسکے گناہ کی
۴۰ ۴۱ اِنْسٌ وَّلَا جَاۗنٌّ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ يُعْرَفُ
کسی آدمی سے نہ جن سے ٭ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے • پہچانے پڑینگے
الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ ۚ
گنہگار اپنے چہرے سے پھر پکڑا جاویگا ماتھے کے بال سے اور پانون سے •
۴۲ ۴۳ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے • یہ دوزخ ہی جسکو جھوٹھ بتاتے تھے
۴۴ ۴۵ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۝ يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ
گنہگار ٭ پھرتے ہیں اسکے بیچ اور کھولتے پانی میں • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے

۴۶ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتَانِ ۝
رب کی جھٹلاؤ گے ۝ اور جوکوئی ڈرا اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے اُسکے لئے ہیں دو باغ ۝
۴۷ ۴۸ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا
۴۹ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝ جسمیں بہت سی ٹہنیاں ۝ ف ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی
۵۰ ۵۱ تُكَذِّبَانِ ۝ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ تَجْرِيٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا
جھٹلاؤ گے ۝ اُنمیں دو چشمے بہتے ہیں ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی
۵۲ ۵۳ تُكَذِّبَانِ ۝ فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ
جھٹلاؤ گے ۝ اُنمیں ہر میوے سے قسم قسم ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے
۵۴ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰي فُرُشٍۢ بَطَاۗىِٕنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ۭ
رب کی جھٹلاؤ گے ۝ لگے بیٹھے بچھونوں پر جنکے استر تافتہ کے ۝
۵۵ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
اور میوا اُن باغوں کا جھک رہا ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝
۵۶ فِيْهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ ۙ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ
اُنمیں عورتیں ہیں۔ نیچی نگاہ والیاں نہیں ساتھ سلایا اُنکو کسی آدمی نے اِن سے پہلے
۵۷ ۵۸ وَلَا جَاۗنٌّ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوْتُ
نہ کسی جن نے ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝ وے ہیں جیسے لال
۵۹ ۶۰ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ هَلْ جَزَاۗءُ
اور مونگا ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝ نیکی کا بدلا نہیں ہی
۶۱ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
ع ۱۳ مگر نیکی ۝ ف ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝
۶۲ ۶۳ وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
اور اُن دو کے سوائے اور دو باغ ہیں ۝ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۝

ف ۝ یعنے دو باغ جنمیں درخت میوہ دار ہیں

ف ۝ نیک بندگی اُسکا بدلا ہے ثواب

۶۴ ۶۵ مُدْهَامَّتَانِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيْهِمَا عَيْنَانِ

۶۶ گہری سبز ہیں سیاہی مایل * پھر کیا کیا قدرتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * اُنمیں دو چشمے ہیں

۶۷ ۶۸ نَضَّاخَتَانِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ

اُبلتے ہوئے * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * اُن میں میوے

۶۹ ۷۰ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيْهِنَّ خَيْرَاتٌ

اور کھجوریں اور انار * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * سب باتوں میں نیک عورتیں ہیں

۷۱ ۷۲ حِسَانٌ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ حُوْرٌ مَّقْصُوْرَاتٌ

خوبصورت * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * حوریں روکی ہوئی ہیں

۷۳ ۷۴ فِي الْخِيَامِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ

خیموں میں * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * نہیں چھوا انکو کسی آدمی نے

۷۵ ۷۶ قَبْلَهُمْ وَلَا جَاۤنٌّ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُتَّكِـِٕيْنَ

انسے پہلے نہ کسی جن نے * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * تکیہ لگائے بیٹھے

۷۷ عَلٰى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا

سبز چاندنیوں پر اور قیمتی بچھونے خوش طرح * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی

۷۸ تُكَذِّبَانِ ۝ تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝

جھٹلاؤ گے * بڑی برکت ہے تیرے رب کے نام کو جو بڑائی رکھتا ہے تعظیم والا *

ف * ہر آیت میں یہ جتائی * کوئی اب نعمت ہے اور کسی کی خبر دینی نعمت ہے

کلمات	سورة الواقعه مكية وهي ست وتسعون آية	حروف
۳۷۸	سورت واقعہ مکی ہے چھیانوے آیت کی	۱۷۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱ م

۲ ۳ اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ

جب ہو پڑے ہو پڑنے والی * نہیں اسکے ہو پڑنے میں جھوٹھ * اتارتی ہے

ف • یعنے ایک گروہ کو نیچے بچاتے ہی اور ایک کو اوپر اٹھاتی ہی

٤ ٥ رَافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ۝ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝
چڑھاتی • ف • جب لرزے زمین کنپکپا کر • اور ریزہ ریزہ ہوں پہاڑ ٹوٹ کر •
٦ ٧ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَثًّا ۝ وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝ فَأَصْحَابُ
٨ پھر ہو جاویں گرد اڑتے • اور تم ہو جاؤ تین قسم • پھر داہنے
٩ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ
والے کیسے داہنے والے • اور بائیں والے کیسے بائیں
١٠ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝
١١ والے • اور اگاڑی والے سو اگاڑی والے • ف • وے لوگ ہیں پاس والے ف •

ف • یعنے سبقت لیجانے والے وہی ہیں جو ایمان میں سبقت لیگئے

١٢ ١٣ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ مِّنَ
١٤ باغوں میں نعمت کے • انبوہ ہیں پہلوں میں • اور تھوڑے ہیں

ف • یعنے اللہ کی رحمت میں مقرب ہیں

١٥ ١٦ الْآخِرِينَ ۝ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝ مُّتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۝
پچھلوں میں • ف • بیٹھے ہیں جڑاؤ تختوں پر • تکیہ دئے اُن پر ایک دوسرے کے سامنے •

ف • پہلے کہا پہلی اُمّتوں کو اور پچھلی یہہ اُمّت یا پہلے پچھلے اسی اُمّت کے • یعنے اعلٰی درجے کے لوگ پہلے بہت ہو چکے ہیں پیچھے کم ہوتے ہیں

١٧ ١٧ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ ۝
لئے پھرتے ہیں اُن پاس لڑکے سدا رہنے والے • آبخورے اور ٹونٹیاں
١٩ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝ لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ۝
اور پیالہ نتھری شراب کا • سر نہ دکھے جس سے اور نہ بکنا لگے •
٢٠ ٢١ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَحُورٌ
٢٢ اور میوے جو نسا چاہیں پسند • اور گوشت اڑتے جانوروں کا جس قسم کو جی چاہے • اور گوریاں
٢٣ عِينٌ ۝ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝
٢٤ بڑی آنکھوں والیاں • برابر لپٹے موتی کے • ف • بدلا اُسکا جو کرتے تھے •

ف • یعنے جو رہتی گرد پھرتی صدف میں جیسے موتی کی مانند

٢٥ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝ وَأَصْحَابُ
٢٦ ٢٧ نہیں سنتے وہاں بکنا اور نہ جھوٹھ لگانا • مگر ایک بولنا سلام سلام • اور داہنے

الْيَمِينِ لا مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٍ ٢٨ ٢٩
والے کیسے داہنے والے ۔ رہتے بیری کے درختوں کانٹے جھاڑے ہوئے میں ۔ اور کیلے
مَنْضُودٍ ۝ وَظِلٍّ مَمْدُودٍ ۝ وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ ۝ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝ ٣٠ ٣١ ٣٢
تہہ پر تہہ ۔ اور چھاؤں لمبی ۔ اور پانی بہایا ہوا ۔ اور میوے بہت ۔
لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ ٣٣ ٣٤ ٣٥
نہ ٹوٹا اور نہ روکا ہوا ف ۔ اور بچھونے اونچے ۔ ہم نے وے عورتیں اٹھائیں
إِنْشَاءً ۝ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝ عُرُبًا أَتْرَابًا ۝ لِأَصْحَابِ ٣٦ ٣٧ ٣٨
ایک اٹھان پر ۔ پھر کیا انکو کنواریاں ۔ پیار دلانیاں ایک عمر کیاں ۔ واسطے داہنے
الْيَمِينِ ۝ ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۝ ٣٩ ٤٠
والوں کے ۔ انبوہ ہی پہلوں میں ۔ اور انبوہ ہی پچھلوں میں ۔ ف ع ١
وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ لا مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝ ٤١ ٤٢
اور بائیں والے کیسے بائیں والے ۔ آگ کی بھاپ میں اور جلتے پانی میں ۔
وَظِلٍّ مِنْ يَحْمُومٍ ۝ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ٤٣ ٤٤ ٤٥
اور چھاؤں میں دھوئیں کی ۔ نہ ٹھنڈی اور نہ عزت کی ۔ وے لوگ تھے اس سے پہلے
ذَٰلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ۝ ٤٦
آسودہ ۔ اور ضد کرتے تھے اس بڑے گناہ پر ۔
وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ ٤٧
اور کہتے تھے کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں کیا ہمکو پھر اٹھانا ہی ۔
أَوَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝ ٤٨ ٤٩
کیا ہمارے باپ دادوں کو بھی اگلے ۔ تو کہہ اگلے اور پچھلے ۔
لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا ٥٠ ٥١
سب اکٹھے ہونے ہیں ایک دن مقرر کے وقت پر ۔ پھر تم جو ہو اے

ف ۔ یعنے آسمان سے کچھ نہیں ٹوٹ چکا

ف ۔ دہنا اور بایاں ایہہ کہ کاغذ اعمال کا جسکے داہنے میں آیا وہ بہشتی اور بائیں میں آیا تو دوزخی

۵۲ الضَّآلُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۙ لَاٰكِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّومٍ ۙ
بہکے ہوؤ جھٹلانیوالے * البتہ کھاؤ گے ایک درخت سے سیہنڈ کے *
۵۳ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۚ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۚ
۵۴
پھر بھرو گے اُس سے پیٹ • پھر پیو گے اُسپر ایک جلتا پانی *
۵۵ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ۗ هَٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۗ نَحْنُ
۵۶
۵۷ پھر پیو گے جیسے پیوین اونٹ تونسے • یہہ مہمانی ہی اُنکی انصاف کے دن • ہم نے
۵۸ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ۗ ءَأَنْتُمْ
۵۹
تمکو بنایا پھر کیون نہین مانتے • ف • بھلا دیکھو جو پانی ٹپکاتے ہو • اب تم
۶۰ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ
اُسکو بناتے ہو یا ہم ہین بنانیوالے • ہم نے ٹھہرا دیا تم مین مرنا
۶۱ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۙ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ
اور ہم ہارے نہین رہے • اِس سے کہ بدل لاوین تمھاری طرح کے اور اُٹھا کھڑا کرین تمکو
۶۲ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝
جہان تم نہین جانتے * ف • اور جان چکے ہو اُٹھان پہلا پھر کیون نہین یاد کرتے •
۶۳ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۗ ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝
۶۴
بھلا دیکھو تو جو بوتے ہو • کیا تم اُسکو کرتے ہو کھیتی یا ہم کھیتی کرنیوالے *
۶۵ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۗ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ۙ
۶۶
اگر ہم چاہین کر ڈالین اُسکو روندن پھر تم سارے دن رہو باتین بناتے • ہم قرضدار رہ گئے •
۶۷ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۙ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۗ
۶۸
بلکہ ہم بےنصیبت ہو گئے * ف * بھلا دیکھو تو پانی جو تم پیتے ہو *
۶۹ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ
۷۰
کیا تم نے اُتارا اُسکو بادل سے یا ہم ہین اُتارنیوالے • اگر ہم چاہین

ف • یعنے دوسرا بنانا

ف • یعنے تمکو اور جہان مین پیدا کرین تمھاری جگہہ یہان اور خلقت بساوین

ف • یعنے تم کہو کہ ہم نے تاوان اُٹھایا بلکہ ہم محروم ہین

٧١ جَعَلْنَاهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ۞ اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ
کر دین اُسے کھارا پھر کیون نہین حق مانتے ● بھلا دیکھو تو آگ جو
٧٢ ٧٣ تُوْرُوْنَ ۞ ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَا اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُوْنَ ۞ نَحْنُ
سُلگاتے ہو ● کیا تم نے پیدا کیا اُسکا درخت یا ہم ہین پیدا کرنیوالے * ف ● ہم نے
٧٤ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ۞ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ
وے بنائے یاد دلانے کو اور برتنے کو جنگل والون کے * ف ● سو بول پاکی اپنے رب کے
٧٥ ٧٦ الْعَظِيْمِ ۞ فَلَآ اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ۞ وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ
نام کی جو سب سے بڑا ● سو مین قسم کھاتا ہون تارے ڈوبنے کی * ف * اور یہہ قسم ہی اگر سمجھو تو
٧٧ ٧٨ ٧٩ عَظِيْمٌ ۞ اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ ۞ فِيْ كِتَابٍ مَّكْنُوْنٍ ۞ لَّا يَمَسُّهٗٓ
بڑی قسم * بیشک قرآن ہی عزت والا * لکھا چھپی کتاب مین ● اُسکو وہی چھوتے ہین
ع ١٦ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ۞ تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِيْنَ ۞ اَفَبِهٰذَا
٨٠ ٨١ جو پاک کئے ہین * ف ● اُتارا ہی جہان کے صاحب سے * اب کیا اِس
٨٢ الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ۞ وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ
بات مین تم سُستی کرتے ہو ● اور اپنا حصہ یہی لیتے ہو کہ
٨٣ ٨٤ تُكَذِّبُوْنَ ۞ فَلَوْلَآ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ۞ وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ ۞
جھٹلاتے ہو ● پھر کیون نہ جسوقت جان پہنچے حلق کو * اور تم اُس وقت دیکھتے ہو ●
٨٥ ٨٦ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ ۞ فَلَوْلَآ
اور ہم اُسکے پاس ہین زیادہ تم سے پر تم نہین دیکھتے ● پھر کیون
٨٧ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ ۞ تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ۞
اگر تم نہین کسی کے حکم مین ● کیون نہین پھیر لیتے اگر ہو تم سچے ●
٨٨ ٨٩ فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۞ فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ وَّجَنَّتُ
سو جو اگر وہ ہوا پاس والون مین ● تو راحت ہی اور روزی اور باغ

ف * کئی درخت ہین سبز جنکو رگڑنے سے آگ نکلتی ہی ● آگے سورہ یس مین اِسکا بیان ہو چکا ہی

ف * یاد یہہ کہ اُس آگ سے دوزخ کی آگ یاد آوے اور جنگل والونکو آگ سے بہت کام ہی جاڑے مین اور سبھی کام چلتا ہی اُس سے

ف * ایک معنی یہہ ہی کہ آیتین اُترنے کی پیغمبر کے دل مین

ف * یعنے فرشتے اُس کتاب کو ہاتھہ لگاتے ہین وہ کتاب یہی قرآن ● لکھا ہوا ہی فرشتون کے ہاتھہ مین یا لوح محفوظ

۹۰ ۹۱ نَعِيمٍ ۝ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ فَسَلَامٌ لَّكَ
نعمت کا۔ اور جو وہ داہنے والوں میں۔ تو سلامتی پہنچے تجھ کو
۹۲ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ
داہنے والوں سے۔ ف اور جو اگر وہ ہوا جھٹلانے والوں
۹۳ ۹۴ ۹۵ الضَّالِّينَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ۝ وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ۝ إِنَّ هَٰذَا
بہکوں میں سے تو مہمانی ہے جلتا پانی۔ اور پیٹھنا آگ میں۔ بیشک یہ بات
۹۶ لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝
یہی ہے لائق یقین کے۔ سو بول پاکی اپنے رب کے نام سے جو سب سے بڑا

ف۔ یعنے خاطر جمع رکھ انکی طرف سے

کلمات سورة الحديد مدنية وهي تسع وعشرون آية حروف
۵۴۴ سورت حدید مدینے میں نازل ہوئی انتیس آیت کی ۲۴۷۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱۷
۱ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہی ہے زبردست حکمت والا
۲ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ
اسی کو راج ہے آسمانوں اور زمین کا۔ جلاتا ہے اور مارتا ہے۔ اور سب چیز
۳ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ
کر سکتا ہے۔ وہی ہے پہلا اور پچھلا اور باہر اور اندر۔
۴ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
اور وہ سب چیز جانتا ہے۔ وہی ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ
چھ دن میں پھر بیٹھا تخت پر۔ جانتا ہے جو پیٹھتا ہے

فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا
زمین مین اور جو نکلتا ہی اُس سے اور جو اُترتا ہی آسمان سے اور جو
يَعْرُجُ فِيهَا ط وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ ط وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
چڑھتا ہی اُس مین • اور وہ تمہارے ساتھ ہی جہان کہین تم ہو • اور اللہ جو کرتے ہو
بَصِيرٌ ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ ط وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ ۵
دیکھتا ہی • اُسی کو راج ہی آسمانون اور زمین کا • اور اللہ ہی تک پہنچتے ہین سب
الْاُمُورُ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ط ۶
کام • داخل کرتا ہی رات کو دن مین اور داخل کرتا ہی دن کو رات مین •
وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ اٰمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهٖ وَاَنْفِقُوا ۷
اور اُسکو خبر ہی جیون کی بات کی • یقین لاؤ اللہ پر اور اُسکے رسول پر اور خرچ کرو
مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ط فَالَّذِينَ اٰمَنُوا مِنْكُمْ
کچھ جو تمہارے ہاتھ مین دیا اپنا نایب کر کر • جو لوگ یقین لائے ہین تم مین سے
وَاَنْفَقُوا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ ج ۸
اور خرچ کرتے ہیں اُنکو نیگ بڑا ہی • اور تمکو کیا ہوا کہ یقین نہین لاتے اللہ پر •
وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ
اور رسول بُلاتا ہی تمکو کہ یقین لاؤ اپنے رب پر اور لے چکا ہی
مِيثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلٰى ۹
تم سے تمہارا قرار اگر تم ماننے ہو • وہی ہی جو اُتارتا ہی
عَبْدِهٖ اٰيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّورِ ط
اپنے بندے پر آیتین صاف کہ نکال لاوے تمکو اندھیرون سے اُجالے کی طرف •
وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوا ۱۰
اور اللہ تم پر نرمی رکھتا ہی مہربان • اور تمکو کیا ہوا ہی کہ خرچ نہین کرتے

ف • اللہ قرار لیچکا ہی دنیا مین آنے سے پہلے اور اُسکا اثر رکھدیا ہی دل مین

فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط لَا يَسْتَوِيْ
اسکی راہ میں اور اللہ ہی کو بچ رہتا ہی ہر کچھ آسمانوں میں اور زمین میں • برابر نہیں
مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ط اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ
تم میں جسنے خرچ کیا فتح سے پہلے اور لڑائی کی • اُن لوگوں کا درجہ بڑا ہی
دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوْا ط وَكُلًّا وَّعَدَ اللهُ
اُن سے جو خرچ کریں اُس سے پیچھے اور لڑیں • اور سب کو وعدہ دیا ہی اللہ نے
الْحُسْنٰى ط وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ع مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ ۱۱ ع ۱۸
خوبی کا • اور اللہ کو خبر ہی جو تم کرتے ہو • ف • کون ہی ایسا کہ قرض دے
اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗٓ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۚ يَوْمَ تَرَى ۱۲
اللہ کو اچھی طرح قرض پھر وہ اُسکو دونا کر دے اُسکے واسطے اور اُسکو ملے نیگ عزت کا • جسدن تو دیکھے
الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ
ایمان والے مردوں کو اور عورتوں کو دوڑتی چالی ہی اُنکی روشنی آگے اُنکے
وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
اور داہنے اُنکے خوشخبری ہی تمکو آج کے دن باغ ہیں نیچے بہتی جنکے
الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ط ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۚ يَوْمَ ۱۳
نہریں سدا رہیں اُن میں • یہہ جو ہی یہی ہی بڑی مراد ملنی • ف • جسدن
يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا
کہینگے دغاباز مرد اور عورتیں ایمان والوں کو ہماری راہ دیکھو ہم بھی
نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ج قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا
سُلگا لیں تمہاری روشنی سے • کسی نے کہا اُلٹے جاؤ پیچھے پھر ڈھونڈھ لو
نُوْرًا ط فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ ط بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ
روشنی • پھر کھڑی کر دی اُنکے بیچ ایک دیوار جسکا ایک دروازہ • اُسکے اندر وہاں مہر ہی

ف • ہر کچھ بچ رہتا ہی • یعنے
مالک فنا ہوتا ہی اور ملک
اللہ کو بچ رہتا ہی • اور ہمیشہ اُسی کا
مال تھا • فتح سے پہلے • یعنے فتح مکے
سے پہلے جنھوں نے خرچ کیا اور
جہاد کیا وے بڑے درجے لینگے
ف • قرض کے معنے یہہ کہ
اسوقت خرچ کر جہاد میں
پھر تمہیں دولتیں بہت ہونگے • اور
جی سینے دونے کے • ملک میں
اور عالم میں بیاج نہیں جو دیا
سو اُسکا جو دیا سو اُسکا
ف • جسوقت پل صراط پر چلینگے
سخت اندھیرا ہوگا اپنے ایمان
کی روشنی ساتھ ہوگی آگے
اور داہنے • کہ نیک عمل داہنے
طرف جمع ہوتے ہیں

۱۴ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ؕ

اور باہر کی طرف عذاب • پکارتے ہیں انکو کیا ہم نہ تھے تمہارے ساتھ •

قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ

وے بولے کیوں نہیں لیکن تم نے بچلا دیا آپ کو اور راہ دیکھتے رہے اور دھوکے میں پڑے

وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ

اور بہکے خیالوں پر جب تک آ پہنچا حکم اللہ کا اور تمکو بہکایا اللہ کے نام سے

۱۵ الْغَرُوْرُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الَّذِيْنَ

اس دغاباز نے * ف • سو آج قبول نہیں تم سے چھڑوائی دینی اور نہ

كَفَرُوْا ؕ مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ؕ هِيَ مَوْلٰىكُمْ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝

منکروں سے * تم سب کا گھر دوزخ ہے * وہ تمہارے لایق ہے • اور بری جگہ جا پہنچے •

۱۶ اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا

کیا نہیں پہنچا ایمان والوں کو کہ گڑ گڑا دیں انکے دل اللہ کی یاد سے اور جو

نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ

اترا سچا دین اور نہ ہوں انجیسے جنکو کتاب ملی

مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَكَثِيْرٌ

اس سے پہلے پھر لنبی گذری ان پر مدت پھر سخت ہوگئے انکے دل • اور بہت

۱۷ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ

ان میں بے حکم ہیں • ف • جان رکھو کہ اللہ جلاتا ہے زمین کو پیچھے اسکی

۱۸ مَوْتِهَا ؕ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّ

موت کے • ہم نے کھول سنائے تمکو پتے اگر تمکو بوجھ ہے • ف * تحقیق

الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا

جو لوگ خیرات کرنیوالے ہیں مرد اور عورت اور قرض دیتے ہیں اللہ کو اچھی طرح قرض

ف • پل صراط پر کافر جاوینگے
وے پہلے ہی دوزخ میں گر پڑینگے
مگر جو آتے ہیں انکی نیکی سچی
باقی • جب اندھیرا آویگا ایمان
والوں کے ساتھ روشنی ہوگی •
منافق روشنی میں چلنے لگے
مومن شتاب نکل گئے یہ پیچھے رہ
پکارنے کہ ہم کو بھی روشنی
دو • کسی نے کہا کہ پیچھے سے
روشنی لاؤ دے پیچھے ہٹے
آگے انکے بیچ دیوار کھڑی ہوگئی •
یعنے روشنی دنیا میں کمائی
جاتی ہے وہ جگہ پیچھے چھوڑ آئے

ف • یعنے ایمان وہی ہے کہ
دل نرم ہو • پیغمبر کی صحبت
میں یہ پاتے تھے * مدت کے بعد
سخت ہوگئے * اور اب یہ صفت
مسلمانوں کو چاہیے
ف * یعنے عرب لوگ جاہل
تھے جیسے مردہ زمین • اب

١٩ يُضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ
دونی ملتی ہی اُنکو اور اُنکو نیگ ہی عزت کا * اور جو لوگ یقین لائے اللہ پر
وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۖ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ
اور اُسکے رسولوں پر وہی ہیں سچے ایمان والے * اور احوال بتانیوالے اپنے رب کے پاس *
لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ
اُنکو ہی اُنکا نیگ اور اُنکی روشنی * اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری باتیں
٢٠ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
ع ١٩ وے ہیں دوزخ کے لوگ * جان رکھو کہ دنیا کا جینا یہی ہی
لَعِبٌ وَّلَهْوٌ وَّزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِى الْاَمْوَالِ
کھیل اور تماشا اور بناو اور بڑائیاں کرنی آپس میں اور بہتایت ڈھونڈھنی مال کی
وَالْاَوْلَادِ ؕ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ
اور اولاد کی * جیسے حالت ایک مینہہ کی جو خوش لگا کسانوں کو اُسکا سبزہ اُگنا پھر
يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطٰمًا ؕ وَفِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ
زور پر آتا ہی پھر تو دیکھے زرد ہوگیا پھر ہو جاتا ہی روندن * اور پچھلے گھر میں سخت
شَدِيْدٌ ۙ وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ؕ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ
عذاب ہی اور معافی بھی اللہ سے اور رضامندی * اور دنیا کا جینا یہی ہی
٢١ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝ سَابِقُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
دغا کی جنس * ف * دوڑو اپنے رب کی معافی کی طرف اور بہشت کو
عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۙ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ
جسکا پھیلاو ہی جیسے پھیلاو آسمان اور زمین کا رکھی ہی واسطے اُنکے جو
اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ؕ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ
یقین لائے اللہ پر اور اُسکے رسولوں پر * یہہ بڑائی اللہ کی ہی دیوے اُسکو جسکو چاہے *

اُنکو جلایا اُنمیں سب کا بل پیدا کردے

ف * آدمی کو اول عمر میں کھیل چاہیے پھر تماشا پھر بناو درست کرنا پھر ساکھ کرنے اور نام حاصل کرنا * اور مرنا قریب آوے تو فکر مال اور اولاد کی کہ پیچھے میرا گھر بار رہے آسودہ * یہہ سب دغا کی جنس ہی آگے کام آویگا [illegible] اور یہہ [illegible] کام [illegible] دیگا

وَاللّٰہُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْاَرْضِ ٢٢
اور اللہ کا فضل بڑا ہی• کوئی آفت نہین پڑی ملک مین
وَلَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا ط
اور نہ آپ تم مین جو نہین لکھی ایک کتاب مین پہلے اس سے کہ پیدا کرین ہم اُسکو دنیا مین•
اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰہِ يَسِيْرٌ ۝ لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا ٢٣
بیشک یہہ اللہ پر آسان ہی• تا تم غم نکھایا کرو اُسپر جو ہاتھہ نآیا اور نہ رِیجھا کرو اُسپر
بِمَآ اٰتٰىكُمْ ط وَاللّٰہُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ۝ نِ الَّذِيْنَ ٢٤
جو تمکو اُس نے دیا• اور اللہ نہین چاہتا کسی اِترانے بڑائی مارنے کو• وے جو آپ
يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ط وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰہَ
نہ دین اور سکھاوین لوگونکو نہ دینا• اور جو کوئی مُنہہ موڑے تو اللہ آپ ہی
هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا ٢٥
بےپرواہ سب خوبیون بھرا ہا• ہم نے بھیجے ہین اپنے رسول نشانیان دیکر اور اُتاری
مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ج
اُنکے ساتھہ کتاب اور ترازو کہ لوگ سیدھے رہین انصاف پر•
وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَاْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ
اور ہمنے اُتارا لوہا اُسمین سخت لڑائی ہی اور کام چلتے لوگون کے اور تا معلوم کرے
اللّٰہُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ وَرُسُلَهٗ بِالْغَيْبِ ط اِنَّ اللّٰہَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ع
اللہ کون مدد کرتا ہی اُسکی اور اُسکے رسولونکی بن دیکھے• بیشک اللہ زور آور ہی زبردست• ف•
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّاِبْرٰهِيْمَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ ٢٦
اور ہم نے بھیجا نوح اور ابراہیم کو اور رکھی دونون کی اولاد مین پیغمبری
وَالْكِتٰبَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ج وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝
اور کتاب پھر کوئی اُن مین راہ پر ہی• اور بہتیرے اُن مین بےحکم ہین•

ف• کتاب اور ترازو شاید اِسی ترازو کو کہا تولنے کی• یہہ بھی اسباب ہی انصاف کا• یا شریعت کو فرمایا جس سے جھوٹا سچا الگ ہو جاوے

٢٧ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ
پھر پیچھے بھیجے اُنکے پیچھا ڑی پر اپنے رسول اور پیچھے بھیجا عیسیٰ مریم کے بیٹے کو
وَاٰتَيْنَاهُ الْاِنْجِيْلَ ۥ وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً
اور اُسکو دی انجیل * اور رکھی ہم نے اُسکے ساتھ چلنے والونکے دل مین نرمی
وَّرَحْمَةً ؕ وَرَهْبَانِيَّةَ ۨ ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ
اور مہر * اور ایک دنیا چھوڑنا اُنھون نے بنا نکالا ہم نے نہین لکھا تھا یہہ اُنپر
اِلَّا ابْتِغَآءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَاٰتَيْنَا
مگر اسد کی رضامندی چاہنے کو پھر نہ نباہا اُسکو جیسا چاہیے نباہنا * پھر دیا ہم نے اُنکو
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝
جو ایمان دار تھے اُنمین اُنکا نیگ * اور بہت اُنمین بے حکم ہین * ف •
٢٨ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ
اے ایمان والو ڈرتے رہو اسد سے اور یقین لاؤ اُسکے رسول پر دیوے تمکو دو بوجھے
مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ
اپنی مہر سے اور رکھدے تم مین روشنی جسکو لئے پھرو اور تمکو معاف کرے *
٢٩ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لِّئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا
اور اسد معاف کرنیوالا ہی مہربان * ف * تا نہ جانین کتاب والے کہ
يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ
پا نہین سکتے کچھہ اسد کا فضل اور یہہ کہ بزرگی اسد کے
يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝
ہاتھہ ہی دیتا ہی جسکو چاہے * اور اسد کا فضل بڑا ہی • ف •

ف * یہہ فقیری اور تارک دنیا بننا نصارا نے رسم نکالی * جنگل مین تکیہ بناکر بیٹھے نہ جورو رکھے نہ بیٹا نہ کمانے نہ جورتے محض عبادت مین رہے خلق سے جدے • اسد نے بندون پر یہہ حکم نہین رکھا تھا مگر جب اپنے اوپر نام رکھا تارک دنیا کا پھر اُس پردے مین دنیا چاہی بڑا وبال ہی

ف • یعنے اِس رسول کے تابع رہو کہ یہ نعمتین پاؤ اور دونے سے دونا ثواب ہر عمل کا ؟ اور روشنی لئے پھرو یعنے تمہارا دعو دونوں والی سو پاوے

ف • یعنے اہل کتاب سمجھے تھے کہ ہم اِس احوال سے نپیر پہچانے کہ ہم ان سے دور پر ہمکو دونے درجے ملنے محال ہیں • سو یہہ رسول اسد کا کر آیا اُسکی صحبت مین آگے

کلمات سورة المجادلة مدنيه وهي اثنتان والعشرون آية حروف
۴۷۳ سورت مجادلہ مدینے میں نازل ہوئی بائیس آیت کی ۱۹۰۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع
۱ قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيْٓ
سن لی اسنے بات اُس عورت کی جو جھگڑتی ہی تجھسے اپنے خاوند کے حق میں اور جھینکتی ہی
اِلَى اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝
اسکے آگے * اور اسہ سنتا ہی سوال جواب تم دونوںکا * بیشک اسہ سنتا ہی دیکھتا • ف •
۲ اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ۭ
جو لوگ ما کہہ بیٹھیں تم میں سے اپنی عورتوںکو وے نہیں اُنکی مائیں •
اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا الّٰۗــِٔيْ وَلَدْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا
مائیں اُنکی جنھوں نے اُنکو جنا • اور وے بولتے ہیں ایک نا پسند
۳ مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ
بات اور جھوٹھ * اور اسہ معاف کرتا ہی بخشنے والا • اور جو ما کہہ بیٹھے
مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ
اپنی عورتوں کو پھر وہی کام چاہیں جسکو کہا ہی تو آزاد کرنا ایک بردہ پہلے سے
اَنْ يَّتَمَاۗسَّا ۭ ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝
کہ ہاتھ لگاویں • اِس سے تمکو نصیحت ہوگئی • اور اسہ خبر رکھتا ہی جو تم کرتے ہو • ف •
۴ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ
پھر جو کوئی نپاوے تو روزہ دو مہینے کا لگاتار پہلے اُس سے کہ
يَّتَمَاۗسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ۭ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا
آپس میں چھووئیں • پھر جو کوئی نکرسکے تو کھانا دینا ساٹھ محتاج کا • اسواسطے کہ تم مانو

سے دونا کمال مل سکتا ہی • وہ اسہ کا فضل بند نہیں ہو گیا

۲۸
الجزؤ الثامن والعشرون

ف • اسلام سے پہلے مرد اگر عورت کو کہتا کہ تو میری ماہی تو ساری عمر وہ اُسپر حرام ہوتی • حضرت کے وقت میں ایک مسلمان کہہ بیٹھا یہہ اپنی عورت کو پھر دونوں پچتائے * عورت آئی حضرت کے پاس حضرت نے فرمایا اب کیونکر مل سکتے ہو • وہ شکوہ اور زاری کرنے لگی کہ گھر ویران ہوتا ہی اولاد پریشان ہوتی ہی • اِسمیں یہہ حکم اترا * فرمایا کہ جن نے جنا نہیں وہ ما کیونکر ہو • مگر اپنی گستاخی کا بدلا کفارہ دے تو اُس عورت پاس جاوے نہیں تو نہ جاوے پر عورت اُسکی رہی • اِس ما بہن کہنے کو ظہار کہتے ہیں
ف • پھر وہی کام جسکو کہا ہی یعنے یہہ لفظ کہا صحبت موقوف کرنے کو • صحبت کیا چاہیں تو پہلے بردہ آزاد کر لیں

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ط وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ط وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ
اللہ کا اور اُسکے رسول کا • اور یے حدّین باندھی ہیْن اللہ کی • اور منکر ونکو دکھہ کی
٥ اَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ كُبِتُوْا كَمَا
مار ہی • ف • جو لوگ مخالف ہوتے ہیْن اللہ سے اور اُسکے رسول سے وے ر دموے جیسے
كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ط
ردموے ہیْن اُن سے پہلے اور ہم نے اُتارین ہیْن آیتین صاف •
٦ وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمْ
اور منکرون کو ذلّت کی مار ہی • جس دن اُٹھاویگا اللہ اُن سب کو پھر جناویگا اُنکو
بِمَا عَمِلُوْا ط اَحْصٰىهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ ط وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝
اُنکے کیے • اللہ نے وے گن رکھے ہیْن اور وے بھول گئے • اور اللہ کے سامھنے ہی ہر چیز •
ع ٢ ٧ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط
تو نے نہ دیکھا کہ اللہ کو معلوم ہی جو کچھ ہی آسمانون میْن اور جو کچھ ہی زمین میْن •
مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ
نہین ہوتا مشورہ تین کا جہان وہ نہین اُن میْن چوتھا اور نہ پانچ کا
اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ
جہان وہ نہین اُن میْن چھٹا اور نہ اِس سے کم نہ زیادہ جہان وہ نہین اُنکے ساتھہ
اَيْنَ مَا كَانُوْا ج ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ط اِنَّ اللّٰهَ
جہان کہین ہون • پھر جناویگا اُنھین جو اُنھون نے کیا قیامت کے دن • بیشک اللہ کو
٨ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى
معلوم ہی ہر چیز • تو نے نہ دیکھے جنکو منع ہوئی کانا پھوسی
ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
پھر وہی کرتے ہیْن جو منع ہو چکا ہی اور کان میْن باتین کرتے ہیْن گناہ کی اور زیادتی کی

ف • بردے کا مقدور نہو روزہ نہین روزہ ہو سکے تو کھانا نہین آخر کو کھانا ہی • اگر پکا کر کھلاوے تو سالن روٹی دو وقت کھلاوے پیٹ بھر کر • اور اگر اناج دے تو ہر آدمی کو دو سیر گیہون

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ ز وَاِذَا جَآءُوْكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ
اور رسول کی بیحکمی کی • اور جب آویں تیرے پاس تجکو دعا دیں جو دعا نہیں دی تجکو
اللّٰهُ لا وَيَقُوْلُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُوْلُ ط
اللہ نے اور کہتے ہیں اپنے دل میں کیوں نہیں کرتا اللہ عذاب ہمکو اسپر جو ہم کہتے ہیں *
حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ ج يَصْلَوْنَهَا ج فَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ۹
بس ہی انکو دوزخ • بیٹھینگے اسمیں • سو بری جگہہ آپہنچے • ف • اے
اٰمَنُوْٓا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
ایمان والو جب کان میں بات کرو تو مت کرو بات گناہ کی اور زیادتی کی
وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ط وَاتَّقُوا اللّٰهَ
اور رسول کی بیحکمی کی اور بات کرو احسان کی اور ادب کی • اور ڈرتے رہو اللہ سے
الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ اِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ ۱۰
جسکے پاس جمع ہوگے • ف • یہہ جو ہی کانا پھوسی سو شیطان کا کام ہی
لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ شَيْئًا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ط
کہ دلگیر کرے ایمان والونکو اور وہ انکا کچھہ نہ بگاڑیگا بن حکم اللہ کے *
وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا ۱۱
اور اللہ پر چاہیے بھروسا کریں ایمان والے • اے ایمان والو جب
قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِي الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ ج
تمکو کہے کھل بیٹھو مجلسوں میں تو کھل بیٹھو کشادگی دے اللہ تمکو •
وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ لا
اور جب کہیے اٹھہ کھڑے ہو تو اٹھہ کھڑے ہو اللہ اونچے کرے انکے جو ایمان رکھتے ہیں تم میں سے
وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ ط وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝
اور جنکو دیا گیا علم درجے • اور اللہ جو کرتے ہو سو خبر رکھتا ہی * ف *

ف • حضرت کی مجلس میں بیٹھہ کر منافق کان میں باتیں کرتے مجلس کے لوگوں پر ٹھٹھے کرتے اور عیب پکڑتے * اور حضرت کی بات سنکر کہتے یہہ مشکل کام ہم سے کب ہوسکیگا • پہلے سورۂ نسا میں اسکا منع آچکا تھا پھر وہی کرتے تھے • اور دعا یہہ کہ یہود آتے تو سلام علیک کے بدلے اسام علیک کہتے • یہہ بد دعا ہی کہ تجھہ پر پڑے مرگ * پھر آپسمیں کہتے کہ اگر یہہ رسول ہی تو اس کہنے سے ہم پر عذاب کیوں نہیں آتا • اور کوئی منافق بھی کہتا ہوگا

ف • سورۂ نسا میں ہوچکا کہ کان میں کون سی بات کہنی چاہیے

ف * یہ آداب ہیں مجلس کے کوئی آوے اور جگہ نہ پاوے

۱۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ

اے ایمان والو جب تم کان میں بات کہو رسول سے تو آگے دھر لو

يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ

اپنی بات کہنے سے پہلے خیرات * یہہ بہتر ہی تمہارے حق میں اور بہت ستھرا *

۱۳ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ أَأَشْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا

پھر اگر نہ پاؤ تو اللہ بخشنے والا ہی مہربان * ف * کیا تم ڈر گئے کہ آگے رکھا کرو

بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ

کان کی بات کہنے سے پہلے خیراتیں * سو جب تم نے نہ کیا اور معاف کیا

اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا

اللہ نے تمکو تو اب کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکواۃ اور حکم پر چلو

۱۴ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

ع۳ اللہ کے اور اُسکے رسول کے * اور اللہ کو خبر ہی جو کچھ تم کرتے ہو * ف * تو نے نہیں دیکھے جو

تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِم مَّا هُم مِّنكُمْ وَلَا مِنْهُمْ

رفیق ہو گئے ہیں ایک لوگوں کے جن پر غصہ ہوا ہی اللہ * نہ وے تم میں ہیں نہ اُنمیں

۱۵ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹی بات پر اور وے خبر رکھتے ہیں * ف * رکھی ہی اللہ نے اُنکے لیئے

۱۶ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا

سخت مار * بیشک وے برے کام ہیں جو کرتے ہیں * بنایا ہی

أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

اپنی قسموں کو ڈھال پھر روکتے ہیں اللہ کی راہ سے تو اُنکو ذلت کا عذاب ہی *

۱۷ لَّن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ

کام نہ آویگی اُنکو اُنکے مال نہ اُنکی اولاد اللہ کے ہاتھ سے کچھ *

وچاہیں سب تھوڑا تھوڑا ہیں بارگان حاجتے کاٹ دو [illegible] سے * باڑھکر پر سے عاقہ کرلیں * اتی حرکت کرنے میں عذر دیکر غم ہوے [illegible]ک پر اللہ مہربان ہی اور خوب مدسے بڑا

ف * منافق بیفایدہ باتیں حضرت سے کان میں کرتے کہ لوگوں میں اپنی بڑائی جتاویں * حضرت خلق کے سبب منع نہ کرتے * جب یہہ حکم اترا منافقوں نے مارے بخل کے وہ عادت چھوڑ دی * پیچھے پھر وہ حکم موقوف ہوا

ف * یعنے وہ حکم جو ہر بار موقوف نہیں اُنھیں پر لگے رہو * معلوم ہوتا ہی کہ کسی نے یہہ حکم نہیں کیا کہ موقوف ہوا

ف * اللہ غصہ ہوا کافروں پر خصوصا یہود پر اور اُنکے رفیق منافق

۱۸ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

وے لوگ ہیں دوزخ کے۔ وے اسی میں رہ پڑے۔ جس دن جمع کریگا

اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ ۖ وَيَحْسَبُونَ

اللہ انکو سارے پھر قسمیں کھاوینگے اسکے آگے جیسے کھاتے ہیں تمہارے آگے اور خیال رکھتے ہیں

۱۹ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ

وے کچھ بھلی راہ پر ہیں۔ سنتا ہی وہی ہیں اصل جھوٹے۔ قابو کر لیا انپر

الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ

شیطان نے پھر بھلائی انکو اللہ کی یاد۔ وے لوگ ہیں جتھے شیطان کے۔

۲۰ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

سنتا ہی جو جتھا ہی شیطان کا وہی خراب ہوتے ہیں۔ جو لوگ

۲۱ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝ كَتَبَ اللَّهُ

مخالف ہوتے ہیں اللہ سے اور اسکے رسول سے وے لوگ ہیں سب سے بیقدر لوگوں میں۔ اللہ لکھ چکا

۲۲ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ لَا تَجِدُ قَوْمًا

کہ میں زبر رہونگا اور میرے رسول۔ بیشک اللہ زورآور ہی زبردست۔ تو نہ پاویگا کوئی لوگ

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

جو یقین رکھتے ہوں اللہ پر اور پچھلے دن پر دوستی کریں ایسوں سے جو مخالف ہوا اللہ کے اور اسکے رسول کے

وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ

پر وے اپنے باپ ہوں یا اپنے بیٹے یا اپنے بھائی یا اپنے گھرانے کے۔

أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ ۖ

انکے دلوں میں لکھ دیا ہی ایمان اور انکو مدد کی اپنے غیب کے فیض سے۔

وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

اور داخل کریگا انکو باغوں میں جنکے نیچے بہتی نہریں سدا رہیں

فِيهَا ۚ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولٰٓئِكَ حِزْبُ اللّٰهِ ۚ

اُمنین • اللہ اُن سے راضی اور وے اُس سے راضی • وے ہین جتھا اللہ کے •

أَلَآ إِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

سُنتا ہی تو جتھا ہی اللہ کا وہی مراد کو پہنچے • ف •

کلمات سورۃ الحشر مدنیۃ وھی أربع وعشرون آیۃ حروف

۴۵۴ سورت حشر مدینے مین نازل ہوئی چوبیس آیت کی ۱۹۱۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

اللہ کی پاکی بولتا ہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین • اور وہی ہی زبردست

۲ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ

حکمت والا • ف • وہی ہی جسنے نکال دئے جو منکر ہین کتاب والون مین

مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوٓا

اُنکے گھرون سے پہلے ہی بھیڑ ہوتے • تم نہ اٹکلتے تھے کہ وے نکلینگے اور وے خیال رکھتے تھے

أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللّٰهِ فَأَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ

کہ اُنکو بچاوینگے اُنکے قلعے اللہ کے ہاتھہ سے پھر پہنچا اُن پر اللہ جہان سے

لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ

اُنکو خیال نہ تھا • اور ڈالی اُنکے دل مین دھاک اُجاڑنے لگے

بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاعْتَبِرُوا

اپنے گھر اپنے ہاتھون اور مسلمانون کے ہاتھون • سو عبرت مانو

۳ يٰٓأُولِي الْأَبْصٰرِ ۝ وَلَوْلَآ أَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ

اے آنکھہ والو • ف • اور اگر نہ ہوتا کہ لکھا تھا اللہ نے اُن پر اُجڑنا

ف • یعنے جو دوستی نہین رکھتے اللہ کے مخالف سے اگرچہ باپ بیٹے ہون وہی سچے ایمان والے ہین اُنکو بڑے درجے ہین

ف • مدینے کے چار پانچ کوس ایک مقام یہود کے گڑھے تھے بنی نضیر اُسکا نام تھا اول حضرت سے صلح رکھتے تھے پھر مکے کے کافرون سے سلام کر لئے • اور حضرت جہان بیٹھے تھے اوپر سے بھاری چکی ڈالدی اگر لگے تو آدمی مر جاوے اللہ نے بچا دیا • حضرت نے مسلمانونکو جمع کیا ارادہ یہہ کہ اُنسے لڑین جب اُنکے گڑھے گھیر لئے وے ڈر گئے التجا کی • حضرت نے اُنکی جان بخشی اور جو مال اُٹھا سکے • اور گھر اور باغ اور کھیت قبضے مین آئے • حق تعالی نے وہ زمین غنیمت کی طرح تقسیم نکروائی حضرت کے اختیار پر رکھی • حضرت نے یہہ حریص کو حکا خرچ انصار کے دیتے تھا اگر تقسیم کی مہاجر اور انصار دونونکو فائدہ ہوا • اور اپنے گھر کا خرچ اور داروں کا خرچ اُسپر مقرر رکھا تھا وہی ذکر ہی اِس سورے مین

ف • اپنے گھر اُجاڑنے لگے •

لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝

تو انکو دکھ دیتا دنیا میں ۞ اور آخرت میں ہی انکو آگ کا عذاب ۞ ف ۞

۴ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ

یہ اسپر کہ وے مخالف ہوئے اللہ سے اور اُسکے رسول سے ۞ اور جو کوئی مخالف ہو اللہ سے

۵ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا

تو اللہ کی مار سخت ہی ۞ جو کاٹ ڈالا تم نے کھجور کا پیڑ یا رہنے دیا

قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝

کھڑا اُسکی جڑ پر سو اللہ کے حکم سے اور تا رسوا کرے بے حکموں کو ۞ ف ۞

۶ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا

اور جو ہاتھ لگایا اللہ نے اپنے رسول کو اُن سے تو تم نے نہیں دوڑائے اُسپر گھوڑے اور نہ

رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

اونٹ لیکن اللہ جتا دیتا ہی اپنے رسولونکو جس پر چاہے ۞ اور اللہ سب

۷ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ

چیز کر سکتا ہی ۞ ف ۞ جو ہاتھ لگا دے اللہ اپنے رسول کو بستیون والون سے سو اللہ کے واسطے

وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ

اور رسول کے اور ناتے والے کے اور بن باپ کے لڑکون کے اور محتاجون کے

وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ

اور مسافر کے تا نہ آوے لینے دینے میں دولتمندون کے تم میں سے ۞

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۚ

اور جو دے تمکو رسول سو لیلو اور جس سے منع کرے سو چھوڑ دو ۞

الربع

۸ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ

اور ڈرتے رہو اللہ سے بیشک اللہ کی مار سخت ہی ۞ ف ۞ واسطے اُن مفلسون وطن چھوڑنیوالونکے

کو کہ نخلے پر کو اور کچھ نہ کھایا تو یہ نہ تھا کہ مسلمانون نے بھی مدد کی ۞ اللہ پہنچا جہان سے خیال نہ تھا یعنے دلمے اندر رعب ڈالدیا

ف ۞ جب یہ قوم شام کے ملک سے بھاگی تھی نصارا کے غلبے میں تو انکے بزرگون نے کہا تھا کہ تمکو یہان سے ویران ہو کر پھر جانا ہو گا شام میں ۞ اسوقت اُجڑ کر خیبر میں رہے پھر وہان سے اُجڑ کر شام کو گئے

ف ۞ جب وے قلعہ میں بند ہوئے حضرت نے حکم کیا کہ انکے باغ کاٹو اور کھیت اجاڑ دو تا اُنکے دور سے باہر نکل کر لڑین ۞ پھر کاٹنے لگے وے لگے طعن کرنے کہ انکو تو کافرکہتے ہو اِس سے مارے ہو گیا درخت بھی کاٹنا ہی جو کاٹتے ہو ۞ بعضے مسلمانونکو شبہہ آنے لگا یہہ آیت اُتری

ف ۞ یہی فرق رکھا غنیمت میں اور فی میں جو مال لڑائی سے ہاتھ لگا وہ غنیمت ہی اُس میں پانچواں حصہ اللہ کے نیاز اور چار حصے لشکر کو بانٹنے ۞ اور جو بغیر جنگ ہاتھ لگا وہ سارا خزانے میں مسلمانونکے رہے جو کام ضرور ہو اسپر خرچ ہو

ف ۞ یعنے فی پر قبضہ رسول کا اور رسول کے پیچھے سردار کا

الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا

جو نکالے ہوئے آئے ہیں اپنے گھروں سے اور مالوں سے ڈھونڈھتے آئے ہیں اللہ کا فضل

مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ

اور اُسکی رضامندی اور مدد کرنے کو اللہ کے اور اُسکے رسول کے * وے لوگ وہی ہیں

9 الصّٰدِقُوْنَ ۚ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ

سچے ٭ اور جو جگہہ پکڑ رہے ہیں اِس گھر میں اور ایمان میں اُنسے آگے محبت کرتے ہیں

مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّاۤ اُوْتُوْا

اُس سے جو وطن چھوڑ آئے اُنکے پاس اور نہیں پاتے اپنے دل میں غرض اُس چیز سے جو اُنکو ملا

وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ؕ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ

اور اول رکھتے ہیں اپنی جانوں سے اور اگرچہ ہو اُنکو بھوکہہ ٭ اور جو بچایا گیا اپنے جی

10 نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۚ وَالَّذِيْنَ جَآءُوْ مِنْ

کی لالچ سے تو وہی لوگ ہیں مراد پانیوالے ٭ ف ٭ اور اُنکے واسطے جو آئے

بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا

اُنکے پیچھے کہتے ہوئے اے رب بخش ہمکو اور ہمارے بھائیون کو جو آگے پہنچے ہم سے

بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَاۤ اِنَّكَ

ایمان میں اور نہ رکھہ ہمارے دل میں بَیر ایمان والوں کا * اے رب تو ہی ہے

11 ع رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۚ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُوْلُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ

نرمی والا مہربان * ف ٭ تونے نہ دیکھے وے جو دغاباز ہیں کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَئِنْ اُخْرِجْتُمْ

جو منکر ہیں کتاب والوں میں سے اگر تمکو کوئی نکال دیگا

لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيْعُ فِيْكُمْ اَحَدًا اَبَدًا ۙ وَّاِنْ

تو ہم بھی نکلینگے تمہارے ساتھہ اور کہا نہ مانینگے کسی کا تمہارے حق میں کبھی اور اگر تم سے

سردار پر یہہ خرچ پڑتے ہیں * اللہ سب ہی کا مالک گھر اپنے کا خرچ اور سب بندوں کا بھی اِسمین آگیا ٭ اور ناتے والے حضرت کے رو برو اُنکے ناتے والے * اور پیچھے بھی وہی لوگ اُنپر چاہیے خرچ کرنا ٭ دولتمند کو اگر سردار دے تو لیلے منع نہین

ف * پہلی آیت سے مہاجرین مراد ہیں اور اِس آیت سے انصار * اور جو اِس گھر میں رہتے ہیں پہلے سے یعنے مدینے میں اور مہاجرین کی خدمت کرتے ہیں اپنی حاجت بند رکھکر اور اُنکو ملے تو حسد نہیں کرتے بلکہ خوش ہوتے ہیں * اول رکھتے ہیں اپنی جانوں سے اگرچہ ہو اُنکو بھوکھہ ٭ یعنے صدقہ کرتے ہیں اپنی جانوں پر اگرچہ اُنکو احتیاج ہو

ف ٭ یہہ آیت سب مسلمانوں کے واسطے ہی جو اگلوں کا حق مانین اور اُنھین کے پیچھے چلتین اور اُنسے بہتر نہ کہین

١٢ قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ
لڑائی ہو گی تو ہم تمہاری مدد کرینگے • اور اللہ گواہی دیتا ہے وے جھوٹے ہیں • ف • اگر وے
أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۚ وَلَئِن قُوتِلُوا لَا يَنصُرُونَهُمْ ۚ وَلَئِن
نکالے جاوینگے یہ نہ نکلینگے اُنکے ساتھ • اور اگر اُنسے لڑائی ہو کبھی نہ مدد کرینگے اُنکی • اور اگر
١٣ نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ۝ لَأَنتُمْ أَشَدُّ
مدد کرینگے تو بھاگینگے پیٹھ دیکر • پھر کہیں مدد نہ پاوینگے • البتہ تمہارا ڈر زیادہ ہی
رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم مِّنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۝
اُنکے دل میں اللہ سے • یہہ اِس سے کہ وے لوگ بوجھ نہیں رکھتے •
١٤ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِن وَرَاءِ
نہ لڑسکینگے تم سے سب ملکر مگر بستیوں کی کوٹ میں یا دیواروں کی
جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ
اوٹ میں • اُنکی لڑائی آپسمیں سخت ہی • تو جانے وے اکٹھے ہیں اور اُنکے دل
١٥ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ
پھوٹ رہے ہیں • یہہ اِس سے کہ وے لوگ عقل نہیں رکھتے • جیسے کہاوت اُنکی
مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ۖ ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝
جو ہو چکے ہیں اُنسے پہلے پاس ہی چکھی سزا اپنے کام کی • اور اُنکو مار ہی دُکھہ کی • ف •
١٦ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ
جیسے کہاوت شیطان کی جب کہے انسان کو تو منکر ہو • پھر جب وہ منکر ہوا کہے
١٧ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ
میں الگ ہوں تجھسے میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب سارے جہان کا • ف • پھر
عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ
آخر اُن دونوں کا یہی کہ وے دونوں ہیں آگ میں سدا رہیں اُسمیں • اور یہی ہی سزا

ف • بنی نضیر نے آپ کا فروں کو چھپے پیغام دئیے تھے • آخر وے نکالے گئے اُسے کچھ نہوا

ف • اپنے ہو دیکھا ہی کہ بکنے والے بدر کے دن سزا پاچکے ہیں • وہی ڈول اُنکا بھی ہوگا

ف • شیطان آخرت میں یہہ کہیگا • اور بدر کے دن بھی ایک کافر کی صورت بنکر لوگوں کو بڑھا دیا • جب فرشتے نظر آئے

١٨ الظّالمین ۝ یاایّها الّذین اٰمنوا اتّقوا اللّٰه ولتنظر نفس
ع ٦ گنهگار دن کی ۝ اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور چاہیے کہ دیکھ لے ہر کوئی جی
ما قدّمت لغدٍ ج واتّقوا اللّٰه ط انّ اللّٰه خبیر بما تعملون ۝
کیا بھیجتا ہی کل کے واسطے ۝ اور ڈرتے رہو اللہ سے بیشک اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو ۝
١٩ ولا تکونوا کالّذین نسوا اللّٰه فانسٰهم انفسهم ط
اور مت ہو ویسے جنہوں نے بھلا یا اللہ کو پھر اس نے بھلا دئے انکو انکے جی ۝
٢٠ اولٰئک هم الفاسقون ۝ لا یستوی اصحاب النّار واصحاب
وے لوگ وہی ہیں بیحکم ۝ ف ۝ برابر نہیں لوگ دوزخ کے اور لوگ
٢١ الجنّة ط اصحاب الجنّة هم الفائزون ۝ لو انزلنا هٰذا القراٰن
بہشت کے ۝ بہشت کے لوگ وہی ہیں مراد کو پہنچے ۝ اگر ہم اتارتے یہہ قرآن
علٰی جبلٍ لرایته خاشعًا متصدّعًا من خشیة اللّٰه ط وتلک
ایک پہاڑ پر تو تو دیکھتا وہ دب جاتا پھٹ جاتا اللہ کے ڈر سے ۝ اور یے
٢٢ الامثال نضربها للنّاس لعلّهم یتفکّرون ۝ هو اللّٰه
کہاوتیں سناتے ہیں ہم لوگوں کو شاید وے دھیان کریں ۝ ف ۝ وہ اللہ ہی
الّذی لا اله الّا هو ج عالم الغیب والشّهادة ج هو الرّحمٰن
جسکے سوا کسی کی بندگی نہیں ۝ جانتا ہی چھپا اور کھلا ۝ وہی مہربان
٢٣ الرّحیم ۝ هو اللّٰه الّذی لا اله الّا هو ج الملک القدّوس
رحم والا ۝ وہ اللہ ہی جسکے سوا بندگی نہیں اور کی ۝ وہ بادشاہ ہی پاک ذات
السّلام المؤمن المهیمن العزیز الجبّار المتکبّر ط سبحان
چنگا امان دیتا پناہ میں لیتا زبردست دباؤ والا صاحب بڑائی کا ۝ پاک ہی
٢٤ اللّٰه عمّا یشرکون ۝ هو اللّٰه الخالق البارئ المصوّر له
اللہ اس سے جو شریک بتاتے ہیں ۝ وہ اللہ بنانیوالا نکال کھڑا کرتا صورت کھینچتا اسکے

تو بھاگا ۝ سورۂ انفال میں بیان ہو چکا ۝ یہہ کہاوت [illegible] ہونگی

ف ۝ انکے جی بھلا دئے یعنے اپنے جی کے بچاؤ کا فکر نکیا

ف ۝ یعنے کافروں کے دل بڑے سخت ہیں کہ یہہ کلام سنکر بھی ایمان نہیں لاتے ۝ اگر پہاڑ سمجھے تو وہ بھی دب جاوے

۱۹ الاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ج

ہین سب نام خاصے * پاکی بولتا ہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین *

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

اور وہی ہی زبردست حکمت والا *

کلمات	سورة الممتحنة مدنية وهي ثلث وعشر آية	حروف
۳۴۸	سورت ممتحنہ مدینے مین نازل ہوئی تیرہ آیت کی	۱۵۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۷

۱ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ

ای ایمان والو نہ پکڑو میرے اور اپنے دشمنوں کو

اَوْلِيَآءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَآءَكُمْ

دوست انکو پیغام بھیجتے ہو دوستی سے اور وے منکر ہوے ہین اُس سے جو تمکو آیا

مِّنَ الْحَقِّ ج يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ

سچا دین * نکالتے ہین رسول کو اور تمکو اِس پر کہ تم مانتے ہو اللہ اپنے

رَبِّكُمْ ط اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِيْ سَبِيْلِيْ وَابْتِغَآءَ

رب کو * اگر تم نکلے ہو لڑائی کے واسطے میری راہ مین اور میری رضامندی

مَرْضَاتِيْ تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ق وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَآ اَخْفَيْتُمْ

چاہ کر چھپے پیغام بھیجتے ہو انکو دوستی کے اور مجکو خوب معلوم ہی جو چھپایا تم نے

وَمَآ اَعْلَنْتُمْ ط وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝

اور جو ظاہر کیا * اور جو کوئی یہہ کام کرے تم مین سے وہ بھولا سیدھی راہ *

۲ اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَآءً وَّيَبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ

اگر تمکو کہے پاوین ہو جاوین تمہارے دشمن اور بڑھاوین تم پر اپنے

حضرت کو مکے والون سے صلح ہوئی انا تھا سنین آپکا دو برس رہی. پھر کافرون کی طرف سے ٹوٹی. تب حضرت نے فوج جمع کر کر ارادہ کیا مکے کا اور خبر بند کی کہ کبھی کافر پھر نہ لڑنے لگین کہ حرم مین لڑنا ضرور ہو * ایک مسلمان تھے حاطب مکے والونکو خط نامہ بھیجا حضرت کو وحی سے معلوم ہوا اُسکو راہ سے پکڑ منگایا * حاطب نے عذر مین کہا کہ میرے اہل وعیال ہین مکے مین اُن کافرون سے سلوک رکھتا ہون تا عیال کی خبر لیتے رہین یہہ ظاہری ہوئی * لیکن حاطب بہشتی ہین بدر کے لوگون مین * اِس پر یہہ سورت اتری

۳ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝ لَن تَنفَعَكُمْ
ہاتھہ اور اپنی زبانیں بُرائی کو اور چاہتے ہیں کسی طرح تم منکر ہو جاؤ ۞ ہرگز کام نا دینگے تمکو
أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ
تمھارے ناتے اور نہ تمھاری اولاد ۞ قیامت کے دن ۞ وہ فیصلہ کریگا تم میں ۰ اور اللہ
۴ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ
جو کرتے ہو دیکھتا ہی ۰ تمکو چال چاہئی ہی اچھی ابراہیم کی
وَالَّذِينَ مَعَهُ ۚ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ
اور جو اُسکے ساتھہ تھے ۞ جب کہا اپنی قوم کو ہم الگ ہیں تم سے اور جنکو تم پوجتے ہو
مِن دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ
اللہ کے سوا اُنسے ۞ ہم منکر ہوئے تم سے اور کھل پڑی ہم میں اور تم میں دشمنی
وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ
اور بیر ہمیشہ کو جبتک تم یقین نلاؤ اللہ اکیلے پر ۞ مگر ایک کہنا ابراہیم کا
لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۖ
اپنے باپ کو میں مانگونگا معافی تیری اور مالک نہیں میں تیرے بھلے کو اللہ کے ہاتھہ سے کسی چیز کا ۰
رَّبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝
ای رب ہمارے تجھہ پر بھروسا کیا ہم نے اور تیری طرف رجوع ہوئے اور تیری طرف پھر آنا ۞
۵ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ
ای رب ہمارے نہ جانچ ہم پر کافروں کو اور ہمکو معاف کر ای رب ہمارے ۞
۶ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ
تو ہی ہی زبردست حکمت والا ۰ البتہ تمکو
فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ
بھلی چال چاہئی ہی اُنکی جو کوئی اُمید رکھتا ہو اللہ کی اور پچھلے

ف ۞ یعنے ابراہیم علیہ السلام نے ہجرت کی پھر اپنی قوم کی طرف منہہ نکیا تم بھی وہی کرو ۞ ایک ابراہیم نے دعا چاہی

ع ۷ الْآخِرَ ط وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ عَسَى

دن کی • اور جو کوئی منہ پھیرے تو اللہ وہی ہے بے پروا خوبیوں سراہا • امید ہی کہ

اللّٰهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً ط

اللہ کر دے تم میں اور جو دشمن ہین تمہارے اُن میں سے دوستی •

۸ وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ ط وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَحِيْمٌ ۝ لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ

اور اللہ سب کر سکتا ہی • اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان • ف • اللہ تمکو منع نہیں کرتا اُنسے جو

لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

لڑے نہین تم سے دین پر اور نکالا نہین تمکو تمہارے گھر دن سے

أَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْا إِلَيْهِمْ ط إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝

کہ اُن سے کرو بھلائی اور انصاف کا سلوک • اللہ چاہتا ہی انصاف والون کو • ف •

۹ إِنَّمَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قَاتَلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ

اللہ تو منع کرتا ہی تمکو اُنسے جو لڑے تم سے دین پر

وَأَخْرَجُوْكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوْا عَلٰى إِخْرَاجِكُمْ

اور نکالا تمکو تمہارے گھر دن سے اور میل باندھا تمہارے نکالنے پر

۱۰ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ج وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولٰئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ يٰأَيُّهَا

کہ اُنسے دوستی کرو • اور جو کوئی اُنسے دوستی کرے سو وے لوگ وہی ہین گنہگار • ف • ای

الَّذِيْنَ آمَنُوْا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

ایمان والو جب آوین تم پاس ایمان والی عورتین وطن چھوڑ کر

فَامْتَحِنُوْهُنَّ ط اللّٰهُ أَعْلَمُ بِإِيْمَانِهِنَّ ج فَإِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ

تو اُنکو جانچ لو • اللہ بہتر جانتا ہی اُنکا ایمان • پھر اگر جانو کہ وے

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ط لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ

ایمان پر ہین تو نہ پھیرو اُنکو کافروں کی طرف • نہ یے عورتین حلال اُن مردونکو

تھی باپ کے واسطے جبکہ
معلوم ہوا [illegible] انکو معلوم ہو چکا تم
کافر کی بخشش نا نکو • نہ چاہیے
ہم پر کافرونکو یعنے ہمکو کافرون
کے واسطے محل آزمایش نکر

ف • یعنے انکو مسلمان کر دے
پھر تمہاری دوستی بجا رہے •
ایسا ہی ہوا اِسس سفر میں
مکے کے لوگ سارے مسلمان ہوے

ف • مکے کے لوگو نمین بعضے
ایسے بھی تھے کہ آپ مسلمان
نہوے اور ہونے والونسے ضد
بھی نکی

ف • اُس صلح کے وقت
قرار ہوا تھا کہ جو کوئی ہمارا
تمہارے پاس جاوے اُسکو
پھر بھیجو حضرت نے قبول کیا تھا •
کئی مرد آئے اُنکو پھیر دیا پھر کئی
عورتین آئیان اُنکو پھیرتین تو کافر
مرد کے گھر مسلمان عورتین حرام ہین
پھرتین • تب یہہ آیت اُتری

وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ ط وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا ط وَلَا جُنَاحَ

نہ وے مرد حلال اِن عورتوں کو ۞ اور دے دو اُن مردوں کو جو اُنکا خرچ ہوا ۞ اور گناہ نہین

عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ط وَلَا

تم پر کہ نکاح کر لو اُن سے جب اُنکو دو اُنکے مہر ۞ اور نہ رکھو

تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَاسْئَلُوْا مَآ اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْئَلُوْا

قبضے مین ناموس کافر عورتونکے اور مانگ لو جو تم نے خرچ کیا اور وے کافر مانگ لین

مَآ اَنْفَقُوْا ط ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ ط يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

جو انھون نے خرچ کیا ۞ یہہ فیصلہ ہی اللہ کا ۞ فیصلہ کرتا ہی تم مین ۞ اور اللہ سب جانتا ہی

11 حَكِيْمٌ ۞ وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ

حکمت والا ۞ ف۲ ۞ اور اگر جاتی رہین کوئی تمھاری عورتون سے کافرونکی طرف پھر تم کہو مارو

فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ط وَاتَّقُوا

تو دو اُنکو جنکی عورتین جاتی رہیں جتنا انھون نے خرچ کیا تھا ۞ اور ڈرتے رہو

12 اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۞ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَآءَكَ

اللہ سے جس پر تمکو یقین ہی ۞ ف ۞ اے نبی جب آوین تیرے پاس

الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْـًٔا

مسلمان عورتین قرار کرنے کو اِسپر کہ شریک نہ ٹھہراوین اللہ کے ساتھ کسی کو

وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ

اور چوری نکرین اور بدکاری نکرین اور اپنی اولاد نہ مارین اور طوفان

بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ

نلاوین باندھ کر اپنے ہاتھون اور پانوں مین اور تیری بےحکمی نکرین کسی

فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞

بھلے کام مین تو تو اُنسے قرار کر اور معافی مانگ اُنکے واسطے اللہ سے ۞ بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی ۞ ف

ف۲ ۞ یہہ حکم ہوا کہ اگر کسی کافر کی عورت مسلمان ہوکر آوے اُس مرد نے جو مہر خرچ کیا تھا وہ پھیر دیا چاہیے جو مسلمان اُسکو نکاح کرے وہ پھیر دے اور اُس عورت کو جدا مہر دے تب نکاح کرے ۞ اور اُسکے مقابل یہہ حکم ہوا کہ جس مسلمان کی عورت کافر ہوگئی ہی وہ اُسکو چھوڑ دے پھر جو کافر اُسکو نکاح کرے اُس مسلمان کا خرچ کیا پھیر دے ۞ یہہ حکم اُترا تو مسلمان موجود ہوے دینے کو بھی اور لینے کو بھی لیکن کافرون نے دینا قبول نکیا تب اگلی آیت اُتری

ف ۞ یعنے جب مسلمانوں کی عورت گئی اور کافر اُسکا خرچ کیا ہوا نہیں پھیرتے تو جس کافر کی عورت آئی اُسکا خرچ دینا تھا اُسکو نہ دو اُسی مسلمان کو دین ۞ یہہ مال رکھتی مین رکھا اُس مال کے ۞ یہہ حکم جب تھا کہ کافروں سے صلح ٹھہر گئی تھی پھیر دینے پر اب یہہ حکم نہین ۞ مگر کہین ایسی صلح کا اتفاق ہو جاوے ۞ اور عورتوں کا جانچنا فرما دیا کہ دل کی خبر اللہ کو ہی مگر ظاہر مین جانچنا یہہ کہ اگلی آیت مین جو حکم ہین دے قبول کرین تو اُنکا ایمان ثابت رکھو ۞ یہہ آیت ہی بیعت کی حضرت کے پاس بیعت کرتیان تھین تو یہی اقرار لیتے تھے

ف ۞ طوفان باندھنا تھمت

۱۳ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ

ای ایمان والو مت دوستی کرو اُن لوگوں سے جن پر غصہ ہوا اللہ

قَدْ یَئِسُوْا مِنَ الْاٰخِرَةِ كَمَا یَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ ۝

وے آس توڑ چکے پچھلے گھر سے جیسے آس توڑی منکروں نے قبر والوں سے • ف •

کلمات	سورة الصف مدنية وهى اربع عشر آية	حروف
۲۲۱	سورت صف مدینے میں نازل ہوئی چودہ آیت کی	۹۲۶

الصف ع ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

اللہ کی پاکی بولتا ہی جو کچھ ہی آسمانوں میں اور زمین میں • اور وہی ہی زبردست

۲ ۳ الْحَكِیْمُ ۝ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ

حکمتوں والا • ای ایمان والو کیوں کہتے ہو منہ سے جو نہیں کرتے • بڑی

۴ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ

بیزاری ہی اللہ کے یہاں کہ کہو وہ چیز جو نکرو • ف • اللہ چاہتا ہی

الَّذِیْنَ یُقَاتِلُوْنَ فِیْ سَبِیْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْیَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝

انکو جو لڑتے ہیں اُسکی راہ میں قطار باندھکر جیسے وہ دیوار ہی سیسہ پلائی •

۵ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰی لِقَوْمِهٖ یٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِیْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ

اور جب کہا موسی نے اپنی قوم کو ای قوم کیوں ستاتے ہو مجھکو اور جانتے ہو

اَنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْكُمْ ؕ فَلَمَّا زَاغُوْۤا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ؕ

کہ میں اللہ کا بھیجا ہوں تمہارے پاس • جب وے پھر گئے پھیر دئے اللہ نے انکے دل •

۶ وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الْفٰسِقِیْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ عِیْسَی ابْنُ

اور اللہ راہ نہیں دیتا بیحکم لوگوں کو • ف • اور جب کہا عیسی مریم کے

یا تو کر کسی پر جھوٹ تہا دیو اگر تہم، گواہی دیں یا کسی معاملے میں جھوٹی قسم کہا جاویں اپنی عقل سے بناکر • اور دوا ایک معنی یہہ کہ بیٹا نا اور سے اور لگادیں اوڑ کو • یا بن جنا ہو اور آل لیویں اور باپ پر لگادیں • حدیث میں فرمایا جو عورت بیٹا لگادے کسی کا کسی کو تو اُسپر بہشت کی بو حرام ہی

ف • یعنے منکر و نہو تو قع نہیں کہ قبر سے کوئی اُٹھیگا جیسے کافر کبھی ویسے ہی ناامید ہیں

ف • بندے کو دعوے کی بات سے ڈرا چاہیے کہ اُسکے پیچھے مشکل پڑتا ہی • ایک جگہہ مسلمان جمع تھے کہنے لگے ہم اگر جانیں کہ اللہ کو کیا کام بہت بہاتا ہی تو وہی اختیار کریں • تب یہہ آیت اُتری اگلی

ف • یعنے بنی اسرائیل مرادات

مریم یا بنی اسرائیل انی رسول اللہ الیکم مصدقا لما

بیٹے نے اے بنی اسرائیل میں. بھیجا آیا ہون اللہ کا تمہاری طرف سچ کرتا اُسکے جو

بین یدی من التوریۃ ومبشرا برسول یاتی من بعد اسمہ

مجھسے آگے ہی توراہ اور خوشخبری سناتا ایک رسول کی جو آویگا مجھسے پیچھے اُسکا نام ہی

احمد ط فلما جاءھم بالبینات قالوا ھذا سحر مبین ۵

احمد * پھر جب آیا اُنکے پاس کھلی نشانی لیکر بولے یہہ جادو ہی صریح * ف *

٧ ومن اظلم ممن افتری علی اللہ الکذب وھو یدعی

اور اُس سے بے انصاف کون جو باندھے اللہ پر جھوٹھ اور اُسکو بلاتے ہین

٨ الی الاسلام ط واللہ لا یھدی القوم الظالمین ۵ یریدون

مسلمان ہونے کو اور اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف لوگونکو * ف * چاہتے ہین

لیطفؤا نور اللہ بافواھھم واللہ متم نورہ ولو کرہ

کہ بجھادین اللہ کی روشنی اپنے منہہ سے اور اللہ کو پوری کرنی اپنی روشنی اور پڑے برا مانین

٩ الکافرون ۵ ھو الذی ارسل رسولہ بالھدی ودین

منکر * وہی ہی جسنے بھیجا اپنا رسول راہ کی سوجھ لیکر اور سچا دین

الحق لیظھرہ علی الدین کلہ لا ولو کرہ المشرکون ۵

کہ اُسکو اوپر کرے دینون سے سب سے اور پڑے برا مانین شرک کرنیوالے *

ع ١٠ یا ایھا الذین امنوا ھل ادلکم علی تجارۃ تنجیکم من

ای ایمان والو مین بتاؤن تم کو ایک سوداگری کہ بچادے تمکو

١١ عذاب الیم ۵ تؤمنون باللہ ورسولہ وتجاھدون

دُکھہ کی مار سے * ایمان لاؤ اللہ پر اور اُسکے رسول پر اور لڑو

فی سبیل اللہ باموالکم وانفسکم ط ذلکم خیر لکم

اللہ کی راہ مین اپنے مال سے اور جان سے * یہہ بہتر ہی تمہارے حق مین

مین ضد کرنے اسے ... آخر مردود ہو گئے

ف * حضرت کا نام رکھا گیا دنیا مین محمد اور فرشتون کے درمیان احمد ہی

ف * یہہ فرمایا احوال کتاب والونکا جو حضرت کی خبر چھپاتے ہین

١٢ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۙ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ

اگر تم سمجھ رکھتے ہو • بخشے وہ تمھارے گناہ اور داخل کرے تمکو باغون مین

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ

جنکے نیچے بہتی نہرین اور ستھرے گھرون مین بسنے کے

١٣ عَدْنٍ ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۙ وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ؕ نَصْرٌ

باغون مین • یہہ ہی بڑی مراد ملنی • اور ایک اور چیز دے جسکو تم چاہتے ہو • مدد

١٤ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

اللہ کی طرف سے اور فتح نزدیک • اور خوشی سنا ایمان والونکو • ای

اٰمَنُوْا كُوْنُوْۤا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ

ایمان والو تم ہو مددگار اللہ کے جیسے کہا عیسیٰ مریم کے بیٹے نے

لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيْۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ

یارون کو کون ہی کہ مدد کرے میری اللہ کی راہ مین • بولے یار ہم ہین

اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْۢ بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ وَكَفَرَتْ طَّآئِفَةٌ ۚ

مددگار اللہ کے پھر ایمان لایا ایک فرقہ بنی اسرائیل مین سے اور منکر ہوا ایک فرقہ •

فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰى عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝

پھر زور دیا ہم نے اُنکو جو یقین لائے تھے اُنکے دشمنون پر پھر ہو رہے غالب • ف •

ف • حضرت عیسیٰ کے بعد ان کے یارون نے بڑی محنتین کین جتن تب اُنکا دین نشر ہوا • ہمارے حضرت کے پیچھے بھی خلیفون نے اُس سے زیادہ کیا

کلمات	سورة الجمعه مدنية وهي احدي عشرة آية	حروف
١٨٠	سورت جمعہ مدینے مین نازل ہوئی اگیارہ آیت کی	٧٧٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اع ١

١ يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ

اللہ کی پاکی بولتی ہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین پادشاہ پاک ذات

۲ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ
زبردست ہی حکمت والا٭ وہی ہی جسنے اُٹھایا اَن پڑھون مین ایک رسول اُنھین مین کا
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ق
پڑھتا اُن پاس اُسکی آیتین اور اُنکو سنوارتا اور سکھاتا کتاب اور عقلمندی٭
۳ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَآخَرِينَ
اور اُس سے پہلے پڑے تھے صریح بھلاوے مین٭ ف٭ اور ایک اور دیکے واسطے
۴ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَٰلِكَ فَضْلُ
اُنھین مین سے جو ابھی نہین ملے اُمنین٭ اور وہی ہی زبردست حکمت والا٭ یہہ بڑائی
۵ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثَلُ
اللہ کی ہی دیتا ہی جسکو چاہے٭ اور اللہ کا فضل بڑا ہی٭ کہاوت
الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ
اُنکی جن پر لادی توراۃ پھر نہ اُٹھائی اُنھون نے ایسی جیسی کہاوت گدھے کی
يَحْمِلُ أَسْفَارًا ط بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا
پیٹھہ پر لئے چلتا ہی کتابین٭ بُری کہاوت ہی اُن لوگونکی جنھون نے جھٹلائی
۶ بِآيَاتِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ
اللہ کی باتین٭ اور اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف لوگونکو٭ ف٭ تو کہہ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ
اَی یہود ہونیوالو اگر دعوا کرتے ہو کہ تم دوست ہو اللہ کے سب
۷ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ
لوگون کے سوائے تو منائو موت اگر تم سچے ہو٭ ف٭ اور کبھی نہ منائینگے موت
۸ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ
جس واسطے آگے بھیج چکے ہین اُن کے ہاتھہ٭ اور اللہ کو خوب معلوم ہین گنہگار٭ تو کہہ

ف٭ اَن پڑھے عرب لوگ تھے جن پاس نبی کی کتاب نہ تھی

ف٭ یعنے یہی رسول دوسرے اَن پڑھونکے واسطے بھی ہی وے فارس کے لوگ٭ وے بھی نبی کی کتاب نرکھتے تھے٭ حق تعالی نے اول عرب پیدا کئے اُس دین کے تھامنے والے پیچھے عجم مین ایسے کامل لوگ اُٹھے

ف٭ یہود کے عالم ایسے تھے کتاب پڑھی اور دل مین کچھہ اثر نہوا٭ اللہ انکو پناہ دے

ف٭ جسکو معلوم ہوا کہ اسکو اللہ کے یہان درجا ہی اور خطرہ نہین تو بیشک وہ مرنے سے خوش ہو اور ڈرے

٨ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ

موت وہی جس سے تم بھاگتے ہو سو وہ تم سے ملنی ہی پھر پھیرے جاؤ گے

إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اُس چھپا اور کھلا جاننے والے پاس پھر بتاویگا وہ تمکو جو کرتے تھے ۞ ف ۞

ع۲ ٩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

اے ایمان والو جب اذان ہو نماز کی جمعہ کے دن

فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ

تو دوڑو اللہ کی یادکو اور چھوڑ دو بیچنا ۞ یہہ بہتر ہی تمہارے حق مین

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝
١٠ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ

اگر تم کو سمجھ ہی ۞ ف ۞ پھر جب تمام ہوچکے نماز تو پھیل پڑو زمین مین

وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ

اور ڈھونڈھو فضل اللہ کا اور یاد کرو اللہ کو بہت شاید تمہارا

تُفْلِحُونَ ۝
١١ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ

بھلا ہووے ۞ اور جب دیکھیں سودا بکتا یا کچھ تماشا بکھر جاویں اُسکی طرف اور تجکو چھوڑ جاوین

قَائِمًا ۚ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۚ وَاللَّهُ

کھڑا ۞ تو کہہ جو اللہ کے پاس ہی سو بہتر ہی تماشے سے اور سوداگری سے ۞ اور اللہ

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

بہتر ہی روزی دینے والا ۞ ف ۞

ف ۞ یہود کی خرابی یہی تھی کہ دین سمجھنے کو جمعے پر دنیا کے واسطے چھوڑ دیتے ۞ ایسی بات سے ہمکو منع کیا ۞ جمعہ کا تقید بھی ایسا ہی کہ اسوقت دنیا کے کام مین نہ لگو

ف ۞ مراد ان کا یہہ حکم نہین کیونکہ جماعت پھر بھی ملیگی ۞ اور جمعہ ایک ہی جگہہ ہوتا تھا پھر کہان ملیگا ۞ اللہ کی یاد کہا خطبے کو ایسے وقت جاوے کہ خطبہ سنے

ف ۞ یہود کے یہاں عبادت کا دن ہفتہ تھا سارے دن سودا منع تھا اسواسطے فرمادیا کہ تم نماز کے بعد روزی تلاش کرو اور روزی کی تلاش مین بھی اللہ کی یاد نہ بھولو

ف ۞ ایکبار جمعہ مین حضرت خطبہ فرماتے تھے اُسی وقت تجارا آیا کہ اُسکے ساتھہ نقارہ بجتا تھا ۞ پہلے سے شہر مین اناج کی کمی تھی ۞ لوگ دوڑے کہ اُسکو ٹھہراوین نماز کو پھر پھر آلینگے ۞ حضرت کے ساتھ بارہ آدمی رہگئے حضرت نے اُنھین سے نماز پڑھی یہہ آرا

كلمات سورة المنافقون مدنية وهي احدى عشرة آية حروف

۱۸۰ سورہ منافقون مدینے مین نازل ہوئی اِگیارہ آیت کی ۷۷۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۳ / ۱

۱ اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ وَاللّٰهُ

جب آوین تیرے پاس منافق کہین ہم قایل ہین تو رسول ہی اسد کا • اور اسد

يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ؕ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۚ

جانتا ہی کہ تو اُسکا رسول ہی • اور اسد گواہی دیتا ہی کہ یہ منافق جھوٹھے ہین • ف •

۲ اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ

رکھی ہین اپنی قسمین ڈھال بنا کر پھر روکتے ہین اسد کی راہ سے • یہ لوگ

۳ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ

جو کرتے ہین برے کام ہین • یہ اسپر کہ وے ایمان لائے پھر منکر ہوگئے پھر مہر ہوگئی

۴ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ ؕ

اُنکے دل پر اب وے نہین بوجھتے • اور جب تو دیکھے اُنکو خوش لگین تجکو اُنکے ڈیل •

وَاِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ؕ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ؕ يَحْسَبُوْنَ

اور اگر بات کہین سنے تو اُنکی بات • کیسے ہین جیسے لکڑی لگا دینے دیوار سے • جانتے ہین

كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ؕ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ؕ قٰتَلَهُمُ

کہ ہر ایک بلا آئی اُنہین پر وہی ہین دشمن اُنسے بچتا رہ • گردن مارے اُن کو

۵ اللّٰهُ ۫ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ

اسد • کہان سے پھرے جاتے ہین • ف • اور جب کہئے اُنکو آؤ معاف کروا دے تمکو رسول

اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْتَهُمْ يَصُدُّوْنَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝

اسد کا مٹکاتے ہین اپنے سر اور تو دیکھے کہ وے منہہ پھیر رکھتے ہین اور غرور کرتے ہین •

ف • یعنے وے قایل نہین غرض
کو کہتے ہین

ف • اپنی مجالس مین
منافق طعن اور عیب مسلمانونکا
کہتے • جب اُن پر پکڑ ہوتی منکر
ہوکر قسم کھاجاتے کہ ہم نے یہ
بات نہین کہی

ف • یعنے دکہانے کے مرد آدمی
اور دلمین نامرد دغاباز

۶ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۚ لَنْ يَغْفِرَ

برابر ہی اُن کی تو معافی چاہے یا نہ معافی چاہے • ہرگز نہ معاف کریگا

۷ اللّٰهُ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ

اُن کو اللہ • مقرر اللہ راہ نہیں دیتا بے حکم لوگوں کو * وہی ہیں

الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ حَتَّىٰ

جو کہتے ہیں مت خرچ کرو اُن پر جو پاس رہتے ہیں رسول اللہ کے جبتک کہ

يَنْفَضُّوا ۗ وَلِلّٰهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ

کھنڈ جاویں • اور اللہ کے ہیں خزانے آسمانوں کے اور زمین کے لیکن منافق

۸ لَا يَفْقَهُونَ ۝ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ

نہیں بوجھتے • کہتے ہیں البتہ اگر ہم پھر گئے مدینے کو تو نکال دیگا

الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

جسکا زور ہے وہاں سے بیقدر لوگوں کو • اور زور اللہ کا ہی اور اسکے رسول کا اور مسلمانوں کا

۹ ع ۲ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ

ولیکن منافق نہیں سمجھتے • ف * اے ایمان والو نہ غافل کریں تمکو

أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ

تمہارے مال اور نہ تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے * اور جو کوئی یہ کام کرے

۱۰ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ

تو وہی لوگ ہیں ٹوٹے میں آئے • اور خرچ کرو ہمارے دئے میں سے اُس سے

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا

پہلے کہ پہنچے کسی کو تم میں موت تب کہے اے رب کیوں نہ

أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

ڈھیل دی تونے مجھکو ایک تھوڑی مدت کہ میں خیرات کرتا اور ہوتا نیک لوگوں میں *

ف • ایک سفر میں دو شخص لڑ پڑے ایک مہاجرین میں کا ایک انصار کا • پھر اُنکو حضرت نے ملا دیا * منافق بیٹھے کہنے لگے ہم اُنکو اپنے شہر میں جگہ نہ دیتے تو ہم سے مقابلہ کیوں کرتے * ایک نے کہا تمہیں خبرگیری کرتے ہو یہ لوگ رسول کے ساتھ جمع رہے ہیں خبرگیری چھوڑ دو آپ ہی متفرق ہو جاویں • ایک نے کہا ابکے سفر سے ہم مدینے پہنچیں تو جس کا اُس شہر میں زور ہی چاہیے بیقدر لوگوں کو نکالدے • ایک

۱۱ وَلَن يُؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَاءَ اَجَلُهَا ط وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝
اور نہ ڈھیل دیگا اللہ کسی جی کو جب پہنچا اسکا وعدہ اور اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو

کلمات ۲۴۱ — سورة التغابن مدنية وهي ثمانية عشر آية — سورت تغابن مدینے میں نازل ہوئی اٹھارہ آیت کی — حروف ۱۰۷۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۶
۱ يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ج لَهُ الْمُلْكُ
پاکی بولتا ہے اللہ کی جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں ٭ اسی کا راج ہے
۲ وَلَهُ الْحَمْدُ ز وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ
اور اسی کی تعریف ہے ٭ اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے ٭ وہی ہے جسنے تمکو بنایا
فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ط وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝
پھر کوئی تم میں منکر ہے اور کوئی ایماندار ٭ اور اللہ جو کرتے ہو دیکھتا ہے ٭
۳ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ
بنائے آسمان اور زمین تدبیر سے اور صورت کھینچی تمہاری پھر اچھی بنائی
۴ صُوَرَكُمْ ج وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
تمہاری صورت ٭ اور اسی طرف پھر جانا ہے ٭ف جانتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں
وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ط وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ
اور زمین میں اور جانتا ہے جو چھپاتے ہو اور جو کھولتے ہو ٭ اور اللہ کو معلوم ہے جیون
۵ الصُّدُوْرِ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ز
کی بات ٭ کیا پہنچا نہیں تمکو احوال ان لوگوں کا جو منکر ہو چکے ہیں پہلے ٭
۶ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ
پھر چکھی سزا اپنے کام کی اور انکو ہے دکھ کی مار ٭ یہہ اسپر

صحابی نے بے ماتھیں ... حضرت کے پاس نقل کیں حضرت نے بلا کر پوچھا تو قسمیں کھا گیے کہ اسنے ہماری دشمنی سے جھوٹھ کہا ٭ اللہ تعالیٰ نے یہہ نازل کیا

ف ٭ سب جانوروں سے انسان کی خلقت اچھی ہے

كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا
کہ لاتے تھے اُن پاس اُنکے رسول نشانیاں پھر کہنے لگے کیا آدمی ہمکو راہ سمجھاوینگے •
٧ فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ
پھر منکر ہوئے اور منہ موڑا اور اللہ نے بے پرواہی کی • اور اللہ بے پرواہ ہے سب تعریفوں سراہا • دعوی
الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ
کرتے ہیں منکر کہ ہرگز اُنکو اٹھانا نہیں • تو کہہ کیوں نہیں قسم میرے پروردگار کی تمکو اٹھانا ہے
٨ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ فَآمِنُوا بِاللَّهِ
پھر تمکو جتانا ہے جو تم نے کیا • اور یہہ اللہ پر آسان ہے • سو ایمان لاؤ اللہ پر
وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝
اور اُسکے رسول پر اور اُس نور پر جو ہم نے اُتارا • اور اللہ کو تمہارے کام کی خبر ہے •

الثلث

٩ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ
جس دن تمکو اکٹھا کریگا جمع ہونے کے دن وہ دن ہے ہار جیت کا • اور جو کوئی یقین لاوے
بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ
اللہ پر اور کرے کام بھلا اُتارے اُس کی بُرائیاں اور داخل کرے اُسکو باغوں میں
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ
جنکے نیچے بہتی ندیاں رہا کریں اُنمیں ہمیشہ • یہی
١٠ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ
بڑی مراد ملنی • اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری آیتیں وے ہیں دوزخ
١١ ع ٢ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ
والے رہا کریں اُس میں • اور بُری جگہ جا پہنچے • نہیں پڑتی کوئی تکلیف
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ
بن حکم اللہ کے • اور جو کوئی یقین لاوے اللہ پر وہ راہ بتاوے اُسکے دلکو • اور اللہ کو ہر

ف • دن ہار جیت کا یہہ کہ ہر آدمی کا ایک گھر ہے بہشت میں ایک دوزخ میں • بہشت والوں نے اپنے گھر

۱۲ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ج فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ
چیز معلوم ہی * ف • اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا * پھر اگر تم منہہ موڑو
۱۳ فَاِنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ط وَعَلَى
تو ہمارے رسول کا کام یہی ہے پہنچا دینا کھولکر • اللہ اُس بن کسی کی بندگی نہیں • اور
۱۴ اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ
اللہ پر چاہئے بھروسا کریں ایمان والے * اے ایمان والو بعضی
مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ج
تمہاری جوروئیں اور اولاد دشمن ہیں تمہارے سو اُنسے بچتے رہو •
۱۵ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّمَآ
اور اگر معاف کرو اور درگذرو اور بخشو تو اللہ ہی بخشنے والا مہربان • ف • تمہارے
اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ط وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝
مال اور اولاد یہی ہیں جانچنے کو * اور اللہ جو ہی اُسکے پاس ہی نیگ بڑا •
۱۶ فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا وَاَطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ط
سو ڈرو اللہ سے جہاں تک سکو اور سنو اور مانو اور خرچ کرو اپنے بھلے کو *
۱۷ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ
اور جسکو بچا دیا اپنے جی کی لالچ سے سو وے لوگ وہی مراد کو پہنچے • اگر قرض دو اللہ کو
قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ط وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ
اچھی طرح قرض دینا دونا کر دے وہ تمکو اور تمکو بخشے * اور اللہ قدردان ہی
۱۸ حَلِيْمٌ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
تحمل والا جاننے والا چھپے اور کھلے کا زبردست حکمت والا •

ئے اور دوزخ والے دوزخی
ار ے بہشتی بہشت سے
ف • راہ بتاوے صبر کی

ف • یعنے آدمی جورو بیٹے کے واسطے
بہت بدی کرتا ہی اور بہت
برائی میں پڑتا ہی * مگر تو بھی
چاہئے کہ سلوک اُن سے نیک ہی
رکھے اور آپ ہشیار ہے

کلمات ۲۴۹ سورة الطلاق مدنية وهي اثنتا عشرة آية حروف ۱۱۶۰
سورت طلاق مدینے میں نازل ہوئی بارہ آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا ع ۱۷ ۱
اے نبی جب تم طلاق دو عورتوں کو تو اُنکو طلاق دو اُنکی عدت پر اور گنتے رہو
الْعِدَّةَ ج وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ج لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ
عدت ۰ اور ڈرو اللہ سے جو رب ہے تمہارا ۰ مت نکالو اُنکو اُنکے گھروں سے
وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ ط وَتِلْكَ حُدُودُ
اور وے بھی نہ نکلیں مگر جو کریں صریح بیحیائی * اور یہ حدیں باندھی ہیں
اللّٰهِ ط وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ط لَا تَدْرِي لَعَلَّ
اللہ کی ۰ اور جو کوئی بڑھے اللہ کی حدوں سے تو اُسنے برا کیا اپنا ۰ تجھکو خبر نہیں شاید
اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ ۲
اللہ بنا نکالے اِس پیچھے کچھ کام ف ۰ پھر جب پہنچیں اپنے وعدے کو
فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا
تو رکھ لو اُنکو دستور سے یا چھوڑ دو اُنکو دستور سے اور گواہ کر لو
ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ط ذٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ
دو معتبر اپنے میں کے اور سیدھی کہو گواہی اللہ کے واسطے * یہہ بات جو ہی اِس سے سمجھہ جاویگا
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۵ وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ
جو کوئی یقین رکھتا ہو گا اللہ پر اور پچھلے دن پر ۰ اور جو کوئی ڈرتا ہی اللہ سے
يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ط وَمَنْ ۳
وہ کر دے اُسکا گذارا ۰ اور روزی دے اُسکو جہاں سے اُسکو خیال نہو * اور جو کوئی

ف ۰ طلاق دو عدت پر یعنی حیض ۰ یعنی حیض سے پہلے طلاق دو کہ سارا حیض گنتی میں آوے * اور اُس پاکی میں نزدیکی نکی ہو * اور جس جگہ وہ عورت رہتی تھی طلاق کے وقت اُسی گھر میں عدت پوری کرے * نہ آپ نکلے نہ کوئی نکالے یہہ نکلنا بیحیائی ہی ۰ اللہ بنا کام نکالے یہہ فرمایا اِسواسطے کہ شاید پھر دونو میں صلح ہو جاوے *

يَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ اَمْرِهٖ ؕ قَدْ جَعَلَ
بھروسا رکھے اللہ پر تو وہ اسکو بس ہی • مقرر پورا کر لیتا ہی اللہ اپنا کام • اللہ نے
۳ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَاللَّآئِيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ
رکھا ہی ہر چیز کا اندازہ • ف • اور جو عورتیں نا امید ہوئیں حیض سے
مِنْ نِّسَآئِكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّاللَّآئِيْ
تمھاری عورتوں میں اگر تم کو شبہہ رہ گیا تو انکی عدت ہی تین مہینے اور ایسی ہی جنکو
لَمْ يَحِضْنَ ؕ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ
حیض نہیں آیا • اور جنکے پیٹ میں بچہ ہی انکی عدت یہہ کہ جن لیں
حَمْلَهُنَّ ؕ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ۝
پیٹ کا بچہ • اور جو کوئی ڈرتا رہے اللہ سے کر دے وہ اسکے کام میں آسانی • ف •
۵ ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗۤ اِلَيْكُمْ ؕ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ
یہہ حکم ہی اللہ کا جو اتارا تمھاری طرف • اور جو کوئی ڈرتا رہی اللہ سے اتارے
۶ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗۤ اَجْرًا ۝ اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ
اس سے اسکی برائیاں اور بڑا دے اسکو نیگ • گھر دو انکو رہنے کو جہاں تم آپ رہو
مِّنْ وُّجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ؕ وَاِنْ كُنَّ
اپنے مقدور کے موافق اور ایذا نہ چاہو انکی تا تنگ رکھو انکو • اور اگر رکھتی ہوں
اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَاِنْ
پیٹ میں بچہ تو خرچ کرو ان پر جبتک جنیں پیٹ کا بچہ • پھر اگر
اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۚ وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ
دودھ پلاویں تمھاری خاطر تو دو انکو انکے نیگ اور سکھاؤ آپس میں نیکی •
۷ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗۤ اُخْرٰى ؕ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ
اور اگر آپس میں ضد کرو تو دودھ پلاوے اسکی خاطر دوسری عورت • ف • چاہیے خرچ کرے وسعت والا

ف • طلاق دیکر عدت ہونے سے پہلے اگر جانا رکھہ لیا تو رجعت پر دو گواہ کرے تا لوگوں میں متہم نہو

ف • یعنے تین حیض عدت فرمائی اگر شبہہ رہا ہو کہ جسکو حیض نہیں آیا یا بڑی عمر کے سبب موقوف ہوا اسکی عدت کیا ہو گی تو بتا دے تین مہینے

ف • بچے کا خرچ باپ پر ہی • پیٹ میں ہو تو اسکی

ما کو کھلا دے پہنا دے • دودھ پلاوے تو بچہ اوروں کو دینا نوکری میں وہ • اسکو دے جسکا قبول کرے اور کو نہ دے اگر وہ قبول نکرے تو اور کو دے • مدت تک مکان دینا ضرور ہی کو بچہ نہو پیٹ میں

مِنْ سَعَتِهٖ ؕ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ اٰتٰىهُ
اپنی وسعت کے موافق • اور جو کہ تنگ ہوئی اُسپر اُسکی روزی تو خرچ کرے جتنا دیا اُسکو
اللّٰهُ ؕ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَآ اٰتٰىهَا ؕ سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ
اللہ نے • اور اللہ کسی پر تکلیف نہیں دیتا مگر جتنا اُسکو دیا • اب کر دیگا اللہ سختی کے پیچھے
٨ يُسْرًا ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ
ع ١٨ ایک آسانی • اور کتنی بستیاں اُچھل چلیں اپنے رب کے حکم سے اور اُسکے رسولوں کے
فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝
پھر ہم نے حساب میں پکڑا اُنکو سخت حساب میں اور آفت ڈالی اُن پر اَن دیکھی آفت •
٩ ١٠ فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۝ اَعَدَّ
پھر چکھی اُسنے سزا اپنے کام کی اور آخر اُنکے کام میں ٹوٹا آیا • رکھی ہے
اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۚ
اللہ نے اُنکے واسطے سخت مار • سو ڈرتے رہو اللہ سے اے عقل والو •
١١ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۛ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا
جنکو یقین ہے • اللہ نے اُتاری ہے تم پر سمجھوتی • رسول ہے جو پڑھتا ہے
عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
تم پاس اللہ کی آیتیں کھلی سنانے والی کہ نکالے اُنکو جو ایمان لائے اور کئے
الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ
بھلے کام اندھیروں سے اُجالے میں • اور جو کوئی یقین لاوے اللہ پر
وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
اور کرے کچھ بھلائی داخل کرے وہ اُسکو باغوں میں بہتی جنکے نیچے نہریں
١٢ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ
سدا رہیں اُنمیں ہمیشہ • خوب دی اللہ نے اُسکو روزی • اللہ وہی جس نے

خلق سبع سموات ومن الارض مثلهن ؕ يتنزل الامر
بنائے سات آسمان اور زمین بھی اتنی ۰ اترتا ہی حکم
بينهن لتعلموا ان الله على كل شيء قدير ۙ وان
انکے بیچ تو تم جانو کہ اللہ ہر چیز کر سکتا ہے ۰ اور
الله قد احاط بكل شيء علما ۝
اللہ کے علم میں سمائی ہے ہر چیز کی

کلمات — سورة التحريم مدنية وهي اثنتا عشرة آية — حروف
۲۴۷ — سورت تحریم مدینے میں نازل ہوئی بارہ آیت کی — ۱۰۶۰

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ۱۹

۱ يا ايها النبي لم تحرم ما احل الله لك ج تبتغي مرضات
اے نبی تو کیوں حرام کرتا ہی جو حلال کیا اللہ نے تجھ پر ۰ چاہتا ہی تو رضامندی
۲ ازواجك ؕ والله غفور رحيم ۝ قد فرض الله لكم تحلة
اپنی عورتوں کی ۰ اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان ۰ ٹھہرا دیا اللہ نے تم کو اتار ڈالنا
۳ ايمانكم ج والله مولكم ؕ وهو العليم الحكيم ۝ واذ اسر
تمہاری قسموں کا ۰ اور اللہ دوست ہی تمہارا ۰ اور وہی ہے سب جانتا حکمتوں والا ۰ اور جب چھپا کر
النبي الى بعض ازواجه حديثا ج فلما نبات به واظهره
کہی نبی نے اپنی کسی عورت سے ایک بات ۰ پھر جب اسنے خبر کردی اسکی اور جتادیا وہ
الله عليه عرف بعضه واعرض عن بعض ج فلما نباها به
اسنے نبی کو نبی نے جتادی اسمیں سے کچھ اور ٹلا دی کچھ ۰ پھر جب وہ جتا دیا عورت کو
قالت من انباك هذا ؕ قال نباني العليم الخبير ۝
بولی تجھکو کسنے بتایا یہہ ۰ کہا مجھکو بتایا اس خبردار واقف کار نے ۰ ف ۰

ف ۰ حضرت نے ایک حرم اپنی موقوف کر دی یا ایک بی بی کے یہاں سے شہد پیا سو موقوف کیا اور بی بی کی خاطر سے ۰ اوپر اللہ نے یہہ فرمایا ۰ اور قسم کا اتار ڈالنا کفارا دینا ۰ اب جو کوئی اپنے مال کو کہے یہہ مجھ پر حرام ہی تو قسم ہوگئی کفارا دے تو پھر اسکو کام میں لا دے کھانا ہو یا کپڑا یا لونڈی

ف ۰ بعضنے کہتے ہیں اسعس

٤ إِن تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ وَإِن تَظَاهَرَا
اگر تم توبہ کرتیاں ہو تو جھک پڑے ہیں تمہارے دل ۔ اور اگر تم دونوں چڑھائی کروگیاں
عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۖ
اُس پر تو اللہ ہی اُسکا رفیق اور جبرئیل اور نیک ایمان والے ۔
٥ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ۝ عَسَىٰ رَبُّهُ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن
اور فرشتے اُسکے پیچھے مددگار ہیں ۔ ف ۔ ابھی اگر نبی چھوڑ دے تم سب کو اُسکا رب
يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ
بدلے میں دے اُسکو عورتیں تم سے بہتر حکم بردار یقین رکھتیاں نماز میں کھڑی ہوتیاں
٦ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا ۝ يَا أَيُّهَا
توبہ کرتیاں بندگی بجالاتیاں روزہ دار بیاہیاں اور کواریاں ۔ اے
الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ
ایمان والو بچاؤ اپنی جانکو اور اپنے گھر والونکو اُس آگ سے جسکی چھپٹیاں ہیں آدمی
وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا
اور پتھر اُسپر مقرر ہیں فرشتے تندخو زبردست بے حکمی نہیں کرتے اللہ کی جو
٧ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا
بات اُنکو فرمادی اور وہی کرتے ہیں جو حکم ہو ۔ ف ۔ اے منکر ہونے والو
٨ لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۖ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا
ع٢٠ مت بہانے بناؤ آج کے دن ۔ وہی بدلہ پاؤ گے جو تم کرتے تھے ۔ اے
الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ
ایمان والو توبہ کرو اللہ کی طرف صاف دل کی توبہ ۔ شاید تمہارا رب
أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
اُتارے تم پر سے تمہاری بُرائیاں اور داخل کرے تمکو باغوں میں جنکے نیچے

حرم کا ہوف کرنا حضرت حفصہ کو کہا اور خبر کرنے سے منع کیا اور اُسکے ساتھ کچھ اور بھی تھا ۔ اُنھوں نے حضرت عائشہ کو خبر دی کہ دونوں باتوں میں مطلب تھا دونوں کا ۔ پھر وحی سے معلوم کر کر حضرت نے بی بی حفصہ کو الزام دیا حرم کی بات کا اور دوسری بات کا ذکر نکیا ۔ وہ بات کیا تھی شاید یہ تھی کہ تیرا باپ خلیفہ ہوگا اُسکے باپ کے بعد والغیب عند اللہ ۔ جو بات اللہ رسول نے بتلادی ہم کیا جانیں اسی واسطے بتلادی کہ چرچے ہوتا دے اور لوگ برا مانیں ف ۔ جھک پڑے ہیں تمہارے دل یعنے توبہ ضرور ہی

ف ۔ ہر مسلمان کو لازم ہی کہ اپنے گھر والوں کو دین کی راہ پر لاوے لالچ دیکر ڈر دکھا کر پیار سے مار سے ۔ اسپر بھی اگر وے نہ آویں راہ پر تو اُنکی کم بختی بھلے گناہ ہی

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ
بہتی نہریں * جس دن اللہ شرمندہ نکریگا نبی کو اور جو لوگ
آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ
ایمان لائے اُسکے ساتھہ * اُنکی روشنی دوڑتی ہی اُنکے آگے اور اُنکے داہنے کہتے ہیں
رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
ای رب ہمارے پوری کردے ہمکو ہماری روشنی اور معاف کر ہمکو * تو ہر چیز کر سکتا ہی * ف *
٩ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ
ای نبی لڑ کافروں سے اور دغابازوں سے اور سختی کر اُن پر *
١٠ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ
اور اُنکا گھر دوزخ ہی * اور بُری جگہ پہنچے * ف * اللہ نے بتائی ایک کہاوت
كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ
منکروں کے واسطے نوح کی عورت اور لوط کی عورت * گھر میں تھیں دونوں ہمارے
عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا
نیک بندوں سے دو نیک بندوں کے پھر اُنھوں نے چوری کی اُن سے پھر وہ کام نآئے اُنکو
١١ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ
اللہ کے ہاتھ سے کچھہ اور حکم ہوا کہ چلی جاؤ دوزخ میں جانیوالوں کے ساتھہ * ف * اور اللہ
اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ
نے بتائی ایک کہاوت ایمان والوں کے واسطے عورت فرعون کی * جب بولی
رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ
ای رب بنا میرے واسطے اپنے پاس ایک گھر بہشت میں اور بچا نکال مجکو فرعون سے اور اُسکے کام سے
١٢ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي
اور بچا نکال مجکو ظالم لوگوں سے * ف * اور مریم بیٹی عمران کی جسنے

ف * صاف دل کی توبہ یہہ کہ دلمیں پھر خیال نرہے اُس گناہ کا * ایمان کی روشنی دلمیں ہوتی ہی دل سے بڑھکے تو سارے بدن میں پھر گوشت پوست میں

ف * حضرت کا اُنسے یہانتک ہی کہ اللہ صاحب اُنکو فرماتا ہی تحمل اِنکو فرماتا ہی سختی کرنا

ف * یعنی تم آپ اپنے ایمان درست کرو نہ خاوند بچالے یہہ جو دو * یہہ سب کو سنا دیا ہی نجانو کہ حضرت کی بی بیوں پر کہا ہی * اُن پر تو وہ کہا ہی الطیبات للطیبین * چوری کی یعنی منافق رہتیاں

ف * حضرت موسی کو اُنھوں نے پالا اور اُنکی مددگار تھیں

أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ

وہ کہ اپنی شہوت کی جگہہ پھر پھونکدی ہمنے اُسمیں ایک اپنی طرف سے جان اور سچ جانین

بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ۝

اپنے رب کی باتین اور اُسکی کتابین اور وہ تھی عبد کی کرنیوالیون مین

ایمان کی بات کہنے مین ۱۴ آخر اُنکو فرعون نے قتل کیا سیاست سے شہید ہو گئین

كلمات	سورة الملك مكية وهي ثلثون آية	حروف
۳۳۵	سورت ملک کی ہی تیس آیت کی	۱۳۱۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الجزء التاسع والعشرون ۲۹

ع ۱ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

بڑی برکت ہی اُسکی جسکے ہاتھہ ہی راج ۰ اور وہ سب چیز کر سکتا ہی ۰

۲ نِ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ

جس نے بنایا مرنا اور جینا کہ تمکو جانچے کون تم مین اچھا کرتا ہی

۳ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ

کام ۰ اور وہ زبردست ہی بخشنے والا ❊ ف ۰ جسنے بنائے سات آسمان

ف ❊ یعنے اگر مرنا ہوتا تو بھلے بُرے کام کا بدلا کہان ملتا

طِبَاقًا ۖ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَٰنِ مِنْ تَفَاوُتٍ ۖ فَارْجِعِ

تہہ پر تہہ ۰ کیا دیکھتا ہی تو رحمن کے بنائے مین کچھ فرق ❊ پھر دُہرا کر

۴ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ

نگاہ کر کہین دیکھتا ہی دراڑ ۰ ف ۰ پھر دُہرا کر نگاہ کر دو دو بار

ف ۰ فرق یعنے جیسا چاہے ویسا ہو

۵ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ

اُلٹی آوے تیری نگاہ رد ہو کر تھک کر ۰ اور ہم نے رونق دی ورے

الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ

آسمان کو چراغون سے اور رکھی اُن سے پھینک مار شیطانون کو اور رکھی اُنکے لئے

۶ عذاب السعیر ۝ وللذین کفروا بربهم عذاب

اور وہاں آگ کی ۔ اور انکے واسطے جو منکر ہوئے اپنے رب سے عذاب ہی

۷ جهنم ۖ وبئس المصیر ۝ اذا القوا فیها سمعوا لها شهیقا

دوزخ کا ۔ اور بری جگہ پہنچے ۔ جب ڈالے جاویں اُس میں سنیں اُسکا دھاڑنا

۸ وهی تفور ۝ تکاد تمیز من الغیظ ۖ کلما القی

اور وہ اُچھلتی ہی ۔ ابھی لگتا ہی کہ پھٹ پڑے جوش سے ۔ جس بار پڑا

۹ فیها فوج سألهم خزنتها الم یأتکم نذیر ۝ قالوا بلی

اُسمیں ایک دل پوچھا اُن سے اُسکے داروغوں نے کیا نہ پہنچا تھا تم پاس کوئی ڈر سنانیوالا ۔ وے بولے

قد جاءنا نذیر ۖ فکذبنا وقلنا ما نزل الله من

کیوں نہیں ہم پاس پہنچا تھا ڈر سنانیوالا ۔ پھر ہم نے جھٹلا دیا اور کہا نہیں اُتاری اللہ نے

۱۰ شیء ۚ ان انتم الا فی ضلال کبیر ۝ وقالوا لو کنا

کچھ چیز ۔ پر تم پڑے ہو بڑے بہکاوے میں ۔ اور بولے اگر ہم ہوتے

۱۱ نسمع او نعقل ما کنا فی اصحاب السعیر ۝ فاعترفوا

سنتے اور بوجھتے نہوتے دوزخ والوں میں ۔ سو قابل ہوئے اپنے

۱۲ بذنبهم ۚ فسحقا لاصحاب السعیر ۝ ان الذین یخشون

گناہ کے ۔ اب دفع ہوں دوزخ والے ۔ جو لوگ ڈرتے ہیں

۱۳ ربهم بالغیب لهم مغفرة واجر کبیر ۝ واسروا قولکم

اپنے رب سے بن دیکھے اُنکو معافی ہی اور نیگ بڑا ۔ اور تم چھپی کہو اپنی بات

۱۴ او اجهروا به ۖ انه علیم بذات الصدور ۝ الا یعلم من

یا کھول کر ۔ وہ جانتا ہی دلوں کے بھید ۔ بھلا وہ نجانے جسنے

۱۵ ع۲ خلق ۖ وهو اللطیف الخبیر ۝ هو الذی جعل لکم

بنایا ۔ اور وہی ہی بھید جانتا خبردار ۔ وہی ہی جس نے کیا تمہارے آگے

الْاَرْضَ ذَلُوْلًا فَامْشُوْا فِيْ مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ ط
زمین کو پست اب پھرو اُسکے کندھون پر اور کھاؤ کچھ دی ہوئی اُسکی روزی ۞
١٦ وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ ۝ ءَاَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ اَنْ يَّخْسِفَ
اور اُسی کیطرف جی اُٹھنا ہی ۞ کیا نڈر ہوئے اُس سے جو آسمان مین ہی کہ دھسا دے
١٧ بِكُمُ الْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُوْرُ ۝ اَمْ اَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ
تمکو زمین مین پھر تبھی وہ لرزتی ہی ۞ یا نڈر ہوئے اُس سے جو آسمان مین ہی
١٨ اَنْ يُّرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ط فَسَتَعْلَمُوْنَ كَيْفَ نَذِيْرِ ۝ وَلَقَدْ
کہ ڈالے تم پر پتھراو باد کا ۞ سو اب جانو گے کیسا ہی میرا ڈرانا ۞ اور
كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝
جھٹلا چکے ہین جو اُن سے پہلے تھے پھر کیسا ہوا میرا انکار ۞
١٩ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صٰٓفّٰتٍ وَّيَقْبِضْنَ م مَا يُمْسِكُهُنَّ
اور کیا نہین دیکھتے اُڑتے جانور اپنے اوپر پر کھولے اور جھپکتے ۞ کوئی نہین تھام رہا اُنکو
٢٠ اِلَّا الرَّحْمٰنُ ط اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيْرٌ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ
رحمن کے سواے ۞ اُسکی نگاہ مین ہی ہر چیز ۞ بھلا وہ کون ہی جو
هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ ط
فوج ہی تمہاری مدد کرے تمہاری رحمن کے سواے ۞
٢١ اِنِ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ غُرُوْرٍ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ
منکر پڑے ہین نِرے بہکاوے مین ۞ بھلا وہ کون ہی جو
يَرْزُقُكُمْ اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهٗ ج بَلْ لَّجُّوْا فِيْ عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ ۝
روزی دیگا تمکو اگر وہ رکھ چھوڑے اپنی روزی ۞ کوئی نہین پر اڑ رہے ہین شرارت اور بدکنے پر ۞
٢٢ اَفَمَنْ يَّمْشِيْ مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖٓ اَهْدٰٓى اَمَّنْ يَّمْشِيْ سَوِيًّا
بھلا ایک جو چلے اوندھا اپنے منہ پر وہ سیدھی راہ پاوے یا وہ جو چلے سیدھا ۞

۲۳ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ
ایک سیدھی راہ پر ۝ تو کہہ وہی ہی جسنے تمکو نکال کھڑا کیا اور بنا دئے
۲۴ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ قُلْ
تمکو کان اور آنکھیں اور دل ۝ تم تھوڑا حق مانتے ہو ۝ تو کہہ
۲۵ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ
وہی ہی جسنے بکھیر دیا تمکو زمین میں اور اُسی کیطرف اکٹھے کئے جاوگے ۝ اور کہتے ہیں
۲۶ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ
کب ہی یہہ وعدہ اگر تم سچے ہو ۝ تو کہہ خبر تو ہی
۲۷ عِنْدَ اللّٰهِ ۠ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْٓـَٔتْ
اللہہی پاس ۝ اور میں تو یہی ڈر سنانیوالا ہوں کھولکر ۝ پھر جب دیکھینگے وہ پاس آلگا بُرے بن جاوینگے
وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ۝
منہہ منکروں کے اور کہیگا یہی ہی جسکو تم مانگتے تھے ۝
۲۸ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا ۙ
تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر کھپا دے مجکو اللہ اور میرے ساتھہ والونکو یا ہم پر مہر کرے ۝
۲۹ فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ
پھر وہ کون ہی جو بچاوے منکروںکو دکھہ کی مار سے ۝ تو کہہ وہی رحمن ہی
اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ
ہم نے اُسکو مانا اور اُسی پر بھروسا کیا ۝ سو اب تم جان لوگے کون پڑا ہی صریح
۳۰ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ
بہکاوے میں ۝ تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر ہو رہے صبح کو پانی تمہارا خشک پھر کون ہی
يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ۝
جو لاوے تم پاس پانی نتھرا ۝

كلمات سورة القلم مكية وهي اثنتان وخمسون آية حروف
۳۰۰ سورت قلم مکی ہی باون آیت کی ۱۲۵۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۳

۱ ۲ نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝

قسم ہی قلم کی اور جو کچھ لکھتے ہین • تو نہین اپنے رب کے فضل سے دیوانہ •

۳ ۴ وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۝

اور بیشک تیرا نیگ ہی نے انتہا • اور تو پیدا ہوا ہی بڑے خلق پر •

۵ ۶ ۷ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۝ بِاَيِّكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝ اِنَّ رَبَّكَ

سواب تو بھی دیکھ لیگا اور وے بھی دیکھ لینگے • کون ہی تم مین کہ بچل رہا ہی • تیرا رب

هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝

وہی بہتر جانے جو بہکا اُسکی راہ سے • اور وہی بہتر جانتا ہی راہ پانیوالونکو •

۸ ۹ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۝

سو تو کہا نمان جھٹلانیوالونکا • وے چاہتے ہین کسی طرح تو ڈھیلا ہو تو وے بھی ڈھیلے ہون • ف •

۱۰ ۱۱ ۱۲ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍ بِنَمِيْمٍ ۝ مَّنَّاعٍ

اور کہا نمان کسی قسمین کھانیوالے کا بے قدر • طعنہ دینا • چغلی کرتا پھرتا • بھلے کام سے

۱۳ ۱۴ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝ عُتُلٍّ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ ۝ اَنْ كَانَ

روکتا حد سے بڑھتا گنہگار • بد خواس سب کے پیچھے بد نام • ف • اس سے کہ رکھتا ہی

۱۵ ذَا مَالٍ وَّبَنِيْنَ ۝ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

مال اور بیٹے • ف • جب سنائے اُسکو ہماری آیتین کہے یہہ نقلین ہین پہلون کی •

۱۶ ۱۷ سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۝ اِنَّا بَلَوْنٰهُمْ كَمَا بَلَوْنَآ اَصْحٰبَ

اب داغ دینگے ہم اُسکو سونڈ پر • ف • ہم نے اُن لوگونکو جانچا ہی جیسے جانچے

ف • یعنے تو اُنکے بتونکو بھلا کہے تو وے تیری باتونکو پسند کرین

ف • یہہ سب کافر کے وصف ہین آدمی اپنے اندر دیکھے اور یہ خصلتین چھوڑے • بد نام یعنے بدی کر مشہور

ف • یعنے دنیا مین فضیحت ہی

ف • کہتے ہین یہہ ولید بن مغیرہ تھا

١٨ الْجَنَّةِ ۚ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۙ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ۝
باغ والونکو جب سب نے قسم کھائی کہ اسکا میوہ توڑینگے صبح کو ٭ اور ان شاء اللہ نکہا ٭ ف
١٩ ٢٠ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ فَأَصْبَحَتْ
پھر پھیرا کر گیا اسپر کوئی پھیرنے والا تیرے رب کی طرف سے اور وے سوتے تھے ٭ ف ٭ پھر صبح تک ہو رہا
٢١ ٢٢ كَالصَّرِيمِ ۙ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ۙ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ
جیسے توڑ چکا ٭ پھر آپس میں بولے صبح ہوتے ٭ کہ سویرے چلو اپنے کھیت پر
٢٣ ٢٤ إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ ۝ فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ۙ أَنْ لَا
اگر تمکو توڑنا ہی ٭ پھر چلے اور آپس میں کہتے تھے چھپکے چپکے ٭ کہ اندر
٢٥ يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ ۙ وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ ۝
نا نے پاوے اسمین آج تمھارے پاس کوئی محتاج ٭ اور سویرے چلے لپکتے زور پر ٭
٢٦ ٢٧ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۙ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ قَالَ
٢٨ پھر جب اسکو دیکھا بولے ہم راہ بھولے ٭ نہین ہماری قسمت پھوٹی ٭ ف ٭ بولا
٢٩ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَ
بھلا انکا نکہا تھا میں نے تمکو کیون نہین پاکی بولتے اللہ کی ٭ ف ٭ بولے پاک ذات ہی
٣٠ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ ۝
ہمارے رب کی ہم ہی تقصیر وار تھے ٭ پھر منہہ کر کر ایک دوسرے کیطرف لگے الاہنا دینے ٭
٣١ ٣٢ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ۝ عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبْدِلَنَا
بولے ای خرابی ہماری ہم تھے حد سے بڑھنے والے ٭ شاید ہمارا رب بدل دے ہمکو اس سے
٣٣ خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝ كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ ۖ
بہتر ہم اپنے رب سے آرزو رکھتے ہین ٭ یون آتی ہی آفت ٭
ع ٣٤ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ
اور آخرت کی آفت تو سب سے بڑی ہی ٭ اگر انکو سمجھہ ہوتی ٭ البتہ ڈر والونکو

قریش مین ایک سردار ٭ ناک پر داغ شاید دنیا مین پڑا ہو یا آخرت مین پڑنگا جانے گا
ف ٭ پانچ بھائی تھے انکا باپ چھوڑ مرا ایک باغ میوے کا اسکی پیدائش سے سارا گھر آسودہ تھا ٭ جسدن میوہ توڑتا تھا اتنا شہر کے فقیر سب جمع ہوتے سب کو کچھ دیتا اسی سے برکت تھی ٭ وے پیچھے بیٹون نے سمجھا کہ اتنا جو فقیر لیجاوین اپنے ہی کام آوے پھر مشورہ کیا کہ سویرے ہی توڑ کر گھر لے آوے فقیر جاوینگے تو وہان کچھ نپاوینگے ٭ اور اسپر ایسا نہین کیا کہ انشاء اللہ بھی نکہا
ف ٭ رات کو آگ لگی یا دشمن پڑی سب صاف ہو رہا
ف ٭ پہلے اپنا مکان ٭ سمجھا کہ کہین اور جا نکلے ٭ پیچھے سمجھا کہ ہم بے نصیب ہوئے
ف ٭ یعنے اللہ کیطرف سے سمجھنے یہہ نعمت اور فقیر سے دریغ نکرتے

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝ ۳۵
اُنکے رب کے پاس باغ ہیں نعمت کے • کیا ہم کر دینگے حکم بردارونکو برابر گنہگارون کے •
مَا لَكُمْ قف كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝ ۳۶ ۳۷
کیا ہوا تمکو • کیسی بات ٹھہراتے ہو • کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہی جس مین پڑھ لیتے ہو •
اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخَيَّرُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ اَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ ۳۸ ۳۹
اُس مین ملتا ہی تمکو جو پسند کرو • کیا تم نے ہم سے قسمین لی ہین پوری پہنچتی
اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لا اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ۝ سَلْهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ ۴۰
قیامت کے دن تک کہ تمکو ملیگا جو تم ٹھہراؤگے • پوچھ اُنسے کون سا اُن مین اُسکا
زَعِيْمٌ ۝ اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ اِنْ كَانُوْا ۴۱
ذمہ لیتا ہی • کیا اُنکے کوئی شریک ہین تو چاہئے لے آوین اپنے اپنے شریکونکو اگر وے
صٰدِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ ۴۲
سچے ہین • جس دن کھولی جاوے پنڈلی اور بلائے جاوین سجدے کو
فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۝ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ط وَقَدْ كَانُوْا ۴۳
پھر نہ کر سکین • نیچی ہین اُنکی آنکھین چڑھی آتی ہی اُنپر ذلت • اور پہلے اُنکو
يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ وَهُمْ سٰلِمُوْنَ ۝ فَذَرْنِيْ وَمَنْ يُّكَذِّبُ ۴۴
بلاتے تھے سجدے کو اور وے چنگے تھے • ف • اب چھوڑ دے مجکو اور جھٹلانے والونکو
بِهٰذَا الْحَدِيْثِ ط سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
اِس بات کے • اب سیڑھی سیڑھی اُتارینگے اُنکو جہان سے وے نجانینگے •
وَاُمْلِيْ لَهُمْ ط اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ۝ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا ۴۵ ۴۶
اور اُنکو ڈھیل دیتا ہون • بیشک میرا داؤ پکا ہی • کیا تو مانگتا ہی اُنسے کچھ نیگ
فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ۝ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ ۝ ۴۷
سو اُنپر چٹی بوجھ پڑتی ہی • کیا اُنکے پاس خبر ہی غیب کی جو وے لکھ لاتے ہین •

ف • حشر کے دن ہر امت جسکو پوجتی تھی اُسکے ساتھ جاوینگے مسلمان کھڑے رہ جاوینگے • پروردگار آویگا جس صورت مین نہ پہچانینگے • فرماویگا مین تمہارا رب ہون میرے ساتھ آؤ • کہینگے نعوذ باللہ ہمارا رب آویگا تو ہم پہچان لینگے • فرماویگا کچھ اُسکا نشان جانتے ہو • کہینگے جانتے ہین • پھر ظاہر ہوگا اُنکی پہچان کے موافق اور پنڈلی کھولیگا تو سجدے مین گر پڑینگے • جو پہچی نیت

٤٨ فاصبر لحكم ربك ولا تكن كصاحب الحوت ۘ اذ نادى
اب ٹھہرا رہ راہ دیکھتا اپنے رب کے حکم کی اور مت ہو جیسا مچھلی والا جب پکارا اُسنے
٤٩ وهو مكظوم ۝ لولا ان تداركه نعمة من ربه لنبذ
اور وہ غصے میں بھرا تھا ف اگر نہ سنبھالتا اُسکو احسان تیرے رب کا تو پھینکا گیا ہی تھا
٥٠ بالعراء وهو مذموم ۝ فاجتبه ربه فجعله من الصالحين ۝
چٹیل میدان میں الزام کھاکر ف پھر نوازا اُسکو اُسکے رب نے پھر کر دیا اُسکو نیکوں میں ف
٥١ وان يكاد الذين كفروا ليزلقونك بابصارهم لما سمعوا
اور منکر تو لگے ہی ہیں کہ رپٹا دیں تجکو اپنی نگاہوں سے جب سنتے ہیں
٥٢ الذكر ويقولون انه لمجنون ۝ وما هو الا ذكر للعالمين ۝
سمجھوتی اور کہتے ہیں وہ باؤلا ہی ف اور یہ تو یہی سمجھوتی ہی سارے جہان والونکو

کلمات	سورة الحاقة مكية اثنتان وخمسون آية	حروف
٢٥٦	سورت حاقہ مکی ہی باون آیت کی	١٠٤٨

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ١ الحاقة ۝ ما الحاقة ۝ وما ادراك ما الحاقة ۝ كذبت
٢ ٣ ٤ وہ ثابت ہو چکی کیا ہی وہ ثابت ہو چکی اور تونے کیا بوجھا کیا ہی وہ ثابت ہو چکی ف جھٹلایا
٥ ثمود وعاد بالقارعة ۝ فاما ثمود فاهلكوا بالطاغية ۝
ثمود اور عاد نے اُس کھڑکھڑانے والی کو سو وے جو ثمود تھے سو کھپائے گئے اُچھال سے ف
٦ ٧ واما عاد فاهلكوا بريح صرصر عاتية ۝ سخرها عليهم
اور وے جو عاد تھے سو کھپائے گئے ٹھنڈی سناٹے کی باد سے اُنسے نکل چلی ف تعین کئے اُنپر
سبع ليال وثمانية ايام حسوما فترى القوم فيها صرعى
سات رات اور آٹھ دن لگتے ف پھر تو دیکھے اُن میں لوگ بچھڑ گئے

سے سمجھ نکر نا تھا اُسکی شتابی تمہ بکی آنا کر یگا یہ اُنکا اعتقاد توحید آزمانیکو تھا کہ صورت ہونے سے ایسے بیزار ہیں

ف یعنے اللہ کا حکم دیکھے تو بددعا کر اور دیری کے سبب جھنجھلا کر نکل حضرت یونس کیطرح

ف حضرت نے فرمایا جو کوئی کہے میں بہتر ہوں یونس سے وہ جھوٹا

ف یعنے گھور گھور دیکھتے ہیں کہ ڈر کر چھوڑ دے

ف یعنے قیامت

ف یعنے بھونچال

ف یعنے فرشتوں کے

ف گنتی یعنے رات دن لگے تار

٨ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝ فَهَلْ تَرَىٰ لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۝
جیسے وے ڈھنڈھ ہیں کھجور کے کھوکھرے ۔ پھر تو دیکھتا ہی کوئی اُنکا بچ رہا ۔
٩ ١٠ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝ فَعَصَوْا
اور آیا فرعون اور جو اُسکے پہلے تھے اور اُلٹی بستیاں تقصیر کرتی ۔ پھر حکم نا نا
١١ رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ۝ إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ
اپنے رب کے رسول کا پھر پکڑا اُنکو بڑی پکڑ ۔ ہم نے جس وقت پانی اُبلا
١٢ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً
لادلیا تمکو ناو میں ۔ تا رکھیں اُسکو تمہاری یاد
١٣ وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝
اور سُنے اُسکو کان سُنتے والا ۔ پھر جب پھونکے نرسنگے میں ایک پھونک ۔
١٤ ١٥ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝ فَيَوْمَئِذٍ
اور اُٹھائے زمین اور پہاڑ اور جھکے جاویں ایک چوٹ ۔ پھر اُسدن
١٦ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝
سو پڑے جو پڑنیوالی ۔ اور پھٹ جاوے آسمان پھر وہ اُسدن بکس رہا ہی ۔
١٧ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ
اور فرشتے ہیں اُسکے کناروں پر ۔ اور اُٹھا رہے ہیں تخت تیرے رب کا اپنے اوپر اُسدن
١٨ ١٩ ثَمَانِيَةٌ ۝ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَأَمَّا مَنْ
آٹھ شخص ۔ ف ۔ اُسدن سامنے جاؤگے چھپ نرہیگا تم میں کوئی چھپنے والا ۔ سو جسکو ملا
٢٠ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهْ ۝ إِنِّي
الربع
اُسکا لکھا داہنے ہاتھ میں وہ کہتا ہی لیجیو پڑھیو میرا لکھا ۔ ف ۔
٢١ ٢٢ ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهْ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ فِي جَنَّةٍ
میں نے خیال رکھا کہ مجکو ملنا ہی میرا حساب ۔ سو وہ ہی من مانتی گذران میں ۔ اونچے

ف ۔ اب چار کے کندھے پر ہی اُسدن چار اور لگینگے

ف ۔ یعنے خوشی سے ہرکسی کو دکھاتا ہی

٢٣ ٢٤ عَالِيَةٍ ۝ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ
باغ مین • جسکے میوے جھکرہے ہین • کھاؤ اور پیو رچ سے بدلا اسکا جو آگے
٢٥ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ
بھیجا تم نے پہلے دنون مین * اور جسکو ملا اسکا لکھا بائوین ہاتھ مین
٢٦ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهْ ۝ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ۝
کہتا ہی کسی طرح مجکو نملتا میرا لکھا * اور مجکو خبر نہوتی کیا حساب ہی میرا •
٢٧ ٢٨ ٢٩ يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهْ ۝ هَلَكَ عَنِّي
کسی طرح وہی موت نبڑ جاتی • کچھ کام نآیا مجکو میرا مال • کھپ گئی مجسے میری
٣٠ ٣١ ٣٢ سُلْطَانِيَهْ ۝ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ
حکومت • اسکو پکڑو پھر طوق ڈالو • پھر آگ کی ڈھیر مین اسکو پیٹھاؤ • پھر ایک زنجیر مین
٣٣ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
جسکا ناپ ہی ستر گز کا اسکو جکڑ دو * وہ یقین نلاتا تھا اللہ پر جو
٣٤ ٣٥ الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ
ع سب سے بڑا • اور تاکید نکرتا تھا کھانے پر فقیر کے • سو کوئی نہین آج اسکا
٣٦ ٣٧ هَاهُنَا حَمِيمٌ ۝ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۝ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا
یہان دوستدار • اور نہ کچھ کھانا مگر زخمون کا دھوون • کوئی نکھاوے اسکو مگر
٣٨ ٣٩ ٤٠ الْخَاطِئُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ
وہی گنہگار • سو قسم کھاتا ہون ان چیزونکی جو دیکھتے ہو * اور جو نہین دیکھتے • یہہ کہا ہی
٤١ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ۝
ایک پیغام لانیوالے سردار کا • اور نہین یہہ کہا کسی شاعر کا * تم تھوڑا یقین کرتے ہو •
٤٢ ٤٣ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ
اور نکہا ہوا پریون والے کا • تم تھوڑا دھیان کرتے ہو • یہہ اُتارا ہی جہان کے

ف • ہر ایک کے اعمال کے کاغذ اُڑا دینگے جسکے داہنے ہاتھ مین آیا نشان ہوا بھلائی کا * اور جو بائوین ہاتھ مین آیا پیٹھ کیطرف سے نشان ہوا برائی کا

٤٤ ٤٥ الْعَالَمِيْنَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ۝ لَاَخَذْنَا
رب کا * اور اگر یہہ بنالاتا ہم پر کوئی بات * تو ہم پکڑ نے
٤٦ ٤٧ مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ
اُسکا داہنا ہاتھہ ۰ پھر کاٹ ڈالتے اُسکی ناڑ ۰ پھر تم میں کوئی نہیں
٤٨ ٤٩ عَنْهُ حَاجِزِيْنَ ۝ قف وَاِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ قف وَاِنَّا لَنَعْلَمُ
اِس سے روکنے والا ف ۰ اوریہہ جو ہی سمجھوتی ہی ڈرنے والونکو ۰ اور ہمکو معلوم ہی
٥٠ ٥١ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ۝ قف وَاِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِيْنَ ۝ وَاِنَّهُ
کہ تم میں بعضے جھٹلانے ہیں * اور وہ جو ہی پچتاوا ہی منکرون پر * اور وہ جو ہی
٥٢ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۝ قف فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝
قابل یقین کرنے کے ہی ۰ اب بول پاکی اپنے رب کے نام کی جو سب سے بڑا

ف ۰ یعنے اگر جھوٹھہ بنالاتا اسپر تو اول اُسکا دشمن اسہ ہوتا ۰ ہاتھہ پکڑنا یہہ دستور ہی گردن مارنے کا کہ جلاد اُسکا داہنا ہاتھہ پکڑ رکھتا ہی اپنے بائوین ہاتھہ میں تا سرک نجاوے

كلمات	سورة المعارج مكية وهي اربع واربعون اٰية	حروف
٢١٦	سورت معارج مکی ہی چوالیس آیت کی	٨٦١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٧
١ ٢ سَاَلَ سَائِلٌۢ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ۝ لِّلْكَافِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ ۝
مانگا ایک مانگنے والے نے عذاب پڑنے والا * منکرون کے واسطے کوئی نہیں اُسکو ہٹانے والا *
٣ ٤ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ الْمَلٰۤئِكَةُ وَالرُّوْحُ
اسہ کی طرف کا جو چڑھتے درجون کا صاحب * چڑھینگے اُسکی طرف فرشتے اور روح
٥ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ۝ فَاصْبِرْ
اُس دن میں جسکا لنباو پچاس ہزار برس ہی ۰ سو تو صبر کر
٦ ٧ صَبْرًا جَمِيْلًا ۝ اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا ۝ وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًا ۝ يَوْمَ تَكُوْنُ
٨ بھلی طرح کا صبر ۰ ف ۰ وے دیکھتے ہیں اُسکو دور ۰ اور ہم دیکھتے ہیں اُسکو نزدیک ۰ جسدن ہوگا

ف ۰ یعنے پیغمبر نے ہم پر عذاب مانگا ہی دو کس سے

السماء كالمهل ۝ وتكون الجبال كالعهن ۝ ولا يسئل
١٠ آسمان جیسے تانبا پگھلا * اور ہونگے پہاڑ جیسے رنگی اون * اور نپوچھیگا
حميم حميما ۝ يبصرونهم ط يود المجرم لو يفتدي
١١ دوستدار دوستدار کو * سب نظر آجاوینگے اُنکو * منادیگا گنہگار کسی طرح چھڑوائی میں
من عذاب يومئذ ببنيه ۝ وصاحبته واخيه ۝ وفصيلته
١٢ ١٣ وے اُسدن کی مار سے اپنے بیٹے کو * اور ساتھ والے اور بھائی کو * اور اپنے گھرانے کو
التي تؤويه ۝ ومن في الارض جميعا لا ثم ينجيه ۝ كلا ط
١٤ ١٥ جس میں رہتا تھا * اور جتنے زمین پر ہیں سارے پھر آپ کو بچاوے * ف * کوئی نہیں *
انها لظى ۝ نزاعة للشوى ۝ تدعوا من ادبر وتولى ۝
١٦ ١٧ وہ تپتی آگ ہی * کھینچ لینے والی کلیجا * بلاتی ہی اُسکو جسنے پیٹھ دی اور پھر گیا *
وجمع فاوعى ۝ ان الانسان خلق هلوعا ۝ اذا مسه الشر
١٨ ١٩ ٢٠ اور اکٹھا کیا اور سینتا * تحقیق آدمی بنایا ہی جی کا کچا * جب لگی اُسکو بُرائی
جزوعا ۝ واذا مسه الخير منوعا ۝ الا المصلين ۝ الذين هم
٢١ ٢٢ ٢٣ تو گھبرا * اور لگی اُسکو بھلائی تو آن دیوا * مگر وے نمازی * جو اپنی
على صلوتهم دائمون ۝ والذين في اموالهم حق معلوم ۝
٢٤ نماز پر قایم ہیں * اور جنکے مال میں حصہ ٹھہر رہا ہی *
للسائل والمحروم ۝ والذين يصدقون بيوم الدين ۝
٢٦ مانگنے اور ہارے کا * اور جو یقین کرتے ہیں انصاف کے دن کو *
والذين هم من عذاب ربهم مشفقون ۝ ان عذاب
٢٧ ٢٨ اور جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے ہیں * بیشک اُن کے
ربهم غير مامون ۝ والذين هم لفروجهم حافظون ۝
٢٩ رب کے عذاب سے نڈر نہوا جاے * اور جو اپنی شہوت کی جگہہ تھامتے ہیں *

ف * یعنے اتنا بڑا ہوویگا * اور پچاس ہزار برس کا دن قیامت کا ہی * جب سے قرون سے لگتے اور جبتک دوزخ بہشت بھر چکے

ف * سب نظر آجاوینگے * یعنے دوستی اُنکی نکمی تھی

نزاعة للشوي کے معنے دو طرح مترجم نے یون کہا ہی کہ کھینچتی ہی ہاتھہ پانو کو اور مرکے چمڑے کو بلانے کیواسطے

۳۰ إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم فإنهم غير

مگر اپنی جوروؤں سے یا اپنے ہاتھ کے مال سے سو اُن پر نہیں

۳۱ ملومين ۝ فمن ابتغى وراء ذلك فأولئك هم العادون ۝

الزام۔ پھر جو کوئی ڈھونڈے اِسکے سواے سو وہی ہیں حد سے بڑھنے۔

۳۲ والذين هم لأماناتهم وعهدهم راعون ۝ والذين هم

۳۳

اور جو کوئی اپنی دھروہرین اور اپنا قول نباہتے ہیں۔ اور جو

۳۴ بشهاداتهم قائمون ۝ والذين هم على صلاتهم يحافظون ۝

اپنی گواہیوں پر سیدھے ہیں۔ اور جو اپنی نماز سے خبردار ہیں۔

۳۵ أولئك في جنات مكرمون ۝ فمال الذين كفروا

۳۶

ع ۸ وہی ہیں باغوں میں عزت سے۔ پھر کیا ہوا ہے منکروں کو

۳۷ قبلك مهطعين ۝ عن اليمين وعن الشمال عزين ۝

تیری طرف دوڑتے آتے ہیں۔ داہنے سے اور بائوں سے جوٹ کی جوٹ۔

۳۸ أيطمع كل امرئ منهم أن يدخل جنة نعيم ۝ كلا

۳۹

کیا لالچ رکھتا ہے ہر ایک اُن میں کہ داخل ہووے نعمت کے باغ میں۔ کوئی نہیں۔

۴۰ إنا خلقناهم مما يعلمون ۝ فلا أقسم برب المشارق

ہم نے اُنکو بنایا ہے جس چیز سے جانتے ہیں۔ ف۔ سو میں قسم کھاتا ہوں مشرقوں

ف۔ یعنی منی پلید کی چیز سے وہ کہاں لایق بہشت کے مگر جب ایمان سے پاک ہو

۴۱ والمغارب إنا لقادرون ۝ على أن نبدل خيرا منهم ۝ لا

مغربوں کے مالک کی ہم سکتے ہیں۔ کہ بدل کر لاویں اُن سے بہتر

۴۲ وما نحن بمسبوقين ۝ فذرهم يخوضوا ويلعبوا حتى

اور ہم سے چھڑا نہ دیجیگا۔ سو چھوڑ دے اُنکو باتیں بناوین اور کھیلیں جب تک

۴۳ يلاقوا يومهم الذي يوعدون ۝ يوم يخرجون من

بھڑین اپنے اُس دن سے جسکا اُن سے وعدہ ہے۔ جس دن نکل پڑینگے

الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ يُّوْفِضُوْنَ ۙ
قبروں سے دوڑتے جیسے کسی نشانے پر دوڑے جاتے ہیں *
٤٤ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ؕ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِيْ
نیچی ہیں انکی آنکھیں چڑھی آتی ہی اُنپر ذلت * یہہ وہ دن ہی جسکا
كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۝
اُن سے وعدہ ہی *

کلمات سورة نوح علیه السلام مکیه وهی ثمان وعشرون آیة حروف
٢٢٤ سورت نوح علیه السلام مکی ہی اٹھائیس آیت کی ٩٢٤

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١ اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ
ہم نے بھیجا نوح کو اُسکی قوم کی طرف کہ ڈرا اپنی قوم کو اِس سے پہلے
٢ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ
کہ پہنچے اُن پر دُکھہ والی آفت * بولا ای میری قوم میں تمکو ڈر سناتا ہوں
٣ ٤ مُّبِيْنٌ ۙ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ ۙ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ
کھولکر * کہ بندگی کرو اللہ کی اور اُس سے ڈرو اور میرا کہا مانو * کہ بخشے وہ تمکو
ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ
کچھہ تمہارے گناہ اور ڈھیل دے تمکو ایک ٹھہرائے وعدے تک * وہ جو وعدہ رکھا اللہ نے
٥ اِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ ۘ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ
جب آپہنچے اُسکو ڈھیل نہو گی * اگر تمکو سمجھہ ہی * ف * بولا ای رب میں بلاتا رہا
٦ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا ۙ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَآءِيْۤ اِلَّا فِرَارًا ۝
اپنی قوم کو رات دن * پھر میرے بلانے سے اور زیادہ بھاگتے ہی رہے *

ف * یعنے بندگی کرو کہ نوح
انسان دنیا میں قیامت تک
رہا اور قیامت کو دیر نلگیگی *
اور جو سب ملکر بندگی چھوڑ دو

وَاِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْا اَصَابِعَهُمْ فِيْ اٰذَانِهِمْ
اور میں جسبار انکو بلایا کہ تو معاف کرے انکو ڈال لی انگلیاں اپنی کانون میں
۸ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ
اور لپیٹے اوپر اپنے کپڑے اور ضد کی اور غرور کیا بڑا غرور * ف پھر میں نے انکو بلایا
۹ جِهَارًا ۝ ثُمَّ اِنِّيْ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ۝
اُجاگر • پھر میں نے کھول کر کہا انکو اور چھپکر کہا چپکے سے •
۱۰ ۱۱ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُّرْسِلِ
تو میں نے کہا گناہ بخشواؤ اپنے رب سے • بیشک وہ ہی بخشنے والا • چھوڑ دیں
۱۲ السَّمَاۗءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۝ وَّيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ
آسمان کی تم پر دھارین • اور بڑھتی دی تمکو مال اور بیٹون سے
۱۳ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا ۝ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ
اور بنا دے تمکو باغ اور بنا دیں تمکو نہرین * کیا ہی تمکو کیون نہین امید رکھتے
۱۴ ۱۵ لِلّٰهِ وَقَارًا ۝ وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۝ اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ
اللہ سے بڑائی کی * اور بنایا اُسنے تمکو طرح طرح سے * ف • کیا تم نے نہین دیکھا کیسے بنائے اللہ نے
۱۶ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۝ وَّجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ
سات آسمان تہہ پر تہہ • اور رکھا چاند اُن میں اُجالا اور رکھا
۱۷ ۱۸ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۝ وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ۝ ثُمَّ
سورج چراغ جلتا • اور اللہ نے اُگایا تمکو زمین سے جما کر • پھر
۱۹ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ
ڈالیگا تمکو اُسمین اور نکالیگا باہر * اور اللہ نے بنا دی تم کو
۲۰ ۲۱ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۝ لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝ قَالَ نُوْحٌ
ع۱۰ زمین بچھونا • کہ چلو اُس میں کشادہ رستے • کہا نوح نے

تو سارے ابھی ہلاک ہو جاؤ • طوفان ایسا ہی آیا تھا کہ ایک آدمی نہ بچے • حضرت نوح کی بندگی سے انکو بچاؤ ہو گیا

ف • کپڑا اوڑھنے لگے کہ اُسکی بات ہمارے دل میں نہ لگ جاوے

ف * یعنے ایسے کام کیون نہین کرتے کہ وہ اپنی بڑائی سے تم پر عذاب نہ بھیجے * اور طرح طرح بنایا یعنے ماکے پیٹ میں بھانت بھانت رنگ بدلے

رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا
اے رب میرے انہوں نے میرا کہا نہ مانا اور مانا ایسے کو جس کو اُسکے مال سے اور اولاد سے
۲۲ ۲۳ خَسَارًا ۝ وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَّارًا ۝ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ
اور بڑھا ٹوٹا * ف اور داؤ کیا ہے بڑا داؤ ف اور بولے نہ چھوڑیو اپنے ٹھاکروں کو
وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝
اور نہ چھوڑیو ود کو اور نہ سواع کو اور نہ یغوث کو اور یعوق کو اور نسر کو *
۲۴ ۲۵ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۝ مِمَّا
اور بہکا دیا بہتوں کو * اور نہ بڑھائیو بے انصافوں کو مگر بہکانا * ف * کچھ
خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ
وے اپنے گناہوں سے ڈبائے گئے پھر پہنچائے گئے آگ میں پھر نہ پایا اپنے واسطے
۲۶ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ
اللہ کے سوائے کوئی مددگار * اور کہا نوح نے اے رب نہ چھوڑ زمین پر
۲۷ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝ إِنَّكَ إِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ
منکروں کا ایک گھر بسنے والا * اگر تو چھوڑے گا ان کو بہکاویں گے تیرے بندوں کو
۲۸ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
اور جو جنیں سو ڈھیٹھ حق نہ سمجھتا * اے رب معاف کر مجھ کو اور میرے ماں باپ کو
وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ قف
اور جو آوے میرے گھر میں ایماندار اور سب ایماندار مردوں کو اور عورتوں کو *
وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝
اور گنہگاروں پر یہی بڑھتا رکھ برباد ہونا *

ف * یعنے اپنے ماں اور دولت کا کہا مانا * اور اُنکے مال اور اولاد میں کچھ نفع نہیں بلکہ اُنہوں نے اُنہیں کے سبب دین سے محروم رہے
ف * یعنے سب کو سمجھا دیا کہ اُسکی بات نہ مانو
ف * یعنے کوئی تدبیر اُنکی نہ پڑے * اور ود اور سواع وغیرہ نام تھے بتوں کے ہر ہر قطب کا ایک بت تھا

کلمات سورة الجن مكية وهي ثمان وعشرون آية حروف

۲۸۶ سورت جن کی ہے اٹھائیس آیت کی ۹۵۹

الجن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۱

۱ قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا

تو کہہ مجکو حکم آیا کہ سُن گئے کئی لوگ جنوں کے پھر کہا ہم نے سُنا ہے

۲ قُرْآنًا عَجَبًا ۝ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُشْرِكَ

ایک قرآن عجب * سمجھاتا نیک راہ سو ہم اُسپر یقین لائے * اور ہرگز شریک نہ مانینگے

۳ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝ وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً

اپنے رب کا کسی کو * ف * اور یہہ کہ اونچی ہی شان ہمارے رب کی نہین رکھی اُسنے جورو

۴ وَلَا وَلَدًا ۝ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝

نہ بیٹا * ف * اور یہہ کہ ہم مین کا بے وقوف اللہ پر بڑھا کر باتین کرتا * ف *

۵ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝

اور یہہ کہ ہمکو خیال تھا کہ نہ بولینگے آدمی اور جن اللہ کے اوپر جھوٹھ * ف *

۶ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ

اور یہہ کہ تھے کتنے مرد آدمیوں کے پناہ پکڑتے کتنے مردوں کی جنوں کے

۷ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ

پھر اُنکو بڑھا دی سر چڑھنا * ف * اور یہہ کہ اُنکو بھی خیال تھا جیسا تمکو خیال تھا کہ ہرگز نہ اٹھاویگا

۸ اللَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا

اللہ کسی کو * ف * اور یہہ کہ ہم نے ٹٹول دیکھا آسمان کو پھر پایا اُسکو بھر رہے اُس مین چوکیدار

۹ شَدِيدًا وَشُهُبًا ۝ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَنْ يَسْتَمِعِ

سخت اور انگارے * ف * اور یہہ کہ ہم بیٹھتے تھے ٹھکانوں ٹھکانوں مین سننے کو * پھر جو کوئی اب

ف * سورۂ احقاف مین گذرا کہ حضرت نماز صبح پڑھتے تھے کتنے جن سنکر ایمان لائے پھر جاکر اپنی قوم سے بیان کیا * یہان اُنکے بیان کو اللہ نے وحی فرمائی رسول پر * بعد اُسکے بہت بار جن حضرت پاس آکر ملے اور ایمان لائے قرآن سیکھا

ف * جو گمراہیان آدمیون مین تھین وہ جنون مین بھی تھین * اللہ کے واسطے جورو بیٹا بتاتے تھے

ف * یعنے ہم مین جو بیوقوف تھے وے ایسی باتین کہتے تھے یا ابلیس کو کہا ہو

ف * یعنے اِس سے ہم بھی بہک گئے

ف * یعنے آدمی جتنا جنوں کے آگے التجا کرتے ہیں اُتنا وے مغرور ہوتے ہیں

ف * یعنے قبروں سے نہ اُٹھاویگا یا رسول نہ کھڑا کریگا * پہلے جو رسول ہو چکے سو ہو چکے

ف * یعنے جنوں کو انگارے پڑتے ہیں اور خبر نہین سننے دیتے چوکیدار

الآن يجد له شهابا رصدا ۝ وانا لا ندري اشر اريد بمن
سا جاچتا پاوے اپنے واسطے تاک لگا ہوا کہات میں ۝ اور یہہ کہ ہم نہیں جانتے کچھہ برا ارادہ ٹھہرا ہی
۱۱ في الارض ام اراد بهم ربهم رشدا ۝ وانا منا الصالحون
زمین کے رہنے والوں پر یا چاہا انکے حق میں انکے رب نے راہ پر لانا ۝ اور یہہ کہ کوئی ہم میں نیک ہیں
۱۲ ومنا دون ذلك كنا طرائق قددا ۝ وانا ظننا ان لن نعجز
اور کوئی اسکے سواے ہم تھے کئی راہ پر پھٹے ہوئے ۝ اور یہہ کہ ہمارے خیال میں آیا کہ ہم نہ تھکا دینگے
۱۳ الله في الارض ولن نعجزه هربا ۝ وانا لما سمعنا الهدى
اللہ سے زمین میں اور نہ تھکا دینگے اسکو بھاگ کر ۝ اور یہہ کہ جب ہم نے سنی راہ کی بات
آمنا به فمن يؤمن بربه فلا يخاف بخسا ولا رهقا ۝
ہم نے اسکو مانا ۝ پھر جو کوئی یقین لاویگا اپنے رب پر سو نہ ڈریگا نقصان سے اور نہ زبردستی سے ۝
۱۴ وانا منا المسلمون ومنا القاسطون فمن اسلم فاولئك
اور یہہ کہ کوئی ہم میں حکم بردار ہیں اور کوئی بے انصاف ۝ سو جو حکم میں آئے انھوں نے
۱۵ تحروا رشدا ۝ واما القاسطون فكانوا لجهنم حطبا ۝
اٹکل لی نیک راہ ۝ اور جو بے انصاف ہیں وے ہوے دوزخ کے ایندھن ۝
۱۶ وان لو استقاموا على الطريقة لاسقيناهم ماء غدقا ۝
اور یہہ حکم آیا کہ اگر لوگ سیدھے رہتے راہ پر تو ہم پلاتے انکو پانی بھر کر ۝
۱۷ لنفتنهم فيه ومن يعرض عن ذكر ربه يسلكه عذابا
تاکہ انکو جانچیں اسمین ۝ اور جو کوئی منہہ موڑے اپنے رب کی یاد سے وہ پیٹھاویگا اسکو چڑھتے
۱۸ ۱۹ صعدا ۝ وان المساجد لله فلا تدعوا مع الله احدا ۝ وانه
عذاب میں ۝ اور سجدے کے ہاتھہ پانوں حق اللہ کا ہی سو مت پکارو اللہ کے ساتھہ کسی کو ۝ اور یہہ
۲۰ لما قام عبد الله يدعوه كادوا يكونون عليه لبدا ۝ قل انما
کہ جب کھڑا ہوا اللہ کا بندہ اسکو پکارتا لوگ ہونے لگتے ہیں اسپر ٹھٹھ ۝ سو تو کہہ

دوسرے مترجم کا ترجمہ
اور مسجدیں اللہ کی ہیں یعنے
جہاں کر سجدہ وہ اللہ ہی کے واسطے
ہی سو اللہ کے ساتھہ دوسرے
کو نہ پکارو

۲۱ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ۞ قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ

میں تو یہی پکارتا ہوں اپنے رب کو شریک نہیں کرتا اُسکا کسی کو • تو کہہ میرے ہاتھ نہیں تمھارا

۲۲ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ۞ قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ

ع۲ بُرا اور نہ راہ پر لانا • تو کہہ مجکو نہ بچا دیگا اللہ کے ہاتھ سے کوئی • اور نہ

۲۳ اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۞ اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ؕ

پاؤنگا اُسکے سوا سرک رہنے کو کہیں جگہہ • مگر پہنچانا ہی اللہ کی طرف سے اور اُسکے پیغام دینے •

وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ

اور جو کوئی حکم نہ مانے اللہ کا اور اُسکے رسول کا سو اُسکے لئے آگ ہی دوزخ کی رہا کریں

۲۴ فِيْهَآ اَبَدًا ۞ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ

اُسمیں ہمیشہ • یہان تک کہ جب دیکھینگے جو اُنسے وعدہ ہوا تب جان لینگے کس کی مدد کمزور

۲۵ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا ۞ قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ

ہی اور گنتی میں تھوڑے • تو کہہ میں نہیں جانتا کہ نزدیک ہی جس چیز کا تم سے وعدہ ہی

۲۶ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ۞ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى

یا کر دے اُسکو میرا رب ایک مدت کی حد • جاننے والا بھید کا سو نہیں خبر دیتا

۲۷ غَيْبِهٖٓ اَحَدًا ۞ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ

اپنے بھید کی کسی کو • مگر جو پسند کر لیا کسی رسول کو تو وہ چلاتا ہی

۲۸ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ۞ لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا

اُسکے آگے اور پیچھے چوکیدار • ف • تا جانے کہ اُنھوں نے پہنچائے

رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۞

پیغام اپنے رب کے اور قابو میں رکھا ہی جو اُنکے پاس ہی اور گن لی ہی ہر چیز کی گنتی •

ف • یعنے رسول کو خبر دینا ہی غیب کی پھر جو کچھہ اُس ساتھہ کر اُسمیں شیطان دخل نکرنے پاوے اور اپنا نفس غلط نہ سمجھے • یہی معنے ہیں اِس بات کے کہ پیغمبروں کو عصمت ہی اور اُنکو

کلمات	سورة المزمل مكية وهي عشرون آية	حروف
۱۹۹	سورت مزمل مکی ہی بیس آیت کی	۸۳۸

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ۱۳
۲ ۳ يا أيها المزمل ۝ قم الليل الا قليلا ۝ نصفه او انقص منه
ای جھرمٹ مارنیوالے • کھڑا رہ رات کو مگر کسی رات • ف • آدھی رات یا اس سے کم کر
۴ ۵ قليلا ۝ او زد عليه ورتل القرآن ترتيلا ۝ انا سنلقي
تھوڑا سا • یا زیادہ کر اس پر اور کھول کھول پڑھ قرآن کو صاف • ہم آگے ڈالینگے
۶ عليك قولا ثقيلا ۝ ان ناشئة الليل هي اشد وطأ واقوم
تجھ پر ایک بھاری بات • ف • البتہ اٹھان رات کا سخت روندتا ہی اور سیدھی نکلتی ہی
۷ ۸ قيلا ۝ ان لك في النهار سبحا طويلا ۝ واذكر اسم
بات • ف • البتہ تجکو دن میں شغل رہتا ہی لمبا • ف • اور پڑھ نام
۹ ربك وتبتل اليه تبتيلا ۝ رب المشرق والمغرب
اپنے رب کا اور چھوٹ آ اسکی طرف سب سے الگ ہوکر • مالک مشرق اور مغرب کا
۱۰ لا اله الا هو فاتخذه وكيلا ۝ واصبر على ما يقولون
اس بن کسی کی بندگی نہیں سو پکڑ اسکو کام سونپنا • اور سہتا رہ جو کہتے ہیں
۱۱ واهجرهم هجرا جميلا ۝ وذرني والمكذبين اولي
اور چھوڑ انکو بھلی طرح کا چھوڑنا • ف • اور چھوڑ دے مجکو اور جھٹلانیوالوں کو جو آرام
۱۲ النعمة ومهلهم قليلا ۝ ان لدينا انكالا وجحيما ۝
میں رہے ہیں اور ڈھیل دے انکو تھوڑی سی • البتہ ہمارے پاس بیڑیاں ہیں اور آگ کا ڈھیر
۱۳ ۱۴ وطعاما ذا غصة وعذابا اليما ۝ يوم ترجف الارض
اور کھانا گلے میں اٹکتا اور دکھ کی مار • جس دن کانپے زمین

نہیں * اور انکے معلوم میں شک نہیں اور انکے معلوم میں شک ہی

ف • یہہ سورت اول میں اتری ہی جب وحی کی دہشت سے حضرت کو جاڑا لگا اپنے اوپر کپڑے لپیٹے * اسنے یہی نام لیکر پکارا • رات کو اٹھ اور یعنی نماز پڑھو رات کو * اول اسی دیس میں رات کی نماز فرض ہوئی پھر لسی رات ہو تو معاف ہی

ف • یعنی بات کو روندتا ہی بوجھ آسان ہو

ف • یعنی رات کا نفس روندتا ہی تو تا اور اسوقت دعا اور ذکر سیدھا ادا ہوتا ہی دل سے

ف • یعنی دن کو لوگوں کو سمجھاتا ہی عبادت کا وقت مقرر کر رات کو

ف • یعنی خلق سے کنارہ کر لیکن لڑ بھڑ کر نہیں سلوک سے

وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ ١٥
اور پہاڑ اور ہوجاویں پہاڑ ریت پھسلتی ۰ ہم نے بھیجا تمہاری طرف
رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۞
رسول بتانے والا تمہارا جیسے بھیجا فرعون کے پاس رسول ۰
فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ ١٦ ١٧
پھر کہا نہ مانا فرعون نے رسول کا پھر پکڑا ہم نے اُسکو پکڑ وبال کی ۰ پھر کیونکر
تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ ١٨
بچو گے اگر منکر ہوگے اُس دن سے جو کر ڈالے لڑکوں کو بوڑھا * ف * آسمان
مُنفَطِرٌ بِهِ ۚ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَن شَاءَ ١٩
پھٹ جاوے اُس سے ۰ اُسکا وعدہ ہونا ہی * یہ تو سمجھوتی ہی * پھر جو کوئی چاہے
اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ٢٠ ع١٠
بنا رکھے اپنے رب کی طرف راہ ۰ ف * تیرا رب جانتا ہی کہ تو اٹھتا ہی نزدیک
ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ
دو تہائی رات کے اور آدھی رات اور تہائی رات اور کتنے لوگ تیرے ساتھ کے ۰
وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ
اور اللہ ماپتا ہی رات کو اور دن کو ۰ اُن نے جانا کہ تم اُسکو پورا نہ کروگے تو معاف بھیجی
عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم
تم پر سو پڑھو جتنا آسان ہو قرآن سے * جانا کہ آگے ہونگے تم میں کتنے
مَّرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ
بیمار اور کتنے اور پھرینگے ملک میں ڈھونڈھتے فضل
اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ
اللہ کا * اور کتنے اور لڑتے اللہ کی راہ میں * سو پڑھو جتنا آسان ہو

ف ۰ آسمان کی مدت
سے بادرازی سے اگرچہ وہ ان
جیسے ہیں تیسے رہینگے پر مدت
اسی ہی کہ لڑکے بوڑھے
ہوجاویں

ف ۰ رات جاگنے کا حکم ایک
برس رہکر موقوف ہوا
اگلی آیت اتری

مِنْهُ لا وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللهَ قَرْضًا
اُس میں سے اور کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور قرض دو اللہ کو قرض دینا
حَسَنًا ط وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ
اچھی طرح کا ۔ اور جو آگے بھیجو گے اپنے واسطے کوئی نیکی اُسکو پاؤ گے اللہ کے
اللهِ هُوَ خَيْرًا وَّاَعْظَمَ اَجْرًا ط وَاسْتَغْفِرُوا اللهَ ط اِنَّ اللهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ع
پاس بہتر اور ثواب میں زیادہ ۔ اور معافی مانگو اللہ سے ۔ بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی ۔

کلمات سورة المدثر مكية وهي ست وخمسون آية حروف
۲۵۰ سورت مدثر مکی ہی چھپن آیت کی ۱۰۰۸

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱
۲ ۳ ۴ يٰاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۙ قُمْ فَاَنْذِرْ ۙ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۙ وَثِيَابَكَ
اے لحاف میں لپٹنے ۔ کھڑا ہو پھر ڈر سنا ۔ اور اپنے رب کی بڑائی بول ۔ اور اپنے کپڑے
۵ فَطَهِّرْ ۙ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۙ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۙ وَلِرَبِّكَ
۶ ۷ پاک کر ۔ اور گندگی کو چھوڑ دے ۔ اور ایسا نکر کہ احسان اور بدلا بہت چاہے ۔ اور اپنے رب کی
۸ فَاصْبِرْ ۗ فَاِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُوْرِ ۙ فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ۙ
۹ راہ دیکھ ۔ ف ۔ اور جب کھڑکھڑاوے وہ کھوکھرا ۔ ف پھر وہ اسدن مشکل دن ہی ۔
۱۰ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرُ يَسِيْرٍ ۙ ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ۙ
۱۱ کافروں پر نہیں آسانی ۔ چھوڑ دے مجکو اور جسکو میں نے بنایا اکیلا ۔ ف ۔
۱۲ ۱۳ وَّجَعَلْتُ لَهٗ مَالًا مَّمْدُوْدًا ۙ وَّبَنِيْنَ شُهُوْدًا ۙ وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ
۱۴ اور دیا میں نے اُسکو مال پھیلا کر ۔ اور بیٹے مجلس میں بیٹھنے والے ۔ اور طیار کر دی اُسکو
۱۵ ۱۶ تَمْهِيْدًا ۙ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ ۙ كَلَّا ط اِنَّهٗ كَانَ لِاٰيٰتِنَا
خوب طیاری ۔ پھر لالچ رکھتا ہی کہ اور دوں ۔ ف کوئی نہیں ۔ وہ ہی ہماری آیتوں کا

ف ۔ یہہ سورت اُتری شب معراج کو دعوت کا حکم ہوا اور نماز کا ۔ نماز کے ساتھہ تابع ہی اور کپڑے پاک رہنے ۔ اور گندگی سے بچنا ۔ یا گندگی کہا بت کو کہ وہ اکثر دودھ اور تیل میں آلودہ رہتا ہی ۔ اور یہہ بہت کہا کہ جو کسی کو دے اُس سے بدلا نچاہے اپنے رب کے دینے پر شکر کرے
ف ۔ یعنے جب پھونکے صور
ف ۔ یعنے اپنے باپ کے یہاں ایک بیٹا جس کا شریک نہو اور بھائی پایا کا دنیا کی لیاقت سبقی
ف ۔ کہتے ہیں کہ یہہ ولید کافر

١٧ ١٨ عَنِيدًا ۞ سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۞ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۞ فَقُتِلَ كَيْفَ

١٩ مخالف • اب اُسے چڑھواونگا بڑی چڑھائی • ف • اُسنے سوچ کیا اور دلمین ٹھہرایا • سو مار اجائیو کیسا

٢٠ ٢١ قَدَّرَ ۞ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۞ ثُمَّ نَظَرَ ۞ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۞

٢٢ ٹھہرایا • پھر مار اجائیو کیسا ٹھہرایا • پھر نگاہ کی • پھر تیوری چڑھائی اور مُنھہ تھتھایا •

٢٣ ٢٤ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۞ فَقَالَ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۞ إِنْ هَٰذَا

٢٥ پھر پیٹھہ دی اور غرور کیا • پھر بولا اور نہین یہہ جادو ہی چلا آتا • اور نہیں یہہ

٢٦ ٢٧ إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۞ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۞ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۞

کہاہی آدمی کا • اب اُسکو ڈالونگا آگ مین • اور تونے بوجھا کیا ہی وہ آگ •

٢٨ ٢٩ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۞ لَوَّاحَةٌ لِلْبَشَرِ ۞ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۞

٣٠ نہ باقی رکھے اور نہ چھوڑے • نظر آتی ہی بندے پر • ف • اُسپر مقرر ہین اُنیس شخص •

٣١ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ص وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ

اور ہم نے جو رکھے ہین دوزخ پر لوگ اور نہیں فرشتے ہین • اور اُنکی جو گنتی رکھی

إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

سو جانچنے کو منکرون کے تا یقین کرین جنکو ملی ہی کتاب

وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا

اور بڑھے ایمانداروں کا ایمان اور دھوکھا نکھاوین جنکو ملی ہی

الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

کتاب اور مسلمان اور تا کہین جنکے دل مین روگ ہی

وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا ط كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

اور منکر کیا غرض تھی اللہ کو اِس کہاوت سے • یون بچلاتا ہی اللہ

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ط وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ط

جسکو چاہے اور راہ دیتا ہی جسکو چاہے • اور کوئی نہین جانتا تیرے ربکے لشکر مگر وہی آپ •

• کوزما • یادہ دز دور ملک دیکھہ آیا تھا • کافرون نے اُسکو کہا کہ تو سن محمد کیا پڑھتا ہی تجویز کر کر کہا ہی • حضرت نے پڑھا تب اُسنے منھہ بنا کر کہا کہ یہہ جادو ہی

ف • دوزخ مین ایک پہاڑ ہی سعود ہا کافرونکو اُسپر ہمیشہ چڑھاوینگے یہہ بھی ایک عذاب ہی

ف • جیسے لوہا دہکتا سرخ نظر آتا ہی آدمی کے بندے پروہ سرخ نظر آویگی

ع ۱۶
وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ۝ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝ وَاللَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ ۝
۳۲ ۳۳ اور وہ تو سمجھوتی ہی لوگوں کے واسطے * ف * سچ کہتا ہوں قسم ہی چاند کی * اور رات کی جب پیچھے پھیرے *
۳۴ ۳۵ وَالصُّبْحِ اِذَا اَسْفَرَ ۝ اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ۝ نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ۝ لِمَنْ
۳۶ اور صبح کی جب روشن ہووے * وہ دوزخ ہی ایک بڑی چیز میں * ڈراوا ہی لوگوں کو * جو کوئی
۳۷ ۳۸ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاَخَّرَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۝
چاہے تم میں کہ آگے بڑھے یا پیچھے رہے * ف * ہر جی اپنے کئے میں پھنسا ہی *
۳۹ ۴۰ اِلَّا اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ۝ فِيْ جَنّٰتٍ يَتَسَاءَلُوْنَ ۝ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝
۴۱ مگر داہنے والے * باغوں میں ہیں * مل کر پوچھتے ہیں * گنہگاروں کا احوال *
۴۲ ۴۳ مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ ۝ قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۝ وَلَمْ نَكُ
۴۴ تم کاہے پڑے دوزخ میں * وے بولے ہم نہ تھے نماز پڑھتے * اور نہ تھے
۴۵ ۴۶ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ۝ وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَآئِضِيْنَ ۝ وَكُنَّا
کھلاتے محتاج کو * اور ہم تھے بات میں دھنستے ساتھ دھنسنے والوں کے * اور ہم تھے
۴۷ ۴۸ نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝ حَتّٰى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ ۝ فَمَا تَنْفَعُهُمْ
جھٹلاتے انصاف کے دن کو * جب تک آ پہنچی ہم پر یقین آنے والی * ف * پھر کام نہ آویگا انکو
۴۹ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ ۝ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ۝
سفارش سفارش کرنے والوں کی * ف * پھر کیا ہی انکو سمجھوتی سے منہ موڑتے ہیں *
۵۰ ۵۱ كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ
۵۲ وے جیسے گدھے ہیں بدکے * بھاگے غل کرنے سے * ف * بلکہ چاہتا ہی ہر ایک
۵۳ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۝ كَلَّا ۝ بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ
مرد انمیں کہ اسکو ملیں ورق کھلے * ف * کوئی نہیں * پر ڈرتے نہیں
۵۴ ۵۵ الْاٰخِرَةَ ۝ كَلَّا اِنَّهٗ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهٗ ۝ وَمَا يَذْكُرُوْنَ
۵۶ آخرت سے * کوئی نہیں یہہ سمجھوتی ہی * پھر جو کوئی چاہے اُسے یاد کرے * ف * اور وے یاد بھی کریں

ف * یہہ جو فرمایا کہ دوزخ پر مقرر ہیں انیس شخص * کافر ٹھٹھا کرنے لگے کہ ہم ہزاروں ہیں انیس ہمارا کیا کرینگے *

ف * یہہ فرمایا کہ وے آدمی نہیں فرشتے ہیں تم سب کے واسطے ایک ہی کفایت ہی مگر یہہ گنتی بتائی ہی موافق اگلی کتابوں کے کہ اُسکے سچ کی دلیل ہو

ف * آگے بڑھے بہشت کو یا پیچھے رہے دوزخ میں

ف * یعنی موت * بات میں دھنسنا * یعنی ایمان کی باتوں پر انکار کرتے سب کے ساتھ ملکر

ف * کافر کے حق میں کوئی سفارش نکریگا اور کریگا تو قبول نہو گی

ف * جنگل کے گدھے کھٹکے سے بھاگتے ہیں

ف * یعنی ہر کوئی نبی ہوا چاہتا ہی کہ کھلی کتاب پاوے آسمان سے

ف * یعنی ایک پر اتری تو کیا ہوا کام تو سب کے آئی ہی

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

کہ چاہے اللہ • وہی جس سے ڈر چاہیے • اور وہ ہی بخشنے کے لائق •

کلمات	سورۃ القیمۃ مکیۃ وھی اربعون آیۃ	حروف
۱۹۹	سورۂ قیامت مکی ہی چالیس آیت کی	۶۶۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱

۱ ۲ لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝

قسم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی • اور قسم کھاتا ہوں جی کی جو الزام دیتا ہی • ف •

۳ ۴ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ۝ بَلَىٰ قَادِرِينَ

کیا خیال رکھتا ہی آدمی کہ ہم جمع نکرینگے اُسکی ہڈیان * کیون نہین سکینگے ہیں ہم

۵ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ۝ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۝

کہ ٹھیک کر دین اُسکے پور بان • بلکہ چاہتا ہی آدمی کہ ڈھٹائی کرے اُسکے سامنے *

۶ ۷ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ۝ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝

۸ پوچھتا ہی کب ہی دن قیامت کا • پھر جب چندھلانے لگے نور * اور گہنا وے چاند *

۹ ۱۰ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ

اور اکٹھے ہون سورج اور چاند * ف • کہیگا اُس دن آدمی کہان جاؤن

۱۱ ۱۲ ۱۳ الْمَفَرُّ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنَبَّأُ

بھاگ کر * کوئی نہین کہین نہین بچاؤ * تیرے رب تک اُسدن جا ٹھہرنا • جتا دینگے

۱۴ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۝ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ

انسان کو اُسدن جو آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا • بلکہ آدمی اپنے واسطے آپ

۱۵ ۱۶ بَصِيرَةٌ ۝ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝

بینا ہی * اور پڑا لا وے اپنے بہانے • ف • نہ چلا تو اُسکے پڑھنے پر اپنی زبان کہ شتاب اُسکو سیکھ لے •

ف * آدمی کا جی اول کھیل میں اور مزون مین غرق ہوتا ہے پھر گر نیکی کی رغبت نہین کرتا اُسے جی کو کہتے ہین امارہ بالسوء • پھر ہوشیار ہوکر اُنیک سمجھا تو باز آیا کبھی ابی جو بر دو آپڑا پیچھے پھر آپ کو الاہنا دیا وہ ساتی ہی لوامہ • پھر جب پورا ہوگیا دل سے رغبت نیکی ہی پر ہی یہ دو کام سے آپ ہی بھاگے اور ایذا پہنچے وہ سے کا نام ہی مطمئنہ

ف * نور چندھلاوے یعنے آدمی کی آنکھ روشنی سے عاجز ہو جاوے • یہ قیامت کا وقت ہی سورج پاس آویگا

ف • یعنے اپنے احوال میں غور کرے تو رب کی وحدت

۱۷ ۱۸ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۞ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۞ ثُمَّ
۱۹ وہ تو ہمارا ذمہ ہی اُسکو سمیٹ رکھنا اور پڑھنا * پھر جب ہم پڑھنے لگیں تو ساتھ رہ تو اُسکے پڑھنے کے * پھر
۲۰ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۞ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۞ وَتَذَرُونَ
۲۱ مقرر ہمارا ذمہ ہی اُسکو کھول بتانا * ف * کوئی نہیں پر تم چاہتے ہو شتاب ملتی کو * اور چھوڑتے ہو
۲۲ ۲۳ الْآخِرَةَ ۞ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ ۞ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۞ وَوُجُوهٌ
۲۴ دیر آتی کو * کتنے منہ اُسدن تازے ہیں * اپنے رب کی طرف دیکھتے * ف * اور کتنے منہ
۲۵ ۲۶ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۞ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۞ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ
اُسدن اُداس ہیں * خیال میں ہیں کہ اُنپر ہو جس سے کمر ٹوٹے * کوئی نہیں جسوقت جان پہنچے
۲۷ ۲۸ التَّرَاقِيَ ۞ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۞ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۞ وَالْتَفَّتِ
۲۹ ہانس تک * اور لوگ کہیں کون ہی جھاڑنیوالا * اور اُسنے اٹکلا کہ آیا وقت جدائی کا * اور لپٹ گئی
ع ۱۸
۳۰ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۞ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۞ فَلَا صَدَّقَ
۳۱ پنڈلی پر پنڈلی * تیرے رب کی طرف ہی اُسدن کھنچ جانا * پھر نہ یقین لایا
۳۲ وَلَا صَلَّىٰ ۞ وَلَٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۞ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ
۳۳ اور نہ نماز پڑھی * پر جھٹلایا اور منہ موڑا * پھر گیا اپنے گھر کو
۳۴ ۳۵ يَتَمَطَّىٰ ۞ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۞ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۞ أَيَحْسَبُ
۳۶ اکڑتا * خرابی تیری پھر خرابی تیری * پھر خرابی تیری پر خرابی تیری * کیا خیال رکھتا ہی
۳۷ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۞ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَىٰ ۞
آدمی کہ چھوٹا رہیگا بے قید * بھلا نہ تھا ایک بوند منی کی جو ٹپکا *
۳۸ ۳۹ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۞ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ
پھر تھا لہو کی پھٹکی پھر اُسنے بنایا اور ٹھیک کر اُٹھایا * پھر کیا اُسمیں جوڑا نر
۴۰ وَالْأُنْثَىٰ ۞ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۞
اور مادہ * کیا ایسا شخص نہیں سکتا کہ جلا دے مُردے *

جانے اور جو کہے میرے سمجھ میں نہیں آتا یہ بہانے ہیں

ف * جسوقت حضرت جبرئیل قرآن لاتے آنکے پڑھنے کے ساتھ حضرت بھی جی میں پڑھتے تو جبتک بہالا لفظ کہیں اگلا سننے میں آتا تو گھبراتے * اللہ تعالی نے فرمایا کہ اُسوقت پڑھنے کی حاجت نہیں سناہی چاہئے * پھر جی میں یاد رکھوانا اور زبان سے پڑھوانا لوگوں پاس ہمارا ذمہ ہی * اور معنے تحقیق کرنے کی بھی حاجت نہیں یہ بھی ہمارا ذمہ ہی * اور وقت پر بیان کا سمجھانا * جبرئیل کے پڑھنے کو اپنا پڑھنا فرمایا کہ وہ نائب ہی اسیطرح والنجم میں فاوحی الی عبده

ف * یقین ہی کہ آخرت میں اللہ کو دیکھنا ہی گمراہ لوگ منکر ہیں کہ آنکے نصیب میں نہیں

کلمات	سورة الدهر مكية وهي احدى وثلثون آية	حروف
۲۴۲	سورت دہر مکی ہے اکتیس آیت کی	۱۴۰۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١

١ هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا
کبھی ہوا ہی انسان پر ایک وقت زمانے میں جو نہ تھا وہ کچھ چیز
٢ مَّذْكُوْرًا ۝ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيْهِ
کہ ذکر میں آتی ۔ ہم نے بنایا آدمی ایک بوند کی لچھی سے ۔ پلٹتے رہے اسکو
٣ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّ
پھر کر دیا اسکو سنتا دیکھتا ۔ ہم نے اسکو سجھائی راہ یا حق ماننا ہی یا
٤ اِمَّا كَفُوْرًا ۝ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَلٰسِلَا۟ وَاَغْلٰلًا وَّسَعِيْرًا ۝
ناشکری ۔ ہم نے رکھی ہیں منکروں کے واسطے زنجیریں اور طوق اور آگ دہکتی ۔
٥ ٦ اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَاْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ۝ عَيْنًا
البتہ نیک لوگ پیتے ہیں پیالہ جسکی ملونی ہے کافور ۔ ایک چشمہ
٧ يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا ۝ يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ
جس سے پیتے ہیں بندے اللہ کے چلاتے ہیں وہ اسکی نالیاں ۔ ف ۔ پوری کرتے ہیں منت
٨ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِيْرًا ۝ وَيُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ
اور ڈرتے ہیں اس دن سے کہ جسکی برائی ہے پھیل پڑیگی ۔ اور کھلاتے ہیں کھانا
٩ عَلٰى حُبِّهٖ مِسْكِيْنًا وَّيَتِيْمًا وَّاَسِيْرًا ۝ اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ
اسکی محبت پر محتاج کو اور بن باپ کے لڑکے اور قیدی کو ۔ تمکو جو ہم کھلاتے ہیں سو اللہ کا منہ چاہنے کو
١٠ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَآءً وَّلَا شُكُوْرًا ۝ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا
ہم نہیں چاہتے تم سے بدلا اور نہ شکر گذاری ۔ ہم ڈرتے ہیں اپنے رب سے

ف ۔ ایک شراب کی ندیاں ہیں ہر کسی کے گھر میں اور ایک آسمان ملی ہے تھوڑی سی وہ اعلیٰ قسم کا ہے ۔ کسی کی ملونی کافور ہے ٹھنڈا خوشبو کسی کی ملونی سونٹھ ہے گرم چیز پر ایسے بھی چشمے خاص ہیں

١١ يَوْمًا عَبُوْسًا قَمْطَرِيْرًا ۝ فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ

ایک دن اداس کی سختی سے ۔ پھر بچا دیا انکو اللہ نے برائی سے اسدن کی اور آگے لایا انکے واسطے

١٢ ١٣ نَضْرَةً وَّسُرُوْرًا ۝ وَجَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ

تازگی اور خوشوقتی ۔ اور بدلا دیا انکو اسپر کہ ٹھہرے رہے باغ اور پوشاک ریشمی ۔ تکیے لگے

١٤ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۚ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا ۝ وَدَانِيَةً

اُس میں تختوں پر ۔ نہیں دیکھتے وہاں دھوپ نہ ٹھر ۔ اور جھک رہی

١٥ عَلَيْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوْفُهَا تَذْلِيْلًا ۝ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ

اُن پر اُسکی چھاویں اور پست کر رکھے ہیں اُسکے گچھے لٹکا کر ۔ اور لوگ لئے پھرتے ہیں اُنپاس

١٦ بِاٰنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّاَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرَا ۝ قَوَارِيْرَ مِنْ فِضَّةٍ

باسن روپے کے اور آبخورے جو ہو رہے ہیں شیشے ۔ شیشے ہیں روپے کے

١٧ قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَاْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا ۝

ماپ رکھا انکا ماپ ۔ ف ۔ اور پلاتے ہیں وہاں پیالہ جسکی ملونی سونٹھ ۔

١٨ ١٩ عَيْنًا فِيْهَا تُسَمّٰى سَلْسَبِيْلًا ۝ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ج

ایک چشمہ ہے اُسمیں اُسکا نام کہتے ہیں سلسبیل ۔ ف ۔ اور پھرتے ہیں اُنپاس لڑکے سدا رہنے والے ۔

٢٠ اِذَا رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ ثَمَّ رَاَيْتَ

جب تو انکو دیکھے خیال کرے موتی ہیں بکھرے ۔ اور جب تو دیکھے وہاں تو دیکھے

٢١ نَعِيْمًا وَّمُلْكًا كَبِيْرًا ۝ عٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ

نعمت اور سلطنت بڑی ۔ اوپر کی پوشاک انکی کپڑے ہیں باریک ریشم کے سبز

وَّاِسْتَبْرَقٌ ۡ وَّحُلُّوْا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ ۚ وَسَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا

اور گاڑھے ۔ اور انکو پہنائے جائینگے کنگن روپے کے ۔ اور پلایا انکو انکے رب نے شراب

٢٢ طَهُوْرًا ۝ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُوْرًا ۝

جو پاک کرے دل کو ۔ یہ ہے تمہارا بدلا اور کمائی تمہاری نیک لگی

ف ۔ یعنے اُنکے بیاس برابر ۔ شیشے پر روپے کے یعنے روپا ایسا شفاف جیسے شیشہ

ف ۔ اسکے معنے پانی صاف بہتا ہوا

٢٣ ٢٤ ع إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۚ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

ہم نے اتارا تجھ پر قرآن سہج سہج اتارنا۔ سو تو راہ دیکھ اپنے رب کے حکم کی

٢٥ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا ۚ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً

اور کہا نہ مان اُن میں کسی گنہگار یا ناشکر کا۔ اور یاد کر نام اپنے رب کا صبح

٢٦ ٢٧ وَأَصِيلًا ۚ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝ إِنَّ

اور شام۔ اور کچھ رات میں سجدہ کر اُسکو اور پاکی بول اُسکی بڑی رات تک۔ یہ

هَٰؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝

لوگ چاہتے ہیں شتاب ملنے والی کو اور چھوڑ رکھا ہے اپنے پیچھے ایک دن بھاری۔

٢٨ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ

ہم نے اُنکو بنایا اور مضبوط باندھی اُنکی گرہ بندی۔ اور جب ہم چاہیں بدل لاویں اُنکی طرح کے لوگ

٢٩ تَبْدِيلًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

بدل کر۔ یہ تو سمجھوتی ہے۔ پھر جو کوئی چاہے کر رکھے اپنے رب تک راہ۔

٣٠ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

اور تم نہ چاہو گے مگر جو چاہے اللہ۔ بیشک اللہ ہے سب جانتا حکمت والا۔

٣١ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

داخل کرے جسکو چاہے اپنی مہر میں۔ اور جو گنہگار ہیں رکھی ہے انکے واسطے دکھ کی مار۔

کلمات	سورة المرسلات مكية وهي خمسون آية	حروف
١٨١	سورت مرسلات مکی ہے پچاس آیت کی	٨٢٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

١ ع وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝ فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا ۝ وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا ۝
٢
٣

قسم ہے چلتی باؤں کی دل کو خوش آتی۔ پھر جھکاڑ دینے والیاں زور سے۔ پھر اُبھارنے والیاں اُٹھا کر۔

٤ ٥ ٦ فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا ۝ فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا ۝ عُذْرًا أَوْ نُذْرًا ۝
پھر پھاڑ نیوالیاں بانٹ کر ۞ پھر فرشتوں کی اُتار نیوالے سمجھوتی ۞ الزام اُتارنے کو یا ڈرسنانے کو ۞

٧ ٨ ٩ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ
مقرر جو تم سے وعدہ ہوتا ہی ۞ ف ۔ پھر جب تارے مٹائے جاوین ۞ اور جب آسمان میں

١٠ ١١ ١٢ فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتْ ۝ لِأَيِّ
جھرو کے پڑین ۞ اور جب پہاڑ اڑائے جاوین ۞ اور جب رسولونکا وعدہ ٹھہرے ۞ ف ۔ کس

١٣ ١٤ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝
دن کے واسطے اُنکو دیر ہی ۞ اُس فیصلے کے دن کے واسطے ۞ اور تونے کیا بوجھا کیا ہی فیصلے کا دن ۞

١٥ ١٦ ١٧ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝ ثُمَّ
خرابی ہی اُسدن جھٹلانیوالونکو ۞ کیا ہم کھپا نہین چکے اگلے ۞ پھر

١٨ نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝ كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝
اُنکے پیچھے بھیجتے پچھلے ۞ ایسا ہی کچھ ہم کرتے ہین گنہگارون سے ۞

١٩ ٢٠ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝
مصیبت ہی اُسدن جھٹلانیوالونکو ۞ ہم نے نہین بنایا تمکو ایک بیقدر پانی سے ۞

٢١ ٢٢ ٢٣ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝ إِلَىٰ قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ
پھر رکھا اُسکو ایک جمی ٹھہراو مین ۞ ایک مقرر وعدے تک ۞ پھر ہم کر سکے ۞ تو کیا خوب

٢٤ ٢٥ الْقَادِرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ
سکت والے ہین ۞ خرابی ہی اُسدن جھٹلانیوالونکو ۞ کیا ہم نے نہین بنائی زمین

٢٦ ٢٧ كِفَاتًا ۝ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ
سمیٹنے والی ۞ جیتون کو اور مردونکو ۞ اور رکھے اُس مین پہاڑ اونچے

٢٨ ٢٩ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ انْطَلِقُوا
اور پلایا ہم نے تمکو پانی پیاس بجھاتا ۞ بُرائی ہی اُسدن جھٹلانیوالونکی ۞ چلو دیکھو

ف ۔ ایک بات جانی ہی سہ ہی سینہ کا نشان ایک تند آندھی جو دین کو اُبھارے ایک امر کو ملک ملک بانٹے ۞ اور فرشتے اُتارتے ہین قرآن کافرون سے الزام اُتارنا منظور ہی کہ ناہین ہمکو خبر نتھی اور جنکی قسمت مین ایمان ہی اُنکو ڈرسنانا تا ایمان لاوین

ف ۞ یعنے ہر اُمت کا حساب ساری ساری لینا ٹھہرے

إِلَىٰ مَا كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ انطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ ۳۰
جس چیز کو تم جھٹلاتے تھے * چلو ایک چھاؤں میں جسکی تین
شُعَبٍ ۝ لَّا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ۝ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ ۳۱ ۳۲
پھانکیں * نہ گھنی چھاؤں اور نہ کام آوے تپش میں ف * وہ آگ پھینکتی ہے چنگاریان
كَالْقَصْرِ ۝ كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ ۳۳ ۳۴
جیسے محل * ف * جیسے وے اونٹ ہیں زرد * دکھ ہے اس دن جھٹلانیوالوں کو *
هَٰذَا يَوْمُ لَا يَنطِقُونَ ۝ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ ۳۵ ۳۶ ۳۷
یہ وہ دن ہے کہ نہ بولینگے * اور نہ انکو حکم ہو کہ توبہ کریں * سختی ہے اس دن
لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ هَٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۖ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۝ فَإِن كَانَ ۳۸ ۳۹
جھٹلانیوالونکو * یہ دن ہے فیصلے کا * جمع کیا ہم نے تمکو اور اگلوں کو * پھر اگر کچھ ہے
لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ ۴۰ ۴۱
تمہارا داو تو چلا لو مجھ پر * رسوائی ہے اُس دن جھٹلانیوالوں کو * جو ڈر والے ہیں ع ۴۲
فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ ۝ وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا ۴۲ ۴۳
وے چھاؤں میں ہیں اور نہروں میں * اور میوے جس قسم کے جی چاہے * کھاؤ اور پیو
هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ ۴۴
رچ سے بدلا اُسکا جو کرتے تھے * ہم یون بدلا دیتے ہیں نیکی والونکو *
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجْرِمُونَ ۝ ۴۵ ۴۶
عذاب ہے اُس دن جھٹلانیوالونکو * کھاؤ اور برت لو تھوڑے دنون تم مقرر گنہگار ہو *
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝ ۴۷ ۴۸
خرابی ہے اُس دن جھٹلانیوالونکی * اور جب کہیے انکو نیو نہیں نیوتے *
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝ ۴۹ ۵۰
رسوائی ہے اُس دن جھٹلانیوالوں کی * اب کس بات پر اسکے بعد یقین لاوینگے

ف * چھاؤں کی تین پھانکیں یعنے بھتی ہوئی جسمون سے گرمی آتی ہے
ف * یعنے اونچی ہوئی ہیں چنگاریان محل کے برابر

الجزؤ الثلثون

حروف	سورة النبا مكية وهي اربعون اية	كلمات
٧٧٠	سورت نبا مکی ہی چالیس آیت کی	١٧٣

بسم الله الرحمن الرحيم

ع
١ ٢ عم يتساءلون ۝ عن النبإ العظيم ۝ الذي هم فيه
٣ کیا بات پوچھتے ہیں لوگ آپسمیں • اس بڑی خبر سے • جسمیں وے کئی
٤ ٥ مختلفون ۝ كلا سيعلمون ۝ ثم كلا سيعلمون ۝ الم نجعل
٦ طرف ہو رہے ہیں • یون نہیں اب جان لینگے • پھر بھی یون نہیں اب جان لینگے • کیا ہمنے نہیں بنائی
٧ ٨ الارض مهادا ۝ والجبال اوتادا ۝ وخلقناكم ازواجا ۝
زمین بچھونا • اور پہاڑ میخین • اور بنایا ہم نے تمکو جوڑے جوڑے •
٩ ١٠ وجعلنا نومكم سباتا ۝ وجعلنا الليل لباسا ۝ وجعلنا النهار
١١ اور بنائی تمہاری نیند دفع ماندگی • اور بنائی رات اوڑھنا • اور بنایا دن
١٢ ١٣ معاشا ۝ وبنينا فوقكم سبعا شدادا ۝ وجعلنا سراجا وهاجا ۝
روزگار کو • اور چنیں تم پر سات چُنائی مضبوط • اور بنایا ایک چراغ چمکتا •
١٤ ١٥ وانزلنا من المعصرات ماء ثجاجا ۝ لنخرج به حبا
اور اتارا نچوڑتی بدلیون سے پانی کا ریلا • کہ نکالیں اُس سے اناج
١٦ ١٧ ونباتا ۝ وجنات الفافا ۝ ان يوم الفصل كان ميقاتا ۝
اور سبزہ • اور باغ تو بہ تو لپٹے ہوئے • ف • بیشک دن فیصلے کا ہے ایک وقت ٹھہرا •
١٨ ١٩ يوم ينفخ في الصور فتاتون افواجا ۝ وفتحت السماء
جسدن پھونکی جاویگی نرسنگا پھر چلے آؤ جوٹ جوٹ • اور کھل جاوے آسمان
٢٠ ٢١ فكانت ابوابا ۝ وسيرت الجبال فكانت سرابا ۝ ان جهنم
پھر ہو جاوین دروازے • اور چلائے جاوین پہاڑ تو ہو جاوین ریتا • بیشک دوزخ ہی

جب حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مبعوث ہوے قیامت کا ذکر کرنے لگے مومنون نے مانا کافر ُشرک منکر ہوے اور تعجب کیا نسے لگے اور مشکل جانا • کسی نے کہا جی اٹھیگا • کسی نے کہا روح پر خوشی اور غم گذریگا • کوئی بولا مری تن کیونکر پھر درست ہو گی • کسی نے کہا یہہ وعدہ کب ہو گا • بعضے نے کہا یہہ ہو نیوالی بات نہین یہی دنیا کا جینا ہی بس • آخر سب کی بات کا خلاصہ یہہ تھا کہ اگر یہہ کام ہونیوالا ہی تو کیون نہیں ہوتا • اور نیکون بدون کے بدلا دینے میں کیا توقف ہی • ابھی ہو تو لوگ عبرت پاوین • اسپر اللہ نے یہہ سورت نازل کی یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف • یعنے گھنے باغ درختوں سے بھرے

كَانَتْ مِرْصَادًا ۝ لِلطَّاغِيْنَ مَاٰبًا ۝ لَابِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا ۝ ۲۲ ۲۳
تاک میں • شریروں کا ٹھکانا • رہتے ہیں اُس میں قرنوں • ف •
لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ۝ اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ۝ جَزَآءً ۲۴ ۲۵
نہ چکھیں وہاں کچھ مزہ ٹھنڈک کا اور نہ ملے کچھ پینے • مگر گرم پانی اور بہتی پیپ • بدلا ہی ۲۶
وِّفَاقًا ۝ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ۝ وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا ۝ ۲۷ ۲۸
پورا • وے توقع نہ رکھتے تھے حساب کی • اور جھٹلائیں ہماری آیتیں مکرا کر •
وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ۝ فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ ۲۹ ۳۰
اور ہر چیز ہم نے گن رکھی ہے لکھ کر • اب چکھو کہ ہم نہ بڑھاتے جاوینگے تم پر
اِلَّا عَذَابًا ۝ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ۝ حَدَآئِقَ وَاَعْنَابًا ۝ وَّكَوَاعِبَ ۳۱ ۳۲ ۳۳
مگر مار • بیشک ڈر والوں کو مراد ملنی ہی • باغ ہیں اور انگور • اور نوجوان عورتیں ع ۲
اَتْرَابًا ۝ وَّكَاْسًا دِهَاقًا ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا كِذّٰبًا ۝ ۳۴ ۳۵
ایک عمر کی سب • اور پیالہ چھلکتا • نہ سنینگے وہاں بکنا اور نہ مکرانا • ف •
جَزَآءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابًا ۝ رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۳۶ ۳۷
بدلا ہی تیرے رب کا دیا حساب سے • جو رب ہی آسمانوں کا اور زمین کا
وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ يَوْمَ يَقُوْمُ ۳۸
اور جو اُنکے بیچ ہی. بڑی مہر والا قدرت نہیں کہ کوئی اُس سے بات کرے • ف • جسدن کھڑا ہو
الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا ۝ لَّا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ
روح اور فرشتے قطار ہو کر • ف • کوئی نہیں بولتا مگر جسکو حکم دیا رحمن نے
وَقَالَ صَوَابًا ۝ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ ۳۹
اور بولا بات ٹھیک • ف • وہ دن ہی تحقیق • پھر جو کوئی چاہے بنا رکھے اپنے رب کے پاس
مَاٰبًا ۝ اِنَّآ اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۝ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ ۴۰
ٹھکانا • ہم نے خبر سنادی تمکو ایک نزدیک آفت کی • جسدن دیکھ لیوے آدمی

ف • حضرت امیر المومنین مرتضی علی علیہ السلام سے روایت ہی کہ فرمایا انھوں نے کہ حقبہ ہوتا ہی ستر ہزار برس کا اور ہر برس بارہ مہینے کا اور مہینا تیس دن کا اور ایک ایک دن دنیا کے برس کے برابر • اور یہاں مراد ہی بے شمار مدت بہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے ہی

ف • کوئی کسی سے جھگڑتا نہیں کہ اسکی بات مکر اوسے

ف • عوام لوگ جو اُسکو نہیں دیکھتے جو چاہیں اُس سے دنیا میں کہہ لیں • آخرت میں اُسکا جلال روبرو ہی بن حکم کوئی نہیں بول سکتا

ف • روح کہا جاند اور انکو یا نام ہی جبرئیل کا

ف • جو مسلمان قابل سفارش کے ہی اُسی کے واسطے کہا

مَاقَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَالَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۝

جو آگے بھیجا اُسکے ہاتھوں نے اور کہے منکر کسی طرح میں مٹی ہوتا * ف *

کلمات سورة النازعات مكية وهي ست واربعون آية حروف

۱۸۹ سورت نازعات کی ہی چھیالیس آیت کی ۷۵۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۳

۲ ۳ وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ۝ وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا ۝ وَالسَّابِحَاتِ

قسم ہی گھسیٹ لانیوالونکی ڈوب کر * اور بند چھڑا دیوالونکی کھولکر * اور پیرنے والونکی

۴ ۵ ۶ سَبْحًا ۝ فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا ۝ فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۝ يَوْمَ

پیرنے * پھر آگے بڑھنے دوڑ کر * پھر کام بنانے حکم سے * ف * جس دن

۷ ۸ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝

کانپے کانپنے والی * ف * اُسکی پیچھے دوسری * ف * کتنے دل اُسدن دھڑکتے ہیں *

۹ ۱۰ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ يَقُولُونَ أَئِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝

اُنکی نیوڑ رہے ہیں * لوگ کہتے ہیں کیا ہم پھر آویں اُلٹے پانوں *

۱۱ ۱۲ أَئِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً ۝ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝

کیا جب ہم ہو چکے ہڈیاں کھوکھری * بولے تو تو یہ پھر آنا ٹوٹا ہی * ف *

۱۳ ۱۴ ۱۵ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝ هَلْ أَتَاكَ

پھر وہ تو ایک جھڑکی ہی * پھر تبھی وے آرہے میدان میں * کچھ پہنچی ہی تجکو

۱۶ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝

بات موسی کی * جب پکارا اُسکو اُسکے رب نے پاک میدان میں جس کا نام طوی *

۱۷ ۱۸ اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ ۝

جا فرعون پاس اُسنے سر اُٹھایا * پھر کہہ تیرا جی چاہتا ہی کہ تو سنورے *

ف * یعنے مٹی ہی رہتا آدمی نہ بنتا کہ اِس حساب کے عذاب میں گرفتار ہوتا

ف * ایک قسم فرشتے کافر کی جان گھسیٹ کر نکالیں اُسکی رگون میں ڈوب کر * ایک قسم فرشتے مسلمان کے بدن سے جان کی گرہ کھولدیں وہ اپنی خوشی سے عالم پاک کو دوڑے جیسے کسی کے بند کھولدیوے * لیکن بدن کی تکلیف اور یہ آسانی دونوں برابر ہیں یہ ذکر ہی روح کا * نیک خوشی سے دوڑتا ہی بد ڈر سے بھاگتا ہی پھر کھسیٹا جاتا ہی * ایک قسم فرشتے پھرتے پھرتے ہیں ہوا میں ایک سے ایک درجہ زیادہ پیارا * جب کچھ حکم پہنچا دوڑتے آگے بنانے کو * یہ قسمیں کھا کر اگلا مدعا جتانا منظور ہوتا ہی * اور کبھی اُن چیزون کی خوبی اور قدرت جتانے کو قسم کھاتے ہیں

ف * یعنے زمین کو بھونچال آوے

ف * یعنے لگے تار بھونچال چلی آوے

ف * کہتے تھے اگر آویں تو ایک ایک مکان کے ہزار ہزار مدعی ہون

۱۹ ۲۰ وَاَهدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخشٰى ۚ فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ۚ

اور راہ بتادوں تجھکو تیرے رب کی طرف پھر تجھکو ڈر ہو • پھر دکھائی اُسکو وہ بڑی نشانی •

۲۱ ۲۲ ۲۳ فَكَذَّبَ وَعَصٰى ۚ ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ۚ فَحَشَرَ فَنَادٰى ۚ

پھر جھٹلایا اُسنے اور نہ مانا • پھر چلا پیٹھ پھیر کر تلاش کرتا • پھر سب کو جمع کیا پھر پکارا •

۲۴ ۲۵ فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى ۚ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ

تو کہا میں ہوں تمہارا رب سب سے اوپر • پھر پکڑا اُسکو اللہ نے سزا میں پچھلے کی

۲۶ ۲۷ وَالْاُوْلٰى ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۚ ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ

اور پہلے کی • ف • بیشک اِسمیں سوچ کی جگہ ہے جسکو ڈر ہے • کیا تم مشکل ہو

ع

۲۷ ۲۹ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ ۚ بَنٰىهَا ۚ وقف رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا ۚ وَاَغْطَشَ

بنانے میں یا آسمان • اُسنے وہ بنایا • اونچی کی اُسکی بلندی پھر اُسکو صاف کیا • اور اندھیری کی

۳۰ ۳۱ لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا ۚ وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ۚ اَخْرَجَ

اُسکی رات اور کھول نکالی اُسکی دھوپ • اور زمین کو اُس پیچھے درست بچھایا • نکالا

۳۲ ۳۳ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ۚ وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ۚ مَتَاعًا لَّكُمْ

اُس سے اُسکا پانی اور چارا • اور پہاڑوں کو بوجھ رکھا • ف • کام چلانے کو تمہارے

۳۴ ۳۵ وَلِاَنْعَامِكُمْ ۚ فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۚ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ

اور تمہارے چوپایوں کے • پھر جب آوے وہ بڑا ہنگامہ • جس دن یاد کرے

۳۶ ۳۷ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ۚ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ۚ فَاَمَّا

آدمی جو اُسنے کمایا • اور نکال رکھیں دوزخ جو چاہے دیکھے • سو جسنے

۳۸ ۳۹ مَنْ طَغٰى ۚ وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۚ فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَاْوٰى ۚ

شرارت کی • اور بہتر سمجھا دنیا کا جینا • سو دوزخ ہی ہے اُسکا ٹھکانا •

۴۰ وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ۚ

اور جو کوئی ڈرا اپنے رب پاس کھڑے ہونے سے اور روکا اُسنے جی کو چاہ سے

ف • یعنے آخرت میں بھی عذاب ہوگا اور دنیا میں بھی عذاب پایا

ف • سورۂ فصلت یعنے سجدہ میں آسمان کو پیچھے کہا یہاں زمین کو پیچھے • سو یہاں آسمان کا بنانا ہی اونچا اور رات دن ٹھہرانا یہہ شاید زمین سے پہلے ہو وہاں اُنکو سات کر بانٹ کر پھر ہر ایک میں جدا دستور چلانا کہا یہہ شاید زمین سے پیچھے ہو

۴۱ ۴۲ فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَاْوٰى ۝ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ

سو بہشت ہی ہی اُسکا ٹھکانا • تجسے پوچھتے ہیں وہ گھڑی کب ہی اُسکا

۴۳ ۴۴ مُرْسٰهَا ۝ فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰهَا ۝ اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰهَا ۝

ٹھہراؤ • تو کس بات میں ہی اُسکے مذکور سے • تیرے رب کی طرف ہی پہنچ اُسکی • ف

۴۵ ۴۶ اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَّخْشٰهَا ۝ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا

تو تو ڈر سنانے کو ہی اُسکو جو اس سے ڈرتا ہی • ایسا لگیگا جسدن دیکھینگے اُسکو

لَمْ يَلْبَثُوْا اِلَّا عَشِيَّةً اَوْ ضُحٰهَا ۝

کہ دیر نہیں لگی اُنکو مگر ایک شام یا صبح اُسکی • ف

حروف	سورة عبس مكية اثنتان واربعون آية	كلمات
۵۳۳	سورت عبس کی ہی بیالیس آیت کی	۱۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع

۲ ۳ عَبَسَ وَتَوَلّٰى ۝ اَنْ جَآءَهُ الْاَعْمٰى ۝ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهٗ

تیوری چڑھائی اور منہہ موڑا • اِس سے کہ آیا اُس پاس اندھا • ف • اور تجکو کیا خبر ہی شاید وہ

۴ ۵ ۶ يَزَّكّٰى ۝ اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ۝ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ۝ فَاَنْتَ

سنورتا • یا سوچتا تو کام آتا اُسکے سمجھانا • وہ جو پروا نہیں کرتا • سو تو اُسکی

۷ ۸ لَهٗ تَصَدّٰى ۝ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ۝ وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ

فکر میں ہی • اور تجھ پر کچھ گناہ نہیں کہ وہ نہیں سنورتا • اور وہ جو آیا تیرے پاس

۹ ۱۰ ۱۱ يَسْعٰى ۝ وَهُوَ يَخْشٰى ۝ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ۝ كَلَّآ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝

دوڑتا • اور وہ ڈرتا ہی • سو تو اُس سے تغافل کرتا ہی • ف • یوں نہیں یہہ تو سمجھوتی ہی •

۱۲ ۱۳ ۱۴ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۝ فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝

پھر جو کوئی چاہے اُسکو پڑھے • لکھی ادب کے ورقوں میں • ف • اونچے دھرے ستھرے • ف •

ف • پوچھنے پوچھتے اُسی تک پہنچتا ہی بیچ میں سب بے خبر ہیں

ف • یعنے شتاب مانگتے ہیں قیامت • اُسوقت معلوم ہوگا کہ بہت شتاب آئی بیچ میں دیر کچھ نہیں لگی

حضرت ایک کافر کو سمجھاتے تھے اِسمیں ایک مسلمان آیا نابینا وہ اپنی طرف مشغول کرنے لگا کہ وہ آیت کیونکر ہی اِسکے معنے کیا ہیں • حضرت پر گران گذرا بے وقت کا پوچھنا • اللہ تعالی نے اِسپر یہ آیتیں نازل کیں

ف • یعنے یہہ کلام دیا اُدرون پاس گاہ ہی رسول کا • آگے رسول کو خطاب فرمایا

ف • وہ ڈرتا ہی اللہ سے یا ڈرلگا ہی کہ تیری ملاقات پاوے یا نپاوے

ف • یعنے قرآن کی آیتیں

ف • یعنے وسے ورق

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۙ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۭ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۭ ١٥ ١٦
ہاتھون مین لکھنے والونکے* جو سردار ہین نیک* ف* مارا جائیو آدمی کیسا ناشکر ہی* ١٧
مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۭ مِنْ نُطْفَةٍ ۭ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۙ ثُمَّ السَّبِيلَ ١٨ ١٩
کس چیز سے بنایا اُسکو* ایک بوند سے* بنایا اُسکو پھر اندازہ رکھا اُسکا* ف* پھر راہ ٢٠
يَسَّرَهُ ۙ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۙ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۭ كَلَّا ٢١ ٢٢
آسان کر دی اُسکو* ف* پھر مُردہ کیا پھر قبر مین رکھوایا اُسکو* پھر جب چاہا اُٹھا نکالا اُسکو* کوئی نہین ٢٣
لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۭ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۙ أَنَّا صَبَبْنَا ٢٤ ٢٥
پورا نہ کیا جو اُسکو فرمایا* اب نگاہ کرے آدمی اپنے کھانے کو* کہ ہم نے ڈالا
الْمَاءَ صَبًّا ۙ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۙ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۙ وَعِنَبًا ٢٦ ٢٧
پانی اوپر سے گرتا* پھر چیرا زمین کو پھاڑ کر* پھر اُگایا اُسمین اناج* اور انگور ٢٨
وَقَضْبًا ۙ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۙ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۙ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۙ مَتَاعًا ٢٩ ٣٠
اور ترکاری* اور زیتون اور کھجوریں* اور باغ گھنے* اور میوے اور دوب* کام چلانے کو ٣١ ٣٢
لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۭ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ ۞ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ ٣٣ ٣٤
تمھارے اور تمھارے چوپایون کے* پھر جب آوے وہ غل* ف* جسدن بھاگے مرد
مِنْ أَخِيهِ ۙ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۙ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۭ لِكُلِّ امْرِئٍ ٣٥ ٣٦
اپنے بھائی سے* اور اپنی ما اور اپنے باپ سے* اور اپنے ساتھ والی سے اور بیٹون سے* ہر کسی کو ٣٧
مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۭ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَةٌ ۙ ضَاحِكَةٌ ٣٨ ٣٩
اُنمین سے اُسدن ایک فکر لگا ہی جو اُسکو بس ہی* کتنے منہہ اُسدن روشن ہین* ہنستے
مُسْتَبْشِرَةٌ ۙ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۙ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۭ أُولَئِكَ ٤٠ ٤١
خوشیان کرتے* اور کتنے منہہ اُسدن اُنپر گرد پڑی ہی* چڑھی آتی ہی اُنپر سیاہی* ٤٢
هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۞
وے لوگ وہی ہین جو منکر ہین ڈھیٹھ*

ف* یعنے فرشتے اُسکو لکھتے ہین اُسکے موافق وحی اُترتی ہی

ف* یعنے ہاتھ پانون اسلوب پر رکھا نہ ایک بہت بڑا نہ ایک بہت چھوٹا

ف* یعنے ایمان اور کفر کی سمجھ دی یا پیٹ مین سے نکالا آسانی سے

ف* یعنے ایسی سخت آواز جس سے لوگونکے کان بہرے ہو جائین* یہہ مراد ہی صور سے

كلمات سورة التكوير مكية وهي تسع وعشرون آية حروف
١٠٤ سورت تكوير مكی ہی انتیس آیت کی ٥٣٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٦ ١ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ۝ وَاِذَا الْجِبَالُ
٢ ٣ جب آفتاب کی دھوپ تہہ ہو جاوے * اور جب تارے میلے ہو جاویں * اور جب پہاڑ
٤ ٥ سُيِّرَتْ ۝ وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ۝
چلائے جاوین • اور جب بیانی اونٹنیان چھٹی پھرین • ف • اور جب جنگل کے جانورون مین رول پڑے •
٦ ٧ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ۝ وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ
٨ اور جب دریا جھونکے جاوین • ف ٢ • اور جب جیون کے جوڑے ڈھنین • ف ٣ • اور جب جیتی بیٹی گاڑ دی کو
٩ ١٠ سُئِلَتْ ۝ بِاَيِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ۝ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝
پوچھے * کس گناہ پر وہ ماری گئی • اور جب کاغذ کھولے جاوین •
١١ ١٢ وَاِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ ۝ وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ۝ وَاِذَا الْجَنَّةُ
١٣ اور جب آسمان کا چھالا اتارے * اور جب دوزخ دہکائے * اور جب بہشت
١٤ ١٥ اُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ اَحْضَرَتْ ۝ فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝
پاس لاے • جان لے جی جو لیکر آیا • سو قسم کھاتا ہون مین پیچھے ہٹ جانے
١٦ ١٧ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ اِذَا
١٨ سیدھے چلنے دبک جانے والونکی • ف ٤ • اور رات کی جب اسکا اٹھان ہو • اور صبح کی جب
١٩ ٢٠ تَنَفَّسَ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۝ ذِيْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ
دم بھرے • مقرر یہہ کہا ہی بھیجے ہوئے عزت والے کا * قوت رکھتا تخت کے مالک پاس
٢١ ٢٢ مَكِيْنٍ ۝ مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِيْنٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ۝ وَلَقَدْ رَاٰهُ
٢٣ درجہ پایا ہوا • سب کا مانا ہوا وہان معتبر • ف ٥ * اور یہہ تمھارا رفیق نہین کچھ دیوانہ • اور اسنے دیکھا اسکو

حدیث مین آیا ہی کہ جو کوئی چاہے کہ قیامت کو اس آنکھ سے دیکھے تو وہ سورۂ کورت کو پڑھے • اور یہہ بھی حدیث مین ہی کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ کی طبیعت کی قوت سے ایسا نہین معلوم ہوتا تھا کہ آپ کو اس عمر مین کہ قریب ساٹھ برس کے ہی اتنی کمزوری اور ضعف لاحق ہو گی برخلاف اسکے ظاہر ہوا • حضرت نے فرمایا کہ ان پانچ سورتون نے مجکو ضعیف کر دیا • سورہ ہود و سورہ واقعہ سورہ مرسلات سورہ عم یتساءلون سورۂ کورت کیونکہ ان سورتون مین اللہ کے عذاب کا حال جو دنیا مین اور آخرت مین پیغمبرون کی مخالفت سے لوگون پر گذرا ہی اور گذریگا مذکور ہی • اس سبب سے اپنی امت کا غم مجھ پر غلبہ کرتا ہی • اور غم کا خاصہ یہی ہی کہ جوان آدمی کو بوڑھا بنا دیتا ہی • ف • عزیز سے مراد بیانے کے قریب اونٹنی بہت عزیز ہوتی ہی بچے اور دودھ کی توقع سے
ف ٢ * یعنے پانی دریا کا دھوان اور آگ بن جاوے کہ جس کے سبب ہوا نہایت گرم ہو کر محشر کے بے ایمانو کا کلیجہ پکا دے اور تو دلبراح جھونکنے سے آبلے

٢٤ ٢٥ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ ۞ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ۚ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ

کنارے کنارے آسمان پاس * اور یہہ غیب کی بات پر نہین بخیل * اور یہہ کہا نہین

٢٦ ٢٧ ٢٨ شَيْطَانٍ رَّجِيْمٍ ۙ فَاَيْنَ تَذْهَبُوْنَ ۗ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ ۙ لِمَنْ

شیطان مردود کا * پھر تم کدھر چلے جاتے ہو * یہہ تو ایک سمجھوتی ہی جہان کے واسطے * جو کوئی

٢٩ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ۗ وَمَا تَشَاۤءُوْنَ اِلَّاۤ اَنْ يَّشَاۤءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ۞

چاہے تم مین سے کہ سیدھا چلے * اور تم جبھی چاہو کہ چاہے اللہ جہان کا صاحب *

حروف	سورة الانفطار مكية وهى تسع وعشر آية	كلمات
٣٢٩	سورت انفطار مکی ہی انیس آیت کی	٨٠

ربع

ع ٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

١ ٢ اِذَا السَّمَاۤءُ انْفَطَرَتْ ۙ وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۙ

جب آسمان چر جاوے * اور جب تارے جھڑ پڑین *

٣ ٤ ٥ وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۙ وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ۙ عَلِمَتْ نَفْسٌ

اور جب دریا بہہ چلین * ف * اور جب قبرین اُٹھائی جاوین * ف * جان لیوے جی

٦ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ ۗ يٰۤاَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ

جو آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا * اے آدمی کاہے سے بہکا تو اپنے رب

٧ ٨ الْكَرِيْمِ ۙ الَّذِيْ خَلَقَكَ فَسَوّٰىكَ فَعَدَلَكَ ۙ فِيْۤ اَيِّ صُوْرَةٍ

کریم پر * جس نے تجکو بنایا پھر تجکو ٹھیک کیا پھر تجکو برابر کیا * ف * جس صورت مین چاہا

٩ ١٠ مَّا شَاۤءَ رَكَّبَكَ ۗ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بِالدِّيْنِ ۙ وَاِنَّ عَلَيْكُمْ

تجکو جوڑ دیا * کوئی نہین پر تم جھوٹھ جانتے ہو انصاف ہونا * اور تم پر نگہبان

١١ ١٢ لَحٰفِظِيْنَ ۙ كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ۙ يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۗ اِنَّ

مقرر رہتے ہین * سردار لکھنے والے * جانتے ہین جو تم کرتے ہو * بیشک

١٣

ف ٣ * یعنے قسم قسم کے گنہگار اکٹھے ہون

ف ٤ * سات تارے آسمان مین جدی چال چلتے ہین * اُنمین پانچ جو سورج چاند کے سوا ہین زحل مشتری مریخ زہرہ عطارد انکی چال اِس ڈھب سے ہی * کبھی مغرب سے مشرق کو چلتین یہہ سیدھی راہ ہوئی * کبھی ٹھٹھک کر الٹے پھرتین * کبھی سورج کے پاس آکر کئے دنون تک غایب رہتین

ف ٥ * یہہ حضرت جبرئیل کی صفت ہی

ف * یعنے سمندر کا پانی زمین پر زور کرے

ف * یعنے جو چیز زمین کی تہہ مین تھی اوپر آوے

ف * ٹھیک کیا بدن مین برابر کیا خصلت مین

۱۴ ۱۵ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝ وَاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِيْ جَحِيْمٍ ۝ يَصْلَوْنَهَا
نیک لوگ ہین بہشت مین * اور بیشک گنہگار ہین دوزخ مین * پیٹھینگے اُس مین
۱۶ ۱۷ يَوْمَ الدِّيْنِ ۝ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِيْنَ ۝ وَمَا اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ
انصاف کے دن * اور نہونگے اُس سے چھپ رہنے والے * اور تجکو کیا خبر ہی کیا ہی دن
۱۸ ۱۹ الدِّيْنِ ۝ ثُمَّ مَا اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ
انصاف کا * پھر بھی تجکو کیا خبر ہی کیا ہی دن انصاف کا * جس دن بھلا نکر سکیگے کوئی جی
لِنَفْسٍ شَيْـًٔا ۝ وَالْاَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ۝
کسی کا کچھ * اور حکم اُسدن اللہ ہی کا ہی *

كلمات سورة التطفيف مكية وهي ست وثلثون آيه حروف
۱۶۹ سورت تطفیف کی ہی چھتیس آیت کی ۷۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۸

۱ ۲ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ۝
خرابی ہی گھٹانے والونکی * وے جب ماپ لیتن لوگون سے پورا بھر لیتن *
۳ ۴ وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ۝ اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ
اور جب ماپ دیتن اُنکو یا تول دیتن تو گھٹا کر دیتن * کیا خیال نہین رکھتے وے لوگ
۵ ۶ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ
کہ اُنکو اُٹھنا ہی * بڑے دن کیواسطے * جسدن کھڑے رہین لوگ راہ دیکھتے جہان کے
۷ الْعٰلَمِيْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ ۝
صاحب کی * کوئی نہین لکھا گنہگارونکا پہنچا بندیخانے مین *
۸ ۹ ۱۰ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ ۝ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ
اور تجکو کیا خبر ہی کیا ہی بندیخانہ * ایک دفتر ہی لکھا ہوا * خرابی ہی اُسدن

اِس سورہ کے نازل ہونے مین اختلاف ہی بعضے کہتے ہین کہ جب حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینے مین تشریف لے گئے وہان کے لوگ ماپ اور وزن مین بہت چوری کرتے تب یہہ آیت نازل ہوئی * اِسکو سنکر سبنے وہ بات چھوڑ دی اور ہمیشہ اور قرآن کی ہدایت سے درست ہوئے * مشہور ہی کہ سب سے اب مدینے کے لوگون کے برابر وزن اور ماپ مین کوئی راست باز نہین * اور بعضے کہتے ہین کہ مکے مین نازل ہوئی تھی * جب حضرت مدینے کو گئے وہان کے آدمیونکو اِسی بلا مین پھنسا دیکھا تب یہہ سورت پڑھی * لوگون نے جانا کہ اُسوقت نازل ہوئی * عطا وغیرہ نے کہا ہی کہ مدینے کی راہ مین اُتری ہجرت کے وقت * یہہ فائدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا ہے * سجین ایک مکان کا نام ہی کہ بہت تنگ اور تاریک ہی کہتے ہین کہ وہ ساتوین زمین کے نیچے ہی * بدکارونکی روح کو

۱۱ ۱۲ مكذبين ○ الذين يكذبون بيوم الدين ○ وما يكذب

جھٹلانیوالونکی • جو جھوٹھہ جانتے ہیں انصاف کا دن • اور اُسکو جھٹھلاتا

۱۳ الا كل معتد اثيم ○ اذا تتلى عليه اياتنا قال اساطير

ہی جو بڑھہ جانے والا گنہگار ہی • جب سنائے اُسکو ہماری آیتیں کہے نقلیں ہیں

۱۴ الاولين ○ كلا بل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون ○

پہلوں کی • کوئی نہیں پر زنگ پکڑ گیا ہی اُنکے دلوں پر جو وے کماتے تھے •

۱۵ ۱۶ كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون ○ ثم انهم

کوئی نہیں وے اپنے رب سے اُس دن روکے جاوینگے • پھر وے تحقیق

۱۷ صالوا الجحيم ○ ثم يقال هذا الذي كنتم به تكذبون ○

پہنچیگے دوزخ میں • پھر کہیگا یہہ ہی جسکو جھوٹھہ جانتے تھے •

۱۸ ۱۹ كلا ان كتاب الابرار لفي عليين ○ وما ادراك ما عليون ○

کوئی نہیں لکھا ہوا نیکوں کا ہی علیین میں • اور تجکو کیا خبر ہی کیا ہی علیین •

۲۰ ۲۱ ۲۲ كتاب مرقوم ○ يشهده المقربون ○ ان الابرار لفي نعيم ○

دفتر ہی لکھا ہوا • اُسکو دیکھتے ہیں نزدیک والے • بیشک نیک لوگ ہیں آرام میں •

۲۳ ۲۴ على الارائك ينظرون ○ تعرف في وجوههم نضرة النعيم ○

تختوں پر بیٹھے دیکھتے • پہچانے تو اُن کے منہہ پر تازگی آرام کی •

۲۵ ۲۶ يسقون من رحيق مختوم ○ ختامه مسك ط وفي ذلك

اُنکو پلائی جاتی ہی شراب خالص مہر کیہوئی جسکی مہر جمتی ہی مشک پر • اور اُسپر

۲۷ ۲۸ فليتنافس المتنافسون ○ ومزاجه من تسنيم ○ عينا يشرب

چاہیے کہ ڈھوکیں ڈھوکنے والے • اور اُسکی ملونی تسنیم سے • وہ ایک چشمہ ہی جس سے پیتے ہیں

۲۹ بها المقربون ○ ان الذين اجرموا كانوا من الذين

نزدیک والے • بیشک جو گنہگار تھے ایمان والوں

پہلے آسمان پر لیجاتے ہیں وہاں دخل نہیں ملتا پھر زمین پر لاتے ہیں کوئی نگہہ قبول نہیں کرتی • تب اُسکو اُسی تاریک مکان میں جہاں ایک پتھر ہی اُسکے تلے رکھتے ہیں جس سے بدبو اور دھواں نکلتا ہی پڑا ہی اُسکی اسم نویسی کرنے کے بعد اُسکے نیچے رکھتے ہیں • قیامت تک وہیں رہتی ہی • یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف • یعنے اُنکے نام وہاں داخل ہوتے ہیں مرکر وہیں پہنچینگے

ف • علیین ایک مکان کا نام ہی جسکا سر ساتون آسمان کے اوپر عرش مجید کے داہنے پائے سے ملا ہوا اور نیچے سدرۃ المنتہی تک بہت بلند اور کشادہ اُسکو دفتر قرار دیا ہی • اللہ تعالی کے مقربوں کی روح وہاں پہنچتی ہی اور رہتی ہی • اور عام مسلمانوں کی وہاں پہنچکر پھر اُنکی اسم نویسی ہوکر اپنے درجے کے موافق دوسرے آسمان میں یا زمین و آسمان کے بیچ یا چاہ زمزم میں رہتی ہی • اور ایک طرح کا علاقہ قبر سے بھی اُسکو رہتا ہی • یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف • شراب کی نہریں ہیں ہرکسی کے گھر میں لیکن یہہ شراب

۳۰ اٰمَنُوا یَضْحَکُوْنَ ۝ وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ یَتَغَامَزُوْنَ ۝ وَاِذَا انْقَلَبُوْٓا
۳۱ سے ہنستے * اور جب ہو نکلتے اُنکے پاس آپسمیں سین کرتے * اور جب پھر جاتے
۳۲ اِلٰٓی اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَکِهِیْنَ ۝ وَاِذَا رَاَوْهُمْ قَالُوْٓا اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ
اپنے گھر پھر جاتے باتیں بناتے * اور جب اُنکو دیکھتے کہتے بیشک یہ لوگ
۳۳ لَضَآلُّوْنَ ۝ وَمَآ اُرْسِلُوْا عَلَیْهِمْ حٰفِظِیْنَ ۝ فَالْیَوْمَ الَّذِیْنَ
۳۴ بہک رہے ہیں * اور نہیں بھیجے اُنکو اُن پر نگہبان * سو آج ایمان والے
۳۵ اٰمَنُوْا مِنَ الْکُفَّارِ یَضْحَکُوْنَ ۝ عَلَی الْاَرَآئِکِ یَنْظُرُوْنَ ۝
منکروں سے ہنستے ہیں * تختوں پر بیٹھے دیکھتے ہیں *
۳۶ هَلْ ثُوِّبَ الْکُفَّارُ مَا کَانُوْا یَفْعَلُوْنَ ۝
اب بدلا پایا منکروں نے جیسا کچھ کرتے تھے *

کلمات سورۃ الانشقاق مکیۃ وهی خمس وعشرون آیۃ حروف
۱۰۹ سورت انشقاق مکی ہے پچیس آیت کی ۴۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ع ۹

۱ اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ ۝ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ وَاِذَا الْاَرْضُ
۲ جب آسمان پھٹ جاوے * اور سُن لے حکم اپنے ربکا اور اُسے لایق ہے ف * اور جب زمین
۳ مُدَّتْ ۝ وَاَلْقَتْ مَا فِیْهَا وَتَخَلَّتْ ۝ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا
۴ ۵ پھیلائی جاوے * اور نکال ڈالے جو کچھ اُسمیں ہے اور خالی ہو جاوے ف * اور سُن لے حکم اپنے ربکا
۶ وَحُقَّتْ ۝ یٰٓاَیُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّکَ کَادِحٌ اِلٰی رَبِّکَ کَدْحًا
اور اُسے لایق ہے * اے آدمی تجکو پہنچنا اپنے رب تک پہنچتے پہنچتے کر
۷ فَمُلٰقِیْهِ ۝ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِیَ کِتٰبَهٗ بِیَمِیْنِهٖ ۝ فَسَوْفَ یُحَاسَبُ
۸ پھر اُس سے ملنا * سو جسکو ملا لکھا اُسکا داہنے ہاتھ میں * تو اُس سے حساب لینا ہے

ماڈر ہی * جواب ڈر مہر ہی
ہی اور اُنکی قدر کے موافق
مہر جہی ہی مشک پر
ف * تسنیم لغت میں اُسے
کہتے ہیں کہ شربت کے اوپر
اُسکو خوشبو یا مزے کے واسطے
جیسے گلاب اور بیدمشک ڈالتے
ہیں * اور یہاں بہشت کے ایک
چشمے سے مراد ہی کہ بہت پاک
اور لذیذ شراب اُسمیں ہی *
مقربین اور رہنا لقین صرف
اُسی چشمے سے پیتے ہیں * اور
ابرار اور اصحاب یمین کو اُسمیں
سے تھوڑا ملا کر دوسری شراب
میں دینگے * اور وہ چشمہ ہوا پر جاری
ہوگا عرش کے نیچے * یہہ فایدہ تفسیر
عزیزیہ سے لکھا

ف * یعنے آسمان بے حکم نہین

ف * نکال ڈالے مُردے

حسابا يسيرا ۝ وينقلب الى اهله مسرورا ۝ واما من ۹ ۱۰
آسان حساب ۝ اور پھر کر آوے اپنے لوگون پاس خوشوقت ۝ اور جسکو
اوتي كتابه وراء ظهره ۝ فسوف يدعوا ثبورا ۝ ويصلى ۱۱ ۱۲
ملا اُسکا لکھا پیٹھ کے پیچھے سے ۝ سو وہ پکاریگا موت کو اور پیٹھیگا
سعيرا ۝ انه كان في اهله مسرورا ۝ انه ظن ان لن يحور ۝ ۱۳ ۱۴
آگ مین ۝ ف ۝ وہ رہا تھا اپنے گھر مین خوشوقت ۝ ف ۝ اُسنے خیال کیا تھا کہ پھرنہ آویگا ۝
بلى ج ان ربه كان به بصيرا ۝ فلا اقسم بالشفق ۝ والليل ۱۵ ۱۶
کیون نہین ۝ اُسکا رب اُسکو دیکھتا تھا ۝ ف ۝ سو قسم کھاتا ہون مین شام کی سرخی کی ۝ اور رات کی ۱۷
وما وسق ۝ والقمر اذا اتسق ۝ لتركبن طبقا عن طبق ۝ ۱۸ ۱۹
اور جو وہ سمیٹتی ہی ۝ اور چاند کی جب پورا ابھرے ۝ تمکو چڑھنا ہی کھند پر کھند ۝ ع
فما لهم لا يؤمنون ۝ واذا قرئ عليهم القران لا يسجدون ۝ ۲۰
پھر کیا ہوا ہی اُنکو جو یقین نہین لاتے ۝ اور جب پڑھئے اُن پاس قرآن سجدہ نہین کرتے ۝ ۲۱
بل الذين كفروا يكذبون ۝ والله اعلم بما يوعون ۝ ۲۲ ۲۳
۝ اوپر سے یہ منکر جھٹلاتے ہین ۝ اور اللہ خوب جانتاہی جو اندر بھر رکھتے ہین ۝ ف ۝
فبشرهم بعذاب اليم ۝ الا الذين امنوا وعملوا ۲۴ ۲۵
سو خوشی سنا اُنکو دکھہ والی مار کی ۝ مگر جو یقین لائے اور کئین
الصالحات لهم اجر غير ممنون ۝
بھلائیان اُنکو نیگ ہی بے انتہا ۝

ف ۝ یعنے عذاب کے درد سے موت مانگیگا
ف ۝ یعنے دنیا مین آخرت سے بےفکر تھا
ف ۝ اب اُسکے عمل کی جزا دیا چاہے

ف ۝ یعنے اُنکے دلون مین اللہ کے احکام کی نافرمانی اور انکار اور مخالفت اور دنیا کی زندگانی کی محبت اور خوشی بھری ہی ۝ یہہ فائدہ تفسیر عزیزیہ سے لیا

كلمات سورة البروج مكية وهي اثنتان وعشرون آية حروف
١٠٩ سورۃ بروج تھی ہی بائیس آیت کی ٤٣٠

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ١٠
١ ٢ ٣ والسماء ذات البروج ۝ واليوم الموعود ۝ وشاهد
قسم ہی آسمان کی جس منین برج ہین * اور اُس دن کی جسکا وعدہ ہی * اور حاضر ہونے والے کی
٤ ٥ ومشهود ۝ قتل اصحاب الاخدود ۝ النار ذات الوقود ۝
اور جس پاس حاضر ہوویں • ف * مارے گئے کھائیان کھودنے والے * آگ بھری ایندھن سے *
٦ ٧ اذ هم عليها قعود ۝ وهم على ما يفعلون بالمؤمنين
جب وے اُسپر بیٹھے * اور جو کچھ وے کرتے مسلمانون سے سامنے
٨ شهود ۝ وما نقموا منهم الا ان يؤمنوا بالله العزيز الحميد ۝
دیکھتے * اور اُن سے بدلا لیتے نہ مگر اسی کا کہ یقین لائے اسپر جو زبردست ہی خوبیون سراہا *
٩ الذي له ملك السموات والارض والله على كل شيء شهيد ۝
جس کا راج ہی آسمانون منین اور زمین منین • اور اللہ کے سامنے ہی ہر چیز *
١٠ ان الذين فتنوا المؤمنين والمؤمنات ثم لم يتوبوا فلهم
جو دین سے بچلانے لگے ایمان والے مردون اور عورتون کو پھر توبہ نکی تو اُنکو
١١ عذاب جهنم ولهم عذاب الحريق ۝ ان الذين امنوا
عذاب ہی دوزخ کا اور اُنکو عذاب ہی لگی آگ کا • جو لوگ یقین لائے
وعملوا الصالحات لهم جنات تجري من تحتها الانهار ۵
اور کین اُنھون نے بھلائیان اُنکے واسطے باغ ہین نیچے بہتی نہرین •
١٢ ١٣ ذلك الفوز الكبير ۝ ان بطش ربك لشديد ۝ انه هو يبدئ
یہہ ہی بڑی مراد ملنی • ف • بیشک تیرے رب کی پکڑ سخت ہی • بیشک وہی کرتے پہلی مر

اِسس سورہ کے نازل ہونیکا سبب • مکے کے کافر مسلمانونکو باعث مسلمان ہونے ہر طرح اذیت پہنچاتے تھے • وے اسکا شکوہ حضرت پاس لیگئے • آپ نے فرمایا کہ ایک وقت ایسا آویگا کہ اسکا بدلا تم لوگے • جب کافرون نے یہہ سنا طعنہ مارنے اور ٹھٹھا کرنے لگے اور کہنے لگے کہ ایسے کمزور لاچار ذلیلونکو کیا قدرت ہی کہ ہم سے بدلا لے سکین * اگر ہماری حرمت اور اُنکی ذلت اللہ کو منظور نہووے تو ہم اُنپر کیونکر غالب ہوتے * سو ہمارے قصے منین اللہ کا فیصلہ ہی اور اُنکے نصیب منین خرابی • حق تعالی نے اُنکے جواب منین یہہ سورت بھیجی • تفسیر عزیزی سے

ف * سب شہرون منین حاضر ہوتے ہین جمعے کے دن اور سب حاضر ہوتے ہین عرفے کے دن حج منین

ف • ایک پادشاہ کا لے پالک بیٹا تھا • پادشاہ اُسکو ساحر پاس بھیجا

١٤ ١٥ ١٦ وَيُعِيدُ ۝ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝ فَعَّالٌ
اور دوسرے ف ٢ اور وہی ہی بخشتا محبت کرتا ۔ مالک تخت کا بڑی شان والا ۔ کر ڈالے
١٧ ١٨ لِمَا يُرِيدُ ۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۝
جو چاہے ۔ کچھ پہنچی بات تجکو اُن لشکروں کی ۔ فرعون اور ثمود کی ۔
١٩ ٢٠ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۝
کوئی نہیں بلکہ منکر جھٹلاتے ہیں اور اللہ نے اُنکے گردسے گھیر لیا ہی ۔
٢١ ٢٢ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝
کوئی نہیں یہہ قران ہی بڑی شان کا لکھا ۔ تختے میں جسکی نگہبانی ہی

كلمات	سورة الطارق مكية وهي سبع وعشر آية	حروف
٦١	سورت طارق مکی ہی سترہ آیت کی	٢٠٣

ع ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

١ ٢ ٣ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النَّجْمُ
قسم ہی آسمانکی اور اندھیرا پڑتے آنیوالے کی ۔ اور تو کیا سمجھا کون ہی اندھیرا پڑے آنیوالا ۔ وہ تارا
٤ ٥ الثَّاقِبُ ۝ إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ
چمکتا ۔ کوئی جی نہیں جسپر نہیں ایک نگہبان ۔ ف ١ اب دیکھ لے آدمی
٦ ٧ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ
کاہے سے بنا ۔ بنا ایک اُچھلتے پانی سے ۔ جو نکلتا ہی پیٹھ اور
٨ ٩ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝
چھاتی کے بیچ سے ۔ ف ٣ بیشک وہ اُسکو پھیر لا سکتا ہی ۔ ف ٤ جسدن جانچے جاوینگے بھید ۔
١٠ ١١ ١٢ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضِ
تو کچھ نہو گا اُسکو زور نہ کوئی مددگار نیوالا ۔ قسم ہی آسمان چکر مارنیوالے کی ۔ اور زمین

کرتا کہ سحر سیکھے ۔ وہ بیٹھا کرتا ایک راہب پاس انجیل سیکھنے کو ۔ اللہ تعالیٰ نے اُسکو کمال دیا کہ شیر اور سانپ اُسکا کہا مانتے اور کوڑھی اندھے اُسکے چھونے سے چنگے ہونے ۔ پھر اُسکے سبب بہت خلقت اللہ پر اور حضرت عیسیٰ پر ایمان لائے ۔ پادشاہ بُت پرست تھا یہہ بات سنکر اُسنے اُس لڑکے کو مار ڈالا ۔ اور شہر میں ہر محلے کے آگے کھائی کھدوائی اُسے آگ سے بھر دی ۔ محلون میں سے مرد اور عورتیں پکڑ منگاتا جو بت کو سجدہ نکرتا اُسکو آگ میں ڈالتا ۔ ہزارون آدمی شہید کئے ۔ جب اللہ کا غضب نازل ہوا وہی آگ پھیل پڑی پادشاہ اور امیرون کے گھر سارے پھونک دئے

ف ٢ ۔ یعنے دنیا کا عذاب اور آخرت کا

اِس سورہ کے نازل ہونیکا سبب ایک ذات ابوطالب حضرت کے چچا ملاقات کو تشریف لائے کھانا کھاتے تھے کہ ایک تارا آسمانسے ٹوٹکر زمین کے قریب پہنچا اتنی روشنی بھر گئی کہ ابوطالب کی آنکھ چندھیا گئی گھبرا کر کھانے پر سے ہاتھ کھینچ لیا اُٹھ کھڑے ہوئے کہا کہ یہہ کیاہے حضرت نے فرمایا کہ یہہ ایک تارہ ہی جو تارے آسمانمیں لگے ہیں

ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝ وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝ اِنَّهُمْ ۱۲ ۱۳ ۱۴

دراڑ کھانیوالی کی * ف ۵ * یہہ بات دوٹوک ہی * اور نہین یہہ بات ہنسی کی * البتہ وے لگے ہین ۱۵

یَكِیْدُوْنَ كَیْدًا ۝ وَّاَكِیْدُ كَیْدًا ۝ فَمَهِّلِ الْكٰفِرِیْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَیْدًا ۝ ۱۶ ۱۷

ایک داؤ کرنے مین * اور مین لگاہون ایک داؤ کرنے مین * سو ڈھیلدے منکرونکو فرصت دے انکو تھوڑے دن

کلمات	سورة الاعلیٰ مکیة وهي تسع وعشر آیة	حروف
۷۲	سورت اعلیٰ مکی ہی انیس آیت کی	۲۹۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ع ۱۲

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۝ الَّذِیْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۝ وَالَّذِیْ ۱ ۲

پاکی بول اپنے رب کے نام کی جو سب سے اوپر * جسنے بنایا پھر ٹھیک کیا * اور جسنے ۳

قَدَّرَ فَهَدٰى ۝ وَالَّذِیْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۝ فَجَعَلَهٗ غُثَآءً ۴ ۵

ٹھہرایا پھر راہ دی * ف ۲ * اور جس نے نکالا چارا * پھر کر ڈالا اُسکو کوڑا

اَحْوٰى ۝ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰۤى ۝ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ یَعْلَمُ ۶ ۷

کالا * ف ۳ * ہم پڑھا دینگے تجکو پھر تو نہ بھولیگا * ف ۴ * مگر جو چاہے اللہ * وہ جانتا ہی

الْجَهْرَ وَمَا یَخْفٰى ۝ وَنُیَسِّرُكَ لِلْیُسْرٰى ۝ فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ ۸ ۹

پکارا اور چھپا * ف ۵ * اور سہج سہج پہنچا دینگے ہم تجکو آسانی تک * ف ۶ * سو تو سمجھا دے اگر کام کرے

الذِّكْرٰى ۝ سَیَذَّكَّرُ مَنْ یَّخْشٰى ۝ وَیَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۝ ۱۰ ۱۱

سمجھانا * سمجھ جاویگا جسکو ڈر ہوگا * اور سرک رہیگا اُس سے بڑا بدبخت *

الَّذِیْ یَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ۝ ثُمَّ لَا یَمُوْتُ فِیْهَا ۱۲ ۱۳

وہ جو پیٹھیگا بڑی آگ مین * پھر نہ مریگا اُس مین

وَلَا یَحْیٰى ۝ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰى ۝ ۱۴ ۱۵

نہ جیویگا * ف ۷ * بیشک بھلا ہوا اُسکا جو سنورا * اور پڑھا نام اپنے رب کا پھر نماز کی *

اُنکی چمک سے پیدا ہوتا ہی آسمان کی حفاظت کے واسطے شیطانونپہ فرشتے اُسکو پھینک مارتے ہین * یہ بھی اللہ کی قدرت پر ایک دلیل ہی * اور طالب متعجب ہو کر پوچھتے ہے کہ حضرت جبرئیل یہہ سورہ لائے یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ۲ * فرشتے رہتے ہین آدمی کے ساتھہ بلاؤن سے بچاتے ہین یا اُسکے عمل لکھتے ہین

ف ۳ * کہتے ہین مرد کی منی آتی ہی پیٹھہ سے اور عورت کی چھاتی سے

ف ۴ * یعنے اللہ دنیا مین پھر لاویگا مرنے کے بعد

ف ۵ * یعنے آسمان سے بوندین نکلتی ہین اور درخت

اِس سورہ کے نازل ہونیکا سبب * جب بڑی بڑی سورتین حسمین تیجہ و حساب عام بھرے تھے حضرت جبرئیل کے واسطے سے اُترنے لگین * جناب پیغمبر علیہ السلام کے خیال مین گذرا کہ مین مخلص آن پڑھا ہون اِن لفظونکو اور اُنکے معنونکو بدون لکھے کیونکر یاد رکھونگا ایسا نہو کہ کچھ بھول جاؤن اور رسالت مین نقص واقع ہو * اللہ صاحب نے آپکی تسلی خاطر کے واسطے یہہ سورت بھیجی ہو خوشخبری دی کہ تو بھولنے کا اندیشہ نکر میرا خاوند آپ تیری استادی کریگا * تفسیر عزیزیہ سے

بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا ﴿﴾ وَالْاٰخِرَةُ خَیْرٌ وَّاَبْقٰی ﴿﴾ اِنَّ ۱۶ ۱۷ ۱۸

کوئی نہین تم آگے رکھتے ہو دنیا کا جینا • اور پچھلا گھر بہتر ہی اور رہنے والا * یہہ

هٰذَا لَفِی الصُّحُفِ الْاُوْلٰی ﴿﴾ صُحُفِ اِبْرٰهِیْمَ وَمُوْسٰی ﴿﴾ ۱۹

لکھا ہی اگلے ورقون مین * ورق مین ابراہیم کے اور موسی کے •

کلمات سورة الغاشیه مکیة وهی ست وعشرون اٰیة حروف

۹۲ سورت غاشیہ مکی ہی چھبیس آیت کی ۳۸۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ع ۱۳

هَلْ اَتٰىكَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ ﴿﴾ وُجُوْهٌ یَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ﴿﴾ ۱ ۲

کچھ پہنچی تجکو بات اُس چھپالینے والی کی • کتنے مُنہہ اُس دن نوے ہین •

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿﴾ تَصْلٰی نَارًا حَامِیَةً ﴿﴾ تُسْقٰی مِنْ عَیْنٍ اٰنِیَةٍ ﴿﴾ ۳ ۴ ۵

محنت کرتے تھکتے • ف • بیٹھینگے دہکتی آگ مین • پانی ملیگا ایک کھولتے چشمے کا •

لَیْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِیْعٍ ﴿﴾ لَّا یُسْمِنُ وَلَا یُغْنِیْ مِنْ ۶ ۷

نہین اُن پاس کھانا مگر جھاڑ کانٹے * نہ موٹا کرے اور نہ کام آوے

جُوْعٍ ﴿﴾ وُجُوْهٌ یَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ﴿﴾ لِّسَعْیِهَا رَاضِیَةٌ ﴿﴾ فِیْ جَنَّةٍ ۸ ۹ ۱۰

بھوکھ مین • کتنے منہہ اُس دن تازہ ہین * اپنی کمائی سے راضی * اونچے

عَالِیَةٍ ﴿﴾ لَّا تَسْمَعُ فِیْهَا لَاغِیَةً ﴿﴾ فِیْهَا عَیْنٌ جَارِیَةٌ ﴿﴾ فِیْهَا سُرُرٌ ۱۱ ۱۲ ۱۳

باغ مین • نہین سنیے اُسمین بکنا • اُسمین ایک چشمہ ہی بہتا • اُسمین تخت ہین

مَّرْفُوْعَةٌ ﴿﴾ وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ﴿﴾ وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ ﴿﴾ وَّزَرَابِیُّ ۱۴ ۱۵ ۱۶

اونچے بچھے * اور آبخورے دھرے • اور قالیچے قطار پڑے * اور مخمل کے نہالچے

مَبْثُوْثَةٌ ﴿﴾ اَفَلَا یَنْظُرُوْنَ اِلَی الْاِبِلِ كَیْفَ خُلِقَتْ ﴿﴾ قف وَاِلَی ۱۷ ۱۸

بکھرے • بھلا کیا نہین نگاہ کرتے اونٹون پر کیسے بنائے ہین • اور

ف ۴ • یعنے اول تقدیر لکھی پھر اُسی کے موافق دنیا مین لایا
ف ۳ • یعنے خشک اور سیاہ
ف ۴ • یعنے تو زبان سے نہ پڑھیگا
ف • * مگر جو چاہے اللہ یعنے نسخ کیا چاہے ایسی صورت سے کہ بھلا دے * پکار اور چھپا یعنے جو کام تیرا اور خلق تجھ مین ظاہر ہی اور جو کچھ تیری استعداد مین چھپا ہی کہ وہ اب ظاہر ہوگا * عزیزیہ سے
ف ۶ • یعنے وحی کا یاد رکھنا آسان ہو جاوےگا
ف ۷ • نہ جیویگا کیونکہ اُسکی روح کو آرام نہین ہمیشہ رنج عذاب مین گرفتار رہی یہان تک کہ موت کی آرزو کریگا اور موت نہین آتی * ایسی زندگی حقیقت مین زندگی نہین ہی * یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف • کافر جو ریاضت کرتے ہین دنیا مین کچھ قبول نہین پڑتی

١٩ السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ قف وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ قف
آسمان پر کیسا بلند کیا ہی • اور پہاڑون پر کیسے کھڑے کئے ہین •
٢٠ ٢١ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ قف فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝
اور زمین پر کیسی صاف بچھائی ہی • سو سمجھا • تیرا کام یہی ہی سمجھانا •
٢٢ ٢٣ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۝ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ
٢٤ تو نہین ہی اُن پر داروغہ * مگر جس نے منہہ موڑا اور منکر ہوا • تو عذاب کریگا اُسکو
٢٥ ٢٦ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝
اللہ وہ بڑا عذاب • بیشک ہمارے پاس ہی اُنکو پھر آنا • پھر بیشک ہمارا ذمہ ہی اُنسے حساب لینا *

کلمات	سورة الفجر مكية وهي ثلثون اية	حروف
١٣٧	سورت فجر مکی ہی تیس آیت کی	٥٩٧

ع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٢ ٣ ٤ وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝
قسم ہی فجر کی • اور دس راتونکی • اور جفت اور طاق کی • اور اُس راتکی جب رات کو چلے ف •
٥ ٦ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ
ہی اِن چیزونکی قسم پورے عقلمندون کے واسطے • تو نے نہ دیکھا کیسا کیا تیرے رب نے
٧ ٨ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝
عادسے * وے جو ارم تھے بڑے ستونون والے ف * جو بنا نہین ویسا سارے شہرون مین •
٩ ١٠ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَفِرْعَوْنَ ذِي
اور ثمود سے جنھون نے تراشے پتھر وادی مین * ف * اور فرعون سے
١١ ١٢ الْأَوْتَادِ ۝ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۝
وہ میخون والا * ف • یے سب جنھون نے سر اُٹھایا ملکون مین * پھر بہت ڈالی اُنمین خرابی *

ف * عید قربان کے فجر تک آج
دا ہوتا ہی اور دسوین رات
اُس سے پہلے * اور جفت اور
طاق جو رمضان کے آخر وہ مین
ہی * اور جب رات کو چلے •
یعنے پیغمبر چلے معراج کو

ف • عاد ایک قوم تھی ارم
اُسمین ایک قبیلہ تھا سلطنت تھی
اُنمین * عمارتین بناتے بڑی بڑی
اونچی

ف • وادی اُنکے مکان کا نام
ہی پہاڑ کو کھودکر گھر بناتے تھے
ف • سونے کی میخین رکھتا تھا
شکار کے کھوڑون کی

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝ ۱۳ ۱۴

پھر پھینکا اُنپر تیرے رب نے کوڑا عذاب کا • تیرا رب لگا ہی گھات مین •

فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ ۱۵

سو آدمی جو ہی جب جانچے اُسکو اُسکا رب پھر اُسکو عزت دے اور اُسکو نعمت دے تو کہے

رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۱۶

میرے رب نے مجھے عزت دی • اور وہ جس وقت اُسکو جانچے پھر کھینچ کرے اُسپر روزی کی

فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝ كَلَّا ۖ بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝ ۱۷

تو کہے میرے رب نے مجھے ذلیل کیا • ف • کوئی نہیں پر تم عزت نہین کرتے یتیم کی •

ف • یعنے رب پر الزام دھرے اپنے عمل کی طرف نہ دیکھے

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ ۱۸ ۱۹

اور تاکید نہیں رکھتے آپسمین محتاج کے کھانے پر • اور کھاتے ہو مُردے کا مال

أَكْلًا لَّمًّا ۝ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ ۲۰ ۲۱

سمیٹ کر سارا • ف • اور پیار کرتے ہو مال کو جی بھر کر • کوئی نہین جب پست کرے

ف • یعنے حلال اور حرام نہیں پہچانتے لڑکونکو اور عورتون کو میراث کا حصہ نہین دیتے اُنکا مال بھی آپ ہی نگل جاتے ہین یہہ فایدہ تفسیر حسینی سے لکھا

الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝ وَجِيءَ ۲۲ ۲۳

زمین کوٹ کوٹ کر • اور آوے تیرا رب اور فرشتے آوین قطار قطار • اور لاوے

يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ

اُس دن دوزخ کو اُس دن سوچے آدمی اور کہاں ملے اُسکو

الذِّكْرَىٰ ۝ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝ فَيَوْمَئِذٍ ۲۴ ۲۵

سوچنا • کہے کسی طرح مین آگے بھیجتا اپنے جیتے • پھر اُس دن

لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝ يَا أَيَّتُهَا ۲۶ ۲۷

مار نہ دے اُسکی سی مار کوئی • ف • اور باندھ نہ رکھے اُسکا سا باندھنا کوئی • اے

ف • یعنے اللہ کا سا عذاب اُسدن کوئی نکر سکیگا نہ آگ نہ دوزخ کے کارندے نہ سانپ بچھو جو آگ مین ہونگے • کیونکہ اُنکا

النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝ ۲۸

جی چین پکڑتے • پھر چل اپنے رب کی طرف تو اُس سے راضی وہ تجھ سے راضی •

٢٩ ٣٠ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝
پھر مل میرے بندون منن اور پیٹھ میری بہشت منن •

کلمات	سورة البلد مكية وهي عشرون آية	حروف
٨٢	سورت بلد کی ہی بیس آیت کی	٣٣١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٠

١ ٢ لَا أُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝ وَوَالِدٍ
٣ قسم کھاتا ہون اِس شہر کی •ف• اور تجکو قید نہ ہیگی اِس شہر منن •ف• اور جنتی کی
٤ وَمَا وَلَدَ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝ أَيَحْسَبُ أَنْ
٥ اور جو جنا •ف• ہم نے بنایا آدمی کو محنت منن •ف• کیا خیال رکھتا ہی وہ
٦ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۝ أَيَحْسَبُ
٧ کہ اوپر بس نہ چلیگا کسی کا • کہتا ہی منن نے کھپایا مال ڈھیرون • کیا خیال رکھتا ہی
٨ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝
٩ کہ دیکھا نہین اُسکو کسی نے •ف• بھلا ہم نے نہین دین اُسکو دو آنکھیں • اور زبان اور دو ہونٹھ •
١٠ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ
١١ ١٢ اور سجھا دین اُسکو دو گھاٹیان •ف• سو نہ ہمت سے گھاٹی پر • اور تو کیا بوجھا کیا ہی
١٣ ١٤ مَا الْعَقَبَةُ ۝ فَكُّ رَقَبَةٍ ۝ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝ يَتِيمًا
١٥ وہ گھاٹی • چھڑانا گردن •ف• یا کھلانا بھوک کے دن منن • بن باپ کے لڑکے کو
١٦ ١٧ ذَا مَقْرَبَةٍ ۝ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ
جو ناتے دار ہی •ف• اور محتاج کو جو خاک منن رُلتا ہی • پھر ہوا
١٨ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝ أُولٰئِكَ
ایمان والوں منن جو تقید کرتے ہیں سہارنے کا اور تقید کرتے ہیں رحم کھانے کا • وے لوگ

عذاب جسم ہی پر ہوگا اور اسکیطرف سے حسرت اور ندامت کا عذاب گنہگار کی روح پر ہوگا • یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف • یعنے شہر مکہ

ف • مکے منن لڑائی کی قید ہی ہر شخص کو یعنے وہان کوئی لڑائی نہین کرتا مگر حضرت کو فتح مکے کے دن قید معاف ہوئی تھی جو کوئی آپ سے لڑا اسکو مارا • پھر وہی قید قایم ہی قیامت تک

ف • یعنے حضرت آدم ع م اور بنی آدم

ف • ساری عمر محنت منن رہا خالی کبھی نہین

ف • شادیون منن ناموں منن نام کی جگہون منن مال خرچ کرنے کو بڑائی گنتا ہی اور خرچنے کی جگہہ اڑا دی

ف • یعنے کفر اور ایمان یا دودھ کے ستان

ف • یعنے بردہ آزاد کرنا یا قرضدار کو خلاص کروانا

ف • یتیم کا ایک حق ناتے دار کا ایک حق جو دونون ہووے تو دو حق ہوا

۱۹ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ
ہیں برے نصیب والے • اور جو منکر ہوے ہماری آیتوں سے وے ہیں
۲۰ الْمَشْأَمَةِ ۝ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ ۝
کم بختی والے • انھیں کو آگ میں موندا ہی •

حروف	سورة الشمس مكية وهي خمس وعشر آية	كلمات
۲۴۷	سورت شمس مکی ہی پندرہ آیت کی	۵۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۶
۱ ۲ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا
۳ قسم ہی سورج کی اور اسکی چڑھتی دھوپ کی • اور چاند کی جب آوے اسکے پیچھے • اور دن کی جب
۴ ۵ جَلَّاهَا ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۝ وَالْأَرْضِ
۶ اسکو روشن کرے • اور رات کی جب اسکو ڈھانپ لیوے • اور آسمان کی اور جیسا اسکو بنایا • اور زمین کی
۷ وَمَا طَحَاهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝
۸ اور جیسا اسکو پھیلایا • اور جی کی اور جیسا اسکو ٹھیک بنایا • پھر سمجھہ دی اسکو ڈھٹائی کی اور بچ چلنے کی •
۹ ۱۰ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝ كَذَّبَتْ
۱۱ مراد کو پہنچا جس نے اسکو سنوارا • اور نامراد ہوا جس نے اسکو خاک میں ملایا • جھٹلایا
۱۲ ۱۳ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ
ثمود نے اپنی شرارت سے • جب اٹھ کھڑا ہوا انمیں کا بڑا بدبخت • پھر کہا اُنکو اللہ کے
۱۴ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا
رسول نے خبردار رہو اللہ کی اونٹنی اور اسکے پینے کی باری سے • پھر جھٹلایا انھوں نے اُسکو پھر کوٹ ڈالا اُسے
۱۵ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝
پھر اُلٹ مارا اُنپر اُنکے رب نے اُنکے گناہ سے پھر برابر کر دیا • اور وہ نہیں ڈرتا کہ پیچھا کریگی •

سورۂ لیل کے نازل ہونیکا سبب • تھے مکہ میں دو شخص مالدار ایک حضرت ابو بکر صدیق رض دوسرا امیہ بن خلف اسکے کئی غلام تھے ہر ایک کو ایک کام پر مقرر کر دیا تھا کسی سے کھیتی کا کسی سے تجارت کا کسی سے مویشی کی نگہبانی کا کام لیتا تھا • اس سبب سے بہت دولت حاصل کی تھی مگر کبھی فقیر کو کچھ نہ دیتا • حضرت بلال بھی اُسکے غلاموں سے تھے • جنکی بزرگی یہانتک پہنچی تھی کہ حضرت نے اُنکو اپنے آگے بہشت میں دیکھا • اور فرمایا کہ بہشت مشتاق ہی بلال کی • بلال جبکہ مسلمان ہوئے تھے • یہہ خبر کمبخت امیہ کو پہنچی • وہ بدبخت اِس دین سے پھر جانے کے واسطے بڑی بڑی تکلیف اُنکو دینے لگا • دھوپ میں لٹا کر گرم پتھر اُنکے بدن پر رکھواتا آس پاس اُسکے آگ جلواتا اور کوڑے لگواتا • بلال اُس دکھ میں احد احد پکارتے تھے کہ میرا خداوند ایک ہی • ایکدن حضرت ابو بکر وہاں جا نکلے یہہ حال دیکھکر امیہ کو نصیحت کرنے لگے • اُس مردود نے نہ مانا • پھر کہا کہ اگر تیرا دل اُسپر جلتا ہی تو تجھے اُسکو مول لے • اُنھوں نے کہا پھر کیا قیمت لیگا

کلمات سورة اللیل مکیة وهي احدى وعشرون آية حروف
٧١ سورت لیل مکی ہی اکیس آیت کی ٣١٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٧

١ ٢ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۝ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ
٣ قسم ہی راتکی جب چھا جاوے ٭ اور دنکی جب روشن ہووے ٭ اور اُسکی جن نے پیدا کیا نر
٤ ٥ وَالْاُنْثٰى ۝ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ۝ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى ۝
٦ اور مادہ ٭ تمہاری کمائی بھانت بھانت ہی ٭ سو جس نے دیا اور ڈر رکھا ٭
٧ ٨ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْيُسْرٰى ۝ وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ
اور سچ جانا بھلی بات کو ٭ تو سہج سہج پہنچا دینگے ہم اُسکو آسانی مین ٭ اور جس نے نہ دیا
٩ وَاسْتَغْنٰى ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْعُسْرٰى ۝
١٠ اور بے پروا رہا ٭ اور جھوٹھ جانا بھلی بات کو ٭ سو سہج سہج پہنچا دینگے ہم اُسکو سختی مین ٭
١١ ١٢ وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُهٗۤ اِذَا تَرَدّٰى ۝ اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ۝ وَاِنَّ لَنَا
١٣ اور کام نآویگا اُسکو مال اُسکا جب گڑھے مین گریگا ٭ ہمارا ذمہ ہی سمجھا دینا ٭ اور ہمارے
١٤ ١٥ لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰى ۝ فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظّٰى ۝ لَا يَصْلٰىهَاۤ
ہاتھ مین ہی پچھلا اور پہلا ٭ سو مین نے تمکو سنا دی ایک بھڑکتی آگ کی ٭ اُسمین وہی پڑیگا
١٦ ١٧ اِلَّا الْاَشْقَى ۝ الَّذِيْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا
جو بڑا بدبخت ہی ٭ جسنے جھٹلایا اور منہہ موڑا ٭ اور بچا دینگے اُس سے
١٨ ١٩ الْاَتْقَى ۝ الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَهٗ يَتَزَكّٰى ۝ وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهٗ مِنْ
بڑے ڈر والے کو ٭ جو دیتا ہی اپنا مال دل پاک کرنے کو ٭ اور نہین کسی کا اُسپر احسان جس کا
٢٠ ٢١ نِّعْمَةٍ تُجْزٰۤى ۝ اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۝
بدلا دے ٭ مگر چاہ کر منہہ اپنے رب کا جو سب سے اوپر ٭ اور آگے وہ راضی ہوگا ٭

اُسنے کہا کہ نسطاس رومی کو اُسکے عوض دے ٭ حضرت ابو بکر نے بڑی خوشی سے نسطاس کو مع دو ہزار دینار جو اُسکا مایہ تھا اور چالیس اوقیہ اور بڑھا کر دیا اور بلال کو لیکر اللہ تعالی کی رضامندی کے واسطے آزاد کیا ٭ اُسدن سے بلال جناب پیغمبر کی خدمت مین حاضر رہنے لگے ٭ اسی طرح کتنونکو خرید کر آزاد کیا ٭ عامر بن فہیرہ زنیرہ نہدیہ ام عیث وغیرہ ٭ اور چالیس ہزار درم جو اُنکا سرمایہ تھا حضرت کے حکم سے مسلمانون پر خرچ کیا ٭ اور چھ ہزار درم کہ باقی رہا تھا ہجرت کے وقت اور مدینے مین صرف کر دیا ٭ حضرت نے فرمایا ہی جس قدر ابو بکر کے مال نے مجھے نفع دیا کسی کے مال نے نہین ٭ جب سب خرچ کرکے فقیر ہوگئے ایکدن کمبل گلے مین ڈال کر بیٹھے تھے حضرت جبرئیل آئے ٭ حضرت سے پوچھا کہ ابو بکر تو دولتمند تھے یہہ کیا ہوا ٭ حضرت نے فرمایا کہ اُسنے سب اپنا مال اللہ کی رضامندی اور میرے کام مین خرچ کیا ٭ جبرئیل نے کہا کہ اللہ تعالی نے ابو بکر کو سلام کہا ہی اور پوچھا ہی کہ اس دکھ مین تو مجھ سے راضی ہی یا ناخوش ٭ حضرت ابو بکر کا اِس بات کے سُنتے ہی عجب حال ہوا کہ وجد مین آکر کہنے لگے انا عن

کلمات سورۃ الضحی مکیہ وھی احدی عشر آیہ حروف
۴۰ سورت ضحی مکی ہے اگیارہ آیت کی ۱۷۲

ع ۱
بسم اللہ الرحمن الرحیم

۱ ۲ ۳ وَالضُّحٰى ۝ وَاللَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ
قسم دھوپ چڑھتے وقت کی ۝ اور رات کی جب چھا جاوے ۝ نہ رخصت کیا تجکو تیرے رب نے
۴ ۵ وَمَا قَلٰى ۝ وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُولٰى ۝ وَلَسَوْفَ
نہ بیزار ہوا ۝ ف۲ ۝ اور البتہ پچھلی بہتر ہے تجکو پہلی سے ۝ ف۳ ۝ اور آگے
۶ ۷ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ۝ اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى ۝ وَوَجَدَكَ
دیگا تجکو تیرا رب پھر تو راضی ہوگا ۝ بھلا نہ پایا تجکو یتیم پھر جگہ دی ۝ ف۴ ۝ اور پایا تجکو
۸ ۹ ضَآلًّا فَهَدٰى ۝ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ۝ فَاَمَّا الْيَتِيْمَ
بھٹکتا پھر راہ سجھائی ۝ ف۵ ۝ اور پایا تجکو مفلس پھر محفوظ کیا ۝ ف۶ ۝ سو جو یتیم ہو
۱۰ ۱۱ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝
اسکو نہ دبا ۝ اور جو مانگتا ہو اسکو نہ جھڑک ۝ اور جو احسان ہے تیرے رب کا اسکو بیان کر ۝

کلمات سورۃ الانشراح مکیۃ وھی ثمان آیات حروف
۲۷ سورت انشراح مکی ہے آٹھ آیت کی ۱۰۳

ع ۱۹
بسم اللہ الرحمن الرحیم

۱ ۲ ۳ اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝ الَّذِيْٓ اَنْقَضَ
کیا ہم نے نہیں کھولدیا تیرا سینہ ۝ ف۱ ۝ اور اتار رکھا ہم نے تجھ پر سے تیرا بوجھ ۝ جسنے کر توڑی
۴ ۵ ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝
تیری پیٹھ ۝ ف۸ ۝ اور اونچا کیا مذکور تیرا ۝ ف۹ ۝ سو البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے ۝

رہی راضی انا عن ربی و راضی حق تعالی اس سورت میں دونوں کی دست اور کام کے اختلاف کو بیان فرماتا ہے کہ ہر شخص کا نیکی اور بدی کے حاصل کرنے میں اعمال علاحدہ ہے ۝ اسی پر سب معاملوں کو قیاس کیا جاتا ہے ۝ یہہ فایدہ تفسیر عزیزی سے لکھا

ف۳ ۝ یعنے ہمارے اختیار میں ہی آخرت کا عالم اور وہ جو گذر گیا سو جو کوئی ہم سے آخرت مانگے آخرت پاوے اور جو کوئی دنیا مانگے دنیا پاوے ۝ اور جو دونوں مانگے دونوں پاوے ۝ اور دونوں جہان کی آبادی کے واسطے آدمیوں کی دست مختلف پیدا کی اور ہر کسی کے دل میں وہی خواہش ڈالی جہان وہ جاویگا ۝ یہہ فایدہ تفسیر عزیزی سے لکھا

ف۲ ۝ حضرت کو کئی دن وحی نہ آئی دل کمدر رہا تو انکے کافروں نے کہا اسکے رب نے اسکو چھوڑ دیا ۝ پھر یہہ سورت نازل ہوئی ۝ پہلے قسم کھائی دھوپ کی اور رات اندھیری کی یعنے ظاہر میں بھی اسی کی دو قدرتیں ہیں باطن میں بھی کبھی چاندنا ہے کبھی اندھیرا دونوں اسکی ہیں ۝ اسسے بندہ کبھی دور نہیں

ف۳ ۝ یعنے پچھلی حالت بہتری تیری پہلی حالت سے ۝ عزیزی

ف۴ ۝ حضرت کا باپ مر گیا

۶ ۷ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۝ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

۸ البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہی تو پھر جب فارغ ہو تو محنت کر ۱۰ اور اپنے رب کیطرف دل لگا ف ۱

کلمات	سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانُ آيَاتٍ	حروف
۳۴	سورت تین کی ہی آٹھ آیتون کی	۱۵۰

ع ۲۰ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

۱ ۲ ۳ ۴ وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝ لَقَدْ

قسم انجیر کی اور زیتون کی ۱ اور طور سینین کی ۲ اور اس شہر امن والے کی ۳ ف ۱۱

۵ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝

ہم نے بنایا آدمی خوب سے خوب انداز سے ۴ پھر پھینک دیا اسکو نیچون سے نیچے ۵ ف ۱۲

۶ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

مگر جو یقین لائے اور کیں بھلائیان سو ان کو نیگ ہی بے انتہا ۶

۷ ۸ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ۝ أَلَيْسَ اللّٰهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ ۝

پھر تو کیون جھٹلاوے تو اس پیچھے بدلا ملنا ۷ کیا نہین اللہ سب حاکمون سے بہتر حاکم ۸

کلمات	سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً	حروف
۷۲	سورت علق کی ہی انیس آیت کی	۲۸۰

ع ۲۱ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

۱ ۲ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

پڑھ اپنے رب کے نام سے جسنے بنایا ۱ بنایا آدمی لہو کی پھٹکی سے ۲

۳ ۴ ۵ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ

پڑھ اور تیرا رب بڑا کریم ہی ۳ جسنے علم سکھایا قلم سے ۴ سکھایا آدمی کو

یوسف مین چھوڑ کر دادا نے پالا وہ بھی مر گیا آٹھ برس کا چھوڑ کر پھر چچا نے پالا جبتک جوان ہوئے
ف ۵ جب حضرت جوان ہوئے قوم کی راہ و رسم سے بیزار تھے ان پاس کوئی راہ و رسم نہتی اسنے دین حق نازل کیا
ف ۶ حضرت خدیجہ اپنی قوم مین اشراف تھین اور مالدار انسے نکاح ہوا سبب مال انکو غنی کیا ناجار
ف ۷ یعنے خود لو گناہ و بالا تھا بڑا کام اٹھانے کو اور فہم بعض فرشتون نے حضرت کا سینہ چاک کیا دل مین سے سیاہی نکال کر دھو ڈالی
ف ۸ وحی کا اترنا اول مشکل تھا پھر آسان ہوگیا
ف ۹ یعنے پیغمبرون میں اور فرشتون میں تیرا نام بلند ہی
ف ۱۰ یعنے خلق کے سمجھانے سے فراغت پاوے تو خلوت کی عبادت مین محنت
ف ۱۱ یہ شہر فرمایا مکہ کو اور انجیر اور زیتون کے دو باغ ہین وہ پہاڑ پر بیت المقدس کے آس پاس وہ مکان برکت کا ہی تھا اور طور سینین جہان حضرت موسی سے کلام ہوا یہ چار مکان فرمائے بہت برکت ہنکے
ف ۱۲ یعنے اسکو لایق بنایا فرشتون کے مقام کے پھر جب بگڑ ہوا تو جانورون سے بدتر ہی

٦ ٧ ۔ أَلَمْ يَعْلَمْ ۞ كَلَّا إِنَّ الْإِنسَانَ لَيَطْغَىٰ ۞ أَن رَّآهُ اسْتَغْنَىٰ ۞
جو نہ جانتا تھا • ف • کوئی نہیں آدمی سر چڑھتا ہی • اس سے کہ دیکھے ہی آپکو محفوظ •
٨ ٩ ١٠ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۞ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۞ عَبْدًا
بیشک تیرے رب کیطرف پھر جانا ہی • تو نے دیکھا وہ جو منع کرتا ہی • ایک بندے کو
١١ ١٢ إِذَا صَلَّىٰ ۞ أَرَأَيْتَ إِن كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۞ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۞
جب وہ نماز پڑھے • بھلا دیکھ تو اگر ہوتا نیک راہ پر • یا سکھلاتا ڈر کے کام •
١٣ ١٤ ١٥ أَرَأَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۞ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۞ كَلَّا
بھلا دیکھ تو اگر جھٹلایا اور منہ موڑا • کیا نہ جانا کہ اللہ دیکھتا ہی • کوئی
١٦ ١٧ لَئِن لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۞ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۞ فَلْيَدْعُ
نہیں اگر باز نہ آویگا ہم گھسیٹینگے چوٹی پکڑ کر • کیسی چوٹی جھوٹی گنہگار • اب بلاوے
١٨ ١٩ نَادِيَهُ ۞ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۞ كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِب ۩
اپنی مجلس کو • ہم بلاوینگے پیادے • کوئی نہیں مت اسکا کہا مان اور سجدہ کر اور نزدیک ہو • ف

سورة القدر مكية وهي خمس آيات
[illegible] سورت قدر مکی [illegible] آیتیں [illegible]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

١ ٢ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۞ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۞
ہم نے یہ اتارا شب قدر میں • اور تو کیا بوجھا کیا ہی شب قدر •
٣ ٤ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۞ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا
شب قدر بہتر ہی ہزار مہینے سے • اترتے ہیں فرشتے اور روح اس میں
٥ بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ۞ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۞
اپنے رب کے حکم سے • ہر کام پر • امان ہی • وہ رات صبح کے نکلنے تک • ف

ف • اول جبرئیل وحی لائے تو یہی پانچ آیتیں • حضرت نے کبھی پڑھا نہ تھا فرمایا کہ قلم سے بھی علم دی دنیا ہی بولنا بھی دیگا

ف • یہہ ابو جہل کا ذکر تھا کہ حضرت کو نماز پڑھتے دیکھتا تو چڑاتا

ف • یعنے نیک راہ پر ہوتا بھلے کام سکھاتا تو کیا اچھا آدمی ہوتا اب جو منہ موڑا تو اپنا کیا بگاڑا

ف • ایکبار ابو جہل حضرت کو نماز میں دیکھکر چلا کہ دبی گردن پر پاؤں رکھے • وہاں جا کر جھجکا الٹے پاؤں پھرا پھر کبھی یہہ خیال نکیا • معلوم ہوا کہ سجدے میں بندہ اللہ سے نزدیک ہوتا ہی

ف • شاید اول اسی شب میں نزول شروع ہوا قرآن اترنا پھر اہستہ اہستہ بیس برس میں اللہ نے رحمت اس رات میں جو نیکی کرے گویا ہزار مہینے کی • اور دنیا کے کام جو مقدر ہیں اس میں بتھے اترتے ہیں • اور اللہ کیطرف سے چین اور دل جمعی اترتی رہتی ہی • ساری رات عبادت حلاوت سے ہوتی ہی • وہ رات قرآن سے دریافت ہوا کہ رمضان میں ہی حدیث سے

كلمات	سورة البينة مكية وهي ثمان آيات	حروف
٩٤	سورت بینہ مکی ہے آٹھ آیت کی	٣٩٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٣

١ لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ
نہ تھے وے لوگ جو منکر ہوئے کتاب والوں اور شرک والے
٢ مُنْفَكِّيْنَ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۙ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوْا صُحُفًا
باز آنیوالے جب تک نہ پہنچے انکو کھلی بات • ف ایک رسول اللہ کا پڑھتا ورق
٣ مُّطَهَّرَةً ۙ فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ؕ ٤ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
پاک • ان میں لکھیں کتابیں مضبوط • ف اور پھوٹ جو ڈالی جنکو ملی کتاب
اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ؕ ٥ وَمَاۤ اُمِرُوْۤا اِلَّا لِيَعْبُدُوا
سو جب آچکی انکو کھلی بات • ف اور انکو حکم یہی ہوا کہ بندگی کریں
اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۙ حُنَفَآءَ وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا
اللہ کی نری کر کر اسکے واسطے بندگی • ابراہیم کی راہ پر اور کھڑی کریں نماز اور دیں
الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ؕ ٦ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ
زکوٰۃ اور یہ ہے راہ مضبوط لوگوں کی • ف وے جو منکر ہوئے
اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
کتاب والے اور شرک والے دوزخ کی آگ میں سدا رہیں
فِيْهَا ؕ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ؕ ٧ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
انمیں • وے لوگ ہیں بدتر سب خلق سے • وے لوگ جو یقین لائے اور کئے
الصّٰلِحٰتِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ؕ ٨ جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
بھلے کام وے لوگ ہیں بہتر سب خلق کے • بدلا انکا انکے رب کے یہاں

معلوم ہوا کہ رمضان کے آخر دہے میں طاق راتوں میں اکیسویں سے ستائیسویں تک • والغیب عند اللہ

ف • حضرت سے پہلے سب دین والے بگڑ گئے تھے پھر ایک اپنی غلطی پر مغرور رہا اب چاہئے کوئی حاکم ہادی یا بادشاہ عادل کہ سمجھا کے راہ پر لاوے سو ایسی ہم نے بھیجا ایسا رسول اور وہ عظیم القدر اللہ کی کتاب اور قوی ہو کے ساتھ کہ کئی برس میں ملک ملک ایمان سے بھر گیا

ف • ہر سورہ ایک کتاب ہے

ف • یعنی اس میں شبہ نہ تھا اکثر کتاب کے آنے پیچھے شبہ نکالا پھر اب اہل کتاب محمد سے مخالف ہیں شبہ سے نہیں [illegible]

ف • یعنی بے طرفی [illegible] میں [illegible] ہیں

جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ
باغ ہیں بسنے کے نیچے بہتی اُنکے نہریں سدا رہیں اُن میں

اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ۝
ہمیشہ • اللہ اُن سے راضی اور وے اُس سے • یہہ ملتا ہی اُسکو جو ڈرا اپنے رب سے •

کلمات سورة الزلزال مكية او مدنية ثمان ايات حروف
۵۳ سورت زلزال کی ہی یا مدنی آٹھہ آیتوں کی ۱۴۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۴

۱ ۲ اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۝
جب ہلا دے زمین کو اُسکی بھونچال سے • اور نکالدے زمین اپنے بوجھہ • ف •

ف • قیامت سے پہلے جو مال زمین کے اندر وہاں سونا روپا اُس سے نکل پڑیگا نہ لینے والے ہونگے

۳ ۴ ۵ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۝ بِاَنَّ رَبَّكَ
اور کہے آدمی اُسکو کیا ہوا • اُس دن بتاویگی وہ اپنی باتیں • اِس واسطے کہ تیرے رب نے

۶ اَوْحٰى لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ۬ لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝
حکم بھیجا اُسکو • ف • اُسدن ہو پڑینگے لوگ بھانت بھانت • کہ اُنکو دکھائے اُنکے کیے •

ف • یعنے بدون کے گناہ بتاویگی حساب کے وقت

۷ ۸ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝
سو جسنے کی ذرہ بھر بھلائی وہ دیکھہ لیگا اسے • اور جسنے کی ذرہ بھر برائی وہ دیکھہ لیگا اُسے •

کلمات سورة العاديات مكية او مدنية وهي احدي عشر اية حروف
۴۰ سورت عادیات کی ہی یا مدنی اگیارہ آیت کی ۱۶۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۵

۱ ۲ ۳ وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝ فَالْمُغِيْرٰتِ
قسم ہی دوڑتے گھوڑوں کی ہانپتے • پھر آگ سلگاتے جھاڑ کر • پھر دھاوا دیتے

۴ ۵ صُبْحًا ۝ فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ
۶ صبح کو ۔ پھر اُٹھاتے اُسمین گرد ۔ پھر پیٹھ جاتے اُسوقت فوج مین ۔ ف ۔ بیشک آدمی
۷ ۸ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۝ وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۝ وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ
اپنے رب کا ناشکر ہی ۔ ف ۔ اور وہ یہہ کام سامھنے دیکھتا ہی ۔ اور آدمی مال کی محبت پر
۹ ۱۰ لَشَدِيْدٌ ۝ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ ۝ وَحُصِّلَ مَا فِي
مضبوط ہی ۔ کیا نہین جانتا وہ وقت کہ کرید ے جادین جو قبرون مین ہین ۔ اور تحقیق ہو جو
۱۱ الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۝
جیون مین ہی ۔ بیشک اُنکو اُنکے رب کو اُسدن سب خبر ہی ۔

كلمات	سورة القارعة مكية وهي احدى عشر آية	حروف
۳۶	سورت قارعہ کی ہی اگیارہ آیتون کی	۱۵۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۶

۲ ۳ اَلْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝ يَوْمَ
۴ وہ کھڑکھڑاتی ۔ کیا ہی وہ کھڑکھڑاتی ۔ اور تو کیا بوجھا کیا ہی وہ کھڑکھڑاتی ۔ جس دن
۵ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ
ہوونگے لوگ جیسے پتنگے بکھرے ۔ اور ہوونگے پہاڑ
كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝ فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝ فَهُوَ
۷ جیسے رنگی اون دھنی ۔ سو جسکی بھاری ہوئین تولین ۔ تو اُسکو
۸ ۹ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝ فَاُمُّهٗ هَاوِيَةٌ ۝
گذران ہی من مانتی ۔ اور جسکی ہلکی ہوئین تولین ۔ تو اُسکا ٹھکانا گڑھا ۔
۱۰ ۱۱ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝
اور تو کیا بوجھا وہ کیا ہی ۔ آگ دہکتی ۔

ف ۔ یہہ جہاد والے سواروں کی قسم ہی ۔ اس سے بڑا کون عمل ہی کہ اللہ کے کام پر اپنی جان دینے کو حاضر

ف ۔ یعنے کفران نعمت کرتا ہی اور وہ کئی طرح کا ہوتا ہی ۔ ایک تو یہہ کہ اُسکی نعمت کو دوسرے کی سمجھے ۔ دوسرا یہہ کہ جو فایدہ اُس نعمت سے چاہئے وہ نلیوے بلکہ اُسکے برخلاف اُسے خرچ کرے ۔ تیسرا یہہ کہ اُس نعمت کی محبت اِس قدر دل مین اثر کر جاے کہ نعمت دینے والے کو بھول جاوے ۔

عزیزیہ سے

كلمات	سورة التكاثر مكية وهي ثمان آيات	حروف
۲۸	سورت تکاثر مکی ہی آٹھ آیتون کی	۱۲۰

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۷ع

۱ ۲ ۳ أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ۝ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ
غفلت مین رکھا تمکو بہتایت کی حرص نے * جبتک جا دیکھین قبرین * کوئی نہین آگے
۴ ۵ تَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ
جان لوگے * پھر بھی کوئی نہین آگے جان لوگے * کوئی نہین اگر تم جانو
۶ ۷ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۝
یقین کر جاننا * بیشک تمکو دیکھنا دوزخ * پھر دیکھنا اُسکو یقین کی آنکھ سے *
۸ ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۝
پھر پوچھینگے تم سے اُسدن آرام کی حقیقت *

كلمات	سورة العصر مكية وهي ثلاث آيات	حروف
۱۴	سورت عصر مکی ہی تین آیتون کی	۷۱

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۸ع

۱ ۲ ۳ وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِيْنَ آمَنُوْا وَعَمِلُوا
قسم ہی آخر دن کی * مقرر انسان ٹوٹے مین ہی * مگر جو یقین لائے اور کئے
الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝
بھلے کام اور آپس مین تاکید کیا سچے دین کا اور آپس مین تاکید کیا سہارنے کا *

اس سورت کے نازل ہونیکا سبب * قریش مین دو گروہ تھے بنو عبد مناف کہ ہمارے پیغمبر اُس مین تھے * اور بنو سہم کہ عاص بن وایل سہمی اُسکا سردار تھا * ایکدن دونون آپس مین اپنی اپنی بزرگی پر فخر کرنے لگے * مال اور کامون کا حساب کرتے کرتے آدمیون پر نوبت پہنچی * بنو عبد مناف کے لوگ گنتی مین زیادہ ہوئے بنو سہم نے کہا کہ ہمارے لوگ لڑائی مین بہت مارے گئے سو موت جیسے سب کو گنا چاہئے * جب یہ گنا تو بنو سہم زیادہ ہوئے * پھر تحقیق کے واسطے مقبرون پر گئے * حق تعالی نے دونو کی جہالت اور غفلت پر کہ اپنے ضروری کام کو بھولکر کیسے ناکارے کام مین جا لگے ہیں یہ سورت نازل کی کہ آدمی آخر عمر مین کسقدر مال اور اولاد اور لوگونکی بہتایت پر حریص ہوتا ہی کہ اُن سے اُسکے نام وجاہ کا سلسلہ باقی رہے * اور یہ بات اُسکو اسکی پہچان سے اور اداے حقوق سے جو اُسپر واجب ہی باز رکھتی ہی * عزیزیہ سے

اِس سورہ کے نازل ہونیکا سبب کلدہ ابن رشید ایک کافر جو حضرت ابو بکر رض سے جاہلیت مین ہم صحبت تھا * ایکدن حضرت ابوبکر سے کہنے لگا کہ تمہاری ایسی ہوشیاری اور دانائی تھی کہ تجارت مین خوب نفع اٹھاتے تھے

کلمات	سورة الهمزة مكية وهي تسع آيات	حروف
۳۵	سورت ہمزہ مکی ہی نو آیتوں کی	۱۳۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۹

۱ ۲ وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۙ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۙ

خرابی ہی ہر طعنہ دینے عیب چننے والے کی • جسنے سمیٹا مال اور گن گن رکھا •

۳ ۴ يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗۤ اَخْلَدَهٗ ۚ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۙ

کیا خیال رکھتا ہی کہ اُسکا مال سدا رہیگا اُسکے ساتھ • کوئی نہیں اُسکو پھینکنا ہی اُس روندنے والی میں •

۵ ۶ ۷ وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ؕ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۙ الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى

اور تو کیا بوجھا کیا ہی وہ روندنے والی • آگ ہی اللہ کی سلگائی • وہ جو جھانک لیتی ہی

۸ ۹ الْاَفْـِٕدَةِ ؕ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۙ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۠

دل کو • ف • اُن کو اُس میں موندا ہی • لمبے لمبے ستونوں میں •

کلمات	سورة الفيل مكية وهي خمس آيات	حروف
۲۳	سورت فیل مکی ہی پانچ آیتوں کی	۹۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۰

۱ ۲ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ؕ اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ

کیا تو نے نہیں دیکھا کیسا کیا تیرے رب نے ہاتھی والوں سے • نہ کر دیا انکا داؤ

۳ ۴ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۙ وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۙ تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ

غلط • اور بھیجے اُن پر جانور ٹکڑیاں ٹکڑیاں • پھینکتے اُن پر پتھریاں •

۵ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۠

کھنگر کی • پھر کر ڈالا اُنکو جیسا بھس کھایا ہوا • ف •

پھر اب کیا ہوا اگر ایسے خراب ہوئے جو باپ دادا کے دین کو چھوڑا اور لات وعزا کی شفاعت سے محروم ہوئے • صدیق نے جواب دیا ای نادان جو حق کو قبول کرتا ہی اور نیک کام پر چلتا ہی اُسکو کبھی نقصان نہیں پہنچتا • اللہ تعالی نے صدیق کے قول کی سچائی پر یہہ سورت نازل کی

اِس سورہ کے نازل ہونیکا سبب • بعض شخص کافروں سے عاص بن وائل سہمی اور ولید بن مغیرہ مخزومی اور اخنس بن شریق ثقفی پیغمبر علیہ السلام اور ایمان والونکی بدگوئی کیا کرتے اور انکے حق میں طعن کی زبان کھولتے • حضرت اسامہ سے کہ اخنس بن شریق نے پیغمبر علیہ السلام کے روبرو سخت باتیں کہا اور سچائی کا مرتبہ اونچا • اُسکے حق میں یہہ سورت اُتری • سو جو کوئی کسی کی عزت برباد کر دے اور لوگونکو پیچھے برا کہے وہ اِس خرابی اور عذاب کے لائق ہووے • پھر ایسے شخص کا جو اللہ تعالی اور اُسکے رسول مقبول کو اور قرآن مجید کو جھٹلاوے اور اُسکے احکام سے دشمنی رکھے کیا حال ہوگا

ف • یعنے جس دل میں ایمان ہی جلا دے اور جو کفر ہی تو جلا دے

ف • یمن کے ملک پر ایک مدت تک حبشی غالب رہے • ابرہا

کلمات		حروف
	سورة القريش مكية وهي اربع آيات	
١٧	سورت قریش مکی ہی چار آیتون کی	٧٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٣١

١ ٢ ٣ لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ۝ اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَعْبُدُوْا

اس واسطے کہ ہلا رکھا قریش کو • ہلا رکھا انکو کوچ سے جاڑے کے اور گرمی کے • تو چاہیے بندگی کریں

٤ رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝

اس گھر کے رب کی • جس نے کھانا دیا انکو بھوک میں اور امن دیا ڈر میں • ف •

کلمات		حروف
	سورة الماعون مكية وهي سبع آيات	
٢٥	سورت ماعون مکی ہی سات آیتون کی	١٣٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٣٢

١ ٢ اَرَءَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِالدِّيْنِ ۝ فَذٰلِكَ الَّذِيْ يَدُعُّ

تو نے دیکھا وہ جو جھٹلاتا ہی انصاف ہونا • سو وہی ہی جو دھکیلتا ہی

٣ ٤ الْيَتِيْمَ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ۝

یتیم کو • اور نہیں تاکید کرتا محتاج کے کھانے پر • پھر خرابی ہی آن نمازیوں کی

٥ ٦ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ يُرَآءُوْنَ ۝

جو اپنی نماز سے بے خبر ہیں • ف • وے جو دکھاوا کرتے ہیں •

٧ وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ ۝

اور مانگی نہ دیں برتنے کی چیز •

کہ سارے عرب حج کرتے ہیں کعبے کا • چاہا کہ سب ہمارے پاس جمع ہوا کریں • کعبہ کی نقل ایک کعبہ بنایا دنیا کا تکلف بہاں سے زیادہ • کوئی ناپاز بازت کو جھنجھلا کر فوج چڑھائی کعبہ شریف پر اور ساتھ لائے کتنے ہاتھی ڈھانے کو • بیچ میں کسی قوم عرب کی مزاحم ہوئی سب کو مارا • جب حرم کی حد میں پہنچے آسمان سے جانور آئے سبز چڑیونکے برابر منھ میں کنکر لیکر • دو پنجوں میں ایک منھ میں لاکھوں جانور لگے مارنے • کنکر چلنے جیسے گولی بندوق کی اکر اونٹ کی پیٹھ میں لگا پیٹ سے نکلتا پھر آدمی کیا چیز ہی • ساری فوج میں ایک نہ بچا • اسی سال آخر میں حضرت پیدا ہوئے

ف • حضرت سے بارھویں پشت میں ایک شخص تھا نضر بن کنانہ قریش اسکی اولاد ہیں • سب جمع تھے مکہ میں • عرب جو حج کو آتے انکو دیکھتے کعبے کے خادم • جب قریش جاتے انکے گھر تو عزت کرتے اور سلوک کرتے وہی انکی معاش تھی • جاڑے میں یمن کیطرف گرمی میں شام کو • اور آپس میں پھر سے لڑتے • قریش پر حرم کے ادب سے چوردھاڑا کوئی نہ تھا • فرمایا کہ اس گھر کے طفیل تمکو روزی ہی اور امن پھر اس گھر والے کی بندگی کیوں نہیں کرتے ناشکر

ف • یعنے قضا کرتے ہیں یا تنگ وقت میں پڑھتے ہیں جا ملکر

کلمات سورۃ الکوثر مکیۃ وھی ثلث آیات حروف
۱۲ سورت کوثر کی ہے تین آیتوں کی ۴۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۳
۱ ۲ ۳
اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝
ہمنے دی تجھکو کوثر ف۲ سو نماز پڑھ اپنے رب کے آگے اور قربانی کر ف۳ بیشک جو بیری ہے تیرا وہی رہا پچھا کٹا ف۴

کلمات سورۃ الکافرون مکیۃ وھی ست آیات حروف
۲۶ سورت کافرون کی ہے چھ آیتوں کی ۹۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۴
۱ ۲
قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ
تو کہہ اے منکرو میں نہیں پوجتا جسکو تم پوجو ہو اور نہ تم
۳ ۴ ۵
عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ
پوجو ہو جسکو میں پوجوں اور نہ مجھکو پوجنا ہے اسکا جسکو تم نے پوجا اور نہ تم
۶
عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝
پوجنے والے اسکے جسکو میں پوجوں تمکو تمھاری راہ مجھکو میری راہ ف۵

کلمات سورۃ النصر مدنیۃ وھی ثلث آیات حروف
۱۹ سورت نصر مدنی ہے تین آیتوں کی ۷۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۵
۱ ۲
اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ
جب پہنچ چکی مدد اللہ کی اور فیصلہ اور تو نے دیکھے لوگ پیٹھتے اللہ کے دین میں

ف۲ کوثر نام ہے ایک نہر کا بہشت میں اسکا پانی دودھ سے سفید اور شہد سے میٹھا ہے کوئی ایکبار اسمیں پیوے کبھی پیاسا نہ ہووے اسکا پانی ایک حوض میں بھرا ہے محشر میں دو پر نالے گرتے ہیں ایک سونے کا ایک روپے کا حوض چوکھونٹا ہے دو مہینے کی راہ چاروں طرف اسکے فرش ہے موتیوں سے روپے اور سونے کے اور کنارے پر نکلے ہیں ایک ایک موتی کے اندر سے خالی حوض میں آبخورے ترتے ہیں سونے روپے کے جتنے آسمان کے تارے حضرت اور انکے یار وہاں کھڑے ہیں امت کھچی جاتی ہے جو وہاں سے پیوے اسکے اسکا پانی پیا پھر ساری مدت محشر کی پیاس نہ لگی اور اپنے کرتوتوں جانا اسمیں ملتی آیا جو نہ پیا اسپر افسوس

ف۳ قربانی حضرت پر ضرور تھی اور امت میں مالدار پر ہے مفلس کو ضرور نہیں

ف۴ کافر کہتے اس شخص کے بیٹا نہیں زندگی تک اسکا نام ہے پیچھے کون نام لیگا سو انکا نام روشن ہے قیامت تک اس کافر کو کوئی نہیں جانتا

ف۵ یعنی تم نے ضد باندھی ہے اب سمجھانا کیا فائدہ کریگا مشہور یوں ہے کہ یہہ سورہ منسوخ ہے پر صحیح یہہ ہے کہ نہیں

3 اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۗ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝

فوج فوج ۞ اب پاکی بول اپنے ربکی خوبیان اور گناہ بخشوا اُس سے ۞ تحقیق وہی معاف کرنیوالا ہے ف ۞

كلمات	سورة تبت مكية وهي خمس آيات	حروف
۲۴	سورت تبت کی ہے پانچ آیتون کی	۸۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۶

1 تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ۝ مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا
2
ٹوٹ گئے ہاتھ ابی لہب کے اور ٹوٹ گیا وہ آپ ۞ نہ کام آیا اُسکو اُسکا مال اور جو
3 كَسَبَ ۝ سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۚ وَّامْرَاَتُهٗ ۭ حَمَّالَةَ
4
کمایا ۞ اب پیٹھیگا ڈیک مارتی آگ میں ۞ اور اُسکی جورو ۞ سر پر لئے پھرتی
الْحَطَبِ ۝ فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝
ایندھن ۞ اور اُسکی گردن میں رسی ہے موج کی ۞ ف ۞

كلمات	سورة الاخلاص مكية وهي اربع آيات	حروف
۱۰	سورت اخلاص کی ہے چار آیتون کی	۴۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۷

2
3 قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝
تو کہہ وہ اللہ ایک ہے ۞ اللہ نرادھار ہے ۞ ف ۞ نہ کسی کو جنا نہ کسی سے جنا ۞
4 وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝
اور نہیں اُسکے جوڑ کا کوئی ۞ ف ۞

کیونکہ اِسمین بیان یہی ہے کہ مسلمانون اور کافرونکے دین مین کسیطرح کا میل نہیں۔ یہہ کہ اُنسے تجھ پکا تھین ۞ بلکہ مسلمانونکے دین مین جہاد اور قتال بھی داخل ہے تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ۞ یعنے قرآن مین ہر جگہ وعدہ ہی فیصلے کا اور کافر سزا کی کرتے تھے ۞ حضرت کے آخر عمر مین مکہ فتح ہو چکا ملک عرب مسلمان ہونے لگے دل کے دل وعدہ سچا ہوا ۞ اب اُمت کے گناہ بخشوا کر درجہ شفاعت کا بھی ملا ۞ یہہ سورہ آتری آخر عمر مین حضرت نے جانا کہ میرا جو کام تھا دنیا مین سو کر چکا اب سفر ہی آخرت کا

ف ۞ ابو لہب حضرت کا چچا تھا کفر کے مارے حضرت کی ضد مین تھا ۞ ایکبار حضرت نے سب قریش کو پکار کر جمع کیا ۞ اُسنے پتھر پھینکا کہ دیوانہ لوگونکو ناحق پکارتا ہے ۞ اور اُسکی عورت سخت دشمنی کرتی۔ خست کے مارے ایندھن جنگل سے آپ لاتی اور کانٹے حضرت کی راہ مین ڈالتی کہ اُسکے جانے کو چبھین

ف ۞ یعنے کھاتا پیتا نہین
ف ۞ یعنے اُسکے نسب کا کوئی نہیں کہ جورو رکھے یا بیٹا

اِس سورت کے نازل ہونیکا سبب کافرونکے سرداروں نے حضرت رسالت پناہ صلوات اللہ علیہ وآلہ کے پاس آکر سوال کیا کہ تم ہمارے معبود کو بُرا کہتے ہو

کلمات	سورة الفلق مكية وهي خمس آيات	حروف
٢٣	سورت فلق مکی ہی پانچ آیتون کی	٧٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٨ ٣ع

٢ ٣ قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ
تو کہہ میں پناہ میں آیا صبح کے ربکی • ہر چیز کی بدی سے جو اُسنے بنائی • اور بدی سے
٤ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ۝
اندھیرے کی جب سمٹ آئی • ف • اور بدی سے پھونکنے والی عورتوں کی گرہون میں • ف •
٥ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝
اور بدی سے بُرا چاہنے والے کی جب لگے سونسنے • ف •

کلمات	سورة الناس مكية وهي ست آيات	حروف
٢٠	سورت ناس مکی ہی چھ آیتون کی	٨١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٣٩ ع

٢ ٣ قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلٰهِ النَّاسِ ۝
تو کہہ میں پناہ میں آیا لوگون کے رب کی • لوگونکے بادشاہ کی • لوگون کے معبود کی •
٤ ٥ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ
بدی سے اُسکی جو سٹکارے اور چھپ جاوے • ف • وہ جو خیال ڈالتاہی لوگون کے
٦ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝
دل میں • جنون یا آدمیون میں سے • ف •

اور عاجزی و ناتوانی اور بیاس طرح کے عیب اُسمین بتائے ہین جیسا کہو تو تمہارا ایہہ کیا کیا صفتین رکھتاہی وہ کسسے پیدا ہوا اور اُس سے کون • اور بعضی روایت مین یون بھی آیاہی کہ کافرونکے سوال مین یہہ بھی تھا کہ وہ کیا چیز ہی اور کیا کھاتا پیتاہی اور خدائی کو کہان سے پائی اور اُسکے پیچھے پھر وہ کسکو دیگی اور اُسکا مددگار اور صلاح کار خدائی کے کارخانے مین کون ہی • اسپر حضرت جبرئیل یہہ سورہ لائے • اور اس سورہ کو سورہ اخلاص کہتے ہین کہ مسلمانونکے دل کو خالص کرتی ہی اللہ تعالی کی ذات اور صفات کی پہچان کے واسطے
ف • یعنے رات کا اندھیرا یا چاند کا گہن • اور اُسمین آگہن سب تاریکیان ظاہر اور باطن کی اور تمامی پریشانی گمراہی
ف • یعنے جادوگر
ف • اُسونت اُنکی ٹوک لگتی ہی
ف • شیطان گناہ پر سٹکارے اور آپ سٹرجاوے
ف • حدیث مین فرمایاہی اِن سورتون کے برابر کوئی دعا نہیں پناہ کے واسطے
بعضے محقق نے لکھاہی کہ قرآن کے اول مین حرف با اور آخر مین اُسکے حرف سین آیاہی • اِس مین اسبات پر اشارہ ہی کہ قرآن مجید دونون جہان کے واسطے بس ہی

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۵۲۳	۵	الْعَالَمِیْنِ	الْعَالَمِیْنَ
۵۲۶	۳	الْمَلَؤُا	الْمَلَؤُ
۵۲۷	۴	الْجِنِّ	الْجِنِّ
۵۲۷	۸	فَضْلَ	فَضْلِ
۵۲۸	۵	قَوَازِیْرَ	قَوَارِیْرَ
۵۳۰	۴	ذَاتَ	ذَاتَ
۵۳۱	۲	یَبْدَؤُا	یَبْدَؤُ
۵۳۲	۳	اَن	اَنْ
۵۳۷	۵	[illegible]	[illegible]
۵۴۵	۶	وَیَخْتَارُ	وَیَخْتَارُ
۵۴۶	۴	لِتَسْکُنُو	لِتَسْکُنُوْا
۵۴۸	۶	یَجْرِی	یَجْزِی
۵۴۸	۸	اَعْلَمُ	اَعْلَمُ
۵۵۷	۳	لَارْتَابَ	لَارْتَابَ
۵۶۰	۱۰	لِابْنِهٖ	لِابْنِهٖ
۵۷۴	۳	خَتَّارٍ	خَتَّارٍ
۵۷۴	۵	جَازِ	جَازِ
۵۷۵	۱۱	خَلَقَهٗ	خَلَقَهٗ
۵۹۲	۳	[illegible]	اتیهم
۵۹۷	[illegible]	قُلْ	قُلْ
۶۰۳	۳	[illegible]	یس
۶۰۶	۵	وَالْبَصِیْرلب	وَالْبَصِیْرَةِ
۶۰۸	۳	اَذْهَبْ	اَذْهَبَ
۶۱۱	۴	مُسْتَقِیْمٍ	مُسْتَقِیْمٍ
۶۱۲	۹	قَالُوْا	قَالُوْا
۶۱۳	۹	کُمْ	کَمْ
۶۱۴	۸	الْقَدِیْمِ	الْقَدِیْمِ
۶۱۶	[illegible]	اٰدَمُ	اٰدَمَ
۶۱۹	۳	الْمَلَاءُ	الْمَلَاُ
۶۲۰	۳	الَّذِیْنَ	الَّذِیْنِ
۶۲۳	۱	اٰبَاءَهُمْ	اٰبَاءَهُمْ
۶۵۰	۸	لَّذِیْنَ	الَّذِیْنَ
۶۵۰	[illegible]	یَحْمِلُوْنَ	یَحْمِلُوْنَ
۶۶۰	[illegible]	ثُمَّ	ثَمَّ
۶۶۳	[illegible]	اٰتِنَا	اٰتِنَا
۶۶۵	۹	یَسْتَعْتِبُو	یَسْتَعْتِبُوْا

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۶۹۶	[illegible]	اَوْلِیَائَ	اَوْلِیَاءَ
۶۹۸	[illegible]	بَنِیَّة	بَنِی
۷۰۲	[illegible]	اَبَلِّغُکُمْ	اَبَلِّغُکُمْ
۷۰۵	[illegible]	رَبِّهِ	رَبِّهِ
۷۰۷	[illegible]	الثَّمَرَاتِ	الثَّمَرَاتِ
[illegible]	[illegible]	عَنْ نَفْسِهِ	عَنْ نَفْسِهِ
[illegible]	[illegible]	اَمْثَالُکُمْ	اَمْثَالُکُمْ
۷۱۵	[illegible]	کَثِیرَةً	کَثِیرَةً
۷۲۰	۵	ذَکَرٍ	ذَکَرٍ
۷۲۷	۷	کَذَٰلِکَ	کَذَٰلِکَ
۷۳۸	۸	سَرْنَا	یَسَّرْنَا
۷۷۰	۱۶	اَنْفِقُو	اَنْفِقُوا
[illegible]	[illegible]	اَیَّانَ	اَبَانَ
۸۱۱	۵	بَرْقٍ	بَرِقَ
[illegible]	۱۱	[illegible]	زُبِنَا
۸۱۹	[illegible]	وَنَبَاتًا	وَنَبَاتًا
۸۲۵	۵	الْقُبُورُ	الْقُبُورُ
[illegible]	[illegible]	بَلَی	بَلَی

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۸۳۵	۱۱	حُبًّا جَمًّا	حُبًّا جَمًّا
۸۳۶	۱۲	لَااُقْسِمُ	لَااُقْسِمُ
۸۴۲	۱۱	الْبَرِیَّهِ	الْبَرِیَّةِ

جلد ندا بموجب فهرست تصحیح کرده باشد

خاتمہ

الحمد لله رب العالمین والصلوٰۃ والسلام علی خیر خلقه سیدنا ومولانا محمد وآله واصحابه اجمعین * بعد حمد حق جل وعلی ونعت خاتم انبیا صبر و اصفیا کے احقر العباد سید عبد الله ابن سید بہادر علی ابن سید حسن ابن سید جعفر مدنی پھر اُسکے ترمذی پھر اُسکے لاہوری پھر اُسکے سوانی سب مومنین کی خدمت مین عرض کرتا ہی * جب اِس وقت مین اِس خاکسار نے دیکھا کہ اکثر مسلمان اِس سبب سے کہ احتساب امر ملک سے موقوف ہوگیا اور صحبت اور آمیزش مین غیر قوم کی پھنس گئے اور خطرہ الله و رسول اور حاکم کا دل سے جاتا رہا سبب تم اسلام کی چھوڑ کر شرک اور بدعت کے طریق مین آکر اور بے مزاحمت غیر جو چاہا سو مانا کرنے لگے * اور جو کوئی ترے مسلمان مردے آدمی عرف مین کہتے ہین اور وے اپنے تئین پڑھا عالم جانتے ہین اُنھون نے بھی طریق وعظ اور نصیحت اور دوسرے کا پڑھنا پڑھانا دینداری کے احکام کا اُنکو دنیا کی عزت اور دولت اور جاہ طلبی کے سبب موقوف کیا * اِس باعث سے نہایت غم اور غصہ اِس خاکسار کی خاطر مین گذرتا تھا * بعد چند روز کے الله تعالی کے فضل و کرم سے ایسا اتفاق ہوا کہ جناب پیر و مرشد برحق امیر المومنین امام المسلمین حضرت سید احمد صاحب دام اقباله و برکاته حج کے ارادہ سے یہان تشریف لائے * یہہ خاکسار اور بہتیرے مسلمان نعمت بیعت کی اُس جناب پاک سے حاصل کر کے ہمرکاب اُنکے حرمین شریفین کی زیارت سے کامیاب ہوئے * اور یہہ ترجمہ ہندی قرآن شریف کا حضرت مولانا شاہ عبد القادر دہلوی مرحوم نے کیا ہی سید احمد علی صاحب جو حضرت پیر و نے کمال شوق سے اُسکی نقل اُسی مکان مبارک مین لی * اور خیال کیا کہ اگر یہہ قرآن شریف مع تر قت کے مسلمانون کو ہاتھ لگے تو شاید اپنے پروردگار کا کلام سمجھ کر آگے دیکھین اور اِس کلام کی برکت سے جو خود خالق کی زبان سے ہی اُنکے دل مین کچھ ہدایت آوے تو آوے * مگر کثرت اسکی بغیر اسکے کہ چھاپا جاوے نہین ہو سکی * تب اِس قلیل البضاعت نے بعد مراجعت اُس سفر کے مولانا عبد الحی صاحب اور مولانا محمد اسحق صاحب دہلوی اور مولوی حسن علی صاحب لکھنوی کی ایما اور استصلاح سے کمر ہمت اپنی مستحکم باندھی اور ارادہ مصمم کیا کہ جسطرح ہو اِسکو چھپوایا چاہئیے اور قیمت ایسی مقرر کیجئے کہ اپنا خرچ نکل آوے اور کسی مسلمان بھائی پر جسکو الله تعالی کے کلام سمجھنے کا کچھ بھی ذوق شوق ہو لینے مین بوجھ نہ پڑے * اِس مین اکثر لکھے مسلمان جو نافہم اور اِسکے فوائد دینی سے آگاہ نہین باوجود اِسکے کہ آپ دنیا کی دولت اور یہان کی زندگی کے آرام اور نام کے واسطے کیا کیا فکر تدبیرین خلاف شرع کرتے ہین اور رات دن اعانت اور استعانت مین گمراہون کی لگے ہوئے رہتے ہین بعضی ادنا باتونکا عذر درپیش کر کر اِسکے انجام ہونے مین خلل انداز ہوئے بلکہ اِس بات پر طعن کرنے لگے * لیکن الله تعالی کی مرضی جو اِس خاکسار کے ارادے کے موافق ہوئی تو اُسی نے اِس کار خیر کو انجام کو پہنچایا اور اُنکے طعن اور حسد کو اُنہین پر پھینکا اور خاکسار کو اُنکے ضرر سے بچا رکھا بفضله وکرمه * آخر اِس فقیر نے اپنے پروردگار پر بھروسا کر کے جان و دل سے ہمت باندھی اور نیت اپنی مسلمان بھائیون کے نفع دینی پہنچانے پر مضبوط اور خالص کی * پھر قریب دو برس کے عرصے مین بہت سے روپئے خرچ کر کے بڑی محنت اور جانفشانی سے بے مساعدت غیر اِسکو انجام کیا * اور چھاپنے کے وقت خوب اہتمام رکھا کہ کاریگر اِس کام کے سب طاہر اور نمازی ہون اور کسی طرح کی بے احتیاطی اور بے ادبی واقع نہو * اُس کریم برحق کے فضل سے حسب خواہش دلی جس طرح ارادہ کیا تھا اُسی طرح سے انجام کو پہنچا * اور چھاپنے کے وقت جہان شبہہ گذرتا تھا کہ قرآن شریف صحیح اور تفسیر عزیزی حضرت مولانا شاہ عبد العزیز قدس سره اور

تفسیر حسینی اور ایک ترجمہ ہندی اُردو کی زبان مین جو اس خاکسار کے والد منشی سید بہادر علی مرحوم اور کئی فاضلون نے ملکر لکہکے
مین کیا تھا موجود تھے اُن نسخونکی مدد سے وہ عقدہ حل ہوجاتا تھا * اور اِس قرآن شریف کے اشتہار ملنے کے جاری ہونے کے وقت سے یہہ
بھی التزام کیا ہی کہ سوائے اہل اسلام اور کسی قوم پاس باوجود فایدہ زاید بہ یہ اسکا نہووے اور اگر کوئی دنیا کی طمع سے اپنا
دین بیچے اور ایسا کام کر دے جاوے اور اُسکا ایمان اور اُسکا کام * سوانا ایک بستی کا نام ہی شہر تھانیسر کے تیرہ کوس پچہم کطرف
دلی سے پانچ منزل مغرب جسکو اس خاکسار کے اجداد مین سے حضرت شاہ زید شہید نے لاو لشکر لے لاہور سے مع
اپنی برادری آکر وہان کے ہندو راجا سے جہاد کرکے فتح کیا تھا پھر وہین شہید ہوئے * اور برادری اور اولاد اُنکی
اُس گرد پیش کی کئی بستیون پر عمل کرکے وہان بسی * بڑے بڑے سید بزرگ اُنکے سلسلے مین ہوئے جیسے
حضرت سید شاہ میرا اور حضرت سید نظام الدین اور حضرت سید اعز الدین نوبہار اور سید شاہ محمد حاجی اور حضرت سید شاہ
بھیکہہ جنکی مزار کہرام اور تہسکے مین ہی * اِن بزرگونکا سلسلہ حضرت امام علی اصغر و حضرت امام زین العابدین
علیہما السلام تک پہونچتا ہی * اگرچہ خاکسار چند مدت سے بنگالے مین ہی پر اب تک آمد و شد بھائیون کی
وطن سے یہان اور قرابت بیاہ شادی کی اُن سے جاری ہی

فائدہ

ترجمہ اصلی اگرچہ بطور تفسیر کے لکہا ہوا تھا مگر اِس خاکسار نے رعایت سہولت قرات کی کرکے اِس طور پر
چھاپا گیا * کیونکہ تفسیر ... جگہہ سے اُٹھانے اور دوسری جگہہ فاصلے پر
جانے سے مشکل ہو ... تو یہان کے مروج قاعدے سے لکہا کہ ہندی زبان کے ناواقف لوگ
تانیث و تذکیر مین غلطی ... * چنانچہ کاف و جیم اور دال وغیرہ با یائے معروف کو اِس طرح لکہا * کی * جی * دی *
اور کاف اور جیم اور دال وغیرہ با یائے مجہول کو اِس طرح * کے * جے * دے * اور کاف اور جیم اور تا اور با
وغیرہ ہندی ثقیلہ کو اِس طرح کہہ جہہ تہہ بہہ * واو اور یائے مجہول جسکے پہلے زبر ہو اُسکی علامت ۸ اور یائے مجہول جسکے
پہلے زیر خفیف ہو اُسکی علامت ہ اور تائے ثقیلہ کی علامت * اور رائے ثقیلہ کی علامت - اور یائے ساکن جسکے
پہلے زبر ہو اُسکو یائے مثلث سے لکہا جیسا ہی شی * اور جائز مطلق آیت وغیرہ کو نسخہ اوقاف سجاوندی سے
اور رکوعون کو نسخہ نجوم الفرقان سے تصحیح کیا * اور قاری کی آسانی کے واسطے ہر صفحے پر سورے کا نام اور سپارے کا
ہندسہ لکہا * اور آیات کے شمار کے لیے ہر آیت کے مقابلے مین ہندسہ دیا * اور فایدون کو حاشیے مین حرف ف کے
برابر رکہا مگر جہان جگہہ نہ تھی تو ہندسہ حوض اور حاشیے مین دے دیا کہ اُسکے فایدے کا تتمہ کا نا تتمہ لکہا ہے * اور سورۂ نحل
اور شوری اور فتح مین صفحے کے ہندسے مین غلطی ہوئی ہی وہ غلطی آیات کے ہندسون سے دفع ہو گی * اور ہر سورے کی
بسم اللہ کے اوپر تعداد کلمات اور حروف کا بہی لکہہ دیا * اور مصرخی کے مد کو چہوٹا اور سپارہ کے مدکو بڑا کیا * کہین کہین
فایدہ اصل کتاب سے زیادہ بہی لکہا خصوصاً شان نزول تیسویں سپارے مین ہو اُسکی پہچان کو کتاب کا نام وہان ذکر کر دیا *
اور احوال چھاپے کی کتاب کا خصوصاً جسمین اعراب ہون اور چھاپے کے وقت جو نقص اُسمین واقع ہوتا ہی اِس قرآن
شریف کی پہلی جلد کے آخر مین لکہہ دیا ہی مکرر ضرور نہین * منصفون اور دانشمندون کی سمجہہ کو اِسقدر بس ہی

ہزار ہزار شکر اُس پاک پروردگار کا جسنے محض اپنے فضل و کرم سے شہر جمادی الاول کی ستائیسوین تاریخ
ہجری نبوی کے بارہ سو سینتالیس سن مین اِس قرآن شریف کو مطبع احمدی کے بیچ اتمام کو پہنچایا * اب اُسکی جناب پاک سے
اُمیدوار ہون کہ بسبب جبلت انسانی کے اگر کچہہ بہول چوک یا کسی طرح کی بے ادبی اِس خاکسار سے اِس مین

ہوئی ہو تو یا اللہ یا کریم تو اپنے وصف کریمی اور رحیمی پر نظر کرکے اور صفت ستاری اور غفاری کے صدقے سے اور اپنے رسول مقبول اور اُنکی آل و اصحاب کی عزت اور حرمت کے طفیل اِس قصور سے مجکو بچائیو • اور میری اِس محنت کے کام کو دنیا میں یادگار اور باقیات صالحات ٹھہرائیو • اور آخرت میں اِس گنہگار کی اور اسکے ماباپ کی اور اولاد کی اور بھائی بندونکی اور سب رشتہ دارونکی اور دینی دوستونکی چھوٹے بڑے سے جیتے مُوئے سب کی مغفرت کا وسیلہ کیجیو • اور اُنمیں سے جو اب زندہ ہیں اُنکو اور اسکے پڑھنے والونکو اور اسکے حکموں پر چلنے والونکو اور اس چھاپہ خانے کے اہل کارونکو اپنی رضامندی کی راہ پر لا اور ہدایت نصیب کر • آمین ثم آمین

وہ فایدہ جو پہلی جلد کا جگہ کی تنگی کے سبب چھوڑ دیا گیا تھا اُنکو یہاں لکھ دیا

۸ صفحہ نویں سطر عربی لفظ المعتلٰین کے نیچے • ف ۹ • حج کے ساتھ یہہ مذکور بھی ہوتا ہی کہ حضرت ابراہیم کے وقت سے شہر مکہ جائے امان تھا • اگر یہاں دشمن کو دشمن پاتا تو بھی کچھ نکہتا • اور حج کے اول اور آخر میں مہینے ذی قعدہ و ذی الحجہ و محرم اور چوتھا رجب کہ وہ بھی وقت زیارت تھا یہ چار مہینے وقت امان تھے • کہ تمام ملک عرب میں راہیں جاری ہوتیں اور لڑائی موقوف رہتی • اللہ تعالی اُنکا حکم فرماتا ہی • اِس بیچ میں اور بھی لڑائی کے حکم اور جہاد کے آداب فرماتا ہی • یہہ جو فرمایا کہ زیادتی نکرو • اُسکے معنی یہہ • کہ لڑائی میں لڑکے اور عورتیں اور بوڑھے قصد ا نمارے لڑنے والونکو مارئے صفحہ ۹۳ پہلی سطر عربی لفظ الکافرین کے نیچے • ف ۷ • یعنے مکہ جائے امان ہی لیکن جب اُ ... ن لانے پر ستانے لگے کہ یہہ مارڈالنے سے زیادہ ہی • اب اُنکو امان نرہی جہان پاوہ ... نے بھی حکم کیا • کہ جو کوئی ہتھیار سامھنے کرے اُسی کو مار و باقی سب کو امن دیا

ہندی لفظوں کا فرہنگ مترادف لفظوں کے ساتھ

باڑ	تتی • کھیرا	جنلی مٹی	چکنی مٹی	کریدنا	کھودنا
بانا	نشان	جھپکا •	پڑ کی مار	کُہکنا	چینخنا • چلانا
پاتا بھونڈا	ناقص حصہ	دل	فوج	کھنکھنانی	سولھی بولنی
پاسنا	ڈھیلا • کمزور ہونا	دہکنا	گرم ہونا	کھنگر	پتھریلی مٹی
پیدا	بدن	ڈیک	شعلہ	کمند	قطعہ • تختہ
پھنکی	ذرہ نشان	دھارنا	فرض کرنا	گوت	خاندان
پسا	گرم	دھار دینا • دھار مارنا	لوٹنا	گھات	داؤ
ٹھنی	چھوٹی صراحی	ڈھڑوہر	امانت	گھاٹی	پہاڑ کی راہ
ٹونس	گرمی	ڈھنڈھ	بے ڈالیوں کا درخت	لجھی	لسی • لعوبانی مال
ٹیور	نظر	رج	بہت بھر	لو	لپٹ • تپش
ٹیوری چڑھانا	نظر بدلنا	ڑج	بے نقصان		
بھیر	مردی	اڈل بڑے	بھیل بڑے	ماون • میل کی خرخوبی اور برے کیواسطے	
چھاک	پھینی • کف	سانپ	بددعا	منہ تھتھایا	منہ ٹیڑھا کیا
جھرمٹ	سر منہ کپڑے سے لپٹنا	صر اٹل رہے	صر او بچے رہے	موندنا	بندکرنا
جھوبحل	غصہ	سکارنا	اشارہ کرنا	ناڑ	ہرکنا
چچرجانا	تالدینا	سبن کرنا	آنکھ مارنا	نوی	بچی
چندھلانا	آنکھ کی روشنی کا کم ہونا	کاناپھوسی	کان میں بات	ٹنس	گلے کے بچے کی ہڈی
چنائی	کھان	کٹھری	ماپ کی	ہکاسا •	بڑھنا • کودنا